This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

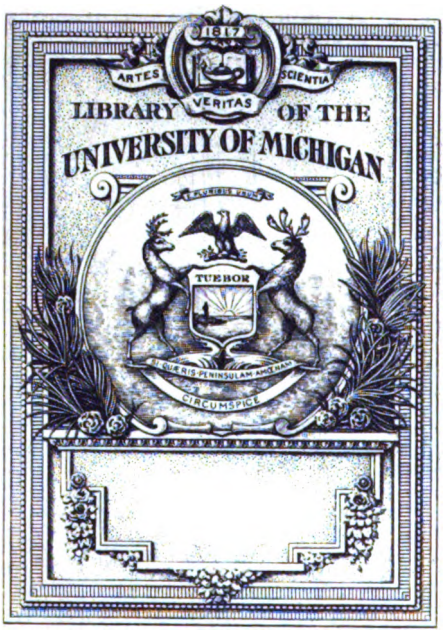
+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

B 909,094



Digitized by Google

G
/
.S

Digitized by Google

Digitized by Google

Sagenbuch

der

Bayerischen Lande.

Digitized by Google

Digitized by Google

Sagenbuch

der

Bayerischen Lande.

Aus dem Munde des Volkes, der Chronik und der Dichter herausgegeben

von

Alexander Schöppner.

Erster Band.

München, 1852.
Verlag der Matth. Rieger'schen Buchhandlung.

Digitized by Google

Digitized by Google

Folk-lore
Hahn
6-14-29
19614
3 vols.

Einleitung.

„In seinen Sagen vererbt jedes Volk einen großen Theil seines Lebens, Glaubens und seiner Dichtung auf die Nachkommen."

A. Rodnagel.

1. Vorwort.

Seine Majestät Maximilian II., König von Bayern, gewährten mir allerhuldvollst Gelegenheit, dieses Buch, das bei der beschränkten Muße des Lehramtes nur äußerst langsam gedeihen mochte, in verhältnißmäßig kurzer Frist zu Stande zu bringen. Dafür sei dem erhabenen Förderer vaterländischer Forschung innigster Dank gesagt.

Sodann erfordert nicht nur Dankespflicht, sondern einfache Ehrlichkeit, die Namen jener Männer bekannt zu geben, welche mich durch schätzbare Mittheilungen gefördert haben. Da jedoch die Zahl derselben noch zur Stunde, da ich dieses schreibe, im Zunehmen begriffen ist, so will ich erst am Schlusse des Werkes einer mir angenehmen Pflicht genügen *).

Es ist hier nicht der Ort, mit einer Abhandlung über Sagenforschung und Sagenpoesie hervorzutreten, einmal weil ich mir bei diesem Buche nicht Zwecke der Forschung, sondern vorerst der Sammlung und Erweiterung des Materials gesetzt habe; zum andern, weil die Bedeutung der Sagen für mythische und geschichtliche Forschung, Sitten- und Literaturgeschichte, Kunst und Poesie schon längst durch eine hinreichende Zahl von Beispielen dargethan ist. Ich beschränke mich daher auf etliche Andeutungen und Bemerkungen, welche zur Rechtfertigung, zum Verständnisse, und zum Gebrauche dieses Buches nothwendig scheinen.

2. Literatur und Quellen bayerischer Sagenkunde.

Die Bedeutung der Volkssagen neuerdings zum Bewußtsein geführt zu haben, muß als gemeinsames Verdienst der Romantiker und der Germanisten bezeichnet werden. Man hatte vordem alle diese Dinge, welche das gutmütige Volk als Sagen, Märchen und Legenden im Munde führte, von Seite der kritischen Meister als eitel Lug und Trug, Aberglauben und Fabelwerk gebrandmarkt. Wenn Geschichtsforscher des vorigen Jahrhunderts, wie der ehrliche J. H. v. Falkenstein, dergleichen Lappalien ja noch der Aufzeichnung werth hielten, so geschah es nur mehr, um den Lesern hie und da einen Spaß zu machen, nicht ohne männigliche Verwahrung von wegen anzumutender Leichtgläubigkeit. Ein späteres Geschlecht — jener Periode, da man mit dem Aberglauben zugleich den Glauben austrieb — hielt solcherlei Dinge nicht mehr der Rede werth. Das hat ein Halberstädtischer Bauer gar treffend gesagt: „Der alte Fritz hat die Zwerge verjagt, aber Napoleon hat allen Spuk aus dem Lande vertrieben" **). Gerade um diese

*) Jede weitere Mittheilung von Sagen aus dem Volksmunde wird mir willkommen sein; Sagen aus gedruckten Quellen waren mir großentheils bekannt und so leider vergebens mitgetheilt.

**) A. Kuhn und W. Schwartz Norddeutsche Sagen ꝛc. S. XVIII. Ebendaselbst liest man, wie die Gensdarmen „dem Aberglauben" zu Leib gegangen.

Digitized by Google

Zeit des Napoleon erfuhr die deutsche Literatur einen raschen und seltsamen Umschwung durch die Romantiker. An die Stelle der französischen Verstandeseinseitigkeit trat eine bis an Fieberhitze grenzende Gefühlsinnigkeit. Nun ward das Mittelalter und mit ihm das alte romantische Land der Märchen und Sagen betreten. Dichter, Sprach- und Geschichtforscher wanderten gemeinsam dahin und brachten Vieles, was vordem der Verachtung Preis war, in der Wissenschaft wie beim Volke zu Ehren. Von diesem Zeitpunkte schreibt sich ein eifriges Streben, jene einfältigen, von Poesie durchhauchten, Klänge der Sage aus dem Munde des Volkes zu erlauschen und für Zwecke der Forschung wie der Unterhaltung zusammen zu bringen. Die Dichter fanden nämlich, daß in diesen verachteten Kleinigkeiten ein reichhaltiger Fond urfrischer Begeisterung verschlossen liege. Den Mythenforschern ging eine neue Welt auf: man denke nur an Grimm's Mythologie. Die Geschichtschreiber bemerkten, wie die Sage oft wunderbaren Beleg für anderweitig Erkanntes oder Fingerzeige und Wege zu erfolgreicher Weiterforschung, oder Einblicke in den Geist der Zeiten gewähre. Als nun die beiden Grimm nach unbedeutenden Vorgängern den ersten Versuch machten, die deutschen Sagen mit Ausnahme der größeren Heldensagen in einer dem Volke mundgerechten Sammlung an's Licht zu stellen, war der Anstoß zu einer ganzen Literatur gegeben; denn nun setzten sich allerorts in Deutschland die literarischen Bergleute in Bewegung, stiegen nieder in Gruben und Schachte, in Grüfte und Klüfte, zu den Zwergen und Wichtlein, den Kobolden und Elfen, und förderten das edle Metall der Sage klumpenweise zu Tage. Es wurde gesammelt in allen Gegenden Deutschlands, mit mehr oder weniger Treue, mit mehr oder weniger Vollständigkeit. Heutzutage ist diese Literatur dergestalt angewachsen, daß eine bibliographisch-kritische Ueberschau zu wünschen wäre. Vielleicht liefert sie A. Nodnagel in Darmstadt, der sich seit Jahren mit einer deutschen Sagenkunde beschäftigt. Mir, der ich zunächst Bayern vor Augen habe, kann es nur gestattet sein, die das bayrische Sagengebiet berührenden neueren Schriften namhaft zu machen.

Der Erste, welcher um jene Zeit der wiedererwachenden Studien des germanischen Mittelalters zu einer Sammlung der Sagen von Bayern aufforderte, ist Radlof gewesen. Sein Aufruf scheint indessen, gleichwie ein solcher von Docen, überhört worden zu sein *). Eine dritte Mahnung erging aus dem Munde eines Ungenannten in den Bayrischen Annalen 1833. Auch diese Aufforderung scheint wie die früheren keine sichtbaren Früchte getragen zu haben. Warum? Ich deute das so. Einmal bietet das Volk selbst, in welchem die Sage lebt, die größten Hindernisse der Erforschung, denn es verhält sich dem Gebildeten und Fremden gegenüber scheu und schweigsam in Mittheilung seiner Spinnstubengeheimnisse, aus begründeter Furcht, von den „studierten Herren" des Aberglaubens willen verspottet oder verlacht zu werden. So sagen- und märchenreich die Spinnstube ist: in dem Augenblicke, wo ein Studierter eintritt, verstummt sie. Zum Andern scheint der Gewinn aus Mittheilung noch unbekannter lebender Sagen zu hoch angeschlagen worden zu sein. Ein großer Theil der Sagen findet sich in Zeit- und Reise-

*) K. bayr. Intelligenzblatt von 1814, S. 30. — Aus Docens Aufrufe geht hervor, daß er nicht sowohl die Ortssagen, als die geschichtlichen Heldensagen vor Augen hatte, indem er folgende, als von ihm bereits bearbeitete Sagen namhaft macht: die Anklänge bayrischer Heldensage im Nibelungenlied, die Sagen von Adelger, Amelger, Wolfrat von Tengelingen, Theudelinde (nach Futerer), Karl d. G., Herzog Naymes und Ernst von Bayern.

Digitized by Google

büchern, Landes- und Ortsbeschreibungen, belletristischen, Unterhaltungs- und andern Blättern bereits aufgezeichnet, so daß es nicht sowohl einer Reise durch das Land, als durch die Literatur des Landes bedarf, um eine sehr große Anzahl jener Sagen kennen zu lernen. So fand ich viele Sagen, welche mir als neue und unbekannte warm aus dem Volksmunde mitgetheilt wurden, bereits in Schriftquellen aufgezeichnet; daher ich vermute, daß die Herausgabe einer bayerischen Sagensammlung auch darum hinausgeschoben wurde, weil man zuviel von Originalmittheilungen erwartete und immer vergebens wartete. Es soll damit nicht im Geringsten verkannt werden, welcher Schatz von Sagen noch aus dem Volke zu erheben sei; man will nur andeuten, auf welchem Wege wenigstens ein Anfang gemacht werden konnte. Denn es war eine schöne und verdienstliche Arbeit, wenn man einstweilen die geschichtlichen Sagen des Landes gesammelt hätte. Die Gebrüder Grimm hatten ein Beispiel gegeben. Unter 951 von ihnen gesammelten Sagen sind schwerlich dreißig nicht aus Schriftquellen geschöpfte. Deßgleichen — um etliche Beispiele zu bringen — sind die märkischen Sagen von A. Kuhn, die preußischen von Tettau und Temme, die deutschen von J. W. Wolf beinahe ausschließlich aus Schriftquellen gesammelt.

Den Vorwurf, welcher überhaupt wegen der Aufnahme von Sagen aus Chroniken gemacht werden könnte, hat bereits Temme (die Volkssagen von Pommern und Rügen. Berlin, 1840 S. VIII.) zurückgewiesen. Nicht der Chronikschreiber hat die Sage erfunden und gemacht; sie existirte vielmehr im Volke, der Chronikschreiber fand sie schon vor und theilte sie nur weiter mit. „Es ist hiernach also die Aufnahme der Sage in die Chroniken gerade ein Beweis für ihre Echtheit als Sage; denn das Volk hatte sie sich so ganz und gar zu eigen gemacht, daß selbst der gelehrte Chronikant sie gläubig, als Wahrheit mittheilte. Rührte aber auch die Sage wirklich von dem Chronikanten als dessen Erfindung her, so würde sie auch hierdurch nichts von ihrem Charakter verlieren. Denn auch die echteste Volkssage ist, sofern sie nicht einen geschichtlichen Boden hat, zuerst von Einem, gläubig oder ungläubig, aufgenommen und weiter erzählt, und so zur Sage geworden. Ob dieses ursprüngliche Erzählen von Einem aus dem Volke oder von einem Chronisten ausgegangen ist, bleibt gleichgültig, denn die Sage ist nur dadurch geworden, daß das Volk sie in sich aufnahm, sie als einen denkwürdigen Theil seines Lebens betrachtete, als solchen sie zu seinem Eigenthum machte und sie weiter erzählte. Auch das läßt dieser Gattung der Volkssagen sich nicht zum Vorwurfe machen, daß sie nicht mehr im Volke leben, sondern nur noch in den todten Büchern stehen. Es genügt, daß sie einmal als Sage des Volks wirklich gelebt haben."

Haben wir nun seit den Aufrufen von Radlof und Docen auf eine das Königreich Bayern umfassende Sagensammlung vergebens gewartet, so ist dagegen für einzelne Gebiete und Oertlichkeiten mitunter Erhebliches geschehen. Einer der ersten Versuche dieser Art waren die Sagen und Legenden der Bayern in einer Reihenfolge von Romanzen und Balladen. Von Adalbert Müller und Franz X. Müller. Regensburg 1833. Die wenigen (27) hier mitgetheilten Sagen sind poetisch behandelt und gehören nur der Oberpfalz, Ober- und Niederbayern an. Auf Quellen wird nicht verwiesen. Uebrigens sind die Herausgeber treue Erzähler und begabte Dichter, leider — was Süddeutschen oft widerfährt — *) nicht der verdienten Beachtung gewürdigt. —

*) Nicht ohne Schuld ihrer süddeutschen Brüder.

Digitized by Google

Ein neuer Versuch wurde in den Geschichten, Sagen und Legenden des Bayerlandes von B. Mertel und G. Winter gemacht. Die Herausgeber dieser seit 1845 zu Nürnberg ohne Verlagsangabe in vier Bändchen erschienenen Sammlung haben die Sagen keineswegs in ihrer Einfachheit und Treue belassen, sondern auf unverantwortliche Weise umgestaltet, erweitert, in Erzählungen und Novellen verwandelt. Das Gleiche geschah in einem früheren Buche: Bayerische Volkssagen von H. Willing. Nürnberg 1826. 2 Bdchen., worin von „Volkssagen" in der That keine Spur zu finden. Dieser Art sind manche der schönsten und gehaltvollsten Sagen von unverständigen Schreibern für Unterhaltungsblätter bearbeitet, zugestutzt, entstellt und vernichtet worden. —

Nach solchen Verirrungen mußte F. Panzer's Beitrag zur deutschen Mythologie. München 1848. allen Freunden vaterländischer Sagenkunde willkommen sein. Der Verfasser hat sich indessen nur das Feld der mythischen Sage und auch da wieder die Sage von den drei Schwestern zur besonderen Aufgabe gesetzt, so daß seine Schrift nicht als Sagensammlung von Bayern, sondern als eine Monographie zur deutschen Sage, geschöpft aus bayerischen Quellen, zu gelten hat. — Außerdem ist mir kein Buch bekannt geworden, das sich mit dem Sagengebiete von ganz Bayern beschäftigte. Unter den Monographieen stehen die unterfränkischen von Ludwig Bechstein (die Sagen des Rhöngebirges und des Grabfeldes, Würzburg 1842) und Adalbert von Herrlein (die Sagen des Spessarts, Aschaffenburg 1851) oben an. Beide Schriften enthalten zwar Vieles eher der Geschichte als der Sage Angehöriges, Bechsteins Sammlung außerdem eine große Anzahl außer Bayern fallender, Thüringischer Sagen; jedoch haben beide das Verdienst, die Sagen treu und volkstümlich erzählt zu haben, so daß ich nur wünschen wollte, es möchten sich alle Gauen des Vaterlandes so vollständiger Monographieen als die Rhön und der Spessart zu erfreuen haben. Quellen sind in beiden Schriften leider nicht verzeichnet.

Ein sogenannter Sagenschatz von Oberfranken von Bernhard Görwitz, Bayreuth 1846, aus vier sehr magern Heftchen bestehend, enthält außer wenigen, theilweise entstellten und verblümten Sagen, noch Geschichten, Novellen, Reiseschilderungen, Humoristika *).

Sagen der Pfalz in Gedichten sind erschienen von Fr. Baader, L. Mooris und Fr. Otte, Stuttgart 1842. Die Mehrzahl dieser Gedichte haben außer poetischem Werthe das Verdienst, den Kern und das Wesen der Sage treuer gewahrt zu haben, als die sogenannten Sagen von Mertel, Winter, Willing u. A., von welchen ich für meine Sammlung fast gar keinen Gebrauch machen konnte.

Bamberger Legenden und Sagen von Dr. A. Haupt, Bamberg 1842, lassen als Gedichte Manches zu wünschen übrig; deßgleichen die von Dr. Th. Mörtl fleißig gesammelten Bilder aus dem Bayerwalde. Straubing 1848, und Lieder und Sagen. Straubing 1846.

Dieser Art sind auch die Augsburgischen Sagen in der Augusta von F. Oldenburg. Augsburg 1846. Gelungener nenne ich G. Neumanns Erinnerungen an die fränkische Schweiz. Nürnberg 1842.

*) Daß ich diesem Buch nicht Unrecht thue, kann Ein Beispiel statt vieler zeigen. S. 55 wird eine Sage auf die Losburg verlegt, welche nicht dem Fichtelgebirge, sondern Schlesien angehört, wie zu ersehen in Honelii ab Hennenfeld Silesiographia renov. c. 11 §. 13 und Ausführl. Beschreib. des Fichtelbergs, Leipzig 1716 S. 59.

Digitized by Google

Eine gute Anzahl Sagen der Oberpfalz und Nachbarschaft enthalten die Gedichte in altbayrischer Mundart von J. A. Pangkofer. 2 Bände. München, Kaiser. 1846. Die schlichte und naive Weise der Mundart, welche der Verfasser vortrefflich handhabt, ist auch den Sagen gut zu Statten gekommen. — Ein Regensburger Sagenbuch desselben ist nur unter Freunden des Verfassers bekannt geworden. Nächst diesen von Dichtern gelieferten Beiträgen zur bayerischen Sagenkunde sind etliche Monographieen in Prosa zu nennen.

Ein Schriftchen über die Sagen vom Untersberg von Dr. H. F. Maßmann, München 1831 hat meines Wissens keine Fortsetzung erfahren. Dafür hat L. Steub in seinen Skizzen: Aus dem bayerischen Hochlande, München 1850, Nachbarsagen des Untersbergs treu und volkstümlich mitgetheilt. Das Gleiche ist zu rühmen von der Schrift: Alterthümer, Inschriften und Volkssagen der Stadt Rotenburg von H. W. Bensen, Ansbach 1841; nur Schade, daß der Verfasser keine Quellennachweise liefert. —

Sagen schwäbischer Städte hat ein Ungenannter (L. Mittermaier) treu und fleißig gesammelt: Sagenbuch der Städte Gundelfingen, Lauingen, Dillingen, Höchstädt und Donauwörth. Augsburg 1849 und Sagen- und Geschichtbuch von Burgau, Günzburg, Gundelfingen, Dillingen und Wertingen, 1851 ohne Druckort und Verleger *).

Das ist nun meines Wissens Alles, was seit Grimms Anfängen deutscher Sagenforschung in besonderen Schriften für bayerische Sagenkunde geschehen. Kleinere Beiträge finden sich zerstreut in einer Masse der verschiedenartigsten Schriften, geschichtlichen, topographischen, belletristischen Inhalts, dann in Landes-, Provincial- und Lokalblättern: eine sehr bunte und bändereiche Literatur, deren Beschreibung hierorts erläßlich ist, weil die Quellen vor jeder Sage verzeichnet stehen. Dabei habe ich nutzlosen Citatenprunk absichtlich gemieden. Oft hätten sich die genannten Schriftquellen um eine stattliche Zahl von Namen vermehren lassen, allein es kam mir mehr darauf an, das Vorkommen einer Sage zu erweisen, als ihre Literaturgeschichte zu liefern. Ein Buch wie Maßmanns Schriftchen über die Untersbergssagen mag einen Gelehrten erbauen; für das Volk, d. h. die Gebildeten unter dem Volke ist es umsonst geschrieben. Dennoch glaube ich, die Ansprüche derjenigen, welchen Sagenerforschung nur für wissenschaftliche Zwecke Werth hat, im Ganzen befriedigt zu haben. Kenner werden noch manche Quellennachweise vermissen: indessen erwäge man, was es heiße, nur die Literatur einer einzigen Stadt, z. B. Nürnbergs, geschweige denn die Literatur von Bayern, Schwaben, Franken und Pfalz bis in's Einzelnste kennen zu lernen.

3. Anlaß und Zweck dieser Sammlung.

Aus vorstehender Uebersicht erhellet, daß eine größere, die Sagen des Königreiches Bayern, vorab die geschichtlichen, umfassende Sammlung nicht bestehe. Ob es an der Zeit sei, mit einer solchen hervorzutreten, lehrt ein Blick auf die Sagenforschung in benachbarten Landen. Es drängt die Aufsuchung und Sammlung dieser Schätze um so mehr, als die alte Zeit und mit ihr die alte Sage gleich einer schwindenden Burg hinabsinkt und ein Stein um den andern sich ablöst. Wo vollends Heerstraßen und

*) Zu beziehen von Kollmann in Augsburg.

Digitized by Google

Eisenbahnen die Landstriche, vorab der Ebene, durchziehen, ist die Sage gar merklich im Abnehmen begriffen. Denn hier hat die Astercultur tabula rasa gemacht und mit dem Aberglauben die Poesie verscheucht, also daß keine Zeit zu verlieren, der enteilenden nachzugehen, weil binnen Kurzem vielleicht der eifrigste Forscher „anstatt der Rosen nur mehr dürre Halmen und stachlichte Hagenbutten findet." *)

Von diesem Gedanken beseelt ging ich daran, ein Sagenbuch von Bayern herauszugeben, ohne mir je träumen zu lassen, durch meine Sammlung fernere Arbeiten überflüssig zu machen, im Gegentheil von dem Wunsche erfüllt, dadurch weitere Forschungen anzuregen und so erschöpfende Monographieen als die von Herrlein und Bechstein, für alle Theile des Landes hervorzurufen. Zunächst war die Frage nach meinem Leserkreise zu erledigen. Etliche Sagenforscher hatten die Gelehrten, etliche das Volk, etliche Beide zugleich vor Augen. Mir schien es vor Allem ein verdienstliches Unternehmen, dem Volke den Sagenschatz des Vaterlandes in die Hand zu geben. Das ist der Standpunkt, von welchem aus diese Sammlung erwachsen ist. Denn wie die Sage ein treuer Spiegel ist, in welchem sich des Volkes innerstes Sinnen und Leben, Glauben und Lieben offenbart, so hat die Sage hinwiederum für das Volk unverkennbaren ethischen Werth, denn sie erfreut, erhebt und rührt nicht nur die Gemüter, sondern lehret, warnet, tröstet durch die Macht des Beispiels und der überall in starken Zügen hervortretenden göttlichen Gerechtigkeit **). Die Sage ist die eigentliche und echte Volkspoesie. Diese neben dem religiösen Glauben hat eine viel höhere Bedeutung für die Veredlung und Sittigung des Volkes, als Leute, welche neuerdings über die Abhilfe der Nothstände des Volkes geschrieben, vermuteten. In dem Grade als trostlose Afterbildung und sogenannte Aufklärung das Volk seines Gemüts- und Gefühllebens beraubte, hat der Materialismus, die Ungenügsamkeit und die Unseligkeit zugenommen. Die Aufgabe der Lehrer und Erzieher des Volkes wird es sein, gegenüber dürrer Verstandescultur und einseitiger Unterrichterei mit allen Mitteln auf die Bewahrung eines der Natur des Volkes gemäßen edlen Gemütslebens hinzuwirken. Wie das geschehen könne, mag an anderem Ort entwickelt werden: hier genüge die Bemerkung, daß die Beachtung ureigener Sitte und alten Herkommens, die Bewahrung heimatlicher Geschichte und Sage in örtlicher Beschränktheit, kein unbedeutendes Moment wahrhafter Volksbildung ist, wie das vor mehr als dreißig Jahren die Brüder Grimm angedeutet haben, wenn sie die „deutschen Sagen" mit den Worten einleiten: „Es wird dem Menschen von Heimatswegen ein guter Engel beigegeben, der ihn, wann er in's Leben auszieht, unter der vertraulichen Gestalt eines Mitwandernden begleitet; wer nicht ahnt, was ihm Gutes dadurch widerfährt, der mag es fühlen, wenn er die Grenze des Vaterlandes überschreitet, wo ihn jener verläßt. Diese wohlthätige Begleitung ist das unerschöpfliche Gut der Märchen, Sagen und Geschichte, welche nebeneinander stehen und uns nach einander die Vorzeit als einen frischen und belebenden Geist nahe zu bringen streben." ***)

---

*) Zingerle, Sagen aus Tirol S. III.

**) Vgl. Ueber den ethischen Werth der deutschen Volkssagen. Von L. Bechstein 1837. Etliche Hauptresultate dieser Schrift: Die Kindheit steht unter Engelschutz; die Unschuld unter Gottes Hut; Tugend findet ihren Lohn, das Laster stets seine Strafe; nie malt die echte Volkssage das Laster reizend; Reue versöhnt, bedrängte Unschuld wird gerettet u. s. w.

***) Wie wenig ist Grimm's Wort verstanden und beachtet worden! Kennt unsere „gebil-

Digitized by Google

Dieſer erklärten Hauptrückſicht meines Sagenbuches auf einen größeren Leſerkreis aus dem Volke widerſtreitet die wiſſenſchaftliche Rückſicht ſo wenig, daß ich nur auf Grimm's Sammlung oder zehn andere hinweiſen darf, um den augenſcheinlichen Beweis zu liefern, wie gut ſich jene beiderſeitigen Anforderungen vereinigen laſſen.

Demgemäß blieb vergleichende Sagenforſchung zur Gewinnung wiſſenſchaftlicher Reſultate von meinem Vorhaben ausgeſchloſſen. Es ſollte vorerſt das Materiale geſammelt und vermehrt, eine Art Codex vaterländiſcher Sage aufgeſtellt, Zwecke der Forſchung aber nicht abgewieſen, ſondern nur auf andere Zeit und Gelegenheit verwieſen werden. Darum enthielt ich mich alles Hervorhebens verwandtſchaftlicher Beziehungen der Sagen, ſo nah es oft lag, weil außerdem die Sammlung einen ganz veränderten Charakter annehmen mußte.

4. Darſtellung der Sagen.

Wie ſchon angedeutet, enthält dieſes Sagenbuch keine romantiſch umgekleideten Sagen nach Art der Märchen von Benedikte Naubert, Tieck, Fouqué und Anderen. Das Erſte und Heiligſte war mir Treue und Wahrheit. Ich habe mit Sorgfalt und Mühe der Urſprünglichkeit und Echtheit vieler Sagen nachgeſtrebt und Verdächtiges ferngehalten. Aus ſolcher Rückſicht auf Treue geſchah es, daß in den meiſten Fällen die Sagen mitgetheilt wurden, wie ſie gegeben waren, mit der eigenen Ausdrucks- ja Schreibweiſe der Erzähler, wo dieſe nicht allzugrell von der üblichen abwich. Es ſchien auch tadelhafter, Alles über Einen Leiſten geſchlagen, als ſtyliſtiſches Moſaik geliefert zu haben. Zuweilen iſt die ſchlichte, einfältige, kindliche Sprache der alten Zeitbücher beibehalten worden; zuweilen hat ſich die Mundart vernehmen laſſen, ich hoffe nur zum Vortheil der Sage, deren heimiſcher und örtlicher Charakter dadurch beſtimmter und lebendiger hervortritt. Die Bedeutung der Mundart für Sprachgeſchichte und Sprachcultur und demnach für jedes Buch, das als Leſebuch für's Volk hinausgeht, iſt nunmehr allgemein anerkannt, auch haben Grimm in den Kinder- und Hausmärchen, Vonbun in den Vorarlberger, Bechſtein in den Fränkiſchen, Herrlein in den Speſſartſagen u. A. bereits Proben mundartlicher Erzählung geliefert. Mehr als dieſe bedarf die Aufnahme von Sagen aus dem Munde der Dichter der Rechtfertigung. Ich weiß, was die ſtreng wiſſenſchaftlichen Herrn davon halten. Sie betrachten die Dichter der Sagen wie Tempelräuber und ihre Poeſie wie Verſündigung an der Wahrheit. Daher wiſſen ſie nichts Beſſeres zu thun, als poetiſch eingekleidete Sagen, wo ſie ſich vorfinden, in die nackende Proſa aufzulöſen. Auch hier iſt gefehlt worden außer und inner der Mauern. Es iſt wahr, daß die Dichter der Gegenwart nicht ſelten die Sage verfälſcht, ihrer weſentlichen Grundzüge beraubt und willkürlich auf einen fremden Boden übertragen haben; allein es iſt Unrecht, auf dieſe Anſchuldigung ein Vorurtheil zu Ungunſten der Dichter überhaupt zu gründen. Viele von ihnen haben die der Sage ſchuldige Treue ſo gut gewahrt, als die proſaiſchen Erzähler. Wem iſt es unbekannt, wie unſere beſten und edelſten Dichter, die Arnim, Brentano, Chamiſſo, Ebert, Geibel, Göthe, Kerner, Platen, Rückert, Schlegel, Schiller, Schwab und hundert Andere, Sagen der Vorzeit in herrlichen Liedern erneuet und

---

dete" Jugend die Sagen von Hellas und Rom nicht beſſer als die des Vaterlandes? Und doch iſt die deutſche Sage gegenuber der antiken viel reiner und unſchuldiger.

Digitized by Google

dem Volke gleichsam wieder gegeben haben? Und daß diese Klänge aus dem Munde der Dichter von dem Volke mit Lust vernommen werden, beweisen wiederholte Sammlungen derselben von August Nodnagel, J. Günther, Karl Simrock u. A., obwohl ich die Einseitigkeit solcher Bücher nicht verkenne, weil weder alle Sagen sich von Dichtern leidlich bearbeitet finden, noch alle zur poetischen Behandlung tauglich erscheinen. — Unter den von mir aufgenommenen Gedichten befinden sich auch historische Volkslieder älterer Zeit. Die bekannten Sammlungen von Büsching, Görres, Arnim und Brentano, Hormayr, Soltau, Erlach, Wolff, Körner, Uhland u. A. enthalten noch mehrere, als die hier mitgetheilten; allein die Trockenheit und Ausgesponnenheit vieler Stücke dieser Art machten eine Beschränkung der Auswahl wünschenswerth *). —

Was den poetischen Werth der aufgenommenen Stücke angeht, so werden die Kenner dieser Literatur finden, daß ich viele mittelmäßige Sagengedichte oder wiederholte Bearbeitungen eines und desselben Stoffes ausgeschlossen habe. Wenige minder gelungene Gedichte sind um ihres stofflichen Werthes willen eingereiht worden. Die vaterländische Schule wird vieles für ihre Zwecke, namentlich deutschen Unterricht, Dienliches in dieser Sammlung finden; wenigstens ist es Zeit, Stoffe für Muttersprachübungen mehr im Bereiche der Heimat als in Hindostan und China, in Lappland und Sibirien zu suchen. Dabei will ich mich aber ausdrücklich gegen die Zumutung verwahren, als ob dieses Buch unmittelbar für die Jugend bestimmt sei.

5. Abgrenzung und Anordnung.

Das Feld der Sage berührt in weiter, unsteter Begrenzung die Geschichte, Legende, Poesie, selbst die Naturwissenschaft. Ihr Begriff ist ein unbestimmter, mehr durch stillschweigendes Uebereinkommen, als scharfe Definition festgestellter, daher man in verschiedenen Büchern den Umfang des Sagengebietes verschieden bezeichnet findet. Ich bemerke hier ausdrücklich, was ich Mehr oder Weniger als Andere aufgenommen habe. Einmal wurden (nach dem Vorgange der Grimm, deutsche Sagen II., S. XII.) diejenigen größeren Heldensagen ausgeschlossen, welche im eigenen und lebendigen Umfang ihrer Dichtung auf unsere Zeit gekommen sind. Alsdann waren der Legende (Heiligen- und Wundersage) gegenüber enge Schranken zu ziehen, weil ihr Begriff ein so schwanker ist, daß sich Verbürgtes und Unverbürgtes, Geschichtliches und Sagenhaftes darin berührt. Uebrigens haben die meisten Sagensammler gerade dieses Gebiet auffallend vernachläßigt. Was Aventin (ann. l. III. p. 363 Ingolst. 1554) über die Menge und häufige Wiederholung legendenartiger Sagen bemerkt, gibt dem Forscher einen Wink zur Behutsamkeit **). Ich stellte an die Mehrzahl dieser Sagen zur Aufnahme in diese Sammlung die Forderung, daß Etwas wirklich vom Volke gesagt, nicht bloß in einer Schrift behauptet worden. Noch bemerke ich gegen unverständige Folgerungen aus der Aufnahme von Legenden, daß ein Sagenbuch kein Lügenbuch ist.

*) Vgl. eine Bemerkung von K. Gödeke Elf Bücher deutscher Dichtung I. S. 259. — Meinem Zwecke widersprach es nicht, ältere Volkslieder auch nach der Erneuerung des Wunderhorns aufzunehmen, da diese Sammlung kein Liedercodex zu sein beansprucht, dessen erstes Erforderniß diplomatische Treue.

**) Vgl. Schard im Vorw. zu Aventins Chronik. Frankfurt 1566, und Aretins liter. Handb. I., 126.

Digitized by Google

Schwierig, in vielen Fällen unmöglich war es, eine scharfe Grenzlinie zwischen Geschichte und Sage zu ziehen. Die Sage ist oft nichts Anderes, als die neben der urkundlichen Geschichte bestehende mündliche Ueberlieferung. Ich habe mich beflissen, beide Gebiete auseinander zu halten, nur einige Ausnahmen sind mit historischen Gedichten gemacht. Es gibt nämlich gewisse romantische und ritterliche Ereignisse vaterländischer Vorzeit, welche gleich Sagen im Munde des Volkes leben, auch von den Dichtern besungen worden. Ich weiß keinen schicklicheren Ort für Mittheilung derselben, als ein Sagenbuch. Nodnagel, Günther, Simrock haben vor mir das Gleiche gethan. Mit ihnen will ich Recht oder Unrecht haben.

Auch die Gebräuche und Sitten stehen in naher Beziehung zur Sagenwelt. Ich höre, daß sich ein Forscher dafür gefunden (Lentner) und beschränke mich auf Mittheilung dessen, was sagenhaften Ursprungs und Herkommens ist. Deßgleichen bleibt auch das Märchen von dem Bereiche dieses Buches ausgeschlossen. Es unterscheidet sich wesentlich von der Sage, indem es reines Spiel der Phantasie ist, während jene — wenn auch nur mit losen Fäserchen — auf historischem Grund und Boden haftet.

Wie die Vollständigkeit dieser Sammlung ohne Abdruck oben verzeichneter Monographieen angestrebt wurde, lehrt am Besten der Augenschein. Ich bemerke nur Folgendes. Viele der hier gesammelten Sagen, die bereits in oben erwähnten Schriften gedruckt erschienen, sind doch keineswegs aus diesen, sondern aus den ursprünglichen Quellen entlehnt, was ganz einfach durch meine Quellenangaben, die bei jenen fehlen, erwiesen wird. In Mittheilung neuer, d. h. in jenen Monographieen zuerst erzählter Sagen, hielt ich verhältnißmäßig das Maaß ein, welches die Verfasser dieser Schriften ihren Vorgängern gegenüber eingehalten haben. So nahm Bechstein eine Reihe von Sagen aus Mone's Anzeiger (ohne jedoch die Quelle zu nennen), deßgleichen Panzer eine Anzahl aus Bechsteins Sammlung. Häufig wiederkehrende Sagen, die auch bereits von Andern gesammelt waren und keine neuen und wichtigen Züge darboten, sind nur einmal oder auch gar nicht aufgenommen, sobald sie namentlich den Charakter alltäglicher Spuk- und Gespenstergeschichten trugen *). Denn wer da alle Geschichten von verwünschten Schätzen, schwarzen Hunden, feurigen Männern, umgehenden Geistern auflesen und nacherzählen wollte, der würde in jedem Pfarrsprengel sattsames Material zu einem Sagenbuche finden. Im Uebrigen verfuhr ich meinen Vorgängern gegenüber in der von Grimm (D. S. II., Vorr. S. XXII. u. XXIII.) angedeuteten Weise.

Das äußere Gebiet dieser Sammlung bezeichnen die Grenzen des Königreichs Bayern in seiner jetzigen Gestalt. Nur wo der Zusammenhang es erforderte, oder die jenseits lebende Sage auch diesseits vorkam, fand ausnahmsweise Ueberschreitung der politischen Grenze statt.

Bei der Anordnung konnte das alphabetisch-topographische Princip zu Grunde gelegt werden. Das wäre zum Nachschlagen bequemer, auch für Einsicht in den Sagenschatz eines Ortes dienlich gewesen. Dagegen war zu bedenken erstens, daß bei solcher Anordnung ganze Sagenkreise, wie von Karl dem Großen, auseinander fielen; zweitens, daß sehr viele Sagen nicht einem bestimmten Orte, sondern einer ganzen Gegend, einem Berg- oder Flußgebiete, einem Geschlechte u. s. w. angehören.

*) So haben es die Herausgeber der trefflichen Sammlung: Norddeutsche Sagen, Märchen und Gebräuche: Kuhn und Schwartz gehalten; vgl Vorw. S. XI.

Digitized by Google

Weiter konnten die Sagen nach der inneren Zusammengehörigkeit und Verwandtschaft geordnet werden. Auch dieses Princip ließ in sehr vielen Fällen keine Anwendung zu, aus dem einfachen Grunde, weil keine Zusammengehörigkeit vorhanden ist. Ich glaube, daß auch hier die Grimm den richtigsten Weg eingeschlagen haben, indem sie keine Ordnungsweise, weder die örtliche, noch die inhaltliche, noch, bei geschichtlichen Sagen, die chronologische steif und hartnäckig befolgten, sondern diejenige Anreihung der Sagen für die natürlichste und vortheilhafteste hielten, „welche überall mit nöthiger Freiheit und ohne viel herumzusuchen," unvermerkt auf einige geheim und seltsam waltende Uebergänge führt. Solche Uebergänge sind bald innere, bald äußere. Mir schien die Rücksicht auf äußere vorwalten zu müssen, weil ein Uebergewicht innerer Zusammengehörigkeit die Leser ermüden würde, wie wenn z. B. eine große Anzahl Zwergsagen oder Wundersagen oder Versteinerungssagen zusammengehäuft wäre. Zum Theil aus demselben Grunde sind die Sagen eines und desselben Ortes nicht zumal und zusammen geliefert, was auch weder thunlich noch nothwendig war; thunlich nicht, weil alsdann, wie schon bemerkt, gewisse Sagenkreise zerrissen, auch später einlaufende Mittheilungen dennoch nachgetragen werden müßten; nothwendig nicht, weil die aus topographischer Zusammenordnung ersprießenden Vortheile für Uebersicht und wissenschaftliche Benützung ebensowohl durch Register erzielt werden können. Solcher Register gedenke ich drei am Schlusse der Sammlung zu verfertigen. Einmal soll ein vollständiges topographisches Verzeichniß die geographische Vertheilung der Sagen sowie den Sagenreichthum jedes Ortes veranschaulichen; ferner soll ein Sachregister die Benützung des Materials für wissenschaftliche Zwecke erleichtern; endlich soll ein Verzeichniß der Dichter, von welchen die Sammlung Beiträge enthält, ein literärgeschichtliches Interesse befriedigen. Nach dieser Zusicherung werden die Leser Nichts dawider haben, wenn ich sie auf einer Reihe von Wanderungen durch die Gauen des Vaterlandes geleite, bald dahin bald dorthin ablenkend, bald dem Laufe eines Stromes, bald dem Zuge eines Gebirges folgend, mit aller Freiheit und Unbedenklichkeit. Nur so konnte schon der Erste Band Sagen aus allen Theilen des Königreiches liefern, während außerdem die Leser in Franken oder der Pfalz nur altbayerische oder schwäbische Sagen erhalten hätten. Wenn also die Sagen eines Ortes, z. B. Nürnbergs im ersten Bande nur theilweise oder gar nicht mitgetheilt worden, so folgt daraus nur, daß man sie im nächstfolgenden Bande zu erwarten habe.

Hiemit empfehle ich mein Buch allen Liebhabern nicht nur bayerischer, sondern deutscher Volkspoesie, Geschichte und Sprache, vorab allen denjenigen, die gerne dem Geräusch des Lebens in die stille Natur, in die frische Waldeinsamkeit, in das Gebüsch verfallener Burgen enteilen, um dort den Stimmen der Berg- und Waldgeister, dem Wehklagen verwünschter Jungfrauen, den Streuenklängen der Feeen und Niren ihr Ohr zu leihen.

Irre ich nicht, so hat unsere neueste Poesie einen Anfang gemacht, aus der Dürre politischer und socialer Tendenzreimerei in die frische, einfältige und wahrhaftige Natur zurückzukehren. Möge sie zur Einsicht gelangen, welche lebendige und reiche Quellen ihr auf dem Boden der heimatlichen Sage, dieser reinsten und tiefsten Volkspoesie, entgegensprudeln.

Digitized by Google

Sagenbuch

der

Bayerischen Lande.

Digitized by Google

Digitized by Google

1.

Die Sage vom Untersberg.

Von A. A. L. Follen. — Der Untersberg bei Berchtesgaden auf Bayerns und Oesterreichs Grenzscheide, gleich dem Kyffhäuser ein wahrer Königspalast der Sage. Vergl. Frater Felizian's merkwürdige Reise zum Kaiser Karl im Untersberg. Salzburg, 1787. Beschreibung vom Untersberg. Brixen, 1850. H. F. Maßmann der Untersberg. München, 1831. L. Bechstein Volkssagen Oesterr. I., 72. Grimm deutsche Myth. II., 190. L. Steub Aus dem bayerischen Hochlande, S. 161. ff. Wiederholungen der Sage in Gedichten von E. v. Schenk, J. N. Vogl, Th. Creizenach, F. S. Voeel, G. Mühl u. A.

Nun höret Wunder sagen
Vom tiefen Untersberg:
Ihn hat in Heidentagen
Gehöhlt ein wild Gezwerg;
Der Wölbung Breit' und Länge
Ist mächtig ausgespannt,
Und gehn zwölf Geistergänge
Hinauf in's deutsche Land.

Auf unterird'schen Matten
Dort athmet fremde Luft,
Wo nie getrübt sich gatten
Der Blumen Licht und Duft;
Dort stehn zwei reiche Brunnen
In Marmel wohlgethan,
Die treiben recht mit Wonnen
Thausprudel himmelan.

Zur Rechten draus und Linken
In tiefem Wiesengrün
Die Blumen sieht man trinken
Und mannigfach erblühn:
Bis beide Flüss' im Strome
Zum Marmelbecken gehn,
Und vor dem goldnen Dome
Als Silberspiegel stehn.

Dem Dom genüber spiegelt
Vier Riesen diese Fluth,
Die Arme sind versiegelt,
Ihr Stolz gelähmte Wuth;
Es ruht ihr demantsteinern
Arm-, Brust- und Nackenband
In eines viermal kleinern
Gekrönten Helden Hand.

Dringt unsre Sonne nimmer
In's unterird'sche Haus,
Doch geht ein Heil'genschimmer
Von Domes Kuppel aus;
Empor zwei Thürme schießen
Von buntem Edelstein,
Und ihre Blumen sprießen
Und sonnen sich im Schein.

Zwei Säulenbündel tragen
Die Heil'gen ob dem Thor,
Und stehn in's Kreuz geschlagen
Zwei Kreuzesschwerter vor;
Das ein' ist diamanten,
Das ander' ist Rubin,
Smaragd- und Saphirkanten
Die Griff' und Knäuf' umziehn.

Digitized by Google

Hoch donnernd und ergötzlich
Das Domgeläut' erschallt,
Und schafft lebendig plötzlich
Den Palm- und Eichenwald;
Dann ziehn viel reine Pfaffen
Voll Eifer nach dem Dom,
Und Volk in hellen Waffen,
Ein wogenvoller Strom.

Zweifach den Bart gespreitet
Auf goldnes Brustgewand,
Voran mit Krone schreitet
Ein Held, den Stab in Hand:
Das sind die Streiter Christes
Und die vom deutschen Reich,
Und Karl der Kaiser ist es,
Ein Hirt und Held zugleich.

Im Klang geweihter Harfen,
Im Waffenblitz und Licht,
Geht Karl mit einem scharfen,
Tiefsinnigen Gesicht;
In 'all' dem Volk wie einsam:
Ein heilig Herrscherbild,
Und doch so treu gemeinsam,
Mit Allen traut und mild.

Wie lang' die deutschen Helden
Dort unten halten Wacht:
Das muß die Zukunft melden
Und steht bei Gottes Macht;
Imgleichen was sie singen,
Und segnen leis und laut,
Ist von verborgnen Dingen
Und Gottes Herz vertraut.

Auch dämmert in der Nische
Dort Kaiser Friederich.
An einem Marmeltische
Bezaubert hält er sich;
Doch wann den Tisch zum dritten
Sein Funkelbart umreicht,
Dann kommt er vorgeschritten
Und Bann und Zauber weicht.

Dann fängt im Walserfelde
Der Baum zu grünen an, —
Und das ist sichre Melde:
„Bald wird die Schlacht gethan!"
Und wird er Früchte tragen
Am strotzenden Geäst:
„Dann wird die Schlacht geschlagen,
Dann kommt das Erntefest."

Dann hebt es an zu raunen
Im Volk von Land zu Land,
Dann blasen Heerposaunen
Die Welt in Waffenbrand,
Drängt Alles zum erdorrten,
Ergrünten Baume schon:
Aus Unterberges Pforten
Steigt Karl zum hohen Thron.

Dann soll'n die Guten richten
Die Bösen allzumal,
Zerschlagen und zernichten
Bei Wals im Rachethal.
Dann strahlt in hehrem Feiern
Vom Baum der Welfenschild,
— Und Keiner kann entschleiern
Den Geist von diesem Bild.

Digitized by Google

2.

Der Kaiser im Untersberg.

Histor. Schatzkästlein für Bayern. München, 1832. I., 7.

Noch waren zehn Jahre nicht vorüber, als Luther seine Reformation begonnen. Da ging ein andächtiger Bürger von Reichenhall eines Sonntags nach der Frühmesse weit aus lustwandeln. Er kam an den Untersberg, sah mit Erstaunen den Berg offen wie durch ein Kapellenthörlein, darüber eine Inschrift mit silbernen Buchstaben, einer Sprache, die kein Sterblicher gehört. Ihm entgegen schritt ein eisgrauer, ehrwürdiger Mönch mit einem mächtigen Schlüsselbund, ganz in ein großes Buch vertieft. Eine ungeheure Pforte flog klirrend und prasselnd auf und auf einer schönen Wiese stand eine unendliche Kirche mit zweihundert Altären und mehr als dreißig Orgeln. Zweimal dreihundert Mönche sangen die Horen. Darauf schlug die große Glocke markerschütternd und doch lieblich an, und aus allen Winkeln kam zahlloses Volk zum Hochamt. Nach dem Gottesdienst bewirthete der Mönch den Reichenhaller Bürger köstlich und führte ihn umher in den Wendungen des Berges. Da sah er den Barbarossa, der einst in den Pabsthändeln Salzburg mit Feuer und Schwert verwüstete, unter betäubendem Kriegeslärm, Trommelwirbel und Trommetengeschmetter und wehenden Fahnen, — dann wieder in einsamer Majestät den großen Karl mit dem langen Silberbart. Reicht der das zweite Mal die ganze lange Tafel herum, so bricht der jüngste Tag herein. — Lustwandelnd begegneten sie auch vielen unlängst verstorbenen Bayerfürsten, Herren und Frauen, Salzburger Erzbischöfen, Pröbsten von Bertholsgaden und St. Zeno. — Auf die Frage, was diese hier thäten, gab das Mönchlein dem Reichenhaller Bürger eine solche Maulschelle, daß er glaubte, alle neun Chöre der Engel fingen zu hören und diesen Backenstreich bis an sein Lebensende verspürte. Doch wurde er wieder freundlich und schlug ihm uralte, mächtige Bücher auf aus Thierhäuten und Baumrinden. Darin stand Vieles von den Strafen der Gottlosen, von Türken und Schweden, vom Gräuel der Verwüstung, daß die Wölfe wieder in die Städte dringen und in Salzburg ihre Jungen hinter St. Ruperts Altar legen würden; von zwei großen Schlachtfeldern am Rhein und auf den Walserfeldern bei Salzburg und wie zuletzt der Barbarossa mit den Seinen aus dem Bergesdunkel steigen und den Sieg entscheiden werde. — Dann

Digitized by Google

zeigte der Mönch dem Reichenhaller Bürger die zwölf betretenen Ausgänge aus dem Untersberg in verschiedenen Gegenden. In einer derselben wies er ihm einen dürren Birnbaum, der schon einmal umgehauen worden, aber aus der Wurzel frisch wieder ausgetrieben. Wenn der wieder umgehauen, noch einmal grüne und Früchte trüge, werde ein wehrhafter Bayerfürst zu dem Baume treten, seinen Schild daran hängen, allen Neidern und Widersachern obsiegen und Bayern groß machen.

Gütig entließ der Mönch den Reichenhaller Bürger auf den alten Weg. Bei jäher Todesstrafe verbot er ihm, sich umzusehen und bevor fünfunddreißig Jahre verflossen, Etwas von diesen Geschichten irgend einer lebendigen Seele zu offenbaren.

3.

Karl der Große im Untersberg.

Von Karl Ulmer.

Da wo der Alpen Gruppe
Umgränzt den bayrischen Gau,
Erhebt mit hoher Kuppe
Ein Berg sich düstergrau.

Dort hört man bald ein Gedröhne,
Wie schaurigen Waffenklang,
Bald rauschende Orgeltöne
Und hehren Festgesang.

Tief in des Berges Schooße
Erstreckt sich ein hoher Saal;
Drin hauset Karl der Große,
Die Recken mit ihm zumal.

Mit Zepter und Kaiserkrone,
Mit langem, weißen Bart,
So sitzt er auf marmornem Throne,
Und waltet nach alter Art.

Oft fragt er nach seinem Volke,
Ein Herold gibt Bericht;
Da mehrt sich stets die Wolke
Auf Karol's Angesicht.

Und neben steigt im steilern
Geschicht ein Gewölb empor,
Getragen von strebenden Pfeilern,
Mit Orgelruf und Chor.

Hier steht, umstrahlt von Lichtern,
Der Bischof am Altar,
Um ihn mit strengen Gesichtern
Der Priester greise Schaar.

„Die Kirche — sie ist zerfallen,"
Erschallt des Bischofs Wort:
„Doch lebt in unsern Hallen
Der wahre Glaube fort."

„Das Reich — es liegt in Trümmern,"
So ruft der Kaiser mit Macht:
„Doch webt es, ohne Verkümmern,
Hier unten in firner Pracht."

„Und sind erfüllt die Zeiten,"
Erwiedern Alle zugleich:
„Dann wappnen wir und bereiten
Das neue, heilige Reich."

Digitized by Google

4.

Friedrich der Rothbart im Untersberg.

Koch-Sternfeld, Geschichte von Berchtesgaden I., 75. G. Maßmann a. a. O.

Die Marmorgewölbe des Untersberges umschließen den gebannten Kaiser Friedrich, sein Hoflager und seine Heerschaaren; in langen Zügen wallen die vertriebenen Mönche durch Erdklüfte unter Seen und Flüssen nach den benachbarten Kirchen und feiern in St. Bartholomä, in Gredig, im Münster Berchtesgadens und im hohen Dom der Hauptstadt zur Mitternachtsstunde unter Glockenklang und Orgelton den Gottesdienst. Kriegerische Musik und Waffengeklirr schallt, besonders bei nahendem Kriege, aus des Berges Höhlen; wilde Ritter und Knappen durchstürmen, dem Landvolk zum Schrecken und sich zur Pein, auf feurigen Rossen, in glühenden Panzern, mit sprühenden Waffen, die benachbarten Gefilde. Sie eilen mit scheidender Nacht wieder in den Berg zurück, dessen eherne Pforte zwischen den eingestürzten Oefen (Felsklüften) beim Hallthurm hinter den Trümmern der Burg Plainen dem Wandrer nur selten und augenblicklich sichtbar wird. Hier harren diese Gebannten unter Gebet und guten Werken ihrer Erlösung und jenes furchtbaren Tages, da Unglauben und Gewalt den höchsten Grad erreichen und die Völker sich wie im Wirbelwind an einander drängen werden, um auf der weiten Ebene von Wals die Völkerschlacht zu schlagen, in der Kaiser Friedrich mit seinen Heeren der guten Sache den Sieg erringt.

5.

Ein Wanderer in den Untersberg.

L. Bechstein, die Volkssagen, Mährchen und Legenden Oesterreichs. I., 75 ff. Maßmann a. a. O.

In der Salzburger und Berchtesgadner Gegend geht ein altes, seltenes Büchlein von Hand zu Hand, das beschreibt eine gar wundersame Mähr, die sich mit einem Manne, Namens Lazarus Aigner (nach Andern Gitschner), zugetragen und in dem Büchlein von ihm selbst für wahrhaftig beschrieben wird.

Es war im Jahre 1529, als dieser Mann, ein Diener des Stadtschreibers zu Reichenhall, mit seinem Herrn, dem Pfarrer Martin Elberger

Digitized by Google

und noch zwei andern Männern aus Reichenhall auf den Untersberg gingen. Da kamen sie zu einer Felsenschlucht, der hohe Thron genannt, wo ein Loch in den Berg ging. Unter dem Felsen stand eine Kapelle, die trug eine Schrift von silbernen Buchstaben, welche die Wanderer ansahen und lasen. Nachher sind sie wieder nach Hause gegangen. Später kam unter ihnen das Gespräch auf die Schrift, deren Buchstaben ihnen entfallen waren, und der Pfarrer sprach zu Aigner, er möge doch nochmals hinaufgehen und die Schrift abschreiben. Dieser ging an einem schönen Septembertage, der ein Mittwoch war, allein auf den Berg, fand die Schrift mit uralten Buchstaben in die Wand gehauen, und schrieb sie ab: S. O. R. C. E. J. S. A. T. O. M. Ueber dem Aufschauen und Abschreiben dieser alten Inschrift wurde es Abend und zu spät, den Rückweg anzutreten. Daher bettete sich Lazarus nahe der Höhlung auf weiches Moos und entschlief. Am andern Morgen machte er sich auf und wollte wieder hinab nach Reichenhall, sah sich jedoch zuvor im Gehen ein wenig in die Weite um und siehe! plötzlich steht vor ihm ein barfüßiger Mönch, der betet aus einem Buche und trägt eine große Bürde Schlüssel auf der Achsel. Jetzt redet der Mönch ihn an: „Wo bist du gewesen? Wo gehst du hin? Hast du gegessen oder bist noch hungrig?"

Lazarus antwortete schlecht und recht, und der Mönch hieß ihn mit sich gehen. Sie gingen aufwärts gegen den hohen Thron, kamen wieder an eine Felskluft, die war mit einer eisernen Thür versperrt, welche der Mönch mit einem seiner Schlüssel aufschloß, und dann traten sie in den Berg ein. Der Mönch sprach zu Lazarus Aigner: „Lege deinen Hut allda nieder, so kannst du wieder heraus; innen aber sprich zu Niemand ein Wort, es sage einer zu dir, was er wolle. Mit mir darfst du reden und mich fragen, was du willst. Merke auch wohl, was du sieheſt und höreſt." Innen zeigte sich ein großer Thurm mit einer goldgezierten Uhr. Da sprach der Mönch: „Schau auf die Uhr, auf welcher Stund' der Zeiger steht und um welche Stund es ist." Es war sieben Uhr. Als Lazarus Aigner aufschaute, sah er ein herrliches Gebäu mit einem doppelten Glockenthurm, wie ein ansehnliches Kloster, das auf einer schönen weiten Wiese lag. Ein Brunnen war daneben mit schneekaltem Wasser, rundum war schöner grüner Wald. Der Wanderer kam mit dem Mönch in eine Kirche, die so weit war, daß er von der hintern Kirchthür kaum auf den Chor hinaufsehen konnte. Dort beteten Beide, und der Mönch hieß den Mann in einem Stuhle bleiben und sagte ihm, daß die Kirche

Digitized by Google

zweihundert Altäre habe und über dreißig Orgeln. Als Lazarus in dem Stuhle saß, kamen eine Treppe herunter mehr als dreihundert Mönche, alte und junge, blickten ihn scharf an, gingen auf den Chor und sangen die Horas andächtiglich. Nun erklangen alle Glocken, und unzählbare Schaaren Andächtiger, angethan mit herrlichen Kleidern, erfüllten das unterirdische Gotteshaus. An allen Altären wurde Messe gelesen und das Hochamt gesungen, und alle Orgeln erdröhnten, und zahllose Instrumente wurden laut mit himmlischer Musik. Dann verlor sich das Volk und die Mönche wandelten wieder an dem Erstaunten vorüber. Hernach führte der Mönch Jenen eine Treppe von achtzig Staffeln hinauf in einen Speisesaal voll hoher doch unverglaster Kirchenfenster zu beiden Seiten, daraus man hinabsah auf die Wiese. Daran stieß der Convent, oben gewölbt und mit schönen Fenstern wohl versehen. Darinnen standen lange Tische, und an einem derselben speiste der Mönch den Lazarus Aigner mit üblicher Klosterkost und einem Becher Wein. Zur Nonzeit (drei Uhr Nachmittags) gingen Beide wieder in die Kirche, die wieder voll Volkes war. Nach der Non gingen sie in die Bibliothek, da sah Aigner viele Leute auf dem Anger hin und her gehen, und auf Befragen, wer diese seien, antwortete der Mönch: „Es sind alte Kaiser, Könige, Fürsten, Bischöfe und andere Ritter, Herren und Knechte, Edle und Unedle, auch Frauen, christliche Leute, welche den christlichen Glauben zur letzten Zeit Untergangs der Welt helfen erretten und vertheidigen."

Die Bücher in der Bibliothek waren uralt, aus Baumrinden und Häuten und mit alten unbekannten Buchstaben beschrieben. Vieles las und erklärte der Mönch. Zur Vesperzeit gingen Beide abermals in die Kirche, dann in den Convent zum Speisen, dann in die Complet. Darauf ordnete sich ein langer Zug der Mönche mit Büchern und Laternen, und gingen je zwei und zwei nach dem hohen Thurme, durch welchen Lazarus eingegangen war in den Untersberg. Da sah man zu zweien Seiten sechs Thüren, und der Mönch nannte zwölf verschiedene Kirchen in der Umgegend, in welche man durch diese Thüren gelange, nach Salzburg, Reichenhall und andere. Er sprach: „Jetzt gehen wir nach St. Bartholomä bei Berchtesgaden;" und so that sich die eine Thür auf, und sie gingen in einem breiten und schönen Gange fort und fort. Einmal sagte der Mönch: „Schau, Lazarus, jetzt gehen wir tief unter dem See," damit er den Königssee meinte, an welchem St. Bartholomä gelegen ist. In der Kirche sangen sie die Metten und gingen dann zurück.

Digitized by Google

Der folgende Tag wurde vollbracht, wie der erste, nur daß sie zur Nacht in den Dom zu Salzburg gingen und dort ihr Gebet verrichteten. Hernach lasen sie in der Bibliothek die großen Bücher voll alter Geschichten und zukünftiger Ereignisse, und der Mönch sprach viele Weissagungen, wie es dermal einst in der Welt sich zutragen werde. Als sie so lasen und mit einander sprachen, ersahen sie einen Kaiser unter dem Volke, mit Kron' und Scepter, der hatte einen grauen Bart vom Haupte bis zum Gürtel, und der Mönch sagte: „Das ist Kaiser Friederich, welcher einstens auf dem Walserfelde ist verzuckt worden. Schau ihn wohl an, er ist in solcher Gestalt, wie er ist, verloren gegangen." Auch andere verstorbene Fürsten und edle Herren mehr erblickte Lazarus, auch seiner noch lebenden Bekannten Etliche, und fragte den Mönch was diese in dem Berge machten und ihr Thun und Lassen sei? Da gab ihm der Mönch eine solche derbe Maulschelle, daß er sie sein Lebelang empfand, und sprach zornig: „Was bedarfst du Wissens und Forschens nach den Geheimnissen Gottes?" —

So waren nun bereits sieben Tage vergangen, als der Mönch sprach: „Lazarus, nun ist es Zeit, daß du wiederum hingehest, oder willst du hierinnen verbleiben, so magst du es auch thun."

Aigner antwortete: „Ich will hinausgehen."

So geleitete ihn der Mönch zu dem Thurme, versah ihn mit Zehrung und guter Ermahnung, hinfort demüthig zu leben, hieß ihn auch wieder auf die Uhr schauen, deren Zeiger eben wieder auf sieben stand, und den Hut aufsetzen, der noch dort lag. Dann redete er noch Manches von künftigen jämmerlichen und kümmerlichen Zeiten, so noch kommen würden, und schlüßlich befahl er ihm, er solle Alles, was er gehört und gesehen in dem wunderbaren Berge, fleißig merken und beschreiben, doch nicht eher, als nach fünfunddreißig Jahren. Zuletzt segnete er ihn und sprach: „Nun gehe hin im Namen des Friedens, du wirst schon dermal einst wieder zu mir kommen! Schaue dich auch nicht um!"

Und so kam Lazarus Aigner mit Zittern wieder hervor aus dem Schooße des Untersberges und herab nach der Stadt Reichenhall, und war ganz stille.

Digitized by Google

6.

Das Schloß der Zwerge.

Von Schöppner. — S. Beschreibung vom Untersberg, Brixen, 1850.

Ein Bauer hat erzählt: ich fuhr ein Fuder Wein
Am Untersberg vorbei von Salzburg nach Hallein.

Es war bei Niederalm am Brückenkopf gerade,
Als mir von ungefähr ein graues Männchen nahte.

„Grüß Gott! mein lieber Hans, wohin mit deinem Wein?
Ei folge mir zum Berg, ich will dein Käufer sein.

Ich schüttelte den Kopf, der Antrag schien mir Posse,
Und trieb mit hellem Knall zu rascher Fahrt die Rosse.

Da springt der Zwerg mit Wut hervor und donnert: halt!
Und zähmt der Rosse Mut mit riesiger Gewalt.

Mir gruselte vor Angst, es sträubten sich die Haare:
„In Gottes Namen denn! befehlet nur, ich fahre."

Das Wichtlein ging voraus, ich fuhr bedenklich nach,
Da überkam mit Macht ein Schlaf mich allgemach.

Doch hielt der Schlaf nicht lang, und als ich jetzt erwachte,
Ein wunderschönes Schloß vor meinen Augen lachte.

Auf einem Felsen hoch gebaut von Marmelstein,
Die Fenster von Krystall im Morgensonnenschein.

„Wolan, mein lieber Hans!" begann hierauf der Kleine,
„Das ist der Markt, dahin du fährst mit deinem Weine."

So fuhr ich durch das Thor mit hellem Peitschenknall,
So daß des Hofes Raum erklang vom Wiederhall.

Da kamen wie geweckt viel hundert kleine Leute
Und hüpften auf mich zu und grüßten voller Freude.

„Willkommen lieber Hans! sei froh und wohlgemut,
Bei uns ist Ueberfluß und Küch' und Keller gut."

Sie spannten hurtig dann die Rosse von dem Wagen
Und sorgten in dem Stall für deren leeren Magen.

Mich selber brachten sie in einen Speisesaal,
Darinnen duftete der Tisch vom besten Mahl.

Digitized by Google

Doch ſchmeckte leider mir kein Trinken und kein Eſſen,
Ich konnte meinen Wein und Wagen nicht vergeſſen.

Und als ich nun geſpeiſt, da zog der Zwerge Troß
Mit Ungeſtüm mich fort, zu zeigen mir das Schloß.

Ein Flügel that ſich auf, da ward ein Saal betreten
Geſchmückt mit Stickerei auf ſeidenen Tapeten.

Doch war ein zweiter Saal noch herrlicher an Pracht,
Die Decke und die Wand von purem Gold gemacht.

Die Fenſter von Kryſtall und ſpiegelglatt der Boden
Mit Steinen wohlgefügt, mit weißen und mit rothen.

Und an den Wänden rings erblickt' ich Ritterwehr
Und Waffen mancherlei von edlem Golde ſchwer.

Und mitten in dem Saal da ſtanden erzgegoſſen
Der Rieſenbilder vier, mit Ketten angeſchloſſen.

Und ob den Vieren ſtund ein gülden Königlein,
Das ſchien der Recken Herr und Oberſter zu ſein.

Da fragt' ich einen Zwerg, was dieſer Bilder Sinn ſei;
Der gab mir den Beſcheid, daß Wiſſen kein Gewinn ſei.

So ſah ich manchen Saal von wunderbarer Pracht,
Doch endlich traten wir in einer Wölbung Nacht.

Nur ſpärlich drang der Tag durch eines Loches Spalte,
Ich ſchaute flugs hindurch in eines Hofes Halde.

Da ſah ich eine Schaar der ſchönſten Frauen gehn,
Dergleichen nie mein Aug' hat Schöneres geſehn.

Doch faßte flugs ein Zwerg mich an dem Zopf behende
Und machte ſüßem Schaun gewiſſenhaft ein Ende.

Darnach gelangten wir in eines Kellers Raum,
Der war ſo rieſengroß, ich ſah das Ende kaum.

Da lagen ohne Zahl die Fäſſer goldnen Weines,
Der Nektar von Tirol, der Himmelsthau des Rheines.

Da ſetzten ſich die Herren auf eine Bank von Stein
Und ſagten ſchönen Dank für meine Fuhre Wein;

Und Einer kam daher mit ſchwerem Sack beladen
Und zählte auf den Tiſch die prächtigſten Dukaten.

Digitized by Google

„Das nimm," begann der Wicht, „an Zahlung für den Wein!" —
Ich schob mit großem Dank die goldnen Füchse ein.

Darauf entließen mich die Wichtlein aus dem Schlosse,
Schon harrten wolgeschirrt am Wagen meine Rosse.

Ich schwang mich lustig auf und fuhr in leichtem Trab
Des goldnen Glückes froh den Wunderberg hinab.

7.

Vom Hans Gruber und der goldenen Kette.

Die vor. Schrift.

Hans Gruber, Bürger und Gastgeber zu Salzburg, der auch Holzmeister auf dem Untersberg war, ein schlichter rechter Mann, saß einst auf dem Untersberg auf seinem grünen Plätzlein, wo er immer gesessen war, und sah den Holzknechten zu, wie sie Holz machten. Als er nun an einem Tage sein Brod gegessen und von einem Brünnel, das in der Nähe seines Plätzchens war, getrunken hatte, trug sich Folgendes zu. Während er den Knechten, über die er Holzmeister war, zuschaute, stand auf einmal zunächst der steinernen Wand eine eiserne Thüre offen, und eine Person, die wie ein Mönch aussah, sagte zu ihm: „Hans, geh herein!" Aber der Holzmeister getraute sich nicht, und ging nicht. Abermals sprach der Mönch: „Hans, geh herein!" Aber der Hans ging nicht; denn er fürchtete sich. Zum drittenmale sprach der Mönch: „Sieh! wenn du hereingehst, so gebe ich dir die goldene Kette, die ich hier am Arm trage!" Hans sah die Kette an seinem Arm wohl, aber er sprach: „Gib mir nur ein Glied von dieser Kette, so bin ich zufrieden, aber hinein gehe ich nicht, denn ich fürchte mich." Da riß der Mönch drei Glieder von seiner Kette ab und warf sie dem Holzmeister in den Hut, in den sie gerade fielen. Laß diese Niemanden unter drei Tagen sehen, und sei froh, daß du sie gerade in deinem Hute aufgefangen hast. Denn wäre ein Glied neben hin gefallen, so würdest du mir nimmer entkommen sein dein Leben lang, bete fleißig! Hierauf ging der Mönch in den Berg und schlug die Thüre zu, daß es wiederhallte. Vorher hatte der Holzmeister schon durch die Thüre in den Berg geschaut, und er hätte nicht anders gedacht, als sähe er einen neuen Himmel und eine neue Welt. Als der Holzmeister zu seinen Knechten, die wohl den Schall vernommen, aber da sie weiter entfernt waren, den

Digitized by Google

Mönch nicht gesehen hatten, zurückkam, erzählte er ihnen von dem Mönche, was er gesagt hatte, und wie er durch die Thüre eine neue Welt zu sehen geglaubt habe. Von den goldenen Ringen aber schwieg er still. Diese hatte er in seinen Rockbusen gesteckt, und drei Tage behalten. Sie waren Gold, und als er sie am vierten Tag wog, hatten sie drei Pfund drei Vierling an Gewicht. Nachher ging der Holzmeister wiederum mit den Knechten auf den Wunderberg, um die eiserne Thüre zu suchen; aber sie fanden sie nicht. Diese ganze Geschichte betheuerte Hans Gruber, und es ist ihm bei seiner Redlichkeit und Geradheit zu glauben.

8.

Des Hirten Stab.

Mündlich.

Es ging einmal ein Hirtenknabe den Untersberg hinab, und weil es sehr schwül war, so streckte er sich in's weiche Gras an einer frischen Quelle nieder und schlief ein. Als er erwachte, griff er nach seinem Stabe, den er in die Quelle gelegt hatte. Aber o Wunder! anstatt des alten mit Eisen beschlagenen Stockes blitzte ein nagelneuer Hirtenstab von purem Golde aus dem Wasser. Voll Freuden nahm ihn der Knabe und eilte damit spornstreichs den Berg hinunter seinem Dorfe zu. Daselbst entstand ein großes Aufsehen über den kostbaren Fund, und alles Volk machte sich unverweilet, schwer mit altem Eisen beladen, auf den Weg nach dem Goldbrünnlein. Alldort wollte Jeder zuerst seine Bürde von Eisen in's Wasser werfen. Bald war die Quelle angefüllt. Aber vergeblich warteten die guten Leute auf die Vergoldung; am Ende mußten sie ihr Eisen wieder aus dem Wasser ziehen und beschämt nach Hause wandern.

9.

Goldsand, Goldkohlen und Goldzacken vom Untersberg.

Grimm. Brixener Volksbuch. L. Steub a. a. O.

Im Jahre 1733 ging Paul Mayr, Dienstknecht zum Hofwirth von St. Zeno auf den nahen Untersberg, in der Absicht, um vielleicht zu seinem Unterhalte etwas finden zu können. Denn schon stand der Berg im Rufe,

Digitized by Google

daß in seinem Innern Gold verborgen sei. Da nun dieser unweit des Brunthals fast die halbe Höhe des Berges erreicht hatte, kam er zu einer Steinklippe, worunter ein Häuflein Sand lag. Er dachte, dieß könnte vielleicht für ihn taugen, und füllte zur Probe alle Taschen mit solchem Sande. Freudig eilte er nach Hause zurück, als ihm plötzlich ein Mann begegnete und ihn fragte: „Was trägst du da?" Vor Furcht und Schrecken blieb Paul stumm vor ihm stehen! Da ergriff ihn der Fremde, leerte ihm die Taschen und sprach zu ihm die warnenden Worte: „Jetzt gehe nimmer den alten Weg zurück, sondern einen andern! Und wenn du dich hier wieder sehen läßt, so fürchte für dein Leben." Paul ging. Aber das Gold war zu reizend, als daß er die Stelle nicht noch einmal zu finden versuchte. Er nahm aber dießmal, um der frühern Gefahr zu entgehen, einen gut bewaffneten Freund mit. Doch ihr Suchen war umsonst: die Stelle fand sich nicht mehr.

Zwei Holzknechte sahen einmal in der Nähe eines Hügels Kohlen in der Sonne liegen. Der Eine hob drei davon auf, der Andere fünf. Während sie weiter gingen, warf der Erste seine Kohlen in einen nahen kleinen Weiher, bei dem sie vorüberkamen, indem er sich dachte, sie seien ihm zu nichts nütze. Aber kaum waren die Kohlen in's Wasser gefallen, so färbte sich dieses, und er hatte es zu bereuen, daß er sie hineingeworfen, denn es war Gold. Der Andere behielt seine Kohlen und als er nach Hause kam, war es Gold. Es ging zwar jener wieder zurück, um sich andere Kohlen zu holen, allein anstatt Goldkohlen fand er Nattern und Schlangen.

Es ist noch nicht so lange her, so kam Sebastian Fletscher, Scheuerbauer zu Fagen, an den Untersberg und sah da an einem Felsen lange Goldzacken herunterhängen. Er versuchte etwas davon abzusprengen, aber da sie mit der Hand nicht loszubrechen waren, so ging er nach Hause, um eine Hacke zu holen, legte aber vorher noch einen großen Steinhaufen zusammen unter den Felsen hin, um die Stelle nicht zu verfehlen. Als er mit der Hacke wieder zurückkam, fand er zwar den Steinhaufen, aber die Goldzacken waren nirgends mehr zu erschauen.

Digitized by Google

10.

Die wilden Frauen.

Von Friedrich Beck.

Sie kommen hervor aus den felſigen Höh'n
Vom Berge die Frauen, die wilden;
Da hütet die Ziegen ein Knabe ſo ſchön;
„O hüt' uns die Schäflein, die milden!"
Sie flehen und locken mit ſchmeichelndem Wort,
Sie haſchen ihn eilig, ſie ziehen ihn fort
Am ringsum bebüſchten, am ſchattigen Ort;
Das Kind iſt hinweg und entſchwunden,
Noch hat es kein Auge gefunden.

Es forſchte der Vater; wie ſchmerzlich dringt
Zum Mutterherzen die Wunde;
Ein Jahr iſt vergangen; kein Hirte bringt,
Kein Jäger den Aeltern noch Kunde;
Da gingen ſie einſtmals im Walde hinan:
„Wer ſitzet ſo ſäuberlich angethan
Mit dem grünen Röcklein auf ſchattigem Plan?
Der Knabe, der iſt es! O Wonne,
Heut ſchien uns die glücklichſte Sonne!"

Sie rufen ihm freudig, ſie rufen ihm laut:
„O eil' in die Arme der Deinen!
Wir haben geſund dich und blühend erſchaut,
Den längſt wir als Todten beweinen;
Wer gab dir Gewande ſo zierlich und neu?
Wer pflegte wohl deiner ſo lieb und treu?
Bekenne nur Alles, verkünd' es uns frei;
Wer immer uns ſchützte den Knaben,
Wir wollen's ihm danken mit Gaben!"

Sie traten ihm näher, ſie prieſen ihr Glück,
Das Kind, das betrachtet ſie lange,
Es heftet mit Schweigen den ſtaunenden Blick
Auf beide gar furchtſam und bange;
Und als ſie ihm reichen zum Gruße die Hand,
Da hat es ſich eilend zum Fliehen gewandt,
Hat Vater und Mutter nicht wieder erkannt,
Schon iſt es im Dickicht entſchwunden,
Kein Aug' hat es wieder gefunden.

Digitized by Google

Und abermals stiegen von felsigen Höhn
Die Frauen des Berges, die wilden;
Ein Brüderlein hatte der Knabe so schön,
Er war es, auf den sie nun zielten;
Er saß auf dem Rosse, das zog vor dem Pflug,
Den jubelnden Reiter es willig ertrug,
Da gab es wohl Scherze und Lust genug,
Der Vater, er weilte von ferne;
Wie hatt' er sein Söhnlein so gerne!

Und als er die wilden Frauen ersah,
Da kam er zur Rettung geflogen;
Bald war er dem Kinde, dem sträubenden, nah,
Sie hatten's vom Pferde gezogen;
Doch furchtlos schalt er die Frechen aus:
„Gebt meinen Knaben mir schnell heraus,
Was treibt euch so kühn aus dem Felsenhaus?
Schon habt ihr geraubt mir den Einen;
Nicht will ich den Zweiten beweinen!"

Da sahen die wilden Frauen sich um,
Ihr Haar flog nieder im Winde,
Sie standen mit Thränen, sie standen stumm,
Sie ließen die Hand von dem Kinde:
„O wehe, wie wehe ist uns doch geschehn!
Wir dürfen dich, Kindlein, nicht wiedersehn!"
So hörte man klagend zum Walde sie gehn;
Sie schwanden wie Nebelgebüste
Auf immer dahin ins Geklüfte.

11.

Das Bergmännlein auf der Hochzeit.

Brixener Volksbüchlein a. a. O.

Im Dorfe Glas, eine Stunde vom Untersberge, war einmal eine Hochzeit. Alles war heiter und lustig. Da kam auf einmal ein Bergmännlein, das seinen Berg verlassen hatte, in die Wirthsstube, wo eben getanzt wurde. Sogleich bat er, auch mittanzen zu dürfen, und als man es ihm bewilligte, da machte er mit mehreren Jungfrauen allemal drei Tänze. Er tanzte so zierlich und schön, daß alle Anwesenden Freude und Lust fanden, ihm zuzuschauen. Nachdem er getanzt hatte, schenkte er jeder

Digitized by Google

der Brautperſonen eine kleine Münze, die vier Kreuzer werth war, und ſagte ihnen, ſie ſollten ſie zu ihrem übrigen Gelde legen, und der Segen werde ihnen dann gewiß nicht fehlen. Zugleich gab er ihnen Allen Ermahnungen, ſie ſollten luſtig und fröhlich ſein, aber in Ehren, ſie ſollten in Frieden und Eintracht mit einander hauſen, und ihre Kinder chriſtlich und fromm erziehen. Zu den Brautleuten ſprach er, ſie ſollten nicht hoffärtig werden, und von dem Ueberfluſſe, der ihnen werden würde, auch ihren Nachbarn mittheilen; denn nur dann werde der Segen und der Reichthum ihnen bleiben. Nach dieſen Ermahnungen blieb er noch bei der Hochzeit, bis es Nacht ward, trank und aß mit ihnen, aber nur weniges. Endlich bedankte er ſich und verlangte einen Mann unter den Holzleuten, der ihn über den Fluß Salzach zu ſeinem Berg führte. Dazu erbot ſich auch ein Fiſcher, Namens Johann Ständl, und das Bergmännlein ging mit ihm an den Fluß zur Ueberfahrt. Während ſie überfuhren, verlangte der Fuhrmann ſeinen Lohn, und das Bergmännlein gab ihm in Demuth drei Pfennige. Dieß verſchmähte der Schiffer und beklagte ſich auch darüber, daß es ihm zu wenig ſei. Das Bergmännlein gab ihm aber zur Antwort, er ſollte die drei Pfennige nur behalten; denn er würde dann an ſeiner Baarſchaft keinen Mangel zu erleiden haben, wenn er anders ſeinem Uebermuthe Einhalt thäte. Zugleich gab das Männlein dem Schiffmann ein kleines Steinlein, und ſprach zu ihm die Worte: „wenn du dieſes an den Hals hängen wirſt, ſo wirſt du nie zu Grunde gehen!“ Zuletzt ermahnte er den Fuhrmann noch zu einem demüthigen Lebenswandel, und ging ſchnell, nachdem er ausgeſtiegen war, von dannen und dem Berge zu. — Was ihm das Männlein von der Wunderkraft des Steinleins geſagt hatte, ging in demſelben Jahre noch in Erfüllung; denn es rettete ihn wirklich vom Ertrinken.

12.

Der Jäger im Untersberg.

L. Steub Aus dem bayeriſchen Hochlande, S. 167.

Vor Zeiten kam einmal ein Jägerburſch in den Untersberg und blieb ein Jahr darinnen. Als er wieder herausging, hörte er in der Gmain zur Kirche läuten und ein Mädchen ſagte ihm, daß ein Seelengottesdienſt gehalten werde für einen Jäger, der vor'm Jahr auf dem

Digitized by Google

Berge verloren gegangen sei. Darauf begab er sich in die Kirche, kniete vor das Speisegitter, und als es Zeit zum Opfer war, stand er zuerst auf und ging voran. Nun erkannten ihn erst seine Verwandeten und Befreundeten und verwunderten sich gar sehr, daß der mit dem Opfer ging, für dessen arme Seele sie den Trauergottesdienst hatten halten lassen. Der Jäger hat's aber nur dem Erzbischof von Salzburg erzählt, und sonst Niemanden, wo er gewesen und was er erlebt, starb übrigens schon ein Vierteljahr darnach.

13.

Der Birnbaum auf dem Walserfeld.

Von Adalbert Chamisso. — Der Zusammenhang dieser Sage mit den Sagen des Untersberges wird die Ueberschreitung der politischen Grenze rechtfertigen.

Es ward von unsern Vätern mit Treuen uns vermacht
Die Sage, wie die Väter sie ihnen überbracht,
Wir werden unsern Kindern vererben sie aufs neu':
Es wechseln die Geschlechter, die Sage bleibt sich treu.

Das Walserfeld bei Salzburg, bezeichnet ist der Ort,
Dort steht ein alter Birnbaum verstümmelt und verdorrt,
Das ist die rechte Stätte, der Birnbaum ist das Mal,
Geschlagen und gewürget wird dort zum letzten Mal.

Und ist die Zeit gekommen und ist das Maaß erst voll, —
Ich sage gleich das Zeichen, woran man's kennen soll,
So wogt aus allen Enden der sündenhaften Welt
Der Krieg mit seinen Schrecken heran zum Walserfeld.

Dort wird es ausgefochten, dort wird ein Blutbad sein,
Wie keinem noch die Sonne verliehen ihren Schein,
Da rinnen rothe Ströme die Wiesenrain' entlang,
Da wird der Sieg den Guten, den Bösen Untergang.

Und wann das Werk vollendet, so deckt die Nacht es zu,
Die müden Streiter legen auf Leichen sich zur Ruh,
Und wann der junge Morgen bescheint das Blutgefild,
Da wird am Birnbaum hangen ein blanker Wappenschild.

Nun sag' ich euch das Zeichen: ihr wißt den Birnbaum dort,
Er trauert nun entehrt, verstümmelt und verdorrt,
Schon dreimal abgehauen, schlug dreimal auch hervor
Er schon aus seiner Wurzel zum stolzen Baum empor.

Digitized by Google

Wann nun ſein Stamm, der alte, zu treiben neu beginnt,
Und Saft im morſchen Holze auf's neu lebendig rinnt,
Und wann den grünen Laubſchmuck er wieder angethan,
Das iſt das erſte Zeichen: es reift die Zeit heran.

Und hat er ſeine Krone erneuert dicht und breit,
So rückt heran bedrohlich die langverheißne Zeit,
Und ſchmückt er ſich mit Blüthen, ſo iſt das Ende nah,
Und trägt er reiche Früchte, ſo iſt die Stunde da.

Der heuer iſt gegangen zum Baum und ihn gefragt,
Hat wunderſame Kunde betroffen ausgeſagt,
Ihn wollte ſchier bedünken, als rege ſich der Saft,
Und ſchwöllen ſchon die Knospen mit jugendlicher Kraft.

Ob voll das Maaß der Sünde: ob reifet ihre Saat
Der Sichel ſchon entgegen? ob die Erfüllung naht?
Ich will es nicht berufen, doch dünkt mich eins wohl klar:
Es ſind die Zeiten heuer gar ernſt und ſonderbar.

14.

Die letzte Schlacht.

Von F. W. Rogge.

Saht ihr die Ebne drüben?
Das iſt das Walſerfeld,
Wo einſt in künft'gen Zeiten
Der Schlachten letzte fällt.

Die Guten und die Böſen
Befehden ſich darauf,
Daß von dem Blut geſchwollen,
Hinbrauſt der Ströme Lauf.

Und in dem Walſerfelde
Da ſteht ein Birnenbaum,
Daß zwier die Art ihn fällte,
Gewahrt das Auge kaum.

Nun ragt er faſt verdorret
Geſpenſtiſch durch den Plan,
Ohn' ein geheimes Grauſen
Mag ihm kein Wand'rer nahn;

Doch wenn er wieder grünet
Und ſich mit Blüthen ſchmückt,
So wißt, es ſind die Zeiten
Schon nah heran gerückt!

Und wenn die Blüthen gefallen,
Die Frucht zur Reife ſchoß,
Bricht raſch von allen Enden
Der Sturm gewaltig los.

Dann hängt der Fürſt der Bayern
Sein Wappenſchild daran,
Und Niemand weiß zu deuten,
Warum er das gethan.

Digitized by Google

15.

Friedrich der Rothbart zu Kaiserslautern.

Grimm deutsche Sagen I., 382. C. v. Falkenstein das Buch der Kaisersagen S. 13. Fr. Weiß die maler. und romant. Pfalz. S. 146.

Etliche wollten, daß Kaiser Friedrich, als er aus der Gefangenschaft bei den Türken befreit worden, gen Kaiserslautern gekommen und daselbst seine Wohnung lange Zeit gehabt. Er baute dort das Schloß, dabei einen schönen See oder Weiher, noch jetzt der Kaisersee genannt, darin soll er einmal einen großen Karpfen gefangen und ihm zum Gedächtniß einen güldenen Ring von seinem Finger an ein Ohr gehangen haben. Der selbige Fisch soll, wie man sagt, ungefangen in dem Weiher bleiben, bis auf Kaiser Friedrichs Zukunft. Auf eine Zeit, als man den Weiher gefischt, hat man zwei Karpfen gefangen, die mit güldenen Ketten um die Hälse zusammen verschlossen gewesen, welche noch bei Menschen-Gedächtniß zu Kaiserslautern an der Metzler-Pforte in Stein gehauen sind. Nicht weit vom Schloß war ein schöner Thiergarten gebauet, damit der Kaiser alle wunderlichen Thiere vom Schloß aus sehen konnte, woraus aber seit der Zeit ein Weiher und Schieß-Graben gemacht worden. Auch hängt in diesem Schloß des Kaisers Bett an vier eisernen Ketten und, als man sagt, so man das Bett zu Abend wohl gebettet, war es des Morgens wiederum zerbrochen, so daß deutlich jemand über Nacht darin gelegen zu haben schien.

Ferner: zu Kaiserslautern ist ein Felsen, darin eine große Höhle oder Loch, so wunderbarlich, daß niemand weiß, wo es Grund hat. Doch ist allenthalben das gemeine Gerücht gewesen, daß Kaiser Friedrich, der Verlorne, seine Wohnung darin haben sollte. Nun hat man einen an einem Seil hinabgelassen und oben an das Loch eine Schelle gehangen, wann er nicht weiter könne, daß er damit läute, so wolle man ihn wieder heraufziehen. Als er hinab gekommen, hat er den Kaiser Friedrich in einem güldenen Sessel sitzen sehen, mit einem großen Barte. Der Kaiser hat ihm zugesprochen und gesagt, er solle mit Niemand hier reden, so werde ihm nichts geschehen, und solle seinem Herrn erzählen, daß er ihn hier gesehen. Darauf hat er sich weiter umgeschaut und einen schönen weiten Plan erblickt und viel Leut, die um den Kaiser standen. Endlich hat er seine Schelle geläutet, ist ohne Schaden wieder hinauf gekommen und hat seinem Herrn die Botschaft gesagt.

Digitized by Google

16.

Barbaroſſa.

Von Friedrich Rückert.

Der alte Barbaroſſe
Der Kaiſer Friederich,
Im unterird'ſchen Schloſſe
Hält er bezaubert ſich.

Er iſt niemals geſtorben,
Er lebt darin noch jetzt,
Er hat im Schloß verborgen
Zum Schlaf ſich hingeſetzt.

Er hat hinabgenommen,
Des Reiches Herrlichkeit,
Und wird einſt wiederkommen
Mit ihr zu ſeiner Zeit.

Der Stuhl iſt elfenbeinen,
Worauf der Kaiſer ſitzt,
Der Tiſch iſt marmorſteinen,
Worauf ſein Haupt er ſtützt.

Sein Bart iſt nicht vom Flachſen,
Er iſt von Feuers Gluth,
Iſt durch den Tiſch gewachſen,
Worauf ſein Kinn ausruht.

Er nickt als wie im Traume,
Sein Aug' halb offen zwinkt
Und je nach langem Raume
Er einem Knaben winkt.

Er ſpricht im Schlaf zum Knaben:
Geh' hin vor's Schloß, o Zwerg,
Und ſieh, ob noch die Raben
Herfliegen um den Berg!

Und wenn die alten Raben
Noch fliegen immerdar,
So muß ich auch noch ſchlafen
Verzaubert hundert Jahr.

17.

Die Fahrt der Todten zu Kaiſerslautern.

Mündlich.

Längſt ruht kein Stein mehr auf dem andern, wo weiland die ſtolze Veſte Barbaroſſa's prangte. Nur einmal im Jahre, an dem Sterbetage des großen Kaiſers, erhebt ſich um Mitternacht die untergegangene Burg aus der Erde und leuchtet in altem Glanze. Alsdann ſteigen Ritter und Knappen aus ihren Gräbern hervor und verſammeln ſich in ſtummer Trauer. Auf den zwölften Glockenſchlag ſetzt ſich des Kaiſers Trauerzug in Bewegung. Lange Reihen von ſchwarzen Rittern ziehen ohne Sang und Klang aus den geöffneten Thoren des Schloſſes. Der erſte derſelben trägt Barbaroſſa's Haupt; oft glaubt man dumpf den theuren Namen des Kaiſers ausſprechen zu hören. Alſo bewegt ſich der feierliche Zug durch alle Straßen der Stadt ungefähr bis zur Zeit der Hahnenkräh, dann nimmt er ſeinen eiligen Rückzug in die Veſte, die Geſtalten verſchwinden,

Digitized by Google

die Ritter legen sich wieder in's Grab, die Kaiserburg ist wieder versunken, und nur die Raben bezeichnen flatternd und krächzend die Stätte, wo weiland Barbarossa in seiner Herrlichkeit thronte.

18.

Der Roßkauf.

Altes Volkslied.

Durch den Wald hin ritt der Müller,
Will verkaufen seinen Schimmel;
Finster ist's, kein Mondenschein,
Und die lieben Sternelein
Halten sich verborgen.

Aus dem Busch tritt da ein Alter:
„Müller mag dich Gott erhalten;
Ist der Schimmel dir nicht feil?
Vierzig Thaler sind dein Theil,
So du ihn willst geben."

Voran geht der Alte schnelle,
Und der Müller folgt zur Stelle:
Schau hier an das Felsenhohl,
Hier ist unser Stall sowohl!
Folge mit dem Schimmel.

„Sag', was sollen all' die Rosse
An die Krippen angeschlossen
In dem ungeheuern Raum,
Und daneben Sattel, Zaum:
Geht es bald zum Reiten?

Sag', was sollen all die Krieger,
Die dort in den Zellen liegen,
All' in Waffen fein und blank
Schlafen sie auf harter Bank:
Wollen sie an's Fechten?

Sag', wer ist dort eingeschlafen
Auf der weißen Marmortafel?
Und sein Bart wie Feuersgluth
Wächst ihm durch den festen Tisch,
Sag' es mir du Alter?"

Der da schläft, ich will ihn nennen:
Sollst den röm'schen König kennen!
Wenn es an der rechten Zeit
Wacht er auf und sein Geleit,
Auf wohl zu den Waffen!

All' die Ross' in diesen Höhlen,
Viele thuen uns noch fehlen,
Laufen dann in weiter Welt,
Wo der Herr die Fahne hält,
Unser röm'scher König!

19.

Der Kaiser im Guckenberg.

Bei Gemünden am Main. — S. J. Mone Anz. IV., 409.

Bei Gemünden liegt der Guckenberg; von diesem geht die Sage, daß vor langen Zeiten ein Kaiser mit seinem ganzen Heere in ihn versunken sein soll. Nun sitzt er darin an einem steinernen Tische, und wenn sein Bart dreimal um den Tisch gewachsen ist, so wird der Kaiser mit

seinen Wappnern wieder hervortreten. Einstmals kam ein armer Knabe auf den Berg, welcher in der Gegend Semmeln zum Verkaufe trug, und traf daselbst einen steinalten Mann an, der sprach freundlich mit dem Knaben; dieser klagte ihm sein Leid, daß er so wenig verkaufen könne, und sein Verdienst so gering sei. Da sprach der Alte: „Höre Kleiner, ich will Dir wohl einen Ort zeigen, wo Du alle Tage so viel Wecke verkaufen kannst, als Du zu tragen im Stande bist; aber Du darfst bei Leibe Niemanden etwas davon offenbaren." Darauf führte der alte Mann den Buben in den Berg hinein, und es war im Berg wie in einer großen Stadt, und gar ein reges Leben darin. Viele Leute trieben Handel und Wandel, andere gingen in die Kirche, noch andere hielten einen Bittgang. Und an einem Tische saß der Kaiser gewaltig, und sein langer Bart war schon zweimal um den Tisch gewachsen. Dahin brachte nun tagtäglich der Knabe seine Semmelwecke, und empfing dafür uraltes Geld. Da aber nun in seinem Orte dessen bald zu viel umlief, wurden die Leute stutzig, mochten es nicht mehr annehmen, und drangen endlich in den Jungen, zu sagen, wo er dieses alte Geld bekäme. Da offenbarte er seinen ganzen Handel. Ein junger Freund von ihm drang sich ihm nun beim nächsten Berggang zum Begleiter auf, um des Guckenberges innere Herrlichkeit auch wahrzunehmen; allein der Semmelbube fand nicht nur den Eingang nicht wieder, sondern nicht einmal den Berg, und kam ihm die ganze Gegend anders und schier verwandelt vor.

20.

Karl der Große im Karlsberg bei Fürth.

Von B. Baader in F. J. Mone's Anzeiger V., 174.

Zwischen Nürnberg und Fürth liegt der Kaiser-Karls-Berg, woraus in früherer Zeit oft ein schöner Gesang von unbekannten Stimmen ertönte. Damals kam zu einem Nürnberger Bäckerjungen, der Abends an dem Berg vorbei ging, ein unbekanntes Männlein, und sagte zu ihm: „Bringe von morgen an, täglich in der Frühe einen Korb voll Brod hierher in den Berg; Du wirst an dieser Stelle den Eingang sehen, und kannst ohne alle Furcht hineingehen. Jedesmal wird Dir Dein Brod baar bezahlt, und Du erhälst einen Sechser Trinkgeld; wenn Du aber die Sache verräthst, kostet es Dir das Leben!" Am andern Morgen sagte der Junge

Digitized by Google

seiner Meisterin, es sei ein großer Korb voll Brod bestellt worden, nahm und trug denselben an den Berg, woran er jetzt zum erstenmal eine Oeffnung sah, durch die er hineinging. Alsbald kam ihm das Männlein mit einem Licht entgegen, und führte den Jungen in ein kostbar eingerichtetes Gewölbe, worin ein Kronleuchter brannte und viele geharnischte Männer schlafend umhersaßen. Hier legte der Knabe das Brod ab, und wurde von dem Männlein mit lauter neuem Gelde ausbezahlt, worauf er sogleich wieder aus dem Berg gehen mußte. Bis zum dritten Tage ging alles gut; an diesem aber fragte die Meisterin, wer den Korb Brod bekomme und dafür das schöne neue Geld bezahle? Der Junge gab zur Antwort: wenn sie nur das Geld erhalte, solle sie nicht nach dem Weitern fragen. Damit war die Meisterin aber nicht zufrieden und schlich das nächste Mal dem Jungen bis in die Nähe des Berges nach, worauf sie ihm bei seiner Zurückkunft sagte: sie wisse jetzt, daß er das Brod zum Kaiser-Karls-Berg bringe, wenn er nun nicht Alles gestehe, werde er aus dem Dienste gejagt. Durch diese Drohung wurde der Junge erschreckt, und erzählte nun, wie es sich zugetragen hatte, aber klagte dabei, daß er jetzt sein tägliches Trinkgeld, ja vielleicht gar sein Leben verlieren werde. Am andern Morgen ging er mit dem Korbe Brod wieder fort, kam aber nicht mehr nach Hause und es ward auch keine andere Spur von ihm gefunden, als seine Kleider, die auf dem Wege zum Berg hie und da zerstreut lagen. Seitdem ist der Gesang im Berge verstummt, dagegen hört man daraus zuweilen Wehklagen und Weinen.

21.

Karl der Große im tiefen Brunnen zu Nürnberg.

Grimm, deutsche Sagen I., 28. J. Gunther großes poet. Sagenb. II., 23.

Die Sage erzählt, daß Kaiser Karl der Große sich in den fünfzig Klafter oder dreihundert Nürnberger Fuß tiefen Brunnen der Burg zu Nürnberg verflucht habe und in demselben hause, wo ihn dann ein Verbrecher, den die Nürnberger Herren in den Brunnen hinabgelassen, um der Sache auf den Grund zu kommen, leibhaftig gesehen haben soll, und zwar an einem Tische sitzend, um welchen ihm der Bart schon zweimal herumgewachsen.

Digitized by Google

22.

Wie Karl der Große geboren ward auf der Reismühle am Würmsee.

Erzählt von Hormayr, goldene Chronik S. 17. Vgl. Aretin älteste Sage über die Geburt und Jugend Karls des Großen. München 1803. U. Füterer Cod. mon. C. p. 69 membr. 4. (Klökl) der Petersbrunnen. München 1817. S. 46. Gedichte von de la Motte Fouqué, J. Sutner, Heller, K. Geib. H. Föringer im Oberb. Archiv I., 397.

Pipin wohnte eine Zeit lang auf der Burg zu Weihenstephan bei Freising. Nun gedachte er sich zu vermählen und schickte seinen Hofmeister, einen bösen Ritter, die Braut abzuholen. Da wurde der und sein ruchloses Weib mit einander eins, die fremde Prinzessin zu tödten und statt derselben ihre eigene Tochter unterzuschieben, die jener sehr ähnlich sah. Der Hofmeister führte die fremde Königstochter von ihres Vaters Hof im prächtigen Zuge fort. Der Abschied war unendlich traurig, als hätte die Aermste geahnt, welch' Unglück ihrer warte. Nach dem letzten Nachtlager vor Weihenstephan nahm der Hofmeister einen starken Umweg in die tiefe Wildniß zwischen dem Würm- und Ammersee. Dort harrte seiner verborgen Weib und Tochter. Er nahm bei der Nacht der Prinzessin königliche Gewänder und ihren Fingerring, legte ihr dafür seiner Tochter Anzug vor ihr Lager und befahl Zweien seiner treuesten Knechte, wie er in aller Stille abgezogen sei, die Königstochter ungestüm aufzuwecken mit dem Begehren, sie sollte ihnen ohne Widerrede folgen. Das that sie, obgleich mit großem Schrecken. Ihr geliebtes Hündlein folgte ihr. Auch vergaß sie nicht ihr Werkzeug und Gold und Seide, denn sie konnte gar herrlich wirken.

Als sie nun mitten im finsterſten Dickicht waren, sagten ihr die Knechte, sie hätten geschworen, sie zu tödten, ließen sich aber doch erbarmen an so viel Schönheit und Jugend, und brachten als Wahrzeichen, daß sie gethan, wie ihnen befohlen, dem bösen Hofmeister ihr blutiges Oberkleid und ihres Hündleins Zunge. Der war dessen froh und die Hochzeit seiner Tochter mit Pipin wurde vollzogen. Die arme Königstochter in der Wildniß trieb aber der Hunger wieder zu den Leuten. Ein häßlicher Köhler, dessen sie anfangs gar sehr erschrack, weil sie ihn für den leibhaften bösen Feind hielt, der ihrer Seele nachstelle, führte sie zum Müller in der Reismühle bei dem alten Heidenorte Gauting. Dem Müller war nun des edlen Königs Tochter eine Magd, nur sagte sie nicht, wer sie sei und was mit ihr geschehen. Sie machte wunderschönes Kunstwerk in Gold

Digitized by Google

und Seide, das trug der Müller auf ihr Bitten gen Augsburg und verkaufte es dort fränkischen Handelsleuten. So schwanden Jahre und Tage dahin. Da verirrte sich einst Pipin in dem weiten Wald mit seinem Knecht, seinem Arzt und Sterndeuter. Der Abend brach herein. Von den Hörnern der Gefährten hatten sie schon seit vielen Stunden keines mehr erschallen gehört. Der Knecht war auf eine Tanne gestiegen, und sah ganz in der Nähe Rauch. Sie ritten rasch darauf los und fanden den Köhler, und verlangten zu essen. Er konnte ihnen nichts geben, denn er hatte selbst nichts, aber er führte sie auf die Reismühle gen Gauting, da erquickten sie sich. Der Sterndeuter trat vor die Hütte und blickte an den Himmel und kam hocherstaunt wieder herein und sprach zu Pipin: „Herr! ihr sollt diese Nacht von Eurer Hausfrau einen Sohn gewinnen, vor dem die Christenkönige und die Heidenkönige sich neigen." Da sprach Pipin: „„Wie kann das sein? Es ist halb Mitternacht und noch weit auf Weihenstephan."" Der Sterndeuter ging noch einmal hinaus und sprach: „Dennoch ist es so, Ihr werdet bei der sein, die Euere Hausfrau ist und schon lange war." Da stürmte Pipin auf den Müller, er solle sagen, ob nicht jene Frau bei ihm verborgen. Der König hätte ihn getödtet, als er gestand, es sei wohl schon sieben Jahre eine engelschöne Jungfrau bei ihm, die keines Menschen Auge gesehen. Da mußte die Jungfrau herfürgehen, und Pipin schmeichelte ihr: „es stehe in den Sternen, sie sei sein ehelich Weib." Da war zwischen ihnen viel Frage und Antwort, obgleich die Jungfrau ihr Geschick lange nicht offenbaren wollte, wegen des schweren Eides, bis der König ihr erklärte, er sei durch Todesfurcht erzwungen und ungültig. Die edle Bertha zeigte ihm nun seinen eigenen Brautring, den er ihr durch den verrätherischen Hofmeister gesendet und Pipin war außer sich vor Freude, gebot den Seinigen Schweigen, so lieb ihnen ihr Leben sei, nahm zärtlichen Urlaub und erreichte des Abends noch die Burg, die jetzund Pael heißt und kam des andern Tages gen Weihenstephan. Dort erzwang er das Geständniß der Knechte, die Bertha verschont, ließ seine Weisesten rufen, den Hofmeister dazu, erzählte seine Falschheit und Missethat, als wäre sie einem andern geschehen, fragte darauf mit schrecklichem Blick und Ton den Hofmeister: „Was gebührt einem für solche Missethat?" Blaß und zitternd sprach dieser: „„Ich will kein Urtheil fällen über mich selbst."" Da verdammte ihn der gemeine Rath zum schmählichen Tode. Die Hofmeisterin, die den verdammlichen Rath gegeben, ward eingemauert, und ihre Tochter, die unterschobene

Digitized by Google

Königin, in einem besondern Gemach verwahrt, doch starb sie bald aus Gram.

Wie Pipin heimkam aus dem langen Feldzug wider die Sachsen, eilte er auf die Reismühle am Würmsee. Der Müller trat ihm entgegen und reichte ihm einen Pfeil zum Wahrzeichen, in der Mühle sei ihm ein Sohn geboren von der schönen Bertha. Das war der große Karl.

Pipin führte seine Fürsten und Ritter zu seiner Frau, zeigte ihnen ihr armes Kämmerlein, und ihr Lager blos von weichem Moos, und zog dann mit ihr ab unter lautem Schall und Ruf und Waffenklang auf Weihenstephan zuerst und dann nach Frankreich, wo sie als Königin des Landes gegrüßt, und ihr schöner, kühner Knabe getauft wurde, Carolus Magnus, dessen Ruf durch alle Welt ging.

23.

Karl der Große auf der Salzburg.

Von J. B. Goßmann. — Die Salzburg bei Neustadt an der Saale (auf welcher Karl der Große im Jahre 790 gefahren sein soll), einst Palatium der fränkischen Könige, wo Bonifacius die Bischöfe weihte, wo Karl der Große eine byzantinische Gesandtschaft empfing und mit den Sachsen Frieden schloß. Gropp Wirzb. Chronik I., 423.

Wer ist der Held so groß, so kühn,
Flußaufwärts dort zu Schiff?
Das ist Karolus Magnus,
In seine Salzburg einzuzieh'n
So eben im Begriff!

Wer hat sich dort zu Thron gesetzt
Mit Kron' und Kaiserstab?
Das ist Karolus Magnus,
Wie er den Sachsen Frieden jetzt
Nach dreißig Jahren gab!

Wer zieht denn dort, als ging's zum Strauß
Waldeinwärts hoch zu Roß?
Das ist Karolus Magnus,
Er reitet früh zum Jagen aus
Mit seines Hofes Troß!

24.

Feuchtwangens Ursprung.

Erzählt von K. A. Böhaimb. Vgl. C. v. Falkenstein Buch der Kaisersagen S. 9.

Auf seiner Reise durch Frankenreich kam Karl der Große auch in den alten Rießgau. Hier überkam ihn ein Fieber auf der Jagd. Ermattet

Digitized by Google

setzte er sich auf einen Fichtenstock und rief lechzend nach Wasser. Allein die ausgesandten Boten kehrten wieder, ohne dem erkrankten Kaiser den ersehnten Labetrunk reichen zu können. Da flog plötzlich eine wilde Taube aus dichtem Gesträuch in die Höhe, man folgte sogleich ihrer Spur, und die reinste Quelle floß aus dem Gestein. In gierigen Zügen trank Karl von dem Wasser, das Fieber verließ ihn, neugestärkt bestieg er sein Roß, hob seine Hände dankend zur himmlischen Jungfrau empor und gelobte, an der rettenden Quelle ein Kloster zu stiften, und es der Verehrung Mariens zu widmen. So entstand das Stift Feuchtwangen und die Stadt gleichen Namens. Bei der Reparatur der Stiftskirche 1572 fand man einen versteinerten Fichtenstock, auf dem einst der schmachtende Kaiser saß. Unweit des Dechanthofes ist der Brunnen, mit Quadersteinen gefaßt, noch jetzt zu sehen und wird das „Taubenbrünnlein" genannt. Auch werden auf dem Petzenberge noch Grundmauern eines alten, grabenumzogenen Jagdschlosses Karls des Großen angetroffen.

25.

Der Altmühlfluß und die Fossa Carolina.

Nach Aventin, Chron. Urop., Falkenstein in Verh. des hist. V. f. O. u. R. 1838, 2. u. 3. H. S. 332.

Der heilige Willibald nennt die Altmühl in seinem Schreiben an den Papst einen heiligen Fluß, und Wägemann schreibt: Die Altmühl, Alchmona, war vor Alters ein heiliger Fluß.

Die Altmühl ist auch aus den Zeiten Karls des Großen berühmt. Dieser wollte die Donau mit dem Rhein verbinden und diese Verbindung sollte durch die Altmühl und Rezat bewerkstelligt werden. Es wurde mit vielen Arbeitern der Anfang gemacht, allein stark eingefallenes Regenwetter und sumpfiges Erdreich sollen die Ausführung verhindert haben. Aventin gibt noch eine andere Ursache an. Es sollen sich nämlich wunderliche Dinge während der Arbeit zugetragen haben; ganze Haufen Getreidkörner wurden auf den Feldern gefunden, und wenn das Vieh davon genoß, so starb es augenblicklich. Das daraus gemachte Mehl verschwand unter den Händen; zur Nachtszeit wurden die Arbeiter durch Gespenster erschreckt;

Digitized by Google

man hörte schreien und lärmen und schreckliches Geräusch, wie wenn das wüthende Heer im Anzug wäre und Alles zu Grunde gehen wollte.

In der Nähe von Weissenburg am Sand sieht man noch die Spuren des Unternehmens.

26.

Heidenschlacht Karls des Großen vor Regensburg.

Aus einem Lobgedicht von Hans Sachs in Verh. des hist. V. v. O. u. R. 1845, Bd. IX., S. 5. Arnpekh chron. l. II. c. 2 ap. Pez thes. anecd. T. III. Merian top. Bav. S. 55. u. A.

Kayser Carl der Groß genannt,
Der führt ein Krieg mit Tassilo,
Ein Herzog nennt Bayern also;
Ihm das ganz Bayerland einnahm.
Nachdem er auch für Regenspurg kam,
Thät mit den Hunnen ein Feldschlacht,
Ein große Summa der Feind umbracht,
Die von dem Kayser wurden erschlagen,
Auf's Kayſers Seiten auch etlich lagen,
Die man herrlich begraben hat
Zu St. Peters-Kirch vor der Stat.
Zu der Zeit Kayser Carl bezwungen,
In der Stadt Regenspurg alt und Jungen,
Daß sie den christlichen Glauben annahmen;
Ließen sich tauffen allesammen.

Dieser Sieg Karls des Großen über die Heiden vor Regensburg soll in der Gegend, wo das alte Schottenklösterlein Welhsanktpeter gestanden ist, errungen worden sein. Da wo gegenwärtig die gothische Gelübdsäule auf der sogenannten „Predig" sich erhebt, soll während des ungleichen Kampfes ein Engel dem Kaiser das Schwert überreicht, und hier und um die ganze südliche Seite der Stadt sollen 30,000 christliche Ritter den Tod im Kampfe gegen die unzählbaren Heiden gefunden haben. Nach gewonnener Schlacht ließ der Kaiser die Leiber der in der ersten und zweiten Schlacht gefallenen Christen in einer großen Grube sammeln und über sie einen Hügel errichten, den man nachmals den Siegberg (collis victoriae) nannte.

Digitized by Google

27.

Des Gotteshauſes Metten-Urſprung.

Adlzreiter P. I. l. 9. p. 198 u. Brunner P. II. l. 1. p. 20.

Ein frommer Hirte zu Michaelbuch, Gamelbert mit Namen, fand einſt, unter einem Baume erwachend, ein Buch auf ſeinem Herzen, und nachdem er darin heiligen Unterricht gefunden, wurde er Prieſter und weidete die geiſtliche Heerde. Er pilgerte ſpäter nach Rom und taufte unterwegs einen Uto, der, als er herangewachſen, zu ihm kam und von ihm zum geiſtlichen Hirten geweiht wurde. Später ging der fromme Uto über die Donau, und diente Gott als Einſiedler an einer Quelle im Walde, die noch heute der Utosbrunnen heißt. Dort traf ihn Kaiſer Karl der Große, der ſich auf der Jagd in jene Gegend verirrt hatte, als er ſo eben von der Arbeit ausruhte und ſein Beil an einem Sonnenſtrahl in der Luft aufgehängt hatte. Staunend ſah der Kaiſer das Wunder und nahte ſich dem heiligen Einſiedler gar ehrerbietig. Da fiel ihm dieſer zu Füßen mit der Bitte, an dem Orte ein Gotteshaus zu errichten.

Alſo erbaute Karl Kirche und Kloſter zu Metten, und ernannte Uto zum erſten Vorſteher daſelbſt im Jahre des Heils 801, wie Hund berichtet.

28.

Der Hahnenkampf zu Kempten.

Von A. Schöpyner. — Nach Cruſius ann. Suev. dod. I. p. 330 bei Grimm deutſche Sagen II., 104. Hormayr a. a. O. S. 20: „Noch zur Zeit der Reformation ſtellten die lateiniſchen Schüler zu S. Mang den Hahnenſchlag oder Hahnenkampf dar, der einſt dem ſchwachen Ludwig den Vorzug über ſeine Brüder gegönnt."

Der Kaiſer Karol ſaß mit ſeinem Ehgemahl
Zu Kempten auf der Burg vergnügt im Speiſeſaal.

Sie ſahn in guter Ruh mit wonnerfülltem Herzen
Der Prinzen frohes Spiel und jugendliches Scherzen.

Da trat des Spielens ſatt der älteſte, Pipin
Mit dieſem Worte ſchnell zu Hildegardis hin:

Sag' Mutter: „kommt einmal der Vater in den Himmel:
Nicht wahr, als König ſitz ich dann auf ſeinem Schimmel?"

Digitized by Google

Da ſprang der Bruder Karl ſogleich herfür und ſprach:
„Auch ich will König ſein, ich geh nicht hintennach!“

Zuletzt kam Ludewig, der jüngſte von den Knaben:
„Nicht wahr, lieb Mütterchen, die Krone werd' ich haben?“

Da ſprach Frau Hildegard: „Ei Kinder, hört mich an:
Ein jedes geht hinaus und holt ſich einen Hahn;

Die kämpfen dann für euch und weſſen Hahn der Meiſter:
Des Frankenreiches Herr und deutſcher König heißt er!“

Die Knaben hatten bald die Hähne bei der Hand,
Im Augenblicke war der heiße Kampf entbrannt.

Vergebens wehrten ſich Pipins und Karols Krieger,
Am Ende blieb der Hahn des kleinen Ludwig Sieger.

Und der als König ſo zu Kempten ging davon,
Beſtieg als König auch des Frankenreiches Thron.

29.

Hildegardis und Taland.

Von F. A. Schulze. — Nach Annal. campid., Nic. Frischlin Comoedia: Hildegardis magna, Vincent. bellov. spec. hist. VII., c. 90—92 und dem Gedicht: Crescentia, bei Grimm d. Sagen II., 102. Hormayr goldene Chronik von Hohenſchwangau S. 20: „bis in die Tage der Reformation führten die Kinder der Sanct Hildengardenſchule beim Münſter zu Kempten um Faſtnacht das Spiel von der frommen Königin auf.“

Der große Karl, er ſaß einmal
Zu Worms in ſeines Thrones Saal,
Und zwiſchen Grafen und Herren ſtand
Dicht vor dem Throne Herr Taland.

„Herr Taland, lieber Bruder mein,
Ich muß in's Sachſenreich hinein,
Muß dort das heil'ge Kreuz zu rächen,
Der falſchen Götter Altar zerbrechen.

Und bis ich ſolches Werk beend't,
Führt Ihr allhier das Regiment,
Damit — Gott gebe das in Gnade! —
Kein Unheil meinen Landen ſchade.

Daneben ſeid mit guter Wacht
Auf mein Gemahl und Kind bedacht!
Denn dieſe Lieben ſind mir eben
Das beſte Theil von meinem Leben.“

Als Hildegardis nun von fern
Fortziehn ſah den Gemahl und Herrn,
Und faſt ihr Aug' in Thränen brach,
Trat zu ihr Herr Taland und ſprach:

„O Dame, wie ich keine ſah,
Was geht mir dein Geſchick ſo nah!
Drum ſage, was zu dieſer Friſt
Ein Troſt in deinen Nöthen iſt?

Digitized by Google

Ich schafft' ihn dir, auch noch so fern,
Und wär's vom Firmament ein Stern,
Und wär's mein armes Leben gar,
Ob deiner Ruh' gäb' ich's fürwahr!"

„„Was hätte mit dem Leben dein,
Herr Taland, wohl mein Trost gemein?
Mein einz'ger Trost, mein einz'ger Stern
Zog fort mit dem Gemahl und Herrn.""

Als sie nun immer nicht vergißt,
Daß der Gemahl beim Feinde ist,
Und Herr Taland mit List und Mühn
Sie strebet von ihm abzuziehn;

Als nun die Frau so tugendlich
Herr Taland überall beschlich,
Und ihres Herzens fromme Huld
Verkehren wollt' in arge Schuld:

Da lud die Treue ihn zum Schein
In ein geheim Kloset hinein,
Entschlüpfte drauf und hielt den Bangen
An diesem dunkeln Ort gefangen.

Doch kaum erschallt der Kunde Ton:
Der Sieger kehrt nach seinem Thron!
So läßt, in Freude mild und groß,
Die Königin den Armen los.

Und als er so der Haft entrann,
Und drauf das freie Feld gewann
Eilt unter wilden Herzensschlägen
Er dem verrathnen Karl entgegen.

„Mein Herr und König, ach verzeiht,
Wenn ich statt Wonn' Euch bringe Leid,
Wenn jetzt das Unheil aus meinem Munde
Vergiftet des Sieges süße Kunde."

„„So sprecht, Herr Taland, doch sogleich,
Welch' Unfall traf mein armes Reich,
Oder wohl gar mein liebes Gemahl,
Oder mein Kind, oder alle zumal?""

„Nicht Reich und Kind! zu dieser Stund
Ist beides, Herr! stark und gesund,
Aber, o dürft ich doch nimmer sprechen
Von dem verruchten, schwarzen Verbrechen!"

Schon wacht des Königs ganzer Grimm:
„„Sprich, Unglücksbote!"" zürnt er ihm,
Und was auch Taland's Gewissen sagt,
Die schuldlose Gattin wird verklagt:

Sie habe verletzt der Treue Band,
Gesündigt frech an König und Land,
Und daß kein Hüter ihr Aug' bewache,
Verschlossen Herrn Taland im finstern Gemache.

Und Karl befiehlt, im Zorn entbrannt:
„„Die Buhlerin, sie sei verbannt!
Und daß ihr Blick ferner dem Frevel nicht tauge
So raubt auf immer das Licht ihrem Auge!""

Wie drauf Herr Karl auf seinem Schloß
Erscheint, da ist die Lust nicht groß,
Denn Hildegardis' Mißgeschick
Betrübet jeden guten Blick;

Noch fühlen All' ihr herbes Leiden,
Als sie vom Kinde mußte scheiden,
Und durch den Spruch, den Karl gefällt,
Hinausziehn in die fremde Welt. —

Inzwischen wankt in düsterm Sinn
Die tiefgebeugte Königin,
Das Herz beim Kind und beim Gemahl,
Der Gränze zu und neuer Qual.

Die niedern Knechte, ihr Geleit,
Gedenken jetzt in Traurigkeit
Zum Erstenmal, daß um zu enden,
Sie ihr die Augen sollen blenden.

„O Gott," ruft ihre Dienerin,
„So richtest du die Tugend hin!"
Doch jene zürnt: „Mit Gott kein Rechten!"
Und wendet mild sich zu den Knechten:

Digitized by Google

„So nehmet dieses Auges Licht!
Seitdem das Liebste mir gebricht,
Erregt die Erde mir nur Schmerzen,
Den Himmel schau' ich mit dem Herzen!"

Allein das Auge, wie verklärt,
Das nach den Knechten hin sich kehrt,
Macht, daß das Herz der Harten zagt,
Und Keiner sie zu blenden wagt.

„Lebt wohl, Frau Königin! wir gehn,
Mag auch, was will, mit uns geschehn!
Das hohe Licht des Himmels spricht
Aus Euerm Blick, die Erde nicht."

„Sieh Gottes wundervolle Hand!"
Ruft sie, zur Dienerin gewandt,
Und nimmt vereint mit ihr den Pfad
Gen Rom nun hin, der heil'gen Stadt.

Doch Karl'n dem König fehlt die Ruh
Und Herrn Talanden auch dazu;
Ja dieser Arge büßt den Schein
Der Augen nun von selber ein.

Umsonst ist aller Aerzte Fleiß —
Da zieht er, wie auf Gott's Geheiß,
Zu baden sich im Segensstrom,
Mit seinem Bruder Karl gen Rom.

Und siehe da, kaum sind sie hier,
Da tritt die hohe Frau herfür,
Berührt den Blinden, und sogleich
Umfängt ihn neu des Lichtes Reich.

Und vor ihr nieder sinkt Taland,
Und spricht: „So hat's der Herr gewandt!"
Bekennt freiwillig jede Schuld
Und fleht um Hildegardis' Huld.

„Das gilt dein Leben, arger Knecht!"
Ruft Karl; doch Gnad' ergeht für Recht,
Auf Hildegardis' frommes Flehn
Darf er nur aus dem Reiche gehn.

Drauf durch des heil'gen Vaters Mund
Fleußt neuer Segen auf den Bund
Des hohen Paars, zu Gottes Ehr';
Den scheidet forthin Keiner mehr.

Und zum Gedächtniß der Geschicht
Hat Hildegardis aufgericht
Ein Kloster, welches, hoch erhöht,
Zu Kempten diesen Tag noch steht.

30.

Wie Sancimon und Celebrand das Kloster zu Kempten gebauet.

P. F. Hueber Unsterbl. Gedächtniß ꝛc. der Helden von Thaurn, Andechs und Hohenwarth. Ingolstadt 1670. S. 190. Brusch chron. p. 98.

Der erste Stein des fürstlichen Klosters Kempten ist von Rolando, so dazumal aus den Franzosen der stärkste soll gewesen sein, im Beisein vieler Fürsten und Herren mit großer Majestät gelegt worden. Zu Verfertigung des ganzen Gebäues aber hat Hildegardis zween an Größe und Stärke unvergleichliche Riesen gebraucht, Sancimon und Celebrand

Digitized by Google

mit Namen, welche so viel Stein und Mörtel alltäglich herzugetragen haben, als sechzehn gemeine Taglöhner hätten ausrichten können; waren aber dabei dermaßen gefräßige Leut, daß sich Jedermann mit Lachen über sie verwundert, da sie wie andere Herkules ganze Ochsen hinweggefressen. Einer derselben, Celebrand, ist nach dem Tode der Stifterin nach Welschland gekommen, Sancimon aber zu Kempten gestorben und mitten in des Klosters Kirche begraben worden.

31.

Heinrich Findelkind von Kempten.

Nach dem Volksbuch: Historisches Schatzkästlein für Bayern. München 1832. I., S. 21. Vgl. Hormayr goldene Chronik S. 128.

Der Mayr von Kempten, von seinem Abte geliebt, und durch diese Gunst, durch rastlosen Fleiß und Segen von Oben bereichert, hatte neun Söhne. Dazu wurde ihm ein zehnter Knabe bei Nachtszeit vor die Thüre seines Hauses gelegt. Die Hausfrau und Ehewirthin murrte: es seien der Kinder ohnehin schon genug. Aber der Hausherr erbarmte sich des armen Wurmes, seiner schönen Gestalt und rührenden Unschuld, und so hatte er nun zehn Kinder und zog sie alle glücklich auf. Aber er hatte Bürgschaft gethan für einen Freund, dem war das Glück untreu. Betrüger brachten ihn um einen großen Theil des Seinigen. Meeresstürme begruben mehrere seiner Schiffe in den Abgrund. — „Bürger muß man würgen," — sagt ein altes, aber nicht gutes Sprichwort, und so erging es auch dem armen Mayr von Kempten. Er verdarb gänzlich. Mit sich und der Welt zerfallen, wurde der fröhliche Mann ein Menschenfeind und selbst den eigenen Kindern abhold. Er schlug sie und trieb sie aus dem Hause, daß sie dienten und ihm aus dem Brod kamen. Der zehnte, der arme Heinrich Findelkind, war am schlimmsten daran. Aber er lief doch lieber in die unbekannte große, weite Welt hinaus, als daß er sich zu Hause todtschlagen ließ. Da fanden an der Heerstraße zwei Priester, die nach Rom zogen, den weinenden Knaben, trösteten ihn, gaben ihm Brod; mit ihnen ging er über den Arlberg. Drüben wohnte ein rauher und streitbarer, aber frommer Ritter. Man hieß ihn nur den Jackl über Rhein. Der gab den Priestern reichlich Almosen und fragte: „Wo wollt Ihr mit dem Knaben hin?" Sie erwiederten: „Er ist zu uns gelaufen auf

Digitized by Google

dem Feld.“ Darauf der Ritter: „Laßt ihn mir, daß er meine Schweine hüte.“ Die Prieſter antworteten: „Er kann thun, was er will,“ und Heinrich Findelkind wurde Knecht und Schweinehirt beim Jackl über Rhein, erhielt des Jahrs zwei Gulden Lohn, ging fleißig jeden Sonntag mit dem Ritter in die Kirche und trug ihm das Schwert nach. Wie ſie da, dem fernen Geläute nach, den Berg hinabſteigen, brachte man ihnen oft viele Leichen entgegen von unglücklichen Pilgern, die des Winters auf dem Arlberg in Schneegeſtöber oder unter Lawinen zu Grund gegangen. Raubvögel und Raben hatten ihnen die Augen ausgehackt, die Kehlen abgefreſſen, und ſie auf mannigfache Weiſe verunſtaltet. Das erbarmte den Heinrich Findelkind ſo ſehr, daß er bitterlich weinte und ein heiliger Eifer in ihn drang, ſolches Unglück zu verhüten. In vollen zehn Jahren hatte er fünf Gulden in Allem ausgegeben und alſo noch fünfzehn Gulden übrig von ſeinem Verdienſt mit dem Hirtenſtab. Da trat er eines hohen Feſttages vor die Kirchthüre mit dem Ausrufe: Ob Jemand die fünfzehn Gulden nehmen wollte und damit einen Anfang machen auf dem Arlberge, daß die armen Pilger nicht alſo verdürben. Aber die Leute lachten vielmehr des thörichten Beginnens eines Betteljungen und Niemand wollte die erſte Hand anlegen. Da rief Heinrich Findelkind von Kempten zu Gott dem Allmächtigen und zu St. Chriſtoph dem ſtarken Nothhelfer, und rettete gleich den erſten Winter ſieben Menſchen das Leben und ein paar Jahre darauf über fünfzig Menſchen. Darauf ſtiftete er eine eigene Bruderſchaft St. Chriſtophs auf dem Arlberg, und zog für dieſe edle Bruderſchaft bettelnd durch alle Länder und erhielt reiche Gaben. Die Kirchenfürſten von Salzburg, Chiemſee, Freiſing, Paſſau, Regensburg, Augsburg und Würzburg gaben ihm reichen Ablaß. Das Bruderſchaftsbuch nennt unter den vorzüglichſten Wohlthätern der Stiftung unter andern auch die Landgrafen von Leuchtenberg und Grafen von Montfort und Ortenburg und viele andere Ritter. Herzog Leopold der Stolze von Oeſterreich bezeigte im Dezember 1386, nachdem im Juli vorher ſein Vater bei Sempach wider die verachteten und verſpotteten Schweizerbauern mit dem Kern ſeines ſtolzen Adels gefallen, es ſei der arme Knecht Heinrich von Kempten, in ſeiner Jugend ein Findelkind, mit großer Andacht und Begierde vor ihn gekommen, daß er wollte gern ein Haus bauen auf dem Arlberg und in dieſer Wildniß wohnen und ſitzen, vorzüglich damit die armen Pilger und Kaufleute nicht ferner ſo elend zu Grunde gingen. Es ſeien ja viel gute Dinge angefangen worden von einfältigen Leuten. Darum befehle er

Digitized by Google

allen seinen Hauptleuten und Richtern, ihn dabei zu schützen und zu schirmen. Des armen Hirtenknaben und Findelkindes von Kempten edles Werk begann und bestand durch mehrere Jahrhunderte. Es erhielt Tausenden das Leben und sicherte einen für den Handel wichtigen Straßenzug.

32.

Sankt Mang, des Allgäu's Apostel.

P. Braun Gesch. d. Bisch. v. Augsburg, I., 90. Hormayr goldene Chronik von Hohenschwangau, S. 19. Tafrathshofer der h. Magnus, Apostel des Allgäu's. Kempten 1842. Augsb. Unterhaltungsbl. 1843, S. 169.

Es geht die Sage, daß Sankt Mang, der Apostel des Allgäu's, vorerst in das Pfrontner Thal gekommen sei, und er habe anfangs am Breitenberg und auf dem Roßberg sich aufgehalten. Jetzt noch heißt ein Brunnen der Mangenbrunnen, der auf dem Berge droben entspringt; man sieht ihn aber nur acht Tage vor bis acht Tage nach Sankt Mangenfest, wie eine glitzernde Fahne, die zur Feier ausgesteckt wird. Weiter zeigt man auf dem Roßberg den Mangenacker, und weiter unten den Mangensitz, wo er gerastet hat. Darauf aber ist der Heilige hinübergezogen gegen Füssen, zuerst an den Aletsee, wo noch die Sankt Mangenalpe ist, und dann nach Julienbach, welches jetzt Faulenbach heißt; und endlich ist er mit Gottes Hülfe hinüber geschritten über die Klamm des Lechs, an der „Lusalten", wo noch im Felsgrund Sankt Mangentritt zu sehen ist bis auf den heutigen Tag.

33.

Sankt Mang zu Kempten und Roßhaupten.

Die vor. Schriften.

Magnus, der Apostel des Allgäus, kam auf seiner Wanderschaft mit Thosso nach Kempten. Dort hatten sich seit geraumer Zeit die Bewohner vor schrecklichen Drachen und Schlangen geflüchtet, welche ihrer statt die Häuser bewohnten. Magnus erkannte darin einen Wink des Himmels, die Heiden durch wunderbare Hilfe für den wahren Gott zu gewinnen. So geschah es eines Tages, als Magnus und sein Gefährte betend für

Digitized by Google

das Volk auf den Knieen lagen, daß ein ungeheurer Drache aus dem Gemäuer hervorbrach. Der heilige Magnus befiehlt ihm im Namen Jesu Christi, des lebendigen Gottes, sich vor ihm zu beugen, und schlug ihm mit dem Stabe des heiligen Gallus auf den Kopf. Augenblicklich stürzte das Unthier todt vor ihm nieder, und auch alles übrige Gewürm und Ungeziefer verschwand.

So hauste auch in der Gegend, wo jetzt das Pfarrdorf Roßhaupten liegt, in tiefer Schlucht ein scheußlicher Lindwurm, der Menschen und Vieh erwürgte. Die Sage erzählt, derselbe habe besonders Pferden nachgestellt und in seiner Höhle einen ganzen Berg von Roßhäuptern angelegt, woher denn nachmals dem Dorfe der Name Roßhaupten. Der heilige Magnus kam dahin, ging, mit einem Kreuze auf der Brust, seinen Stab in der einen und einen Pechkranz in der andern Hand, auf den Lindwurm los, und schleuderte ihm unter Anrufung Gottes den Pechkranz in den Rachen. Das Unthier zerbarst vor seinen Füßen, der Heilige aber dankte Gott auf den Knien für die wundervolle That.

34.

Sankt Mang und die Bären.

Ermenr. u. Theodor. Vit. S. Magni bei Falkenstein Antiqq. Nordg. I., 227, (e).

Der heilige Magnus war einmal auf Befehl seines Meisters Columban in den Wald gegangen, um Aepfel zu holen, als sich ein Bär vor ihm dort eingefunden hatte und in gleicher Verrichtung dort beschäftiget war. Sankt Mang befahl ihm, er solle mit Aepfelauflesen inne halten, bis er zuvor für sich gesammelt habe, welchem Befehl der Bär auch zur Stelle nachgekommen.

Demselben Gottesmann sind die Bären wie Lämmer, zahm und sanftmüthig nachgefolgt, auch zu Dienst und Befehl gewesen, wie Theodorus im Leben des heiligen Magnus umständlicher berichtet.

Digitized by Google

35.

Der Mangensprung bei Füssen.

Von ? — Bei Füssen bildet der Lech einen Durchbruch durch steile Felsen; das ist der Mangensprung. A. C. Cammerer Naturwunder S. 123.

Wer immer heut' nach Füssen kommt,
Der sieht den Mangenstab;
Er betet, was dem Herzen frommt,
Und fragt nach Magnus Grab.

Drauf weiß wohl Keiner ihm Bescheid,
Weil keines nah und fern,
Doch gibt man Jedem das Geleit
Zum Mangen-Sprunge gern.

Da ist ein harter Felsenstein,
Ganz nah' am wilden Fluß,
Ein Tritt gar tief gegraben ein,
Er ist von Magnus Fuß.

Von da herüber sprang Sankt Mang
Zum nächsten Schroffen hin,
Wo er mit wilden Mächten rang,
Die zitterten vor ihm.

Und staunend sieht der Wandersmann
Den Tritt und weiten Sprung,
Und glaubt, daß Heilige gethan,
Was Keinem sonst gelung.

Und glaubt, daß Glaube stärker ist,
Als jeder Marmelstein,
Daß frommer Eifer schneller ist,
Als jedes Vögelein.

Und kommt auch mancher Jungherr hin,
Und mißt den großen Tritt,
Und ist zu weit nach seinem Sinn
Von Fels zu Fels der Schritt:

So spricht der Führer artiglich
Zu ihm an seiner Seit':
„Wohlweiser Mann, du irrest dich,
Dein Messen fehlet weit,

Der Mann, der solches hat gethan
War eine Kraftnatur;
Bemiß doch nicht den großen Mann
Nach deiner Zwergstatur!"

36.

Das Kirchlein des Auerbergs.

Mündlich.

An der Nordgrenze des Landgerichts Füssen im schwäbischen Allgäu, liegt der Auerberg mit einem dem heiligen Georg geweihten, von dem umwohnenden Volke häufig besuchten Kirchlein, von dessen Erbauung sich im Munde des Volkes eine Sage erhalten hat. In grauer Vorzeit kam ein gewaltiger Rittersmann in diese Gegend. Er saß milden Anblicks auf einem blendend weißen Rosse, mit Purpur angethan, einen silberstrahlenden

Digitized by Google

Helm auf dem Haupte. Man sah ihn niemals, nach Anderer Art, von wildem Trosse gefolgt, den Edelhirsch und den Eber jagen, auch hörte man nichts von Schmausen und Gelagen auf seinem Schlosse. Nur mit den Drachen und grausen Unthieren, welche das Land bedrängten, lag er in Fehde, und wo es eine Unschuld zu retten oder zu schirmen gab, da war er männiglich bereitet. Es ward überhaupt nichts Edles und Gutes gethan, was er nicht aus allen Kräften beförderte. Damals gedachten die Bewohner jener Gegend auf der Höhe des Auerberges eine Kirche zu bauen. Sie begannen das Werk, allein es ging wider Erwarten langsam von Statten, weil das Herbeischaffen der Steine auf den Berg gar beschwerlich war. Da flehten sie inbrünstig zu Gott um Förderung und Segen ihres Beginnens, und siehe da, von selbem Augenblicke an gedieh der Bau auf wunderbare Weise. Denn Gott hatte ihnen einen wackern Helfer geschickt, das war kein Anderer, als jener treffliche Rittersmann, welcher mit den Ungeheuern und Drachen Krieg führte. Dieser arbeitete Nachts, während die Leute ruhten, an dem Bau der Kirche, schleppte auf seinen gewaltigen Schultern Steine herbei und fügte sie mit kunstreicher Hand aufeinander. In wenigen Tagen stand die Kirche vollendet da, also daß man ob des wunderbaren Anblickes kaum seinen Augen trauen mochte. Mit der Vollendung des Werkes war aber auch der wackere Bauhelfer verschwunden, und Nichts als die Erinnerung ist dem Volke geblieben, daß es der heilige Rittersmann — Georg gewesen.

37.

Der Schatz am Kienberg.

Augsb. Unterhaltungsblatt, 1843. N. 43, S. 169.

Bei Pfronten, am Fuße des Kienbergs, wo man in das Achthal hineingeht, liegen großmächtige Felsstücke, darunter ein Schatz verborgen ist. Es haben nämlich zur Schwedenzeit die geistlichen Herren umher sich dahin gerettet und ihr Zeug geflüchtet, als: eine Kiste voll Geld, eine Kiste voll Leinwand und eine Kiste voll „digenem“ (geräuchertem) Fleisch. Darauf ist aber die Pest gekommen, daran sie alle gestorben sind; und so liegen denn die Schätze alle noch unter den Felsblöcken. Aber der muß noch gefunden werden, der sie heben könnte.

Digitized by Google

38.

Die wilden Männer.

Die vor. Schrift a. a. O.

In den Engen des Achthals bei Pfronten haben ehedem viele „wilde Männer“ gehauſet, wie alle Leute noch erzählen. So iſt einer auf dem Bärenmoos geweſen, ein gar argliſtiger Geiſt. Man ſagt, er habe zu ſeinen Lebzeiten mit einem ſeiner Freunde einen Handel gehabt wegen einer Wieſe, und habe deßhalb einen falſchen Eid geſchworen. Nach ſeinem Tode nun, da er noch keine Ruhe gegeben und beſonders ſeine Freunde aus Haß und Neid verfolgt habe, ſei er durch geiſtliche Mittel in's Bärenmoos hinaus verbannt worden. Seit der Zeit blieb zu Nachts kein Menſch mehr dort in der Nähe, und man trieb ſogar das Vieh hinweg, damit demſelben der Geiſt nicht ſchaden könne. — So hat auch der Schaidbachmann viel Uebels geſtiftet, wo ihm ein Menſch iſt in die Nähe gekommen, der kein gutes Gewiſſen gehabt hat. Höret nur eine Geſchichte: Eines Tages gehen mehrere „Buben“ in's Holz auf den Schaidbach. Spät Abends, als ſie nun zuſammen kommen in einer Heuhütte, um da zu übernachten, hören ſie auf einmal „Juche!“ ſchreien. Die „Buben“, wie ſie eben ſind, antworteten ſogleich mit einem „Juchezer“. Da aber rappelt's plötzlich über ihren Köpfen, als wenn ein Haufen Steine über das Dach ausgeſchüttet würde. Jetzt ſind die drinnen in der Hütte freilich nicht wenig erſchrocken und haben kein Wörtlein geſagt, ſondern ſind mäusleinſtill geblieben. Da ruft der wilde Mann von außen: „Gebt mir nur ein Härlein heraus von eurem Haar, ſo habe ich euch ſammt und ſonders.“ Ihr könnt denken, daß ſie das wohl haben bleiben laſſen. So iſt er denn wieder ruhig geworden. Seit vielen, vielen Jahren aber hört man nichts mehr von dieſen und andern wilden Männern, denn, wie man ſagt, ſo hat ſie der Papſt Pius VI. „verbetet“, als er in den achtziger Jahren in dieſe Gegend gekommen; andere aber ſagen, es habe ſie Kaiſer Joſeph II. auf immer gebannt.

Digitized by Google

39.

Das Aelplein bei Wertach.

Von Karl Fernau.

Zu Wertach nah bei Hindelang
Lebt einstmal unter Sing und Sang
Und manchem Weltentand ergeben
Herr Bach ein lustig Pfarrerleben.
Es war ein Männlein, schlau, verdreht,
Und wie es leider manchmal geht,
Obwohl zum Streiter auserkoren,
Zum Heil der Kirche nicht geboren,
Leicht glitt er über alles hin
Und nahm es kurz nach seinem Sinn.

Nun hört: ein Aelplein war gelegen
Auf hohem Berg, ein Weide-Segen,
Voll Gras und Saft und Blumenduft,
Recht in der freien Gottesluft,
Doch mühten sich in altem Streite
Drum Hindelang und Wertach beide,
Mit Zeugen und mit Dokumenten
War dieser Zank gar nicht zu enden.

Da fiel zuletzt es Einem ein:
Weil Ende muß bei Allem sein,
So soll's zum Schiedsspruch kommen! — Bach
Stand eben unter seinem Dach,
Als eine Schaar von Freund' und Feinden
Der eifersüchtigen Gemeinden
Zum Pfarrdechanten eilend kam
Und ihn zum Friedensrichter nahm.
Da waren sie am rechten Orte;
Denn alsogleich sprach er die Worte:

„Ich will nach Glaub' und Wissen schalten,
Zu keiner der Parteien halten —"
Indessen lächelt er gar fein,
Denn schnell fiel eine List ihm ein.
Schon freut' er sich, ein weltklug Männlein,
Im Geist der abgefallnen Spänlein,
Womit er seine Pfründ' und Pfarr'
Gesonnen zu bereichern war.

An Ort und Stell' der fetten Weiden
Wollt er den langen Zwist entscheiden;
Und als der Tag kam, den er wählte,
Auf den er die Partei'n bestellte,
Da hielt ein Jeder Arbeitsrast,
Und eilte hoffend und in Hast
Herbei, hinan den Bergeshang,
Ganz Wertach und ganz Hindelang.
Die Sonn' erheiterte die Herzen,
Vergessen wurden manche Schmerzen;
Denn auf der freien Gotteshöh'
Vergißt der Mensch so gern sein Weh.

Und nun Herr Bach? Den Spruch zu sprechen
Macht ihm wohl großes Kopfzerbrechen? —
Nicht doch! o, der geübte Mann
Der griff sein Ding viel leichter an.
Zerhau'n den Knoten! Alexandern
Gleich auf das Aelplein hinzuwandern,
Dacht' er im Geist: kaum konnt' er warten,
Ging schon beim Frühroth in den Garten,
Und nahm vom Brünnlein, das dort fließt,
Den Schöpfer, draus man Wasser gießt,
Und stellt ihn keck und wohlgemuth
Ueber dem Haupt in seinen Hut.
Drauf von dem Boden, wo er stand',
Faßt' er den feinsten Gartensand
Und streut' ihn sorgsam und verstohlen
Inwendig auf der Schuhe Sohlen,
Und stieg zu Pferd! O Doktor Bach,
Das geht gewiß dem Rechte nach!

Versammelt standen sie schon all',
Als Bach heraufritt durch das Thal;
Er stieg gar froh von seinem Pferde,
Fest trat er auf des Aelpleins Erde;
Und da er in der Mitte stand, —
Die Augen Aller aufgespannt —
Sprach er, der kleine Pfarrdechant:

Digitized by Google

„Ihr Leute, habt mich kommen lassen:
Seid ihr bereit, den Spruch zu fassen?
Seid ihr bereit, ihn zu vollziehen?“ —
Ja! ward vom Bauernvolk geschrieen. —
„So will ich nun auf euer Klagen
Als Schiedsmann richten, thun und sagen,
Was Rechtens ist und bleibt: hört ihr!
So wahr ein Schöpfer über mir,
Steh' ich auf Wertach-Boden hier.“
Das konnt' er leicht sagen mit seinen Sohlen,
Und mit dem Schöpfer zum Wasserholen!

Der Spruch gar Manchen schlimm verdroß!
Des theuren Guts war Hind'lang los;
Durch Doktor Bach nun war es klar,
Bei wem das Recht auf's Aelplein war;
Auf Erden ließ sich's nicht mehr nehmen;
Die Andern mußten sich bequemen. —
Doch der im Himmel oben ist,
Der Herr vernahm des Dechants List,
Befand die Weise arg und schlecht
Und selbst das Urtheil ungerecht.
Der Schöpfer ließ ihn nimmer ruh'n,
Der Boden brannt' ihm in den Schuh'n;
Und als Herr Bach in kurzer Zeit
Gesegnet drauf die Endlichkeit,
Sah man — so hört man Leute sagen, —
Ihn oft zu Pferd um's Aelplein jagen,
Im schwarzen Mäntlein, wie er war,
Da er das Recht fand also klar. —
Ein Kreuz steht auf den Felsenhöh'n,
Wo einst das Aelplein grün und schön
Im reichen Gottessegen lag;
Es wurde kahl nach kurzem Tag.

40.

Nehmet die Goggeler nicht mit.

Sage von Wiedemannsdorf, Landg. Immenstadt in Schwaben, mitgeth. von K. A. Böhaimb.

Zur Zeit des dreißigjährigen Krieges flohen die Bewohner von Wiedemannsdorf, zur Pfarrei Thalkirchdorf gehörig, in die Bergschluchten, packten Alles auf, was lebte und schwebte, steckten die Hennen und Hähne in Säcke; da habe eine Dirne die andern Bewohner ermahnt: „nehmet die Hahnen nicht mit, sie könnten uns mit ihrem Krähen verrathen.“ Daher besteht daselbst das Sprichwort: „nehmet die Goggeler nicht mit,“ was nach dortiger Deutung heißt: schafft die Schwätzer bei Seite.

41.

Die Isenbrechen.

Mitgeth. von A. v. Böhnen. — Isenbrechen (Eisenbreche) im Ostrachthal bei Hindelang. M. C. Cammerer Naturwunder, S. 40.

Unfern Hindelang im Allgäu, ist eine wilde Gebirgsschlucht, die Isenbrechen genannt. Dahin sind die verstorbenen Landammänner gebannt,

Digitized by Google

welche im Leben ungerechtes Gericht gehalten. An Sonn- und Festtagen sieht man sie wohl auf den nahegelegenen Alpen auf- und abgehen in ihren rothsammtnen Wamsen und großen Perücken. Die schlimmsten aber aus ihnen sind zu ewiger Nacht verurtheilt und hausen, in scheußliche Kröten verwandelt, zwischen den Felsklüften, durch welche die Ostrach fließt. Männer, welche zur Triftzeit in die Schlucht hinabgelassen werden, um das angestauchte Holz weiter zu schaffen, haben sie oft bemerkt und ihre glotzenden Augen gesehen, die so groß sind, wie Salzbüchseln. Sie können aber Niemanden mehr ein Leid thun.

42.

Schwank von Balderschwang.

Balderschwang, im Landg. Immenstadt im Allgau. — Denkwürdigk. a. Bayern im Kal. für kath. Christen. Sulzbach 1851, S. 8.

Von den Balderschwangern gehen mancherlei Sagen und Geschichten im Land. So hat einmal eine gottesfürchtige Mutter ihr Söhnlein vermahnet, wie es vor jedem Crucifixe nicht nur das Käpplein abziehen, sondern auch, wo es gerade sein könnte, dasselbe andächtig küssen sollte. Das ließ sich der Sohn nicht zweimal gesagt sein, und ging mit guten Vorsätzen seines Weges. Da sah er von ungefähr auf dem Felde ein eisernes Ding, wie ein Crucifix, es war aber eine Mausfalle. Alsogleich entblößte das Büblein ehrerbietig sein Haupt und warf sich nieder, das Kreuzbild zu küssen. Aber wehe! Die Mausfalle schlägt zu und nimmt dem frommen Büblein die halbe Nase hinweg. Das hat sich aber dessen nicht allzusehr gegrämt, sondern nur verwundert ausgerufen: „O g'rechter Herrgott, wie g'schnell bist Du!“

43.

Die „Haiden“ *) zu Kettershausen.

Kettershausen unweit Babenhausen in Schwaben. — Augsb. Unterhaltungsbl. 1843, N. 43. S. 170.

Zu Kettershausen vor dem Ort liegt in einem Hohlweg des Wagners Haus. Vor Zeiten ist es nicht mit rechten Dingen zugegangen, denn die

*) Wichtelmännchen.

Digitized by Google

„Haiden". haben in der Nähe gehauſet in einem Berge, und ſie kehrten oft beim Wagner ein und halfen der Wagnerin in ihrem Hausweſen. Zu Nachts, wenn die Wagnersleute geſchlafen, ſind ſie insgeheim in's Haus gekommen, und haben Waſſer getragen, die Stube ausgekehrt, den Stall gemiſtet. Und ſo iſt es in allen Dingen geweſen. Dafür wußte aber auch die Wagnerin es drauf anzulegen, die „Haiden" bei gutem Muthe zu erhalten; denn alle Abende legte ſie ein Brödlein unter die Thür, und ſtellte ein Krüglein mit Waſſer dazu; und ſo oft etwas mehr zu thun war im Hausweſen, gab ſie drei Brödlein und drei Krüglein, und man hat allezeit reinen Tiſch gefunden. So iſt es viele Jahre geweſen. Aber plötzlich ſind ſie ausgeblieben und nicht wieder gekommen; wahrſcheinlich hat die Wagnerin das Ding ausgeſchwätzt, und ſo etwas können ſie nicht leiden, die „Haiden", wie man dieß aus vielen andern Geſchichten weiß.

44.

Der betrogene Geiger.

Von A. Schöppner. — Sage von Blonnhofen, unweit Kaufbeuern in Schwaben. E. v. Falkenſtein das Buch der Kaiſerſagen, Burg- und Kloſtermährchen. S. 123. Volksbüchlein von Auerbacher, II., 178.

Es zog einmal des Weges ſacht
Vom nahen Kirchweihſchmaus
Ein Geigerlein um Mitternacht
Gen Blonnhofen nach Haus.

Urplötzlich wird es lichterhell
Und laut im finſtern Wald, —
Das ſchönſte Wirthshaus ſteht zur Stell',
Daraus der Lärmen ſchallt.

Ein Wirthshaus, das mein Geigerlein
Sein Lebtag nicht geſehn,
Was thun? Ein Muſikantenbein
Kann nicht vorübergehn.

„Ei! ei! du lieber Fiedelmann,
Du kommſt uns eben recht,
Nun fiedle wacker drauf und dran,
Wir zahlen dir nicht ſchlecht."

Da ſtreicht auf ſeiner Violin'
Mit Luſt der Muſikant;
Für jedes Stückchen lohnet ihn
Ein Goldſtück auf die Hand.

So lärmte die Geſellſchaft lang,
Bis von dem nahen Ort
Der Morgenglocke Ave klang, —
Huſch! war das Völkchen fort.

Und huſch! mein armes Geigerlein
Dort unter'm Galgen ſaß,
Und zählte ſeine Goldſtücklein —
Glasſcherben waren das.

Digitized by Google

45.

Der Hüllenweber.

Auerbacher u. Falkenstein a. a. A.

Unter dem Galgen von Blomhofen liegt ein Schatz. Eines Tages thaten sich vier Männer aus dem Ort zusammen, die wollten ihn heben; und als sie tief genug gegraben hatten, kamen sie auf den Schatz. Auf dem Schatz aber saß ein feuriger Hund, der sagte: „Eins, zwei, drei, vier; und einer gehört mir; und einer muß des Teufels sein, und soll's der Hüllenweber sein!" Der Hüllenweber erschrak, und sagte: „Gott will nit!" Und in dem Augenblick ist der Schatz verschwunden.

46.

Die Schlacht auf dem Lechfeld.

Von Georg Rapp. — Um das geschichtliche Ereigniß hat sich die Sage eingefunden.

Es wimmelt schwarz vom Hügel,
Durch Rauch und Brand einher,
Die Flamme weht als Flügel
Falb um das Ungarheer.
Der Lech, er kommt gezogen
Voll Leichen, grimm und bleich,
Die soll er niederwogen
Dem Ungar in sein Reich.

O Augsburg, Augsburg, mitten
In ihrem Schlachtenruf!
Sie kommen angeritten,
Sie traben Huf an Huf;
Sie jagen Mähn' an Mähne,
Nach deiner Pracht gewandt,
Die Pfeile an der Sehne,
Die Pfeile in der Hand.

Der Kaiser Otto kümmert
Sich heut' zum erstenmal,
Daß er im Stahle flimmert
Hinaus zur Todeswahl.

Verlierer und Bezwinger
Hat er ein Leid zum Lohn:
Der Räuberhorden Bringer
Ist sein empörter Sohn.

Drum klagest du so bange,
O alte Stadt, empor,
Im tiefen Orgelklange
Aus deinem Münsterchor.
Nur Einer unverzaget
Stellt sich noch ein für dich:
Als Licht im Dunkel taget
Dein Bischof Udalrich.

Er betet am Altare,
Er ringt, der Gottesmann,
Bis er von Gott erfahre,
Was dich erretten kann.
Dann hat er sich bewehret,
Das Kruzifix gefaßt:
„Jetzt hat er uns erhöret,
Der einst am Kreuz erblaßt!"

Digitized by Google

Auf seinem weißen Zelter,
In seiner Priestertracht,
So trägt er den Vergelter
Im Fluge nach der Schlacht.
Und seine Diakone,
Sie fliegen durch die Luft,
Mit dem Posaunentone,
Mit Fahn' und Weihrauchduft.

Da kommt der Herr geflossen
In jede Brust mit Macht,
Da hat er sich ergossen
Als Richter in der Schlacht;
Die Arme seiner Streiter
Mit seinem Arm berührt,
Und weiter, immer weiter
Sie in den Feind geführt.

Den haben sie gelichtet
Und abgehauen gar,
Er liegt umher geschichtet,
Zum Fraß der Rabenschaar.
Vor seines Sohnes Leiche
Der Kaiser Otto steht,
Da hoch aus seinem Reiche
Der Siegesjubel weht.

47.

Der Schuster zu Lauingen.

Nach Crusius, Zeiler, M. A. Pappenheim: Grimm d. S. II., 162.

Auf dem Hofthurm der Stadt Lauingen findet sich folgende Sage abgemalt. Zur Zeit, als die Heiden oder Hunnen bis nach Schwaben vorgedrungen waren, rückte ihnen der Kaiser mit seinem Heere entgegen und lagerte sich unweit der Donau zwischen Lauingen und dem Schloß Faimingen. Nach mehreren vergeblichen Anfällen von beiden Seiten kamen endlich Christen und Heiden überein, den Streit durch einen Zweikampf entscheiden zu lassen. Der Kaiser wählte den Marschall von Calatin (Pappenheim) zu seinem Kämpfer, der den Auftrag freudig übernahm und nachsann, wie er den Sieg gewiß erringen möchte. Indem trat ein unbekannter Mann zu ihm und sprach: „Was sinnst du? ich sage dir, daß du nicht für den Kaiser fechten sollst, sondern ein Schuster aus Henfwil (später Lauingen) ist dazu ausersehen." Der Calatin versetzte: „Wer bist du? Wie dürfte ich die Ehre dieses Kampfes von mir ablehnen?" „Ich bin Georg, Christi Held," sprach der Unbekannte, „und zum Wahrzeichen nimm meinen Däumling." Mit diesen Worten zog er den Däumling von der Hand und gab ihn dem Marschall, welcher ungesäumt damit zum Kaiser ging und den ganzen Vorfall erzählte. Hierauf wurde beschlossen, daß der Schuster gegen den Heiden streiten sollte. Der Schuster übernahm es, und besiegte glücklich den Feind. Da gab ihm der Kaiser die Wahl von drei Gnaden sich eine auszubitten. Der

Digitized by Google

Schuster bat erstens um eine Wiese in der Nähe von Lauingen, daß diese der Stadt als Gemeingut gegeben würde. Zweitens, daß die Stadt mit rothem Wachs siegeln dürfte, welches sonst keinem mittelbaren Ort verstattet war. Drittens, daß die Herren von Calatin eine Möhrin als Helmkleinod führen dürften. Alles wurde ihm bewilligt, und der Daumen St. Georgs sorgfältig von den Pappenheimern aufbewahrt, die eine Hälfte in Gold gefaßt zu Kalsheim, die andere zu Pappenheim.

48.

Der Mohrenkopf im Lauinger Wappen.

Von Schöppner. — Variante der vor. Sage. S. das Sagenbuch der Städte Gundelfingen, Lauingen ꝛc. Augsburg 1849.

Ein Schuster war zu Lauingen, im Frieden flickt' er Schuh,
Im Kriege schlug er ritterlich mit seiner Klinge zu.

Da kamen die Hungaren von Osten in das Land
Auf ihren schnellen Rossen mit Morden und mit Brand.

Bei Augsburg auf dem Lechfeld geschah die große Schlacht,
Da hat der Kaiser Otto den Hunnen warm gemacht.

Da war auch unser Schuster von Lauingen dabei,
Der schlug gar manchen Schädel auf einen Hieb entzwei.

Ein Goliath der Andre im Hunnenheer sich fand,
Wohl mancher deutsche Degen erlag von seiner Hand.

Da kam der wackre Schuster von Lauingen daher:
„Ei! lasset mich zusammen mit diesem alten Bär'."

Nun ging ein scharfes Klingen der blanken Schwerter los,
Es dröhnten Schild und Panzer von manchem harten Stoß.

Ein Hieb durchbrach den Schädel, er stürzt: Victoria!
Da lag der große Esel in seinem Blute da.

Und lauter Jubel schallte durch's ganze deutsche Heer,
Der Kaiser selber eilet auf seinem Roß daher.

Und eine goldne Kette, ein Mohrenkopf daran,
Die hängt der deutsche Kaiser dem braven Schuster an.

Digitized by Google

Darnach beſchloß zu Lauingen ein hochwolweiſer Rath,
Zu ehren eines Lauinger Schuhmachers Heldenthat:

„Es ſoll derſelbe Mohrenkopf hinfort im Wappen ſtehn.“
Und alſo iſt zu ſelber Stund' in Lauingen geſcheh'n.

49.

Urſprung des Pferdemarktes zu München und Keferlohe.

Hiſtoriſches Schatzkäſtlein f. Bayern. I., 18.

Als Kaiſer Otto der Große mit den Hunnen auf dem Lechfelde ſtritt, neigte ſich anfangs der Sieg auf die Seite der auf kleinen, windſchnellen Roſſen ſich gar leicht bewegenden Feinde. Den Deutſchen gebrach es an leichter Reiterei, daher ſie plötzlich in große Fährlichkeit kamen, ſo daß der Kaiſer ſelbſt einen Augenblick den Tag verloren gab und ausrief: „Dawider vermögen Menſchen nichts, da muß Gott helfen!“ Um ſo größer war ſeine Freude, als er die Bayern mit ihren vielen und zahlreichen Pferden herankommen ſah. Mehrere Anführer ſchlug er zu Rittern, ob ſie gleich nur Bauernkittel trugen, auch ſoll er das Volksfeſt der Wettrennen, ſowie den Münchner und Keferloher Pferdemarkt geſtiftet haben. Zwei Hauptleute jenes Tages ſollen eiferſüchtige Nebenbuhler geweſen ſeyn. Niklas und Balthauſer waren ihre Namen. Einer wollte es dem Andern bevorthun an Pracht der Waffen und der Roſſe, des Hauſes und des Kirchganges, der Knechte und Marſtälle. Der Wetteifer entartete in Neid und Haß. Zuletzt wollten ſie einander nicht einmal mehr in der Kirche erblicken. Jeder baute ſein eigenes, jener das Jakobs-, dieſer das Niklaskirchlein. Ein dritter Nachbar auf der Georgenſchwaige zu Milbertshofen, der Keferloher, ließ ſich beiden zum Trotz einen Pflug von purem Silber machen aus der unermeßlichen ungariſchen Beute. Er ſpannte die ſchönſten vier Pferde dran, und ſetzte den Silberpflug mit dem Viergeſpann in ſein Wappenſchild.

Digitized by Google

50.

Vom heiligen Ulrich, dem Lechfeldhelden.

Sagen- und Geschichtsbuch von Burgau, Günzburg ꝛc. (Von Mittermaier.) 1851. S. 129.

Die Geschichte erzählt, welchen Antheil der heilige Ulrich an dem Siege über die Hunnen auf dem Lechfelde nahm. Die Sage meldet Denkwürdiges aus seinem übrigen Leben. Dieser fromme Held, von edlem Stamm entsprossen, wohnte als Knabe auf dem Schlosse seines Vaters zu Wittislingen. Von hier aus besuchte er täglich das nahegelegene Dillingen. Manchmal verirrte er sich in dem Ried, Söfe genannt, und darum ließ seine Mutter Thietberga um neun Uhr ihm zum Zeichen regelmäßig ein Glöcklein läuten. An einem Herbstabende hatte er sich verspätet, und um auf dem von Regen erweichten Boden leichter fortzukommen, zog er einen Grenzpfahl aus und bediente sich dessen als Stütze, um über die Gräben zu kommen. Er wunderte sich, daß er heute die Glocke nicht höre, und zu gleicher Zeit fiel ihm ein, daß er sehr unrecht gethan, den Pfahl herauszuziehen, weßhalb er mühsam die Stelle, wo er selben genommen, suchte, und wieder befestigte. Und jetzt hörte er auch das Glöcklein, und kam in Kurzem im Schlosse an, wo Niemand geläutet haben wollte, denn es war schon Nachts zwei Uhr. Zur Erinnerung an die Begebenheit wurde fortan um zwei Uhr in der Nacht ein Zeichen mit der Glocke gegeben.

51.

Der heilige Ulrich mit dem Fisch.

Berno vita S. Udalr. in M. Velser opp. p. 617. Khamm Hierarch. Aug. I., 130.

Einmal saß der heilige Ulrich in stiller Zelle des St. Afrastiftes zu Augsburg, vertieft in dem Lesen der heiligen Schriften. Da läutete es an der Pforte des Hauses, und Konrad, des Bischofs lieber Bruder von Konstanz, ward angemeldet. Freudigen Herzens umarmte ihn der Bischof, weil er ihn lange nicht gesehen, und unterhielt sich mit ihm in vertraulichen Gesprächen. Auch wurde ein mäßiges Mahl bereitet, den willkommenen Gast zu erfrischen. Während sie noch bei Tische saßen, kam ein Bote des Herzogs von Bayern, welcher ein Schreiben seines Herrn überbrachte.

Digitized by Google

Der Bischof befahl, den Boten auf's beste zu bewirthen und ließ ihm, im Augenblicke nicht bedenkend, daß Fasttag war, gebratenes Fleisch vorsetzen. Der Bote ließ sich das schmecken, und nahm auch soviel davon mit auf die Reise, als er konnte. Unterwegs aber bedachte er, wie er den frommen Bischof von Augsburg in der guten Meinung und Achtung seines Herzogs herabsetzen sollte. Also begab er sich mit dem noch übrigen Stück von Braten an den Hof und zeigte es seinem gnädigen Herrn mit den Worten: „Sehet doch her, das sind die Fastenspeisen des frommen Ulrich zu Augsburg!“ In dem Augenblick aber, da ihm das Wort entfahren, hielt er keinen Braten, sondern einen gebratenen Fisch in Händen, also daß er selbst vor Bestürzung kaum seinen Augen traute. Der Herzog aber erkannte wohl das Gottesgericht, wodurch die Ehre des frommen Bischofs gerettet, die Schande des Verläumders aber aufgedeckt worden. Der Diener bereute es jedoch von Herzen, einen Heiligen Gottes gelästert zu haben, und bat den Herzog kniefällig um Verzeihung.

Zum Angedenken an diese Begebenheit wurde der heilige Ulrich allezeit auf Bildwerken mit einem Fischlein in der Hand vorgestellt.

52.

Was ein Vaterunser werth ist.

Von Theodor Hoffcher. — Mündlich, u. B. Mertel u. G. Winter Gesch., Sagen u. Leg. d. Bayerlandes I, 64.

Zu Augsburg an dem Palast des Bischofs steht ein Mann,
Dem wird jetweden Mittag die Pforte aufgethan.
Dann reicht der Küchenmeister auf seines Herrn Gebot
Dem greisen Bettelmann ein reichlich Mittagbrod.
Und dieser nassen Auges verzehrt das Geschenk,
Und betet drei Vaterunser des Gebers eingedenk.
Einst drang manch trübe Mähre bis zu des Bischofs Ohr,
Daß er darob den Frohsinn und alle Ruh verlor.
Er wandelte, um sich zu erheitern, hinaus in den duftigen Mai,
Da führet ihn seine Straße an dem greisen Bettler vorbei.
„Sieh da,“ so sprach Sankt Ulrich, „wie geht es dir mein Gast?“
„„Wie immer, Euer Hochwürden,““ sprach der Alte ernst und gefaßt.
„Mir geht es nicht wie immer,“ entgegnet Jener, „mir kam
So manche Kunde gestern, die alle Ruh mir nahm.
Vergessen hast du sicher zu beten gestern für mich
Die heiligen Vater unser, doch speis ich täglich dich.“

Digitized by Google

Der Bettler ſprach: „o Vater, ich betete geſtern nicht,
Denn euer Küchenmeiſter der machte ein finſter Geſicht,
Als ich erſchien, und murrte und wies mich von der Thür:
Such' heut' dein Brod wo anders, heut' findeſt du nichts hier."
Und zornig kehrt der Biſchof zurück in den Palaſt,
Beſchied vor ſich zur Strafe den Küchenmeiſter in Haſt,
Und ſprach: „Sieh' an, welch Elend und welches ſchwere Kreuz
Du über mich gehäufet durch deinen böſen Geiz!"
Der Küchenmeiſter trotzig und allzudreiſt fragt frei,
Ob an einem Vaterunſer ſo viel gelegen ſei.
„Was?" ruft entrüſtet der Biſchof, „du fragſt noch alſo kühn?
Wohlan, du ſollſt mir nach Roma zum heiligen Vater ziehn,
Den ſollſt du fragen, wie viel wohl ein Vaterunſer ſei werth.
Und ſeine Antwort bringſt du, dann ſei dir Verzeihung gewährt." —
Und als er kommt nach Roma in vieler Pilger Chor,
Geht er zum heiligen Vater und legt die Frag ihm vor:
Wie viel ein Vaterunſer an Gelde wohl ſei werth?
Der ſpricht: „ein Vaterunſer eines güldnen Pfennigs iſt werth."
Der Küchenmeiſter brachte Sankt Ulrich den Beſcheid,
Der fragt: „Der gülden Pfennig, wie breit iſt er, wie breit?"
So muß nach Roma wieder der Küchenmeiſter zurück
Und geht zum heil'gen Vater und fragt mit trübem Blick:
„Wie breit iſt der güldne Pfennig, der ein Vaterunſer werth?"
Der Papſt verſetzt: „er iſt wohl ſo breit wie die ganze Erd."
Als das Sankt Ulrich hörte, ſprach er mit ernſtem Blick:
„Doch kannſt du mir auch ſagen, der güldne Pfennig wie dick?"
Da murrte der Küchenmeiſter, doch weil er es nicht wußt,
Hat er zum dritten Male gen Roma wandern gemußt.
Und als den Papſt er fraget: der Pfennig von Golde rein
An Werth ein Vaterunſer, wie dick der müſſe ſein?
Da tönt's: „So weit der Himmel entfernt iſt von der Erd,
So dick ſei der goldne Pfennig, der ein Vaterunſer werth.
Denn was der Menſch gewinnt, woran er labet den Muth,
Ein andächtig Vaterunſer iſt beſſer als alles Gut."
Beſchämet kehrt zum Biſchof der Küchenmeiſter zurück
Und bringt ihm dieſe Antwort mit niedergeſchlagenem Blick.
Da ſprach der heilige Ulrich und hub zu reden an:
Nun ſiehe, ſolchen Schaden haſt du mir angethan;
Drum geh' und ſchätze künftig ein Vaterunſer mehr
Und gieb dem Bettler wieder die Gabe zu Gottes Ehr,
Daß er andächtig bete, ſo oft er das Geſchenk
Genießt, drei Vaterunſer, des Gebers eingedenk.

Digitized by Google

53.

Radiana zu Wellenburg.

Die Augsb. Geschichtschreiber Stengel, Kham, Gullmann u. A. — P. Braun Lebensgeschichten, S. 183. Fr. Loe maler. Skizze, S. 20. v. Raiser Antiquar. Reise von Augusta nach Viaca, S. 34.

Ein Stündlein von Augsburg entfernt, liegt auf einer Anhöhe das alte Schloß Wellenburg, vormals dem edlen Geschlechte der Portner gehörig. Dort lebte um das Jahr 1290 eine fromme Magd, Radiana oder Radegundis mit Namen. Nicht weit vom Schlosse an der Stelle, wo später die St. Radegundis-Kapelle stand, war ein Siechenkobel (Spital). Dahin richtete die fromme Jungfrau alltäglich ihre Schritte, sobald sie die Geschäfte ihres Dienstes abgethan hatte. Alles, was sie selbst am Munde ersparen konnte, Milch und Butter, Brod und Fleisch, trug sie den armen Kranken unbemerkt in ihrem Körblein zu. Dennoch wurde sie von arglistigen Augen beobachtet und bei ihrem Herrn des Diebstahls bezüchtiget. Also stellte sich dieser eines Tages auf die Lauer, die untreue Dienerin auf der That zu betreten. Nichts Böses ahnend, kam sie daher, ein Körblein am Arm, in welchem sie abermals das von ihrem Munde Ersparte den Kranken zutrug. „Wohin mit Deinem Korbe? wohin Du Treulose mit gestohlenem Gut?“ so donnerte ihr das Wort des Gebieters entgegen. Betroffen erwiederte Radiana, sie trage nur Kamm und Bürste zur Reinigung der Kranken in ihrem Korbe. Zornerfüllt befiehlt ihr jener den Korb zu öffnen, mit Widerstreben und Zittern gehorcht Radiana. Doch siehe, was Lüge ersonnen, hat sich im Korbe wunderbar zugetragen. Anstatt des Brodes und der Butter sind nur Kamm und Bürste zu sehen. Zufrieden läßt der Herr die Geprüfte des Weges ziehen, allein diese sollte die Strafe der Lüge hart erstehen. Denn, als sie des Abends wieder nach Hause wandelte, ward sie plötzlich von gierigen Wölfen angefallen und so jämmerlich zugerichtet, daß man sie für todt in die Wellenburg brachte. Dort ist sie nach drei Tagen eines seligen Todes entschlafen. Die Portner, damals Besitzer der Wellenburg, wollten den Leichnam der frommen Magd in ihr Familienbegräbniß nach Augsburg bringen, allein das vorgespannte Zugvieh blieb bei dem Siechenkobel stehen und konnte nicht weiter gebracht werden, worauf Radiana dahin begraben worden.

*) Urkundlich stets Wellenburg; nicht Wöllenburg.

Digitized by Google

54.

Otto Seemoſer, der Thorwart zu Freiſing.

C. Meichelbeck hist. Frising. II., 9. J. v. Obernberg Reiſen II. 448 u. A.

Rechts beim Eingange in den Freiſinger Dom, befindet ſich an einer Seitenkapelle aufgeſtellt der Grabſtein des frommen fürſtbiſchöflichen Thorwarts Otto Seemoſer, auf welchem er lebensgroß mit einem Laib Brod abgebildet iſt. Dieſer alte Diener war ein Wohlthäter der Armen, nur ſpendete er oft reichlicher, als ſeines Herrn Gerold Willen war. Einmal begegnete ihm Gerold, als er eben drei Brode, welche er unter dem Kleide barg, den Armen zutragen wollte. Der Biſchof fragte, was er da trüge? „Steine!“ entgegnete der betroffene Thorwart. Und ſiehe, die Brode waren Steine, als er ſie vorzeigen mußte, darnach aber wieder Brode, als die Gefahr vorüber war.

55.

Das Brod des heil. Kaſtulus.

Lexikon von Bayern. Ulm 1796., II., 119. Grimm d. S. I., 326.

In der dem heiligen Kaſtulus geweihten Hauptkirche zu Landshut, hängt mit ſilberner Einfaſſung ein runder Stein in Geſtalt eines Brodes, in deſſen Oberfläche ſich vier kleine Höhlungen befinden. Davon geht folgende Sage. Kurz vor ſeinem Tode kam der heilige Kaſtulus als ein armer Mann zu einer Wittwe in der Stadt, und bat um ein Almoſen. Die Frau hieß ihrer Tochter das einzige Brod, das ſie noch übrig hatten, dem Dürftigen reichen. Die Tochter, die es ungern weggab, wollte vorher noch eilig einige Stücke abbrechen, aber in dem Augenblick verwandelte ſich das dem Heiligen ſchon eigene Brod in Stein, und man erblickt noch jetzt darin die eingedrückten Finger deutlich.

Digitized by Google

56.

Der versteinerte Ritter.

Sage von Chammerau unweit Cham im Bayerwalde. B. Grueber u. A. Müller der bayerische Wald. S. 296.

Der Ritter von Chammerau hatte sein Auge auf die schöne Tochter eines Müllers im Regenthale geworfen, fand aber bei der sittsamen Maid kein williges Gehör. Eines Tages, als er in gewohnter Weise von seiner Veste auf Raub auszog, überraschte er die Jungfrau auf der Wiese ihres Vaters, wo sie das Linnen bleichte. Straks faßte er den Entschluß, mit Gewalt zu nehmen, was ihm nicht in Gutem gegeben wurde, und lenkte sein Roß vom Wege ab auf den Grasplatz hin. Das Mädchen aber merkte noch zeitig genug des Ritters bösliche Absicht und suchte sich durch die Flucht zu retten. Wie ein gescheuchtes Reh lief es über die Fluren hin; nicht lange jedoch, so stand es an dem Ufer des Regen, über welchen an jener Stelle weder Brücke noch Steg führt. Vor ihr der Tod im Flusse, hinter ihr Entehrung und Schande; die Wahl war kurz, denn schon sprengte der Ritter mit seinem Trosse näher heran. Mit dem Rufe: „Gott genade meiner Seele!" stürzte sich die Jungfrau in die Fluthen. Diese waren barmherziger als die Menschen, und trugen sie nach einer Untiefe hin, wo sie festen Fuß fassen konnte. Doch war sie noch nicht nicht gerettet, denn der Verfolger setzte ihr auch in den Fluß nach, und bald hörte sie dicht hinter sich das Schnauben der Rosse und das Hohngelächter der wilden Schaar. Mit einem Male aber war Alles still, und als die Jungfrau sich umwendete, sah sie weder Ritter noch Knappen mehr, wohl aber eine lange Reihe ungestalter Felsblöcke, die vom Ufer bis über die Mitte des Flusses sich erstreckte. Die Hand Gottes hatte strafend den Wüstling und seine Helfershelfer erreicht. Die Steine liegen noch heute im Regen, und man sieht sie, wenn man von Chammerau nach Roßbach hinunter geht.

Digitized by Google

57.

Der Jungfernsprung bei Dahn.

Von Franz Weiß. — Dahn in der Pfalz. Nach Andern diente die Stelle zu Gottesurtheilen. Eine angeklagte Jungfrau habe durch einen Sprung vom Felsen ihre Unschuld bewiesen. Wo sie aufsprang, soll die noch fließende Quelle hervorgesprudelt sein. J. K. Bruckner, das Haardtgebirge. S. 164. F. Weiß, die mal. u. rom. Pfalz. S. 36.

„Unheimlich ist's in eurer Nähe,
Und Furcht und Grauen faßt mich an,
Wenn ich euch vor mir stehen sehe,
In euerm wilden Liebeswahn."

„Nie wird mein Herz euch Liebe spenden:
Es hasset euch, und wird hinfort
Sich stets mit Abscheu von euch wenden,
Dies sei für euch mein letztes Wort!"

Die Jungfrau spricht's, und Rache tobet
Wild in des Jägers schnöder Brust;
Mit fürchterlichem Eid gelobet
Er sich zu stillen seine Lust.

In welchem Purpurscheine blühen
Die Berge von des Morgens Hauch,
Und tausend Demanttropfen glühen
Hellfunkelnd rings an Busch und Strauch.

Da wandelt in der duft'gen Frühe
Die Jungfrau zur Kapelle hin,
Sie scheuet nicht des Weges Mühe,
Zum fernen Gnadenschrein zu zieh'n.

Schon hält die Waldnacht sie umfangen,
Da hemmt sie angstvoll ihren Schritt,
Als plötzlich, lüsternes Verlangen
Im Blick, der Jäger vor sie tritt.

„Willkommen hier in meinem Reiche!"
Spricht er mit arger Freundlichkeit;
„Hier darf ich schlürfen bis zur Neige
Den Becher eurer Lieblichkeit.

Hier endlich wird sich mir erschließen
Der Liebe Quell an eurer Brust!
Wohlauf, mein Lieb', laß uns genießen
Der flücht'gen Stunde süße Lust!"

Und schon mit schreckenden Gebärden
Streckt er nach ihr die rohe Hand.
Wer soll ihr nur ein Retter werden,
Vom Himmel gnädig ihr gesandt?

Rasch hat sie sich zur Flucht gewendet;
Doch wie ein wuthersülltes Thier
Ihr nach der Jäger, bald geendet
Wird sein der Wettlauf, wehe ihr.

Schon fühlt sie ihre Kraft ermatten,
Und jeder Hoffnungsstrahl entschwand
Als sie, entflohn des Waldes Schatten,
Sich sieht an eines Abgrunds Rand.

Sie starrt, als ob der Tod ihr riefe,
Und schaudernd blicket sie hinab,
Wo in der schreckenvollen Tiefe
Sich öffnet ein gewisses Grab.

Und niederstürzt sie auf die Knie,
Und hebt die Hände himmelan;
„Der Unschuld Schützerin, Marie,
Nimm gnädig deiner Magd dich an."

Sie ruft's, und zwischen Tod und Schande
Hat sie getroffen schnell die Wahl,
Und muthig springt sie von dem Rande
Der Felsenwand hinab zu Thal.

Doch sieh, vom sanften Rosenlichte
Erglänzt die Tiefe hell und hehr,
Und von des Himmels Angesichte
Ergießet sich ein Düftemeer.

Die Himmelsmutter hat vernommen
Das Flehen ihrer treuen Magd,
Und ihre Engel sind gekommen,
Ob ihr zu halten sich're Wacht.

Digitized by Google

Und leichten Fluges ſchwebt ſie nieder,
Zur Seiten ihr der Engel Schaar,
Die als der Unſchuld treue Hüter
Vor Tod ſie ſchützen und Gefahr.

Noch ſteht das Kreuz, des Wunders Zeichen,
Auf ſteiler Felſenſtirn erhöht,
Oft in der Nächte ſtillem Schweigen
Von lichtem Heil'genſchein umweht.

58.

Die ſtoaner' Agnes bei Reichenhall.

Erzählt von F. v. Kobell.

Wann d' vo' Reichehall auf Hallthurn hi' gehſt, da ſichſt 'es Lattngebirg mit 'n Dreiſeſſelberg. Da drobn iſt vor alti Zeitn a' wunderbari G'ſchicht' gſchegn und die will 'Enk verzähln, wier i' ſ' g'hört ho'.

Es is ſelm a jungi Sennderinn auf der Alm gweſt, a' gar a' ſauberni und frumm und brav aa' dabei, wie's es nit allewei' geit. In aller Frua wann d' Sunn aufganga is und hat der Luft friſch abagwaht vo' die Boifn, na' hat ma ſ' wandln ſegn durch dees thauigi Gras und hi' auf an' Eck, wo ma' weit hat 'rumſchaugn kinnt, und ſelm is a' Kreuzl gſtandn und da hat ſ' na' 'bet't. Und wie dees gſchegn gweſt is, hat ſ' a'fanga ſinga und juchezn und is fröhli' der Arbeit nachganga, bis 's Nacht worn is, da hat ſ' wieder bei'n Kreuz betn mögn. Es is halt ſcho' a' recht a' guats Diendl g'wen, dees d' Leut all' gern ghabt hamm. Schau, juſt auf ſelleni macht der Teufi am liebſtn ſei' Jagd und grad bei die probirt er zum erſchtn ſeini Künſtn, denn die andern, die koan' frumma Wandl führn, die arbetn ihm ſcho' ſelm in d' Händ', da braucht er ihm nit viel plagn. Und drum is er auf die Sennderinn ſcho' b'ſunders verpicht' gweſt und hat g'moant, wann er die fanget, ſo hätt' er aar amal ebbas Fei's dawiſcht für ſei' Hofhaltung, wo ihm die grauſinga Schlangen und Gaankerln und ſei' andri loadigi Geſellſchaft leicht an diem zwider worn is. Na hat er allerhand probirt und is bald als a' junga Hüatabua in ihra Hüttn kemma und hat gſagt, er hätt' ihm bei'n Schaffuacha verirrt, oder als a' Wurzngraber, der geign kinnt hat und Winterszeit bei die Hochzetn aufgſpielt und hat d' Fidl aa' bein ihm ghabt, daß er ſei' Kunſt nit vergißt und hat ihr halt a ſo fürgſchwatzt, und geigt und Gſchpaßln gmacht und recht o'braaht tho', daß ſe ſi' verliebn ſollt in ihm und a ſo furt. Aber 's Diendl hat aus ſein' Redn bald g'mirkt, daß er nix Guats nit in Sinn hat, und hat ihm nit viel Acht gebn und z'letzt hat 's

allzeit, wann a ſo oana kemma is, vo' die andern Sennderinna oani herg'ruafa und is nit alloa dabei 'bliebn. Jetz is der Teufi no' fuchtiger wor'n und hat ihm a' Stückl ausdenkt, daß er ſ' weglocket auf an' oa'ſama Platz. Na hat er ihr a' weißi Kua wegtriebn und allewei furt bis auf an Alm, die mar Almgartn hoaßt, ſie g'hört auf St. Zeno. Jetz' hat halt 's Diendl um ſei' Kua g'ſuacht und ficht ſ' endli' weit weg auf derſelln Alm, wo niem'd drobn gweſt is. Ganz verwundert, wie die Kua dort hi' kemma ko', ſchleunt ſe ſi' auf den Platz und wie ſ' na' dazua kimmt, ſteht der Teufi in an grean' Jaagagwand vor ihra und hat feurigi Augn g'macht und g'ſagt, wann ſ' nit mit ihm geht, ſo z'reißt er ſ' auf'n Fleck. Da hat 's Diendl an' Schroa tho' und is in größtn Schricka davo g'loffa und aber der Teufi nach und hat ſ' auf a' Gwänd von' Rothofa hi'triebn, wo ſ' g'ſegn hat, daß ſ' nindersht mehr aus ko. Da hat ſ' laut aufg'ſchrien: „O heiligi Muatta Gottes hilf! hilf!" und da hat ſi' die ganz' Wand ausenanda tho' und ſie is durchg'rennt in die oa' Seit'. Aber der Teufi hat oanaweg nit auslaſſn und ſie hat 'n nachkeucha hörn durch die Schlucht. Da hat ſ' no' zu unſern Herrgott bitt' und is auf d' Knie hi'g'falln und da ſan zwoa weißi Engl daherg'flogn und hamm ſ' in 'Himmi auftragn. Und wie der Teufi auf den Platz hi'kemma is, hat er ſtatt ihra a' ſtoanerni Sennderinn g'fundn und die is heunt no' da und hoaßt die ſtoanern Agnes, weil ſie aar a ſo ghoaßn hat.

Dees is g'ſchegn um Johanni am Sunnwend und daß 's dem Diendl dabei guat ganga is und no' guat geht, da hat mar a' bſunderin Zoagſchaft dafür wann mar oani bräucht', denn alli Jahr' hört ma' ſ' juchezn, wann's gſchicht, daß d' Sunna grad durch denſelln Felſnſpalt, der 's Teufisloch hoaßt, durchſcheint und dees is am Sunnwend um die Zeit, wo ſ' der Teufi verfolgt hat und wo ihr unſer Herrgott und unſer liebi Frau g'holfa hamm.

59.

Die drei Jungfrauen auf dem Kirnberg bei Berchtesgaden.

Fr. Panzer, Beitrag zur deutſchen Myth. S. 10.

Auf dem Kirnberg bei Berchtesgaden ſind drei Felſenſpitzen, welche man die drei Jungfrauen heißt. Dieſe flochten einander die Haare, als zur Wandlung geläutet wurde; ſie bekreuzten ſich nicht und eine ſagte: „Wandlung hin, Wandlung her!" drauf ſind alle drei zu Stein geworden.

Digitized by Google

60.

Die ſtoanern Jager.

Von F. v. Kobell. — Sage vom Staufen bei Reichenhall.

Zwoa Jager ſteig'n in an Gwänd',
'S red't koana nit a Wort,
Sie ſteig'n langſam nach der Höh',
Es is a ſchiecher Ort.

Und wie ſ' jetz kemma gegen d' Schneid,
Da raſtn ſ' auf an Eck,
Sie ſegn ſchier zum Ferchtn aus,
So barti, wild und feck.

Juſt graut der Tag, der Nebi liegt
No' tief herunt' in Thal,
Von ſelln Platz, da ficht ma ſchö'
Viel' Dörfer auſamal.

Und wie ſ' a weil ſo raſt'n thien,
So hörn ſ' Kirche'gläut,
In d' Frühmeß ruft a Glöckl' zamm,
Dees Läute hört man weit.

Da ſtopft der oa a Pfeif' Tabak,
Der ander putzt ſei' Bix
Und Branntwein trinkn ſ' aar an Schluck,
Aber betn thien ſ' nix.

Und wieder üb'r a kloani Weil,
Da läut't dees Glöckl drunt,
„Jetz wandeln ſ' erſcht, lacht da der oa,
Wir wandeln ſcho' zwoa Stund'."

„„Ja Wandeln hin und Wandeln her,
Hat wild der ander gſagt,
A Gamsbock iſcht mer allweil mehr,""
Und hat ſein Stutzn 'packt.

Und weiter ſteign ſ' über 's Eck
Und ſchäng'n in Graben 'nei.
Da ſicht a ſtarker Gamsbock drinn,
Der werd bald ihna ſey'.

Da ſchießt der oa', er fallt no' nit,
Der ander aa zünd't o',
Und auf die Schuß, da hat's an Hall,
Als wie a Dunner tho'.

Als ſchlüg a Weterſtroach grad ei',
Was dees bedeut'n ſoll?
Die Schützn rumpin in anand,
'S is ihna nimmer wohl.

Denn ſchau der Bock in Grabn brunt'
Werd zozet wie a Bär,
Die Krikln werrn groß Horn
Und feurt' ſchaugt er her.

Dees is koa Gamsbock gnad' da Gott,
Dees muaß der Teufi ſey', —
Da packn gſchwind die Jaga 'zamm
Und laafa woltern fei.

Auf oamal aber laßn ſ' aus,
Es werrn d' Füß ſo ſchwaar,
Und grad als wann der jüngſti Tag
Auf Erdn komma war,

So ziegt a Nacht im Weter 'rei.
Koa Schritti kinnes geh',
Und' Blut is worn ſo kalt und ſtarr,
Als ſollt's auf ewi' ſteh'.

Und horch in Weterſtum da hallt
A Schroa weit über's Land, —
Da war a grauſi Wandlung gſchegn,
Verhängt von Gottes Hand. —

Wohl wieder drunt zum Bein läut't
Dees Glöckl aus der Fern',
Die drobn aber warn Stoa',
Sie kinne's nimmer hör'n.

Digitized by Google

Bei Salzburg ſteht a hocher Berg,
Der Staufn, wer'n kennt,
Da ſan zwoa langi Felſ'n obn,
Die ſtoanern Jager gnennt.

Die Felſ'n ſtenga heut no' da,
Als Zoacha von den G'richt, —
Der Kruag, ſchau, geht ſo lang zum Brunn',
Bis er amal dabricht.

61.

Das Weidwieſenweiblein bei Reichenhall.

L. Steub aus dem bayr. Hochlande. S. 170.

In den Jahren 1782 und 1783 ging in hieſiger Gegend viel Gerede von dem Weidwieſenweiblein. Es war dieß ein ganz winziges Weiblein mit ſchwarzem Gewande und mit einem kleinen Tiegel in der Hand, in welchem ein Lämpchen brannte. Das Geſicht ſah man nicht, man meinte eher, ſie hätte keines, denn ein großer Hut lag ganz flach auf ihren Schultern. Wenn nun die Leute bei Nacht über die Weidwieſen nach Hauſe gingen, ſo war oft auf einmal, und ohne daß man ſehen konnte, woher es gekommen, das Weidwieſenweiblein da, ging nebenher und leuchtete ihnen. Dieß that ſie meiſtens recht getreulich und zuverläſſig, zuweilen aber, wenn es ihr ſo ankam, führte ſie die Leute an ganz abgelegene Oerter, wo ſie gar nicht hin wollten, ließ ſie da ſtehen, und war nicht mehr zu erſchreien. Sie ſprach nichts und doch hatte Niemand einen Schrecken vor ihr, vielmehr kam es allen ſo vor, als wenn es ſo ſein müßte, gab ihr auch Niemand einen Dank für ihre Begleitung. Einmal aber zerbrach einem Fuhrmann in finſterer Nacht beim Kalkofen ein Rad, und da ſtand plötzlich das Weiblein neben ihm und leuchtete mit einem Lämpchen. Dem Fuhrmann war dieß ein großer Troſt und er ſagte deßwegen: „tauſend Dank!“ Darüber ſprach das Weiblein voller Freuden: „„Hätte an einem Dank ſchon genug gehabt; jetzt ſieht mich Niemand mehr,““ und war verſchwunden. Hatte auch ganz Recht, denn von dieſer Stund' an hat ſie Niemand mehr geſehen.

Digitized by Google

62.

Spuksagen von der Wegscheid bei Reichenhall.

L. Steub a. a. O. S. 173.

Ein Schneidersſohn von Unken ging einmal mit ſeinem großen Fanghunde bei Mondenſchein über die Wegſcheid. Da ſieht er plötzlich einen ſchwarzen Mann neben ſich, der in gleichem Schritt und Tritt mit ihm geht, aber kein Wort ſpricht. Der Fanghund voll Schrecken, läuft auf der Stelle davon. Der Schneidersſohn zieht Meſſer und Gabel aus ſeiner Hoſentaſche und bewehrt ſich damit, traut ſich aber vor Entſetzen nicht, den Schwarzen anzureden. Dieſer blieb auf der Säumerbrücke ſtehen, der Schneidersſohn aber kam todtenbleich, Meſſer und Gabel noch krampfhaft in den Fäuſten haltend, in's Wirthshaus zu Schnagelreit, und nahm Nachtherberge daſelbſt, wollte auch um tauſend Gulden nicht mehr weiter gehen. — Etwas anderes Seltſames hat ſich vor zehn oder zwölf Jahren mit dem Knecht im Kaitl, Lenzl Niederberger zugetragen. Dieſer war nämlich auf Vorſpann geweſen, und ritt mit ſeinen zwei Pferden bei hellem Mittag über den Allerſeelenbühel, nahe an der Wegſcheid, heimwärts. Da ſtürzt auf einmal ein langer, dicker Baumſtamm, oben und unten abgeſägt, aus dem Gebüſch heraus auf die Straße, und ſchickt ſich an, ihm nachzukugeln. Der Niederberger ſchlug nun kurzen Trab an, aber auch der Baumſtamm beeilte ſich, und als jener hielt oder langſam ritt, that es ihm auch der Baumſtamm nach, alſo, daß er immer eine Spanne hinter den Pferden daherkollerte. Dieß kam dem Lenzl gar zu abſichtlich vor, und da er einen Spuck vermuthete, auch jählings einen Schrecken fühlte, ſo ſprengte er im Galopp den Berg hinab bis in's Kaitl, wobei er den Baumſtamm noch lange in wilder Hatz hinter ſich dreinjagen hörte. Gleich darauf ging er mit den andern Knechten hinaus, um nachzuſpüren, konnte aber von dem Baumſtamm nichts mehr ſehen.

Auf der Wegſcheid thut es auch oft bei Nachtszeit vom Felſen herab grauenvolle Schreie, aber ſo arg war es ſeit Menſchengedenken nicht, wie im Jahre 1831. Damals hörte man in dieſer Gegend ein jämmerliches Winſeln und Heulen von den höchſten Wänden herunter, welches gegen vierzehn Tage ſich vernehmen ließ und zu keiner Stunde des Tages oder der Nacht verſtummte. Endlich hat ſich der Brunnenwärter vom Neſſel-

Digitized by Google

graben aufgemacht, um in den Bergen oben umzusehen, woher das Winseln käme. Als er auf den höchsten Matten sich befunden, mußt' er wahrnehmen, daß dasselbe nicht aus dieser Gegend, sondern gerade unter ihm aus den Klüften der Wand hervordringe, wo sie am steilsten abschließt, so daß sich keine Gemse da halten kann. Er verwunderte sich höchlich, erachtet es aber zu gefährlich, den Laut weiter zu verfolgen, und begab sich unverrichteter Dinge wieder bergabwärts. Nun kam aber der Kreuzer von Helmbach, ein muthiger Bergsteiger von den besten, der seine Schafe suchte, dieses Weges, und als er von dem Andern den Hergang gehört, bedachte er sich, dem Abenteuer nachzugehen; legte also seine Joppe und seinen Hut ab, kletterte mit äußerster Gefahr seines Lebens, was keiner glauben möchte der die Wand betrachtet, durch die Schrunden auf den Ort zu, woher das Winseln kam, und sah da ein uraltes zusammengehocktes Weiblein in einer Felsenspalte sitzen, so zu winseln fortfuhr und auf seine Fragen, wie sie um Gotteswillen an diesen Ort gekommen, keinerlei Antwort gab, vielmehr mit den dürren Händen ihm geradenwegs in's Gesicht fahren wollte. Hierauf hat sie der Kreuzer ohne Umstände herausgerissen und mit sich zu gehen gezwungen, was sie gleichwohl ganz sichern Trittes that. So kam er mit ihr wieder auf die Matte, wo er seine Joppe und seinen Hut niedergelegt, und bückte sich nach diesen und zog sie wieder an. Als er sich nun aber nach dem Weiblein umdrehte, war dasselbe verschwunden, und konnte von ihm trotz alles Suchens da herum nicht mehr gefunden werden. Jetzt kam aber auch das ganze Ding dem Kreuzer nicht mehr geheuer vor, vielmehr erfaßte ihn ein jähes Grauen, also daß er mühselig nach Hause kam und eine Woche krank lag vom Schrecken. Selbigen Tages ist das Weiblein noch bei dem Bauern am See gesehen worden, wo sie sich auf die Bank vor die Hausthüre setzte. Die Bäuerin gab ihr einen Krapfen, erhielt aber keinen Dank dafür und auch keine Antwort auf die Fragen, die sie ihr stellte. Gleich darauf saß sie unten am Kaitl auf der Sommerbank, erhielt eine Nudel, gab aber auch kein Wort von sich, sondern nur ein leises, unverständliches Flüstern. Das Winseln wurde von diesem Tage an nicht mehr gehört, das Weiblein aber auch in der ganzen Gegend nicht mehr erkundet. Es wird aber dieses Weiblein von denen, die es gesehen, übereinstimmend als ein kleines Mütterlein beschrieben, von uraltem Gesichtchen mit vielen hundert Fältchen darin, übrigens im Anzuge recht reinlich und sauber, aber ganz altmodisch. Sie hatte auf dem Kopf ein schwarzes Häubchen mit schmalem schwarzem Pelzbräm, das fast bis auf die Augen hereinging;

Digitized by Google

ein rothes Corsett von älterem Schnitte, als man sich erinnern kann, mit ganz langen Schößen auf dem Rücken, ein blaues Schürzchen und schwarzes Röcklein.

63.

Das Edelweiß.

Sage von der Mordau, erzählt von Franz Englert.

Auf dem Grenzgebirge Berchtesgadens gegen Reichenhall, liegt die Alpe Mordau.

Im Jahre 1382 bezog Kathei, das schönste Diendl im Berchtesgadner Land, dieselbe als Sennerin. Manch stattlicher Bua stieg hinan zur Alpe, um Kathei zu besuchen, allein die Aelplerin hatte gar früh schon ihr Herzchen an Lenzei verschenkt, der, ein treuherziger Gebirgssohn, kein anderes Madl anschaute. So machte es freilich Kathei nicht, denn es schien ihr gar lustig, von allen Aelplerinnen weit und breit die schönste zu heißen, und sah es gerne, wenn manch schmucker Bua in Sonntagsjoppe, mit Goldquaste und Spielhahnfeder auf dem Hut, zu ihr heraufstieg. Leider war der arme Lenzei eben so eifersüchtig als Kathei schön, und das verbitterte ihm gar viele Stunden.

Es war auch der Kathei nicht mehr so recht ernst mit dem Lenzei, denn ein „Jager" gefiel ihr jetzt besser, der sie gar oft auf der Alm heimsuchte.

Das merkte denn Lenzei bald und krämte sich sehr. Kathei aber sann darauf, wie sie den Bua sich vom Hals schaffen könne. Und wie sie einmal wieder darüber nachsann, da hörte sie den „Jager" am Fenster, der juchzte ihr zu und sang:

Steig' i' auf auf d' Alma,
Ja da werd' ma's Herz weit — und
Sich i' d' Senndrinn geh',
Thuat's mi grüß'n schö',
Ko's nit sag'n, wie's mi' freut.

Als der Jäger in den Kaser trat, erzählte sie ihm, worüber sie nachgedacht. Der Jäger wußte bald Rath, meinte, Kathei sollte ihn nur

Digitized by Google

ausschicken, um ein schönes Edelweiß *) von den Felswänden zu pflücken und das könne ihm schon einmal den Hals kosten. Da schauderte freilich Kathei zusammen, aber sie ging doch darauf ein und schickte den Lenzei, als er wieder kam, auf den hohen Göhl, um das schönste Edelweiß zu pflücken, das er finde, und je größer und schöner es sei, desto mehr sei es ein Zeichen seiner treuen Liebe.

Lenzei war heute gekommen, um Kathei zu sagen, daß Herzog Friedrich von Bayern, vom Propsten Ullrich aufgereizt, ins Berchtesgadner Land komme, um es zu verwüsten. Darum wolle er heut auf der Alm sie beschützen, damit ihr kein Leid geschehe. Aber Kathei lachte und meinte, sie brauche ihn nicht zum Beschützer, und bestand darauf, daß er ihr das Edelweiß hole.

Der gute Lenzei bestieg die Berghöhe des Göhl, wo das Edelweiß gedeiht, und je größer er Blüthen sah, desto mehr pochte sein Herz vor Freude. Schon glaubte er sich im Besitz manch' schöner Blüthe, die er an gefahrvoller Felswand gepflückt und womit er Kathei zu überraschen gedachte, da sah er am äußersten Felsrand ein ungewöhnlich großes Edelweiß. Das mußte ihm, wie er wähnte, das Herz der geliebten Aelpnerin sicher wieder ganz zuwenden. Nicht sah er die Gefahr, nur die Blüthe erblickte sein Auge. Er nahte dem Edelweiß, brach die schöne Blüthe, aber der einstürzende Felsenrand nahm ihn mit sich hinab und zerschmettert an den unzählig hervorstehenden Felsspitzen stürzte er todt in den Abgrund.

Als er zur Sennhütte nicht wiederkehrte, da ahnte die treulose Aelpnerin, was geschehen, und schloß sich furchtsam in des lachenden Jägers Arme.

Und wie schon die Nacht düster und dunkel wurde, da wurde es geräuschvoll um die Sennhütte und von Herzog Friedrichs von Bayern Soldaten drang eine Schaar, die den Weg über die Mordau genommen, herein, stießen den Jäger und die Sennerin nieder und thaten sich wohl im Milchkeller des Kasers. Sterbend errinnerte sich noch Kathei, wie Lenzei sie zu retten gekommen war, und reuevoll erkannte sie des Himmels heilige Rache. Ihre letzten Worte waren noch ein reuevoll Gebet; des Jägers letzter Laut aber war — ein Fluch.

Seitdem aber heißt die Alpe Mordau und behält den Namen wohl auch für immer.

*) Das Edelweiß ist eine der Lieblingsblumen der Gebirgsbewohner, und bildet ihre schöne, weiße Sammtblüthe, welche sich Jahre lang hält, die Hauptzierde auf dem Hute der Gebirgsbäuerinnen.

Digitized by Google

64.

Der König Wazmann.

Quelle: aus d. Englischen. — Vgl. Meinert a. a. O. 2. Bechstein: im Deutschen Sagenbuch 2. 2c. Kuhn-Schwartz Nordd. Sagen 1. 173.

Es herrschte einmal vor alter Zeit im Berchtesgadener Lande ein König, Namens Wazmann. Derselbe hatte weder Menschen noch Thiere, und doch war es seinem grausamen Herzen, die Menschen zu quälen und die Thiere zu martern. Darum war auch die wilde Jagd seine liebste Lustbarkeit, wo ihn Rücksichtslosigkeit und Hartherzigkeit antrieb, daß die Völker seinen Namen verfluchten. Doch nicht allein er, auch Weib und Kind mußten seine Wuth an der wilden Hetzjagd kühlen, wenn die donnernden Rosse unter ihnen zusammenstürzten, und das entsetzliche Weh von der Hunden zerrissen wurde. So ging es Tag und Nacht, immer Ruf und Ruf, über Stock und Stein, hetzen und ab, der Saal des Landmannes verwandelt. Lange Zeit mochte es so sein, aber Gottes strenges Strafgericht ereilte den Gottlosen.

„Halloh, kommt zur wilden Jagd!“ tönte es eines Morgens durch den Schloßhof: die Hörner schallten, die Rüden heulten, und hoch ging es zu Roß und Hunden weiter hinter dem wilden Jäger. Der Himmel sah den König am Mittelberg, der Eiskönig auf dem Schneefeld, und kalt war der Hauch, der ihnen hier, daß Roß und Reiter erstarrten. Und wie der Hornschaum und der Schweiß aus der Hetze rieselte, so der verhaßte Wunsch im Herzen zu hören, da hetzt der König die schwarzbraunen Rüden auf sie, daß auch sie unter den Zähnen der Bestien verbluten. Lachenden Blickes sieht der König zu, und wie ihm die Gattin und Kinder, so verbeißt sich Thier Menschen sich wunden.

Da sieht das Mütterlein mit gefrorenem Blick empor der grausamen Jagd und flucht verächtlich im Herzen dem Könige und der Königin mit ihren sieben Kindern, daß sie zu Steine der Gerechten werden und in jenen verwandeln. Und der Fluch erfüllt, der Steinwurf kommt, als ob die Wolkenwand gekommen; jener weicht aus dem Schoße der Erde und wandelt Roß, Gattin und Kinder zu riesigen Felsen um.

So steht Wazmann mit Gattin und sieben Kindern in riesige Felsen verwandelt, und klafft als ewiges Wahrzeichen heute noch's Berchtesgadener Land.

Digitized by Google

65.

Der Ritter vom Marquardſtein.

Von Eduard Duller. — Marquardſtein über dem Dorfe gl. N. ſüdlich vom Chiemſee gelegen. — Hund metrop. III., 81. Falkenſtein, Geſchichten des Herz. Bayern, II., 481. u. A.

1.

Tief im Wald mit Pfeil und Bogen
Sitzt der Ritter finſter lauernd,
Spähend nach dem blut'gen Ziele
Von dem Morgen bis zur Nacht.

„Hei! das iſt ein ſeltſam Jagen
(Ruft er) — nach dem Edelhirſchen;
Selbſt gehetzt in böſen Tagen
Lüſtet's mich nach ſichrem Ziel."

„Cuno! Cuno! böſer Waldmann,
Sag', warum du mich befehdet,
Aus dem Eigen ſchnöd vertrieben; —
Arger Nachbar! ſieh dich vor! —

„Haſt du mir doch nichts gelaſſen
Als den Wald, das Haus der Eule,
Als den Bogen und die Pfeile
Und den nimmerſatten Haß.

„Dieſen Forſt wirſt du durchjagen,
Komm! ich harre — laß nicht warten!
Sieh! die Rache ſpannt den Bogen
Und der Haß wetzt dieſen Pfeil." —

Ritter Marquard ſprach's im Forſte
Schärfend ſeines Pfeiles Spitze,
Lauerd nach des Feindes Herzen
Von dem Frühroth bis zur Nacht.

Horch! da kams durch Buſch und Zweige.
'S iſt der Feind! — Empfiehl die Seele! —
Daß der Haß in Blut ſich neige,
Schmiegt zur Sehne ſich der Pfeil.

Und es trat aus dunklem Laube
Hell hervor im Himmelsglanze,
„Wie? das ſind des Feindes Züge?!
Schläft der Haß in dieſem Blick?

„Ja! ſie ſind's die Augenſterne,
Rache flammend aufgegangen
Wie? das Sternbild ſtrahlet heute
Mild im liebevollem Glanz?

„Ja! ſie ſind's die dunklen Locken,
Die mein Unglück arg umrankten,
Wie? in die verwünſchten Banden
Jagt mich jetzo ſüße Luſt?

Iſt der Schmerz denn in die Freude,
Iſt die Rach' verkehrt in Sehnen,
Iſt der Trotz verthaut in Thränen
Und der Haß gelöſt in Lieb'?

„Weib in deiner Zauberſchöne
Ob du lächelſt, weineſt, tödteſt, —
Jagdbewehret, kampfgerüſtet,
Gleich der Heldengöttin dort. —

„Cunos Tochter, Adelheide
Wärſt du? Ja! das ſind die Züge!
Rollt nicht in der Jungfrau Buſen
Auch des Vaters böſes Blut?!

„Sind nicht ihre Blicke Pfeile,
Die den Weg zum Herzen finden,
Die die Rache kühn bezwingen
Und ertödten allen Haß?

„Weh! was ich im Vater haſſe,
Liebend tritt mir's hier entgegen,
Lieb' ich, was ich ſollte haſſen,
Haß ich, was mir liebend naht?"

Schönheit hat die ſchärfſte Waffe;
Dieſen Blicken ſtirbt ſich's ſelig; —
Senk den Speer und brich die Pfeile
Ernſter Jäger tief im Wald!

Digitized by Google

2.

„Niemals ruh'n will ich, noch rasten,
Bis der Feind, der Nachbarritter,
Flüchtig geht', der ärmste Bettler
In der Bayern reichem Land."

„Feindlich stehn die beiden Burgen,
Hoch auf Felsen hie und drüben,
Starrt dieß unversöhnte Herz.
Feindlich wie der Bau der Felsen."

Also sprach auf hoher Veste
Cuno ernst, die finstern Brauen
Runzelnd und mit scharfen Blicken
Spähend nach dem fernen Forst.

„Kehrt die Tochter noch nicht wieder,
Die mit mir zum Wald geritten
Auf dem blüthenweißen Zelter
In das heitre Spiel der Jagd?"

„Hat der Knapp' sie nicht gefunden,
Der da naht, der altergraue,
Trüben Blicks gesenkten Hauptes
Vor das Thor der Mögling-Burg?"

„Zäume frisch den schnellsten Rappen
Rasch zurück zum düstern Walde; —
Bricht mir doch das Herz vor Grauen
Um mein einzig, theures Kind!"

3.

„Wehe! daß ich Vater heiße
Und die Tochter schnöd' verloren,
Weh! die mürbe Kraft zerschmettert',
Weh! in Schand erbleicht dieß Haar!

„Kind! wie hab' ich dieß verschuldet,
Daß du flohst vom lieben Vater
Und dem Todfeind, dem verhaßten,
Am Altar gereicht die Hand?

„Hab' dich, als du warst geboren
Freudevoll an's Herz gehoben,
Meine Lieb' war deine Wiege,
Deine Untreu' wird mein Sarg.

„Alle Liebe hab' ich wuchernd
Dir allein nur zugewendet,
Daß kein Deut mir überblieben
Für die große, wette Welt.

„Fluch dem Wahn, der mich betrogen,
Dem geliebten, süßen Wahne,
Daß an meinem Sterbebette
Trauernd stünd' ein liebend Kind.

„Einsam in der öden Halle
Werd ich mich zur Ruhe legen,
Keine Thräne rinnt mir labend,
Und sie brechen unsern Schild.

„Denn wenn sie zur Gruft mich senken,
Wird mein Stamm mit mir begraben;
Nur der Haß, der wechsellose,
Sitzt dann treu an meinem Sarg."

4.

In der Kammer eng und traulich
Kosen Marquard mit der Lieben,
Kurze Stunden, kurze Monden
Auf dem festen Marquardstein.

Sind die Liebenden gefangen,
Daß sie nie in's Freie wandeln,
Liegt wohl in des Schlosses Mauern
Eng in Grenzen ihre Welt?

Digitized by Google

Nur die Lieb hält sie gefangen
Nur das Glück schlägt sie in Fesseln,
Nur die Wonne ist ihr Kerker,
Und ihr Himmel ist das Herz.

Aber in der Rose Kelche
Schläft der Haß, die gift'ge Schlange,
Harrend, bis der helle Morgen
Froh der Blume Brust erschließt.

Auf der Rose liegt von Thränen
Schwerer Thau, der eisig lastet,
Vaterfluch zehrt an den Keimen,
Vaterschmerz beugt tief den Kelch.

Zweier Monde barg sie heimlich
Marquardstein, die Burg des Ritters;
Schläft wohl jetzt des Vaters Rache,
Hat der Fluch noch immer Kraft?

Und es zieht sie mächt'ges Sehnen
Aus dem Schloß zu Lenzesauen,
Einmal wieder dort zu wandeln,
Wo sie sich zuerst gesehen,

Wo der Pfeil mit süßen Schmerzen
Schütz und Opfer sanft getroffen,
Wo auf Zwei beglückte Herzen
Eine Liebessonne schien.

Das ist Blühen! das ist Duften
In der schönen Zeit des Maien,
Spiegelt nicht die klare Welle
Sonn' und Glück im reinen Blau?!

Doch im Westen fern und drohend
Wächst die Wolke, finster brütend,
Schweren Fluges immer näher
Wälzt sie sich in sich'rer Bahn.

Weh! wer je dem Glück vertraute! —
Wenn es jetzt auch sonnig lächelt,
Eh' man mag den Blick verwenden,
Fährt der Bitz aus heitrer Höh'.

5.

Tief im Schilf am schönen Chiemsee
Sitzt ein Weib mit zweien Jungen,
Schön und schrecklich anzuschauen
Riesenhaft in Wahnsinnsgluth.

Sieh! zwei Bogen, straff gespannte,
Legt sie in die Hand der Knaben
Und zwei Pfeile, schnell beschwingte,
Reicht sie dar mit glüh'ndem Blick.

„Zwillingssöhne! Zwillingssöhne!"
Ruft sie, „lernt die Waffen brauchen,
Seht! ich will das Ziel euch zeigen.
Dran verdient das Ritterthum!"

„War der Trug nicht euer Vater?
Ist die Rach' nicht eure Mutter?
Zwillingssöhne, Zwillingssöhne!
Seht das Ziel dort! trefft mir's gut!

„Zwei der Söhne, zwei der Pfeile,
Eine Sünde, tausend Schmerzen, —
Faßt ihr's? — Söhn'! die ich geboren,
Mutter und kein ehlich Weib!

„Bergt euch tiefer! spannt die Bogen,
Seht! da kommen sie gezogen. —
Zwillingssöhn! Jetzt Zwillingspfeile
Auf ein zwiefach treulos Herz!"

Und es kam der falsche Ritter
Mit der Gattin Adelhaide,
Marquard war's, mit süßen Worten
Schmeichelnd dem entführten Kind.

Horch! da kam's herangeflogen —
Zischend von dem Zwillingsbogen;
Von dem Doppelpfeil getroffen
Lag der Ritter wund im Blut.

Digitized by Google

Tief im Schilf am schönen Chiemsee
Sank die Mutter mit den Knaben,
Von den Fluthen still begraben,
Dumpf verbarg der See die That.

„Doppelliebe! — Doppelpfeile!“
Ruft der Ritter, — „Wehe! Wehe!
„Muß ich hier in Sünden sterben?
Weh! wer trägt mich hin zur Burg?

„Daß ich möge Ruhe finden,
Daß ein Priester, mild vergebend
Mich entledigt meiner Sünden,
Weh! wer trägt mich zur Kapell!“

Und es hob die treue Gattin
An die Brust den wunden Ritter,
Schreitend durch die öden Auen
Zur Kapell im Marquardstein.

„Richter! laß mir Gnad ergehen.“
Stöhnt der Ritter — „fromme Seelen
„Möchten sie mir Gnad erflehen
Im Gebet vor Gottes Thron.“

„Ueppig wächst der Baum der Sünden
Aus des Herzens tiefem Grunde,
Bis die Last der eignen Früchte
Kron, und Aest' und Stamm erdrückt.

„Wer die Burg auf Sand gebauet,
Sehe zu, daß sie nicht stürze,
Daß der Hallen stolze Wölbung
Nicht den Bauherrn selbst begräbt.

„Wie der Baum brech' ich zusammen
Mit der Burg werd' ich zertrümmert; —
Baut aus meinem Schatz ein Kloster
Baumburg soll es seyn genannt.“

Reuig lag der wunde Marquard; —
Sein Gelübde fromm beschwörend
Sank die Gattin Adelhaide
Treu dem Todten an das Herz.

Wer zu Stunde sey verschieden?
Schwer zu nennen war die Leiche; —
War's der Ritter dort, der Bleiche?
Ist's die Frau, versteint in Schmerz?

66.

Adalbert und Otkar, die Gründer von Tegernsee.

Erzählt von M. v. Freyberg, älteste Gesch. v. Tegernsee. München 1822, S. 15 ff. Andr. Presb. in v. Freybergs Samml. hist. Schriften II., 385 ff. Pez thes. anecd. III., 473. Ertl rel. II., 161. Hund metrop. III., 389 u. A.

Adalbert und Otkar, zwei Brüder aus fürstlich Burgundischem Stamme, von einer Mutter Agilolfingischen Geschlechtes, lebten als fromme, erleuchtete, tapfere Männer an König Pipins, ihres Blutsverwandten Hofe. Da begab es sich, daß des Königs Sohn, jenen Herrn Otkars in der Hitze des Streites erschlug. Pipin, die Rache jener Brüder fürchtend — denn sie waren so groß an Macht als Gesinnung, und reich begütert in Bayern und Burgund — wußte durch eine weise List dem Ausbruche ihres Schmerzes zu begegnen. Noch ehe der Todtschlag ruchbar geworden, versammelte er seine Großen und unter diesen Herrn Otkar bei sich. Als sie erschienen, sprach Pipin zu jenen: „Wie bedünkt euch wohl, daß einem Uebel, dem in keinem Falle abzuhelfen, zu begegnen sei?“ Nicht ahnend das Ziel

Digitized by Google

dieser Rede, erwiederte Herr Otkar: „Solches Uebel wahrlich ist mit Gleichmuth zu ertragen.“ Als ihm nun der König hierauf den entsetzlichen Unfall entdecket, verhüllte der unglückliche Vater seinen gränzenlosen Schmerz in ein tiefes, anhaltendes Schweigen. Nach langer Trauer aber kamen beide Brüder des Entschlusses überein, der Welt auf immer zu entsagen. Nun hatten sie schon früher am Tegrinsee, im bayerischen Südgau, das Kirchlein St. Salvators auf ihrem Vatergut gegründet. Sie befahlen jetzt, den Wald an dem Ufer des Sees zu lichten, und beschlossen dicht an jener Kirche ein Gotteshaus zu stiften, und all' ihr Besitzthum in diesen Gegenden, dem Altare zu weihen. Um aber andächtige Sehnsucht zu stillen, und für die zu gründende Kirche ein hochgefeiertes Heilthum zu erwerben, erhob sich das erleuchtete Brüderpaar vor Allem zu einer Pilgerfahrt nach Rom. Versehen mit St. Winfrieds Briefen, der sie in so herrlichem Entschluß mächtig bestärket, erreichten sie die sieben heiligen Hügel gerade in dem Augenblick, als jener Königin der Städte durch einen Einfall heidnischer Seeräuber das fürchterlichste Unglück drohte. Da erhoben sich die gottbetrauten Männer, angeflammt durch die Rede des Hirtens der Christen, und erschüttert durch das Bedrängniß der Kirche, noch einmal zu Uebung ihrer Ritterpflicht; stellten sich an die Spitze der Römer, überwanden und züchtigten die Frevler, und kehrten mit Sieges-Trophäen zum Grab der Fürstenapostel zurück. Zum Lohne so herrlicher That erbaten sich die frommen Helden nun den Leib St. Quirins vom heiligen Vater zum Geschenke. Quirinus, ein Sohn Kaiser Philipps, hatte durch seine Mutter Severa zur christlichen Lehre hingewendet, durch Papst Fabian in die Kirche aufgenommen, den Umgang ihrer trefflichsten Bekenner durch zwanzig Jahre genossen. In ihrer Mitte blühte der heilige Jüngling, bis Claudius den Thron der Cäsaren bestieg, und die Verfolgung der Christen mit neuer Wuth begann. Da ward denn auch Quirin gewürdigt, ein Blutzeuge Christi zu werden. Der Kaiser ließ ihn ergreifen, peinigen, enthaupten und seinen Körper in die Tiber versenken. Doch ward der Leichnam durch einen Priester gefunden und in dem Kirchhof St. Pontiani bestattet. Aber bald verbreitete sich der Ruf der diesem Grabe entströmenden Wunder durch Rom und die Welt. Ja das Zutrauen der Römer zu St. Quirin war nun so hoch gestiegen, daß der Papst Bedenken nehmen mußte, in Adalberts und Otkars Bitte geradehin und öffentlich zu willigen. Doch versprach er den erbetenen Schatz einem Boten, den sie später senden sollten, unter dem Siegel des

Digitized by Google

Geheimnisses zu übergeben. Beruhigt durch diese Zusage kehrten die frommen Brüder mit dem Segen des Papstes über die Alpen zurück. Und während sie nun hier beschäftigt waren, Alles für den Empfang des erwählten Patrons ihrer Stiftung zu bereiten, eilte ihr Schwestersohn Uto nach Rom, um das zugesagte Kleinod in der Stille zu erheben und über die Alpen zu geleiten. Dort, wo das Heiligthum den letzten Abend geruht, unfern des Sees, entsprang eine Quelle voll Heilkraft. So war denn schon die erste Stunde der Ankunft des Patrones segenbringend für die Gegend, alle Bewohner strömten im Festkleide dem Zuge entgegen, und geleiteten den Sarg mit Gebeten und Hymnen zur Salvatorskirche, wo er ruhen sollte, bis das neue Gotteshaus vollendet.

Endlich, im siebenhundert vier und fünfzigsten Jahre der Geburt des Erlösers, ward die feierliche Weihe der Klosterkirche vollzogen. Die Bischöfe von Salzburg, Regensburg und Freising verherrlichten das Fest, und geleiteten an der Spitze der Priester, das Heiligthum aus dem Kirchlein in die Gruft des neuen Tempels. In dieser Stunde vollzogen auch die Stifter ihr Gelübde, der Welt für immer zu entsagen, vertauschten ihre Waffen mit dem Ordenskleide Benedikts, und legten den Stiftungsbrief nieder auf St. Quirins Altar. Der Papst, der König und der Fürst des Landes genehmigten die heilige Handlung, und nicht minder bestätigten sie den unter Leitung des Bischofs von den Mönchen einstimmig zum Abte gewählten Graf Adalbert, in dieser seiner neuen wohlverdienten Würde.

67.

Der Traam.

Von F. v. Kobell. — Sage vom Birkenstein, Wallfahrt bei Fischbachau in Oberb.

Es hat amal an' Diendl traamt,
Sie hätt' fi' in an' Wald verganga,
Und is ihr da, hat nie g'wißt wie,
A Grauf'n kemma und a Banga;
Und wie se fi' so g'forcht'n hat,
Da hört ſ' in Laabern 'was rebell'n,
Und kimmt a Wolf nett auf sie her,
Als wollt er ihr n' Weg verstell'n.
Und in der Angſt da hat sie g'lobt,
Zu'n Birkaſtoa' a Wallfahrt z'macha,
Da is der Wolf gar g'schwind davo'
Sie hat scho' gmoa't, er hätt' ſ' in Racha', —
Und wacht na' auf und hat wohl g'ſchnauft
Und hat lang denkt an ihra Traama
Und an den Wolf, und wie's wohl waar,
Wann ſ' ebber amal so 'zammakaama.
Und ob ſ' die Wallfahrt macha ſollt',
Hätt ſ' freili grad in Traam verſprocha,
In ſelli Sach'n aber moant ſ',
Da waar halt leichtli' 'was verbrocha.

Digitized by Google

Sie fragt an' Holzknecht, der hat oft
Sein Retsl*) kocht in ihra Hütt'n,
Der ab'r is gweſt a Teufisſtrick
Koa Freund von Bett'n und von' Bitt'n.
„Jetzt roaſ' mit deiner Wallfahrt da,
So ſagt er, is da' ja nix g'ſchegn,
„Was werſt denn bett'n weg'n an Wolf,
„Haſt deiner Lebta' no' koan g'ſegn. —"
Dees Diendl aber, woltern frumm,
Hat denkt, es kunnt' ja nie nix ſchad'n,
Wann ſ' ebber gaang, ſie kaam ſo mehr
Bei unſrer lieb'n Frau in Gnad'n.
So geht ſ' halt hi' gon Birkaſtoa'
Und thuat ihr Andacht wohl verricht'n,
Und fröhli' na' geht ſ' wieder hoam,
Hat denkt an manchi Wunderg'ſchicht'n.
Und wie ſ' am Kuhzack aufft kimmt,
Da thuat der Holzknecht Baam ausſtocka,
Der lacht ſ' wohl aus und ſagt dazu:
„Hoſt oan dawiſcht an' Wunderbrocka? —"
Kaam aber, daß dees Wort heraus,
So rühr'n ſi' die nächſt'n Boſch'n,
Und wüethi' rumpit her a Wolf,
Da iſt den oan der Mueth verloſch'n,
Da ſan ſ' wohl g'loffa alli zwee,
A Wolf kann aber beſſer laaffa,
Den kimmſt nit aus, wann er grad mag,
Hilft a koa' Wihr'n und koa Raaffa.
Und ſchau den' Diendl thuat er nix,
Dees ſo viel frumm gweſt in ſein G'wiſſ'n,
Den Holzknecht aber hat er packt
Und hat 'n grauſamli' zerriſſ'n —.
No' heutig's Tags, wie Alles g'ſcheg'n,
Ko'ſt auf an g'molt'n Taferl ſeg'n,
Dees hängt dort, in den heiling' Haus
Am Birkaſtoa' in Gang heraus.

*) Eine Mehlſpeiſe.

68.

Die übergoßn' Alm.

Von F. v. Kobell. — S. Volksbüchlein von Auerbacher I., 122., woſelbſt der nördliche Abhang der Kaiſerer am Wendelſtein als Oertlichkeit der Sage benannt iſt. M. Schottky, Bilder aus der ſüdd. Alpenwelt, S. 172 u. 241.

Bals d' auſi ſteigſt zum Blimbachthor,
Da ſichſt den ewign Schnee,
Wo dort jetz' All's d' erfrorn, is ſunſt
Wohl gſtanden ſchöner Klee
Und Woad für vieli hundert Küh',
An' Alm, wie koani mehr,
Dees aber is vor Alters gweſt
Und is ſcho' hübſch lang her.
Und ſelm, da hab'n Diendl'n g'hauſt
Auf dera Alm da drobn,
Die ſan wohl gweſt gar ſchö' und reich,
Sunſt weiter nit viel z'lobn.
Sie habn a' luſti's Leb'n g'führt,
Denn was die Alm d' ertragn,
Wie Milch und Kaaſ' und Butter g'weſt,
Dees ko' ma' gar nit ſagn;
Und weil's halt ſo d' ergebn hat,
San d' Diendln fürnehm worn
Und übermüthi', wie 's halt geht,
Voll Hoffarth hint' und vorn.
Und hamm die Küh' mit Glockna ziert
Vo' Silber, Narr, a' Pracht,
Und d' Stier' die Horn aufs ſchönſt' vergold't,
Und ſelli Sachan g'macht.
Und Wein vo' Salzburg Faßlweis
Hamm ſ' in die Keller g'habt,
Da hat an diem a Jagabua
Sei' Roagl eini g'ſchnappt.
Statt aber, daß ſ' aa 'was d' erkennt,
Und bet't hätt'n fruh und ſpat,
Hamm ſ' nie an unſern Herrgott' denkt,
Nie dankt für ſoviel Gnad!

Digitized by Google

Amal in ihaern Uebermuth
Hamm ſ' gar a' Straßn g'macht
Vo' lauter Butter über 'n Berg
Und hamm d'rauf tanzt und g'lacht
Und daß der Teufl aa' was hätt'
Ham ſ' gmoant, ſo ſoll er ſ' habn
Die Straßn, friß er ſ' über Nacht
Mit ſeine Brüderln zamm;
Dees habn ſ' g'jurt und g'ruafa laut
Hi' geg'n die Teufishorn
Und g'ſchrie'n: Du luſ' auf da drent
Mit deini lange' Ohrn.
Und hamm ſo furt tho', bis die Stern
Am Himmi ſcho' zun ſegn,
A' ſelles Volk is kaam amal
Mehr auf 'ra 'n Alma g'legn.
O Uebermuth, du findſt dei' End,
Du findſt es oft gar gſchwind —
Um zwölfi Nachts an's Fenſter ſtößt
Und pfeift a' ſcharfa Wind,
Und wie wann oana ſterb'n thaat,
Hat 's nacha draußtn tho',
A' ſchreckli's Seufzen hat ma g'hört
(An' dieweiln hört ma's no),
Und drauf a' Sturm is rüber g'ſauſt
Von Funtntauern her,
Und war, als war's lebendi worn
In groß'n ſtoanern Meer',
Als ſchlüg'n Felſn ananand
Wie Welln, grauſi ſchwaar,
Als wann der Teufi mit der Höll'
Da auſi kemma war.
Und 'tracht und dunnert hat's, als wann
Der Watzmann ſtürzet ei',
Als kaam vom Himmi a' Lawin'
Und ſchlüg' in d' Alm nei'! —
O heilige Muatta, ſteh' uns bei,
O ſchauderhafti Nacht
Da hat wohl All's in Berg und Thal
Mit Angſt und Bet'n gwacht.
Und wie der Tag na' kemma is,
Ko' ſo was Grauſi's g'ſchegn?
Schau d' Alm und d' Sennderinne' d'rauf,
Koa Menſch hat ſ' nimmer g'ſegn.
In Schnee und Eis vergrabn ſan's
Mit Hüttn, Kuh' und Kalbn,
D'rum hoaßt mar 's aa no heuntigs Tags
Die übergoßn' Alm.
Und is die Alm a' Zoacha, gel',
Wie 's geht mi'n Uebermuth
Und wann ma blind vor lauter Glück
Auf Gott vergeß'n thuat.

69.

Weihenlindens Urſprung.

Erzählt von Nagler nach handſchriftl. Quellen im Vat. Mag. Erlangen 1838, S. 185. Vgl. Maria, ein Bronn ꝛc. Erſter Theil. München 1745. Kurzgef. geſch. Darſt. des Wallf. Maria in Weihenlinden von M. Reither. Höglinq 1835. S. 6.

In der Gegend, wo Weihenlinden liegt, ſchwärmten die Hunnen umher und vertrieben die erſchreckten Bewohner. Wer ſich ihnen nahte, ſtarb von roher Hand, und ſo erzählt die Sage, daß da, wo ſich jetzt die Kapelle der heiligen Jungfrau befindet, die umzäunten Gräben dreier von den Hunnen erſchlagener Männer geweſen. Niemand konnte es ungeſtraft wagen, darüber leichtſinnig hinzugehen und ſelbſt das Vieh fiel todt darnieder, wenn es verſuchte, darüber wegzuſpringen. So ſtand der Ort bald unter dem Schutze öffentlicher Verehrung, und als endlich die Schweden jene

Digitized by Google

Gegend heimſuchten, gelobten die Höglinger, aus Furcht, Guſtav Adolphs Soldateska möchte, wie überall, auch hier plündern und verwüſten, auf jener heiligen Stätte eine Kapelle zu bauen, falls ſie und ihre Habe verſchont bleiben ſollten. Sie litten nichts von den Feinden, aber nach verſchwundener Gefahr dachte die Gemeinde Högling nicht mehr an das Gelübde, bis endlich die Peſt kam und daran erinnerte. Jetzt bauten ſie über den Gräbern eine Kapelle von Stein und in dieſer wurde eine Bildſäule der heiligen Jungfrau aufgeſtellt, ein beinahe drei Fuß hohes Holzbild, welches früher in der Pfarrkirche zu Högling geſtanden. Es ſtürzte zu jener Zeit, man wußte nicht durch welche Veranlaſſung, plötzlich vom alten Stande herab, ohne ſich jedoch im Mindeſten zu beſchädigen, was man durch ein Wunder erklären zu müſſen glaubte. Das Bild wurde nun für heilig gehalten und in jene neue Kapelle übertragen, wo ſich Wunderbares ereignete. Die Bewohner der ganzen Gegend kamen zum Gnadenbild, reichliche Opfer floßen, ſo daß man bald auf den Bau einer größern Kirche bedacht war.

Der Ort, wo die Kapelle ſich erhob, hatte anfänglich keinen Brunnen, und man mußte das Waſſer weit herbei tragen. Als die Höglinger beim Beginne des zweiten Baues nun auch einen Brunnen graben wollten, ſtießen ſie dabei auf große Schwierigkeiten und es ſchien, daß ſie keine Ader treffen ſollten. Ganz entmuthigt über das wahrſcheinliche Mißlingen ihrer Arbeit, ſahen ſie ermüdet eines Tages drei Pilgrime daher kommen und dieſe munterten die Arbeiter zur Fortſetzung des Werkes auf, indem ſie freundlich verſicherten, daß ſich in kurzer Zeit ein Ring finden werde, der ihnen die Spur des heilſamen Waſſers zeigen würde. Und ſiehe da, bald darauf fanden ſie einen ſilbernen Ring mit zwei Steinen und den Quell lebendigen Waſſers. Nun gingen die Fremdlinge und Niemand ſah ſie wieder. So glaubten die Bewohner, es ſeien drei Engel geweſen, zum Zeichen des dreieinigen Gottes geſandt, weßwegen ſie die neue Kirche der heil. Dreieinigkeit weihten.

Digitized by Google

70.

Wie die Kirche zu Ebersberg ihren Anfang genommen.

Ebersberg in Oberb. — Oefele scriptor. II., 4. F. X. Paulhuber Geſch. von Ebersberg, S. 234.

Es war, wie die alten Geſchichtsbücher melden, um das Jahr 879, als Graf Siegfried von Ebersberg ruhig auf ſeinem Schloſſe zu Sempt im Kreiſe ſeiner Familie lebte und unter andern ſein Vergnügen am Waidwerke in den umliegenden Wäldern fand. Dazumal war die Gegend von Ebersberg noch gar wild und ſchauerlich. Gewaltige Eichen und Buchen, von Schlingpflanzen durchflochten, reihten ſich zu einem undurchdringlichen Urwald aneinander. Nur auf einzelnen ſchmalen Stegen und Wegen konnten die Jäger in dieſer Wildniß vordringen, in welcher große ſchwarze Eber ihren Aufenthalt hatten.

Eines Tages pflegte der Graf von Ebersberg des gewohnten Waidwerkes, als man urplötzlich eines gewaltigen Ebers anſichtig ward, der durch ſeine Größe und Stärke in Erſtaunen ſetzte. Auch ſein Lager oder Bett wurde bald ausgekundſchaftet; es war auf einer Anhöhe in einer Sandſteinhöhle unter einer uralten Linde gewählt. Alle Mühe und Anſtrengung des Grafen und ſeiner Leute, das ſchreckbare Thier zu fangen oder zu erlegen, waren vergebens. Einmal war man ihm nahe auf der Spur, ſo daß es den Augen der Jäger und Rüden anſichtig war, als es urplötzlich zum Entſetzen Aller verſchwand, alſo daß man erkannte, es ſei kein natürlicher Eber, ſondern der leibhaftige Teufel aus der Hölle geweſen. Solches wollte ſich aber auch noch ſpäter beſtätigen, indem an jener Linde vor dem Höhlenlager des Thieres das umwohnende Volk zuſammenſtrömte und heidniſchen Aberglauben und Götzendienſt trieb. Das vernahm ein heiliger Mann, Konrad von Heuwa, welcher am Bodenſee wohnte. Da ſendete er Boten an den Grafen Siegfried von Ebersberg und ließ ihm ſagen: „Haue die Linde um und zerſtöre die Höhle von Grund aus; an ihrer Stelle erbaue dem wahren Gott ein Kirchlein, denn es ziemt ſich, daß er angebetet und dem Götzendienſte ein Ende gemacht werde.“ Die nämliche Botſchaft iſt von einem andern Einſiedler, Namens Gebhard von Straßburg an den Grafen gekommen, worauf dieſer nicht länger geſäumt und nicht nur ein ſchon früher erbautes, aber verfallenes Valentinskirchlein erneuet, ſondern auch eine Kapelle zu Ehren der Mutter Gottes Maria gegründet hat.

Digitized by Google

71.

Richardis von Ebersberg.

Rader. Bav. S. II., 159. Paulhuber a. a. O. 546.

Es geschah um das Jahr 1012, als der Graf Ulrich von Sempt mit seiner Gemahlin Richardis auf einer Burg unweit Ebersberg wohnte, daß die fromme Gräfin alltäglich des Morgens frühe nach dem Kirchlein zu Ebersberg wandelte, um Gott zu dienen und die heilige Messe zu hören. Sie versäumte keinen Tag in diesem frommen Beginnen und ließ sich auch durch Regen oder Schneegestöber nicht davon abwendig machen. Einmal ging sie früh Morgens ganz allein ihres Weges durch den einsamen Wald dem geliebten Kirchlein zu. Stille war rings umher, kein Rauschen des Laubes vernehmbar, selbst die Vöglein ließen kaum vereinzelte Morgengrüße ertönen. Da schlug auf einmal ein ungewisses Summen wie von fernem Glockenklang an ihr Ohr. Sie blieb stehen und lauschte, es war die wohlbekannte Stimme des Glöckleins von Ebersberg, welches ihr deutlich zurief, daß sie nun heute zu spät kommen werde. Da entfiel ihr vor Betrübniß ein Handschuh, den hatte im Augenblick eine Elster im Schnabel und flog damit durch die Lüfte. Richardis eilte jedoch des Weges weiter, um wenigstens dem Beschlusse des heiligen Opfers mit anzuwohnen. In dem Augenblicke aber, als der Priester zu Ebersberg den Altar betreten wollte, flog die Elster mit dem Handschuh zur Thüre herein und legte ihn ohne Scheu auf dem Altare nieder. Niemand wußte sich das zu deuten, bis man den Handschuh der edlen Gräfin von Sempt erkannte und daraus schloß, daß sie noch unter Weges sei. So hielt denn der Priester mit der heiligen Handlung ein, bis Richardis erschienen war. Das Bild der Elster am heiligen Orte gibt noch zur Stunde der im Volke lebenden Sage Zeugniß.

72.

Die Münchner Sauerbäcken.

Ertl relatt. cur. Bav. II., 289., v. Hormayr goldene Chronik S. 104.

Als man zehlt ein tausend dreyhundert,
und zwei und zwanzig auch besundert,
nach Christi Geburth ausserwählt,
thet regieren der threye höldt,

Kaiser Ludwig gantz offenbahr,
ein frommer Fürst von Bayern war.
Wider ihn zog gewaltigleich
herzog Friederich von Oesterreich

Digitized by Google

Mit einer großen Heeresmacht
bei Mühldorf da geschah die Schlacht
Unglikh thet ob dem Kaiser schweben,
Der Feind hett ihn gar hart umgeben,
da solches die Becker-Knecht ersachen,
theten sie sich dem Kaiser nachen,
triben mit ihrer Gegen währ
zurukh das österreichisch hör
und errötteten den Kaiser baldt,
gewunnen die Schlacht mit grossen Gewalt
darauf der Kaiser ihnen mit Zier
den Adler setzet in ihr Panier
bestett ihnen auch mit großer Krafft,
unser lieben Frauen Bruederschaft,
Bauet ihnen zu München auch zu mahl
ein Haus, welches liegt in dem Thal
hängt an der hochbruckmill darneben
Gott gab dem Kaiser das ewige Leben
winschen all Brüder und Schwester eben.

73.

Diez Swinburg.

Andere nennen ihn Schaumberg. Trithem. chron. Hirs. II., 181. Fries Würzb. Chr. p. 622 bei Falkenstein Hochst. Eichstett II., 175. Grimm d. S. II., 203. Bek. Mag. 1841, S. 344.

Der Ritter Diez von Swinburg hatte in Ludwig des Bayers Kriegen unvergleichlich tapfer und uneigennützig gedient, namentlich war er ein rechter Verfechter am heißen Tage von Ampfing gewesen, wo der Gegenkönig Friedrich der Schöne von Oesterreich den Sieg an den Schweppermann, die Freiheit an dessen Schwager den Rindsmaul, verlor. Man war ihm einige tausend Pfund Berner schuldig. Er konnte sie nicht erlangen. Ihm dagegen nahmen unbarmherzige Gläubiger was sie nur konnten. Er war für dieses Gesindel zu ehrlich, zu gutmüthig, von allzugroßer Leichtgläubigkeit. So verlegte er sich denn darauf, sein vier Heerstraßen überschauendes Schloß als das beste Saatfeld kommenden Reichthums anzusehen. Bald klagten bei Ludwig dem Bayer, dem ersten deutschen Bürgerkönig, Augsburg und Nürnberg, aber auch Donauwörth, Rothenburg, Wissenburg und Schweinfurt über Diezens wilde Gewalt, die den ganzen Handel beeinträchtigte. Der Kaiser gab ein strenges Mandat gegen den Landfriedensbrecher. Diez wurde geächtet und gebannt und bald von einem Exekutionsheere überzogen. Er unterlag nach tapferem Widerstande. Die meisten seiner Knechte ließ man laufen, weil sie geglaubt, nichts Böses zu thun; einige behielt man zurück, zu gütlicher oder peinlicher Frage über Dietrich Swinburgs offnen Anhang, heimliche Gönner, Hehler oder Anstifter.

Diez hatte sich auf Entscheidung des Kaisers berufen. Die half aber wenig, man wollte ein abschreckendes Beispiel, die Städte galten Alles,

Digitized by Google

die Raubritter blutwenig. So wurden der Diez und seine vier besten Knechte zu außerordentlicher Hinrichtung nach München geführt im Jahre 1337.

Diez Schwinburg bat nicht einen Augenblick für sich selber, so sehr es ihm auch nahgelegt war, denn im Kaiser schlummerte noch immer ein altes Wohlwollen für ihn, der Ritterspruch lautete auf's Schwert für Alle. Da bat Diez Swinburg die Ritter um Gnade für die vier ehrlichen, trefflichen Gesellen, so die Treue gegen ihn mit in seinen Untergang gezogen, zumal für den jungen, schönen, tapfern Georg. Es wurde geweigert. Nun that Diez noch einmal ein gewaltiges Bitten, so weich und flehentlich, daß es aus des alten, wilden Kriegers Munde einen Stein erbarmte. Bei der Hinrichtung sollte man ihn und seine vier Knechte in eine Zeile stellen, jeden acht Schuhe von einander, und mit ihm die Enthauptung anfangen. Er wolle dann mit abgeschlagenem Haupt aufstehen und vor seinen wackern Knechten vorbeilaufen. Vor so vielen er vorbeigelaufen, denen möchte das Leben begnadigt sein. Als ihm dies die Richter spottweise gewährt, stellte er seine Knechte, je den liebsten am nächsten zu sich, kniete herzhaft nieder und wie sein Haupt auf einen raschen Streich abgefallen, stand er alsbald ohne Kopf auf, lief vor allen vier Knechten hinaus, fiel alsdann hin und blieb todt liegen. Die Richter getrauten sich doch nicht, den Knechten ein Leid zu thun. Sie berichteten alles dem Kaiser, und erlangten, daß denselben das Leben geschenkt wurde.

74.

Der Teufel und der Wind.

Von G. F. N. Die Sage mündlich.

München in dem Bayerlande zieren Thürme manigfalt,
Zwei doch ragen hoch vor allen von gewaltiger Gestalt.

Viel der Jahre sind entflohen, seit man sie so stolz gebaut,
Seit von ihrer Kuppel nieder schon des Wächters Auge schaut.

Als die Kirche schön vollendet prangte über Stadt und Au,
Und zum Dome man sie weihen wollte Unsrer lieben Frau,

Aergerniß der böse Satan ob des schönen Bau's empfand,
Den er alsbald zu zerstören mit dem Nordwind sich verband.

Digitized by Google

Dieſer ſtürmte um die Mauern, zu verwandeln ſie in Staub,
In den innern Hallen ſtrebte Jener nach der Schätze Raub.

Doch als er am Hinterthore unterm Chore trat hinein,
Und er durch die hohen Säulen ſah nicht eines Fenſters Schein,

Iſt er wieder fortgegangen, hat den eitlen Bau verlacht,
Deſſen Inn'rem (wie er meinte) ſtrahlet nie der Sonne Pracht.

Wo des Satans Fuß geſtanden, iſt er eingeprägt in Stein,
Und die Frauenthürme werden Zeuge ſpäter Nachwelt ſein,

Daß die Gott geweihte Kirche, daß des Glaubens frommes Licht
Beugen kann des Teufels Sinnen, kann der Winde Wüthen nicht;

Denn ob ſeit vierhundert Jahren mächtig auch der Nordwind ſchnaubt,
Ragt, trotz Allem, ſonder Wanken, hoch der Thürme feſtes Haupt.

75.

Was von der Frauenkirche geſagt wird.

K. u. H. Marggraff München. S. 181.

Noch heutiges Tags erzählt man ſich nach Ueberlieferung aus alter Zeit, daß der Mörtel zum Baue der Frauenkirche mit bayriſchem Weine angemacht worden. — Auch wiſſen noch Viele, daß es im linken Thurme, der nicht beſtiegen werden kann, nicht geheuer iſt. — Endlich wird geſagt, daß Kaiſer Ludwig unter ſeinem Mauſoleum in aufrechter Stellung ſitzt.

76.

Von Barbara, Herzog Albert III. in Bayern Tochter.

A. Crammer dritte verb. Aufl. des deutſchen Roms. München 1784. S. 45. Rader. Bav. sancta II., 338.

Als der König von Frankreich Barbara, Herzogs Albert III. Tochter, zu einer Braut für ſeinen Kronprinzen begehrte, wollte ſie lieber dem himmliſchen Bräutigam für beſtändig eigen ſein. Sie iſt auch gar bald in dem achtzehnten Jahre ihres Alters von ihm zur himmliſchen Freude abgeholt worden, im Jahre 1474, vierzehn Tage vor ihrem Abſcheiden

Digitized by Google

ist der Majoranstock, der vor ihrem Fenster blühte, ganz verwelket. Den Tag darauf haben alle Gattungen der im Käfig befindlichen Vögelein zu singen und auch zu leben aufgehört. Den achten Tag vor ihrem Ende versprang die von ihrem Herrn Vater ihr verehrte goldene Kette auf ihrer Brust. Nach ihrem seligen Hintritte hat sich noch ein größeres Wunder ereignet, dergleichen in keiner Kirchengeschichte gelesen wird. An dem vierzehnten Tage nach ihrem Tode ist ihr eine andere Ordensschwester in die Ewigkeit nachgefolgt, nach dieser in gleicher Frist wieder eine andere, nach Verlauf solcher Zeit wieder eine andere, bis endlich zwanzig an der Zahl, jede nach vierzehn Tagen, als unschuldige Tauben zu ihr nach dem Himmel geflogen sind. Sie wurde in der St. Jakobskirche auf dem Anger zu München begraben. Als im Jahre 1642 ein großer Stein, unter welchem ihr Leichnam lag, in etwas hinweggerücket worden, hat ein annehmlich himmlischer Geruch alle Anwesenden mit Erstaunung erfüllet.

77.

Herzog Christophs Stein.

In der Residenz zu München unter dem Thorbogen zwischen Kapellen- und Brunnenhof. Ueber demselben liest man auf einer Marmortafel an der Mauer, an welcher auch drei Nägel übereinander die Sprunghöhen andeuten, folgende Reime:

Als nach Christi Geburt gezählet war
Vierzehnhundert neunzig Jahr.
Hat Herzog Christoph Hochgeboren
Ein Held aus Bayern auserkohren
Den Stein gehebt von freier Erd
Und weit geworfen ohn gefehrd.
Wigt drey hundert vier und sechzig Pfund,
Das gibt der Stein und Schrift Urkund.

*

* *

Drey Nägel stecken hie vor Augen,
Die mag ein jeder Springer schaugen,
Der höchst zwölf Schuh von der Erd,
Den Herzog Christoph ehrenwerth
Mit seinem Fuß herab thät schlagen.
Kunrath lief bis zum andern Nagel,
Wohl von der Erd zehnthalb Schuech,
Neunthalb Phillipp Springer lief,
Zum dritten Nagel an der Wand.
Wer höher sprugt wird auch bekannt.

Digitized by Google

78.

Herzog Chriſtophs Stein.

Von Guido Görres.

Zu München in dem Bayerland
Da iſt's gar hübſch und fein;
Zu München in dem Königsſchloß
Da liegt ein großer Stein.

Er liegt gebunden gut und feſt
An einer Kette dort,
Doch ſagen kann ich nicht warum,
Ihn trüg ja keiner fort.

Der jungen Herren gehen viel
Zu München aus und ein,
Doch alle laſſen ruhig ſtehn,
Denſelben großen Stein.

Ein Herzog war im Bayerland
Vor Allen keck und kühn,
Der warf den Stein mit leichter Hand
Ein gut Stück Wegs dahin.

Und Chriſtoph hieß der Herzog kühn
Ein Held ſo wohlbekannt,
Wie weit er warf, wie hoch er ſprang,
Das ſteht dort an der Wand.

Und kömmſt du einſt nach München hin
Und gehſt in's Schloß hinein,
Vergeſſe mir vor Allem nicht
Des Herzogs großen Stein.

Und wirfſt du ihn wie er ſo weit
Und ſpringſt du ſo gewandt:
Dann ſchreibt man deinen Namen auch
Zum Herzog an die Wand.

Doch weil noch keiner kam und ſprang
Und warf ſo weit den Stein,
Drum ſoll der Fürſt der Bayern ſtets
Von uns geprieſen ſein.

Und möge unſern Fürſten all
Der liebe Gott verleihn,
Aus jeder Noth den rechten Sprung
Und Kraft für jeden Stein.

79.

Turnier zu Landshut.

Von Schöppner. — Adlzreiter P. II. l. IX. p. 190. Falkenſtein, Geſch. d. Herz., Bayern III., 431 u. A.

Zu Landhut in dem Schloſſe ſchallt
Der Hochzeit Jubel laut,
Des Polenkönigs Tochter ward
Dem Herzog angetraut. *)

Da fanden ſich von nah und fern
Der tapfern Ritter viel,
Auf Roſſen hoch und blank in Stahl
Zum edlen Waffenſpiel.

*) Hedwig an Georg den Reichen.

Digitized by Google

Vor allen war ein Ritter ſtark
Vom Polenlande her, *)
Der führt den Degen ſo behend
Und ſchwang ſo leicht den Speer.

Durch einen Herold macht er kund:
Wer ihn beſiegen wollt',
Der möge tauſend Gulden baar,
Empfah'n des Sieges Sold.

Doch keinen von den Herren all
Gelüſtet nach dem Geld, —
Da ſpringt erzürnt ein Herzog auf:
Herr Chriſtoph war der Held.

Und mächtig ſchwingt er ſeinen Speer
Zum Kampf mit ſtarker Hand,
Ein Stoß — es lag der Polenheld
Getroffen in dem Sand.

Da bliesen die Trompeten hell
Zu Herzog Chriſtophs Ehr,
Es war kein Held im Bayerland
So ritterlich als er.

80.

Teufel in der Bierſchenke.

Sprenger malleus II. qu. 1. c. 3. J. W. Wolf d. M. u. S. 446.

In einem Städtchen bei Landshut waren eines Tages mehrere Studenten in einer Bierſchenke verſammelt; ſie beſchloſſen, daß der, welcher das zu trinkende Bier zutrage, Nichts zu zahlen habe. Einer von ihnen erbot ſich, das Geſchäftchen zu übernehmen; als er aber die Thür öffnete, um Bier zu holen, ſah er einen ſo dichten Nebel vor der Thür, daß er erſchrocken zurücktrat und ſprach, er gehe um keinen Preis Bier holen. Da ſagte ein Anderer, welcher ein kühner und frecher Burſche war: „Ei und wenn der Teufel vor der Thüre ſtände, ich ſchaffe uns Bier;" ging alſo und riß die Thür auf, wurde aber gefaßt und weg durch die Luft geführt, daß Alle ihn ſahen und hörten, wie er jämmerlich ſchrie. Weit von dem Orte ab wurde er auf die Erde niedergeſetzt. Er ging von da an in ſich und iſt ſpäter geiſtlich geworden.

*) Graf von Lublin.

Digitized by Google

81.

Herzog Otto's Liebe auf der Gretlmühl bei Wolfstein.

Von Wolfgang Müller. — Die Gretlmühl bei Wolfstein unterhalb Landshut. S. Oefele II., 573. Grimm d. S. II., 204. Fos I., 93. Das Volk wußte lange davon zu sagen. — Eine Bearbeitung in 7 Romanzen von Büssel in Hormayrs Taschenb. 1830, S. 421.

Ei, Herzog Otto sprich, wohin?
Wo ziehst du träumend in den Wald!
Kommt dir der Krieg nicht in den Sinn
Der durch dein Bayerland erschallt?

Er denkt nicht an den heißen Streit,
Ihm thut so wohl des Waldes Grün,
Als wollt vergeßne Jugendzeit
Noch einmal fröhlich um ihn blühn.

Das Laubwerk rauscht ihm Märchen vor,
Die Blumen duften süß ihn an:
Aus Baum und Busch der Vögel Chor,
Sie grüßen all' den schönen Mann.

Der Abend kommt, er merkt es kaum,
Der Traum entweicht, da ist es Nacht.
Er ist verirrt im Waldesraum;
Ei woran hat er denn gedacht?

Da blinkt ein Licht, ein Mühlwerk geht,
Er folgt dem Rauschen, folgt dem Schein,
Er klopft an's Haus, das vor ihm steht;
Die schöne Müllerin läßt ihn ein.

Es staunen beide ohne Laut,
Kaum bieten schüchtern sie den Gruß;
Doch wird die Schönheit bald vertraut,
Sie kosen wechselnd Kuß um Kuß.

Er kehrt erst, wie der Morgen lacht. —
Ei Herzog Otto sprich wohin?
Er geht durch grüne Waldesnacht
Mit träumend ahnungsvollem Sinn.

Zu Wolfstein auf dem Jägerschloß
Läßt ihm die Liebe keine Ruh,
Er geht des Ritterschmuckes bloß
Bei Tag und Nacht der Mühle zu.

Er pflanzet grüne Ulmen hin
Auf seinen Weg zum Mühlengrund,
Geht zwischen durch zur Müllerin
Und pflegt den süßen Liebesbund.

Ei Herzog Otto schöner Held,
Weil deine Liebe war so stark,
Verlor dein Heer auf blut'gem Feld
Die schöne Brandenburger Mark.

Doch ach, was soll ihm Reich und Kron?
Er gäbe Alles hin sogleich,
Denn er beherrscht vom schönsten Thron
Der Liebe helles Wunderreich.

Da wölbt der Himmel stets sich blau,
Die Blumen weckt der Sonnenschein,
Es sinkt und klingt durch Wald und Au,
Nicht schöner kann's im Himmel sein.

Ob Schloß und Mühle längst zerfiel,
Die Ulmen deuten noch die Zeit,
Und flüstern oft des Abends viel
Von süßer Liebe Heimlichkeit.

Digitized by Google

82.

Sattlern bei Vilsbiburg.

Sattlern Feldkapelle der Pfarrei Gaindorf unfern Vilsbiburg. — Adlzreiter P. II. l. 1. p. 19. Hormayr goldene Chronik, S. 106. Cos 1825, N. 178, S. 722.

Als der siegreiche Ludwig nach der Schlacht bei Ampfing seinen hohen Gefangenen, Friedrich den Schönen, nach Regensburg führte und durch das grüne Waldthal an der Vils, bei Görzen, im schlechten Wege ritt, stürzte urplötzlich das Roß unter ihm zusammen und konnte durch kein Mittel wieder emporgebracht werden, ja selbst der Reiter saß vor Schrecken ganz betäubt auf dem gestürzten Rosse wie angeheftet. Da meinte der edle Marschalk, nun Stallmeister des Königs, Parzival von Sporneck, das sei ein deutliches Zeichen von Oben, wie Ludwig der himmlischen Frau noch Dank schulde, dieweilen sie ihn im Gewühl der Schlacht mit ihrem Schilde gedecket. Solche Vermahnung ward von dem Sieger mit Dank angenommen und das Gelübde gethan, an dem Orte des Unfalles der lieben Frau ein schönes Betkirchlein aufzurichten. Alsobald soll sich des Königs Roß ermannt und freudig wiehernd aufgesprungen sein. Ludwig erbaute das Kirchlein und schenkte das edle Roß sammt herrlichem Sattel und Zeug zur neuen Kapelle, welche davon den Namen Sattlern empfing.

83.

Der Natternberg.

Mündlich.

Deggendorf genüber am rechten Ufer der Donau erhebt sich der Natternberg, auf dessen Gipfel noch die Trümmer eines Schlosses, des Grafen von Bogen, stehen, in welchem Herzog Heinrich der jüngere von Landshut, genannt der Natternberger, erzogen ward. Wie dieser seltsame Felsen mitten in die Donauebene gekommen, weiß die lebendige Volkssage zu berichten. Die Deggendorfer waren vor Zeiten ein braves, gottesfürchtiges Völklein, daran der Teufel, wie natürlich, kein Wohlgefallen fand. Schon lange war er bemüht, denselben einen recht boshaften Streich zu spielen. Da fand er im Land Italia einen gewaltigen Felsblock, gerade hoch und breit genug, um einen Strom wie die Donau zu stemmen und

Digitized by Google

ihm ein anderes Rinnsal anzuweisen. Also faßte er das schöne Felsstück und trug es in raschem Fluge durch die Lüfte bis in die Gegend, wo Deggendorf liegt. Schon freute er sich in Gedanken, den Berg in die Donau zu schleudern und das fromme Deggendorf durch Ueberschwemmung zu vertilgen: da klang urplötzlich das Aveglöcklein vom nahen Kloster zu Metten herüber, und in demselben Augenblick ließ der Böse den Felsen wie gelähmt in's flache Land an der Donau fallen. Und daß diese Geschichte sich also wahrhaftig zugetragen, beweiset der Natternberg, welcher noch heutiges Tags an derselben Stelle ruht.

84.

Die Braut von Fürstenstein.

Von Adalbert Müller. — Fürstenstein, Schloß im Bayerwalde, Ldg. Passau.

„Wohin, wie die Windsbraut, mein edler Herr!
Wohin im Hochzeitgewand?
Es blutet der Sporn, es schäumt die Mähr', —
Es glüht unter'm Hufe der Sand."

So sprach zum Junker von Falkenau
Ein Frauenbild wohlgethan;
Die Fremde saß früh im Morgengrau
Am Hochgerichte und spann.

„„Ich reit fürbaß gen Fürstenstein,
Zum Schlosse, wohl stattlich erbaut;
Die Fahrt ist eilig, es wartet mein
Mit Sehnsucht die herzliebe Braut.""

„Ach, guter Ritter! Jetzt ist nicht Einst —
Aus Rosen weht Leichenduft;
Die du in's Brautbett zu führen meinst,
Sie schlummert in modriger Gruft."

„„Ha Natter! den Stich bezahlst du zur Stund;
Nicht straflos sagst du mir Spott;
Erst gestern küßt' ich Süßliebchens Mund,
So warm und so purpurroth.""

Er rief's und zuckte das scharfe Schwert,
Und hieb mit Zornesgewalt —
Doch spurlos, wie duftigen Nebel, durchfährt
Das Erz die Frauengestalt.

Digitized by Google

Da bäumt ſich der Rappe von Geiſternäh'
Und ſtürzt mit dem Reiter thalab;
Dem Armen wird es um's Herz ſo weh:
„Ach Liebchen! ſo lägſt du im Grab?"

Es flattert im Winde ſein blondes Haar,
Sein Buſen athmet mit Noth;
Er klagt und ſeufzet wohl immerdar:
„O weh mir! iſt Liebchen todt?"

Und als die Sonne zu Räſte ging,
Beſchien ſie des Fürſtenſteins Thurm;
Vom Giebel ein ſchwarzes Fähnlein hing,
Drin ſauste gar traurig der Sturm.

Die Sterbeglocke klang dumpf an's Ohr,
Sie klang ſonder Unterlaß —
Drauf ſprengte ein Rappe herein zum Thor —
Im Sattel kein Ritter ſaß.

85.

Schneiderburg.

Von A. v. Platen. — Schneiderburg oder Krempenſtein auf öſterr. Boden, doch ganz nahe Paſſau am rechten Donauufer. Auch von J. N. Vogl beſungen.

Ein Schneider ſtink mit der Ziege ſein
Behauſte den Krempenſtein,
Sah oft von der felſigen Schwelle
Hinab zu der Donauwelle,
In reißenden Strudel hinein.

So ſaß er oft und ſo ſang er dabei:
Wie leb' ich ſorgenfrei!
Meine Ziege die nährt und letzt mich,
Manch' Liedchen klingt und ergötzt mich,
Fährt unten ein Schiffer vorbei!

Doch ach, die Ziege, ſie ſtarb und ihr
Rief er nach: Wehe mir!
So wirſt du mich nicht mehr laben,
So muß ich dich hier begraben;
Im Bette der Donau hier?

Doch als er ſie ſchleudern will hinein,
Verwickelt, o Todespein!
Ihr Horn ſich ihm in die Kleider;
Nun liegen Zieg' und Schneider
Tief unter dem Krempenſtein.

Digitized by Google

86.

Handlab.

Handlab Wallfahrtskirche, 1½ Stunde von Flintsbach, Ldg. Bilshofen in Niederbayern. — A. Müller u. B. Grueber der bayerische Wald. S. 109.

In einer hohlen Eiche des Bannwaldes von Engelsberg hatte ein frommer Hirt das Bildniß der Himmelskönigin aufgestellt. Täglich in den Abendstunden fand sich dort die Burgfrau ein, um der Gottesmutter ihr Leid zu klagen. Anna, so hieß sie, lebte in unglücklicher Ehe, denn ihr Gatte war rauhen Gemüthes, über dem blutigen Waffenspiele und der wilden Lust der Jagd und des Trinkgelages die Pflege der häuslichen Freuden vernachlässigend. Wenn die arme Dulderin betete, kniete immer der Hirt ihr zur Seite; so wollte sie es, damit er sein Flehen mit dem ihrigen vereinige. Doch der Weltsinn faßt die Reinheit solcher Seelenverwandschaft nicht; er kann Mann und Weib sich nicht nähern sehen, ohne an Unerlaubtes zu denken. Ein Knappe im Schlosse, dem guten Hirten gram, flüsterte dem Eheherrn schlimmen Verdacht in's Herz. Dieser, dem falschen Buben nur zu willig Gehör leihend, eilt in den Wald hinaus, sieht das Paar an der Gnadenstätte knieen, reißt in blinder Zorneswuth das Schwert aus der Scheide und trennt mit gewaltigem Hiebe der Gattin die Hand vom Arme. Ohne einen Laut der Klage auszustoßen, hob Anna voll Vertrauen auf die mächtige Fürbitte Mariens, den blutigen Stumpf gegen Himmel, und im Augenblicke war die Hand wieder an ihrer Stelle. Nur ein rother Streifen, rings um das Handgelenk sich ziehend, blieb als Denkzeichen der gräßlichen Verwundung zurück. Der Ritter, dem das Walten der höhern Mächte so augenfällig sich kund gethan, ging in sich, änderte sein wildes Leben und war fortan ein frommer, christlicher Hausvater. Die Kirche, welche an der Wunderstätte errichtet wurde, nannte das Volk in seiner Sprachweise „Maria Handlab."

87.

Der Schatz auf dem Hohenbogen.

Sage vom Burgstall, Gipfel des Hohenbogens im Bayerwalde. A. Mullers u. B. Gruebers bayer. Wald. S. 265.

Von diesem Schatze gehen wunderliche Sagen. Er liegt hundert Lachter unter dem Burgstall in einem kupfernen Kessel. Alle hundert Jahre

Digitized by Google

einmal wird ein Mensch geboren, der ihn unter gewissen Bedingnissen zu heben vermag. Ein solcher war ein Hirte von Schwarzenberg, welcher eines Tages seine Heerde auf der sogenannten kleinen Ebene am Flusse des Burgstallkegels weidete. Als er Abends eintreiben wollte, vermißte er ein junges Rind, und nach einigem Suchen hörte er es hoch oben im Walde Laut geben. Er stieg eilig den Burgstall hinan und war schon nahe dem Gipfel, als plötzlich eine wunderschöne, aber seltsam und fremdartig gekleidete Jungfrau vor ihm stand und ihn mit einschmeichelnder Stimme anredete: „Du kommst zu guter Stunde hieher. Wisse, daß es in meiner Hand liegt, dich zum reichsten Manne im Lande zu machen. Ich kann dir offenbaren, auf welche Weise du den unter unsern Füßen vergrabenen Schatz heben magst.“ Der Hirt, welchen beim ersten Anblicke der Erscheinung ein heimliches Grauen beschlichen hatte, faßte Muth und entgegnete, daß er bereit sei, die Unterweisung zu vernehmen. Freudig fuhr die Jungfrau fort: „Finde dich heute über acht Tage zu Beginn der Mitternachtsstunde am Fuße des Burgstalls ein, begleitet von zwei Priestern, welche die Beschwörungen zu sprechen wissen. Ihr werdet den Schatz erhoben auf dem Gipfel des Berges liegen sehen. Schreitet nur muthig darauf los und laßt euch nicht irren, was euch immer in den Weg trete, sähe es auch noch so schrecklich aus; denn es ist eitel Blendwerk des Bösen, das euch weder an Leib noch Seele schaden kann. Bist du an die Schatztruhe herangekommen, so greife mit beiden Händen keck in den Goldhaufen ein, und er ist dein für immer. Aber wehe, so du durch die Künste Satans dich zur feigen Flucht bewegen ließest, wehe dann mir! Abermal müßt' ich hundert Jahre umherirren und könnte nicht zur ewigen Ruhe eingehen. Siehe dieses zarte Reis!“ hier wies sie auf ein dem Boden entsprossendes Ahornbäumchen, „es muß zum starken Baume heranwachsen, aus seinem Stamme müssen Bretter geschnitten und diese zu einer Wiege gefügt werden; der Knabe, welcher in dieser Wiege ruhen wird, muß Mann geworden sein, dann erst darf ich wieder auf Erlösung hoffen. Gedenke der unaussprechlichen Leiden einer armen Seele und erbarme dich meiner, wie du willst, daß Gott der Herr sich deiner erbarme!“

In den letzten Worten lag der Ausdruck eines so herzzerreißenden Jammers, daß der Hirt davon auf's Tiefste ergriffen ward und mehr durch den Wunsch, so große Pein zu lindern, als durch die Begierde nach den verheißenen Reichthümern zu dem Wagnisse der Schatzhebung sich getrieben fühlte. Eben wollte er der Jungfrau seinen Entschluß kund

Digitized by Google

geben, als sich die Gestalt derselben in leichten Nebelflor auflöste, den der Abendwind über den Gipfel des Burgstalls hinwegtrieb. Aus dem Gebüsche aber, an welchem die Erscheinung gestanden, kam das verlorene Rind hervor und folgte willig seinem Herrn auf den Weideplatz hinab.

Des andern Tages hatte der Hirt nichts eiliger zu thun, als nach Neukirchen zum Kloster der Franziskaner zu gehen, und dem Pater Guardian den wunderbaren Vorfall zu berichten. Dieser hielt mit den Vätern Rath, was in der Sache zu thun sei, und man kam zu dem Entscheide, daß es sich hier um die Erlösung einer armen Seele und einen Triumph über den Satan handle, wozu die Diener der Kirche hilfreiche Hand bieten müßten. Nachdem der Guardian seinem Kloster von dem Hirten einen erklecklichen Antheil an dem Schatze ausbedungen hatte, ertheilte er zwei Mönchen, welche als die geübtesten Exorcisten der Gemeine galten, den Auftrag, sich durch Beten und Fasten zu dem heiligen Werke vorzubereiten.

Zur bestimmten Zeit trafen die Väter und der Hirt am Burgstalle zusammen, und eben schritten sie über den Weideplatz hin, als die Thurmuhr zu Neukirchen die eilfte Stunde angab. Mit dem letzten Schlage loderte auf dem Gipfel eine hohe Flamme empor, und die Mönche erkannten dieß als das Zeichen, daß der Schatz sich erhoben habe. Nachdem sie den Hirten gewarnt, nicht von ihrer Seite zu weichen, schickten sie sich an, dem bösen Feinde tapfer zu Leibe zu gehen. Aber kaum hatten sie einige Schritte bergan gemacht, als im Walde ein seltsames Leben rege ward. Eulen und Fledermäuse flatterten den nächtlichen Wanderern in dichten Schwärmen entgegen, aus dem Unterholze links und rechts warf es mit Todtenbeinen nach ihnen, und grinsende Schädel kollerten unter ihren Füßen hin. Die frommen Söhne des heiligen Franziskus ließen sich von diesem Spucke keineswegs anfechten, sondern drangen mit lauter Stimme, die Bannformeln hersagend und nach allen Seiten hin Weihwasser sprengend, rastlos voran. Schon mochten sie die Hälfte des Weges zurückgelegt haben, als der bisher mondhelle Himmel sich plötzlich verfinsterte und ein Sturm losbrach, welcher den ganzen Berg aus seinen Grundvesten heben zu wollen schien. Die Blitze fuhren hageldicht auf die Baumwipfel nieder, der Donner krachte Schlag auf Schlag, die Gießbäche stiegen im Nu brausend über ihre Ufer und wälzten mannshohe Fluthen gegen die Drei herab. Diese meinten bis an den Hals im Wasser zu gehen; aber wie sie näher zusahen, fanden sie, daß nicht ein Faden ihres Gewandes naß war. Darum achteten sie es auch nicht weiter, als ihnen noch allerlei

Digitized by Google

Schreckbilder, bald thierähnlich, bald menschlicher gestaltet, in den Weg traten, und erreichten den Gipfel, ohne daß ihnen ein Haar gekrümmt worden wäre.

Hier sahen sie wenige Schritte vor sich, hell von der noch immer lodernden Flamme erleuchtet, ein kesselartiges Gefäß, das bis zum Rande mit funkelnden Goldmünzen gefüllt war. Eben wollte der Hirt vortreten, um, wie ihm die Jungfrau geboten, den Schatz zu erfassen, da wankte der Boden unter ihm, und von unterirdischer Kraft gehoben, wich ein mächtiger Felsblock polternd von seinem Platze. Aus der Oeffnung, die sich gebildet, kroch ein scheußlicher Lindwurm hervor und ringelte seines Leibes endlos gestreckte Glieder dreimal um den Gipfel des Burgstalls herum, einen furchtbaren Schutzwall vor dem gefährdeten Mammon aufthürmend. Das Erscheinen dieses Ungeheuers setzte die Herzhaftigkeit der guten Mönche auf eine zu harte Probe. Sie glaubten sich schon gepackt von scharfen Zähnen des Drachen und purzelten mehr als sie liefen, den steilen Abhang hinunter. Dem Hirten, der sich von seinen geistlichen Helfern verlassen sah, blieb nichts übrig, als ihnen zu folgen. Wohl vernahmen sie hinter sich die Stimme der Jungfrau, welche in kläglichen Lauten zum Ausharren ermahnte, aber die Flüchtlinge waren nicht mehr zum Stehen zu bringen. Nur einmal hatte der Hirt umzuschauen gewagt und gesehen, wie der Gipfel des Berges sich spaltete und in seinem weiten Risse die Schatztruhe verschlang. Darauf erhob sich ein tausendstimmiges Geheul, welches ihm das Blut in den Adern gerinnen machte. Es war das Hohngelächter der Hölle.

88.

Die Riesengeis auf dem Hohenbogen.

Der Hohenbogen im Bayerwalde. — A. Müller u. B. Grueber der bayer. Wald. S. 268.

Vor uralten Zeiten weidete eine Geis auf dem Hohenbogen, welche so ungeheuer groß war, daß ihr Rücken die Wipfel der höchsten Bäume überragte. Tag für Tag fraß das Unthier zwei Morgen Landes ab. Einmal schlief es am Rande eines Hohlweges und ließ seine strotzenden Euter über diesen herabhängen. Ein Holzwagen, der aus dem Hochwalde herabkam, riß ihm im Vorüberfahren eine Zitze weg, und aus der Wunde

Digitized by Google

ergoß ſich ein Wolkenbruch von Milch, welcher ſieben Dörfer am Fuße des Berges hinwegſchwemmte. Das war das erſte und letzte Mal, daß ſtromweiſe Milch gefloſſen iſt im gelobten Lande Bayerwald.

89.

A Mährlein von der Ruſel.

Von J. A. Pangkofer, Gedichte in altb. Mundart 1846. Anm. S. XLI. — Sage aus dem Bayerwalde auf der Ruſel bei Deggendorf, wo auf beiden Seiten der Straße viele Quellen hervorſprudeln.

Duat drob'n af en Beag is a Beagerl,
Im Beagerl drin wiathſchaft a Zweagerl
Wos ſie hot am Beagerl zuatrog'n
Mit 'n Zweagerl, miakt's af, will i ſog'n.

Dea Zweagerl is duaten ſcho hauſat
Wohl iatza a voll's Joahrtauſat
Und lebt ſchö ſtill und alloa
Im olten, kluſtinga G'ſtoa.

So olt olS a is und ſo leizi
So fleißi is a, und freut ſi,
Doß a thuat no ſo kräfti ſi ſpüan,
Und ko drin im Beagerl handthian.

Z' caſcht hot a im Fels mit ſein Hammerl
Sie ausg'haut a wundanetts Kammerl,
Na Gangerl der Kreuz und der Quea
Tiaf unten und ob'n drüba hea.

Daß drinna net is goar ſo dunkel,
Hängt af ea viel liachte Karfunkel.
Mit Gold und mit edeln Kriſtall
Ziat Kammerl und Gangerl ea all.

Diamal ja z' Mittogen in Summa
Thuat's Manneri zon Beagerl 'raus kumma
Schaut nieda neugieri in's Thal,
Und waarmt ſi am ſunninga Strahl.

De ſicht a drei Lamperl ſpringa,
De höat a a Deanerl ſinga,
Und wiar a dees Deanerl ſchaut,
Do ſchlagt ſei olts Heazerl ſo laut.

Do hockt a ſi hi und thuat ſinna:
Wiar is 's ſo langweili do drinna
Wia ſchö waar's net, wann i drin hätt',
Dees Danneri ſo liab und ſo nett.

Do thuat a ſi putzen und waſchen,
Viel Edelſtoa ſchiabt a in Taſchen
Poſtali macht ea 's Kumplament
Und 's Deanerl, dees lacht ohne End.

Na thuat a afwoarten manialt
Mit der Edelſtoa, fei und zialt,
Und 's Deanerl, dees freut ſi ſo viel
Am glanzenden, blihaden G'ſpiel.

Dem Deanerl voneaſcht is faſt grauli,
Do wiab's nach und nach goar votrauli,
Da Zweag ſo guatmüathi als wild
Wiar a Kind mit en Deanerl ſpielt.

Da Zweagl, voliabt do geduldi,
Und's Deanerl, ſo ſanft und unſchuldi,
Treib'n 's ſo bis da Winta kimmt hea,
Do is mit en Spiel'n nix meha.

Zon Deanerl ſogt ſchmeichlat do Zweagl:
Geh', ſchliaf da 'nei in mei Beagl,
'S is trauli und waarm in mein Haus
Und ziat hab' i 's wundavoll aus.

Wia thuat ſi dees Deanerl freua
An oll dem Schöna und Neua
Bewändt ſo voſtändi und ſchlau
Im Zweagerl ſein prächtiga Bau.

Digitized by Google

Schreckbilder, bald thierähnlich, bald menſchlicher geſtaltet, in den Weg traten, und erreichten den Gipfel, ohne daß ihnen ein Haar gekrümmt worden wäre.

Hier ſahen ſie wenige Schritte vor ſich, hell von der noch immer lodernden Flamme erleuchtet, ein keſſelartiges Gefäß, das bis zum Rande mit funkelnden Goldmünzen gefüllt war. Eben wollte der Hirt vortreten, um, wie ihm die Jungfrau geboten, den Schatz zu erfaſſen, da wankte der Boden unter ihm, und von unterirdiſcher Kraft gehoben, wich ein mächtiger Felsblock polternd von ſeinem Platze. Aus der Oeffnung, die ſich gebildet, kroch ein ſcheußlicher Lindwurm hervor und ringelte ſeines Leibes endlos geſtreckte Glieder dreimal um den Gipfel des Burgſtalls herum, einen furchtbaren Schutzwall vor dem gefährdeten Mammon auf-thürmend. Das Erſcheinen dieſes Ungeheuers ſetzte die Herzhaftigkeit der guten Mönche auf eine zu harte Probe. Sie glaubten ſich ſchon gepackt von ſcharfen Zähnen des Drachen und purzelten mehr als ſie liefen, den ſteilen Abhang hinunter. Dem Hirten, der ſich von ſeinen geiſtlichen Helfern verlaſſen ſah, blieb nichts übrig, als ihnen zu folgen. Wohl vernahmen ſie hinter ſich die Stimme der Jungfrau, welche in kläglichen Lauten zum Ausharren ermahnte, aber die Flüchtlinge waren nicht mehr zum Stehen zu bringen. Nur einmal hatte der Hirt umzuſchauen gewagt und geſehen, wie der Gipfel des Berges ſich ſpaltete und in ſeinem weiten Riſſe die Schatztruhe verſchlang. Darauf erhob ſich ein tauſendſtimmiges Geheul, welches ihm das Blut in den Adern gerinnen machte. Es war das Hohngelächter der Hölle.

88.

Die Rieſengeis auf dem Hohenbogen.

Der Hohenbogen im Bayerwalde. — A. Müller u. B. Grueber der bayer. Wald. S. 268.

Vor uralten Zeiten weidete eine Geis auf dem Hohenbogen, welche ſo ungeheuer groß war, daß ihr Rücken die Wipfel der höchſten Bäume überragte. Tag für Tag fraß das Unthier zwei Morgen Landes ab. Einmal ſchlief es am Rande eines Hohlweges und ließ ſeine ſtrotzenden Euter über dieſen herabhängen. Ein Holzwagen, der aus dem Hochwalde herabkam, riß ihm im Vorüberfahren eine Zitze weg, und aus der Wunde

Digitized by Google

ergoß ſich ein Wolkenbruch von Milch, welcher ſieben Dörfer am Fuße des Berges hinwegſchwemmte. Das war das erſte und letzte Mal, daß ſtromweiſe Milch gefloſſen iſt im gelobten Lande Bayerwald.

89.

A Mährlein von der Ruſel.

Von J. A. Pangkofer, Gedichte in altb. Mundart 1846. Anm. S. XLI. — Sage aus dem Bayerwalde auf der Ruſel bei Deggendorf, wo auf beiden Seiten der Straße viele Quellen hervorſprudeln.

Duat drob'n af en Beag is a Beagerl,
Im Beagerl drin wiathſchaft a Zweagerl
Wos ſie hot am Beagerl zuatrog'n
Mit 'n Zweagerl, miakt's af, will i ſog'n.

Dea Zweagerl is duaten ſcho hauſat
Wohl iatza a voll's Joahrtauſat
Und lebt ſchö ſtill und alloa
Im olten, kluftinga G'ſtoa.

So olt ols a is und ſo leizi
So fleißi is a, und freut ſi,
Daß a thuat no ſo kräfti ſi ſpüan,
Und ko drin im Beagerl handthian.

Z' eaſcht hot a im Fels mit ſein Hammerl
Sie ausg'haut a wundanetts Kammerl,
Na Gangerl dee Kreuz und dee Quea
Tiaf unten und ob'n drüba hea.

Daß drinna net is goar ſo dunkel,
Hängt af ea viel liachte Karfunkel.
Mit Gold und mit edeln Kriſtall
Ziat Kammerl und Gangerl ea all.

Diamal ja z' Mittogen in Summa
Thuat's Mannerl zon Beagerl 'raus kumma
Schaut nieda neugierl in's Thal,
Und waarmt ſi am ſunninga Strahl.

Do ſicht a drei Lamperl ſpringa,
Do höat a a Deanerl ſinga,
Und wiar a dees Deanerl ſchaut,
Do ſchlagt ſei olts Heazerl ſo laut.

Do hockt a ſi hi und thuat ſinna:
Wiar is 's ſo langweili do drinna
Wia ſchö waar's net, wann i drin hätt',
Dees Dannerl ſo liab und ſo nett.

Do thuat a ſi putzen und waſchen,
Viel Edelſtoa ſchiabt a in Taſchen
Poſtali macht ea 's Kumplament
Und 's Deanerl, dees lacht ohne End.

Na thuat a afwoarten manialt
Mit dee Edelſtoa, ſei und zialt,
Und 's Deanerl, dees freut ſi ſo viel
Am glanzenden, blitzaden G'ſpiel.

Dem Deanerl voneaſcht is faſt grauli,
Do wiab's nach und nach goar votrauli,
Da Zweag ſo guatmüathi als wild
Wiar a Kind mit en Deanerl ſpielt.

Da Zweagl, voliabt do geduldi,
Und's Deanerl, ſo ſanft und unſchuldi,
Treib'n 's ſo bis da Winta kimmt hea,
Do is mit en Spiel'n nix meha.

Zon Deanerl ſogt ſchmeichlat do Zweagl:
Geh', ſchliaf da 'nei in mei Beagl,
'S is trauli und waarm in mein Haus
Und ziat hab' i 's wundavoll aus.

Wia thuat ſi dees Deanerl freua
An oll dem Schöna und Neua
Bowändt ſo voſtändi und ſchlau
Im Zweagerl ſein prächtiga Bau.

Digitized by Google

Stehst, sagt a, da wohn' wiar a Prinz i,
Mei Hausrath is künstli und winzi
Und Alles von Silba und Gold,
Wia 's a Weiberl nua wünschen si wollt'.

Ea gibt ihr dee Sachan in d' Hand'l:
Da spiel nua, sagt a, und tand'l
So lang und so viel als di freut
Meintweg'n fuat in Ewikeit.

Und 's Deanerl dees loßt si 's net schaffa,
In lauta Tandl'n und Gaffa
Vogißt si si ganz und goar,
Dabei genga hi zeha Joahr.

Da sollt iah und bricht af en Pflasta
A Lilienkranz von Alabasta.
Und si und da Zweagl daschreckt
Foahrn af wia vom Schlafa afg'weckt.

Da Zweagerl no kloa und no schmächti
Si oba a Riesin hochprächti,
A Jungfrau liebreizat und hold
Nua g'wickelt in Lockerln wia Gold.

As klingt ihra schmerzlichs Jamman
Durch alle Gangerln und Kamman,
Da Zweagl ringt d' Handeln und woant,
Und steht in da Eck wia vostoant.

Durch dee Gangeln, so schmohl und so nida,
Ko d' Riesin net aussa meah wida.
As hilft aus der schrecklinga Noth
Da Arma nua endli da Tod.

An Soarg vo lauta Korallen
Mit an Deckel von liachten Krystallen
Voll goldna und Edelstoa-Pracht
Da Zweag füa sei Schatzerl hot g'macht.

Do sitzt a bei ihran Füaßen
Und laßt seine Zahra draf fliaßen
Ohne End' und im ewinga Schmeaz;
Denn an Beaggweag bricht niemal sei Heaz.

Da Zweag, dea muaß woana und trauan,
So lang nua dee Welt no mag dauan,
Zwoa Brünnerln, dee rieseln da h'raus
Seine Zahra vom Zweagen sein Haus.

Viel Veicherl und Röserl pranga
Wo kemma dee Brünnerl ganga,
Eiskalt und kristallen rei,
Und fassen dee Ranfterln ei.

As murmeln wehmüathi und rieseln
In Schatten af glanzaden Kieseln,
Und Jeden, dea trinka draus thuat,
Wiad weh und wiad woanale z' Muath.

Und fragst mi, wo is dees Beagl,
Wo ewi drin woant 's arm Zweagl
Um 's Riesendeandl; 's is halt
Af da Rusel im boarischen Wald.

90.

Die Lichtenegger.

Ruine Lichtenegg bei Rimbach nächst Kötzting im Bayerwald. B. Grueber u. A. Müller der bayer. Wald. S. 262.

Das Volk erzählt, die Ritter von Lichtenegg und vom Hohenbogen seien lange Jahre gegen einander in Fehde gewesen. Endlich stellte sich der Lichtenegger an, als sei er des Haders müde, und wußte durch gleißnerische Botschaften seinen Gegner und dessen Söhne dahin zu bringen,

Digitized by Google

daß sie zu einem Sühnversuche auf seinem Schlosse einritten. Hier bewirthete er sie auf's köstlichste, aber während sie, keines Argen sich versehend, dem Weine ihres falschen Gastwirthes wacker zusprachen, ließ dieser verrätherischer Weise durch seine Leute die ihrer besten Vertheidiger beraubte Burg Hohenbogen ersteigen und in Brand stecken. Als die Flammen thurmhoch aufloderten, führte er seine Gäste schadenfroh an's Fenster und warf dann die hinterlistig Getäuschten in das Burgverlies.

91.

Herkommen des Pfingstritts zu Kötzting.

Kötzting im Bayerwalde. — Das Königr. Bayern in seinen Schönheiten, III., 7.

Aus nah und ferne kommen zu Kötzting am Pfingstmontage morgens berittene Männer und Bursche zusammen, die in paarweiser Ordnung zur Kirche des heiligen Nikolaus in Steinbühl einen Kreuzgang ausführen. Voraus reitet ein Geistlicher mit dem Allerheiligsten, dann der Meßner, Fahnen- und Bildträger. Nachdem der feierliche Gottesdienst abgehalten, und in einer wunderherrlichen Waldgegend und den um das Kirchlein aufgeschlagenen Wirthszelten einige Rast gemacht ist, steigt Alles wieder zu Pferd und man kehrt in fröhlicher Stimmung zurück nach Kötzting. Selten daß es beim Heimritte im Gedränge ungeschulter Rosse und meist unsicherer Reiter zu einem Unfalle kommt.

Der außerhalb des Marktes auf einem freien Wiesplatze angekommene Wallfahrtszug schließt sich zu einem Kreise und es empfängt hier ein Kötztinger Bürgerssohn, der nach dem Urtheile und der Auswahl des Magistrates und des Pfarrers vor Anderen als tugendreich gehalten wird, aus der Hand des Geistlichen ein aus Flieder, rothem Band und Silberdraht geflochtenes Ehrenkränzchen um den linken Arm. Es gehen verschiedene Ueberlieferungen über die Entstehung dieses Rittes; unter andern die folgende. Noch bedeckte der Urwald die Gegend und ringsher herrschte finsteres Heidenthum. Unten im Thale von Chammerau aber bestand schon eine Christenkirche, zu welcher Steinbühl weit oben in der Bergwaldung als Tochterkirche gehörte. Es geschah nun, daß der Chammerauer Pfarrherr noch nächtlicher Weile in seinen Filialbezirk gerufen wurde, es verlangte ein Sterbender nach der letzten Wegzehrung. Weil aber die Heiden

Digitized by Google

Stehst, sagt a, da wohn' wiar a Prinz i,
Mei Hausrath is künstli und winzi
Und Alles von Silba und Gold,
Wia 's a Weiberl nua wünschen si wollt'.

Ea gibt ihr dee Sachan in d' Hand'l:
Da spiel nua, sagt a, und tand'l
So lang und so viel als di freut
Meintweg'n fuat in Ewikeit.

Und 's Deanerl dees loßt si 's net schaffa,
In lauta Tandl'n und Gaffa
Vogißt si si ganz und goar,
Dabei genga hi zeha Joahr.

Da sollt iah und bricht af en Pflasta
A Lilienkranz von Alabasta.
Und si und da Zweagl daschreckt
Foahrn af wia vom Schlafa afg'weckt.

Da Zweagerl no kloa und no schmächti
Si oba a Riesin hochprächti,
A Jungfrau liebreizat und hold
Nua g'wickelt in Lockerln wia Gold.

As klingt ihra schmerzlichs Jamman
Durch alle Gangerln und Kamman,
Da Zweagl ringt d' Handeln und woant,
Und steht in da Eck wia vostoant.

Durch dee Gangeln, so schmohl und so nida,
Ko d' Riesin net aussa meah wida.
As hilft aus der schreclinga Noth
Da Arma nua endli da Tod.

An Soarg vo lauta Korallen
Mit an Deckel von liachten Krystallen
Voll goldna und Edelstoa-Pracht
Da Zweag füa sei Schatzerl hot g'macht.

Do sitzt a bei ihran Füaßen
Und laßt seine Zahra draf fliaßen
Ohne End' und im ewinga Schmeaz;
Denn an Beaggweag bricht niemal sei Heaz.

Da Zweag, dea muaß woana und trauan,
So lang nua dee Welt no mag dauan,
Zwoa Brünnerln, dee rieseln da h'raus
Seine Zahra vom Zweagen sein Haus.

Viel Veicherl und Röserl pranga
Wo kemma dee Brünnerl ganga,
Eiskalt und kristallen rei,
Und fassen dee Ranfterln ei.

As murmeln wehmüathi und rieseln
In Schatten af glanzaden Kieseln,
Und Jeden, dea trinka draus thuat,
Wiad weh und wiad woanale z' Muath.

Und fragst mi, wo is dees Beagl,
Wo ewi drin woant 's arm Zweagl
Um 's Riesendeandl; 's is halt
Af da Rusel im boarischen Wald.

90.

Die Lichtenegger.

Ruine Lichtenegg bei Rimbach nächst Kötzting im Bayerwald. B. Grueber u. A. Müller der bayer. Wald. S. 262.

Das Volk erzählt, die Ritter von Lichtenegg und vom Hohenbogen seien lange Jahre gegen einander in Fehde gewesen. Endlich stellte sich der Lichtenegger an, als sei er des Haders müde, und wußte durch gleißnerische Botschaften seinen Gegner und dessen Söhne dahin zu bringen,

Digitized by Google

daß sie zu einem Sühnversuche auf seinem Schlosse einritten. Hier bewirthete er sie auf's köstlichste, aber während sie, keines Argen sich versehend, dem Weine ihres falschen Gastwirthes wacker zusprachen, ließ dieser verrätherischer Weise durch seine Leute die ihrer besten Vertheidiger beraubte Burg Hohenbogen ersteigen und in Brand stecken. Als die Flammen thurmhoch aufloderten, führte er seine Gäste schadenfroh an's Fenster und warf dann die hinterlistig Getäuschten in das Burgverlies.

91.

Herkommen des Pfingstritts zu Kötzting.

Kötzting im Bayerwalde. — Das Königr. Bayern in seinen Schönheiten, III., 7.

Aus nah und ferne kommen zu Kötzting am Pfingstmontage morgens berittene Männer und Bursche zusammen, die in paarweiser Ordnung zur Kirche des heiligen Nikolaus in Steinbühl einen Kreuzgang ausführen. Voraus reitet ein Geistlicher mit dem Allerheiligsten, dann der Meßner, Fahnen- und Bildträger. Nachdem der feierliche Gottesdienst abgehalten, und in einer wunderherrlichen Waldgegend und den um das Kirchlein aufgeschlagenen Wirthszelten einige Rast gemacht ist, steigt Alles wieder zu Pferd und man kehrt in fröhlicher Stimmung zurück nach Kötzting. Selten daß es beim Heimritte im Gedränge ungeschulter Rosse und meist unsicherer Reiter zu einem Unfalle kommt.

Der außerhalb des Marktes auf einem freien Wiesplatze angekommene Wallfahrtszug schließt sich zu einem Kreise und es empfängt hier ein Kötztinger Bürgerssohn, der nach dem Urtheile und der Auswahl des Magistrates und des Pfarrers vor Anderen als tugendreich gehalten wird, aus der Hand des Geistlichen ein aus Flieder, rothem Band und Silberdraht geflochtenes Ehrenkränzchen um den linken Arm. Es gehen verschiedene Ueberlieferungen über die Entstehung dieses Rittes; unter andern die folgende. Noch bedeckte der Urwald die Gegend und ringsher herrschte finsteres Heidenthum. Unten im Thale von Chammerau aber bestand schon eine Christenkirche, zu welcher Steinbühl weit oben in der Bergwaldung als Tochterkirche gehörte. Es geschah nun, daß der Chammerauer Pfarrherr noch nächtlicher Weile in seinen Filialbezirk gerufen wurde, es verlangte ein Sterbender nach der letzten Wegzehrung. Weil aber die Heiden

Digitized by Google

nicht nur, sondern auch grimmige Raubthiere den Pfad unsicher machten, entschlossen sich unterwegs die jungen Männer von Kötzting freiwillig, dem Geistlichen zu Pferd ein Schutzgeleite zu geben. Mit anbrechendem Tage brach eine Heidenschaar hervor und des Priesters Leben sammt dem Allerheiligsten schien in Gefahr. Da wurden die Gottlosen von den Kötztinger Jünglingen hart angefallen und in hitzigem Kampfe theils erschlagen, theils zur Flucht in die Wälder getrieben. Von solch mannhafter That soll das erwähnte Ehrenkränzlein ein Erinnerungszeichen sein.

92.

Sagen von Chameregg.

Chameregg unweit Chamerau im Bayerwalde. — A. Müller u. B. Grueber a. a. O. S. 297.

Wenn man über den Grund innerhalb des Wallgrabens hinschreitet, dröhnt es dumpf unter den Füßen, als ob man über ein Gewölbe schritte. Daher die Sage von dem verschütteten Burgkeller, in welchem auf steinernen Gantern uralter Rheinwein liege, ohne Reife und Dauben, von seinem eigenen Weinsteine gefaßt. Auch Schätze läßt das Landvolk hier vergraben sein und gibt an, zur Herbstzeit, an stillen Tagen, wo kein Lüftchen sich spüren lasse, drehe oft das auf dem Boden liegende Laub von freien Stücken sich im Wirbel herum, und es funkle dann vor den Augen der Zuschauer wie Gold. Eine Frau, die eines Tages im Burggraben Streu sammelte, hatte den Muth, mit dem Rechen in das tanzende Laub zu schlagen, und es sprangen drei Goldstücke hinweg, die jene aufraffte, während der übrige Haufen sich schnell wieder in dürre Blätter verwandelte.

Wie eine andere Sage erzählt, waren Chameregg, die Burg auf dem benachbarten Lamberge, Chamerau, Buchberg und Pübenstorf einst gefürchtete Raubnester. Fünf Brüder hausten in diesen Schlössern und fügten, vom Sattel und Stegreife lebend, den vorübergehenden Handelsleuten viel Unheil zu. Wenn sie Beute oder Feindesgefahr witterten, verständigten sie sich von ihren Wartthürmen herab gegenseitig durch Sprachrohre. Endlich erhoben sich, des ewigen Unfriedens müde, die wehrhaften Männer der Grafschaft und trieben die Unholde von dannen.

Digitized by Google

93.

Der Drachenstich zu Furth im Walde.

In der Oberpfalz. — A. Müller's Beiträge zur Gesch. u. Topogr. von Furth in Verh. des hist. Ver. f. O. u. R. 1846, X. Bd. S. 162. Vaterl. Mag. von Dr. Fr. Mayer. München 1840. S. 353.

Dieses Fest, welches alljährlich am Sonntage nach dem Frohnleichnamsfeste begangen wird, verdankt seinen Ursprung wahrscheinlich einer jener alten Lindwurmssagen, die ehedem fast in allen Gebirgsländern unter dem Volke verbreitet waren. Das Schauspiel, welches zum Nutzen der Wirthe, Bäcker und Metzger noch immer sehr viele Zuseher aus der Umgegend herbeizieht, geht in den ersten Nachmittagsstunden des genannten Tages auf dem großen Stadtplatze vor sich. Die auftretenden Personen sind: Ein Rittersmann zu Pferd, in Harnisch und Blechhaube, umgeben von einer Schaar Trabanten, dann eine Königstochter aus unbekanntem Lande, welche zum Zeichen ihres hohen Standes ein Goldkrönlein auf dem Haupte trägt und mit so viel Silbergeschnür und Schaumünzen behängt ist, als man nur immer auftreiben kann. Eine Ehrendame, die „Nachtreterin" genannt, begleitet die Prinzessin. Letztere nimmt auf einer erhabenen Bühne Platz, und ihr gegenüber stellt sich in einiger Entfernung der Drache auf, ein gräuliches Ungethüm, dicken, ungestalten Leibes, freilich nur ein Holzgerippe, mit bemalter Leinwand überzogen und von zwei im Innern verborgenen Männern bewegt. Ein dichtes Gewühl sammelt sich jedesmal um diese abenteuerliche Erscheinung, und dann macht sich der Drache bisweilen den Jux, mit weit aufgesperrtem Rachen unter die Menge zu rennen, die eilig zurückweicht und dabei in den possirlichsten Lagen über einander purzelt. Der Hauptspaß aber ist, wenn es dem Ungethüm gelingt, eine Böhmin aus dem Haufen herauszupacken und ihr mit den Zähnen die breite Tellerhaube vom Kopfe zu reißen.

Inzwischen sprengt der Ritter zur Prinzessin heran, und es entspinnt sich zwischen beiden nachfolgender Dialog in altväterischen Knittelversen:

Ritter.

Grüß Gott, grüß Gott, ihr königliche Tochter mein!
Was macht ihr auf diesem harten Stein?
Mich dünkt's, ihr seid ganz trauervoll,
Die Sach', die Sach' steht nicht gar wohl.

Digitized by Google

Prinzessin.

Ach, edler treuer Rittersmann!
Mein' Noth und Treu' zeig ich euch an,
Ich wart dahier auf Drachengräul,
Er wird mich schlucken in schneller Eil.

Ritter.

Schad't nicht, schad't nicht, seid wohlgemuth!
Die Sach', die Sach' wird b'währt und gut;
Rufet zu mir und betet zu Gott,
Er wird uns helfen aus aller Noth.

Prinzessin.

Ach edler treuer Rittersheld,
Flieht weit hinweg; flieh't weit in's Feld!
Sonst müßt ihr euer ritterliches Leben
Mit mir bis in den Tod aufgeben.

Ritter.

Ich als starker Rittersmann,
Das grausam' Thier macht mir nicht bang;
Mit meinem Degen und Rittershand
Will ich ihn räumen aus dem Land.

Prinzessin.

Seht, seht, ihr Ritter und Herr;
Das grausam Thier tritt schon daher.

Während dieser Worte rückt der Drache gegen die Bühne vor und stellt sich an, als wollte er die Prinzessin verschlingen. Doch der kühne Ritter sprengt ihm entgegen und stößt seine Lanze tief in den Rachen des Ungeheuers. Bei diesem Manöver muß aber derjenige, welcher die Rolle des Ritters spielt (immer ein junger Bürgerssohn) sich wohl in Acht nehmen, daß er die in der Gaumenhöhlung verborgene Blase trifft. Das Volk will heute Blut sehen, sey es auch nur unschuldiges Ochsenblut, und wenn der Held des Tages fehl sticht, so überschüttet ihn ein Hagel von Spottreden. Ist der Lanzenstoß glücklich beigebracht, so zieht der Ritter sein Schwert, und haut den Drachen ein paarmal über den Schädel, dann macht er ihm mit einem Pistolenschusse vollends den Garaus.

Digitized by Google

Nachdem er auf dieſe Weiſe das Scheuſal unſchädlich gemacht hat, kehrt er zu der Prinzeſſin zurück und ruft ſiegesfroh aus:

Freud', Freud' ihr königliche Tochter mein!
Jetzt könnt ihr friſch und fröhlich ſein;
Dem Drachen hab' ich geben ſeinen Reſt,
Weil er die Stadt hat lang gepreſt.

Die Prinzeſſin dankt ihm darauf mit dieſen Worten:

Ach, edler treuer Rittersheld
Weil er den Drachen hat angefällt,
Zu ſeinem Degen und Ritterlanz
Verehr' ich ihm ein ſchön Ehrenkranz.

Hiemit ſteigt ſie von der Bühne herab und ſpricht, indem ſie dem Ritter den Kranz um den Arm bindet, die Schlußverſe:

Der Herr Vater und Frau Mutter werden kommen ſogleich,
Und werden uns geben das halbe Königreich.

Die Trabanten nehmen jetzt den Ritter und die Prinzeſſin in die Mitte, und geleiten ſie in die Herberge zum Rittertanze. Auch die Zuſchauer zerſtreuen ſich in die Schenken, und das Feſt endet, wie die Volksfeſte immer, mit einem allgemeinen Trinkgelage.

94.

Der Hirſchenritt.

Sage von Furth in der Oberpfalz. — A. Müller Beiträge zur Geſch. u. Topogr. der alten Grenzſtadt Furth im Walde, in Verh. d. hiſt. Ver. f. O. u. N. 1846. Bd. X., S. 144, A. 18.

Die Schützen von Furth und ihre Jagdabentheuer waren vormals weit und breit berühmt. Lange Zeit hat ſich im Munde des Volkes die Ueberlieferung von gewaltigen Kämpfen dortiger Jäger mit Wölfen und Bären, ſowie die Kunde von einem ſchlimmen Ritte erhalten, den vor etwa hundert Jahren den Stadtſchreiber Lanner von Furth auf einen Hirſchen gethan. Lanner hatte auf einer Jagd in Daberg, an welcher mit ihm mehrere Bürger Antheil nahmen, einen Hirſchen erlegt und in übermüthiger Waidmannsluſt ſich auf den Rücken des vermeintlich todt daliegenden Wildes geſetzt. Plötzlich aber ſprang dieſes auf die Läufe,

Digitized by Google

warf den Kopf zurück und preßte mit seinen Geweihen den Stadtschreiber so fest an sich, daß dieser sich nicht mehr losmachen konnte. Und nun ging's im windschnellen Laufe dem Dickichte zu. Erreichte dieses der Hirsch, so war Lanner verloren; die spießigen Aeste des Unterholzes rissen ihm das Fleisch vom Leibe. Da schlug einer der Jagdgefährten, ein entschlossener Mann und sicherer Schütze, seine Büchse an und brannte in Gottes Namen auf Tod und Leben los. Der Hirsch, tödtlich getroffen, brach zusammen, und der Stadtschreiber war gerettet. So oft dieser sein Abenteuer erzählte, versicherte er, daß er beim Niederstürzen des Hirschen eine Erschütterung in allen Gliedern gefühlt habe, als seien Himmel und Erde auf ihn gefallen.

95.

Der Rotthaffte Herkunft.

Kunding alte Veste unweit Cham im Bayerwalde, lange Zeit Besitz der Rotthaffte, deren Abkunft von einem friesischen Ritter Radibold die Sage erzählt. — Das Gedicht aus einer Reimchronik etwas geändert im Oberpfälzer Anzeiger, 1845, S. 109 und Bayer. Wald von A. Müller u. B. Grueber. S. 289.

Es lebt' ein Ritter in Friesenland,
Herr Radibold von Eggemont,
Auf Erden war kaum seines Gleichen,
An Stamm und Tugend königlich,
Keinem Ritter durft' er weichen.

Bevor der Vater kam in's Grab,
Dem Sohn ein reiches Weib er gab,
Dem Ritter war's nicht eben;
Sie kränkt' ihn bis an ihren Tod,
Und war untreu daneben.

Er zog vor Unmuth aus seinem Land,
Bekriegte Böhmen mit starker Hand;
Manch' Abenteuer er triebe,
Bis eines edlen Ritters Kind
Mit ihm verfiel in große Liebe.

Die Mutter zu der Tochter spricht:
Trau du dem fremden Ritter nicht,
Dem Vater will's nicht gefallen,
Du bist im ganzen Nordgauland
Die schönste Maid von allen.

Mit ihr durch manchen Wald er reit'
In Lieb' vertreiben sie die Zeit;
Er jagt nach wilden Thieren,
Seine liebste Frau in gleicher Lust
Thut er im Wald verlieren.

Drei Monat er's nicht finden mag,
Deß führten Beide große Klag',
Sein Herz litt Todesquale.
Er dacht' an ihren schwangern Leib,
Mit ihm weint Berg und Thale.

Seine Hündlein jagten auf einer Eb'spar
Da erst ein Hirsch hingangen war,
Der Hirsch lauft schnell zum Felse,
Wo er so lang ernähret hat
Die wunderschöne Else.

Der Ritter eilt den Hündlein nach,
Im Fels seine liebste Frau er sach,
Züchtiglich er sie umfinge;
Desselben Tags drei Knäblein schön
Er froh von ihr empfinge.

Digitized by Google

Kein Mensch auf Erden aussprechen mag,
Was große Freud' war auf Ungemach;
Im Wald nach längs und zwerche
Seine Ritter kamen und schrieen all:
Das heißt der Elsenberge.

Der Hirsch von den Knaben nimmer wich,
Kein Hund den Hirschen mehr ansicht,
Sie dankten Gott gar feine,
Und fingen drauf zu bauen an
Das feste Schloß Hirschsteine *).

Er baut's für seine Söhnlein klein,
Daß sie gute Ritter möchten sein.
Von ihm drei Geschlechter kamen:
Die Warter, Hürnheim und Notthafft
Sind Elsenberger eines Stammen.

Ein jeder kriegt selbst Leut' und Schloß,
Ein G'schlecht des andern schier vergaß;
Nach etlich hundert Jahren
Waren Herrn Radibold viel zerstört
Und meisten Theils verloren.

96.

Zum Brünnlein bei Roding.

Volksbüchlein von Aurbacher II., 112.

Unfern Roding, im Regenthale, liegt ein Berg, auf dem eine Kirche steht, zum Brünnlein genannt. Schon in uralten Zeiten floß dort eine frische, klare Quelle, deren Wasser sich fernab in einem Becken sammelte. Der Rasen umher war so üppig und der Born so erquicklich, daß der Hirt gern seine Heerde dahin trieb, wo sie sattsame Nahrung fand und Kühlung unter Buchen und Tannen. Eines Abends, als die Dämmerung ihn zur Rückkehr mahnte, wollte er noch vorerst seinen Durst stillen am Brunnen. Da, wie er an den Rand des Beckens tritt, sieht er auf dem Wasser ein schönes Marienbild schwimmen. Mit freudiger Begierde will er es haschen; aber je länger er darnach greift, desto tiefer sinkt das Bild, bis es zuletzt seinen Augen ganz entschwindet. Als er nach Hause gekommen, erzählte er die wundersame Erscheinung dem Pfarrer. Dieser zog des andern Tages, von vielen Gläubigen begleitet, zur Stelle, und siehe da! das Marienbild erschien wieder, wie es der Hirte berichtet, auf der Oberfläche des Wassers. Der Priester hob es ohne Mühe heraus, und trug es in die Kirche des Ortes. Von der Zeit an geschehen große Wunder an der Quelle. Viele, die an den Augen litten, oder lahme Glieder hatten, oder sonst von Kräften gekommen waren, erlangten wieder ihre Gesundheit. Es ward daher zu Ehren Mariä ein Gotteshaus zur Stelle

*) Gemäuer von Hirschstein rechts der Straße von Waldmünchen über das Mauthhaus nach Münchsdorf in Böhmen.

Digitized by Google

erbaut, und das Bildniß dahin übertragen. Noch heutiges Tages fließt die Quelle inmitten der Kirche, und es finden immer noch viele Kranke Linderung und Genesung am Gnadenorte „zum Brünnlein."

97.

Burg Steffling im Bayerwalde.

J. K. Schuegraf in: Das Königreich Bayern in seinen Schönheiten, III., 82.

In dem Schlosse Steffling oder Stefaning sollen ungeheure Schätze verborgen sein. Die Landgräfin Adelheid, eine geborne bayerische Prinzessin, hat hier im alten Thurme viel Geld aufbewahrt; allein es glückte bisher keinem Menschen, den Schatz zu erheben, weil dieses erst zu Ende des gegenwärtigen Jahrhunderts geschehen kann. Erst dann, wann diese Zeit gekommen und der Schatz gehoben sein wird, wird die Landgräfin von ihrer Strafe, als Burggeist umzugehen, erlöst sein.

Johann Christoph Münster, der im Rufe eines Teufelsbeschwörers stand, soll einmal mit Hülfe eines in seinem Schlosse anwesenden Franziskaners alle Hexen seiner Hofmark um die Geisterstunde im Schloßhofe versammelt haben. Als sie nun alle da auf dem Platze waren, mußten sie auf seinen Ruf in den Backofen spazieren und darin tanzen; aber dieser Spott wäre den beiden Frevlern bald theuer zu stehen kommen. Die Hexen fielen nämlich nach dem Glockenschlage Zwölf alsobald über die Beschwörer her, banden und kitzelten sie so heftig und anhaltend, daß sie ihr Leben würden geendigt haben, hätte man nicht schleunigst aus der Burgkapelle den Kreuzpartikel herbeigebracht, und ihnen beiden auf Kopf und Brust gelegt. Noch bis zum Jahre 1802 war dieser merkwürdige Hexentanz am Backofen abgemalt zu sehen.

98.

Der Frauenstein bei Bogen.

L. Aemil. Hemauer Chronik von Ober-Alteich. Aswinische Bogen ꝛc. Straubing 1679. A. Kiefl der Bogenberg. Passau 1847. S. 38.

Der Frauenstein ist ein Felsen in der Donau, auf welchem der Sage nach das jetzt in der Kirche auf dem Bogenberg befindliche Gnadenbild

Digitized by Google

sich vorgefunden hat. Davon meldet die Oberalteicher Chronik: Im Jahre nach Christi Geburt 1104, als Graf Aswinus, ein Bruder Friedrichs I., des Stifters unsers Klosters, auf seiner festen Burg Bogenberg Hof hielt, ist das wunderbare Bildniß der Muttergottes auf der Donau dem Flusse zuwider heraufschwimmend ankommen und hat auf einem Steinfelsen so lange Stand gehalten, bis es von den Einwohnern ersehen und dem Grafen aller Verlauf mit Verwunderung angedeutet worden. Aswin verordnete alsobald, daß das Wunderbild aus dem Wasser an das Land gebracht, dann mit höchster Ehre und Andacht zur Zeit der Regierung Abts Egino in seine Residenz getragen und in deren Kapelle eingesetzt wurde.

99.

Ludmilla von Bogen.

Wo sich der Bogenberg jetzt mit seiner Wallfahrtskirche erhebt, stand früher die Stammburg der mächtigen Grafen von Bogen. Ludmilla, Alberts III., des letzten Bogeners, Wittwe wurde im Jahre 1204 die Gemahlin des Herzogs von Bayern, Ludwigs I. des des Kelheimers. Die Bearb. von einem Meistersänger, Monum. Boica XII., 92.

1.

Ein Fürst von payren kom gein pogen geriten;
Zw einer Gräfin Schön und Klug mit siten,
Er begert ir zu Freiden spil,
Si sprach, ich (nit) ein wil,
Er erwellet dann sein mein eelich man
So wil ich darumb ratt han.
Der Herr rayt in Freyem mut von danne,
Dy Gräfin vodert ir ratmanne:
Rat ir Herren edel und weis,
Ein her von payrn sezt seinen vleiß
Wie er mich äffen wolldet
Wenn ich das mit worten verscholdet ,
Der Rät ainer sprach vor Inn allen,
Fraw ir sult drey ritter an ainen tebich malen,
Und drey ritter dar under wol behut
Dy des Fürsten wortt merchten und ewren mut,
Das er seine wort, so taugen
Nicht mochte gelangen.
Der Fürst kom gein pogen widern
Mit gar frölichen gelidern

Digitized by Google

In der Gräfin Kammer verholen
Da dy rytter under dem tebich lagen verstolen.
Der Fürst redt der Frawen zu,
Ob sy seinen willen wolde thun.
Dy Fraw sprach und zeigt an den tebich;
Gelobt mir vor den ryttern dy ee frölich.
Der Fürst gelobt dy ee in heldes mut,
Dy Gräfin nam zu Zeugen dy ritter gut.
Gingen dy rytter frölich her für,
Der Fürst getrawrt und gedacht fur dy tür,
Er rait von dan zu landt
Im ein ander Landt.
Und da vergangen was ein ganz Jar,
Da kom der Fürst gein Landaw spatt,
Er wolt nicht da benachten
Zu seiner Hausfraw gein pogen was (wolt) er trachten.
Da sy kommen zu samen bayde,
Da vergassen sy alles ires Laide
Sy lebten mit einander eelich (eeleich)
Als es zugehörtt der Fürsten reich
Der edlen Grafen von pogen
Helm Schilt und wappen
Ist komen an dy hochgeporen Fürsten loblich
Von payren mit erbschafft und name ewiglich.

100.

Ludmilla von Bogen.

2.

Von Heinrich Döring.

Die Blume der Frauen, des Landes Zier,
War Gräfin Ludmilla von Bogen,
Längst fühlte durch Neigung und Liebe zu ihr
Sich Ludwig der Bayer gezogen.
Ihr Gatte, Graf Albrecht, in Fehden gewandt,
Und rings als ein männlicher Ritter bekannt,
War jüngst mit dem tapferen Degen,
Freund Hein, im Zweikampf erlegen.

Dem Herzog schien's als die Nachricht erklang,
Nicht länger daheim zu behagen;
Es trieb ihn, die Ufer der Donau entlang,
Zum Schlosse der Gräfin zu jagen,

Digitized by Google

Er pries auf des Berges waldigen Höhn
Die Lage der Burg als bezaubernd und ſchön
Und bat, ihm als Huld zu gewähren,
Bisweilen hier wiederzukehren.

Beſtürzt ſtand Ludmilla, voll ſittiger Scham,
Und ließ nur mit Müh' ſich erbitten,
Doch als er ihr Jawort errungen, da kam
Nun Ludwig faſt täglich geritten,
Und fiel als ein loſer und tändelnder Gaſt
Der Gräfin mitunter recht herzlich zur Laſt,
Die, weil ſie im Stillen ihn liebte,
Sein Weſen verdroß und betrübte.

„Fürwahr," ſprach ſie einſt, „ein vergebliches Spiel,
Mit leerem Geſchwätz mich zu quälen,
Ihr werdet ſo, glaubt mir's, auf immer das Ziel,
Wonach euch gelüſtet, verfehlen;
Bekräftiget redlich durch Trauring und Hand
Gefühle, die längſt euer Mund mir geſtand!"
„Laß beides," rief Ludwig, „als Zeichen
Der innigſten Liebe dir reichen."

„Mit Gunſten, Herr Herzog, ſo weit ſind wir nicht!"
Sprach lächelnd die Gräfin: „Laßt hören,
Geliebt es euch morgen den Treueid der Pflicht
Vor dieſen drei Zeugen zu ſchwören?"
Sie ſprach es, und deutete links mit der Hand,
Dort wies ſich als Zierde der gothiſchen Wand
Geſchmückt mit Wappen und Fahnen,
Ein Kleeblatt von tapferen Ahnen.

„Ho, ho!" rief der Herzog und lachte faſt laut:
„Welch wunderliches Begehren!
Ihr ſcheint mir bei Laune, holdſelige Braut,
Und unrecht wohl wär's, ſie zu ſtören,
Drum füg' ich in ſeltſame Bitte mich gern,
Und leiſte vor dieſen gewappneten Herrn
Euch morgen den Eidſchwur der Treue,
Durch den ich mich ewig euch weihe!"

Drauf reicht er am Morgen Ludmillen die Hand
Und ſagte: „Ihr Ritter, ſeid Zeugen!"
Da dünkt's ihm, als tönte dicht hinter der Wand
Ein hallendes Echo: „Wir zeugen!"

Digitized by Google

Sie rollte sich leicht wie ein Vorhang empor:
Es traten drei stattliche Ritter hervor,
Und neigten mit ernster Geberde
Sich vor dem Erstaunten zur Erde.

Der Herzog warf starr, mit geöffnetem Mund
Den Blick auf die lebenden Büsten;
Es schien ihm, als hab er wohl reichlichen Grund,
Sich über den Schwank zu entrüsten.
Doch hielt von Ludmillen ein zärtlicher Blick
Gewaltsam den Ausbruch des Unmuths zurück;
Auch schien's, vor den peinlichen Zeugen,
Gerath'ner, sein Leid zu verschweigen.

„Fürwahr!" rief er lächelnd, „der Einfall gereicht
Dem weiblichen Scharfsinn zum Lobe;
Doch glänzt er in anderer Hinsicht vielleicht,
Nicht eben als rühmliche Probe!
Dem sei wie ihm wolle! Hier reich ich die Hand
Der Holden, die längst ich mein Eigen genannt,
Und schmück' auf erhabenem Throne
Ihr Haupt mit der bayrischen Krone."

101.

Peter Ecker von Eck.

Von A. Schöppner. — Schloß Eck unweit Metten in Niederb. Die Begebenheit eine der hochtragischen bayrischer Geschichte, sichtlich von der Sage gestaltet. Peter v. Eck, Feldhauptmann Kaiser Ludwigs, später Vizedom zu Straubing. Um 1347 fielen die Böhmen von Karl gesandt, verheerend in Bayern ein. Brusch u. Ertl bei Hormayr, Taschenb. 1831. S. 246. Ein Gedicht von Th. Mörtl. A. Müller u. B. Grueber, der bayer. Wald S. 230.

Aus Böhmen zog ein wütendes Heer,
Die bayrischen Lande zu drängen, —
Dem Strome gleich, der entfesselt braust,
So ward im Bayerwalde gehaust
Mit Rauben und Morden und Sengen.

„Frisch auf! mein Sohn, was säumest du lang,
Zu eilen mit Rossen und Mannen?
Schon zogen die tapfersten Ritter, bereit
Dem König zu helfen im blutigen Streit,
Mit reisigen Schaaren von dannen!"

Digitized by Google

Wie flammte dem alten Ecker von Eck
Das Wort vom zürnenden Munde;
Er ſelber an Jahren und Thaten reich
Vermochte nimmer mit kräftigem Streich
Zu verſetzen die tödtliche Wunde.

Wie Blitz durchzuckte des Sohnes Sinn
Die ſchneidende Rede des Alten;
Den Panzer umgürtet er ſich zur Stell',
Der Damascener er blitzt ſo hell,
Die böhmiſchen Schädel zu ſpalten.

So tritt er gerüſtet zur Gattin ein,
Von der lieben und treuen zu ſcheiden;
„Wohin?" ſo fleht ſie, „o Tranter, wohin?" —
„„Mich ruft die Pflicht, gen Böhmen zu ziehn,
Für Herd und König zu ſtreiten.""

„O Gott, was hör ich? Gen Böhmenland
Und gegen Vater und Brüder?
So kühle zuerſt blutdürſtenden Mut
In meinem eigenen Böhmenblut,
Dann ſtoße den Bruder darnieder!"

Sie ſprach's und ſank in der Zofe Arm
Beſiegt von Jammer und Schmerzen;
Im Herzen des Ritters da kocht es und wallt,
Die Liebe ſo heiß, die Pflicht ſo kalt
Sie kämpfen im blutenden Herzen.

Schon tönt Trommetengeſchmetter im Hof,
Schon klirren die Waffen im Schloſſe, —
Nicht länger ſchwanket der Ritter mehr,
Er eilet hinaus zum harrenden Heer
Und hebt ſich gewappnet zu Roſſe.

Bei Furth im Walde ſtunden zum Kampf
Bereit die böhmiſchen Horden,
Da brauſet wie Wetter der Ecker daher,
Es raſſeln die Schwerter, es klirret der Speer
Zu blutigem Schlachten und Morden.

Und mitten im heißeſten Waffengedräng
Wen ſchaut der Ritter mit Zagen?
Der Gattin Bruder, ein junger Geſell
Er naht ſich dem Ecker verwegen zur Stell',
Den Kampf mit dem Helden zu wagen.

Digitized by Google

Der Ecker gewahrt es und bebet zurück
Und ruft mit warnenden Worten:
„Hinweg von mir, Bethörter, hinweg!
Nicht zog zum Kampfe der Ecker von Eck,
Den eigenen Schwäher zu morden.“

Und heftig drückt er dem bäumenden Roß
Den zürnenden Sporn in die Weichen,
Und flüchtet von dannen und flüchtet in Hast,
Wie wenn ihn Wahn der Verzweiflung erfaßt,
Die heimische Burg zu erreichen.

Zu Straubing saß der Alte von Eck
Als Vizedom zu Gerichte,
Da nahet ein Schreckensbote zur Stund',
Und kündet dem Ecker mit bebendem Mund
Des flüchtigen Sohnes Geschichte.

Es wanket der Alte, es starret der Blick,
Das Blut gerinnt in der Ader:
„Zum Amt, ihr Richter, mahnet die Pflicht,
Ich fordre von euch des Verräthers Gericht —
Der unglückseligste Vater!“

Und rings im Kreise da wird es still,
Es fühlen die Richter Erbarmen,
Da hebt sich der Ecker so bleich und kalt
Und von dem donnernden Munde hallt
Das Todesurtel dem Armen.

Nach dreien Tagen blitzte das Beil
Des Henkers zum tödtlichen Streiche;
Es schaute der Ecker mit kaltem Mut
Des pflichtvergessenen Sohnes Blut
Entstrahlen dem Rumpfe der Leiche.

102.

Aelteste Sage von Regensburg.

Aus des Hans Sachs „Lobgedicht auf Regensburg“ in Verh. des hist. Ver. v. O. u. N. Bd. IX., 1845, S. 5. Vgl. Andr. Presb. Chronik von Bayern in v. Freyberg's Sammlg. hist. Schriften II., 374.

Regensspurg die alte berühmte Reichsstat
Tyberius Nero erbauet hat,
Ein Stiffsohn Kayfers Auguste,
Nachdem er ihn ausgesendet de

Digitized by Google

Mit einem großen gerüſten Heer
Dem Feind zu thun ſtark Gegenwehr,
In der Norckhauer und Beyern Krieg.
Als nun man gewahn glücklichen Sieg,
Fing er an zu bauen die Stat,
Die erſtlich nach ihm den Namen hat:
Tyberiana genennet wurd
Um die Zeit des Herrn Geburt
Jeſu Chriſti unſers Heiland,
In der Gräntze, das Norca genannt,
Die lang hernach den Namen hat:
Quadrata die viereckigte Stat.

103.

Sankt Emmeram.

Von A. Schöppner. — Oefele II., 752. Hochwart I., c. 6. u. A.

Sankt Emmeram der Gottesmann ergriff den Pilgerſtab,
Zu wandeln nach Italia zu der Apoſtel Grab.

O Heiliger! du wandelſt fürbaß in deinen Tod:
Die böſen Geiſter wüten, die That der Hölle droht.

Des Bayernfürſten Tochter, die ſchöne Uta war
Der jungfräulichen Würde durch einen Ritter baar.

Was ſollte ſie beginnen? Schon reift der Sünde Frucht,
Bald wird von ihrem Vater der Sünderin geflucht.

Da keimt ein Rath der Hölle in ihrem Sinn empor,
O Gott die wahnbethörte, ſie leiht ihm willig Ohr.

„Du trittſt vor deinen Vater und klagſt den frommen Mann,
Der jetzt gen Rom gepilgert, des Ehrenraubes an.

Wie kann's dem Pilger ſchaden, der fern von hinnen weilt,
Den nicht ſo leicht die Rache im fremden Land ereilt?“

Dem böſen Rathe folget die unglückſel'ge Maid,
So wird der fromme Biſchof der Laſterthat gezeiht.

Wie das der Herzog höret, er traut den Ohren kaum,
Doch raſch gewinnt der Argwohn in ſeinem Herzen Raum,

Und wie ein Tiger wütet Landpert, des Herzogs Sohn:
„Weh dir, verfluchter Pfaffe! Du ſollſt empfah'n den Lohn!“

Es ſchwingt der Wutentflammte zur Stunde ſich auf's Roß,
Mit Sturmeseile ſauſet hinaus der wilde Troß.

Und ſchäumend fliegen Reiter und Roß durch Flur und Wald,
Bei Helfendorf erjagen den heil'gen Mann ſie bald.

Digitized by Google

Da ward nicht lang gerichtet, da zuckten Schwerter blank,
Von Landperts Stahl getroffen der Heil'ge niedersank.

Er sank, den Blick zum Himmel erhoben mild und rein,
Um's Haupt der Unschuld Leuchten wie Abendsonnenschein.

Sein Blut, das reich geflossen, es ward ein Frühlingssaft,
Dem Baum der Christuslehre zu neuer Triebeskraft.

104.

Emmeramskapelle bei Helfendorf.

Helfendorf unweit München. — Panzers Beitrag S. 220.

Der heilige Emmeram wollte nicht an der Stelle seines erlittenen martervollen Angriffes den Geist aufgeben. Er wurde bei Helfendorf auf einen Karren gelegt, an welchem zwei Ochsen gespannt, sich selbst überlassen waren. Diese kamen mit ihrer heiligen Ladung bis an den bezeichneten Platz eine Viertelstunde von Feldkirchen, in der damaligen Gemeinde Aschheim, wo sie Rast machten. Die Kunde hiervon verbreitete sich, man erkannte den entstellten Leichnam des heiligen Emmeram, der bei seinem Hinscheiden das Haltmachen des Gespannes veranlaßte. Derselbe wurde nun nach Aschheim gebracht und in der dortigen St. Peterskirche beigesetzt. Vierzehn Tage ruhte hier die irdische Hülle des Heiligen, aber eben so lange regnete es ununterbrochen. Dieses wurde für eine Mißbilligung der Ruhestätte aufgenommen, und ohne zu wissen, wie hiergegen Rath zu schaffen wäre, wurde der Karren mit den beiden Ochsen wieder bespannt, der heilige Leichnam aufgelegt, und den Ochsen überlassen, wohin sie denselben führen wollten, oder welche Leitung ihnen die Vorsicht nach dem Wunsche des heiligen Bischofes geben werde. Also kam der Zug an die Isar, an jene Stelle, wo bei Oberföhring bis in die neueste Zeit ein Kirchlein stand und auch ein die Schule haltender Eremit lebte, was nun in ein Wirthshaus verwandelt worden ist. Von da konnte das Fuhrwerk nicht mehr weiter; aber es war angedeutet, daß der Entseelte auf dem Wasser an seinen bischöflichen Sitz nach Regensburg gebracht werden wollte, was dann auch geschehen ist.

Digitized by Google

105.

Das Evangelienbuch von St. Emmeram.

Codex aureus zu München. Arnolf de mir. B. Emmer. I, 6. Ertl rel. II., 125. Hund metrop. I., 191. Oefele I, 548. P. Colom. Sanftl's Abh. Regensburg 1786. Bat. Mag. 1841. S. 229 u. f.

Nach alter Sitte zog der König Conrad nach St. Emmeram, um zu beten an den Gräbern seiner Vorfahren im Reiche, der beiden letzten Caroliger, Arnulf und Ludwig. Er legte den zehnten Theil des Regensburger Zolles als Seelgeräth auf den heiligen Altar. Gleichwohl führte er, von einem gelehrten Hofkaplan angeregt, im Schilde, dem Kloster seine schönste Zierde zu rauben, das kostbare Evangelienbuch, das Karl der Kahle nach St. Denys geschenkt hatte, und das darauf nach St. Emmeram gediehen war. Die Mönche, fürchtend die mächtige Bitte, fragten Tuto, den Bischof. Der befahl ihnen, das Buch auf den Altar zu legen, und sprach zum Könige: „Der, so dies Buch dem Kloster entzieht, den wird der Heilige zu Rede stellen am großen Tage des jüngsten Gerichtes, wenn ihn nicht früher noch des Himmels Strafruthe züchtiget." Der König, der unsanften Mahnung zürnend, befahl das Buch gleich vom Altar zu nehmen, verließ das Gotteshaus und stieg zu Pferde. Die Trabanten reichten ihm das Kleinod. Aber er fühlte plötzlich einen so nagenden Schmerz in den Eingeweiden, daß er augenblicklich vom Pferde mußte, mächtig gerührt in sich ging und das Buch wieder zurücktragen ließ. Doch blieb ihm ein beständiges Nachgefühl dieses Wehes bis an seinen, nur zwei Jahre darauf, zwei Tage vor der Weihnachtsfeier, erfolgten Tod. — Dem Bischof Tuto aber ging das Wunder, so er gewirkt, und seines Fluches rasche Erfüllung nicht minder zu Herzen. Er ließ St. Emmeram einen Altar von Goldblech machen und durch einen berühmten Meister aus Griechenland mit Perlen und Edelsteinen gar herrlich verzieren. Das Buch aber ziert jetzo König Ludwigs Bücherschatz in München.

Digitized by Google

Da ward nicht lang gerichtet, da zuckten Schwerter blank,
Von Landperts Stahl getroffen der Heil'ge niedersank.

Er sank, den Blick zum Himmel erhoben mild und rein,
Um's Haupt der Unschuld Leuchten wie Abendsonnenschein.

Sein Blut, das reich geflossen, es ward ein Frühlingssaft,
Dem Baum der Christuslehre zu neuer Triebeskraft.

104.

Emmeramskapelle bei Helfendorf.

Helfendorf unweit München. — Panzers Beitrag S. 220.

Der heilige Emmeram wollte nicht an der Stelle seines erlittenen martervollen Angriffes den Geist aufgeben. Er wurde bei Helfendorf auf einen Karren gelegt, an welchem zwei Ochsen gespannt, sich selbst überlassen waren. Diese kamen mit ihrer heiligen Ladung bis an den bezeichneten Platz eine Viertelstunde von Feldkirchen, in der damaligen Gemeinde Aschheim, wo sie Rast machten. Die Kunde hiervon verbreitete sich, man erkannte den entstellten Leichnam des heiligen Emmeram, der bei seinem Hinscheiden das Haltmachen des Gespannes veranlaßte. Derselbe wurde nun nach Aschheim gebracht und in der dortigen St. Peterskirche beigesetzt. Vierzehn Tage ruhte hier die irdische Hülle des Heiligen, aber eben so lange regnete es ununterbrochen. Dieses wurde für eine Mißbilligung der Ruhestätte aufgenommen, und ohne zu wissen, wie hiergegen Rath zu schaffen wäre, wurde der Karren mit den beiden Ochsen wieder bespannt, der heilige Leichnam aufgelegt, und den Ochsen überlassen, wohin sie denselben führen wollten, oder welche Leitung ihnen die Vorsicht nach dem Wunsche des heiligen Bischofes geben werde. Also kam der Zug an die Isar, an jene Stelle, wo bei Oberföhring bis in die neueste Zeit ein Kirchlein stand und auch ein die Schule haltender Eremit lebte, was nun in ein Wirthshaus verwandelt worden ist. Von da konnte das Fuhrwerk nicht mehr weiter; aber es war angedeutet, daß der Entseelte auf dem Wasser an seinen bischöflichen Sitz nach Regensburg gebracht werden wollte, was dann auch geschehen ist.

Digitized by Google

105.

Das Evangelienbuch von St. Emmeram.

Codex aureus zu München. Arnolf de mir. B. Emmer. I., 6. Ertl rel. II., 125. Hund metrop. I., 191. Oefele I, 548. P. Colom. Sanftl's Abh. Regensburg 1786. Bat. Mag. 1841. S. 229 u. A.

Nach alter Sitte zog der König Conrad nach St. Emmeram, um zu beten an den Gräbern seiner Vorfahren im Reiche, der beiden letzten Carolinger, Arnulf und Ludwig. Er legte den zehnten Theil des Regensburger Zolles als Seelgeräth auf den heiligen Altar. Gleichwohl führte er, von einem gelehrten Hofkaplan angeregt, im Schilde, dem Kloster seine schönste Zierde zu rauben, das kostbare Evangelienbuch, das Karl der Kahle nach St. Denys geschenkt hatte, und das darauf nach St. Emmeram gediehen war. Die Mönche, fürchtend die mächtige Bitte, fragten Tuto, den Bischof. Der befahl ihnen, das Buch auf den Altar zu legen, und sprach zum Könige: „Der, so dies Buch dem Kloster entzieht, den wird der Heilige zu Rede stellen am großen Tage des jüngsten Gerichtes, wenn ihn nicht früher noch des Himmels Strafruthe züchtiget." Der König, der unsanften Mahnung zürnend, befahl das Buch gleich vom Altar zu nehmen, verließ das Gotteshaus und stieg zu Pferde. Die Trabanten reichten ihm das Kleinod. Aber er fühlte plötzlich einen so nagenden Schmerz in den Eingeweiden, daß er augenblicklich vom Pferde mußte, mächtig gerührt in sich ging und das Buch wieder zurücktragen ließ. Doch blieb ihm ein beständiges Nachgefühl dieses Wehes bis an seinen, nur zwei Jahre darauf, zwei Tage vor der Weihnachtsfeier, erfolgten Tod. — Dem Bischof Tuto aber ging das Wunder, so er gewirkt, und seines Fluches rasche Erfüllung nicht minder zu Herzen. Er ließ St. Emmeram einen Altar von Goldblech machen und durch einen berühmten Meister aus Griechenland mit Perlen und Edelsteinen gar herrlich verzieren. Das Buch aber ziert jetzo König Ludwigs Bücherschatz in München.

Digitized by Google

106.

Hans Dollinger.

Die Literatur der Sage in: das Königr. Bayern. München 1846, II., 74. Dazu: Kurzgefaßte Nachrichten ꝛc. Regensburg 1723, S. 172. Ertl relat. S. 72. Merian top. Bav. S. 52. Hormayr Taschenb. 1835, S. 337. Soltau hist. Volksl. XXX.

1.

Es rait ein Turk gus Türckhen-Landt,
Er rait gen Regenſpurg in die ſtat
Da Stechen ward von Stechen war im wolbekhannt.
Da rait er fuer des Kaiſers Thuer
Iſt niemant hie der kumb herfuer
Der ſtechen well um Leib und Seel und Gut umb Ehr
Und das dem Teuffl die Seel wer.
Da warn die Stecher all verſchwiegen
Kainer wollt dem Türckhen zit obligen
Dem laidigen Mann
Der ſo freſlich Stechen khan.
Da ſprach der Kayſer zornigklich,
Wie ſteht mein Hof ſo läſterlich
Hab ich kain Man
Der Stechen khan
Umb Leib umb Seel umb guet umb Ehr
Und das unſern Herrn die ſeel wer.
Da ſprang der Dollinger herfuer
Wol umb wol umb ich mues
Hinfuer an den laidigen Mann
Der ſo freſlich Stechen khan.
Das erſte reuten, das ſie da theten.
Sie fuerten gegen einander zway ſcharffe Speer
Das ein ging hin das ander ging her
Da ſtach der Türckh den Dollinger ab
Das er an dem rückhen lag.
O Jheſu Chriſt ſteh mir jetz bey
Steck mir ein zwey ſind Irer drey
Bin ich allain *) und fuer mein Seel
In das Ewig himmelreiche,
Da rait der Kayſer zum Dollinger ſo behennbt
Er fuert ein Kreuz in ſeiner Hendt

*) Zur Seite des Hünnen ritten zwei ſchwarzgepanzerte Helfer, das ſah Dollinger im Spiegel des blanken Schildes.

Digitized by Google

Er strichs dem Dollinger über sein mundt
Der Dollinger sprang auf war frisch undt gsundt.
Das ander raiten, das sie theten
Da stach der Dollinger den Türckhen ab
Das er an dem ruckhenn lag.
Du verheuter Teuft nun Stehe ihm bey
Seid trer drey bin ich allain
Und fuer sein Seel in die bitter helle Beyn.

107.

Der Dollinger.

2.

Von Adelh. v. Stolterfoth.

Nach Regensburg am Donaustrand
Kam einst ein Riese hingerannt;
Craco war er geheißen
Und trug einen Helm von Eisen,
Der hat gewogen zwanzig Pfund;
Sein ehrner Schild war groß und rund,
Sein breites Schwert drei Ellen lang,
Ein Baum die Lanze, so er schwang,
Und einen Panzer hatt' er an,
Da stunden spitze Schuppen d'ran.
Sein Koller war ohn' alle Zier,
Die Haut vom Elephantenthier.
Der Ries' war gräulich anzuschaun,
Und Keiner mochte sich getrau'n
Mit ihm zu halten einen Reih'n,
Weil er ein Zaub'rer sollte sein,
Gefei't und fest, so wunderbar,
Als einst zu Worms Herr Siegfried war.
Da trieb er denn mit Allen Spott,
Schlug Mensch und Vieh, verlästert' Gott,
Und forderte den Kühnsten 'raus,
Mit ihm zu kämpfen blut'gen Strauß.
Doch alle Recken blieben stumm
Und wandten ihre Häupter um.
Darüber höhnte Craco sehr,
Rief: „keinen Tapfern gibt es mehr
In Kaiser Heinrich's ganzem Heer!"
Dies freche Wort aus Heidenmund
Ward auch dem Hans Dollinger kund;
Der aber saß in Kerkerhaft,
Weil er Verrath am Herrn geschafft.
Da ließ er nun ihn bitten sehr,
Daß er ihn doch um Deutschlands Ehr'
Sollt' aus dem Kerker lassen geh'n
Mit Gott den Zweikampf zu besteh'n;
Gleich kam' er wieder dann zurück,
Erwartend sein verdient Geschick.
Als nun der tapfre Kaiser hört,
Daß der allein den Kampf begehrt,
Sn läßt er gleich ihn freudig los,
Gibt ihm ein Roß auch, stark und groß,
Und ehr'nen Schild und blankes Schwert;
Doch was zumeist im Kampf ist werth,
Das bringt der Ritter selber mit —
Der Andre ließ ihn warten nit.
Und als nun die Trommet' erklang,
Ein Jeder seine Lanze schwang.
Die Rosse bäumten sich empor,
Den Bügel Dollinger verlor,
Er stürzte nieder in den Sand,
Erhob sich aber gleich gewandt.
D'rauf nahm man andre Lanzen an,
Doch Keiner hat was Rechts gethan.
Das Drittemal mit Löwenkraft
Schwingt Dollinger der Lanze Schaft,
Die saust dem Riesen durch's Visier
Und theilet Helm und Schädel schier.
Da jubeln alle Franken laut,

Digitized by Google

Und Alles auf den Sieger ſchaut;
Der aber kniet und danket Gott,
Daß er geſiegt ob Heidenſpott.
Dann macht er wieder ſich bereit,
Zu geh'n in Kerkernacht und Leid.

Da ruft der Kaiſer: „Hans, wohin?
Ich hab' von Herzen dir verzieh'n:
Zieh' nur dem Feind die Waffen aus
Und häng ſie in ein Gotteshaus.“

108.

Der Dollinger.

3.

Von Franz Schmidt.

Wer denkt wol auf dem Heidplatz im grauen Regensburg
Noch, wie der Heide Craco wild ritt die Straßen durch.
Mit rohem Hohngelächter rief er: all Chriſtenkind
Bewähr mit mir im Kampfe, was Chriſtengötter ſind.
Er kam an Körperlänge nah einem Reiterſpeer,
Gleich einer Hand an Breite war ſeine Seitenwehr.
Die Haut vom Elephanten umzog ihm Hals und Bruſt,
Er ſchwang die Eiſenſtange, als übt er Jägerluſt.
Es dröhnten bang die Straßen von ſeines Roſſes Huf,
Es weinten Kind und Mutter, erſcholl ſein Todesruf.
Da klirrten auf die Riegel von eines Bürgers Haus —
Es ritt hervor mit Muthe Hans Dollinger zum Straus.
Sie haben hart gerungen, mit Stoßen, Hieb und Stich,
Bis Hanſens Adern floßen, und er wie leblos wich.
Es ſcholl der Heiden Jubel, bang ſchwieg die Chriſtenſchaar —
Als zwiſchen beiden Streitern man ward ein Kreuz gewahr
Von frommer Hand erhoben, wie Mondenflimmerlicht.
Da bäumt ſich Cracos Märe, und ſeine Lanze bricht.
Vom Chriſtenſpeer getroffen ſank er erblaßt und ſchrie:
„Daß ich der Chriſten Götter zum Kampf gefordert nie!“
Ihr Regensburger Bürger, die ihr am Heidplatz wohnt,
Merkt euch, wie Gottvertrauen ſtets unſer Heiland lohnt.

109.

Wie Gunthar Biſchof von Regensburg ward.

Oefele I., 175. Hund metrop. I., 192. Hochwart l. II., c. 13. Adlzreiter l. XIV. p. 328.

Als man zählte neunhundert und achtunddreißig Jahre von des Herrn Geburt, waltete Otto, der Deutſchen Kaiſer, zu Regensburg in der Stadt.

Digitized by Google

Da fand es ſich, daß der Biſchofsſtuhl gerade erledigt war, dieweilen Konrad das Zeitliche geſegnet. Nun gedachte Herr Otto, einem andern Hirten den erledigten Stab in die Hand zu geben. Da ward ihm im Traum befohlen, denjenigen an des Verſtorbenen Statt zum Hirtenamte zu rufen, welcher ihm früh Morgens auf ſeinem Kirchengange zuerſt begegnen ſollte. Wie er nun des andern Tages ſeinen gewohnten Weg nach St. Heimeram ging, öffnete ihm ein ſchlichter, frommer Bruder, Gunthar mit Namen, die Pforte des Kloſters. Da fragte ihn der Kaiſer: „Mönchlein! was gibſt du mir, wenn ich dir heute den Biſchofsſtab überreiche?“ Ob ſolchem Worte lächelte der Bruder Gunthar und ſprach: „Wenn's euch genügt, Herr Kaiſer: der Schuhe kann ich entbehren, die ſolltet ihr haben von mir.“ Wie das der Kaiſer hörte, lächelte er freundlich und that ſeinem Worte nach. So iſt Gunthar Biſchof von Regensburg geworden.

110.

Kaiſer Heinrichs Traumgeſicht.

Von Guſtav Schwab. — Arnpekh chron. l. IV. c. 11. Adlzreiter l. XV. p. 358. Brunner II., 147. Coelestin Mausol. p. 55. Ludewig script. Bamb. II., 222.

1.

Herzog Heinrich war's von Bayern,
Der ſich in der Mitternacht,
Wo die frömmſten Brüdern feiern,
Hin zur Kirchen aufgemacht.
Ernſte Bilder nach ihm faſſen,
Treiben ihn zum Beten an,
Durch die Regensburger Gaſſen
Geht er nach Sankt Heimeran.

Junges Heldenantlitz betend
Möcht' ein ſchöner Anblick ſein!
Dieſer zum Altare tretend
Kniet umnachtet und allein.
Vor den Augen gar die Hände,
Drückend jedes Bild zurück,
Fleht er um ein ſel'ges Ende,
Nicht um irdiſch Heil und Glück.

Als er aufſtand, ſchien's vom Rücken
Ueber ihm, als wie ein Licht,
Staunend thät er um ſich blicken,
Sieht ein heil'ges Angeſicht.
Hochaltar und Kreuz verklärend
Dort ein lichter Biſchof ſtand,
Der mit hoher Hand wie ſchwörend,
Zeiget nach der Kirchenwand.

Mit den Fingern, wie mit Kerzen,
Leuchtet er auf eine Schrift,
Wo der Fürſt mit bangem Herzen
Auf ein römiſch Sechſe trifft.
Will mich Gott ſo bald erhören?
Herr, ich glaub's auf Eure Hand,
Hebt ſie nicht ſo ernſt zum Schwören!
Sprach der Held, und alles ſchwand.

Digitized by Google

Wie sechs Stunden sind vergangen,
Harrt er fromm auf seinen Tod;
Doch es schien ihm auf die Wangen
Lebenshell das Morgenroth.
Wie der sechste Tag gekommen,
Er bereit und fertig ist;
Doch es gibt der Herr dem Frommen
Neue heit're Lebensfrist.

Darum hält er an mit Beten,
Bis der sechste Mond erscheint,
Würd'ger stets vor Gott zu treten;
Doch es war nicht so gemeint.
Aber ernste Todsgedanken
Wandeln mit ihm immerdar,
Und so lebt er sonder Wanken
Heilig bis in's sechste Jahr.

Und in hoher Kirche stand er
Leuchtend um das sechste Jahr,
Und auf seinem Haupte fand er
Röm'sche Königskrone gar.
König Heinrich war's der Zweite,
Herr von allem deutschen Land,
Der von dort an ward bis heute
Stets der Heilige genannt.

Zwei und zwanzig Jahre heilig
Herrscht' er ohne Fluch und Spott;
An die röm'sche Sechse treulich
Dacht' er und an Tod und Gott.
Weil er fertig war zum Sterben,
Hielt ihn Gott des Lebens werth,
Weil den Himmel er konnt' erben,
Ward ihm auch das Reich bescheert.

111.

Heinrich der Heilige.

Von Franz Kugler.

Er stieg den Herzogstuhl herab:
„Du goldner Reif! du goldner Stab!
Du edles Hermelingewand!
Nun ist kein andrer Herr im Land!" —
Und nächtens war es ihm, im Schlaf,
Als ob ein Wort das Ohr ihm traf,
Ihm dünkt, als ob sich aus der Wand
Hervorhub eine Riesenhand,
Die mit dem Finger Zeichen schrieb: —
„Nach sechsen" — und dann stehen blieb.
Verwirrt fuhr er vom Schlaf empor,
„Nach sechsen" dröhnt's in seinem Ohr,
Nach sechsen! — Menschensohn, das ist
Der Tod! Sechs Tage nur sind Frist.
Da beugt er seinen stolzen Sinn,
Da warf er sich in Demuth hin
Vor dem, der einzig hält Gericht;
Und als des sechsten Morgens Licht
Das Erdenrund begann zu färben,
War willig er, bereit zu sterben.
Der Tag ging hin, die Nacht brach an, —
Die sechste Woche kam heran, —
Der sechste Mond, — er blieb ergeben,
Noch fristete der Herr sein Leben,
Und als das sechste Jahr entflohn,
Ward ihm verliehn der Kaiserthron.

Digitized by Google

112.

Heinrichs des Heiligen Stuhl zu Regensburg.

Ertl relatt. cur. Bav. S. 87.

Kaiser Henricus der Zweite, Herzog in Bayern, hat sich nit geschämt, zu Regensburg in den öffentlichen Prozessionen mit entblößtem Haupt und Füßen das heilwerthe Kreuz voranzutragen. In den von ihm erbauten Klöstern, vierundzwanzig an der Zahl, welchen er vor dem Kirchenportal jedem einen andern Buchstaben aus dem Alphabet, etliche Pfund feines Gold schwer, eingraben lassen, hat er zum öftern mit den Ordensbrüdern zu psalliren und die Lectiones mit heller Stimm abzulesen sich gewürdiget. Als er auf eine Zeit zu Abach ober Regensburg an der Donau seinen Aufenthalt genommen, pflegte er alle Nacht von diesem Ort zehntausend Schritte weit nach der Stadt auch im strengsten Winter zu gehen und allda in St. Emmerams Gotteshaus mit andern Ordensmännern die Metten zu singen. Man sieht noch bis auf diese Stund einen sehr großen Stein als Sessel ausgehauen, auf welchem der damals noch junge Fürst auszuruhen gepflegt, bis die Kirchenthore eröffnet worden, welchen Dienst mehrmalen die heiligen Engel verrichtet, damit er desto ehender seiner Andacht abwarten konnte.

113.

Die Regensburger Brücke.

Von A. Schöppner. — Die steinerne Brücke zu Regensburg. Stadtamhof 1821. S. 13, wo nebst dem Hund noch zwei Hähne als Opfer des Teufels genannt sind. Nork Myth. d. Volksf. S. 1050. Lexikon v. Bayern, Ulm 1796 II., 741. Ein Ged. v. Th. Mörtl.

Ein Herzog hub zu bauen an die Regensburger Brücke,
Doch hatte selber Ehrenmann die sonderbarste Tücke.

„Elf Jahre, lieber Meister mein, sind euch zum Bau vergonnen,
Doch wisset: ist des Werkes Frist im elften Jahr verronnen

Und steht der Brücke Bau nicht da, vollendet fix und fertig,
So seid bei meinem Barte mir des Eselritts gewärtig."

Wie rührte da der Meister sich, wie richteten die Metzen,
Wie regten die Gesellen sich mit Hauen und mit Setzen.

Digitized by Google

So schlich das elfte Jahr herbei, die Brücke noch nicht fertig,
Es war der gute Meister schier des Eselritts gewärtig.

Und immer näher bräuet schon des Jahres letzte Stunde —
Da ruft er in Verzweifelung den Teufel an zum Bunde.

Wie flog der Meister Urian herbei mit Blitzesschnelle:
„Die Brücke da, mein lieber Mann! vollend' ich euch zur Stelle;

Doch weil die Arbeit Lohnes werth, so sei die Seele dessen,
Der auf die Brücke geht zuerst, als Preis mir zugemessen."

Dem Meister macht die Forderung das Herz im Leibe beben,
Doch drängt der Schicksalsstunde Schlag, sein Ja zum Pakt zu geben.

Und eh' das elfte Jahr verstrich, erhub sich hoch und mächtig
Mit Pfeilern und mit Bogen schwer die Brücke stolz und prächtig.

Und von dem hohen Dome her in festlichem Ornate
Zum Weihespruch des Werkes zog der Bischof mit dem Rathe.

Es sieht der gute Meister schon das Volk zur Brücke drängen, —
O Gott! es will dem Armen schier das Herz im Leibe sprengen.

Da zuckt ihm durch die Seele schnell ein Rath zu gutem Glücke:
Er reißt den Hut von seinem Kopf und wirft ihn auf die Brücke,

Und husch! sein Pudel hinterdrein, den Hut zu apportiren
Und husch! der Teufel diesem nach, den Pakt zu exequiren.

Da stöhnt entsetzliches Geheul aus des Betrognen Munde,
Er bricht in seinem Höllengrimm den Hals dem armen Hunde,

Und rasste sich im Augenblick von der verwünschten Brücke
Und ließ den dicksten Schwefeldampf und Höllenstank zurücke.

Es mahnt der Pudel ohne Kopf zu Regensburg noch heute,
Wie sehr der dumme Teufel dort den Brückenbau bereute.

114.

Das Männlein am Dome zu Regensburg.

Ertl relatt. S. 98. Coelestin Ratisp. pol. S. 197. Die steinerne Brücke zu Regensburg. Stadtamhof 1821. S. 12. J. N. Schuegraf a. a. O. II., 56 u. A.

Wer dieses Männlein nicht gesehen hat, ist nicht zu Regensburg gewesen. Dasselbe befindet sich am äußern Chor gegen Norden, unweit

Digitized by Google

des Eselsthurmes *), hält einen Topf über den Kopf und steht im Begriffe, sich herabzustürzen. Dieses Männlein stellt den Dombaumeister vor, der mit dem Baumeister der steinernen Brücke eine Wette machte, daß derjenige, welcher seinen Bau früher vollendete, dem Besiegten eine Leibesstrafe anlegen dürfte. Als die Brücke nun früher vollendet war, so ließ ihr Baumeister dem Dombaumeister zum Hohne auf einem Häuschen in Mitte der Brücke ein steinernes Männchen setzen, welches, die eine Hand über die Augen haltend, und gegen den Dom schauend, in der andern einen Zettel mit der Inschrift hielt: „schuck, wie heiß." Wegen dieses Schimpfes gerieth der Dombaumeister in Verzweiflung und stürzte sich jählings vom unvollendeten Dome herab.

115.

Der Bienenkorb am Dome zu Regensburg.

Die vor. Schrift II., 66. Grienewalt Beschr. der Stadt Regensburg I. c. 15.

Zu den Zeiten des gelehrten Karthäusers Hieremias Grienewalt (1615) setzte man einen zuhöchst des Domes und zwar gegen den Domfriedhof zu befindlichen Bienenkorb unter die Wahrzeichen von Regensburg, so daß man sagte, wer ihn nicht gesehen, auch Regensburg nicht gesehen habe. Es sollen nämlich die Bienen in diesem steinernen Häuslein (der Spitze einer Pyramide) oftmals ihre Wohnung gesucht und zu Sommerszeit aus- und eingeflogen sein, wobei zu wundern, wie sie sich in einem so harten und kalten Stein haben behelfen können, und wo sie ihre Nahrung gefunden.

116.

Was weiter vom Dome zu Regensburg gesagt wird.

Die vor. Schrift. S. 61.

Im Einwärts der beiden Flügelthüren des großen Domportales gegen Westen, befinden sich in den beiden Nischen Steinbilder, welche den Teufel

*) Eselsthurm, weil in ihm ein Weg ohne Treppen hinaufführt, worauf beim Dombaue die Steine durch Esel hinaufgetragen worden.

Digitized by Google

So schlich das elfte Jahr herbei, die Brücke noch nicht fertig,
Es war der gute Meister schier des Eselritts gewärtig.

Und immer näher dräuet schon des Jahres letzte Stunde —
Da ruft er in Verzweifelung den Teufel an zum Bunde.

Wie flog der Meister Urian herbei mit Blitzesschnelle:
„Die Brücke da, mein lieber Mann! vollend' ich euch zur Stelle;

Doch weil die Arbeit Lohnes werth, so sei die Seele dessen,
Der auf die Brücke geht zuerst, als Preis mir zugemessen."

Dem Meister macht die Forderung das Herz im Leibe beben,
Doch drängt der Schicksalsstunde Schlag, sein Ja zum Pakt zu geben.

Und eh' das elfte Jahr verstrich, erhub sich hoch und mächtig
Mit Pfeilern und mit Bogen schwer die Brücke stolz und prächtig.

Und von dem hohen Dome her in festlichem Ornate
Zum Weihespruch des Werkes zog der Bischof mit dem Rathe.

Es sieht der gute Meister schon das Volk zur Brücke drängen, —
O Gott! es will dem Armen schier das Herz im Leibe sprengen.

Da zuckt ihm durch die Seele schnell ein Rath zu gutem Glücke:
Er reißt den Hut von seinem Kopf und wirft ihn auf die Brücke,

Und husch! sein Pudel hinterdrein, den Hut zu apportiren
Und husch! der Teufel diesem nach, den Pakt zu exequiren.

Da stöhnt entsetzliches Geheul aus des Betrognen Munde,
Er bricht in seinem Höllengrimm den Hals dem armen Hunde,

Und rafft sich im Augenblick von der verwünschten Brücke
Und ließ den dicksten Schwefeldampf und Höllenstank zurücke.

Es mahnt der Pudel ohne Kopf zu Regensburg noch heute,
Wie sehr der dumme Teufel dort den Brückenbau bereute.

114.

Das Männlein am Dome zu Regensburg.

Frtl relatt. S. 98. Coelestin Ratisp. pol. S. 197. Die steinerne Brücke zu Regensburg. Stadtamhof 1821. S. 12. J. K. Schuegraf a. a. O. II., 56 u. A.

Wer dieses Männlein nicht gesehen hat, ist nicht zu Regensburg gewesen. Dasselbe befindet sich am äußern Chor gegen Norden, unweit

Digitized by Google

des Eselsthurmes *), hält einen Topf über den Kopf und steht im Begriffe, sich herabzustürzen. Dieses Männlein stellt den Dombaumeister vor, der mit dem Baumeister der steinernen Brücke eine Wette machte, daß derjenige, welcher seinen Bau früher vollendete, dem Besiegten eine Leibesstrafe auflegen dürfte. Als die Brücke nun früher vollendet war, so ließ ihr Baumeister dem Dombaumeister zum Hohne auf einem Häuschen in Mitte der Brücke ein steinernes Männchen setzen, welches, die eine Hand über die Augen haltend, und gegen den Dom schauend, in der andern einen Zettel mit der Inschrift hielt: „schuck, wie heiß." Wegen dieses Schimpfes gerieth der Dombaumeister in Verzweiflung und stürzte sich jählings vom unvollendeten Dome herab.

115.

Der Bienenkorb am Dome zu Regensburg.

Die vor. Schrift II., 66. Grienewalt Beschr. der Stadt Regensburg I. c. 15.

Zu den Zeiten des gelehrten Karthäusers Hieremias Grienewalt (1615) setzte man einen zuhöchst des Domes und zwar gegen den Domfriedhof zu befindlichen Bienenkorb unter die Wahrzeichen von Regensburg, so daß man sagte, wer ihn nicht gesehen, auch Regensburg nicht gesehen habe. Es sollen nämlich die Bienen in diesem steinernen Häuslein (der Spitze einer Pyramide) oftmals ihre Wohnung gesucht und zu Sommerszeit aus- und eingeflogen sein, wobei zu wundern, wie sie sich in einem so harten und kalten Stein haben behelfen können, und wo sie ihre Nahrung gefunden.

116.

Was weiter vom Dome zu Regensburg gesagt wird.

Die vor. Schrift. S. 61.

Im Einwärts der beiden Flügelthüren des großen Domportales gegen Westen, befinden sich in den beiden Nischen Steinbilder, welche den Teufel

*) Eselsthurm, weil in ihm ein Weg ohne Treppen hinaufführt, worauf beim Dombaue die Steine durch Esel hinaufgetragen worden.

Digitized by Google

vorſtellen. Er iſt auf der linken Seite mit einer Mönchskappe in einem Thore oder Niſche vorgeſtellt, wie er auf die Ein- und Ausgehenden lauert; ſein Leib endigt in einen Drachenſchweif. Auf der andern Seite hat er die Geſtalt eines Drachen mit Ausnahme des Kopfes, der hier mit rückwärts gekämmtem ſtruppigem Haare bedeckt iſt. Beide Bilder ſcheinen den Teufel und ſeine Großmutter vorzuſtellen.

Der Baumeiſter des Domes zu Regensburg liebte eine Jungfrau, welche ihm untreu wurde. Er ließ ſie aus Rache vom Teufel holen, mit welchem ſie denn auch die Luftfahrt nach dem Blocksberg machen mußte. Dieſe Begebenheit iſt durch ein Steinbild vorgeſtellt, welches zuhöchſt des Domes gegen Südoſt an der Thurmſpitze der rechts liegenden Schnecken-ſtiege etwas verſteckt, als Waſſerrinne angebracht iſt.

117.

Die drei Scharfrichter zu Regensburg.

Von F. J. Freiholz. — Hormayr Taſchenb. 1832. S. 377.

Zu Regensburg der Donauſtadt
Es einſtmal ſich begeben hat
Daß drei Verbrechern auf einen Tag
Ihr Todesurtheil der Richter ſprach.
Doch weil gerad zu jener Friſt
Kein Scharfrichter da geweſen iſt
So ſuchte man vor allen Dingen
Erſt einen ſolchen aufzubringen.
Drum ſchrieb der hohe Rath ſogleich
Die Botſchaft aus im ganzen Reich
Daß männiglich erſcheinen ſollt
Wer des Scharfrichters Stelle wollt.
Es meldeten in kurzer Zeit
Sich drei zu dieſer Stell bereit,
Und jeder gelobt' mit hohen Schwüren,
Er könnt' am beſten das Richtſchwert führen.
Da faßt ein hoher Rath den Schluß
Daß Jeder ſich erſt zeigen muß
Weil's drei Verbrecher zu gutem Glück,
Langt's auch für Jeden ein Meiſterſtück.
Als nun der Probetag erſchien
Strömt alles Volk zur Richtſtatt hin,
Gefüllt mit Menſchen ſind die Gaſſen
Will Kein's das Schauſpiel gern verpaſſen. —
Und ſtolz mit ſiegsgewiſſem Schritt
Der Erſte das Gerüſt betritt,
Mit ſorglos unbefangnem Blick
Beſieht er des armen Sünders Genick;
Flugs langt er in die Taſch hinein
Bringt heraus einen Röthelſtein,
Fährt damit um den Hals im Ring
Der ſo einen rothen Strich empfing
Dann hebt er hoch das ſcharfe Schwert
Das riſch des Sünders Hals durchfährt:
Wie er den rothen Ring gezogen,
So iſt das Haupt vom Rumpf geflogen. —
Der Zweite naht' dann mit Bedacht
Hat nicht der gaffenden Menge Acht,
Ihm dünkt es ſchier als ſtünd er oben,
Zur Kurzweil ſeine Kunſt zu proben,
Des armen Sünders nackter Hals
Scheint ihm ein Krautſtängel allenfalls;
Zwei Fäden aus der Taſch er bringt,
Die er feſt um den Hals ihm ſchlingt

Digitized by Google

So nah zuſammengerückt die beiden
Daß man ſie kaum konnt unterſcheiden;
Er prüft ſein Schwert ob's ſcharf genug,
Dann holt er aus zum Todeszug
Und zwiſchen den Fäden in der Mitten
Hat er des Sünders Hals durchſchnitten,
Am Kopf und Rumpfe kann man traun
Noch unverletzt die Fäden ſchau'n. —
Als das Gerüſt der Dritt' beſteigt
Ein Zweifel durch alle Lippen ſchleicht:
Wie ſoll denn dem der Sieg verbleiben,
Nicht höher kann die Kunſt er treiben?
Ihm aber ſchien es ganz gewiß
Daß Keiner ihm den Sieg entriß;
Den Blick hat er emporgewandt,
Und mit dem Schwerte ſpielt die Hand,
Die zwei Geſellen eilen bei,
Zeigen ihm Kunſtgriffe mancherlei,
Und ſuchen ihm mit falſchen Tücken
Den ruh'gen Sinn wohl zu berücken,
Doch er ſchwingt raſch ſein treues Schwert,
Das wie ein Blitz die Luft durchfährt,
Ab haute er mit einem Streich
Die Köpfe allen Drei'n zugleich.
Er hatt' das beſte Stück vollbracht,
Und ſich des Amtes werth gemacht.
Ob er's erhielt, das weiß ich nicht,
Weil davon nichts die Sage ſpricht.

118.

Graf Babo von Abensberg.

Von Franz v. Gaudy. — K. H. v. Lang ſchrieb über „die Fabel" von des Grafen Babo von Abensberg 30 Söhnen, worauf R. Zirngibl mit Beweiſen antwortete.

Als Kaiſer herrſchte im deutſchen Land
Henricus, der Zweite zubenannt,
Der ſprach: „Geendet iſt der Krieg,
Gott und mein Recht erſtritt den Sieg,
Von Eiſenhelmes ſchwerem Druck,
Von gold'ner Kette ſchwererem Schmuck,
Von Krieges, von des Herrſchens Laſt,
Sei mir gegönnt die kurze Raſt.
Des Kaiſerhofes Herrlichkeit
Erblühe wie in früh'rer Zeit,
Und des Regensburger Schloſſes Halle,
Vereine die Großen des Reiches alle."

Von Oſt und Weſt, von Nord und Süd
Herbei die Schaar der Edlen zieht:
Dorther, wo begränzend die Elder fließt,
Vom Ufer des Rheins, wo die Rebe ſprießt,
Von der Donau königlichem Strom,
Weither aus dem ewig herrlichen Rom,
Sie nahen, die Fürſten, die Grafen, die Herrn,
Die Edelfrauen von nah' und fern.

Digitized by Google

Und zu dem mannlichen Turney
Strömt müß'ger Kämpfer Schaar herbei,
Den funkelnden Ring herabzustechen,
Mit befiedertem Pfeil' zu spalten das Ziel,
Den Speer an stählerner Brust zu brechen,
Des Armes Kraft im Schwerterspiel
Zu proben vor der Schönheit Gericht —
Weß Edlen Herz begehrt es nicht?
Auf des Altans erhöhtem Rund
Gar oft aus lieblicher Frauen Mund
Ein bang Gelübd' gen Himmel steigt,
Wenn wohlbekannter Busch sich neigt;
Manch' ros'gen Mädchens Wang' erbleicht,
Wenn ihrer Farbe Träger weicht;
Gar manche dunkleres Roth umzieht,
Wenn beneideter Sieger vor ihr kniet,
Den Dank, erkämpft auf der Ehrenbahn,
Aus zitternden Händen zu empfah'n.

Hell klingt der silberne Pokal,
Hell Zink' und Pauk', im hohen Saal
Drängt sich das üppig bereitete Mahl,
Das laute Bankett in den fürstlichen Hallen.
Die Hand, die das Schwert so kräftig schwang,
Entlockt den Saiten zarten Klang,
Und die Frauen mit zärtlichem Wohlgefallen,
Sie lauschen dem zierlichen Minnesang.

Und der Kaiser sich rings umschauend spricht:
Nur einen der Edlen gewahr' ich nicht
In meines Hofes festlichem Kreis,
Den Grafen Babo, den trefflichen Greis,
Entsendet flugs den hurtigen Boten;
Zur Waidmannsluft in Waldesgrün,
Die uns am Morgen soll erblüh'n,
Sei auch Graf Abensberg entboten.

Die junge Sonne schwingt sich herauf,
Da zieht der Jäger lärmender Hauf'
Dem Forste zu. Der Kaiser sprengt
Voran; der Schwarm der Ritter drängt
Sich hinterher. In grünem Gewand
Folgt langsam die Blüthe edler Frauen,
Norweg'sche Falken auf der Hand,
Mit Schellenkapp' und gefesselten Klauen.

Digitized by Google

Gefleckter Schweißhund durchkreuzt die Flur
Von Thau benetzt, auf des Wildes Spur,
Die Koppel zerrt an der hemmenden Schnur
Mit lautem Geheul. Der Jagdruf erschallt —
Es birgt sich das Wild im dichten Wald.

Und der Kaiser den Palatin befragt:
„Ein Haufen Reisiger zieht dort heran;
Wer ist der kecke Edelmann,
Der unsers Gebotes zu spotten wagt?
Jedwedem Herren folg' ein Knecht,
So will's das alte Waidmannsrecht,
Wer ist der Vasall, der sich erfrecht,
Mit Hunderten einher zu reiten,
Als gält' es gegen den Feind zu streiten?"

Die fremden Reiter sind zur Stell',
Der Führer schwingt vom Pferd sich schnell
Wie'n Jüngling behend, wenn gleich die Jahre
Versilbert die dünn geringelten Haare
Und beugt vor dem Kaiser das Knie zur Erde;
Der spricht mit zürnender Geberde:
„Seid ihr's, Graf Babo, der das Mandat
So arg verletzt? Wohl bessern Rath
Hätt' ich verseh'n von grauem Haar;
Wozu der Knecht' unbillige Schaar?"

Darauf der Graf: „Des Kaisers Wort
Befolgt' ich getreulich immerfort,
Nach eurem Gebote bin ich hier,
Und einer der Diener nur folgte mir;
Dort jenen Junkern, den dreißig und zwei'n,
Ein Knecht zieht Jedem hinterdrein,
Die zwei und dreißig allzusamm
Sind aber Sprossen von Einem Stamm,
Es sind meine Söhne lieb und werth,
Die mir des Himmels Gunst gewährt,
Die will ich dem Dienste meines Herrn
Gewidmet haben freudig und gern.
Nehmt meine Knaben, nehmt sie all',
Treu halten die Abensberger Wacht,
Der Kaiserbrust ein eiserner Wall,
Im Frieden, im Getümmel der Schlacht."

Mit Staunen vernimmt die seltsame Kunde
Der Kaiser aus des Grafen Munde,

Digitized by Google

Mit Staunen erblickt er der Brüder Schaar,
Wie gleiche Bildung wunderbar
Sich ſtellt im Knaben, im Manne dar.
Dann bricht er das Schweigen und ſpricht: „Ihr habt
Den Kaiſer kaiſerlich begabt,
Wo lebt ein Fürſt, der ſolchen Bann
Um ſeine Fahne ſammeln kann?
Habt Dank, habt Dank, mein treuer Vaſall,
Habt Dank für eure Söhne all',
Und nehmt mein kaiſerliches Wort:
Der Söhne Sorg' iſt mein hinfort.
Und wenn der edle Stamm verdorrt,
Der ſproſſenreiche, ſo entſteige
Ein neuer Stamm jedwedem Zweige!"

119.

Die Töchter des Abensbergers.

Verh. des hiſt. Ver. f. O. u. R. 1838. 2. u. 3. H. S. 389.

Im Weltenburger Nekrolog kömmt der Graf Babo von Abensberg mit dreißig Söhnen und nur ſieben Töchtern vor, während alle andern Nachrichten ihm acht ſolche zuſchreiben. Das Volk erzählt ſich, Graf Babo habe, ſo oft ihm ein Kind geboren worden, einen Thurm an der Stadtmauer aufrichten laſſen und dabei zu ſeinen Kindern geſagt, daß dasjenige lebendig in den Thurm eingeſperrt und von dem Hunger aufgezehrt werden ſolle, welches ausarten würde. Es ſei aber geſchehen, daß eine der Töchter ſich verfehlt und die angedrohte Strafe ſich wirklich zugezogen habe. Deßhalb wäre noch wirklich einer der Thürme vermauert, während die übrigen offen ſind. Wahrſcheinlich haben die Weltenburger Mönche von dieſer Sage gehört, und derſelben eingedenk, mögen ſie in ihrem Todtenbuch dieſe ausgeartete achte Tochter nicht bemerkt haben.

Digitized by Google

120.

Die Templer zu Altmühlmünſter.

Altmühlmünſter, Pfarrdorf zwiſchen Ritenburg und Dietfurt in der Oberpfalz. S. Verhandl. des hiſt. V. f. O. u. R. 1838. 2. u. 3. H. S. 205.

Vor Alters war Altmühlmünſter ein Ordenshaus der Tempelherren. Noch erzählt das Volk, es ſeien einmal mitten in der Nacht Bewaffnete gekommen und hätten die dahier wohnenden Templer gefeſſelt fortgeführt. Sie ſollen der Nüchternheit nicht ſehr befliſſen geweſen ſein, daher ſich das Sprichwort erhalten hat: „Du ſaufſt wie ein Templer!“

121.

D' Wallfoarth.

Von J. A. Pangkofer. — Sage des Altmühlthals von der Burg Brunn und dem Kirchlein Emmerthal. —

Duat ob'n af da Höch'n, is g'weh'n a olt's G'ſchloß,
Jatz ſichſt meah dee Trümma und d' Graben holt bloß.

'S is g'weh'n duat a Brunna tiaf zwoahundet Ell'n
Duach Felſen nab brocha — zo na lebaden Quell'n.

Und unten im Thal ſteht a Kirchl goar kloa,
No älta ols 's G'ſchloß und voruckt is koa Stoa.

Und olle Joahr kemma viel ſingade Gäſt'
Wallfoarten zon Kirch'l af's Hoagartenfeſt.

Hänga umma viel Taferl, ſan d' Wunda draf g'maln,
Und betade Leut' und dee Liabfrau in Strahl'n.

Und drunta a Tofel und 's G'ſchloß draf no ganz,
Und a betat's ſchö's Deandl mit an Almroſenkranz.

Am Beag drob'n a Ritta, a ſcheuliga Mo,
Hot g'hauſt, und a Hüata im Thal unten dro.

Dem Hüata ſei Deandl da Ritta hot g'ſeg'n,
Und hätt's zo ſein Weib, naa — zon Schatzerl ſched mög'n.

Und wael eahm dees Deandl ſo unbändi g'fallt,
So ſtiahlt a eahm 's drauſſen af da Woad am Beagwald.

Digitized by Google

Setzt 's naf af ſein Hengſten, wia's raft aa und ſchreit,
Und damit im Galopp in ſei G'ſchloß aſi reit.

Dee Moad in da Angſt in ſein Heazen drin bet't:
Hilf heilige Muata, wael mi ſunſt Neamat ret't.

Da Ritta loßt's nieda vom Roß drob'n im Hof,
Und freudi ficht's Deandl, da Brunna is off.

Do wiaft ſa ſi obi dee kohlſchwoaze Tiaf,
Ols hätt 's füa ſei Rettung vom Himmel an Briaf.

Da Ritta ſchaugt nache, und wos hot a g'ſeg'n?
A Wunda, ſo wundall ols nua oas is g'ſcheg'n,

Da Brunna is z'tiafaſt voll himmliſchen Schei,
Und 's Deandl ſteht unten und d' Liabfrau dabei.

Dee füaht's durch den Felſen zon Kiachaaltoa,
Wia da Hüata h'neiſchaut, grod kemma ſ' ollzwoa'.

D' Liabfrau ſtreicht dem Deandl dee Wangerl no zoart
Und ſteigt nacha aſi zon ſchö putzten Oart.

Da Ritta im Schrecka is g'ſunka af d' Ead',
A G'lüabd hot a tho und a hot ſi bekeaht.

Hot ſelba ſei G'ſchloß af en Beag nidabrennt,
Und hot ſi als Pilga in's g'lobte Land g'wändt.

Sei Leut unn ſei Güata dem Klöſterl voneh',
Drei 's Deandl is ganga, hot a g'ſchenkt af da Höh.

Wiar a wida is kemma eisgrau noch Joahrn,
Is a unten beim Kircherl a Daſiedla woarn.

122.

Das Marienbild zu Ingolſtadt.

Von Erfurt. — A. Müller die obere Donau, S. 47.

Sie halten heilige Meſſe
Im Dom zu Ingolſtadt;
Sie bitten vom himmliſchen Helfer,
Was Jeder zu bitten hat.

Es dampfen die Opferſchalen,
Die Kerzen am Hochaltar.
Dort ſteht der greiſe Prieſter
Und fleht für ſeine Schaar.

Digitized by Google

Einſam am letzten Pfeiler
Kniet eine Beterin
Und wendet zum ſteinernen Bilde
Die Augen in Thränen hin.

„Du heil'ge Mutter Gottes,
Du Mittlerin bei Gott,
Wollſt gnädig niederſchauen
Auf meine Angſt und Noth.

Daheim im öden Stüblein
Mein krankes Söhnchen ruht:
Wenn du nicht retteſt, Maria,
Verzehrt ihn des Fiebers Gluth.

Der Vater iſt geſtorben,
Nimmſt du mir auch das Kind,
So kann ich fürder nicht leben;
Ach, ſei mir gnädig geſinnt!

Du heil'ge Gottes-Mutter,
So öffne nur den Mund;
Und laß mich, laß mich hören:
Dein Knäblein iſt geſund!" —

Die ſteinerne Maria
Beweget nicht den Mund;
Die arme verlaſſ'ne Mutter
Ringt ſich die Hände wund.

Doch jetzt — es blitzt ihr Auge,
Sie geht — o Gott erbarm' —
Und nimmt der heil'gen Jungfrau
Das Jeſulein vom Arm.

Und trägt's in einen Winkel
Und kehret ernſt zurück
Und ſpricht mit dumpfer Stimme
Und ſpricht mit trübem Blick:

„Du harte Mutter Gottes,
Jetzt fühle, wie es ſchmerzt,
Wenn wir das Kindlein verlieren,
Das wir ſo ſüß geherzt!" —

Entſetzen erfaßt die Gemeine,
Sie ſammeln ſich um das Bild
Und ergreifen die Frevlerin bebend,
Der ſchaut das Auge ſo wild.

Doch Wunder, heil'ges Wunder!
Das Marmorbild ſich regt
Und lächelt, als in die Arme
Das Jeſulein man ihm legt.

Die arme Mutter betet,
Maria öffnet den Mund —
Das Knäblein kommt geſprungen:
„Lieb' Mutter, ich bin geſund!"

123.

Die Teufelsmauer.

Döderlein Antiqq. in Nordgav. Rom. p. 29. Falkenstein ant. Nordg. II., 62. Verh. des hiſt. Ver. f. O. u. R. 1838. 2. u. 3. H. S. 198. Grimm d. S. I., 270.

Von der Nordgauer Pfahlhecke oder Teufelsmauer erzählen die Leute noch heutigen Tages: Der Teufel habe von Gott dem Herrn einen Theil der Erde gefordert und dieſer inſoweit dreingewilligt, dasjenige Stück Land, das er vor Hahnenkrähe mit Mauer umſchloſſen habe, ſolle ihm zufallen. Der böſe Feind habe ſich ſtracks an's Werk gemacht, doch eh' er die letzte Hand angelegt und den Schlußſtein aufgeſetzt, der Hahn

Digitized by Google

[illegible] Der Zorn nun, daß das Geding und seine Hoffnung zunicht geworden, sei er ungestüm über das ganze Werk hergefallen und habe alle Steine übern Haufen geworfen. Noch jetzt spucke es auf dieser Teufelsmauer.

124.

Die Teufelsmauer, der wilde Jäger und Frau Holla.

Döderlein Antiqq. in Nordgav. Rom. p. 34 bei J. W. Wolf d. M. u. S. S. 578.

Ich bin von einer sonst wohl resolvirten Person versichert worden, daß, als sie zwischen Ober-Hochstatt und Burg Salach, auf dasiger ordentlichen Straße, der Römer Vallum, die Teufelsmauer insgemein genannt, mit einem guten Pferde nächtlicher Weile passirt, so habe das Pferd ungemein geschnaubet und geschnarcht und ganz ungemeine Posituren und Sätze gemacht. Ingleichen erzählet man, also fährt belobter Döderlein fort, daß zu gewissen Zeiten in der Gegend Theilenhofen und Riedern bei dem dicken Walde, Herleshohe genannt, zum öftern ein abscheuliches und fürchterliches Jagdgetöse, bellende Hunde, nebst einem gräßlichen Geheul, Schreien und Rufen der Jäger, und was sonst bei hitzigen, zumal Parforce-jagden vorgeht, gehört wurde, welches bei einem furieusen Trieb bald nahe, bald in der Ferne zu sein erachtet wird. Ich selbst bin einst durch diese Gegend gereist, und da hat mir ein Bauer erzählt, daß ihm dieses wüthende Heer einst bei Tage aufgestoßen sei. Er habe nämlich von ferne lauter Schatten auf sich zukommen sehen, da sei er nun aus dem Wege getreten, weil den Bauern dieses Blendwerk nicht unbekannt und habe Pferde, Jagdhunde und Menschen mit Spießen, doch aber nur im Schatten und ohne Geschrei wahrgenommen. Daher halten die gemeinen Leute dafür, wenn eine Weibsperson den Tag vor Weihnachten ihren Rocken nicht abspinne, so käme die Frau Holla und thäte ihr einen stinkenden Possen darein. Weil sie für die heidnische Diana oder Jagdgöttin gehalten wird, so gibt man auch von ihr vor, sie durchstreiche das Land mit einem wilden oder wüthenden Heer, bei welchem man Hunde bellen, Jagdhörner, Jägergeschrei u. dgl. m. höre, aber meistentheils nur bloßen Schatten sehe.

Digitized by Google

125.

Der wilde Jäger in Heidenheim.

Mittelfr. — Fr. Panzer, Beitrag S. 133.

Der Weber Günther, Zolleinnehmer, wohnte im letzten Häuslein zu Heidenheim, gegen Sammenheim hin. Als einst das wilde Heer vorbeibrauste, sah er zum Fenster hinaus und rief: „Alles zam nei in Markt!" Er konnte aber den Kopf nicht zurückziehen, weil ihm der wilde Jäger Hörner aufgesetzt hatte; so mußte er eine Stunde harren.

126.

Das wilde Heer zu Eichstädt.

Von J. Heß.

Ich weiß ein schmuckes Städtlein dir
In einem lieben Thal,
Ein stilles Wasser fließt dafür,
Sein Bett ist tief und schmal.

Schon mürb und grau von Wind und Sturm
Steht an des Wassers Rand
Ein Thor, ein alter dicker Thurm,
Das Ostenthor genannt.

Und kommst du einmal da hinein,
So schau zur rechten Hand,
Da siehst ein Loch, nicht eben klein,
Hoch oben an der Wand.

Einst fuhr in mancher schwarzen Nacht —
So sagt die Wundermähr', —
Wenn Blitz auf Blitz im Wetter kracht,
Durch's Thal das wilde Heer.

Es kam herab vom Eichenhorst
Und zog den Fluß entlang,
Es schallt, als ob der Himmel borst,
Gebell und Hörnerklang.

Bald fliegt's hinauf im Wirbelwind,
Und wimmert weit umher,
Bald streicht es über'n Weg geschwind,
Und heult so bang und schwer.

Am Klösterlein, am Berg vorbei,
Da mag es wohl nicht gern,
Da singt man schon beim Hahnenschrei
Den Lobgesang des Herrn.

Und hebt das Mettenglöcklein an
Im stillen Gotteshaus,
Dann flieht das Heer, nimmt seine Bahn
Zum Ostenthor hinaus.

Da tobt es durch mit Hundgebell,
Daß Thurm und Bogen kracht,
Und drob des Thores Wächter schnell
Vom süßen Schlaf erwacht.

Im Thurme hält es keiner aus,
Wer möcht' auch wachen hier,
Und auch der Schelm, der Meister Klaus
Büßt theuer die Begier.

Digitized by Google

Er zieht im alten Stübchen ein,
Wo mancher schon gehaust,
Zu warten, bis am Fensterlein
Das Heer vorüber braust.

Ihm pocht das Herze laut und schwer,
Ihm möcht' die Lust vergeh'n,
Doch will er baß das wilde Herr
Mit eignen Augen seh'n.

Schon wird's am Morgenhimmel grau,
Schon tönt der Hahnenschrei,
Da saust es rüber von der Au,
Bei St. Walburg vorbei.

Da ruft des Glöckleins Silberklang
So freundlich in der Fern';
Ruft fromme Frauen zum Gesang,
Zum Lob und Preis des Herrn.

Wie vor dem Kreuz der Feind entflieht,
Mit Ingrimm schnell entweicht,
So, wenn ertönt der Frauen Lied,
Das wilde Heer entfleucht.

Es tobt in Wuth der Geister Chor,
Und naht in wilder Flucht,
Und stürmt heran zum Ostenthor,
Wo es den Ausgang sucht.

Und Meister Klaus das Köpflein hebt,
Gar flink vor's Fensterlein,
Da saust, daß Thurm und Bogen bebt
Die schwarze Schaar herein.

Und Meister Klaus er hat's geseh'n
Und schaut es nimmermehr,
Will nimmermehr an's Fenster geh'n,
Wann kommt das wilde Heer.

Ihm wuchs das Köpflein, sonst so fein,
Zum größten Schädel an,
Darob er aus dem Fensterlein
Nicht vor noch rückwärts kann.

Da half kein Poltern, kein Geschrei,
Er sitzet nagelfest,
Bis man mit Kreuz und Klerisei
Den Pfarrer holen läßt.

Da brach der Kreuzstock endlich los,
Und Klaus zieht sich hinein,
Doch muß sein Kopf noch lang so groß
Wie der in Passau sein.

Vom Thurme zog er schleunig aus
Zu aller Welt Gespött,
Verschworen hat es Meister Klaus,
Daß er's wohl nimmer thät.

127.

Teufelsbündler zu Ostendorf.

v. Kaiser, der Ober-Donaukreis II., 96.

In der Kirchenmauer zu Ostendorf (nordöstlich von Dietfurt in der Grafschaft Pappenheim) befindet sich ein römisches Grabdenkmal, das vorher zweihundert Schritte vom Orte entfernt an der Römerstraße lag, welche westlich an Ostendorf vorbei zu der Treuchtlinger Kapelle führt. Die Volkssage hält dieses Grabdenkmal für einen Gedächtnißstein an die traurige Geschichte eines sogenannten Teufelsbündlers.

Digitized by Google

Dieser hatte seine Seele dem Teufel verschrieben unter der Bedingung, daß er vor ihm her während scharfen Rittes eine gepflästerte Straße bauen müsse. Der Teufel vollbrachte die Arbeit bis „zum rauhen Thale," wo das Pflaster noch nicht fertig war, als der Reiter daherbrauste, mit dem Pferde stürzte und den Hals brach.

128.

Das Auernweiblein.

Mitgeth. v. K. A. Böhaimb. Vgl. v. Kaiser der Ober-Donaukreis II., 96, 215.

Auf dem Auernfelde bei Mörn unweit Dietfurt in Mittelfranken spuckt das Auernweiblein. Es ist eine weiße Jungfrau mit einem Schlüsselbunde, die in der „alten Burg" haust und zuweilen in das ehemalige sogenannte „Birkemers-Häuslein" lustwandeln geht. Einmal sah ein Hirtenknabe das Weiblein, lief ihr nach und wollte sie festhalten, allein des andern Morgens wurde er auf dem Felde todt gefunden.

129.

Die Gründung der Wülzburg.

Von F. J. Freiholz. — Falkenstein Antiqq. Nordgav. II., 191. Die Wülzburg bei Weissenburg am Sand in Mittelfranken.

In des Nordgau's dichten Forsten
Hält der König Pipin Jagd,
Hoch zum Fels wo Adler horsten
Steigt er aus des Waldes Nacht.

Doch wie hoch er auch gestiegen
Keine Beute bringt ihm Lohn,
Fern am Himmel sieht er fliegen
Freier Lüfte freien Sohn.

Müde von dem langen Jagen
Wird der König allgemach,
Aber nirgend sieht er ragen
Einer Hütte gastlich Dach.

Nur der Eiche grünbelaubte
Zweige wölben sich zum Zelt
Wo dem müden Herrscherhaupte
Weiches Moos zum Pfühle schwellt.

Und am deutschen Eichenbaume
Schlummernd Deutschlands König ruht
Dessen Seele bald im Traume
Wunderbares kund sich thut:

Vor ihm liegt die öde Wildniß
Die er wachend kaum durchschritt,
Aber schnell ein andres Bildniß
An die düstre Stelle tritt.

Digitized by Google

Und wie schönste seiner Pflichten
Wies dem Fürstenherzen klar,
Daß mit muth'ger Hand er lichten
Soll, was finstre Wildniß war.

Er in jenen frömmern Zeiten
War das Kreuz als Führer galt
Um zum Licht emporzuleiten
Was in Finsterniß gewallt;

Nahm an derselben Stelle
Auf der König aufgebaut
Eine heilige Kapelle
Wie er sie im Traum geschaut.

Und nun ist nach langen Jahren
Schier der ganze Traum erfüllt,
Eine Stadt kann man gewahren
Dörfer sind dem Aug' enthüllt.

Doch wo einst in frühern Tagen
Segnend die Kapelle stand
Sieht man eine Feste ragen
Weithinaus in's Frankenland.

130.

Marienburg.

Hohenstein Hochst. Eichstädt II., 377. Brunner ann. Boic. [illegible] II. 71.

[illegible] und Konrad, drei Kinder des edlen Grafen Wolfram II. [illegible] jedes einen Wunsch. Erstere, daß die Kapelle, [illegible] Kemnberg bauen ließ, und Letztere, daß das Kloster in [illegible] welches sie stiften halfen, bald vollendet dastehen möchte. Im [illegible] wurde der Bau dieses Klosters beendigt und schon ein Jahr [illegible] Stella's Kapelle. Bischof Otto von Bamberg (aus dem [illegible] von Andechs) weihete letztere zur Ehre St. Peters und [illegible] das Versprechen ewiger Keuschheit. Von nun an sah [illegible] täglich hinabgehen zum neuen Gotteshaus, ihre Andacht dort [illegible]. Es wurde ihr so theuer, daß der Wunsch, auch noch ein

Digitized by Google

Kloſter dort zu erbauen, in ihrer Seele entſtand. Leider wurde dieſer Wunſch zu Stilla's Lebzeiten nicht erfüllt. Die fromme Gräfin ging nie allein zu ihrem geliebten Andachtsort, ſondern immer war ſie, in frommer Rede ſich unterhaltend, von ihren Kammerfrauen Gewehra, Widikuna und Winterbring geleitet. Einſtmals verließ Stilla mit ihrem weiblichen Gefolge wieder die Kirche, ernſt und wehmüthig geſtimmt. Tod und Grab waren der traurige Inhalt ihrer Unterhaltung, in deren Lauf die Genoſſinnen den aufrichtigen Wunſch äußerten, daß Gott noch lange den Augenblick ferne halten möge, wo Stilla's irdiſche Hülle in dem von Rapoto und Konrad geſtifteten Kloſter ruhen würde. „In Heilsbrunn?" fragte Stilla, „das kann nicht geſchehen," und ſo gingen ſie ſchweigend vollends den Burgberg hinauf. „Nicht wahr," ſprach Stilla, „ihr lieben Jungfrauen, ihr verſprecht mir getreu und feſt zu halten, um was ich euch jetzt bitten werde?" Feierlich gelobten die Mädchen, daß ihnen der Wille ihrer Gebieterin heilig ſein werde. „Nun ſeht," ſprach jene und ſtreifte den Handſchuh von der ſchönen Hand — „nun ſeht, wohin jetzt die Winde dieſen Handſchuh tragen werden, dort und nur dort will ich einſt begraben ſein." Und der über die Burgzinne hinausgeſtreckten Hand entflog der Handſchuh. Wie eine weiße Taube wurde er von den Winden dahingetragen und ſank bei der Kapelle nieder. „Ja, ſo ſei es," rief Stilla entzückt über die ſo heiß erflehte Erfüllung ihres innigen Wunſches, „dort, wo ich mir ſo oft Ruhe erflehte und Troſt, dort in jener Kapelle will ich einſtens ausruhen von dieſem Leben und harren auf den Ruf des Herrn zur Ewigkeit. Daß dieſer mein Wille erfüllt werde, darauf Freundinnen, darauf haltet eures Verſprechens eingedenk, wenn euch meine Ruhe im Grabe lieb iſt." Stilla ſtarb und ihre Leiche ſollte, ſo beſchloſſen die Ihrigen, im Kloſter zu Heilsbrunn beigeſetzt werden. Da erinnerten ſich Gewehra, Widikuna und Winterbring Stilla's Wunſches und ihres eigenen Verſprechens. Jetzt unverzüglich baten ſie um Gehör bei dem gräflichen Familienrathe, dem ſie erzählten, was ſie von Stilla gehört, von der Burgzinne aus geſehen und dort gelobt hatten, und baten ihn flehentlich, Stilla in ihrer Kapelle ruhen zu laſſen. Darauf einzugehen war man nicht geneigt und doch trug man Bedenken, Stilla's letzten Willen zu verachten. Gott möge entſcheiden, war der Beſchluß. Jammernd und weinend ſtanden des andern Tages am frühen Morgen die Armen der ganzen Umgegend vor der Burg Abenberg, erwartend die Leiche Stilla's, ihrer Wohlthäterin, welche von ihren treuen Freundinnen auf einen ſtattlichen Wagen gehoben wurde.

Digitized by Google

Mit zwei glänzend weißen Stieren wurde dieser bespannt, und wohin jene die Leiche bringen würden, da sollte sie begraben werden. Niemand dürfte, so war bedungen, die Thiere leiten oder antreiben. Kaum war die Leiche auf dem Wagen, so zog das Gespann und führte diesen langsamen Schrittes zur Kapelle hin, wo er stehen blieb. „Gott hat entschieden!“ rief das Gefolge, und Stilla's Leichnam wurde nun der von ihr erbauten Kapelle übergeben. Still ruhte Stilla in der dunkeln Gruft, bei der mannigfache Wunder geschehen sein sollen, und welche eben deßwegen von zahlreichen Wallfahrten andächtiger Christen besucht worden ist. Bischof Raimbotto von Eichstädt weihte den Altar in der Kapelle zu Ehren der heiligen Stilla und Bischof Wilhelm von Reichenau erbaute 1488 an die Stelle der Kapelle ein Frauenkloster, Marienburg genannt, Augustinerordens. So wurde auch dieser im Leben oft gehegte Wunsch Stilla's erfüllt. Noch heutiges Tages, erzählt Falkenstein, sieht man ihr erhöhtes Grab linker Hand beim Eingang in die Klosterkirche.

131.

Gründung des Klosters Heilsbrunn.

J. H. v. Falkenstein Hochstift Eichstadt II., 351.

Ein Ritter von Heideck siechte schon Jahre lang am Fieber. Kein Mittel half, Niemand konnte rathen. Nun geschah es, daß er an einem fieberfreien Tage sein Roß bestieg, um sich in der frischen Luft ein wenig zu erreiten. Als er schon lange in Feld und Wald herumgeschweift war, befiel ihn brennender Durst, so daß er verschmachten zu müssen glaubte. Endlich kam er auf einen schönen grünen Rasenplatz; da hüpften und sangen die muntern Vöglein, da warfen die hohen Bäume kühlenden Schatten, und was das Beste war: da sprang ein Brünnlein des herrlichsten Wassers mit lustigem Sprudel aus dem Felsen hervor. Alsogleich war der Heidecker vom Pferde und schlürfte in langen Zügen das erfrischende Wasser. Von selber Stunde an genas der Ritter von allem Fieber. Daher nannte er die Quelle Heilsbrunnen, und erbaute aus Dankbarkeit eine Kapelle zu Ehren des heiligen Michael. Bald zog die Wunderkraft des Wassers zahlreiche Pilger herbei, so daß die Kapelle nicht Raum für die

Digitized by Google

Betenden hatte. Daher bauten die Brüder Rapoto und Conrad, Grafen zu Abenberg, eine größere Kirche und ein der Gottesmutter geweihtes Mönchskloſter, Ciſterzienſerordens.

132.

St. Sebaldus zu Nürnberg.

Von A. Nodnagel. — Nach C. Celtes, Trith. chron. Hirs. u. A. Rader. Bav. S. II., 56. Brunner ann. B. I, 165. Falkenstein Antiqq. Nordg. I., 249. Adlzreiter ann. I., 163 u. A.

Wie iſt das Holz ſo theuer,
Der Winter ſtürmiſch kalt,
O gieb, o gieb uns Feuer,
Du heiliger Sebald!

Wenn du es einſt gegeben,
Warum verſagſt du jetzt,
Was unſer nacktes Leben
Mit hellen Gluthen letzt? —

Es lebt ein Rademacher
Zu Nürnberg fromm und gut,
Dem war Sebald Anfacher
Der wunderbaren Gluth.

Einſt ſtürmte wild und eiſig
Durch's Feld der rauhe Nord,
Kein Holz, kein Bündlein Reißig
Beſaß der Arme dort.

Der Heilige nahm vom Dache
Eiszapfen viel herein,
Daß er zur Gluth ſie fache
Im niedern Kämmerlein.

Im Ofen ſtieß zuſammen
Seine Hand das Bündel Reis,
Aufſchlugen da die Flammen,
Den Armen ward es heiß.

Das Holz iſt ſelten heuer,
Der Winter ſtürmt ſo kalt.
O gieb vom Eis uns Feuer,
Du, heiliger Sebald!

133.

Wie St. Sebaldus über die Donau geht.

Der heilige Sebalbus kam an den Donaufluß; es war aber von ungefähr kein Fahrzeug zu Handen. Alſo bedachte ſich der Heilige nicht lange, breitete ſeinen Mantel aus und ſteuerte wie auf einem Schifflein über das Waſſer. So iſt er wohlbehalten und trockenen Fußes am jenſeitigen Ufer angekommen. Davon weiß noch heutiges Tages das Volk zu ſagen.

Digitized by Google

134.

Wie St. Sebaldus begraben worden.

Als der heilige Sebaldus auf dem Todsbette lag, da soll er befohlen haben, ihn nach seinem Tode auf einen Wagen zu legen, vier ungezähmte Ochsen vorzuspannen, und wo diese still stehen würden, den Körper zu begraben. Da nun die Ochsen zur St. Peterskapelle gekommen, sind sie daselbst still gestanden, daher der Leichnam auch dahin bestattet worden.

135.

Wie St. Sebaldus nach seinem Tode einen Zweifler besiegt.

[illegible] — Nach Gamansius bei A. Crammer, das gottf. u. heil. Eichstätt. [illegible]

1.

Aufgebahret liegt Sanct Sebaldus
In der Zelle eng' und dunkel;
An des Todten Füßen sitzet
Wachend einsam ein schwarzer Bruder.

[illegible] herrschet Nacht, es schallet
[illegible] ein Laut in öder Runde;
[illegible] brennen ab die Kerzen —
Nur der Hüter ist noch munter.

Da, mit frevlem Sinne wendet,
Zu dem Todten sich der Bruder:
„Ei, wie bist du nun so stille!
Sprich, was wirkst du keine Wunder?"

„Nur getäuscht hast du die Menge,
Die gehuldigt deinem Ruhme;
Blendwerk war, was du verübtest,
Und die Einfalt nennt es: Wunder."

„Konntest wirklich Wunder üben,
Gib mir jetzt davon die Kunde;
Will dir deine Zeichen glauben,
Wirkst du eins zu dieser Stunde."

Aber kaum, daß ausgesprochen
Solches Wort aus seinem Munde,
Sieh' — da richtet sich Sebaldus
Plötzlich auf in seiner Truhe.

Aus den tiefen Augen schießend,
Grimmer Blicke Zornesgluten
Rufet er mit dumpfer Stimme:
„Wehe über dich, Verruchter!" —

Und im selben Nu verlöschen
Alle Lichter in der Stube,
Und, in's Antlitz schwer getroffen,
Stürzt zur Erde hin der Bruder.

2.

Hört ihr's nicht bei'm Todten drinnen
Weheklagen, Hülferufen?
Und es eilen hin die Mönche,
Wo Sebaldus liegt in Ruhe.

Seht — im Sarge liegt die Leiche,
Doch der Hüter wimmernd d'runter,
Bleich voll grimmer Schmerzen heulend,
Aus den beiden Augen blutend.

Digitized by Google

Und er kündet nun voll Jammer,
Wie geläſtert ſeine Zunge,
Und ihn d'rauf der Todte ſtrafend,
Alſo ſchmerzlich hab' verwundet.

Und den Blinden, der verzweifelt,
Führen ſie in ſeine Stube,
Gießen Balſam, legen Kräuter,
Aber fruchtlos, auf die Wunde.

„Wehe!" ruft er, „weh' mir Armen,
Daß ich alſo mich verſchuldet;
Nimmer werd' ich Gnade finden,
Ew'ge Nacht hält mich umwunden!" —

3.

Einſam ſitzt der blinde Bruder,
Stillen Grams, in öder Stube,
Reue nagt an ſeinem Herzen
Ob dem Frevel ſeiner Zunge.

Und auf ſeine Kniee ſinkt er,
Alſo zu dem Heil'gen rufend:
„O verzeih', um Jeſus Willen,
Was an dir ich hab' verſchuldet!"

„Sieh zerknirſcht im Staub' mich liegen,
Der in ew'ge Nacht verſunken;
Sieh' mein Herz von bitt'rer Reue
Ob der ſchlimmen That durchdrungen."

Und er fühlt ein lind' Berühren
Plötzlich auf den Augen wunde
Und er hört Sebaldus Stimme:
„Blicke auf, du biſt geſundet!" —

Und in namenloſer Wonne
Iſt des Bruders Herz entzunden,
Da der Quell des Lichtes wieder
Wunderthätig ihm entſprungen.

Wohl erſtaunen all' die Mönche
Ob dem neuen kräft'gen Wunder,
Preiſen laut Sebaldus Milde
Der verzieh dem reu'gen Bruder.

136.

Burglinde zu Nürnberg.

Von Schöppner. — Eine Kunigundenlinde hat auch Gräfenberg. G. K. Adler Geſch. u. Beſchr. v Gräfenberg. S. 93.

Zu Nürnberg ſaß im Garten die edle Kunigund,
Mit eigner Hand zu warten der Blümlein zart und bunt.

Da dachte ſie mit Schmerzen an ihren lieben Herrn,
Er war von ihrem Herzen ſo viele Meilen fern.

Und ſinnend brach die Gute ſich einen Lindenzweig
Und pflanzt mit ſtillem Mute ihn in das Erdenreich.

Der war zur ſelben Stunde gewurzelt und erblüht;
Da ſprach Frau Kunigunde mit fröhlichem Gemüt:

Digitized by Google

„Er trüge meine Liebe, o Heinerich, zu dir,
Hundert um solchem Triebe, wie dieses Bäumchen hier."

Das Bäumchen sproßte mächtig und ward ein Riesenbaum
Und grünt noch heute prächtig empor zum Himmelsraum.

137.

Kaiser Rudolph und der Freihart zu Nürnberg.

Von Karl Herchet — Zeit der Sage: 1274. M. M. Mayers kleine Chronik von Nürnberg I. 42.

Der Kaiser zog zum Münsterthor
Und viel des Volks ihm nach;
Da trat ein Freihartsbub' hervor
Und zupft den Herrn und sprach:

„Herr Bruder, nicht so stark fürbaß!
Es ist noch einer hier!"
Der Kaiser schaut ihn an; der Spaß
Bedeutet ihm Frevel schier.

„„Was sieht dich an? — Mein Bruder du?
Ich kenne traun dich nicht!""
Der Freihart aber lacht dazu
Und blinzt ihn an und spricht:

„Ich denke so: der Kaiser stammt,
Wie ich, von Adam her,
Und sind wir Brüder allesammt,
Sind wir's auch, ich und Er."

„Drum wollt Ihr — was die Zeit verbrach —
Ausgleichen baar und blank,
So theilt mit mir, und tilgt die Schmach,
Und nehmt dann meinen Dank."

Der Kaiser lacht und spricht: „„Gesell,
Jetzt muß ich beten geh'n;
Schaff einen Sack derweil zur Stell',
Dann laß uns weiter seh'n!""

Digitized by Google

Der Bub' eilt flink und flugs nach Haus
Und kehrt in vollem Lauf,
Da tritt der Herr zur Kirch' heraus
Und ruft: „„Nun, Bursch', thu auf!““

Der zieht den Sack die Läng' und Quer,
Ihm dünkt er noch zu klein;
Der Kaiser wirft — es klang nicht schwer —
Wirft einen Heller drein.

Und spricht: „„Nun weiter Bursch'! durch's Reich;
Der Brüder sind noch mehr!
Gibt jeder dir dem ersten gleich,
Bist du so reich, wie der.““

138.

Henricus Rumel.

Von J. N. Vogl. — Henricus Rumel der erste Buchdrucker in Nürnberg, erhielt daselbst Bürgerrecht im J. 1463.

Zu Mainz am grünen Ufer, im Sonntagsmorgenschein,
Da geht ein züchtig Mädchen, die schönste Blum' am Rhein,
Und ihm zur Seite wandelt ein Mann in Bürgertracht,
Umwallt den Spitzenkragen von dunkler Lockennacht.

Der spricht: „Es prangt die Erde in ihrem schönsten Glanz,
Doch kann ein Wort sie wandeln zum Paradies mir ganz,
O sprich das Wort, Brigitte, das kleine Wörtchen sprich,
Du, die mein Glück und Hoffen, o sag': ich liebe dich!“

Wohl zögert noch die Jungfrau mit holdverwirrtem Sinn,
Dann sinkt mit heißen Thränen an seine Brust sie hin,
„Henricus,“ spricht sie leise, „was Gott will, mag geschehn,
Doch sprecht erst mit dem Vater, bis wir uns wiedersehn.“

Drauf ist die Magd entschwunden; erfüllt von seinem Glück,
Bleibt lang' auf selber Stelle Henricus noch zurück,
Doch schon am nächsten Morgen zum reichen Pankraz tritt,
Er hin mit seiner Bitte, allein mit festem Schritt.

„Seid mir nicht ungehalten, dem ungerufnen Gast,
Dieweil mich mein Geschäfte antreibt zu solcher Hast;
Ich liebe eure Tochter, als rechtlich frommer Mann,
Und wünschte zur Gefährtin durch's Leben sie fortan.“

Digitized by Google

[illegible] für mich die fromme Magd,
[illegible] gesagt,
[illegible] einst zur Lehr',
[illegible] so wie er."

[illegible] Werber lange an,
[illegible] ihr seid sehr wohlgethan,
[illegible] einnehmend von Gestalt,
[illegible] erfahren in Künsten mannigfalt."

[illegible] nicht verweigern euch meines Kindes Hand,
[illegible] Alles Tand,
[illegible] noch als Geding,
[illegible] so däucht's euch wohl gering."

[illegible] „was könnte das wohl sein,
[illegible] damit Brigitte mein?" —
[illegible] so laßt von eurer Kunst,
[illegible] Lohn und Gunst."

[illegible] vernichtet eure Schrift,
[illegible] als wär's ein tödtend Gift,
[illegible] und gebt das Drucken auf,
[illegible] hier meine Hand darauf."

[illegible] die Wang' wie Schnee so bleich,
[illegible] ein unheilschwang'rer Streich,
[illegible] dann rollt es ihm heiß vom Angesicht:
„Herr Pankraz, dieses Eine kann ich erfüllen nicht."

„Wohl lieb' ich eure Tochter, wie sie kein Zweiter liebt,
Doch kann ich ab nicht lassen von dem was ich geübt,
Und muß mein Herz verbluten in namenlosem Gram,
Der Weisung muß ich folgen, die mir von Oben kam."

„Buchdrucker muß ich bleiben, so will es meine Pflicht,
An der nun Lieb' und Hoffen, und all mein Glück zerbricht,
Doch schuld ich dieß dem Meister, der mich die Kunst gelehrt,
Dem Volk, dem ich entsprossen, dem väterlichen Herd."

„Buchdrucker muß ich bleiben, auf daß im deutschen Reich,
Das Schöne nun gedeihe, so wie in keinem gleich;
Daß durch das Wort entfesselt, und frei von langer Haft
Aufgeb' nach allen Zonen des Geistes ew'ge Kraft."

Digitized by Google

„Drum bringt nun eurer Tochter mein letztes Lebewohl,
So wie ich's euch jetzt sage, des innerʼn Kummers voll;
Und zürnet nicht der Thräne, die mir noch etwa fließt,
Und sorgt, daß sie vergesse den, der sie nie vergißt."

Erstickt von heißen Thränen Herr Rumel spricht dieß Wort,
Und eilt zerrissʼnen Herzens vom reichen Pankraz fort,
Allein wohin er eilet, mit noch so flücht'gem Schritt,
Der Harm ist sein Begleiter, den Gram, den nimmt er mit.

Der folgt ihm allerwegen, der geht mit ihm in's Haus,
Aus seinem Druckerkasten schaut der auf ihn heraus,
Er geht mit ihm nach Nürnberg, wo er von nun an weilt,
Jetzt nur der Kunst noch lebend, die nicht sein Sehnen heilt.

So schwinden Monde, Jahre, der Gram bleibt ihm getreu,
Doch wirkt und schafft der Wackre, ganz sonder Furcht und Scheu,
Wie sehr auch Neid und Mißgunst nach ihm die Krallen kehrt,
Er druckt so wie Johannes von Sorgloch ihn gelehrt.

Schon hat sich grau gefärbet sein Haupt im Lauf der Zeit,
Doch hat sich auch verbreitet sein Ruhm im Lande weit,
Geehret und geachtet ist er von Alt und Jung,
Doch ist sein Glück, sein einz'ges, nur die Erinnerung.

Längst schon ist sie begraben für die sein Herz erglüht,
Doch denkt er oft noch ihrer, mit Trauer im Gemüth,
Und als nach vielen Jahren der Herr auch ihn berief,
Da lispelte: Brigitte, er nochmals, und entschlief.

139.

Paul Cruz zu Nürnberg.

Prätorius Glückstopf. S. 177. Grimm d. S. I., 48.

Zu Nürnberg ist einer gewesen mit Namen Paul Cruz, der eine wunderbare Beschwörung gebraucht hat. In einen gewissen Plan hat er ein neues Tischlein gesetzt, ein weißes Tuch darauf gedeckt, zwei Milchschüßlein darauf gesetzt, ferner zwei Honigschüßlein, zwei Tellerchen und neun Messerchen. Weiter hat er eine schwarze Henne genommen und sie über einer Kohlpfanne zerrissen, so daß das Blut in das Essen hinein-

Digitized by Google

getropft ist. Hernach hat er davon ein Stück gegen Morgen, das andere gegen Abend geworfen und seine Verschwörung begonnen. Wie dies geschehen, ist er hinter einen grünen Baum gelaufen und hat gesehen, daß zwei Bergmännlein sich aus der Erde hervorgefunden, zu Tisch gesetzt und bei dem kostbaren Rauchwerke, das auch vorhanden gewesen, gleichsam gegessen. Nun hat er ihnen Fragen vorgelegt, worauf sie geantwortet; ja, wenn er das oft gethan, sind die kleinen Geschöpfe so vertraut geworden, daß sie auch zu ihm ins Haus zu Gast gekommen. Hat er nicht recht aufgewartet, so sind sie entweder nicht erschienen oder doch bald wieder verschwunden. Er hat auch endlich ihren König zu Wege gebracht, der dann allein gekommen in einem rothen Scharlachmäntelein, darunter er ein Buch gehabt, das er auf den Tisch geworfen und seinem Banner erlaubt hat, so viel und so lange er wollte drinnen zu lesen. Davon hat sich der Mensch große Weisheit und Geheimnisse eingebildet.

140.

Weißer Geist zu Nürnberg.

Happel. roll. cur. IV., 316. De Vries, de Satan I., 418. J. W. Wolf, deutsche Märchen und Sagen S. 328.

Gegen das Jahr 1672 lebte in Nürnberg ein Goldschmied mit seiner Frau und sechs Kindern. Diese Frau hatte einen Familiargeist, der immer um sie war und ihr vorhersagte, was ihr begegnen würde. Er zeigte sich ihr in Gestalt eines weißgekleideten Kindes, welches eine Sanduhr in der Hand trug. Einmal sprach er zu ihr: „Frau, ihr wäret todt gewesen, hätte nicht ein Sandkörnchen, welches ein Loch in diesem Gläschen gestopft hat, euch geholfen.“ Eine Woche darnach fiel sie in ein gefährlich Fieber, entkam demselben aber glücklich. Auf ein ander Mal warnte er sie, nicht aus dem Hause zu gehen, denn sonst stürze sie sich in große Gefahr. Gern hätte sie dem Rathe gefolgt, doch drängten ihre häuslichen Geschäfte zu sehr und sie hatte in der That ein großes Unglück.

Bei Nacht sprach sie häufig mit dem Geiste, sang mit ihm sehr schöne andächtige Lieder und Psalmen, was ihr Mann am Tage nie an ihr bemerkte. Einmal bekam sie Lust, den Geist, der gewöhnlich unsichtbar um sie war, zu sehen, und sie bat ihn so lange darum, bis er es ihr

Digitized by Google

zugeſtand, doch warnte er ſie dabei und ſprach, ihre Neugier werde ſie zu ſpät bereuen. Als ſie nun wenige Tage ſpäter in ihrer Kammer etwas zu thun hatte, ſah ſie an der Mauer, wie im Schatten ein Kind von derſelben Geſtalt, wie oben vermeldet, welches aber gleich darauf verſchwand. Kurz darauf fiel ſie in eine ſchwere Krankheit und — der Geiſt hatte ſie verlaſſen.

141.

Wie Kaiſer Ludwig Pillenreuth errichtet.

Adlzreiter P. II., l. 3., p. 61. Brusch chron. mon. Germ. p. 361. Franconia. Ansbach 1818, II., 2.

Als Kaiſer Ludwig der Bayer ſich im Jahre 1345 mit ſeiner Gemahlin zu Nürnberg befand, befanden ſich unter den Hoffräulein der Kaiſerin etliche, welche den Beſchluß faßten, in's Kloſter zu gehen. Alſo baten ſie den Kaiſer, ihnen in der Stille des Nürnberger Waldes ein Klöſterlein zu erbauen, allwo ſie ihr Leben gottſelig verbringen könnten. Da ließ ſich der Kaiſer ein Pferd vorführen und ritt hinaus in den Wald, um einen bequemen Platz für das Klöſterlein ausfindig zu machen. Wie er nun ſo eine Weile im Walde umherritt, hörte er einen überaus ſchönen Geſang, nach welchem er hinlenkte, und als er dahin gekommen, ſah er auf einer Eiche das Bildniß des gekreuzigten Erlöſers. Darin erkannte er einen Fingerzeig Gottes, ſtieg vom Roſſe, zeichnete eigenhändig mit dem Beile den Baum und befahl, daß an dieſer Stelle das Kloſter errichtet würde, welches von dem aufgefundenen Bilde und dem ausgereuteten Hain den Namen Bildenreuth davontrug.

142.

Sankt Hiltegund zu Münchaurach.

Ladisl. Sunthem. monast. Franc. ap. Oefele script. rer. Boic. II., 605. Vita S. Hiltog. ap. Oefele I., 625. ꝛc.

Sankt Hiltegund ward mit ſechs Schweſtern von ihren Eltern adelich und in Gottesfurcht auferzogen. Als aber ihr Vater und Mutter ſtarben, gelobte ſie Gott, Keuſchheit ihres Leibes zu bewahren. Hierauf nahm ſie

Digitized by Google

Graf Göswein von Höchstat, der ihr Freund war, zu sich und hielt sie als seiner Töchter eine. Da ward Sankt Hiltegund durch Graf Herman von Höchstat, Pfalzgrafen bei Rhein, an einen bayrischen Herrn verlobet, der mit großem Volk zu Höchstat lag. Als nun Graf Herman mit dem Bräutigam gen Aurach kam, das zu der selbigen Zeit nur ein Schloß war mit einer Kapelle geweiht St. Peter, ging Sankt Hiltegund früh in die Kapelle, beichtet und empfängt den Fronleichnam unsers Herrn Jesu Christi. Der Bräutigam aber und seine Leute aßen und tranken und wollten darnach gen Bayern auf die Hochzeit reiten. Wie das Sankt Hiltegund vernahm, ging sie abermals in die Kapelle und bat Gott, daß er sie eh ihren Geist aufgeben, als ihre Reinigkeit verlieren lasse. Da verschied Sankt Hiltegund vor dem Altar und ihre Seel ward von den Engeln geführt zu den ewigen Freuden. Darnach wollt sie der Bräutigam todt heim gen Bayern führen, aber Niemand konnte den Leichnam bewegen, also ward sie auf selber Statt ehrlich begraben. Nach einiger Zeit erschien Sankt Hiltegund Graf Hermans Kapellan und vermahnt ihn, daß er dem Grafen sage, daß er ihren Erbtheil an das Kloster gebe. Aber dieser getraute es ihm vor Furcht nicht zu sagen. Da erschien Sankt Hiltegund dem Kaplan zum drittenmal und gab ihm ungestüm einen Backenstreich, davon er das Zeichen sein Lebtag trug. Da sagte der Kaplan dem Grafen das Wunderwerk, aber der Graf glaubt ihm nicht. Nun ritt Graf Gosweins Sohn, Graf Herman, nach Lamparten zu König Conrad auf den Tag von des römischen Reichs wegen. Und als sie in eine Stadt kamen, da fiel ein Berg über die Stadt, und ward der junge Graf Herman mit vielen andern Menschen erschlagen. Als das Graf Goswein hörte, daß sein Sohn also todt war, da baut er das Kloster und gab all sein Gut darzu, und verließ mit seiner Hausfrau Luitgard Alles, was sie hatten und kamen in das Kloster. Hie wohnte der Graf in Gottesfurcht bei den Menschen, und die Gräfin ließ sich verschließen mit fünf Jungfrauen und lebten tugendlich bis an ihr Ende. Diese liegen zu Münchaurach im Kapitel begraben.

Digitized by Google

143.

Das Quackenſchloß.

Von G. Neumann. — Felſenmaſſe im Wieſenthale. Der Name „Quackenſchloß" mag ſich im Munde des Landvolks nach dem Beſtandtheil der Felſen: Rauchwacke, gebildet haben.

Es träuft der letzte Schnee in leichten Waſſertropfen
Vom grünen Tannenzweig, die luſt'gen Vögel klopfen
Die Schnäbel in den Stamm und fliegen auf und ab;
Der Blumen Knospe ſchwillt, und junge Kräuter ſprießen
An grünen Bächen, die im Thale plätſchernd ſchießen,
Dem Lenz zu Dank, der Freiheit gab.

Durch Thal und Berg ſeht ihr den muntern Jäger ſchweben,
Vergeſſend ſelbſt das Wild im friſchen Frühlingsleben,
Da rennt vor ihm ein Hirſch in ſcheuem Sprung vorbei,
Ihm nach! — Thalwärts, bergauf eilt er, die flücht'gen Spuren —
Verfolgend durch's Gehez, durch Wald und Feld und Fluren —
Bald iſt von Hirſch und Weg er frei.

Wohin trug ihn ſo ſchnell das übereilte Jagen?
Hoch ſtemmt ſich mancher Berg, deß Gipfel Wälder tragen,
Die Felſenklippe ſieht ſo kalt und fremd ihn an.
Von allen Klüften nur der eig'nen Worte Schallen,
Auf ſtein'gem Boden nur des bangen Fußtritts Wallen,
Kein Himmelsſtern ſcheint ſeiner Bahn!

Nur irre Lichter ſieht er auf- und nieder tanzen,
Und hohe Felſen rings wie aufgeworf'ne Schanzen
Mit knappem Graſe ſteh'n, das ihre Stirne deckt.
Iſt das der Zauberberg, in dem ſo unermeßlich
Gehäuft die Schätze ſind? — Noch war ihm unvergeßlich
Die Sage, die ſein Träumen weckt.

Und wie er ſinnt und wählt, ſieht er des Berges Spalten
Von Lichterglanz umwebt hell blinken, und Geſtalten
So zahlreich, ſchwarz und klein, flieh'n hüpfend draus hervor,
Sie grüßen nickend ihn, ſie winken und ſie flüſtern
Zu ihm, der näher tritt und nach den Schätzen lüſtern
Schon muthig ſteht am engen Thor.

Durch einen Bogengang von weißem Alabaſter
Begleitet ihn die Schaar, im weitern Gehen faßt er

Digitized by Google

Sich Muth, daß ihm sein Werk gelingt.
Indeß das Gnomenvolk auf seinen luft'gen Sohlen
Buntscheckig ihn umtanzt in luft'gen Capriolen
Und durch den Gang voraus ihm springt.

Welch' bunter Zauberglanz, welch' farbenreiche Helle!
Mit zagem Herzen hält er an der innern Schwelle,
Komm! — ruft es ihm, indem er staunend sich besinnt.
Sein Fuß tritt Mosaik vom Grüne der Smaragden,
Von Jaspis und Opal, und was aus tiefen Schachten
Noch sonst der Gnomen Fleiß gewann.

Die Decke strahlet von Beryllen und Saphiren,
In deren blauem Spiel Topase sich verlieren;
Von hohen Wänden blitzt der feurige Rubin.
Die Säulen sind Kristall, und ihre Kapitäle
Von lilla Amethyst, — so geh'n die Zauberfäle
In funkelnd weiter Ferne hin.

Da naht ihm von dem Thron, den tragen gold'ne Greife,
Die Feenkönigin, umringt von einem Reife
Der schönsten Elfen, die zu ihrem Dienste steh'n,
Wie der Juwel im Gold des Ringes schön sich malet,
Und aus der Sterne Kreis die holde Venus strahlet,
So hier die herrlichste der Feen.

Von ihrer Stirne blitzt des Diamants Agraffe,
Aus ihrem Augenpaar der Liebesflamme Waffe,
Und durch der Lippen Roth der Zähne Elfenbein.
Sie lächelt hold und spricht mit wundersüßen Lauten,
Die ihrer Liebe Gluth dem Staunenden vertrauten
Und tief in's Herz ihm drungen ein.

Er wird von diesem Schau'n, von diesen Worten trunken,
Es flammen lockend süß des Zauberreiches Funken
Um ihn, ihr Auge winkt, es reizt ihr Blüthenmund,
Verschwieg'ne Bitte spricht nun kühn vom Sang der Elfen,
Es klingt ein schallend Lied, die Gnomen alle helfen,
Und ihn umschlingt des Tanzes Rund.

Und des Gesanges Macht, der Liebe gold'ne Töne,
Die reiche Herrlichkeit, der Königin Jugendschöne
Weckt aller Wünsche Drang im ahnenden Gemüth.
Die heiße Gluth brennt ihm durch Adern und durch Nerven, —
Darf er ein solches Herz, ein solches Glück verwerfen,
Wie's keinem Sterblichen geblüht?

Digitized by Google

Weh' ihm! — es lockt ihr Bild in des Kristalles Spiegel
So tausendfach ihn an, ihr Brautkuß ist das Siegel
Das ihn in Fesseln schlägt; sein Busen schwillt vor Stolz.
Er schwelgt im höchsten Glück, im seligsten Entzücken,
Er schwört's: es soll mich nichts zur Heimath mehr entrücken,
Zur alten Hütte schlecht von Holz! —

Doch bald ist er am Gold- und Edelsteine-Schimmer,
Am reichsten Glanze satt, er reizt und lockt ihn nimmer;
Manch unerfüllter Wunsch tritt bitter in sein Glück.
Mit längst gewohnter Pracht will neue Sehnsucht streiten,
Er mißt in banger Furcht langweil'ge Ewigkeiten,
Und nie, o nie darf er zurück!

Des Taumelkelches Schaum ist raschen Zugs verflogen,
Um wahre Seligkeit sein Herz so kalt betrogen,
Nun düstert sich sein Blick selbst auf dem gold'nen Thron,
Vom vollen Marmortisch, von der Geliebten Seite,
Von ihrer Elfen Tanz zieht Schwermuth ihn in's Weite;
Doch nie, o nie darf er davon!

„O laß mich noch einmal die Sonne an dem blauen,
Am nächt'gen Himmelszelt die gold'nen Sternlein schauen,
Bei luft'gem Hörnerklang im Wald mich jagen früh;
Und dann im Abendroth umarmen die Geliebte,
Die mit so heiterm Wort mir jeden Schmerz zerstiebte, —
Sie liebt ich — Königin, dich nie!"

Ein lauter Todesschrei entringt sich der Getäuschten;
Indeß die Gnomen all' ihn täppisch roh umkreisten,
Die Elfen jammernd steh'n, rafft er sich wild empor.
Rasch rennet er hinaus, ihn graust der bunte Zauber
Wie Macht der Hölle an, er löst den Bann, denn tauber
Als harter Fels ist nun sein Ohr.

Da schallt ein Donnerschlag dumpf durch der Erde Gründe,
Es kracht im jähen Sturz der Berg, in seine Schlünde
Sinkt tief des Schlosses Pracht mit seinem Strahlenmeer.
Ihn jagt die Angst zur Flucht, es packt ihn kalt im Nacken,
Doch endlich sieht er um — da ragen graue Wacken,
An ihrer Fläche kahl und leer.

Ist dieß der Wände Glanz, sind dieß die stolzen Säulen,
Wo jetzt in finst'rer Nacht ein schauerliches Heulen

Digitized by Google

In engen Spalten tobt und durch die Höhlung braust?
Es wuchert Farrenkraut am Fels bei braunem Ginster,
Und des Gewölbes Schlund gähnt schauerlich und finster,
Wo Lieb' und Zauber einst gehaust.

Der Gnomen Haß verfolgt die Menschen und sie locken
In ihre Nähe sie mit hellen Feuerflocken,
Scharf lauert ihre List auf den, der fürbaß zieht.
Denn in der Zaubernäh' trifft ihn bald Regenschauer,
Bald ein geworfner Stein aus sichrer Felsenmauer,
Daß der Erschreckte ängstlich flieht.

144.

Der Streitberger Ende.

J. Heller Muggendorf, S. 208. G. Neumann Erinnerungen an die fränkische Schweiz, S. 93.

Der letzte Herr von Streitberg soll nur einen Sohn gehabt haben; die Kindswärterin trug ihn einmal an einem siedenden Kessel mit Wasser vorbei; das Kind sah hinein, wurde durch seinen eigenen Schatten getäuscht, wollte nach jenem langen, fiel in den Kessel und fand seinen Tod. Kurz darauf kam Streitbergs Frau nieder, gebar aber ein Mädchen; zu gleicher Zeit wurde die Frau eines Webers zu Veilbrunn von einem Knaben entbunden. Der alte Streitberg suchte beide Kinder auszutauschen, doch konnte sich der Weber nicht dazu verstehen. Streitberg hielt sich einst lange zu Bamberg auf, und kehrte des Nachts nach Hause. Auf der Höhe bei Burggrund verfehlte der Kutscher den Weg, und der Wagen mit den vier Pferden stürzte über einen hohen Felsen in das Thal hinab, so daß Alles verloren war. Dieß soll auch die Veranlassung seyn, daß man den Felsen den Todtenstein nennt. Das Ereigniß fällt in's Jahr 1690.

Digitized by Google

145.

Burggeist zu Heilsberg.

Mitgetheilt von Frhr. von Böhnen.

Auf der Burg zu Heilsberg bei Wiesent sollen vor Zeiten Raubritter ihr Unwesen getrieben, die nahen Dorfbewohner beläſtigt und die vorüberziehenden Handelsleute ausgeplündert haben. Der Geiſt eines der ruchloſeſten dieſer Ritter muß zur Strafe noch heute um Mitternacht in den Ruinen der Burg umgehen. Er kann erſt dann erlöſet werden, wenn eine aus dem Wartthurm entſprießende Tanne ſo groß wird, daß man von ihr Bretter zu einer Wiege ſägen kann. In dieſe Wiege wird ein Knabe gelegt, der muß ſich dem geiſtlichen Stande weihen und als neugeweihter Prieſter den Burggeiſt mit ſeinem Gebete erlöſen.

146.

Das Kreuz.

Von Franz Schmidt. — Sage der Gegend von Ebermannſtadt in Oberfr. — Biene, Bamberg 1837, S. 158.

Im Schweizerland der Franken trägt eine Felſenwand
Ein Kreuz von ſchlichtem Holze, wie's graue Zeit ſchon ſtand.
Hat wohl das Kreuz erhöhet die Trauer, war's der Dank?
Es denken Chriſti Opfer die Herzen froh und krank.
Von einem Sterbebette eilt einſt ein Prieſter ſpät,
Dem Sturm voran zu ſchreiten, der auf am Himmel ſteht,
Es ſtellt dem kühnſten Läufer im Gang der Sturm ſich gleich,
Es ſtand ereilt der Pfarrer bald in der Nächte Reich.
Des Prieſters Silberlocken durchfurcht des Regens Guß,
Und vor dem Abgrund taſtet des Greiſes ſchwanker Fuß.
Da ſendet Gott zur Leuchte den allgewalt'gen Blitz,
Daß rückwärts tritt der Prieſter vom grauſen Felſenritz,
Und auf den Knieen betet: „Herr, deiner Rache Gluth
Verwandelſt du in Lämplein zu deiner Wand'rer Hut.“
Da, wo das Kreuz ſich hebet, erſchien das Rettungslicht
Uns Allen recht zum Zeichen: Gott läßt die Seinen nicht!

Digitized by Google

147.

Der goldene Fuchs zu Rothenbühl.

Rothenbühl Weiler Ldg. Ebermannstadt in Mittelfranken. — Vat. Mag. Erlangen 1837, S. 374. J. Heller Muggendorf, S. 167.

Das Sprüchwort sagt: Mancher sucht sein Glück in der Ferne, das er doch ganz in der Nähe hätte. Dieß traf einst buchstäblich bei dem Manne ein, aus dessen Leben wir nachfolgende Geschichte erzählen wollen. Von Streitberg nach Ebermannstadt ziehen sich angenehme und fruchtbare Wiesengründe, bewässert durch Schöpfräder aus der nahen Wiesent. Links im Thale, nicht ferne von Ebermannstadt, erhebt sich der stattliche Weiler Rothenbühl. Vor langen, langen Jahren stand hier ein verfallenes Kapellchen und daneben die ärmliche Hütte eines Landmanns, der sich kümmerlich im Schweiße seines Angesichtes mit seinem zahlreichen Kinderhäuflein ernährte. Aber Gottesfurcht wohnte in der ärmlichen Hütte und täglich wurden in ihr betende Hände zum Geber aller Gaben empor gehoben, daß der den nöthigen Unterhalt verleihen und auch für die heranwachsenden Kleinen sorgen wolle. Und Gott erhörte dieses Bitten in reichster Fülle.

Einst als der bekümmerte Hausvater nach des Tages Last und Hitze der Ruhe pflegte, hatte er einen gar sonderbaren Traum. Denn es erschien ihm eine Gestalt, ernst und ehrwürdig, die gebot ihm und sprach: „Mache dich auf und reise nach Regensburg, und wenn du dort angekommen, so gehe auf die große Brücke, daselbst wirst du Glück und Wohlstand finden."

Und als der Mann erwachte, erzählte er der treuen Hausfrau seinen Traum und beide lächelten darüber. Aber in der nächsten Nacht kam die Gestalt wieder; da ward der Hausvater ernster und nachdenkender, denn die Geschichte ging ihm im Kopfe herum.

Die sorgliche Frau jedoch wendete ein, daß es denn doch zu gewagt sei, auf einen bloßen Traum hin eine so weite Reise zu machen.

Und siehe, in der dritten Nacht kam die Gestalt noch einmal, ermahnte den Mann nachdrücklich, daß er sein Glück ja nicht versäumen solle, und bezeichnete ihm den Tag, an dem er auf der Brücke zu Regensburg sich einfinden solle. Nun half nichts mehr. „Weib!" sagte er, „ich muß dem dreimaligen Wink des Himmels folgen, packe mir mein Ränzchen zur Reise." Und die Frau selbst war jetzt leicht überzeugt, daß man solchem Ruf zu folgen nicht versäumen dürfe. So wanderte also der Mann am

Digitized by Google

frühen Morgen gen Regensburg und nach mehreren Tagen mühseligen Marsches gelangte er endlich dahin, und stand am bestimmten Tage schon mit Sonnenaufgang auf der ihm im Traum bezeichneten Stelle der Donaubrücke. Reiter und Wagen und Fußgänger zogen hier von Stund zu Stunde in buntem Gedränge an ihm vorüber, eilig ihren Geschäften nachgehend.

Und obgleich unser Reisender Jeden betrachtete, weil er meinte, von diesem oder jenem müsse das Glück ihm angeboten werden, so kümmerte sich doch Niemand um ihn und vergebens harrend und verlassen sah unser Wanderer in ängstlicher Stimmung, der Erfüllung seines Traumes entgegen.

Die Sonne brannte heiß auf die Brücke, kein Schatten bot sich dar, und so gerne der Mann sich dieser unbequemen Stellung entzogen hätte, so getraute er sich doch nicht fortzugehen, aus Furcht, sein Glück zu versäumen, denn die Erscheinung hatt' es ihm ja so bestimmt verkündet. Es wurde Mittag. Unser Bauersmann hielt sein Mittagsmahl aus der Tasche auf der Brücke und die Hoffnung würzte ihm die einfache Kost, daß es ihm besser schmeckte, als wenn er bei einer reichen Tafel gesessen. Mancher guckte ihn darüber an; da glaubte der Bauer immer, der wird es wohl sein. Doch drehten sie alle den Kopf und gingen ihren Weg weiter.

So ging es nun den Nachmittag hindurch, die Schatten wurden länger, der Abend kam heran; die Glocke des nahen Doms tönte zum Abendgebet. Da wurde der Reisende betrübt über sein hoffnungsloses Warten, und er zog sein Käpplein ab, betete und empfahl dem Vater in der Höhe sein Schicksal, sein Weib und seine Kinder in der fernen Heimath. „Ich will ja gerne arm bleiben," sagte er, „wenn es so über mich beschlossen ist, hilf nur mir und den Meinigen überall durch, bewahre mir Zufriedenheit und ein gottesfürchtiges Herz."

Auf solches Gebet ward dem armen Mann leicht und froh um's Herz. Und er schickte sich an, seinen bisher so standhaft behaupteten Platz zu verlassen, um in der Herberge eine Unterkunft für die Nacht zu suchen. Da kommt ein Bürgersmann vorüber, der bleibt verwundert vor ihm stehen und redet ihn also an: „Ei, guter Mann! schon zum drittenmale bin ich heute vorübergegangen und immer seh' ich dich hier stehen. Was erwartest du denn hier?" Bei solcher Anrede geht dem Begrüßten das Herz auf und er erzählt dem Fragenden seinen Traum und den Kummer über die bisherige Täuschung. Der Bürgersmann aber lacht und spricht:

Digitized by Google

„Wer wird aber auch auf einen Traum gehen; Träume sind Fäume! Wenn einer auf Träume achten und ihnen zu Gefallen gar weite Reisen machen wollte, der hätte fürwahr viel zu thun! Träumte mir nicht auch gestern: an einem Orte, genannt Rothenbühl, steht eine verfallene Kapelle; dort unter dem Platz, wo ehemals der Altar gestanden, liegt ein goldener Fuchs begraben. Wie, wenn ich nun darauf achten wollte? Weiß ich doch nicht einmal, ob es nur ein Rothenbühl auf Erden gibt und ein goldener Fuchs — wo sollte der herkommen? Darum rathe ich dir, gutes Bäuerlein! gehe du morgen wieder nach Hause, und hebe lieber meinen goldenen Fuchs in Rothenbühl, den ich dir gerne überlasse, anstatt daß du auf der Brücke hier auf einen Schatz warteſt!“ Unſer Bauersmann, der bisher das Maul verwundert aufgesperrt, ließ ſich das auch nicht zweimal ſagen.

Gar ſchön bedankte er ſich bei dem Bürger, nahm freundlichen Abſchied von ihm, ſchlief die Nacht hindurch vor lauter Begierde nur wenig und der erſte Strahl der Sonne fand ihn ſchon weit weg von Regensburg. Raſtlos wanderte er fort und fort und kam glücklich heim zu den Seinen. Erſtaunt empfingen die den mit froher Miene eintretenden Hausvater, der ſich kaum Zeit nahm, ihre Frage zu beantworten, ſondern ſogleich Schaufel und Hacke ergriff und an dem bezeichneten Ort zu graben anfing. Und nicht lange, ſo glänzte ihm etwas Goldenes entgegen und das war wirklich ein ſchwer in Gold gearbeiteter Fuchs. Von ſeinem Staunen wollen wir nichts weiter erzählen, ſondern nur noch beifügen, daß er einen Theil des reichen Fundes dem Landesherrn überlieferte, aber das, was er behielt, war immer noch genug, daß er ſich bald ein neues, ſtattliches Wohnhaus erbauen, die umliegenden Felder und Wieſen ankaufen und ſeine Tage in Ruhe und Frieden durchleben konnte.

148.

Die Rieſenburg.

Von G. Neumann. — Die Rieſenburg bei Engelhardsberg unweit Muggendorf in Oberfr.

Es liegt des Sommertages Gluth
Schwer auf dem ſtillen engen Thal,
Und Alles ſucht des Schattens Hut
Vor glüh'nder Sonne Stich und Strahl.

Des Berges Inn'res thut ſich auf,
Wo Felſenmaſſen ragend ſtehn,
Und über Steinesſtufen auf
Erklimm' ich dieſe kühlen Höh'n.

Digitized by Google

Hier weht der Vorzeit Geist mich an,
Der riesige Gedanken zeugt,
Indeß was unten liegt im Plan
Dem schwindelhohen Blick entfleucht.

Hier haben Riesen einst gehaust,
Die Felsenburg sich aufgethürmt,
Die nie der Welt Geräusch umbraust,
Die jetzt den müden Wand'rer schirmt.

Aus dem vielzackigen Geklüft,
An dem das Echo donnernd kracht
Les' ich geheime Zauberschrift,
Die Schauer alter Märchenpracht.

Zwei Brüder lebten einig lang
Von Raub und Mord, sie trafen gut
Und machten rings der Gegend bang,
Denn Mancher lag in seinem Blut.

Was fern kam, hat ihr Blick erspäht
Vom nahgeleg'nen Adlerstein,
Der hoch auf freier Fläche steht,
Und schauet weit in's Land hinein.

Aus des Verstecktes offnem Rund
Entsenden sie den Todespfeil;
Sie schonen Keinen, tief im Grund
Hemmt ihr Geschoß des Wand'rers Eil.

Doch Keiner wagt's, das Räuberpaar
Zu stören in dem wüsten Raub;
Der Berg ist nicht erkletterbar,
Sie sind für alle Bitten taub.

In ihrer Höhlen tiefer Wand
Birgt ihre Gier der Schätze Hauf'.
Mit Felsen schließt die Riesenhand
Die Oeffnung immer zu und auf.

Doch endlich, da sie lange Zeit
In ihrer Burg vereint gelebt,
Sind sie ob einem Raub entzweit,
Den zu besitzen jeder strebt.

Und da der Eine einst entwich,
Will ihn der Bruder schließen aus,
Verrammelt rings zum Schutze sich
Mit Stein und Fels das Riesenhaus.

Der Andre kommt, stürmt wild empor
Laut fluchend, als der droben nimmt
Den schwersten Stein zur Wehr hervor,
Den treffend, der rasch aufwärts klimmt.

Er fällt. — Doch rüttelt seine Faust
Im jähen Sturz die Felsen all',
Daß auf das Haupt des Feindes braust
Der Steine rascher Niederfall.

Und Beide geh'n in Einer Stund
Zum Tod, der endigt ihren Zwist:
Der Riesen Bild im Stein thut kund,
Was einstmals hier geschehen ist.

Noch steht die Riesenburg so kühn
Und trotzt der Zeit Vernichtungszahn,
Die ihrem grauen Stein mit Grün
Das schönste Kleid hat umgethan.

Der Finken lustig Lied erschallt
Jetzt in der unbewohnten Burg,
Es zieht den dunkeln Tannenwald
Ein holder Friede sich hindurch.

Digitized by Google

149.

Epple *) von Geilingen.

Altes Volkslied. Uhland deutsche Volksl. I, 341. M. Ph. Körner, histor. Volksl. S. 195. — Eppelein von Gailingen oder Gailenreuth, Nürnbergs unversöhnlicher Feind, wurde 1381 zu Neumarkt gerädert. Waldau's verm. Beitr. zur Gesch. d. Stadt Nürnberg I., 221. J. Heller Muggendorf, S. 48. Joh. ab Indagine Beschr. d. Stadt Nürnberg, S. 511. Grimm d. S. I., 199, woselbst die Literatur. — Burg Gailenreuth im Wiesentthale in Oberfranken.

1.

Es was ein frisch freier reutersman,
der Epple von Geilingen ist ers genant.

Er reit zu Nürnberg auß und ein,
ist der von Nürnberg abgsagter feind.

Er reit zu Nürnberg fürs schmids haus:
hör, lieber schmid, trit zu mir herauß!

Hör, lieber schmid, nu laß dir sagen:
du solt mir meim roß vier eisen aufschlagen!

Beschlag mirs wol und beschlag mirs eben!
ich will dir ein guten lon drumb geben.

Da greift er in die taschen sein,
gab im vil der roten gülden fein.

Schmid, du solt nit vil davon sagen!
dein herren müßen mirs wol bezalen.

Er reit wol für das wechselhaus,
nam in ir silberins vogelhaus.

Er reit wol auf den Geiersperg
und machet in ir vogelhaus lär.

Sie schickten im ein boten hinnach
wo Eppele wolt ligen die nacht?

Hör, lieber bot! so ich dich muß fragen:
was hörst du vom Epple von Geilingen sagen?

Das magst wol für ein warheit jehen:
du habst in mit dein augen gsehen.

Da reit er unter das Frawentor,
da hieng ein par reuterstifel vor.

Torwechter, lieber torwechter mein!
wes mag diß par reuterstifel sein?

Sie seind eins freien reutersman,
Epple von Geilingen ist ers genant.

Er nam die stifel auf sein gaul
und schlugs dem torwechter umb das maul.

Se hin, torwechter! da hast du dein lon,
das zeig dein herren von Nürnberg an!

Der torwechter was ein bhender man,
sagts seinen herrn und der gmeinde an.

Sie schickten sibenzig reuter on gfär:
wo der Epple hin kommen wär?

Söldner! eur gfangner will ich nit sein,
eur seind sibenzig, ich nur allein.

Si triben in auf ein hohen stein,
der Epple von Geilingen sprangt in den Main.

Ir söldner! ir seind nit eren wert,
eur keiner hat ein gut reuterpfert.

*) Eppelein, urkundlich stets Eckelein. S. Dorfmüller, Archiv f. G. u. A. in Oberfr. II., 63.

Digitized by Google

Wie bald er ſich auß dem ſattel ſchwang!
und zog im ſelbs das par ſtifel an.

Da reit er über ein awen, was grün,
begegnet im ein kaufman, der daucht ſich kün.

Hör, lieber kaufman, laß dir ſagen!
wir wöln einander umb dtaſchen ſchtagen.

Der kaufman was ein bhender man,
er gurt dem Epple ſein taſchen an.

Des kaufman er gar wol vernam,
ein beurin im auf der ſtraßen bekam.

Die beurin er fraget auf der ſtet:
was man vom Eppele ſagen tet?

Die beurin im ein antwurt gab:
der Eppele wär ein naſſer knab.

So ſag mir, liebe beurin ſchon!
was hat dir Eppele leids geton?

Epple von Geiling ſich bald bedacht,
wie bald er da ein feur aufmacht!

Er nam das ſchmalz und macht es warm,
ſtieß ir die hend drein biß an die arm.

Se hin! da haſt du den rechten lon,
und ſag: der Eppele hab dirs geton!

Er ſchickt ſein knecht gen Farnbach hinab:
man ſolt im bereiten ein gutes mal.

Da kam der Epple von Geilingen ein,
da bot im der wirt ein külen wein.

Der Eppele lugt zum fenſter hinauß,
da ſchub man im vil wägen fürs haus.

Lieber wirt, tu mir die türen auf
und laß mich ſprengen über auß!

Da ſprangt er über acht wägen auß,
am neunten gab er den gibel auf.

So ligt mein muter am Rein, iſt tot
darumb muß ich leiden große not.

Da zog er auß ſein gutes ſchwert,
erſtach damit ſein reiſig pfert.

Eppele! hetſt du das nit geton
beim leben wolten wir dich lon.

Den Epple von Geilingen namens an,
brachten gen Nürnberg den gfangnen man.

Und fürten in auf den rabenſtein,
man legt im den kopf zwiſchen die bein.

150.

Eppelin von Gailingen.

2.

Von V. B. Strauch.

In's Thal der Wieſent ſchaut kühn und feſt
Ein Schloß von felſigem Rande,
Dieß war einſt Epplins von Gailingen Neſt,
Berüchtigt im fränkiſchen Lande,

Und noch heut zu Tag'
Erzählet die Sag'
Von Epplins Schwänken und Kniffen
Und ſeinen verteufelten Pfiffen.

Er war ein gar trotziger, wilder Kumpan,
Mocht' keinem der Nachbarn gefallen,
Was war in der Gegend wo immer zu ſah'n,
Schnell war es in Eppelins Krallen,
Und flink wie die Well',
Wie der Blitz ſo ſchnell,
War er hier und dort und zu Hauſe,
Und ſchweigt beim geſtohlenen Schmauſe.

Dieß ging wohl mit richtigen Dingen nicht zu,
Sonſt hätte man längſt ihn gezwungen,
Doch wenn man ihn angriff, da war er im Nu
Von vierzehn Geſellen umrungen;
Drum war auch im Land
Die Sage bekannt:
Der Epplin von Gailing und Dramaus,
Der reit' allemal zu vierzehnt aus.

Einsmals der Ritter an's Freien ging,
Er liebte die ſchöne Mathilde,
Der Knapp' ihm die ſtattliche Wehr umhing,
Und ſchmückt ihn mit blinkendem Schilde;
Sein kühner Blick
Gab bei Schönen ihm Glück,
Er hatte ſich nimmer betrogen,
Mathilde war ihm gewogen.

Und er ging zum Vater mit keckem Sinn,
Die Tochter zum Weibe begehrend.
Nie wird meine Tochter Euch Gaudieb Gewinn!
Sprach der Burgherr von Nürnberg verwehrend;
Euch gebühret ein Strick
Um's freche Genick,
Flugs packt Euch aus unſeren Mauern,
Sonſt werdet zu ſpät ihr's bedauern.

Und der Ritter zieht ab mit der langen Naſ'
Und macht ſich behend aus dem Staube,
„Ha! wart' nur du Alter, dir nehm' ich den Spaß,
Der Geier holt dennoch die Taube."

Digitized by Google

Und ſein zärtlich Wort
Find't ein gutes Ort,
Sie folgt dem verkleideten Knappen,
Der ſie holt mit geſatteltem Rappen.

Dieß macht nun die Nürnberger Herren gar wild,
Sie können's nicht länger ertragen,
Sie ziehen hinaus mit Lanze und Schild,
Den Dieb auf die Finger zu ſchlagen,
Und gefangen im Streit
Kriegt Eppelin Zeit,
Im tiefſten Verließe beſcheiden
Zum Galgen ſich vorzubereiten.

Schon iſt zum Tode die Stunde bereit',
Doch Eyplin ſollte noch nützen;
Sein Rößlein gar flink und gar tüchtig im Streit,
Mocht' gerne der Burgherr beſitzen.
Doch das Roß trägt den Herrn
Und ſonſt Niemanden gern,
Drum ſollt' es erſt Eyplin beſteigen,
Dem Burgherrn die Führung zu zeigen.

Man bringt ihn zum Walle, er ſchwingt ſich auf's Roß
Und tummelt's in mächtigen Kreiſen,
Und lenkt es ſo zierlich, daß Ritter und Roß
Hoch Gaul und Reiter wohl preiſen;
Da kocht ihm das Blut,
Es durchblitzt ihn der Muth,
Und im Nu iſt die Rettung gelungen,
Der Graben der Burg überſprungen.

Nun lachet ſich Eyplin die Haut erſt recht voll,
Den Nürnberger Herren zum Spotte,
Und treibt er ſein Weſen erſt ernſtlich und toll
Mit ſeiner verwegenen Rotte.
Kein Eimerchen Wein
Kam nach Nürnberg hinein
Vom Leiſten und Stein und Randsacker,
Den er nicht gezehntet, der Racker!

Die Nürnberger Herren, die ſtehen und ſchau'n:
„Ha, das iſt des Teufels Genoſſe!"
Doch eh' ſie dem eigenen Auge noch trau'n,
Iſt längſt er ſtaubaus mit dem Roſſe.

Digitized by Google

Und von der Stund
Iſt das Sprüchwort kund:
In Nürnberg wird keiner gehangen,
Es ſei denn er wäre gefangen.

151.

Eppelein von Gailingen.

3.

Von Georg Neumann.

Was brauſt mit Staubgewölke herab in's enge Thal?
Voran ein hoher Ritter in rauhen Panzers Stahl,
Sein Blick ſo ſiegesmuthig, die Schaar ſo keck und kühn,
Als wollten ſie zur Schlacht nicht, nur zum Bankette zieh'n.

Der Tag iſt heiß und ſchwüle, es lechzet Mann und Roß;
Noch iſt es Zeit zum Fange, die Schenke winkt dem Troß;
Es lohnt ſich zu verweilen, dann gilt's dem Waarenzug,
Von welchem ein Verräther die falſche Kunde trug.

Der Ritter, ſommermüde, ſchläft in der Schenke Gemach,
Der ausgeſandte Späher macht ihn wohl zeitig wach.
Doch hat am hellen Tage umſponnen ihn Verrath,
Schon ruft, da er noch ſchlummert, blutfordernd raſche That.

„Hie Eppelein!" — „Hie Nürnberg!" — erklingt das Feldgeſchrei,
Trompetenſtoß, Schwertklirren ruft jeden Mann herbei.
Ha! das iſt nicht die Beute, das iſt der Reichsſtadt Heer,
Heran ſtürmt ihr Geſchwader, wie Windsbraut über's Meer.

Der Ritter greift die Waffen. Hei! wie ſein ſtarker Arm
Gleich einem Blitzſtrahl ſchmettert auf dichten Söldnerſchwarm,
Die Seinen zittern nimmer, ſo lang ſein Zuruf klingt,
Und wallend hoch zu Roſſe ſein rother Helmbuſch winkt.

Wild raſſeln Schild und Kolbe, das Schwert nach Blute lechzt,
Daß unter ſeinen Streichen der Feinde mancher ächzt;
Bezeichnet iſt am Boden mit Blut ein jeder Schritt,
Da ſinkt mit jedem Städter ein Gailinger auch mit.

Digitized by Google

Und ob auch Zornesflammen von Eppleín's Augen sprüh'n,
Und heiß, sich durchzuhauen, die Eisenarme glüh'n,
Die Feinde, übermächtig, steh'n um ihn dicht geballt,
Der Speere scharfe Spitzen gebieten höhnisch: Halt!

O weh! wo sind die Treuen? — Was Flucht nicht trieb voraus,
Das haucht in Todesröcheln die Räuberseele aus.
Die Städter schlugen tapfer; nun muß Herr Eppelein,
Gefangen und gebunden, auch ihr Triumphzug sein.

Auf einem dürren Klepper nimmt ihn der ganze Troß
Entwaffnet in die Mitte und hinter ihm sein Roß.
Im Fluge geht's zur Reichsstadt, es freu'n sich Alle jetzt
Des Preises, den die Rathsherrn auf seinen Kopf gesetzt.

In's enge Thurmgefängniß sogleich der Ritter kam,
Dieweil der Bürgermeister vom Fange Kunde nahm.
„Der Vogel sitzt im Garne, nun wohl, ich will ihn seh'n,
Ich eile gleich zum Thurme, laßt ihn heruntergeh'n!"

„Willkommen, edler Ritter! Ihr seid nun Nürnbergs Gast,
Gönnt euch von schweren Thaten die ungewohnte Rast:
Ihr nahmt mir meine Tochter, ich nehme ihr jetzt euch,
Weil ihr wollt euern Adel dem meinen machen gleich."

„Ihr habt der Stadt gesendet manch' stolzen Fehdebrief,
Der sie mit einem Räuber zu schlechtem Kampfe rief;
Doch gönnt euch meine Gnade ein besseres Quartier,
Will's Gott, so sollt ihr bleiben die längste Zeit allhier."

„„Habt Dank für eure Güte,"" entgegnet jener kalt,
„„Ihr seid an Spott ein Jüngling, wenn auch an Jahren alt.
Daß ihr mich habt erreichet, half List euch mehr als Kraft,
Im gleichen Waffentanze hätt' ich mich euch entrafft.""

Und hin zu seinem Rosse ging er mit stolzem Gang,
Das dem gewohnten Helden das Haupt entgegenschwang;
Hell sprühen seine Augen, die Mähne flattert hoch,
Es scharret wild im Boden, daß weit der Sand entflog.

„Ihr seid ein kühner Reiter," sprach drauf der Herr von Stark,
„Wer solchen Hengst besteiget, darf sein nicht schwach von Mark;
Von uns blieb Keiner oben, so reitet ihn mir vor,
Ihr werdet nicht entrinnen, verschlossen ist das Thor."

Digitized by Google

Der Alte löst die Zügel. Keck schwingt der Held sich auf,
Es dreht sich rasch im Kreise der Hengst zu schnellem Lauf;
Hoch wirft er seinen Nacken und freut sich seiner Last,
Und rasch hat auch der Reiter den feinsten Plan erfaßt.

In immer weitern Bogen spornt er das edle Roß,
Daß weit zurück sich wendet der gaffenden Knechte Troß.
Der Alte freut sich weidlich; Eins scheint hier Roß und Held,
Er denkt an die Gestalten der fabelhaften Welt.

Der Reiter nimmt die Länge des Hofes fest in's Aug',
Er scheint sich zu gefallen in edler Reitkunst Brauch.
Doch späht verborg'nen Blickes er über des Grabens Rand,
Sein Herz sehnt rachedurstig sich nach dem freien Land.

Er wagt's! des Thieres Sehnen darf er gewiß vertrau'n,
Auf seiner Hufe Fliegen den Plan der Freiheit bau'n;
Jetzt rasch im wilden Sprunge zur Mauer mit Gewalt
Sprengt er und über den Graben, daß Huf und Stein erschallt.

„Soll's gelten Tod und Leben, so gelt' es dir und mir!"
Es flog wie durch die Lüfte ein Pfeil das edle Thier,
Und glücklich hat er jenseits des Grabens Rand erreicht,
Als den erstaunten Bürgern der Schreck die Wange bleicht.

„Der Teufel sitzt im Rappen!" — ruft die verblüffte Schaar,
Kaum weiß der Bürgermeister, wie's recht geschehen war.
„Bei Gott! der ist entronnen selbst bei verschloss'nem Thor,
Rasch auf zu Roß, ob einer dem Flüchtling kommt zuvor."

„Der Rath wird schwer den lohnen, der ihn, wenn todt auch, fängt" —
Und Alles rasch auf Pferden zum Thor hinaus sich drängt.
Wie Donner hallt die Brücke, die Rosse fliegen wild,
Es jagt die Schaar zerstreuet in's niedere Gefild.

Der Ritter hört der Rosse und Reisigen Geklirr,
Ihr Fluchgeschrei umtobet ihn rechts und links so wirr.
Ihm fehlet Schild und Lanze, die Faust vermißt das Schwert,
Nur durch des Renners Eile ist Rettung ihm beschert.

Er rast mit Windesflügeln den wohlbekannten Pfad,
Nichts hemmt den kühnen Flüchtling, des Rosses Sprung schafft Rath;
Doch scheint es zu ermatten, es stöhnt in Staub und Schweiß,
Den Ritter packt's mit Grausen, das Blut wird ihm so heiß.

Digitized by Google

„Greif aus, mein Rapp', mein Retter! — greif aus zum letzten Ritt,
Laß mich nicht elend sterben, der Ruhm mit dir erstritt,
O hauche nicht dein Leben vor meiner Grenze aus! —
Dort ragen meine Thürme, Glück auf, wir sind zu Haus!"

Und vor der letzten Brücke, mit Schweiß und Blut bedeckt,
Das Roß todtmatt im Grase die starken Glieder streckt;
Doch oben grüßt den Ritter sein sich'res Gallenreuth,
Man kennt ihn, lautes Jauchzen ihm Gruß entgegenbeut.

Ist es der todt Geglaubte, der längst gesuchte Held? —
Wie an der Mühle Steinbank er keuchend niederfällt,
Vermag er kaum zu sprechen: „Sorgt nur für meinen Hengst,
Denn wär' er nicht gewesen, ich wär' gestorben längst."

Das Roß hebt Kopf und Augen zu seinem Herren auf,
Der trauernd denkt, hier endet das Thier den letzten Lauf;
Die Nüstern schnauben matter. — „Hab' Dank," spricht Eppelein,
„Mein Retter, du sollst ruhmvoll allhier begraben sein."

152.

Eppelins Roß.

G. v. Heeringen, Franken S. 128.

Eine schöne, adelig gekleidete Frau mit drei Knaben, die sie umsprangen, und einem Mägdlein, welches sie an der Hand führte, kam den Burgpfad herab und setzte sich auf die Bank vor der Sachsenmühle. Aber so schön sie war, tiefer Kummer wohnte in ihrem Antlitz und Thränen rieselten, wie sie da saß, über ihre Wangen. „Springt nur," sagte sie zu den Knaben, „ihr seid doch arme Waisen. Euer Vater wird nimmer zurückkehren aus der Haft, denn den Tod hat ihm die Reichsstadt geschworen. Ach, vielleicht lebt er schon nicht mehr, denn sie machen gar kurzen Prozeß da drinnen gegen gefangene Ritter." Und kaum hatte sie das Wort gesprochen, als aus dem Dickicht ein Mann hervorbrach, athemlos und mit verstörten Zügen. Sein eilender Gang war nach der Mühle gerichtet, an deren kleines Fenster er heftig klopfte. „Brod!" rief er der Müllerin

Digitized by Google

entgegen, welche erschrocken heraussah, „Brod und Wein! und Linnen zum Verband! Geschwind, Weib! eilet euch, es ist kein Augenblick zu verlieren.“ Da schrie die Burgfrau von Gailenreuth laut auf und stürzte auf den Mann zu, umfing ihn mit ihren Armen. „Eppelin! Eppelin!“ war der einzige Laut, den sie hervorbringen konnte. Und die Knaben eilten herbei und sprangen laut jubelnd an dem Vater empor und das zarte Mägdlein schmiegte sich an seine Knie. Er aber starrte Alle an und drängte sie zurück. Das Brod und den Weinschoppen, welches beides die Müllerin aus dem Fenster hielt, riß er an sich und ein weißes, feines Tüchlein, womit die Burgfrau ihre Thränen getrocknet hatte, und ihren Schleier noch dazu, und rannte damit in das Dickicht zurück. Aber Frau Hedwig, die den Gatten nur zu wohl erkannt hatte, folgte mit ihren Kindern jählings nach. Und da wo das Gebüsch sich nach dem Wege öffnete, hart am Rande des Waldes, sahen sie den Ritter zu einem Gegenstand hineilen, der am Boden lag. Es war ein Roß. Er warf sich neben ihm auf die Knie nieder, benetzte seine mattschnaubenden Nüstern mit Wein und steckte ihm Brod, das gleichfalls damit befeuchtet war, zwischen die Zähne. Dann zerriß er den Schleier und das Tuch, tauchte sie in den nahen Fluß und schlang sie um die blutenden Beine des Gaules, während er ihm zuweilen die Seiten und den Hals klopfte. Staunend sahen solches Frau Hedwig und ihre Kinder mit an. Sie erkannten jetzt wohl das braune Streitroß des Gatten, des Vaters; aber fast war es schwer zu erkennen, Blut und Schaum bedeckte es und ohnmächtig streckte es seine starken und schönen Glieder. „Eppelin! Eppelin!“ rief jetzt Frau Hedwig noch einmal, „du siehst dein Weib und deine Kinder nicht vor dem Rosse und hast uns zurückgestoßen seinetwegen. Verwundet ist es, wie es scheint, es gibt ja der Rosse mehr, sollte man glauben.“ Da wandte sich Eppelin um und umarmte sein Weib. „Nur keines mehr wie dieses,“ erwiederte er auf ihren liebenden Vorwurf. „Weib! Kinder! geht hin, liebkoset das Roß in seinen letzten Zügen, denn ihm verdankt ihr, daß ihr mich wieder sehet. Ueber den Burggraben der Nürnberger Veste hat es mich getragen.“ Und sie thaten, wie er gebot. Mit zarten Händen streichelten sie das treue Thier und thaten ihm wohl und suchten sein fliehendes Leben zu halten, aber der Sprung war zu gewaltig gewesen, und hatte seine Sehnen zerrissen. Nur bis hierher noch reichte seine Kraft, den Herrn im flüchtigen Laufe zu tragen, jetzt war sie erschöpft. Noch einmal wieherte das Roß aus tiefer Lunge auf, noch einmal wandte es

Digitized by Google

den Kopf nach seinem Herrn und wieder von ihm ab, dann brach es im Todeskampfe. Eppelin von Gailingen ließ an der Stelle, wo das treue Thier starb, einen Stein errichten.

153.

Die Mistelgauer.

Mistelgau Dorf, Lbg. Baireuth. — A. C. Cammerer Naturwunder S. 129.

Von den Bewohnern der Umgegend werden die Mistelgauer spottweise Hummeln geheißen. Von dem Herkommen dieses Namens geht folgende Sage. Einmal schickten die Mistelgauer einen aus ihrer Mitte nach Nürnberg, um daselbst schönes Wetter zu kaufen. Man gab ihm zu Nürnberg eine Schachtel mit, mit dem Auftrage, sie nicht zu öffnen. Doch war der Mensch neugierig und öffnete die Schachtel. Da summte eine Hummel heraus und freute sich des Lebens. Jener aber lief ihr nach und schrie beständig: „Hummel, Hummel, nach Mistelgau!"

154.

Die Wunderquelle bei Weidenberg.

Erzählt von K. Teupfer in B. Görwitz Sagenschatz v. Oberfr. S. 58.

Die Wunderquelle des Heilbrunnens unweit der Ruine des Pfeiferschlosses bei Weidenberg, wurde im Jahre 1660 von einer Frau, mit Namen Agnes Herrmann, aus dem Filialdorf Warmensteinach, entdeckt. Diese litt seit längerer Zeit an einem kranken Arm, der ihr unsägliche Schmerzen verursachte.

Oft geschieht es, daß man in verzweifelten Lagen Hoffnung und Heil in Unmöglichkeiten und fabelhaften Fügungen sucht — so auch die arme Frau. Als sie nämlich am fürchterlichsten litt, sagte sie zu ihrem kaum sechsjährigen Söhnlein: „du mußt mir helfen, Kind, sonst bin ich verloren!" — da lächelte der Kleine freundlich und sagte: „Ei freilich will ich dir helfen, Mütterchen, wozu hätte mir denn sonst das weiße Männchen im Traume das heilsame Brünnlein gezeigt. Ich weiß den Weg dahin genau und will dich führen."

Digitized by Google

Obwohl der Knabe noch niemals diesen Pfad gegangen war, so leitete er doch wirklich die gläubige Mutter an die verheißene Quelle, darin sie den kranken Arm baden sollte. Sie that es und wurde ihres Uebels ledig. Die Genesene verbreitete mit dankbarem Herzen die Kunde von der Wunderkraft des Heilbrunnens und viele Leidende bestätigten diese. Man stellte nachmals einen Opferstock auf, der reiche Spenden für das Gotteshaus Weidenberg aufnahm und endlich die Mittel zu den zwei großen, im Jahre 1738 gegossenen Glocken darbot.

155.

Die Königsheide.

Unweit Berneck. — J. v. Plänckner Piniferus S. 168.

Von der Königsheide auf dem Fichtelberg wird erzählt, daß daselbst ein alter König entweder seine Residenz und Begräbnißplatz gehabt, oder eine Schlacht gethan habe, welches auch bezeugen die Gebeine, Hirnschalen, alte, rostige Degen, Schild, Helm und andere Kriegsrüstung so in den letzteren Jahrhunderten noch von dem Landvolk hin und wieder auf dem Felde ausgegraben und gefunden worden. Dieser König soll nebst seinen vornehmsten Helden an einer Quelle begraben liegen, indem er sich im Kampfe für die alte heidnische Religion nach der Königsheide zurückgezogen habe, hier aber nach tapferer Gegenwehr sammt seinen Getreuen von den umwohnenden Christen erschlagen worden sei.

156.

Die Sage von den goldsuchenden Venedigern und Wahlen im Fichtelgebirg.

Von L. Zapf. — Nach Brusch, Groß, und Pertsch die Ausf. Beschr. des Fichtelgebirges. Leipzig 1716. Goldfuß u. Bischof Beschr. d. Fichtelgebirges I., 298 ff. J. V. v. Baumer im Archiv f. G. u. A. v. Oberfr. II., 163. M. Schottky Bilder d. südd. Alpenwelt S. 241.

Es ist eine der schönsten Sagen des Fichtelgebirges, die alte Kunde von den geheimnißvollen Fremdlingen, die sich einst in seinen Wildnissen herumtrieben. Sie ließen sich nur zuweilen in den Walddörfern blicken,

Digitized by Google

als Mäusefallenhändler oder in Köhlertracht, und brachten die meiste Zeit im tiefen Forste zu, in Höhlen und an den Brunnen und Bächen. Da gruben sie nach edlen Metallen und suchten Goldkörner, welche sie wuschen und schmolzen. Oft fand das Volk, welches eine furchtsame Scheu vor ihrem Wesen und Treiben hatte, an heimlichen Plätzen verlassene, niedergebrannte Feuer, und daneben Spaten, Pfannen und Meisel oder gar eines ihrer Büchlein, in denen sie die goldreichen Stellen und Punkte des Gebirges verzeichnet hatten. Auch hörte man wohl zu Zeiten ihr dumpfes Pochen und Schlagen.

Der alte Pachelbel widmet in seiner „Beschreibung des Fichtelberges" (1716) diesen seltsamen Männern und ihrem geheimen Thun einen eigenen Theil, „worinnen eigentlich dasjenige enthalten, was die Ausländer, nemlich Wallonen, Venetianer, Mailänder, Modeneser, ingleichen Brabander und Flandrer in ihren theils verlornen und hernach gefundenen, theils aber ihnen abgenommenen Verzeichnüßen der fündigen Oerter auf, an und um den Fichtelberg; wie auch in Ober- und Nieder-Sachsen, am Hartz, in Böhmen, Bayern, Pfaltz und Voigtland ꝛc. bemercket und beschrieben haben, insonderheit die Verkundschafftung der besagten Oerter des Venedigers Giovanni Carnero, Johann Schottens, des Gratiani Grundelli eines Venetianers, der sich achtzehn gantzer Jahre umb den Fichtelberg aufgehalten, und sein Verzeichnüß 1531 am Dienstag nach Galli aufgesetzet; item des Sebastian Verso eines Venedigers, wie auch drei anderer Unbenannter ꝛc."

Unter andern finden sich nun darin folgende Stellen, welche am besten geeignet sind, das mystische Wesen dieser Sage darzuthun, welche Ueberlieferung und Aberglauben in einen eigenthümlichen, romantischen Schleier hüllen.

„Gestalt und Farben der Goldkörner, wie sie Sebastian Verso in seinem Wahlenbüchlein beschrieben. 1) Etliche Goldkörner sind roth, wie rostig Eisen; 2) etliche wie Granaten, dunkel, durchsichtig; 3) etliche kuglicht rund; 4) etliche wie Erbsen; 5) etliche wie Bohnen; 6) etliche sehen wie Pech aus, sind auch gut; 7) etliche zerspringen wie Glas im Zerschlagen, sind gut; 8) etliche sehen rauh, grau und bleifarbig aus, sind mild und mürbe, sind auch gut; 9) etliche graulicht wie Mohnfarb, oder 10) blau inwendig mit einem frischen Glanz; 11) etliche lassen sich fletschen und plezen wie Blei, diese notabene sind die besten; 12) Gold ist auch in weißen Kieselsteinen, die weiße Aederlein haben ꝛc."

Digitized by Google

„Vom Fichtelsee schreibt Giovanni Carnero, ein Venediger, und Joh. Schott also: Dieser See sei in des H. Markgrafen Land anzutreffen, zu höchst auf der See-Lohe, und sei auf 40 Klafter nicht zu ergründen. Man solle zu oberst auf diesem Berg etwan einer Spannen tieff einschlagen, so finde man gar grüne Steine, wann man diese in einer Gluth wärmet, so würden sie roth, und wann man sie dann zu Silber leget, so werde aus diesen Steinen gar gut Gold, welches bißher allen Menschen verborgen geblieben."

„Zelle: Saale. Zu Zelle soll einer vor Alters gewohnt haben, Hildebrand genannt, der zu Hof neun Häuser gebaut, und das Erz dazu geholt haben soll, wo die Saale am Fichtelberg bei Zelle entspringet, welches der Schmied zu Zelle (ehedessen nemlich) wohl weiß.

Bei dem Ursprung der Saale findet man ein Loch, dessen Erde wie ein weißer Laimen ist. Notabene, wenn diese ein wenig von der Sonne gedörret wird, so färbt sie, wie eine blaue Lasur, daß man also wohl etwas mit machen und anstreichen kann. In dieser Gruben oder darunter, daneben, dabei, schlage einen Sinter durch den Laimen, bei ein bis fünf Ellen tief, so findestu einen reinen und wohlgediegenen Goldgang, und von dannen einen Armbrustschuß weit bei dem Flüßlein gegen Hoff zu, da stehet auf einem kleinen Bühel eine Tanne mit vielerlei Zeichen an der Rinde, woselbst man findet dreierlei theure Marcasiten, als Gold, Silber, Kupffer. Der Hügel ist mit Reißig verhauen, notabene daß es nicht jedermann finde, wegen des Hügeleins und Flüßleins allda, damit es verblendet ist. Notabene darunter findet man des Hildebrands seinen Marcasit. Carnero."

„Luchsburg bei Wunsidel. Dieses Gebürg nahe bei Wunsidel am Fichtelberg ist einer unüberwindlichen, schrecklichen Höhe; darauff stehet man alte Stollen und unterschiedliche Gänge, darinnen findet man Gold und Silber, und das ist nahe bei denen alten Schlössern, so vor Zeiten Raubschlösser derer von Losburg gewesen, daher dieser Berg den nahmen hat. Vor dem einen Schloß gegen dem Thor herauswärts zur rechten Hand ist ein alt Gewölbe oder Keller in die Erden hinein, dafür liegt ein sehr großer Stein, darinnen liegt ein sehr großer eiserner Kasten mit einem unglaublichen Schatz von Gold, Silber und Kleinodien, dieser stehet auf einem viereckigten kupffernen Kessel, der ist voll gemischter Gulden einer Elle hoch und breiter dann eine Elle, obenauf stehet ein Kupfern Gefäß, darin ist eine gülbene Crone und schöne Kleinodien von Edelge-

Digitized by Google

steinen, so ehemals die Herren von Losburg einem König abgeraubet und dahin vergraben, wie das Schloß ist zerstöhret worden. Wann du ihn suchen wilst, so suche ihn unter der Staffel, da ist ein viereckigt Loch, darinnen der Schatz stehet, darum müssen die Staffeln von oben herab bis auf den Grund zur untersten abgebrochen werden. Am Sonntag Epiphanias ist er am besten zu heben. Probatum est. Carnero."

Wie bei den Sagen von den goldenen Kirchen und Kapellen im Innern der Berge, so ist auch hier der Kern der Goldreichthum des Ochsenkopfes oder Fichtelberges, der sich in mancherlei Sprüchen und Symbolen im Volke ausspricht.

Eine alte Begebenheit wird erzählt, welche sich an diese abenteuerlichen Uebertragungen anknüpft.

Ein Venetianer, der häufig das Fichtelgebirge besuchte, kehrte oft bei einem Landmanne in Wülfersreuth ein, welcher ihn gastfreundlich aufnahm und ihm bot, was er vermochte. Einstmals nun kam er wieder, jedoch um für immer Abschied zu nehmen. „Ich kehre jetzt in meine Heimath zurück, um die Früchte meiner langjährigen Mühen friedlich zu genießen," sagte er, „und werde wohl nie mehr deine gastliche Schwelle überschreiten. Wenn du jedoch einst irgend ein Anliegen auf dem Herzen hast, so komme zu mir in das ferne Venedig, und ich will dir von deinem Kummer helfen. Ich glaube, ich werde dich noch bei mir sehen." Er schied. Und siehe, nach Jahren zogen schwere Wolken über das kleine Haus, so daß der besorgte Mann keinen Retter mehr wußte aus Noth und Sorgen, als seinen alten Freund in Welschland. Da machte er sich auf, pilgerte hinab gen Süden und erreichte glücklich die große Meerstadt. Nun ward ihm aber bange, als er die weiten Straßen beschaute; wie wollte er seinen Freund ausfindig machen, dessen fremden Namen er längst vergessen? Als er jedoch in halber Verzweiflung die köstlichen Paläste ringsum anstarrte, da rief es plötzlich aus einem derselben: „Hans, Hans!" und ein reichgeschmückter, vornehmer Mann stürzte heraus, um den Staunenden zu umarmen. War das der Venediger in den schlechten schwarzen Kleidern, den er einstens beherbergt? — Er war es und hatte ihn in seiner Fichtelberger Tracht sogleich wieder erkannt; und er führte ihn hinauf in die herrlichen Säle voll Pracht und Reichthum, die den armen Waldmann glauben ließen, Alles sei ein Traum, und vergalt ihm nun Alles tausendfach, was er dem Fremdling einst in seiner Heimath Gutes gethan. Reich beschenkt kam er zurück und führte von da an ein sorgenfreies Leben. —

Digitized by Google

Zur Erzählung dieſer Sage von L. Zapf noch eine Bemerkung des Bruſchius. Aus der Wahlenſage erklärt ſich das Sprichwort, das ſich dergleichen Goldſucher etwan haben hören laſſen, nämlich, daß man an und um den Fichtelberg eine Kuh werfe mit einem Stein, der Stein ſei aber beſſer denn die Kuh. Da man jedoch ſeit Jahrhunderten weder die in den Sagen bezeichneten Goldgänge finden, noch die Steine zu Gold brennen konnte, ſo verbreitete ſich der Glaube, daß das Gebirge verwünſcht ſei, und ſeine Schätze von Berggeiſtern verſchloſſen gehalten würden. Daher iſt ein mit einer goldenen Kette und ſtarkem Schloß verwahrter Berg das Sinnbild des Fichtelberges. Doch können nach der Volksſage dieſe Schätze dereinſt von frommen und einfältigen Menſchen erhoben werden. Denn am Sankt Johannistag öffnet ſich

---

157.

Die Geiſterkirche auf dem Ochſenkopf.

Von Ludwig Braunfels. — Ausf. Beſchr. des Fichtelberges S. 69. Goldfuß u. Biſchof a. a. O. I., 302. J. v. Plänckner Piniferus S. 141.

Am Sankt Johannismorgen ſteigt
Ein Knab' zum Fichtelberge:
Das iſt der Tag, der offen zeigt
Den goldnen Schacht der Zwerge;
Und wer da fühlet kecken Muth,
Mag rauben aus der Geiſter Hut,
Weß' ihm das Herz gelüſtet.

Der Knab' erklimmt in Sprung und Lauf
Die ſteilſten Bergeshänge;
Und wie er hört vom Dorf herauf
Der Glocken Morgenklänge,
Da fällt des Frühroths erſter Schein
Wohl auf das kalte Felsgeſtein
Mit wunderbarem Glänzen.

Und eine Blum' im Goldgewand
Steigt auf am ſteilſten Orte;
Er pflückt ſie; und die Felſenwand
Zeigt plötzlich eine Pforte.
Und von der Blume kaum berührt,
Springt auf das Eiſenthor; es führt
Hinein zur Geiſterkirche.

Auf Silberſäulen dringt empor
Gewölbe von Rubinen;
Ein Hochaltar ſteht dort im Chor,
Vom Himmelslicht beſchienen.
Aus jeder Niſche goldner Glanz!
Von Säul' zu Säulen ſchwebt ein Kranz
Aus Perlen reich geflochten.

Ein Prieſter Segensworte ſpricht
Zum frommen Volksvereine;
Doch ſieht der Knab' den Prieſter nicht,
Und nicht die Kirchgemeine.
Dann hebt ſich an ein heil'ger Sang
Mit Glockengruß und Orgelklang,
Und wonnig lauſcht der Knabe.

Doch eine leiſe Stimme ruft:
„Friſch auf, du kühner Knabe,
Eh' dir die Kirche wird zur Gruft,
Nimm von der reichen Habe!
Nimm Gold und Perlen und Geſtein
Nimm, weß' begehrt das Herze dein,
Nur eil', und kehre nimmer."

Digitized by Google

Der Knabe hört's, doch geht er nicht:
Was Gold und Steingeflimmer!
Ihm iſt ſo wohl, ſo klar und licht;
Und ſcheiden möcht' er nimmer.
Und wieder ruft's: „Geſchwind! geſchwind!
Du biſt verloren, mein armes Kind!"
— Er bleibt, er lauſcht dem Sange.

Mit Eins verſtummt der Geiſterchor;
Und bei dem letzten Halle
Da wird es Nacht; das Eiſenthor
Schließt ſich mit Donnerſchalle.
Da ſinkt er hin im goldnen Schacht,
Da iſt er in der Zwerge Macht;
Kein Auge ſah ihn wieder.

158.

Die Geiſterkirche auf dem Ochſenkopf.

Von Ludwig Zapf.

Einſam, ſchauerlich und ſtille
Iſt's am hohen Fichtelberg,
Oben fliegen ſcheu die Raben,
In der Tiefe klopft der Zwerg.

Graue Wolken hängen flockig
In den finſtern Wald herein,
Sauſend regen ſich die Bäume,
Waſſer rieſeln vom Geſtein.

Ungeſehen blüht im Schatten
Noch die Wunderblume hold
Und im Innerſten verborgen
Düſter glüht das rothe Gold.

An dem heil'gen Tage aber,
Der Johanni iſt geweiht,
Zeigt ſich, wenn ſie drunten läuten,
Offen alle Herrlichkeit.

Eine Kirche in den Felſen
Hat ſich ſchimmernd aufgethan,
Edle Schätze, Gold und Silber,
Schaut der Wald verwundert an.

Sonnenhelle Strahlen leuchten
In die Wildniß weit hinein,
Und die alten Bäume prangen
Wunderlich im Zauberſchein.

Eile, Menſchenkind, zu haſchen,
Das zur heil'gen Stelle tritt,
Nimm ſoviel die Arme faſſen,
Doch beflügle deinen Schritt!

Denn wie drunten nun geſprochen
Wird das Evangelium,
Mit dem Wörtlein Amen! krachend
Schließt der Fels ſich wiederum.

Wunderbar, wie er erglommen,
Iſt erloſchen nun der Schein,
Und in ſeine düſtern Schatten
Hüllt der Wald ſich wieder ein; —

Einſam, ſchauerlich und ſtille
Iſt's am hohen Fichtelberg,
Oben fliegen ſcheu die Raben,
In der Tiefe klopft der Zwerg.

Digitized by Google

159.

Das Brautpaar.

B. Görwitz Sagenschatz S. 49.

Ein armer Aschenbrenner zu Bischofsgrün, der eines Morgens ausgegangen war, um die zu seinem Geschäft geeigneten Bäume auszuwählen, wurde jählings von einem Unwetter überrascht, und stellte sich, Schutz suchend, von Ohngefähr in eine Felsengrotte. Kaum war er ein Weilchen dort gestanden, als er ein seltsames Klingen und Singen hinter sich vernahm. Er wendete sich stracks um, und gewahrte zu seinem höchsten Erstaunen ein weites, strahlendes Gewölb, dem Innern einer Kirche vergleichbar. An den Wänden und Emporen hing Gold und Silber wie Eiszapfen herab, und Perlen und Edelgesteine waren da aufgethürmt wie Zwiebelstränge. Der gute Aschenmann gedachte bei diesem köstlichen Anblick an nichts anderes, denn an sein Weib, das er herzurufen müsse; er lief fort nach dem Dorfe, und brachte dieses, trotz alles Sträubens, daher. Schon glaubte er die Grotte wieder zu erkennen — ja, die Grotte war's — aber von all' den Schätzen und Herrlichkeiten war nicht die Spur geblieben. Dem getreuen Ehemann ward Schimpf und Spott von von seinem Weibe, er mochte ihr betheuern so viel er wollte.

Mittlerweile war auch der Sohn dieser Eltern mit seinem Bräutlein herangekommen und ließ sich von dem Vater den seltsamen Vorgang erzählen. „Ei," sagte der, „warum ist das mir nicht geschehen und meiner Gretl. Wenn wir mitsammen die Grotte offen gefunden hätten, wir wären flugs hineingegangen; denn wenn eine Kirche darinnen ist, so würden wir auch einen Priester gefunden haben, der uns getraut hätte. Dann wären wir glücklich geworden mit einem Male."

Indem der Bursche dieß noch sprach, war, wie durch einen Zauberschlag, die Grotte abermals geöffnet, und drinnen zeigte sich eine gar herrliche Aussicht. Zur Linken stand eine goldene Kirche mit stattlichen Thürmen und strahlenden Fenstern, und helles Geläut tönte von droben herniederer; zur rechten Seite stand ein zierliches Haus, von Gärten und Wiesen umgeben, und es schaute, mit Blumen und Kränzen geschmückt, recht hochzeitlich aus. — „Da haben wirs ja, was wir wünschen," rief des Aschenmann's Sohn, indem er sein Bräutlein in den Arm nahm — „dort ist die Kirche zur Trauung, daneben unsere Wirthschaft — ade, Vater

Digitized by Google

und Mutter — da drinnen sind wir glücklicher als droben!“ — Mit diesen Worten war das Brautpaar verschwunden, und nimmermehr kehrte es wieder.

160.

Der goldne Ziegelstein.

Waldstein im Fichtelgebirg. — K. Zapf, Wanderungen zu den Burgruinen des Fichtelgebirgs S. 35.

In der Nähe des Waldsteins war einst ein armer Taglöhner mit Holzhauen beschäftigt. Eben als er im Begriffe stand, nach Hause zu gehen, trat aus dem Gemäuer der Veste ein kleines, freundliches Männchen, das ihn durch Geberden ersuchte, einen Ziegelstein mit nach Hause zu tragen. Der Holzhauer nahm und betrachtete den Ziegel und wollte eben fragen, zu welchem Behufe er ihn mitnehmen solle, als sich das Männchen schon wieder entfernt hatte; er glaubte nun, man wolle ihn zum Besten haben, und warf den Ziegel weg. Zu Hause angekommen, fragte seine Frau, warum seine Hände und verschiedene Stellen seiner Kleider so glänzten? Nun sah er, daß der Ziegelstaub, welcher, während er den Ziegel betrachtete, an seinen Händen und Kleidern geblieben war, purer Goldstaub geworden sei. Jetzt erst wurde ihm klar, welches Glück ihm die Erscheinung zugedacht hatte; er lief in größter Eile zurück, um den weggeworfenen Ziegel zu holen; allein — er war und blieb verschwunden.

161.

Goldsagen vom Epprechtstein.

Der Epprechtstein oberhalb Kirchenlamitz, 3 Stunden von Wunsiedel. — K. Zapf Wanderungen S. 57 ff.

Alle Jahre einmal, jedoch an keinem bestimmten Tage, während der Pfarrer zu Kirchenlamitz das „Vater Unser“ auf der Kanzel betet, hebt sich ein Fels und zeigt bis zum Schlusse des Gebets große Haufen Goldes. Mit dem Worte „Amen“ senkt er sich nieder und verschlossen auf ein Jahr sind wieder die unermeßlichen Schätze. War nun auch bis jetzt

Digitized by Google

noch Niemand auserkoren, dieſen glücklichen Augenblick zu treffen und etwas zu erhaſchen, ſo erhielten doch Einige vor langer Zeit auf folgende Weiſe mehreres von den Reichthümern: Ein Hirte weidete einſt unfern der Ruinen ſeine Heerde und ſtreckte ſich ſorglos auf den weichen Raſen. Plötzlich vernahm er ein Geräuſch in ſeiner Nähe. Er blickte auf und gewahrte ein in ſonderbare Kleidung gehülltes Mädchen, emſig beſchäftigt, abgefallenes Laub mit ſeinem Rechen umzuwenden. Sie winkte dem Hirten freundlich. Als ſich dieſer ſchüchtern genaht hatte, ſteckte ſie ihm alle Taſchen voll Laub und verſchwand. Ein unheimliches Grauen befiel den Hirten; er wandte ſich zu ſeiner Heerde und trieb dieſelbe eiligſt nach Hauſe. Bei den Seinigen angekommen, erzählte er den ſeltſamen Vorgang und griff dabei in die Taſche, um das Laub vorzuzeigen. Aber — wer beſchreibt ſein Erſtaunen! — Aus jedem Blatt war ein großes blankes Goldſtück geworden! — Wäre nicht bereits die Nacht vor der Thüre geweſen, ſo wäre er ſchnurſtraks wieder auf den Berg geeilt, um alles Laub, das er tragen könnte, zu holen. Dieſe Nacht ward ihm zur längſten ſeines Lebens, er konnte kein Auge ſchließen. Kaum graute der Morgen, ſo lief er, verſehen mit einem großen Sacke, den Berg hinan und nahte ſich mit klopfendem Herzen den Ruinen; aber — Alles war verſchwunden und nie in ſeinem Leben erſchien ihm wieder die goldſpendende Frauengeſtalt.

162.

Die Goldkapelle am Epprechtſtein.

Von Hermann Zapf. — K. Zapf, Wanderungen S. 58 u. J. Ch. Holtzmann in B. Görwitz Sagenſchatz S. 123.

Es ging ein Weib in den tiefen Wald
Nach Beeren im Gebüſch und Felſenſpalt,
Sie hatt' auf dem Arme ein ſchönes Kind,
Das koſte ſie oft, ſie beide der Wind. —
O Mutter, wie fliehet dein Glück geſchwind!

Und wie ſie pflücket, da glänzt heraus
Im Dickicht ein offenes Gotteshaus,
Und viele Goldhaufen und Edelſtein'
Locken ſie ſchimmernd zu ſich hinein. —
O traue, folge nicht falſchem Schein!

Da ſtürzte hinein das thörichte Weib
Und that ihr Kleinod von ihrem Leib,
Und raffte mit Schätzen die Schürze voll,
Und lief durch den Wald nach Haus wie toll —
Wo haſt du dein Kindlein, ſo ſchönheitsvoll?

Und freudetrunken wirft ſie zu Haus
Gold und Demanten zu Haufen heraus,
Und labt die Augen an dieſer Pracht,
Schön, wie Sterngefunkel zu Nacht: —
Der ſchönſte Demant dir wohl nimmer lacht!

Digitized by Google

Da dämmerts in ihrem Herzen alsbald,
Sie rast zurück in den düstern Wald,
Da war zu finden kein Gotteshaus,
Da lachte kein lallendes Kind heraus —
Tröste dich bei deinem Golde zu Haus!

Seit schallet im Walde ihr Jammerton:
Gebt mir meines Lebens Lust und Kron',
Was kann mir ersetzen mein Kind in der Welt
Da mir sind meine Tage vergällt?
Und spottend antwortet der Wald ihr: Geld!

Am Johannistage öffnete sich die geheime Thüre dieser Kirche. Als nun der nächste Johannistag kam, erzählt Holtzmann weiter, da eilte die arme Mutter abermals der Goldkapelle zu; sie überschreitet die Schwelle und ein Freudenschrei entfährt ihrer Brust: ihr Knäblein, lebend und wohlgenährt, lacht ihr vom Altar der Kirche, auf welchen sie es vor einem Jahre gesetzt hatte, entgegen. Hastig ergreift sie die theure Last und eilt hinaus, ohne weiter nach Gold zu fragen.

163.

Das Goldlaiblein.

Erzählt v. J. Ch. Holtzmann in B. Görwitz Sagenschatz S. 125.

Einst hüteten am Ochsenkopfe zwei Knaben und ein Mädchen. Die Knaben waren Kinder wohlhabender Landleute; des Mädchens Aeltern aber waren arm. Die kleinen Gefährten erzählten sich allerlei Märlein, die sie von den Geistern des Ochsenkopfes wußten. Da gesellte sich zu ihnen ein graues Männchen, welches aufmerksam ihren kindlichen Gesprächen zuhörte. Endlich sprach es: „Ihr seid gute Kinder; darum will ich auch nicht von euch gehen, ohne euch zu beschenken.“ Es zog aus der Tasche drei Laiblein Brod und gab jedem Kinde eines. Darauf entfernte es sich. Die beiden Knaben lachten ob des ärmlichen Geschenks und hielten es nicht werth. Der eine nahm sein Laiblein und warf es auf die Erde. Es hüpfte den Berg hinab in possirlichen Sprüngen, bis es sich zwischen struppigem Gebüsch verlor. Da sprach der andere Knabe: „Halt, mein Laiblein muß das deinige suchen!“ und warf es ebenfalls auf die Erde. Es nahm denselben Weg, wie das erste. Nun wollten die leichtsinnigen Knaben auch das Mädchen bereden, ihr Geschenk wegzuwerfen. Die Kleine aber hüllte es eilig in ihr Schürzlein und sprach: „Wie wird es meine Aeltern freuen, wenn ich ihnen etwas mit nach Hause bringe!“ Da sie aber heim kam und man das Brod aufschnitt, siehe, da war ein Klumpen

Digitized by Google

Gold hineingebacken, und Reichthum war eingezogen, wo sonst Mangel herrschte. Als die beiden Knaben von dem Glück ihrer Gefährtin hörten, gingen sie zurück, die verschmähten Geschenke des grauen Männleins zu suchen. Allein es war vergeblich.

164.

Das Schloß der Spieler.

Die vor. Schrift, S. 126.

Als noch das Einbringen der abgestorbenen Waldbäume zu den unverwehrten Geschäften der Landleute gehörte, war eine Bauersfamilie aus Obersteinach am Fuße des Ochsenkopfes in dieser Arbeit thätig. Einen zu ihr gehörigen Dienstknecht fing auf einmal heftig zu dürsten an. Er sprach daher zu einem jüngeren Mägdlein: „Gehe und hole mir Wasser, sonst verschmachte ich!“ Da nahm das Kind ein Trinkgefäß, diesem Wunsche nachzukommen. Lange suchte es nach einer Quelle, bis es sich verirrt hatte. Als die Kleine dieses bemerkte, weinte sie heftig, und rief alle Namen der Ihrigen. Niemand wollte hören. Schon neigte sich die Sonne zum Untergange und noch hatte sie sich nicht aus dem Walde gefunden. Es war bereits völlige Nacht geworden, der Himmel blickte das verirrte Mädchen mit seinen zahllosen, flimmernden Augen an und sie machte sich bereit, in der Wildniß zu übernachten. Da gewahrte sie in geringer Entfernung ein herrlich beleuchtetes Schloß, das sie noch niemals gesehen hatte. Wie freudig schlug der Geängsteten das Herz, denn es lächelte ihr ein wirthliches Obdach! Sie eilte dieser schönen Hoffnung entgegen. Als sie näher an das Schloß kam, verkündete kein Laut lebende Bewohner. Sie klopfte — Niemand kam zu öffnen. Zum zweiten Male schlug sie an die hallende Thüre — nur das Echo antwortete, sie zu äffen. Zum dritten Male und stärker gebot ihr ängstliches Pochen Einlaß. Da wurden die Riegel zurückgeschoben und vor dem Mädchen stand ein Mann mit einer brennenden Kerze, der ihren Gruß nicht erwiederte und sie ernst und schweigend in einen weiten Saal führte. Sie setzte sich bescheiden auf ein Bänklein am Kamin. An einer langen Tafel saßen zwölf Männergestalten, die mit Kartenspiel beschäftigt waren. Aber kein

Digitized by Google

Laut bewegte sich von den bleichen Lippen. Schweigend legte der Verlierende die Münze hin und ohne ein Wort wurde der Gewinnst eingezogen. Da erfaßte allmählig das arme Mädchen jener Schauer, wie ihn der Sterbliche bei Ahnung des Ungeheuren zu empfinden pflegt. Mit ängstlichen Blicken betrachtete sie die räthselhaften Gestalten, und mit Entsetzen bemerkte sie jetzt, daß die Hände jedes Spielers eine andere Farbe trugen. Sie bemerkte goldgelbe, silberweiße, blutrothe Hände. Ihrer Besinnung kaum mächtig, rief die Kleine wie in Todesangst: „Affi möcht!“ Und schweigend nahm der, welcher sie eingelassen hatte, die Kerze und ließ sie hinaus von der Wohnung des Grausens. Sie setzte sich ohnweit des Schlosses nieder und schlief bald ein. Als sie erwachte, vergoldete schon die Morgensonne die Wipfel der Bäume, die Lerche wirbelte ihr Lied und das Schloß war verschwunden. Ein Haufen Schutt und Steine auf der Stelle desselben ließ vermuthen, daß wohl ehemals ein Gebäude dort gewesen sein möge. Froh, das Abenteuer glücklich bestanden zu haben, setzte das Mägdlein ihr Suchen nach dem Wege fort und fand ihn wieder.

165.

Der Nußhard.

C. v. Falkenstein Buch der Kaisersagen S. 108. J. Ch. Holtzmann in B. Görwitz Sagenschatz S. 124.

Im Fichtelgebirg unweit Bischofsgrün erhebt sich der steile Klippenberg Nußhard.

Am Fuße dieses Felsens sah einst ein Hirt eine schöne Jungfrau. Sie hatte einen Rechen in der Hand und breitete damit Flachsknoten in der Sonne aus.

Niemals hatte er hier ein Mädchen gesehen. Er betrachtete sie, gewann sie lieb, und hätte gern mit ihr gesprochen; doch dazu fehlte ihm der Muth.

Wenn sie sich entfernte, ging er aus dem Gebüsch und besah ihre Knoten, unter welchen er einmal ein Goldstück fand. Einstmals zur Mittagszeit, in der sie gewöhnlich kam, bemerkte sie den Lauscher. Beide sahen sich an, ohne einander zu nahen. So vergingen Wochen. Da

Digitized by Google

drängte es den armen Hirten zur schönen Jungfrau hin, und entschlossen sprach er sie an. Freundlich antwortete sie, daß sie, eine Fürstin, seit Jahrhunderten in diese Gegend verbannt und er dazu bestimmt sei, sie aus ihrem Elend zu befreien. Am St. Petritage sollte er wiederkehren, sich aber nicht vor ihr fürchten, wenn sie als häßliches Weib erschiene, sie dann dreimal nach einander kühn und muthig auf die Stirne küssen und damit ihre Erlösung bewirken. Schweren Herzens verließ der Hirt, nachdem die Jungfrau sich seinen Blicken entzogen hatte, den Nußhardfelsen, dachte Tag und Nacht an ihre Schönheit und an sein Versprechen, doch als die Zeit erschien, befiel ihn eine wahre Todesangst, er trieb seine Heerde nach einer andern Gegend und kam nicht. Als er endlich wieder einmal am Felsen hielt, sah er auch die Jungfrau wieder. Wehmuthsvoll fragte sie ihn, warum er nicht zu ihr gekommen? Jetzt wäre der schöne Augenblick vorüber und sehr lange müsse sie nun wieder warten auf die neue Stunde ihrer Erlösung. Nie sah der Hirt die Jungfrau wieder, so oft er auch die Gegend des Nußhardfelsens besuchte.

166.

Der ewige Schmied im Fichtelgebirg.

Von J. M. Rath. — Sage des Schneebergs.

Horch! Mitternacht schlägt es,
Zur Mette erschallt
Die Glocke im Wald!
Auf Meister! vom Amboß
Hinweg gleich und ruht;
Das Christkind die Fahrt um
Im Lande jetzt thut.

„Erst schlag' mir das Eisen,
Weil's glühet, zurecht,
Untüchtiger Knecht!
Ein Schlüssel gehämmert
Zur Christmettenzeit,
Dem öffnen die Kammern
Der Schätze sich weit."

„Die Jungfrau im Haus ging,
Die Tochter, zu Bett,
Vergaß ihr Gebet,
Mit heiligem Quell zu
Besprengen die Thür;
Nun wehrt nichts den Geistern,
Nun helfen sie mir."

Der Meister schlug rüstig,
Der hämmernde Schall
Erklang ohne Zahl.
Der Schlüssel ist fertig,
Und Schmied und Gesell
Ermüdet, sie schlummern
Selbander zur Stell.

Digitized by Google

„He! Schmied! nicht ſo müßig
Geſchnarcht auf dem Sitz!
Auf, ſei mir eins nütz!“
Es ruft vor der Schmiede,
Steht draußen ſo groß,
Als wäre gekommen
Ein Reiter und Roß.

„„Der iſt nicht geheuer
Der wilde Geſpann,
Den ruf' ich nicht an!““
Wohl ſchreckt es den Meiſter,
Ein Grauen ihn faßt;
Das Zögern, es bringt nur
In Hitze den Gaſt.

Der ſchlägt mit dem Kolben
Mit abermal drei
Die Thüre entzwei.
Und richtet ſich hoch auf
Im niederen Bau,
Wie iſt er ſo düſter
Wie iſt er ſo rauh!

Wie hat er vom Helm und
Vom Panzer und Schwert,
So ſchnell ſich entwehrt.
„Die Beulen im Harniſch,
Im eiſernen Hut,
Die klopfe mir, Meiſter!
Und glätte ſie gut!“

Er ſpricht es, und lehnt auf
Den Kolben ſich ſtumm,
Und ſchauet ſich um.
Der Meiſter iſt müde
Vom vorigen Tag,
Und fürchtet des Gaſtes
Gedroheten Schlag.

Jetzt nimmt er den Helm und
Den Panzer zur Hand,
Und klopft unverwandt.
Es ſchwingt der Geſell auch
Des Hammers Gewicht.
Sie ſchlagen, ſie treiben,
Und glätten doch nicht.

Wo iſt nun der Schlüſſel?
Weit offen die Thür,
Der Gaſt nicht mehr hier!
Zum Kämmerlein führt ihn,
Zur Jungfrau im Haus,
Der Schlüſſel; den Schatz ſpür't,
Den theuren er aus.

Es krähet der Hahn und
Der Morgen wird hell,
Wie ſtaunt der Geſell!
Er hämmert am Amboß,
Der Meiſter der ſchlug
Die Tochter, daß ſie es
Nicht länger ertrug.

Vom Reiter im Boden
Sieht man noch den Tritt,
Die Spuren vom Ritt;
Und annoch in Nächten
Der Mette im Thal
Am Schneeberg vernimmt man
Den hämmernden Schall.

Ihr Mädchen! vergeßt nicht
Das Abendgebet,
Zu weih'n euer Bett;
Es klopft noch der Schmied und
Der Gaſt geht noch um,
Und noch hängt der Schlüſſel
Nicht im Heiligthum!

Digitized by Google

167.

Den Bergmönch sehen.

Ausf. Beschr. des Fichtelbergs S. 147.

Im Jahr 1674 hat ein Steiger auf dem Schönlinder Zinnwerk sein Leben durch Sprengung eines großen Steins geendiget, wobei dieses merkwürdig ist, daß dieser Steiger zu Frühe, als die Bergleute an die Arbeit gegangen, zu ihnen gesaget, es sollte sich anheute ein Jeder wohl in Acht nehmen, er hätte gestern Abends den Bergmönchen gesehen, es dürfte wohl heute Etwas geben; da es ihn dann am selbigen Tag selbst betroffen. Dieser Berggeist soll gar oft sich haben sehen lassen und nichts Ungemeines gewesen sein.

168.

Sigmund Wann aus Wunsiedel.

Ausf. Beschr. des Fichtelbergs S. 84. B. Görwitz Sagenschatz S. 60.

Sigmund Wann aus Wunsiedel lernte, einer älteren Chronik zufolge, das Bäckerhandwerk, und wanderte sodann in seiner Profession nach Venedig. Dort lernte er in dem Hause einer geborenen Wahlin deren Magd kennen und verliebte sich in dieselbe. Einstmals fragte ihn die Dirne, ob er sich nicht lieber ein reiches Mädchen wählen möchte — sie wüßte eines, das ihn wohl erhören würde. Da antwortete der getreue Sigmund, er möchte keine andere als sie, und wenn auch eine Goldkönigin ihn liebte. Darüber freute sich die Magd ausnehmend und sagte: „Nun gut, so will ich es mit dir wagen. Ich besitze die geheime Kunst, aus schlechten Metallen Gold und Silber zu scheiden, und da du ein redliches Herz bist, so will ich, wie ich es zeither zu deiner Prüfung that, keine Magd mehr sein, wohl aber deine getreue Hausfrau und deines Städtleins daheim ehrsame Bürgerin."

Nach diesem verständigten sich die Beiden und Sigmund Wann nahm die wälsche Braut mit nach Wunsiedel; — dort wurde sie ihm christlich angetraut.

Mit Hülfe seiner Frau gewann nun der ehemalige Bäckergeselle durch die Kunst der Alchymie große Reichthümer. Da ihre Ehe jedoch kinderlos

Digitized by Google

blieb, so erbaute Wann ein herrliches Hospital, und machte die von Eger darüber zu Schutzherrn. Denenselben gab er eine große Summe Geldes, dafür mußten sie alljährlich in das Hospital nach Wunsiedel 410 Goldgulden zur Unterstützung zwölf ehrlicher alter Männer und dreier Priester geben.

Bei gemeldetem Hospital steht auch eine feine Kirche, welche ebenfalls von Sigmund Wann begründet wurde. In dieser bezeichnet eine Gedächtnißtafel mit den Bildnissen jenes wackeren Ehepaares das Andenken ihrer Segnungen.

169.

Wie ein Bauer das Alexanderbad entdeckt hat.

J. G. Köppel. Maler. Reise durch die Fürstenthümer Baireuth und Ansbach II., 119. J. v. Plänckner Piniferus S. 198.

Ein Bauer mit Namen Brodmerkel im Dorfe Sichersreut, litt drei Jahre lang an einem Ansatz von schwarzem Staar, Geschwulst und ungesunden Leib. Man rieth ihm, nach Karlsbad zu gehen oder Sauerbrunnen zu trinken, allein Beides war ihm zu kostspielig. Da träumte er in einer Nacht, auf seiner Wiese, der Heuleiten, sei eine Quelle, die ihn, wenn er davon tränke, gesund machen würde. Am 19. Mai 1734 ging er hinaus auf die Wiese, fand wirklich in einem Sumpfe die Quelle, gebrauchte sie und erhielt seine Gesundheit; worauf dann die Quelle gefaßt worden und das Alexanderbad aufkommen ist.

170.

Die Zerstörung der Lurburg.

Nach Zeidler u. Pertsch die Ausf. Beschr. d. Fichtelbergs, S. 64. C. v. Falkenstein a. a. O. S. 98.

Die Lurburg oder Losburg war vor Alters ein berufenes Raubnest, von wo aus die ganze Umgegend bis nach Eger beunruhigt wurde. Nun dachten die Herren von Eger schon lange mit Ernst darauf, wie solchem höchst schädlichen Unwesen möchte abgeholfen werden. Da war indessen guter Rath theuer, denn die Losburg war durch steile Felsen gegen jeden

Digitized by Google

Angriff geschützt. Endlich gerieth man auf einen guten Einfall. Denn als einstmals die Ritter der Losburg auf Raub ausgezogen waren und Niemanden als die Wachen zurückgelassen hatten, wurde Solches den Egerischen Herrn durch Kundschafter heimlich zu wissen gethan. Diese ließen alsbald eine bewehrte Mannschaft ausrücken und am Fuße des Berges sich zum Angriff stellen. Alsdann ließen sie gerade so viel Mann mit eben dergleichen Waffen, Röcken und Pferden, als welche die ausgezogenen Raubritter hatten, gegen den Berg vorrücken und sich dem Schlosse nähern. Die Wachen meinten nicht anders, als es wären die ihrigen und kämen mit guter Beute wieder. Also ließen sie solche ohne Bedenken einrücken, wurden aber in selbem Augenblick niedergestoßen, wornach auf ein gegebenes Zeichen der ganze Hinterhalt nachrückte, Alles niedermachte und das Raubnest zerstörte.

In dem Keller der Lurburg unweit des Thores, nach dessen verfallenem Eingang noch einige Stufen führen, liegt ein großer Schatz vergraben, worüber es in einem an den Markgrafen Friedrich gemachten Berichte also lautet:

„Gold, Silber und Edelgeschmeide in einem kupfernen Kessel einer Elle hoch und breit voll gemünzter Gulden. Auf demselben steht ein kupfern Gefäß, darinnen ist eine Krone von Gold und dabei schöne Kleinodien und Edelgestein, so von den Luxburgern etwa einem König räublich genommen, durch ein Mönchlein, hat schwarze Kleider, das klein ist und hinkt, zu erheben. Das soll geschehen in Epiphania 1504 per conjurationes.

171.

Der Teufel auf der Kössein.

Von L. Braunfels. — Die Redlichkeit der Fichtelberger geht in Hand mit jener Derbheit, die das Sprüchwort bezeichnet: „Mein Reden ist so grob, wie ein Fichtelberger." — Kössein, Gipfel des Fichtelgebirgs. S. Ausf. Beschr. des Fichtelbergs S. 128.

Dem frechen Teufel fiel's mal ein:
Er führt den Herrn auf die Kössein,
Zeigt ihm die Länder groß und klein,
Und sagt: Das soll dein eigen sein,
Verehrst du mich als Herren dein.
— Wie? lächelt Christus, Alles mein,
Die Berg' und Thäler groß und klein?

Digitized by Google

Ja, aber Eins versag' ich dir:
Dort Reichenbach und Nagel hier;
Die sind mein Brodschrank für und für!
Ist auch das ganze Bergrevier
Mit Schwören und Fluchen zu Dienste mir,
Dort sind die gröbsten Leute schier
Im ganzen Fichtelbergsrevier.

172.

Die Geistā in Zaitlmuos.

In der Mundart des Egerthals, von L. Zapf. — Zeitelmoos Wald und Sumpf zwischen Wunsiedel und Weißenstadt. Vgl. Ausf. Beschr. des Fichtelbergs, S. 90. Grimm d. S. I., 58.

Zwischn Weischtodt und Wousiedl is a grußa Woald, as Zaitlmuos, dou hots schou allwall drin schpuckt. Boall hot sich der wilde Jega vanehma losn, boall is a Raitr ohna Kopf gritten kumma, boall hot mer des, boall sell gsegn. A moll is nu a glehrtr Harr dorchgrittn, wies schou dunkl wuorn is, der sicht aff a moll on Weg zwai Bübl sitzn, die gonz muntr und lusti wuorn. Do brüba hot er sich nu tüchti verwunnert, und wall er nu docht hot, sie wärn as ran Duorf in der Näh, hot r gsogt za ihna: „Mocht, doaß r haam kummt, ihr Kinna, 's werd finstr, ihr findt finst 'a Weg nimma haam!" Etz hobn's o z'lachn gfangt und hobm na verspott't, su doaßn fast uheimli z'Muth wuorn is. Wie er nu widdr a guts Stick grittn wuor, senn aff a moll die nämling zwai Bübl widdr on Weeg gsessn und hobm na auslocht. Dou hot er nu sein Gaul die Schporrn gebm und nimma agschaut, bis r as 'n Woald draußn wor; denn er hot etz woll gmerkt, doaß des net mit rechtn Dinga zugonga is und wos die zwai Bübl eigentlich gwesen senn.

Digitized by Google

173.

Zeitelmoos.

Von August Kopisch.

„Geht hinein, ihr Kleinen, wärmet euch am Feuer,
Am Abend ist's im Zeitelmooſe nicht geheuer!" —
Die Kleinen lachen. —

Und wie er weiter reitet von der Stelle,
Wirft sich am Teich ein Mädchen in die kühle Welle....
Was will er machen?

Er springt ins Wasser nach, um sie zu retten;...
Ja, wenn ihn nur die Nixen nicht zum Narren hätten! —
Die Nixen lachen.

Er tappt zurück zum Roß mit nassen Beinen,
Da sitzen auf dem Rosse wiederum die Kleinen...
Was will er machen?

Er nimmt die Peitsch' und haut sie aber munter,
Heupferdchen ähnlich springen sie von da herunter
Und stehn und lachen.

Auf setzt er sich, doch Angstschweiß muß er schwitzen,
Denn hinter sich fühlt wieder er die Kleinen sitzen...
Was will er machen?

Sie klammern sich oft fest an ihn und kneifen!
Er kann sich die Spukgeister nicht vom Halse streifen:
Sie aber lachen.

„Im Zeitelmoos ist's Abends nicht geheuer!"
Zirpt Eines; — doch er sieht nun Hirten um ein Feuer....
Was will er machen?

Er traut sich nicht hin bis zum nächsten Orte
Und will herab, und gibt den Hirten gute Worte. —
Die Kleinen lachen.

Nun möcht' er gern sie hauen mit dem Stecken,
Sie aber flieh'n, indem sie mit den Zähnen blecken...
Was will er machen?

Die Hirten wollen ihn vom Pferde heben,
Da dreht sich gar der Sattel um, er fällt daneben.
Die Hirten lachen.

Digitized by Google

Er schilt sie aus, die Hirten schwinden beide,
Er liegt im Moor, am Schimmern einer faulen Weide....
Was will er machen?

Auf springt er, schnallt den Sattel wieder feste,
Steigt auf und peitscht: „Fortreiten," ruft er, „ist das Beste!"
Die Kleinen lachen.

Er kommt nicht fort, es ist ihm wie im Traume:
Der Sattel sitzt am Rosse nicht, nein an dem Baume....
Was will er machen?

Aus allen Ecken ruft's: „Geh heim zum Feuer
Und wärme dich, im Zeitelmoos ist's nicht geheuer!" —
Die Kleinen lachen.

Nun bleibt er sitzen. Die Laubfrösche quarren,
Die Mücken stechen, Alles hat ihn da zum Narren...
Was will er machen?

Er sitzt und sitzt — auskräht der Hahn den Morgen,
Da rufen sie: „Nun guter Mann bist du geborgen!"
Und flieh'n und lachen.

Er geht zum Roß: es ist ihm wie im Traume,
Sitzt auf und jagt aus dem verherten Raume —
Was will er machen?

Fortreitet er, es klingt ihm nach im Ohre,
Er höret immer noch, und immer wie im Chore
Die Kleinen lachen.

174.

Der Weiher ohne Frösche.

Von L. Zapf. — Vgl. Ausf. Beschr. des Fichtelbergs S. 25.

Im großen Weissenstädter Weiher, der jetzt abgelassen und ausgefüllt ist, hat es keine Frösche gegeben; das ganze Jahr ließ sich keiner hören und warf man einen hinein, so suchte er herauszukommen oder starb sogleich. Das kommt nun daher. Als einstens der Pfarrer von Weissenstadt auf der Kanzel stand, schrieen die vielen Frösche in dem großen Weiher so stark, daß er dadurch beinahe in der Predigt irre gemacht worden wäre.

Digitized by Google

Da kam er in einen solchen Zorn und Eifer, daß er alle Frösche im Weiher verfluchte, so daß sie auch wirklich alle sogleich stumm wurden und starben. Und von dieser Zeit an ist kein Frosch mehr darin zu vernehmen gewesen.

Auch wird erzählt, der Pfarrer und die Einwohner hätten sich mit einem „Landstreicher" abgefunden, der für eine Summe Gelds alle Frösche aus dem Weiher verbannte.

175.

Sagen vom Waldstein.

Mitgeth. von L. Zapf.

Vom Waldstein, der düstern Ruine des „rothen Schlosses", wird viel erzählt. Manchmal soll droben das Glöcklein der alten eingefallenen Kapelle läuten, wer es aber läuten hört, dem zeigt es seinen Tod an. Von der Schüssel, der höchsten Felskuppe, hat sich einst ein Weib in die schauerliche Tiefe hinabgestürzt, um ihrem Leben ein Ende zu machen. Große Schätze liegen droben vergraben und noch heutigen Tages sucht und gräbt mancher arme Mann nach ihnen. Früher hat sich manchmal ein Männlein sehen lassen, das reichte dem Hirten oder Holzhauer, dem es begegnete, einen Stein oder sonstigen unscheinlichen Gegenstand. Mancher warf ihn weg, mancher steckte ihn ein und nahm ihn mit nach Hause — dem ist er im Sack zu eitel Gold geworden.

176.

Von den zwei Kaufleuten auf dem Waldstein.

Von L. Zapf. — Vgl. Beschr. des Fichtelbergs S. 82.

Als das „rothe Schloß" noch auf den riesigen Felsmassen thronte, ein dräuender Schrecken der Reisenden, da lagen auch einst in den Verließen zwei Kaufleute aus Nürnberg, die die Raubritter aufgegriffen hatten und wahrscheinlich nur gegen ein unerschwingliches Lösegeld freigeben wollten. Mit einem Male aber fanden diese Gelegenheit, die Flucht zu ergreifen,

Digitized by Google

wie gesagt wird, mit Hilfe des Burgvogtes. Sie eilten den waldigen Berg herab und verfolgten die Richtung gegen Münchberg, hatten aber kaum den halben Weg zurückgelegt, als ihnen schon Hufschlag und die Stimmen ihrer Verfolger in die Ohren drangen. Eben hatten sie das Lehstenbächlein erreicht, das hier den Weg durchschneidet; von der Nähe der Gefahr gedrängt, sprangen sie in das rauschende Wasser und schmiegten sich unter das steinerne Brücklein, mit Zagen der Ankunft der Verfolger harrend. Und diese kamen heran, — in der Hast aber sprengten sie über die Brücke weg, auf der Straße weiter, weil sie die beiden Kaufleute immer noch vor sich glaubten. Fluchend über die entgangene Beute, kehrten sie endlich wieder und zogen abermals über die Brücke, ohne an eine Untersuchung derselben zu denken. Wie ihr Toben verhallt war, wagten die Beiden es endlich, hervorzukommen, und als sie den Weg sicher fanden, ihre Flucht fortzusetzen. Glücklich haben sie Münchberg erreicht, und als sie dann vollends außer Gefahr waren, machten sie ihre Leiden und wunderbare Rettung und das unehrliche, zügellose Thun und Treiben der Ritter von Sparneck offenkundig. Bald darauf legten die Feldschlangen des schwäbischen Bundes die trotzige Veste in Asche.

Die Kaufleute aber haben eine Stiftung errichtet zur Unterhaltung der kleinen Brücke, die ihnen das Leben gerettet, und vor Kurzem noch war an einem Steine derselben eine darauf bezügliche Inschrift zu lesen.

177.

Der Teifelstisch.

In der Mundart des Pulschnitz- und Saalthals erzählt von L. Zapf. Vgl. J. v. Plänckner Piniferus S. 136.

Vor villn Johrna hot a moll in Weisdorf a Feilnhauer galebt, des wor a Geisterbanner und wor weit a brat 'rimm bokannt. In der ganze Gegnd hot er sich säha losen, immer in zerlumpte Kladerna und mit ran Ränzla affm Buckel, und die Menschn und die Gschpenster hamm sich vor ihn gfertt.*) Worsch inran Haus net richtig, sa hamm a die Leut kumma losen, do is nocher der Geist gleich za Kreuz krochen und aff sein

*) gefürchtet.

Digitized by Google

Wink in sei Ränzla nei gschlupft. Su hot er gar manning gfangt und zer Strof hot er scha alla affe Woldschtaa nauf verbannt, daß sa kann Menschn mehr plogn und queeln konnten. Daß ihna ober die Zeit in ihra Einsamkeit net long worn is, hot er ihna eisera Kartn gamacht, do hamm sa nocher za Nocht sich immran grusen schtanerna Tisch rimm gsetzt und sich die Zeit mit Kartenschpilln vertrieben. Nuch heunt haaßt mer denn na Teifelstisch und mer sicht auch die Löcher, die die eisern Kartn in Schtaa nei gabrückt hamm.

178.

s' Keesbrickla.

In derselben Mundart von L. Zapf.

Bo Mechlareith*) is a Brickla, des haaßts Keesbrickla. Do hamm a moll zwa Handwarksborsch vor an Haus gabettelt und hamm mit a nanner drei Keesquerkla kriegt. Wie sa nu gathalt hamm, hot jeder na drittn Kees gor fer sich hobm welln. Do hamm sa o za schtreitn gfangt und grob wie sa bon Brickla gawesn senn, hamm sa ihra Messer raus und oner hot na annern za gleicher Zeit daschtochen, su daß sa alla zwä tud affm Plotz gabliebm senn. Deßtwegn haaßts mersch heunt nuch as Keesbrickla.

179.

Der Feilenhauer von Weißdorf.

Im Fichtelgebirge. — K. Zapf Wanderungen S. 34.

Zu Weißdorf wohnte vor Zeiten ein Mann, welcher in seiner Jugend das Feilenhauen erlernt hatte, später aber dieses Geschäft aufgab, und sich dem Geisterbannen widmete. Zu seiner Zeit waren die Gespensterercheinungen an der Tagesordnung; kaum hatte Jemand, der nicht sonderlich gut angeschrieben stand, die Augen im Tode geschlossen, so war ein Wiederkommen so gut als entschieden. Noch vor dem Begräbnißtage fing in seinem Hause

*) Mechlenreuth.

Digitized by Google

ein Poltergeist an zu rumoren, der ganze Ortschaften in Bewegung setzte und jede Nacht eine andere Albernheit anrichtete. Wer nun genöthiget war, in dergleichen Nothfällen einen Helfersmann aufzusuchen, der nahm seine Zuflucht zu dem alten Feilenhauer. Dieser, ein langer, hagerer Mann, mit zerlumpten Kleidern und einen Ranzensack auf dem Rücken, zog von Ort zu Ort und leistete Hülfe. Sobald er irgendwo eintrat, wußte auch Jedermann, was seine Gegenwart zu bedeuten habe. Dann war der Feilenhauer ein Gegenstand der allgemeinen Aufmerksamkeit, und die Schenke, wo er einzukehren pflegte, wurde an jenem Tage häufiger besucht. Gefürchtet war er von Jungen und Alten. Noch mehr aber, als die Menschen, hatten die Poltergeister vor dem Manne Respekt. Der ungestümste Dämon kam auf einen Wink des Feilenhauers demüthig herbei und kroch in den vorgehaltenen Ranzensack. Das gewöhnliche Schicksal der eingefangenen Gäste bestand darin, daß sie nach Waldstein verbannt wurden, um in dieser furchtbaren Einsamkeit Ordnung und Eingezogenheit zu lernen. Dort standen sie unter strenger Mannszucht. Wer von ihnen sich eines Vergehens schuldig machte, wurde exemplarisch bestraft. Doch um einigermassen die ewige Langeweile, der die Gefangenen anheimgefallen waren, zu mildern, erlaubte ihnen der Feilenhauer das Kartenspiel und verfertigte dazu selbst die eisernen Karten. Der einem Tische ähnliche Stein im Burghofe zu Waldstein, war der Platz, wo die Geistergesellschaft diesem Zeitvertreibe huldigte; die Spuren der eisernen Kartenblätter kann man auf demselben noch jetzt erkennen.

180.

Die Feuerglocke zu Hof.

Von Bernhard Görwitz.

Zu Hof wollt' ein Meister auf Ehrhard's Wiesen
Eine schöne, klangreiche Glocke gießen,
Die weit und breit mit dem ehernen Mund
Verkünde die heilige Gottesstund'; —
D'rum trugen die Nachbarn mit gläubigem Sinn
Manch' Stücklein Goldes und Silber hin,
Und warfen es in die Glockenspeis
Zum heller'n Klang, zu Gottes Preis! —

Digitized by Google

Und doch — so geschickt auch der Meister war,
Das Werk mißrieth ihm ganz und gar. —
Und zum zweiten Mal wagt' er in Gottes Namen
Den köstlichen Guß mit Gebet und Amen,
Und zum zweiten Mal war die Hoffnung verloren,
Und ein Mißding von einer Glocke geboren! —
D'rauf goß der Meister in Zornes Wuth
Zum dritten Mal die metallene Fluth
In's Teufels Namen in die Form,
Und die Glock' gerieth nach Regel und Norm. —
Doch als sie erprobt ward, da tönt' ihr Klang
Wie Ingrimm und höllischer Hohngesang,
Und wecket, statt Andacht, Schrecken und Grau'n,
Kein frommer Sinn konnt' ihrem Klang vertrau'n;
Solch' schrecklicher Ruf für ein Gotteshaus
Schloß jegliche gläubige Seele aus! —
D'rum hing man die falsche hoch auf den Thurm
Als Unglücksprophetin bei Feuer und Sturm,
Und so oft sie ertönt in Nacht und Graus,
Lacht der Teufel in ihr den Meister aus! —

181.

Der lange Becher.

Von B. Görwitz.

Am Markte zu Hof war seit etlichen Tagen
Ein wunderbarlicher Brief angeschlagen,
D'rinn stund: „Ihr Wohlehrbaren, Getreuen
Von Hof, hört mich, es soll Euch nicht reuen,
Ich komme zum künftigen Sonntag Mittag
In Euere Stadt, und will gemach
Mich als Gast an Euerer Großmuth ergötzen
Und meine durstige Kehle letzen;
D'rum stellet in jeglichem Fenster droben,
Das sich bis zum ersten Gaden (Stock) erhoben,
Eine Kandel kräftig Gebräu heraus,
Ich geh' dann vorbei, und trink' sie aus!"

Die wackeren Nachbarn befolgten sofort
Die seltsame Vorschrift Wort für Wort. —
Der Tag und die Mittagsstunde war da,
Und richtig — noch ehe man sich's versah',

Digitized by Google

Kam ein ſchlanker Geſell die Straße daher, —
Einen ſolchen Rieſen gab's nicht mehr! —
Er ſchaute bei'm hellen Sonnenſchein
Zum erſten Gaden gerad hinein,
Und brachte die Kandeln bequem ſich zum Mund,
Und leert' ſie der Reihe nach bis auf den Grund,
Und that das noch einmal und abermals wieder
Die Straße wandelnd auf und nieder;
D'rauf rückt' er ſein Hütlein, und mit Behagen
Spaziert er noch über zween Fuhrmannswagen,
Dann ließ er den Höfern in Gruß und Blick
Des „langen Zechers" Verheißung zurück.

Man hat noch die Läng' vom ſothanen Rieſen
Durch ein Zeichen im Mittelgäßlein erwieſen;
Auch treibt man das Zechen noch jetzund ins Weite,
Geht's nicht in die Länge, ſo geht's in die Breite! —

182.

Der lange Mann in der Mordgaſſe zu Hof.

Widmann Höfer Chronik bei Grimm d. S. I., 243.

Vor dieſem Sterben (der Peſt zu Hof 1519) hat ſich bei Nacht ein großer, ſchwarzer, langer Mann in der Mordgaſſe ſehen laſſen, welcher mit ſeinen ausgebreiteten Schenkeln die zwei Seiten der Gaſſen betreten und mit dem Kopf hoch über die Häuſer gereicht hat; welchen meine Ahnfrau Walburga Wibmännin, da ſie einen Abend durch gedachte Gaſſe gehen müſſen, ſelbſt geſehen, daß er den einen Fuß bei der Einfurt des Wirthshauſes, den andern gegenüber auf der andern Seite bei dem großen Haus gehabt. Als ſie aber vor Schrecken nicht gewußt, ob ſie zurück oder fortgehen ſollen, hat ſie es in Gottes Namen gewagt, ein Kreuz vor ſich gemacht, und iſt mitten durch die Gaſſe und alſo zwiſchen ſeinen Beinen hindurch gegangen, weil ſie ohne das beſorgen müſſen, ſolch Geſpenſt möchte ihr nacheilen. Da ſie kaum hindurch gekommen, ſchlägt das Geſpenſt ſeine beiden Beine hinter ihr ſo hart zuſammen, daß ſich ein ſolch groß Gepraſſel erhebet, als wann die Häuſer der ganzen Mordgaſſe einfielen. Es folgte darauf die große Peſt und fing das Sterben in der Mordgaſſe am erſten an.

Digitized by Google

183.

Wie ein Hirtenknabe wohlfeile Zeit macht.

Nach B. Görwitz Sagenschatz v. Oberfr. S. 47.

Um das Jahr 1694 kam eine große Theuerung in's Land. Reiche Leute mehrten ihren Reichthum durch Wucher, die Armen geriethen in großes Elend. Da lebte unweit von Rosenbühl ein frommer Hirtenknabe; dem erschien, als er eines Tages seine Heerde weidete, ein Engel mit einem Kreuzlein in der Hand, zum Zeichen, daß er ein guter Geist sei, und von Gott gesandt. Dieser verkündigte dem Knaben, daß über die reichen Wucherer, wofern sie nicht schleunigst Buße thäten, schreckliche Krankheit und Noth kommen würde. Das erzählte der Knabe aller Orten. Die Wucherer schrieen: das sei Teufelstrug, und fuhren fort, die armen Leute zu bedrücken. Da geschah es um Johanni, daß der Engel dem Hirtenknaben zum drittenmale erschien, als dieser seine Schafe auf der Trift weidete. „Gieb mir ein Stücklein Brod!" sagte er zu dem Knaben. Allein der Knabe litt selber Noth und hatte nichts mehr, als ein trocken Rindlein, für selben Tag seinen Hunger zu stillen. Das theilte er gutherzig mit. Da nahm es der Engel aus der Hand des Knaben und sprach: „Gottes Segen wird sein über diesem Brode, ich will hingehen und es vertheilen auf allen Wegen." Und siehe, von Stund' an bewährte sich das Wort und der Hunger verschwand und es kam wohlfeile Zeit, also daß die Leute glaubten, die Gestalt sei eines Engels gewesen.

184.

Das Zwergloch bei Marlesreuth.

Ausf. Beschreib. des Fichtelbergs, S. 93. Grimm d. S. I., 42. C. v. Falkenstein Buch der Kaisersagen S. 96. Mündlich von L. Zapf.

Zwischen Selbitz und Marlesreuth (bei Naila) befindet sich im Wald eine Felsenhöhle. Man heißt sie das Zwergloch. Hier unterm Felsen wohnten vor mehr als hundert Jahren Zwerge, die mit den Bewohnern der Ortschaft Naila Verkehr hatten.

Zwei redliche und glaubwürdige Männer aus Marlesreuth, Albert Neffel und Hans Kohmann, welche daselbst in hohem Alter in den Jahren

Digitized by Google

1679 und 80 starben, haben darüber dem Pfarrer Hedler zu Selbitz den 15. Juli 1654 folgenden Bericht abgestattet.

Des Kohmanns Großvater fuhr einst mit zwei Pferden auf seinen Acker in der Nähe des Zwerglochs. Sein Weib hatte ihm zum Frühstück ein neugebackenes Brod zugebracht, es in ein Tuch gewickelt an den Rain gelegt, und war nach Gras auf die Wiese gegangen.

Da kommt in einer Weile ein Zwergweiblein und bittet den Ackersmann, ihm das Brod zu geben, das ihrige läge noch im Ofen, die hungrigen Kinder aber könnten nicht abwarten, bis es fertig wäre, Mittags wollte sie's richtig zurückerstatten. Der alte Kohmann hat dem Weiblein das Brod herzlich gern hingegeben.

Mittags kommt darauf die Zwergin wieder und bringt einen noch warmen Kuchen auf sehr weißem Tuche, reicht ihn jenem mit Dank und sagt, er möge das Brod nehmen und ohne Scheu genießen, ihr Tüchlein aber liegen lassen, da sie es selbst abholen würde.

Dieß ist auch geschehen. Und das Weiblein hat hinzugefügt, nun müßten sie bald scheiden und ihren bequemen Sitz hier verlassen, denn es würden so viel Hammerwerke in der Gegend aufgerichtet, die sie beunruhigten; auch vertreibe sie das viele Schwören und Fluchen der Menschen umher, gleich wie die Sabbatsentheiligung, wo die Hausväter vor der Frühsonntagskirche auf's Feld gingen und die Früchte beschauten, welches doch sündlich wäre.

An einem Sonntage sind einmal etliche junge Marlesreuther Bauern mit Lichtern in die Zwergenwohnung, bald aufrecht, bald gebückt, eingedrungen und nach langem Gehen endlich auf einen geräumigen Platz in viereckiger Form und zierlich mit Felsen ausgearbeitet, gelangt. Nach allen Seiten hin haben sie viele kleine Thüren und Kämmerlein gefunden und zum Theil besehen.

Da ist ihnen aber ein Grausen angekommen, sie haben den Rückweg wieder gesucht, und sind Alle einige Tage unwohl gewesen.

Digitized by Google

185.

Die Gräfin Beatrix von Orlamünde, oder die weiße Frau auf der Plassenburg.

Die Literatur der Sage bei Falkenstein Nordg. Alterth. III., 151. Grimm d. S. II., 376; Stadelmann Archiv f. Oberfr. I., 116. Die älteſten Erzähler: Lucä uralter Grafenſaal S. 373; Brusch chron. mon. Germ. p. 133; Rentſch Cedernhayn S. 318. Neuerdings: J. v. Minutoli die weiße Frau. Berlin 1850. Hier nur die Sage der Plaſſenburg; was Neuhaus, Berlin ꝛc. angehört, ſ. bei Minutoli. Grimm a. a. O. u. Hormayr Taſchenb. 1830, S. 441.

Beatrix, des Grafen Otto von Orlamünde ehelich Gemahel, eine geborne Herzogin von Meran, verlor frühzeitig ihren Herrn. Sie war aber von ungemeiner Schönheit und wohnte zu Plaſſenburg mit ihren Waiſen, einem Knäblein und einem Mägdlein, beide unter zwei Jahren. Wie nun der Wittwe ſeltene Schönheit dem jungen Burggrafen Albrechten zu Nürnberg behagte, alſo erklärte einſtmals derſelbe ſeine keuſche Liebe, vorgebend, wann nicht vier Augen im Wege ſtünden, wollte er mit dieſer Wittwe zu Plaſſenburg eine Heirath anſchlagen. Sogleich hinterbrachten dieſes Wort des Burggrafen der Gräfin zu Plaſſenburg die heimlichen Ohrenbläſer. Weil nun ſolches ihren Ohren ſchmeichelte, auch ihren Lüſten wohlgefiel, gedachte ſie darauf, wie ſie die Kinder aus dem Weg räumen möchte. Und damit es das Anſehen hätte, als wären ſie an einer heftigen Krankheit geſtorben und ſchnellen Todes verfahren, ſo durchſtach ſie den Wirbel auf dem Haupte beider mit einer Nadel und tödtete alſo ihre leibliche Kinder.

Etliche wiſſen, die Gräfin ſei eine Tochter des Landgrafen Ulrich von Leuchtenberg geweſen und habe ſich 1321 mit dem Grafen Otto von Orlamünde verheirathet. Auch wird ſie bald Agnes, bald Kunigunde geheißen.

Die Leichname der ermordeten Kinder ſeien in dem nahen Ciſterzienſer-Nonnenkloſter Himmelkron beigeſetzt worden. Die Gräfin ſelbſt habe in einem Kerker zu Hof Buße gethan, oder ſei, wie ſich noch heutiges Tages die Leute der Gegend erzählen, als Büßerin auf bloßen Knieen von Plaſſenburg bis nach Himmelkron gerückt.

Digitized by Google

186.

Die weiße Frau.

Von L. Zapf.

Die Gräfin Orlamünde
Wallt nächtlich durch das Schloß,
Und große Schlüsselbünde
Umklirren ihr den Schoß.

Sie läßt sie rasselnd fallen
Droht Unheil ihrem Haus,
Daß durch die stillen Hallen
Es mächtig dröhnt und graus.

Sie kann nicht Ruhe finden
Die Kindesmörderin,
Sie muß die Hände winden
Und wandeln her und hin;

Die alten, öden Zimmer
Durchrauschen allezeit
Um Mitternacht, und nimmer
Wird sie davon befreit.

Sie schreitet in den Gängen
Im weißen Bauschgewand,
In stummer Trauer hängen
Die Ahnen an der Wand.

Sie blicken starr hernieder,
Gespenstisch auf ihr Leid,
Wenn durch das Dunkel wieder
Aufschimmert hell ihr Kleid.

So büßend ihre Sünde
Wallt durch den weiten Bau
Die Gräfin Orlamünde,
Die blut'ge weiße Frau.

187.

Die Gräfin von Orlamünde.

Von August Rodnagel.

Von des Schlosses hohem Söller
Schaut die Gräfin in das Thal;
Auf dem Schlosse ruht die Zither,
Sieh! da sprengt ein stolzer Ritter
Her im Abendsonnenstrahl.

Albrecht war's, genannt der Schöne,
Nürnbergs hochberühmter Graf,
Der die Städter zwang zu weichen
Und mit scharfen Schwertesstreichen
Jeden kecken Gegner traf.

Freundlich blickt er auf zum Schlosse
Und sein Helmbusch flattert weit;
Denn er grüßt mit Flammenblicken
Liebe fordert sein Entzücken,
Erster Wonne Seligkeit.

Zum Vasallen tritt die Gräfin:
„Hayder, sattle flugs dein Roß!
Bent dem Grafen Hand und Minne,
Ob ich ihn zum Herrn gewinne
Und zum Lehne nimm dies Schloß!"

Wie der Bot' auch fliegt von dannen,
Träg enteilt ihr doch die Zeit.
Sieh! da springen in das Zimmer
Ihre Kinder, lieb wie immer
Voller schelm'scher Fröhlichkeit.

Wollt' ihr einen Vater haben,
Herzgeliebte Kinder mein? —
„Vater ging zu Gottes Freuden,
Wo die Wolkenlämmer weiden,
Spielt er mit den Engelein."

Hayder kommt zurück und kündet,
Was betrübt der Ritter sprach:
„Laßt, o Herrin dies Beginnen,
Nimmer darf Euch Albert minnen,
Eh' der Tod vier Augen brach!"

Weh! sie starrt just auf die Kinder
Und durchschnitten zuckt ihr Herz.
Der verschmähten Liebe Plagen
Kann die Stolze nicht ertragen
Und zur Wuth wächst an der Schmerz.

Mit der Flamme in dem Busen
Wandelt sie drei Tage hin —
Hört nur in den eignen Hallen
Spott und Hohngelächter schallen,
Kann sich selbst nicht mehr entfliehn.

„Hayder — fleht sie dumpfen Tones —
Fördre meine Ungeduld;
Morde die verhaßten Kleinen,
Sie, nur sie kann Albrecht meinen
Und ich trage jede Schuld!"

Hayder lockt die beiden Kleinen
In's Gebüsch mit Spiel und Scherz;
Dort am Weiher, ohn' Erbarmen
Packt die Eisenfaust die Armen,
Zuckt den Dolch auf's zarte Herz.

Ach, das Mägdlein fleht zum Mörder,
Thränen in dem Angesicht:
„Lieber Hayder laß uns leben,
Will dir Orlamünda geben —"
Doch das rührt den Buben nicht.

Auch das Knäblein ringt die Hände:
„Lieber Hayder schone mich,
Kriegst dann meinen Helm, den neuen,
Traun! es wird dich nicht gereuen,
Mutter selbst belohne dich!"

Doch sie fallen — da verwirrt
Gottes Zorn des Mörders Sinn;
Und er kommt mit wildem Tritte,
Schleudert in der Diener Mitte
Seinen Dolch der Gräfin hin.

„Kennst du wohl das Blut der Kinder,
Das der Wolf im Forste leckt?
Die dort, wo die Birken neigen
Haselbusch mit schlanken Zweigen
Wehmuth zitternd nun bedeckt?" —

Albrecht kam in's nahe Kloster:
„Heilige Väter, tröstet mich,
Dieser Mord, davon in Tagen
Später Zeit man noch wird sagen,
Ward begangen — weh! um mich!

Agnes liebt' ich wie mein Leben,
Höher stand mein Gott mir nur;
Aber treue Kindespflichten
Wollt' ich dennoch stets verrichten,
Bis mich löset die Natur.

Vater lebt mir noch und Mutter,
Dennoch bin ich nun allein. —
Ach ihr Männer! heil'gen Lebens
Nimmer schloßt ihr euch vergebens
Vor dem tiefen Elend ein!"

Und im Kloster ruhn die Leichen
Arm in Arm, wie man sie fand.
Agnes war seit jenen Stunden
Aus der Heimathflur verschwunden
Pilgernd in's gelobte Land.

Digitized by Google

188.

Volkslied von der Herzogin von Orlamünde.

Waldenfels antiqq. coll. l. XII. p. 465. Wunderhorn II., 232.

Albert Graf von Nürnberg ſpricht:
„Herzogin ich liebe nicht;

Bin ein Kind von achtzehn Jahren
Und im Lieben unerfahren,

Würde dich zum Weib ich nehmen,
Doch vier Augen mich beſchämen;

Wenn nicht hier vier Augen wären,
Die das Herze mein beſchweren."

Orlamündens Herzogin
Spricht zu ſich in ihrem Sinn:

„Wittwe bin ich ſchön vor allen,
Aller Fürſten Wohlgefallen;

Wenn nicht hier vier Augen wären,
Würde ſeine Lieb' mich ehren.

Kinder ihr vom ſchlechten Mann,
Der mich hielt im ſtrengen Bann.

Weil ihr meine Land ererbet
Wenn ihr nicht unmündig ſterbet."

Alſo Oel in Flammen wüthet,
Das ſtatt Waſſer aufgeſchüttet.

Alſo deutet ſie die Rede
Auf zwei eigen Kinder ſchnöde,

Die im Saal zum Spiel abzählen
Unter ſich den Engel wählen.

„Engel, Bengel, laß mich leben
Ich will dir den Vogel geben."

Nadeln aus dem Wittibſchleier
Zieht ſie, daß er falle freier,

Zu dem wilden Hager ſpricht:
„Nimm die Nadeln und verricht,

Schwarzer Hager, du mein Freier
Fürchteſt nicht den ſchwarzen Schleier,

Fürchteſt du nicht auch vier Augen,
Die zum Zuſehn auch nicht taugen,

Setz' dich mit zu ihren Spielen,
Daß ſie keine Schmerzen fühlen,

Daß die Wunden niemals ſprechen,
Mußt du in das Hirn ſie ſtechen."

Herkules zum Hager ſpricht,
Eh' der ihm das Hirn einſticht:

„Lieber Hager, laß mich leben,
Will dir Orlamünde geben *),

Auch die Plaſſenburg, die neue,
Und es ſoll mich nicht gereuen."

Herula zum Hager ſpricht,
Eh' er ihr das Hirn einſticht:

„Lieber Hager, laß mich leben,
Will dir meine Docken geben,

Engel, Bengel, laß mich leben,
Will dir meinen Vogel geben."

Hager ſich als Mörder nennt,
Eh' er ſich das Hirn einrennt.

„Gott, ach Gott, wo werd' ich ruhen,
Höre ſchon den Vogel rufen,

Gott, ach Gott, wo ſoll ich fliehen,
Sehe ſchon den Vogel ziehen."

*) Var: Will dir Norden und Nisden geben.

Digitized by Google

Albert spricht zur Herzogin,
„Das war nicht der Rede Sinn,
Meinte unsre eignen Augen,
Wie wir nicht zusammentaugen.“

Beide Kinder unverweset
Liegen noch im Marmorsarge,
Als wär' heut der Mord gewesen,
Recht zum Trotze allen Argen.

189.

Marienweiher.

J. A. Eisenmann, geograph. Beschreibung des Erzbisthums Bamberg. S. 443.

Vor Zeiten war die Gegend um Marienweiher mit dichten Wäldern bedeckt, und an der Straße, welche durch dieselbe von Franken nach Sachsen führte, standen in verschiedenen Entfernungen von einander sogenannte Nothwirthshäuser. Im zwölften Jahrhunderte befuhr einmal auch ein sächsischer Fuhrmann, welcher ein Marienbild in Franken hatte fertigen lassen, um solches mit nach Hause zu bringen, die Straße, und nahm in dem Wirthshause an diesem Orte, damals Vordersee genannt, sein Nachtquartier. In derselben Nacht wurde das Haus von Räubern überfallen; der Fuhrmann aber mit seiner ganzen Habe entkam glücklich den gierigen Händen der Räuber. Aus Dankbarkeit gegen Gott und Maria, welche er in dieser großen Gefahr um Hülfe angefleht hatte, ließ er hierauf das mitgeführte Marienbild an dem nämlichen Orte aufrichten und eine Kapelle von Holz darüber bauen; auch soll er sich daselbst später, nachdem er seine Güter in Sachsen verkauft hatte, angesiedelt haben. Bald wurde diese Kapelle von Pilgern und andern Andächtigen, nah und fern, häufig besucht. Als dieselbe, aus nicht benannter Ursache, in Brand gerieth, warfen die dortigen Bewohner, deren Zahl inzwischen sich sehr vermehrt hatte, das Bild, um es vor den Flammen zu retten, in den nahen Weiher: entdeckten aber an demselben, als sie es wieder herauszogen, eine Beschädigung in dessen Gesichte neben der Nase, welche jetzt noch zu sehen ist. Nachher wurde daselbst eine große Kirche von Stein, wahrscheinlich vom Bischofe Otto II. erbaut und darinnen das berühmte Marienbild, dessen Verehrung je länger desto mehr sich verbreitete, aufgestellt.

Digitized by Google

190.

Der Geist zu Lichtenfels.

J. Heller, in: Das Königreich Bayern in seinen Schönheiten III., 20. L. Braunfels die Mainufer S. 87.

Noch sieht man im Städchen Lichtenfels die Mauerreste einiger Burgen, in welchen es, der Volkssage nach, nicht geheuer ist; denn es geht dort der Geist des edlen Fräuleins Podica von Schaumberg um, welche vor Kummer starb, als ihr Bräutigam aus der Fehde bei Scheßlitz nicht wieder zurückkehrte. Nun hört man nächtlicher Weile ihr leises Rufen: „Kömmt mein Kunimund noch nicht?" Und so lange muß das Fräulein rufen und auf Erlösung warten, bis ihr eine barmherzige Stimme antwortet: „Längst fiel dein Kunimund bei Scheßlitz." Warum ihr bis heute Niemand den Liebesdienst erwiesen, verschweigt die Sage.

191.

Alberada zu Banz.

Von Franz Schmidt. — Henrici origg. Banz. ap. Ludewig script. Bamb. II., 48. Brusch chron. mon. Germ. p. 52 u. 281.

Frau Alberade herrscht im weiten Banzagau,
Was Itz und Main umfluthet, war treu der schönen Frau,
Es wiegte sich ein Knäblein auf ihrem Mutterschoos,
Es herzte sie ein Mägdlein mit kindlichem Gekos.
Wer ist mir gleich an Ehren, und wer mir gleich an Glück?
Sprach stolz die hohe Gräfin, berufend ihr Geschick.
Es drehte seinen Kreisel der Junker auf dem Eis,
Des Maines Spiegeldecke gab ihn den Wellen Preis.
Und Fräulein Judith blickte zur nahen Burg so gern,
Die sich zum Raubhorst thürmte dem Katzenburger Herrn.
Sie brach die ersten Veilchen im Forst vor Stegelitz —
Und vor der Mutter Augen raubt' sie der kecke Fritz.
Da riß die Gräfin bebend den Handschuh von der Hand
Und rief: „Dir ew'ge Fehde, du feiger Weiberfant!
Kannst meinen Arm du höhnen, sollst du die Zunge sieh'n.
So lang sie lallt im Munde, soll sie dir Flüche sprüh'n" *).

*) Der Handschuh soll in der Luft verschwunden sein.

Digitized by Google

Sie weihte Banz zum Kloſter und ſich zur Nonne ein;
Und ihre Flüche ſollten fortan nicht kraftlos ſein:
Es war Herrn Friedrichs Töchtern der Tugend Glanz verſagt,
Und ſeine Söhne wurden der Raubſucht angeklagt.

192.

Alberada's Born.

Albeberade, ſtill und fromm,
Kehrte zurück vom heil'gen Rom —
Ihr Gatte, weil mit Muth und Lieb'
Er treu dem Kaiſer Heinrich blieb,
War jüngſt in Gregor's Bann geſtorben.
Sie hatt' beim Papſt als Gnad' erworben,
Daß ehrenvoll, in Bamberg's Dom,
Die Leich' zu ſel'ger Ruhe komm'.

Mit ihren Dienern feſt und treu
Betrat das Maingau ſie auf's Neu.
Da in Gebirg und dichtem Wald
Verirrten ſich die Pilger bald —
Verſchwunden war der heit're Main,
Rings ſchloß ſie rauhe Wildniß ein —
Die Eule ſchwirrte durch die Zweige —
Hier modert' die geſunk'ne Eiche,
Die morſche Tann' ſank mit Gekrach,
Kein Lichtſtrahl drang durch's wald'ge Dach,
Die Roſſe konnten nicht mehr weiter —
Der Wildniß ließen ſie die Reiter.
Jäh ging es nun hinab im Lauf,
Dann wieder ſtill den Berg hinauf,
Müd' auf die forſtumzog'ne Halde
Kam die Verirrte und's Geleite.

Da ſank der jüngſte Knappe nieder
Und ſchloß die matten Augenlider:
„Ich muß verſchmachten!“ ſeufzt er leiſe,
Und gleiche Klag' ertönt im Kreiſe:
„Wenn nicht ein Labetrunk uns rettet,
So werden wir in's Grab gebettet
Hier in der Wildniß ſchauerlich —
O Herr und Gott, erbarme dich!“

Die Gräfin kniet hin zum Gebet
Und brünſtig zu dem Herrn ſie fleht:
„Du Ewiger, deß ſtarke Hand
Uns ſchirmte in dem fernen Land,
Uns über's Alpeneis geleitet,
Im Schneeſturm Hülfe uns bereitet,
O laß, ſo nah' der Heimath Höh'n,
Mich und die Meinen nicht vergeh'n!
Ich weiß, dein Vaterauge ſieht
Auf uns, die hier der Tod umzieht,
Du leiteſt auf dem Lebenspfade,
Dein iſt die Macht, doch auch die Gnade!
Du, der von Moſes kahlen Felſen
Sich Waſſerfluthen hieß entwälzen,
Kannſt dieſem Boden kahl und trocken
Die Rettungsquelle auch entlocken!“

Sie richtet voll Vertrau'n ſich auf,
Ihr Stab berührt des Sandes Hauf' —
Raſch quillt hervor ein Waſſerſtrahl
Und plätſchert über's Moos in's Thal.

Sie und die Ihrigen erquickt
Der Trunk, den Himmelsgnade ſchickt,
Sie füllen die verdorrten Flaſchen,
Ihr Schleichen wird zum muntern, raſchen,
Belebten Gang und bald und leicht
Iſt froh der gelbe Main erreicht,
Und herrlich liegt das Stammſchloß Banz
Hoch in der Abendſonne Glanz.

Das Brünnlein aber rauſchte fort,
Belebend ſanft den wilden Ort.

Digitized by Google

Die Gräfin faßte es in Stein,
Führt' nach ihm Wege durch den Hain
Und bald ward es durch's ganze Land
Aldeberada's Born genannt.

193.

Das Irrglöcklein von Seßlach.

Von Fr. Rückert.

Der Tag verliſcht, es ſenket grauſend
Die Nacht vom ſchwarzen Himmel ſich,
Und Nebelwinde ſtreichen ſauſend
Durch Waldesgründe ſchauerlich;
Das Fräulein irrt mit bangem Schweigen
Allein auf ungebahnten Steigen.

Sie ſchreckt das Rauſchen jedes Blattes,
Sie ſchreckt des eignen Fußes Tritt;
Es leuchtet aus der Luft kein mattes,
Kein bleiches Sternlein ihrem Schritt;
Sie irrt mit jedem neuen Schritte
Nur tiefer nach des Waldes Mitte.

Da drehet ſich vor ihren Blicken,
Im leichten Tanz am ſchwarzen Moor,
Sie mit Verderben zu beſtricken,
Der Waldesgeiſter reges Chor;
Sie laſſen düſtre Flammen glühen,
Um täuſchend ſie hinabzuziehen.

Sie ſcheinen Lichter niedrer Hütten,
Sie ſcheinen fern, und ſind ihr nah;
Sie treibt ſich an mit ſchnellern Schritten,
Sie fliegt hinzu, ſchon iſt ſie da;
Schon iſt ſie da! und freudig ſehen
Die Argen ſie am Abgrund ſtehen.

Schon will ſie in die Tiefe gleiten,
Da ruft ſie's an aus tiefem Wald;
Ihr iſt, als wenn ein fernes Läuten
Ihr rückwärts in die Ohren ſchallt;
Sie wendet ſich halb froh, halb bange,
Und horcht dem wunderbaren Klange.

Und vor dem Klang in Luft zerflogen
Sind alle Flämmlein fort im Nu;
Sie wandelt mächtig angezogen
Dem wunderbaren Klange zu;
Er führt ſie weit auf Weg und Stegen,
Und endlich aus des Walds Gehegen.

Und dämmern ſiehet ſie die Häuſer
Des Weilers aus der Ferne ſchon;
Da klingt es leiſ' und immer leiſer,
Und gar verklungen iſt der Ton;
Schnell mit andächtiger Geberde
Senkt betend ſie das Knie zur Erde.

Sie weinet frommen Dankes Thränen,
Ihr Haupt verhüllend in's Gewand,
Den Rettern, die mit leiſen Tönen
Sie riefen von des Todes Rand;
Dann will ſie freudig aufwärts ſchauen,
Und ſieht den Tag im Oſten grauen.

Und ſieht mit rothbeſtrahlten Zinnen
Auf fernem Berg ihr hohes Schloß;
Sie rafft ſich auf, und eilt von hinnen
In ihres bangen Vaters Schooß.
Mit Staunen aus der Tochter Munde
Hört er die wundervolle Kunde.

Dann baut er auf derſelben Stelle,
Allwo ſein Kind ſich wiederfand,
Ein kleines Thürmlein und Kapelle,
Mit Schieferdach und Mörtelwand;
Und in des Thurmes höchſtem Stocke
Hängt hellen Klanges eine Glocke.

Digitized by Google

Und bei des Abends ersten Sternen
Schlägt hoch im Thurm das Glöcklein an,
Durchhallt des Waldes weite Fernen,
Und ruft den irren Wandersmann;
Er folgt getrost mit sichern Schritten
Dem Rufe zu des Weilers Hütten.

Das Glöcklein hängt in der Kapelle
Dreihundert Jahr und drüber schon,
Und immer klingt es klar und helle,
Und immer heller wird sein Ton.
Es heißt, zu seiner Stiftung Kunde,
Irrglöcklein bis auf diese Stunde.

194.

Die lichten Steine.

L. Bechstein S. 200.

Inmitten des Steinschuttes der Burgruine Lichtenstein erheben sich hochragend zwei Felsenblöcke über dem Boden, und es geht die Sage, daß dieselben seit undenklichen Zeiten in dieser Stellung gestanden, nämlich einer dicht über dem andern gelehnt und geneigt, ohne daß einer den andern berührt, und so dem Lichte zwischen sich freie Bahn lassend. Davon soll nun auch der Namen der Lichtensteiner, sowie ihr Wappen herrühren, welches zwei weiße gezackte Steine im rothen Felde, deren Spitzen sich nicht berühren, zeigt.

Man sagt, so lange diese Steine ständen, werde das Geschlecht nicht gänzlich erlöschen, und so lange sei der alten Burg Wiederaufbau zu hoffen. Noch ist auch das Geschlecht der Freiherren von Lichtenstein nicht erloschen; doch gingen die meisten der ehemaligen Besitzungen in fremde Hände über, und viele wurden Eigenthum der Grafen von Ortenburg, Rotenhan u. A.

195.

Das Schneidersloch.

Die vor. Schrift S. 201.

Im Bereich der Burgtrümmer von Lichtenstein befindet sich eine in Stein gehauene Felshöhle, die wird das Schneidersloch genannt. Wildes Gestrüpp bedeckte die Oeffnung, und sie konnte mit einem Steinblock verschlossen werden. Im Innern erblickt man eine Vertiefung am Boden,

Digitized by Google

wie eine Feuerstätte, und eine Art Futteral eingemeiſelt, für eine Scheere. Hier ſoll ſich, ſo geht die Sage, zur Ritterzeit ein keckes Schneiderlein verhalten haben, das lauerte den Knappen auf, wenn ſie einzeln mit Beute beladen, in die Burg heimzogen, und erſchoß ſie tückiſch und meuchlings, worauf es dann herausfiel und die Gefällten beraubte. Dieſes Weſen trieb das Schneiderlein lange Zeit, bis endlich ſeine Unthaten an das Licht kamen, da iſt es mit feurigen Scheeren und glühenden Nadeln zu Tode gemartert worden.

196.

Die Fickmühle *).

Die vor. Schrift S. 202.

Auf einer Felſenſpitze in der Nähe der Burgruine Lichtenſtein ſoll eine ſogenannte Fickmühle eingegraben ſein. Dort ſpielte einſt der Teufel mit einem Ritter. Gewann der Ritter, ſo mußte ihm der Teufel eine lange Reihe von Jahren dienſtbar ſein, ohne Lohn, gewann der Teufel, ſo war des Ritters Seele ſein eigen, ohne daß er demſelben zu dienen brauchte. Man weiß nicht, wer das Spiel gewonnen hat. Andre ſagen, hier habe Guſtav Adolph mit ſeinen Generalen um Dukaten geſpielt, und dieſe aus einem noch zu ſehenden ausgehöhlten Loch, das man das Dukatenloch nennt, genommen.

197.

Wüſtung Erbrechtshauſen.

Die vor. Schrift S. 189.

Ueberm Schloß Königsberg gegen Morgen, wo man nach Bramberg und Ebern geht, zwiſchen dem Sperbersheig und Roßberg, einem Walde, liegt einſam in der ebenen Feldflur ein Schafhof und über ihm öde Kapellentrümmer. In dieſes Hofes Nähe ſtand einſt ein Dorf, deſſen Namen er fortpflanzt: Erbrechtshauſen, welches nach der Umwohner Sage verſunken iſt. Noch ſteht ohnweit des Hofes die Dorflinde neben einem

*) Anderorts Zwickmühle, das bekannte Bretſpiel, vom alten Fieca, hin- und herfahren

Digitized by Google

Brümmlein, und die Kapelle hieß St. Jakobskapelle und hat zum Dorfe Erbrechtshauſen gehört. Noch nicht lange iſt's her, daß man nahe der Kapelle mehrere alte Leichenſteine liegen ſah, doch mit unlesbarer Schrift. Es ſoll dort nicht richtig und geheuer, und bisweilen in gewiſſen ſtillen Mondnächten das Dorf Erbrechtshauſen wieder ſo, wie es vordem geſtanden, auf der Oberfläche zu ſehen ſein. Dann ſteht auch die St. Jakobskapelle in ihrer alten Geſtalt wieder da, und man ſieht Schaaren von geſpenſtigen Männern und Frauen in dieſelbe zum Gottesdienſt eilen.

198.

Die Altenſteiner.

Von M. Joh. Epiſkopius. — Altenſtein Burgruine beim Markt Altenſtein Lbgr. Ebern. — Nach Fries, Gropp, Bruſch in F. N. Wolf Beſchreib. d. Burgruinen und Schlöſſer d. Lbgr. Eltmann I., 48. F Hohn bei Gottſchalk V., 105.

Eyring von Reinſtein vom Adel gut
Zum Biſchof man erwehlen thut,
Da nach der Geburt Chriſti man ſchrieb
Zwölf 100 Jahr und 50 blieb.

Dieſer wohl 16 ganze Jahr
Im biſchöflichen Amt auch war,
Er hat aber gräulich auferlegt,
Wie man den ungehorſamen pflegt,
Würzburg und Rotenburg den Städten
Hat große Geldbuß, ſie's kaum hätten.

Dieſer ohn' all' Mittel war,
Ein grauſamer Tyrann führwahr,
Er konnt auch ſeine Tyrannei
Treiben ohn all Furcht und Scheu,
Weil damals im Reich, wie man ließt,
Kein Haupt noch Kaiſer geweſen iſt.

Auch die von Altenſtein das ſeyn
Gnug innen worden ingemein,
Ihr 12 aus ihren Geſchlecht er hat
Heimlich erwürgt an einer Statt,
Welches ſich alſo zutrug, nun hör,
Hernach nicht unrecht judicir.

Als Eyring einsmals auf ihr Schloß
(Nach Altenſtein genennt wird das)
Da zwiſchen ihnen viel Hader war,
Kam, und ſie hett vertragen gar,
Auch alls nun war in vergeſſen gſtellt,
Biſchof Eyring ſelbſt böslich hält.

Dann als er war von ihnen tractirt
Aufs beſte, wie ſich dann gebührt,
Und ihm war alle Ehr erzeigt,
Sondern er thät wider alle Lehr
Freundlicher Wirtſchaft, ſchwecht die ſehr,
Auch wider ſeine Ehr und Treu,
Die er ihnen hat gelobet frey.

Da ward das Abendmahl vollendt,
Einen jeden fordert er behend
Inſonderheit in ſein Gemach,
Als wollt er mit ihnen halten Sprach,
Sobald aber einer zu ihm kam,
Ließ er denſelben ſtracks halten an
Und niederhauen ohne Gnad.
Noch heutig's Tags weißt man die Statt
Im ſchönen adelichen Hauß,
Welches vor der Burg gebaut iſt heraus.

Digitized by Google

Alſo geſchah den eilfen all,
Der zwölfte aber merkt dieſen Fall.
Herdegen mit nahm, der ein Ritter war,
Der wehrt ſich fleiſig der Gefahr,
Den Biſchof er in Winkel trieb,
Und thm im Grimm die Naß abhieb,
Er mußt aber ſobald gleichwohl
Herhalten als die andern all.
Und wurden die zwölf entleibte Herrn
Von Altenſtein mit großen trauren
Gen Lankheim in das Kloſter geführt,
Allda begraben, wie ſich's gebührt.

Wär nicht geweſen in Frankenland
Einer diß Geſchlecht Seyfried genannt,
So war der ganze Stamm fürwahr
In einer Stund vertilget gar.

Es ſtarb aber Biſchoff Eyering,
Als Rudolph noch nicht allerding
Zum Kaiſerthum beſtättigt war,
Welchs ledig ſtand 17 Jahr,
Als nach des Herrn Chriſti Geburt
Tauſend 266 gezehlet wurd.

199.

Der Haß im Grabe.

Von Franz Schmidt.

Man ſagt, der Tod verſühne
Der Herzen alten Groll,
Doch ſucht man über Gräbern
Auch noch der Rache Zoll.
Einſt wollte man verſenken
Des Herrn von Reinſtein Sarg
Nächſt einem Domherrngrabe,
Das einen Steiner barg.
Da hat von Stein Herr Endres
In altem Haß gemeint,
Sein Bruder könne ſchlafen
Nicht bei des Hauſes Feind.
Man hat gelegt Herrn Heinrich
An einen fernen Ort,

Als ob auch über'm Grabe
Der Zwiſt noch wuchre fort.
Eiring von Reinſtein pflanzte
So giſt'gen Haders Kraut,
Dem Edle elf vom Steine
Sich blindlings anvertraut.
Mit ſanftem Hirtenſtabe
Stieg er zum Altenſtein,
Um den entzweiten Brüdern
Ein Friedenshort zu ſein.
Er hat ſie wohl vereinet,
Denn er erſchlug ſie all:
Ein Grab im Kloſter Langheim
Zeugt von der Brüder Fall.

Digitized by Google

200.

Der alte Fuhrmann.

Von L. Braunfels. — Auf einer Anhöhe bei Baunach liegt die Magdalenenkapelle, 1473 von dem Fuhrmann Ueberkum (Victor) zu seiner Begräbnißstätte gestiftet. — Gropp Wirtzb. Chronik I., 191.

„So manches Jahr ist's, daß ich zog
Mit dem Gespann thalein, thalaus;
Nur wo ich Luft der Alpen sog,
Im fremden Land war ich zu Haus.
Nun sind die Pferde blind und matt;
Krank lieg ich auf der Lagerstatt.

„O daß mich bindet Todes Band
In enger Heimath, zwiefach Weh!
O läg' ich hoch an Bergeswand,
Bestattet im Lawinenschnee,
Daß meine Seel' aus leichter Gruft
Vernähm' den Gruß der Alpenluft.

„Wenn still mein Herz, mein Körper kalt,
Lad' ihn, mein Knecht, dem Wagen auf;
Spann vor die Rosse, blind und alt,
Laß ihren Hufen freien Lauf:
Und wo sie ruh'n, da sei dir's recht;
Da grab' mich ein, du treuer Knecht."

Des alten Fuhrmanns Herze brach,
Hat von den Alpen ausgeträumt.
Und was der Alte sterbend sprach,
Der treue Knecht hat's nicht versäumt;
Es zieh'n die Rosse, blind und matt,
Den todten Herrn zur Ruhestatt.

Durch Wald und Flur sie schleichen sacht,
Bis zu dem Berg, der einsam steht:
Da ist die alte Kraft erwacht;
Hinauf geht's, wie vom Sturm geweht,
Da hält hoch oben das Gespann;
Da gräbt ein Grab der treue Mann.

Wo still nun die Kapelle ragt,
Vom Athem des Gebirgs umkreist,
Wenn's durch die Nächte klingt und klagt,
Das ist des Alten trüber Geist;
Das ist von ferner Alpenluft
Der Gruß in eines Wandrers Gruft.

201.

Der Dombau zu Bamberg.

Von August Kopisch. — Pomarius p. 185. Münster cosmogr. l. III. bei Grimm d. S. II., 175.

Beim Dombau zu Bamberg ging es zu langsam her,
Da betete Frau Baba, auf daß es anders wär'!

Nun schenkt' ihr Gott ein Wunder. Damit war's so bestellt:
Sie bracht an jedem Abend eine große Schüssel Geld.

Die setzt' sie an die Pforte und jeder Werkmann nahm
Sich selber seine Löhnung, wie er vorüber kam.

Digitized by Google

Doch mehr als er verdiente, konnt' er nicht nehmen dort,
Und wollt' er mehr sich langen, so rollt' es wieder fort.

Den Fleißigen schmeckt es süße, wie lauter Honigseim,
Gewaltig griffen die Faulen, doch brachten sie wenig heim.

Da wurden sie endlich wacker: nun bauten sie den Chor,
Nun setzten sie Stein auf Stein da, nun stieg der Dom empor!

Es blieb Frau Baba's Schüssel fast bis zur Hälfte voll,
Tagtäglich war sie leichter, nun ging es, wie es soll!

Tagtäglich blieb ein Groschen, nun war's der rechte Zug!
Am Groschen war zu merken, es hab' ein Jeder g'nug.

Frau Baba sprach: „Das Wunder ist Bild vom Himmelreich:
Da gibt es keinen Faulen, da schafft ein Jeder gleich;

Was Gott sie heißt vollbringen die Engel in schnellem Flug,
Und wessen Jeder werth ist, deß hat ein Jeder genug."

202.

Die Schale der heiligen Kunigund.

Hoffmann ann. Bamb. p. 47.

Im Dom zu Bamberg befindet sich das Grab des heiligen Paares Heinrich und Kunigunde. Ein Bildwerk dieses Grabmales zeigt die Kaiserin, wie sie die Bauleute der Stephanskirche bezahlt. Es war nämlich unter den Werkleuten ein bösartiger, unzufriedener Mann, der bestahl den Schaffner des Baues beim Ausbezahlen, so daß die bestimmte Summe niemals zureichen wollte. Man konnte dem Diebe lange nicht auf die Spur kommen. Da begab sich die heilige Kunigundis eines Tages selbst unter die Werkleute, und hielt eine Schale dar, aus welcher sich jeder seinen Pfennig nahm. Auch der Dieb griff in die Schale, nahm aber, wie früher, unvermerkt mehrere Pfennige. Kaum hatte er sie ergriffen, als ihm die Hände entsetzlich brannten, so daß er heulend davonlief, und als er nach Hause kam, nur noch Einen Pfennig in der Hand hatte.

Digitized by Google

203.

Der Hahn im Dom zu Bamberg.

Berthold, Geschichte von Rugen und Pommern I., 230. bei Nork Mythol. d. Volkssagen S. 568.

Im Dom zu Bamberg befindet sich ein Hahn, von dessen Bedeutung man sich Folgendes erzählt: Die alten Pommern verehrten den Hahn. Dieß benutzte der Bischof Otto, als er zu ihrer Bekehrung auszog. Denn indem er in einen silbernen Arm die Gebeine des heiligen Veit einfassen, und an demselben zugleich das Bild eines Hahns anbringen ließ, bewirkte er, daß die heidnischen Pommern, weil sie vor dem Hahne niederfielen, zugleich den Reliquien des Heiligen Verehrung erwiesen. Dieses letztere geschah zwar unwissend von ihnen, aber sie wurden dadurch doch der gnadenreichen Einwirkung der heiligen Gebeine theilhaftig, und um desto leichter waren sie zum Christenthum zu bekehren.

204.

Domkröten zu Bamberg.

C. v. Falkenstein S. 105. Bericht des hist. Ver. zu Bamberg 1840. S. 16. L. Braunfels Mainufer, S. 118.

Am Eingang des Doms zu Bamberg liegen zwei große steinerne Thiere, welche der Sage nach Kröten sind. Das Volk erzählt, zur Zeit des Dombaues habe der Teufel aus besonderem Neid über den Fortgang des christlichen Werkes zwei Thiere geschickt, halb Kröten, halb Löwen, welche zur Nachtszeit den Bau untergruben und beinahe zum Einsturze brachten. Wie man der teuflischen Thiere Herr geworden, verschweigt die Sage.

Digitized by Google

205.

Adalbert von Babenberg.

Von Schöppner. — Liutprand II. c. 3. Lambert. Schafn. ad a. 907. Otto Frising. VI., 15. Marian. Scot. ad a. 908. u. A. bei Falkenstein Nordg. Alterth. II., 272. Ayrers Reimchronik, Bamberg 1838 S. 19.

Dem Babenberger dräuet umsonst des Königs Schwert,
Auf seiner Veste spottet des Feindes Adalbert;
Herr Konrad, Ludwigs Bruder, erlag des Grafen Arm,
Der König fordert Rache mit seiner Mannen Schwarm.

Doch stark auf seinem Schlosse, ein Aar im Felsennest,
Hält sich der Babenberger mit seinen Mannen fest;
Da sinnen Ludwigs Schranzen auf einen schlauen Rat,
Der Mainzer Bischof Hatto erfand die schnöde That.

Als Friedensherold wandelt in's Schloß der fromme Mann
Und trägt dem Babenberger die Huld des Königs an:
„Kommt mit mir, edler Ritter! versucht der Gnade Glück,
Ich führ' euch schlimmen Falles auf eure Burg zurück."

Der Ritter treu und bieder vertraut dem falschen Mann,
Sie gehn, doch halben Weges der Erzbischof begann:
„Das Fasten mag beschwerlich bis zu dem Lager sein,
Beliebt es euch, so nehmen wir erst ein Frühstück ein."

„Ihr ehret mich, Herr Bischof," versetzt der Graf darauf,
„Begebt ihr Euch zum Imbiß auf meine Burg hinauf."
So kehren sie noch einmal auf Babenberg zurück,
Nicht ahnt der edle Ritter sein trauriges Geschick,

Sie gehn zum zweiten Male, gelabt mit Speis und Trank,
Ach! edler Babenberger, es ist dein letzter Gang!
Kaum tritt er in das Lager, da hält man sein Gericht,
Der König ihm das Urtel des Hochverrates spricht.

Und wie der Graf den Bischof des schnöden Truges schilt,
Entgegnet dieser höhnend: „Ich hab' mein Wort erfüllt,
Ich führt' zurück euch wieder!" — Der Mainzer sprach's und lacht.
So ward der Babenberger darauf zum Tod gebracht.

Digitized by Google

206.

Die Feuerprobe der heiligen Kunigund.

Nach Lohengrin Nr. 754 u. Pomarius S. 181 bei Grimm d. S. II., 174. Ludewig script. Bamb. I., 346. Crans Saxon. l. IV., c. 32. Hoffmann p. 52.

Kaiser Heinrich II. und Kunigund, die blieben beide unbefleckt bis an ihren Tod. Der Teufel wollte sie da unehren, daß sie der Kaiser zieh von eines Herzogen wegen, mit dem sollte sie in Ungebühr stehen. Die Fraue bot dafür ihr Recht, dazu kam manich Bischöfe und Fürsten. Da wurden sieben glühende Eisenschaaren gelegt, die sollte die Fraue treten. Sie hub auf ihre Hände zu Gott und sprach: „Gott, du weißt wohl allein meine Unschuld; ledige mich von dieser Noth, als du thätest der guten Susanne von der ungerechten Bezeugniß!" Sie trat die Schaar kecklich und sprach: „sieh Kaiser, so schuldig ich deiner bin, bin ich aller Männer." Da ward die Fraue gereinigt mit großen Ehren. Der König fiel ihr zu Füßen und die Herren alle.

207.

Der Gang nach dem Kalkofen.

Sage von der Gertraudenkapelle zu Bamberg. — N. Haas Geschichte der Pfarrei St. Martin zu Bamberg S. 93. Vgl. Schillers Gang zum Eisenhammer.

Es war ein Edelknabe der Kaiserin, welchen man des sträflichen Umgangs mit ihr verdächtigt hatte. Diesen befahl der Kaiser im Kalkofen jenseits des Maines zu verbrennen. Also gab man den Arbeitern die Weisung, den Ersten, welcher kommen und fragen würde, ob des Kaisers Befehl vollzogen, ohne Weiteres zu ergreifen und in den Kalkofen zu werfen. Diesen Befehl bewirkte ein gottloser Kämmerling Kunigundens, indem er den unschuldigen Edelknaben beim Kaiser verläumdete. Als nun der Jüngling, das Gebot seines Herrn zu vollziehen, des Weges nach dem Kalkofen wandelte, kam er an der Kapelle der heiligen Gertraud vorüber, wo der Priester so eben das h. Meßopfer verrichtete. Da gedachte der Edelknabe frommen Sinnes, dem h. Opfer beizuwohnen und sodann seinen Gang nach dem Kalkofen fortzusetzen. Unterdessen war auch der Kämmerling herausgegangen, Nachfrage zu thun, ob des Kaisers

Digitized by Google

Gebot vollzogen. Da ergriffen ihn die Knechte und warfen ihn in die Glut des Ofens. Gott hatte gerichtet. Der Kaiser erkannte seinen Irrthum und dankte Gott, daß er der Unschuld Zeugniß gegeben.

208.

Der Truppacher Fluch.

Truppach Dorf, Ldg. Baireuth, mit dem Stammschlosse der von Truppach. — J. Heller Muggendorf S. 200.

Ein Truppacher soll es gewesen sein, welcher als Kämmerling der heiligen Kaiserin Kunigundis, diese bei ihrem Gemahl des Ehebruchs bezüchtigte. Sie mußte, um ihre Unschuld zu beweisen, sich der Feuerprobe durch das Gehen auf glühenden Pflugschaaren unterwerfen. Nachdem sie dieses gethan, soll sie dem Truppacher geflucht haben, daß seines Geschlechtes nie über drei auf einmal den Harnisch tragen würden. Und so geschah es; denn über 600 Jahre von jener Zeit an sollen nie vier Truppacher den Harnisch getragen haben.

209.

Bamberger Wage.

Von K. Simrock. — Manlii loci comm. coll. p. 46. Vita S. Henrici ap. Ludewig I., 307. Hoffmann p. 70. Grimm deutsche Sagen I., 382. Hormayr Taschenb. 1838, S. 144.

Zu Bamberg auf des Kaisers Grab,
Der einst der Welt gebot,
Der ihr Gesetz und Rechte gab
Und hielt bis in den Tod,
Ein Denkmal hat man ihm geweiht,
Das Denkmal ist von Stein —
Da thronet hoch Gerechtigkeit,
Die soll auch steinern sein.

Die Wage hält sie in der Hand
Und so geziemt's der Frau,
Und gleiches Recht ertheilt dem Land
Und allem Volk genau.

Nur eins befremdet euch zu seh'n,
Daß, wie sich deutlich zeigt,
Die Zunge, statt gradein zu steh'n
Sich einer Seite neigt.

Und eine alte Sage spricht,
So hat man mich belehrt,
Verbürgen kann ich's freilich nicht,
Doch scheint's bemerkenswerth:
Wenn einst der Wage Züngelein
Sich mitten inne stellt,
Das soll ein sich'res Zeichen sein
Vom Untergang der Welt.

Digitized by Google

Drum glaubt nicht, was Propheten lang,
Schon in die Welt posaunt,
Es ist zum nahen Untergang
Die Welt noch nicht gekaunt.

Posaunen Jericho's, der Schall
Euch viel zu früh entquillt:
Ihr seht ja, daß noch überall
Bamberger Wage gilt.

210.

Bamberger Wage.

Von K. F. G. Wetzel.

Zu Bamberg in dem Dome
Ruht Kaiser Heinrich wohl,
Der Zweite dieses Namens,
Den Jeder deutschen Samens
Mit Recht hochhalten soll.

Auf seinem Grab gehauen
Steht die Gerechtigkeit,
Zu ihrer Hand die Wage;
Davon geht eine Sage
Aus grauer Väterzeit.

Das Zünglein an der Wage
Nicht ganz die Mitte hält;
Wann's aber gleich wird stehen,
Wird man anbrechen sehen
Das Ende dieser Welt.

In Walserland bei Salzburg
Ein wilder Birnbaum ist,
Ganz ausgedorrt zu schauen,
Der, einmal umgehauen,
Frisch immer wieder sprießt.

Wenn er zum vierten Male
Ausschlägt und Früchte trägt,
Wird sein in Walserfelden
Wohl eine Schlacht der Helden,
So all' die Bösen schlägt.

Dann herrschen die Gerechten
Auf Erden eine Zeit
Noch vor dem jüngsten Tage,
Bis ihnen steht die Wage
Ew'ger Gerechtigkeit.

211.

Die Jungfrau an der Fürstenthüre des Domes zu Bamberg.

Mündlich.

Der Wärter am Jakobsthore zu Bamberg hatte eine Tochter von großer Schönheit. Da fanden sich lüsterne Herren, das Mägdlein zu verführen; sie widerstand aber allen Einflüsterungen und bewahrte ihre Unschuld. Das verdroß den Satan, und er brachte es dahin, daß die reine bei ihrem Vater sündigen Wandels angeklagt wurde. Der Vater

Digitized by Google

glaubte den falschen Aussagen und ließ sein eignes Kind zum Tode verurteilen. Als sie nun hinausgeführt wurde und auf dem letzten Gange an der Fürstenthüre des Domes die auferlegte Buße verrichten sollte, warf sie sich auf die Kniee und rief zur heiligen Jungfrau: sie wolle gern in den Tod gehen, nur möge die Schmach der Hinrichtung von ihr genommen werden. Und siehe, als sie das Wort gesprochen, fällt ein Ziegel vom Dach mit großer Gewalt und schlägt die flehende todt. Alles Volk erkannte die Unschuld der Tochter, und zum Angedenken wurden zwei Bildsäulen: der heiligen Jungfrau und des Mägdleins — dieses fünf Ziegel in der Hand — an der Fürstenthüre des Domes aufgestellt *).

212.

Der Meßner zu Bamberg.

Von Philipp Will.

Der Meßner Jobst zu Bamberg ward
Gar gern geseh'n bei frohem Schmause:
Ihn lockte mehr der Zecher Art,
Als frommer Dienst im Gotteshause.

Und wenn des Nachts bei vollem Glas
Die heiße Wang' ihm thät' erglühen
Bei Wein und Minnesold, vergaß
Er leicht des Tages heil'ge Mühen.

So war er einst vom Weine spät
Nach Mitternacht zur Ruh gegangen,
Und ohn' ein frommes Nachtgebet
Hat ihn der Schlummer bald umfangen.

Und hohl, wie aus dem Grabe tönt
Ein Pochen in des Domes Raume.
So dumpfen Tones nicht gewöhnt,
Erwachte Jobst aus schwerem Traume.

Und eilt voll Angst der Kirche zu,
Späht' rings im Tempel gar verdrossen,
Was ihn gestört aus süßer Ruh'
Ob wohl ein Beter eingeschlossen.

Er schaute nichts, doch plötzlich stieß
Sein Fuß an eines Grabmals Kante,
Das prunklos diese Inschrift wies,
Die nicht des Frommen Namen nannte:

„Es leuchte hier ein ew'ges Licht
Zu meines Namens Angedenken,
Und täglich sei's des Meßners Pflicht,
Die Lampe frisch mit Oel zu tränken."

„„Schlaf' still in deinem dunklen Haus,
Dir leuchten Gottes Sterne alle.""
So rief der Meßner frevelnd aus,
Eilt brummend aus des Tempels Halle.

---

*) Fünf Gesetztafeln, als Anspielung auf die 10 Gebote. So weiß das Volk zu deuten nach seiner Art.

Digitized by Google

Still war's. Der freche Spötter schlief.
Doch horch'! Welch' schaurig Grabespochen
Jobst wieder aus dem Schlafe rief,
Daß ihm begann das Blut zu kochen.

„So schweige doch, du todter Mann!
Was willst du mir die Ruhe stehlen?
Nicht zünd' ich dir die Lampe an,
Bis du mich suchst in meinen Pfählen."

Es klirrt — erzittre Bösewicht! —
Es öffnet sich des Zimmers Thüre.
Da steht der Geist. „Riefst du mir nicht?
Nun folge mir, wie ich dich führe."

Zum Dome rauscht es hin im Flug,
Das Thor geht auf, der Geist bleibt stehen
Am Grab. „Nun Jobst die Hand zum Krug,
Und thue jetzt, was nicht geschehen!"

Der Meßner that nach dem Geheiß;
Der Geist versank in Grabesstille,
Jobst aber fror das Blut zu Eis,
Geschehen war des Frevlers Wille.

Siehst du im Dom den Beter knie'n?
Jobst ist's, der Küster, frommergeben.
Der Herr hat ihm die Schuld verzieh'n,
Er führt ein bußgeweihtes Leben.

213.

Ursprung der Kirche zum heiligen Grab in Bamberg.

Eigentlicher Ursprung und Herkommen des Jungfrauen-Klosters zum h. Grab. Bamberg 1786, S. 14. Hoffmann l. l. p. 187. N. Haas, Gesch. der Pfarrei St. Martin, S. 152. A. Haupt, Bamberger Legenden u. Sagen, S. 167.

Vor Zeiten, als noch „fahrende Schüler" singend das Land durchzogen, kam auch ein Häuflein derselben im Jahre 1314 nach Bamberg. Sie nahmen nahe der Pfarrkirche St. Martin Herberge, sangen und spielten; es war acht Tag nach Petri und Pauli. Da verlor ein gewisser Simon all' sein Geld und seine Kleidung. Seine Genossen verstießen ihn nun, und er nahm im Badehaus hinter St. Martin seinen Aufenthalt. Am Tage hatte er in einer silbernen Büchse das Allerheiligste zu einem Kranken tragen sehen. Hätte ich diese Büchse, dachte er, ich wollte damit aus allen Schulden und Nöthen kommen. Der Gedanke wurde zur That. Begleitet von dem Teufel in Gestalt eines Badeknechts gelangte er durch ein Fenster in die Kirche, band den Kirchner fest, welcher wachte, erbrach das Sakrarium, und bemächtigte sich der kostbaren Büchse. Es waren heilige Hostien darin. Ihr Anblick machte ihm unheimlich und bange. Nach kurzem Zaudern legte er die Hostien auf einem Kornacker nieder. Zur Unterlage hatte er rothen Sendel genommen. Er nahm mit dem silbernen Raube die Flucht nach Forchheim. Dort ergriffen gestand er sein Unrecht, und wurde zu Bamberg zum Tode verurtheilt, durch die Straßen

Digitized by Google

geschleift und gerichtet. Er starb voll Reue. Der Vorfall setzte die ganze Stadt in Bewegung. Die Mägde des Custos bei St. Gangolph hatten im Vorübergehen die Hostien entdeckt. Sie eilten, die Sache ihrem Herrn, dieser dem Pfarrer bei St. Martin zu hinterbringen. Der begab sich an den bezeichneten Ort; nahend mit Ehrerbietung wollte er wiederholt das Heiligthum erheben, aber eine geheime Kraft lähmte seine Arme. So kam der Bischof Wulfing in feierlichem Zuge, begleitet von der Geistlichkeit und allem Volke der Stadt, und erhob das Sakrament. Kranke und Lahme, welche dem Zuge sich angeschlossen oder sich nachtragen ließen, erhielten ihre Genesung. An demselben Orte, wo der Gekreuzigte, wie dort zu Jerusalem im Grabe, hier auf der Erde ruhte, wurde nun eine Kirche erbaut und zum heiligen Grabe genannt. Anfangs umzäunte man nur den Ort. Der Custos erbaute, unterstützt von dem Bürger Tausendschön, die erste kleine Kapelle, woraus nachmals die Kirche zum heiligen Grabe hervorgegangen.

214.

Der Fürstenstreit.

Von Andreas Haupt.

Herr Wigand von Redwitz, ein fröhlicher Herr,
Saß schmunzelnd und lachend bei'm Becher,
Er möchte wohl einen Gesellen mehr,
Der alte lustige Zecher.
Er hatte in Bamberg zwei Gäste zumal,
Die beschied er zu sich in den prunkenden Saal.

Das waren der Herr von Wittenberg, *)
Und der Fürst von Würzburg am Maine.
Der eine ein kleiner und harmloser Zwerg,
Der and're ein Riese bei'm Weine.
Es kamen die beiden, der eine zum Scherz,
Der and're zu laben am Weine das Herz.

Sie waren vergnügt bei'm Würfelspiel,
Und sprachen vom Fürst und vom Reiche,
Sie spielten zur Kurzweil, und wagten nicht viel,
Und leerten manch' perlende Neige,
Und wer 'ne Niete nach Hause trug,
Mußt' leeren den Becher auf Einen Zug.

*) In der Ballade: „Der reichste Furst": Würtemberg.

Digitized by Google

„Ja, ja," hebt jener von Wittenberg an,
„Ihr Herrn, das muß ich Euch sagen
Und daß es wahr ist, da setz' ich daran
So viel, als Ihr beide mögt wagen.
Im Reiche ist manches höchst seltene Ding:
Doch acht' ich das Alles mit Recht gering.

Denn wollt Ihr von Allem das Seltenste seh'n —
Mein, sag' ich mit Stolz, ist es eigen —
So müßt Ihr, Ihr Herrn, nach Wittenberg geh'n,
Dort will ich das Kleinod Euch zeigen.
Und seid Ihr nun wohl bei gesundem Verstand,
So schaut Ihr in anderm nur nichtigen Tand."

„„Ei doch,"" hebt der Würzburger an und spricht,
„„Das könnte ich nimmer verwinden,
Wenn bloß in Wittenberg, weiter nicht,
Ein Kleinod wäre zu finden.
Da kommt Ihr nach Würzburg, da zeig' ich Euch wohl,
Wo man das Kleinod suchen soll.""

„Ihr Gäste," versetzt der Bamberger d'rauf,
Und lächelt nach stillem Begrüßen,
„Ihr Gäste, Ihr müßt schon den Main gar herauf,
Gen Bambergs grünende Wiesen.
Hier ist Euch das Seltenste gleich zur Hand,
Ihr findet's nur Einmal im deutschen Land."

„Nun denn," so stimmen selbdritt sie an,
„Laßt seh'n, wer das Seltenste zeige.
Und daß sich der andere, Mann für Mann
Vor dem Eigner des Seltensten neige.
Und soll ihm verehren, so sei der Bund,
Ein Stückfaß, voll bis zum ziſchenden Spund.

Und der Wittenberger beginnet sogleich,
Und spricht mit ernstem Behagen;
„Ihr Herrn, im ganzen deutschen Reich
Von den frühesten, ältesten Tagen,
Hat nie noch ein Mann solch Glück gehabt,
Und hat sich so innig und rein gelabt.

Denn seht, mein Volk ist bieder und treu,
Hängt an mir mit heiligem Lieben,
Und bis auf heute so frisch und so neu
Ist dies Gefühl ihm geblieben.

Digitized by Google

Und ging ich hinaus in Waldesnacht,
Ich würde von tausend Augen bewacht.

Und macht' ich die Rund' durch des Landes Plan,
Und träfe an einsamer Stätte
Ein Bäuerlein, dem ich Unrecht gethan,
Und sagte: „Dein Schoos sei mein Bette,"
So schlief ich so ruhig, so sicher und kühl,
Als ständen zehn Wächter um meinen Pfühl."

So sprach er mit inniger Herrscherlust;
„Ihr Herrn, nun wollet entscheiden;"
Und warf sich stolz und so frei in die Brust,
Wohl bist du, mein Fürst, zu beneiden.
Da nahm der Würzburger d'rauf das Wort,
Und fuhr dermassen zu prunken fort:

„Das ist wohl schön, doch das Seltenste nicht,
Das ist noch, und war schon gewesen;
So könnt Ihr, wenn Euch die Neugier sticht,
Wohl oft in der Chronika lesen,
Und glaubt nur, mein volkgeliebter Mann,
Daß kecklich der Würzburger auch das kann.

Doch sehet, es gibt was Seltneres noch,
Das stehet bei Würzburg am Mayne;
Wie, freundliche Herren, ei sagt mir doch,
Habt Ihr nichts noch gehöret vom Steine?
Vom Steine bei Würzburg, der gibt mir im Jahr
Acht Fuder voll Weines, perlend und klar.

Denn solch ein Stein wohl das Seltenste ist,
Das jemals die Erde gezeuget;
D'rum wohl bedacht, was ihr thun jetzt müßt,
Ihr Herrn, Euch gehörig verneiget.
Das Volk in der Wüste hatt' auch 'nen Stein;
Doch gab er nur Wasser statt goldenen Wein."

So sprach der von Würzburg; der Bamberger jetzt
Streicht lächelnd den Bart sich und trinket,
Und als er vom Zuge abgesetzt,
Da verläßt er den Sessel und winket:
„Ihr Herrn, nur gemach, so lang man denkt
Das Beste ward immer zuletzt geschenkt.

Digitized by Google

Ihr Wittenberger habt ſchon Eu'r Theil,
Das hat Euch mein Nachbar gereichet,
Bei Euch, Würzburger, hat's auch nicht Eil',
Daß man ſich verbeuget und neiget,
Eu'r Steinlein iſt doch nur ein winziger Zwerg
Gen den Rieſen, den edlen Johannesberg.

Doch wollt Ihr ſeh'n in den deutſchen Gau'n,
So Selt'nes, als nie Ihr gewähnet,
So müßt Ihr den Garten in Bamberg ſchau'n,
Der hoch auf der Brücke ſich dehnet;
Und zeigt Ihr mir das an der Elbe, am Rhein,
So ſoll mein Stückfaß verloren ſein."

„Auf der Brück' ein Garten? — Das iſt fürwahr
Ein Werk, ſo ſelten erkühnet!
Und was noch ſeltner — das ganze Jahr
Der Garten blühet und grünet;
Und kommt Ihr im Winter, und kommt Ihr im Mai,
Dem Gärtner iſt's immer einerlei."

Das Pärchen ſchüttelt das Haupt und ſchweigt,
Den Garten müſſen ſie ſchauen.
Und als ſie die obere Brücke erreicht —
Kaum konnten den Augen ſie trauen —
Vom Brückenkopf an bis zur Rathhaus-Thür,
Da grünte der Garten für und für.

Von der Thür bis zum anderen Brückenkopf
Zeigt Alles ein fröhlich Gedeihen,
Da blühten die Roſen, die Nelken im Topf,
Da lagen in zierlichen Reihen
Der Spargel, das Süßholz, das Kraut und der Kohl,
Sie lächelten zwar, doch bemerken ſie's wohl.

Und drückten dem Fürſten die wackere Hand,
Die mild dem Drucke begegnet,
Wohl war kein einzig deutſches Land
An Früchten ſo reichlich geſegnet.
Und lächelten heiter, und ſchlugen ein:
„Dein, Bamberger, ſoll das Stückfaß ſein."

Digitized by Google

215.

Der Schäfer von Haid.

Mündlich.

Am Ufer des Maines erglänzet ein schönes Kirchlein zu Ehren der Muttergottes. Wie das erbaut worden, erzählet die Sage. Es war ein heißer Sommertag, da ruhte ein Schäfer bei seinen Schafen unter dem Schatten eines Baumes, der hatte einen schönen Traum, denn es war ihm, als sähe er einen lichten Engel zu ihm niederschweben. Der Engel aber sprach: Geh' hinauf auf jenen Berg, dort liegen Steine, davon fülle deine Hirtentasche siebenmal und trage sie zu dieser Stelle, alsdann hast du Steine genug, um eine Kirche zu bauen. Das klang dem Hirten seltsam in die Ohren, dennoch machte er sich auf, bestieg den Berg und trug siebenmal seine Hirtentasche voll Steine an die Stelle, wo ihm der Engel im Traume erschienen war. Als er nun damit fertig war, ging er hin, Maurer und Werkleute zu holen. Wie diese kamen und das winzige Häuflein kleiner Steine erblickten, schlugen sie ein helles Gelächter auf. Aber das währte nicht lange, denn ehe sie sich's versahen, waren die Steinchen große Steine und Quadern geworden, auch wollte der Haufen Steine, als sie zu bauen anfingen, gar nicht abnehmen, so daß eine ganze Kirche mit sammt dem Thurme davon erbaut werden konnte. Und als nun das Kirchlein fertig stand und die Glocken hell erklangen, zogen die frommen Waller von weit und breit zur Mutter des Herrn nach Maria-Haid.

216.

Des Bischofs Jagd.

Von Ludwig Braunfels. — Die Volkssage liebt es, schalkhaft zu werden, vorab in Deutung der Ortsnamen. Hoffmann ann. Bamb. p. 19. Spruner Handb. für Mainreisende S. 39. L. Braunfels Mainufer S. 158. Franken von G. v. Heeringen S. 74.

'S war in der guten alten Zeit;
Der Bischof und sein Jagdgeleit,
Die thäten mal auf's Pirschen gehn.
Er sprach: „Heut muß was Rechts geschehn!
Mir schwant's fürwahr, daß diese Jagd
Noch unsern Enkeln baß beklagt."

Digitized by Google

Nun treibt der Bischof im Revier
Ein Häslein auf, ein zartes Thier;
Doch schnell entspringt's in's Uferfeld,
„Ach, Has' fort!“ seufzt der fromme Held.
Zum Denkmal für dies große Wort
Das Städtlein Haßfurt baut' er dort.

Und wie er schier den Muth verlor,
Da blicken plötzlich halb hervor
Zwei Hasenlöffel hinter'm Kraut,
„Ha, der ist!“ ruft der Bischof laut.
Zum Denkmal für dies große Wort
Das Kloster Theres baut' er dort.

Der Has vergeß sein junges Blut.
Da sprach der Bischof wohlgemuth:
„Auf Pirschen bürsten, heißt der Reim;
Drum, habt ihr Jäger Durst, geht heim!“
Zum Denkmal für dies große Wort
Das Dörflein Gädheim baut' er dort.

O Vorzeit, die in Stein und Erz
Verkörpert fürstlich frommen Scherz!
Wo Stadt und Dorf und Kloster flugs
Aus der Geschichte Boden wuchs!
O Zeit, wir weckten dich so gern;
Doch ach! du schläfst den Schlaf des Herrn.

217.

Der wandelnde Prior.

Von F. J. Freiholz.

In Ebrachs Klosterhallen
Geht oft ein Geist umher
Im Grab zwar darf er liegen,
Doch ruhen nimmermehr.

Er war in Ebrach Prior,
Doch hielt er nichts auf Pflicht,
Drum darf er nimmer sterben,
Bis zu dem Weltgericht.

So oft ein ander Schicksal
Dem Kloster steht bevor,
Steigt er zur Geisterstunde
Aus seinem Sarg empor.

Er geht durch alle Säle
Bis hin zum Gotteshaus,
Dort spricht er dann mit Beben
Die Unglücksmähre aus.

Digitized by Google

Und weithin in die Runde
Hört jedermann den Geist
Der Kloster Ebrach Unglück
Und Mißgeschick verheißt.

Zweimal ist er erschienen,
Kömmt er zum drittenmal,
Dann droht dem alten Kloster
Wohl gänzlicher Verfall.

Und stürzen Ebrach's Mauern
In Trümmer und in Graus,
Dann darf er ruhig liegen
In seinem Bretterhaus.

Doch sterben darf er nimmer,
Wenn Alles auch zerbricht,
Sein Geist darf nicht vom Leibe,
Ob der verletzten Pflicht.

218.

Vom Götzen Lollus in Franken.

Falkenstein Thuring. Chronik I., K. 4.

Am Main, in der Gegend, wo nach der Zeit Schweinfurt erbaut worden, wurde zur Zeit des Heidenthums ein Götze verehrt, der Lollus hieß. Sein Bild war von Erz, einem Jünglinge gleichend. Auf dem Haupte trug er ein krauses, gelbes Haar. Um den Hals über die Brust herunter, hieng ein Kranz von Mag- oder Mohnsaamenköpfen. Mit der rechten Hand griff er nach dem Munde, und faßte mit dem Daumen und Zeigefinger die Zunge; mit der linken aber hielt er einen Becher Wein, in welchem Kornähren lagen. Er war ganz nackend und hatte um den Leib einen Schurz. Das Bildniß stand in einem nächst dem Main gelegenen Hain, der mit einem Zaun umgeben, wo ihm das Volk zu gewissen Zeiten Trauben und Kornähren zu opfern pflegte. Ein Strich Landes wird noch heutigen Tages das „Löhle" oder „Lölle" genannt.

219.

Die Jungfrauen der Petersstirn.

L. Bechstein, die Sagen des Rhöngeb. und des Grabfeldes S. 156. Hänle u. Sprunner Handb. für Mainreisende S. 51.

Das Jungfrauenkloster auf der Petersstirn wurde später in ein Mönchskloster verwandelt und 1283, als es schon ganz verfallen war, an den Deutschherrenorden abgetreten, der ein Ordenshaus daraus machte.

Digitized by Google

Auf dem Berge, wo das Kloster stand, der jetzt ganz mit Rebenpflanzungen überdeckt ist, soll ein großer Schatz vergraben liegen. Viele haben schon zu verschiedener Zeit und Stunde drei Jungfrauen in schneeweißen Kleidern auf diesen Mauertrümmern sitzen sehen. — Einer Frau aus Schweinfurt erschienen einst diese drei Jungfrauen im Traume und sagten ihr an, sie möge auf die Petersstirn gehen und dort einen Schatz heben. Sehr frühzeitig erwachte die Frau, kleidete sich an und ward von einer wahren Sehnsucht nach jenem Orte erfüllt, dem sie unverweilt zueilte. Schon stand sie am Fuße des Berges, als die ersten Strahlen der Morgensonne jene Mauertrümmer und das kleine Häuschen vergoldeten, welches daneben für die Weinbergshüter erbaut ist; da erblickte sie droben die drei Jungfrauen gerade so, wie sie ihr im Traume erschienen waren, freundlich winkend. Aber der wunderbare Anblick dieser geisterhaften Wesen erschreckte die Frau auf den Tod, so daß sie bewußtlos niedersank. Andere Weinbergsleute fanden sie und brachten sie wieder zum Bewußtsein. Hastig blickte sie nach den drei Jungfrauen, doch diese waren verschwunden. Als die Frau zu ihrem Mann zurückgeführt wurde, schmälte dieser sie aus, daß sie nicht mehr Muth an den Tag gelegt, sie würde ihr und sein Glück gemacht haben. Auch einem Bürger aus Schweinfurt sind auf der Mainleite, dicht über der Petersstirn, da er auf der alten Straße fuhr, in einer stürmischen Novembernacht die drei Jungfrauen, schleierweiß auf der Mauer stehend, erschienen. Und es schauerte ihn, daß er eilend vorüberfuhr.

220.

Die goldgekrönte Schlange.

Die vor. Schriften.

Auf der Petersstirn ist schon oftmals eine Schlange erblickt worden, die trägt auf ihrem Haupte ein goldenes Krönlein. Einst ging ein Häcker (Weinbergsmann) den Berg hinauf, wo noch die geringen Mauerschädel des alten Klosters liegen; da rauschte mit raschem Ringeln ihm eine große und glänzende Schlange entgegen, die trug auf dem Haupt eine goldene Krone und im Maul ein großes Bund Schlüssel, die glitzerten und klingelten wie Silber. Der Häcker entsetzte sich, hob seinen Karst, um nach

Digitized by Google

der Schlange zu schlagen, da sah ihn die Schlange wehmüthig an, und bezauberte ihn mit ihrem Blick, daß er regungslos stand, und da sah er denn, daß sie weinte wie ein Kind. Als das einige Minuten gedauert, schwand die Schlange in die Erde, und war ihm aus den Augen und hinweg und war nirgends im Boden ein Loch zu sehen.

221.

Ausgehackte Frösche.

Die vor. Schriften.

Einem Weinhäcker aus Schweinfurt begegnete unter der Petersstirn bei der Mainleite etwas sehr Seltsames. Er war mit seiner Frau mit Brechen des Weinbergs, der unmittelbar unter der Trümmerstätte liegt, beschäftigt; die Frau hackte sehr fleißig, und mit einem Mal hackte sie bei jedem Schlag in die Erde einen Frosch heraus. So mochte sie wohl fünf oder sechs Frösche herausgehackt haben, als es ihr auffiel und sie zu ihrem Manne sagte: „Pfui! Was sind das garstige Frösche.“ Und jetzt kamen keine mehr. Und der Mann, näher tretend, bückte sich nach den Fröschen und sah keine, wohl aber leuchteten so viele Goldstücke, als zuvor Frösche zum Vorschein gekommen waren, am Boden. Die hob er auf und steckte sie ein, und zankte seine Frau, daß sie nicht stillschweigend fortgehackt. Beide hackten und brachten den ganzen Tag damit zu, es gab aber keine Goldfrösche mehr.

222.

Auferstandene Frau.

Bechstein S. 166.

Auf dem Schweinfurter Gottesacker ist ein alter Grabstein mit dem lebensgroßen Bildniß einer vornehmen Frau zu sehen, welche ein eingewickeltes Kind zu ihren Füßen liegen hat. Diese war die Frau eines Syndikus Albert. Man sagt von ihr, daß sie sehr schnell und plötzlich gestorben sei, und als ihr Tod erfolgt war, wurde sie unter einem Schwib-

Digitized by Google

bogen, in welchem sich ihr Familienbegräbniß befand, beigesetzt. Ihr zurückgelassener Gatte betrauerte sie sehr aufrichtig. Der Todtengräber, ein habgieriger Mann, hatte jedoch an dem Finger der Leiche einen kostbaren Ring bemerkt, den er der Todten nicht lassen wollte; er machte sich daher des Nachts heimlich auf, hob den Sargdeckel ab, und wollte der Leiche den Ring vom Finger ziehen; da richtete sich diese plötzlich auf. Entsetzt lief der Todtengräber davon; die Frau im weißen Todtengewande entstieg ihrem Sarg, wandelte ihm nach, und kam ruhigen Ganges vor ihr Haus, wo sie anläutete. Eine Magd sieht zum Fenster hinaus: „Wer da?" „„Ich bin's, die Frau! Oeffne!"" Schreiend stürzt die Dienerin zu ihrem Herrn: „Die Frau ist unten an der Thüre, ich habe sie an der Stimme erkannt!" — Der Herr schüttelt ungläubig den Kopf, und läßt seinen Diener hinaussehen. „Oeffne mir um Gotteswillen! Ich komme um vor Kälte!" Da eilt auch der Diener rasch zum Herrn: „Es ist die Frau, ich erkenne sie an ihrer Stimme." — Der Herr aber sagte: „Ihr seid Thoren und dümmer wie das Vieh! Wenn meine Pferde zum Fenster hinaussähen, würden sie gescheidter antworten, als ihr!" Kaum ist das Wort gesprochen, so kommt es mit Gelärm und mit Gepolter die Treppe herauf, und stampft und trappt und wiehert, — die Pferde sind's — zur Stube herein, und sie stecken die Köpfe durch die Fenster, daß die Scheiben klirren und die Flügelbänder brechen, und beide sehen den Vorsaal hinab zum Fenster hinaus und wiehern. Nun läßt der Herr, erschrocken, schleunig öffnen, und die halberstarrte Frau wird zu Bette gebracht und geneset bald darauf eines Töchterleins. Doch Mutter und Kind lebten nicht lange mehr, und die erste wurde zum zweiten Male begraben, und beiden dieser Grabstein zum Andenken gesetzt. Alle Jahre am ersten Ostertage ist eine wahre Wallfahrt nach dem Gottesacker, der dann prächtig mit herrlichen Blumen geschmückt ist, aber das Erste, was man den Kindern zeigt und was sie alle gerne sehen wollen, ist die wiedererstandene Frau mit ihrem Kinde.

Digitized by Google

223.

Die langen Schranken.

Die vor Schrift, S. 159.

Im Bereich der alten Stadt liegt ein schöner, ebener Platz, welcher jetzt mit Obstbäumen bewachsen ist. Hier, sagt man, sei vor Zeiten der Turnierplatz gewesen, daher der Name „die langen Schranken" noch bis auf den heutigen Tag sich fortgeerbt habe. Einst war ein glänzendes Turnier angestellt, zu dem kamen viele fremde Ritter. Einer derselben erblickte unter den anwesenden Damen eine, die wohl auch fremd sein mochte, und deren Schönheit ihn so bezauberte und umstrickte, daß er sich zu ihrem Kämpfer weihte, und Jedem den Handschuh hinwarf, der ihr nicht den Preis der Schönheit zugestehen wollte. Er blieb auch wirklich Sieger, streckte alle Gegner in den Sand und nahte nun der Holden, die ein meergrünes Kleid trug, sittig, ihren Dank zu empfangen. Sie lächelte ihn liebreich und holdselig an, aber wie ward ihm, als er dabei wahrnahm, daß sie grüne Zähne hatte? Er bebte zurück, sie stieß einen Schrei aus, verwandelte sich in ein Seeweiblein und rutschte auf dem Schlangenleib dem Maine zu, in den sie sich stürzte und auf dessen Oberfläche sie eine Weile fortschwamm, bis sie niedertauchte und den Blicken der staunenden Herren und Damen entschwand. Da that sich der Ritter seine Waffen und Rüstung ab und trat als Mönch in einen der strengsten Orden.

224.

Wolfsgasse und Wolfsbrunnen.

Bechstein S. 161. Nork Mythol. der Volkssagen, S. 482.

Vor mehreren hundert Jahren trug sich's zu in einem sehr harten und strengen Winter, daß zum oberen Thore zu Schweinfurt ein Wolf hereinkam, der sich alsbald von einer großen Menschenmenge gehetzt und verfolgt sah. Er nahm seinen Weg in die erste beste Gasse und sprang, als er sich von allen Seiten umringt sah, aus Angst in einen Brunnen.

Digitized by Google

Zum Gedächtniß erhielten Straße und Brunnen die Benennung Wolfsgasse und Wolfsbrunnen, und über letzterem wurde bildlich ein Wolf in Stein gehauen aufgestellt, so noch zu sehen ist.

225.

Die Alte mit dem Krüglein.

Bechstein S. 161.

Bei Schweinfurt ist eine Wiese, heißt die Grafenrheinfelder Wiese. Ein Mann, der mit seiner Tochter über Land gewesen war, ging eines Abends in der Dämmerung über diese Wiese nach Hause. Sie mußten über einen Steg gehen; der Vater hatte diesen bereits betreten, die Tochter war einige Schritte zurück, da vertrat ihr ein altes Mütterlein den Weg, die hielt ein wunderlich geformtes Trinkkrüglein in ihrer Hand und hob es zum Munde der Maid, mit dem Bedeuten, daß sie trinken solle. Das Mädchen wehrte ab, da ihr solch Begehren nicht anstand, aber die Alte bot immer von neuem an, und schien ihr gewaltsam den Trank aufdringen zu wollen. Da wurde das Mädchen unwillig und rief: „Laßt mich, ich habe keinen Durst!" und im Moment war die Alte mit dem Krüglein verschwunden. Erschrocken eilte die Jungfer ihrem Vater nach und erzählte ihm, was ihr begegnet, fragte auch, ob er die Alte nicht gesehen und ob er sie nicht kenne? Der Vater hatte nichts gesehen, tadelte aber seine Tochter, daß sie nicht einen Tropfen mindestens gekostet, damit habe sie ihr Glück machen, entweder die Alte erlösen, die wohl als Geist umwandeln müsse und dazu verwünscht sei, oder einen Schatz finden können; denn es sei auf der Wiese nicht geheuer, und möge wohl ein großer Schatz auf ihr vergraben sein. Dabei zeigte er nach einem alten Baume ohnweit des Stegs, und sagte ihr, daß um diesen die Irrlichter zum Oeftern zu tanzen pflegten.

Digitized by Google

226.

Die drei Waſſerfrauen.

Von L. Braunfels. — Zwiſchen Sennfeld (bei Schweinfurt) und dem Main hieß ein ſtehendes Waſſer vor Zeiten das ſchwarze Loch. Häule u. Spruner Handb. fur Mainreiſende S. 47.

Dort zu Sennfeld auf der Kirchweih,
Sagt, wo kann es luſt'ger ſein?
Flöten klingen, Pfeifen gellen;
Heiſa! tanzen die Geſellen
Mit den blonden Mägdelein.

Dort zu Sennfeld auf der Kirchweih
Blinkt der Abendſtern herein;
In den Saal, den kerzenhellen,
Treten zu den Tanzgeſellen
Grünen Haar's drei Mägdelein.

Dort zu Sennfeld auf der Kirchweih
Brauſt der Tanz wie ſtürm'ſche See;
Mit den fremden Frau'n in Reigen,
Welch ein Fliegen, Wiegen, Neigen!
Wilde Wonne, wildes Weih!

Dort zu Sennfeld auf der Kirchweih
Flüſtert's leiſe dort und hier:
Mägdlein mit dem grünen Haare
Kehrſt du auch zum nächſten Jahre?
— „Ja, ich komm' zum Tanz mit dir" —

Dort zu Sennfeld auf der Kirchweih
Brauſt der Tanz wie ſtürm'ſche See;
Und die fremden Mägdlein bangen:
„Vollmond ſchon hinabgegangen!
Unſere Zeit iſt um! ade!"

Dort zu Sennfeld auf der Kirchweih
Wer hat wohl der Stunden Acht?
Die Geſellen fleh'n: o bleibe!
Noch iſt hell des Mondes Scheibe!
Noch iſt fern die Mitternacht!

Dort zu Sennfeld auf der Kirchweih,
Heiſa! geht's in Saus und Braus!
Und die fremden Mägdlein bangen:
„Weh! die Sonn' heraufgegangen!
Und der Vater iſt zu Haus!"

Dort von Sennfeld von der Kirchweih,
Eilen ſie zum ſchwarzen See;
„Lebewohl und ew'ges Schweigen!
Nimmer Wiederkehr zum Reigen!
Vaters Zorn, der thut uns weh."

Dort von Sennfeld von der Kirchweih,
Stehn die Burſchen ſtill am See;
Schauen aus den dunklen Wellen
Tropfen Blutes dreifach quellen;
Schöne Waſſerfrau'n, ade!

227.

Das wilde Heer bei Wipfeld.

Fr. Panzer a. a. O. S. 164.

Wipfeld liegt nahe an dem Main. Der verſtorbene Ueberführer Miteſſer hörte bei Sturm und Regen von dem jenſeitigen Ufer herüber

Digitized by Google

ein Gewinsel, und glaubte, es wolle Jemand übergefahren sein. Er fuhr hinüber, und das wilde Heer bestieg die Fähre. Das waren große und kleine Geister durcheinander; er hatte aber so große Furcht, daß er sie nicht zu betrachten wagte. Wie nun das wilde Heer übergefahren war, fragte einer, was sie schuldig seien? Aber der Fährmann getraute sich nicht, den Lohn zu bestimmen, und schwieg; darauf wurde ein Knochen auf den Ständer der Fähre gelegt. Wie sie die Fähre verlassen hatten, rief ein zurückgebliebener Geist nach: „Wäre ich geschürzt und gegürtet, so könnte ich auch mit!" Das hörte ein Mann, der oben an dem Haidgäßchen den Waizen hütete; er band dem Geist ein Strohseil um den Leib, und sprach: nun kannst du nach! Der Geist gab dem Gerstenhüter eine Hand voll Gold. Nun eilte auch der Fährmann Mitesser hinab, um den Knochen zu holen, fand ihn aber nicht mehr. Das wilde Heer kam von Altach, einem vormaligen Wald, und zog, nachdem es über den Main gefahren war, das Haidgäßl hinauf.

228.

Der Lindwurm in Volkach.

Fr. Panzer S. 164.

An der westlichen Seite der an dem Maine liegenden Stadt Volkach ist noch ein Theil der alten Befestigung, nämlich die Ringmauer, Thürme, Wall und Gräben, erhalten. Dabei steht eine steinerne Martyrsäule, auf der einen Seite Christus am Kreuze mit knieendem Ritter, Frau und Kindern, dann auf der anderen Seite St. Georg darstellend, wie er den Drachen tödtet. Der Ritter St. Georg ist Schutzpatron der Stadt. In diesem Graben, weiß die Sage, war sonst ein See, in welchem sich ein Lingwurm (nach der Aussprache des Volkes) aufhielt, der Menschen und Thiere vergiftete. Da aber der See abgelassen und der Graben ausgetrocknet wurde, so konnte sich das Thier nicht mehr aufhalten, und seit dieser Zeit ist Ruhe. Alle Jahre, am Samstag Abends nach Fronleichnam geht wegen dieses Ereignisses eine große Wallfahrt nach Burgwindheim.

Digitized by Google

229.

Huya.

Mündlich.

Als einmal einige Handelsleute auf den Volkacher Markt gehen wollten, führte sie ihr Weg durch das Volkacher Wäldchen. Es war beim ersten Morgengrauen, als sie in der Ferne ein Licht bemerkten, und beständig den Ruf: Huya, Huya! hörten. Dieser Ruf kommt von einem Gespenst, welches die Fremden, oft auch Einheimische, dadurch an sich lockt und irre führt. Als sie unweit des Wäldchens an den See und in seine Nähe kamen, fuhr es plötzlich in den See, daß es plätscherte, und verschwand.

230.

Steinklopfer bei Dettelbach.

Mündlich.

Mehrere Handelsleute gingen einmal mit einander nach Mitternacht von Dettelbach nach Würzburg zur Messe. Unterwegs gewahrten sie in der Ferne ein Licht, und hörten nach und nach ein Klopfen. Da sagte einer aus ihnen: Das ist der Steinklopferle, der sich oft sehen läßt. Als sie näher kamen, erblickten sie einen Mann, der auf einem Steinhaufen saß und klopfte. Er hatte einen dreieckigen Hut so tief in's Gesicht herabgedrückt, daß man dies nicht sehen konnte, und ihm zur Seite befand sich eine Laterne. Als sie an ihm vorübergehen wollten, zerbarst die Laterne und er selbst verschwand mit einem Geschwirre, wie von einem Trupp aufgescheuchter Vögel. Es soll dies ein verwünschter Siebener (Feldgeschworner) sein, welcher unredlich Marksteine setzte oder sie verrückte.

Digitized by Google

231.

Wie Kitzingen seinen Ursprung nahm.

Ladislaus Sunthem. monast. Franc. ap. Oefele II., 611.

Hadalagia war eine Tochter Karl Martells geheißen. Um diese versammelten sich Könige und Königssöhne von allen Landen, denn der Ruf ihrer Schönheit war weithin gedrungen. Sie aber gedachte, Gott allein zu dienen, in welchem Vorsatze ein frommer Beichtvater sie bekräftigte. Darob ergrimmte ihr Vater gar sehr und jagte sie mit sammt dem Kaplan aus seinem Schlosse. Da wanderten nun beide des Weges fürbaß und kamen durch einen dichten Wald. Das schien ihnen ein rechter Ort, ein Kloster zu bauen und Gott zu dienen. Also versammelte Hadalagia noch andere Jungfrauen um sich und errichtete das Kloster. Dieses hat nachmals den Namen Kitzingen erhalten, von einem Hirten Kitz, welcher seine Heerde in der Gegend weidete. Einmal brach ein Wolf aus dem Walde hervor und ergriff eine seiner Ziegen. Der Hirtenknabe rief zur Mutter des Herrn um Hilfe und entriß dem Raubthiere die Beute.

Wie nun Karl Martell hörte, daß seine Tochter in der Einsamkeit wohne und dem Herrn diene, ward sein Herz von Reue erfüllt, sie verstoßen zu haben. Also machte er sich auf, bat sie unter Thränen um Verzeihung und beschenkte das Kloster mit reichen Gaben. Und Hadalagia betete für den Vater bei Tag und bei Nacht.

232.

Kitzingen.

Mündlich — Die Ableit. von Kitz bestätigt F. A. Reuß Chron. Abriß d. Gesch des vormal. Frauenklosters zu Kitzingen S. 5.

Auf dem Schwanberger Hofe bei Kitzingen soll der König Pipin Hof gehalten haben. Da geschah es eines Tages, daß ihn seine Tochter Hadeloga bat, ihr ein Stück Landes in der Gegend zu schenken, um ein Kloster zu bauen. Pipin erfüllte ihren Wunsch. Da zog Hadeloga ihren Handschuh aus, um dem Könige die Hand zum Danke zu reichen. So ergriff der Wind den Handschuh und führte ihn durch die Lüfte über den Main hinüber. An dem Ufer des Flusses weidete Kitz, ein Hirt des

Digitized by Google

Königs, seine Heerde. Der hob den Handschuh auf und brachte ihn der Königstochter. Hadeloga erkannte dieses für einen Wink des Himmels, an der Stelle, wo der Handschuh niedergefallen war, ein Kloster zu bauen, wie Solches denn geschehen im Jahre des Herrn 745.

233.

Die Gründung der Stadt Kitzingen.

Var. d. vor. Sage, erzählt von Dr. Zöllner.

Es war im Jahre des Heils 746. Da saß in einer schwülen Septembernacht Adelheid, des Herzogs Pipin Töchterlein, an einem Fenster ihres Schlosses auf dem Schwanenberge, die Blicke gegen Süden gerichtet zu dem vollen Monde, der hinter düstern Gewitterwolken spärlich hervorblickte, und zuweilen den Weg mit ihren Blicken verfolgend, der zu dem Städtchen Pipinhofen, jetzt Iphofen, führte, welches schon freundlich aus der Wildniß hervorragte.

Denn dort hauste Ritter Karl, schlank und fein, sehnsuchtsvoll nach dem herzoglichen Fräulein schmachtend, und, weil er gar oft von seiner Wohnung aus den Berg beschaute, wo sie wohnte, von seinen Spießgesellen der Guckenberg genannt wurde, woher noch bis auf den heutigen Tag eine Familie jenes Städtchens ihren Namen führen soll. Täglich bei einbrechender Nacht stellte er sich unter den Fenstern Adelheids ein, doch heute konnte er nicht. Immer dunkler ward die Nacht, sie sang ein ernstes Lied und spielte dazu auf ihrer Leier. Aber der Heißersehnte erschien nicht. Umsonst suchten die sie umgebenden Edelfräulein sie zu trösten.

Endlich erschien der Ritter Karl um Mitternacht und erzählte der Harrenden, wie er in des heil. Stephanus Marktflecken (Marktsteft) gewesen, wo in diesem Jahre ein munteres Völklein sein erstes Kirchweihfest beging, wie er dort im ritterlichen Wettkampfe den ersten Preis aus den Händen der schönsten Dame davongetragen, auch der Ehre gewürdiget worden, die Holde zum Reigen zu führen.

Darob ergrimmte in Eifersucht des Herzogs Tochter. Auch der Herzog Pipin schwor in seinem Zorn, nie solle der Verräther hoffen, die reine Hand der Prinzessin zu erhalten.

Digitized by Google

Traurig zog sich Karl nach seiner Burg zurück, und hatte nur noch den einzigen Trost, nach dem Berge zu blicken, wo seine Liebe wohnte. Traurig ging auch die Sonne des anderen Morgens für Adelheid auf. Der Sturm der Leidenschaft hatte sich gekühlt, es war Alles so öde, aber des Vaters Zorn vereitelte jede Hoffnung. Sie entschloß sich daher, nach damaliger Sitte, ein Kloster zu gründen.

Die Auswahl des Platzes stellte sie dem Himmel anheim, und warf bei einem Sturmwinde ihren Handschuh von der Schwanenburg Zinnen hoch in die Luft. Wo er niederfalle und gefunden würde, da wolle sie ihr junges Leben vertrauern.

Es hauste aber damals am rechten Mainufer in zerstreuten Hütten ein alt-deutsches Geschlecht, abgehärtet durch Fischerei, Vogelfang und Jagd, seine Lieblingsbeschäftigungen. Hier war es am Saum eines Waldes, wo ein Jäger, diesen Handschuh für einen Hasen im Lager ansehend, sein Geschoß auf ihn abdrückte und dieses so durchbohrte Zeichen der Prinzessin überreichte.

Dem Gelübde gemäß gründete nun Adelheid auf dem Platze des gefundenen Handschuhes am 23. September 745 das berühmte Nonnenkloster, welches sie nach dem Namen des Jägers, er hieß Chiez, Kitzingen nannte, und ließ unter dem Namen Thekla sich zur Aebtissin weihen. Bald erhielt sie viele Gesellschafterinnen, die ein ähnliches Geschick im Kloster beweinen wollten, den Jungfrauen aber zog sich viel anderes Volk nach, und erbaute rings umher an den Ufern des Maines die zierliche Stadt Kitzingen.

Ritter Karl aber, als er die Schreckenspost, daß seine Geliebte den Schleier genommen, gehört hatte, wollte der Stätte nahe sein, wo sie für ihn lebendig todt war. Er siedelte sich also mit mehreren Getreuen dem Kloster gegenüber am linken Mainufer an und nannte den Ort, zum Zeichen, daß ihm Adelheid auch als Aebtissin Thekla noch Etwas gelte, Etwashausen, welches jetzt noch die Vorstadt von Kitzingen ist. Auch soll von der Klosterkirche in Kitzingen unter dem Maine hindurch ein unterirdischer Gang in die Kreuzkapelle zu Etwashausen geführt haben.

Digitized by Google

234.

Schatz bei Kitzingen am Main.

S. Baader bei Mone, Anz. IV., 411.

Eine Frau von Kitzingen sah auf dem Felde einen Haufen glühender Kohlen unter einem Baume liegen. Weil sie solche für einen Schatz hielt, schickte sie sich an, dieselben in ihre Schürze zu fassen. Da erblickte sie ihren längst abwesenden Bruder, der über das Feld herkam und rief ihm zu: Heinrich! wo kommst du her? In demselben Augenblick waren Schatz und Bruder verschwunden.

235.

Die drei Wasserjungfrauen im Gründlesloch.

Zu Castell in Unterfranken. — Bayer. Annalen 1838, IV. 17., woselbst des häufigen Vorkommens dieser Sage in Franken gedacht wird. Vgl. Vat. Mag. 1838, S. 91. Panzer a. a. O. S. 176.

Am Fuße des Castellers Berges, eines der Vorberge des Steigerwaldes, bricht in der Ebene zwischen Castell und Rübenhausen aus dem Gypsgestein eine mächtige Quelle, und füllt mit dem klarsten Wasser einen mäßigen Kessel. Das Wasser kömmt aus großer Tiefe durch das unregelmäßig zerklüftete Gestein mit solcher Macht herauf, daß es Gegenstände, welche ein die Wasserschwere nicht stark überwiegendes Gewicht haben, nicht zu Boden läßt. Der Grund des Wassers ist nicht zu erforschen, weil es durch Krümmungen heraufbricht, und die Quelle heißt deshalb in der Umgegend der grundlose Bronnen oder das Gründlesloch. Auf der Höhe des Castellers Berges steht noch eine Thurmruine von dem alten Schlosse der Grafen von Castell, deren wohnliches neues Schloß nun nahe am Fuße des Berges liegt. Das alte Schloß setzt die Sage mit der Quelle in Verbindung.

In jenen Zeiten nämlich, da das alte Schloß noch stand, feierte ein Graf von Castell seine Hochzeit in den Sälen dieses Schlosses, und aus der Ferne und Nähe waren edle Gäste zum Feste geladen. Mit dem Anbruche der Nacht begann der Tanz, und die Jünglinge und Jungfrauen ergötzten sich in der festlichen Lust; Musik und freudiger Jubel tönte den Berg hinab weit in die Ebene hin. Da um Mitternacht traten plötzlich

Digitized by Google

leiſe drei Jungfrauen von blendender Schönheit in weißen langen Gewändern in den Tanzſaal, und erfüllten die jubelnden Gäſte erſt mit Staunen, dann mit Bewunderung, die Herzen der Jünglinge aber mit Sehnſucht der Liebe. Die Anmuth und Schönheit der Fremden hatte bald den erſten Schauder überwunden; man zog ſie in den Tanz, und ſie ſchlangen ſich mit wunderbarer Zierlichkeit durch die Reihen. Die Stunden flogen hin, aber je näher der Morgen rückte, je mehr wurde eine ängſtliche Sorge in den Augen der ſchönen Jungfrauen ſichtbar, und als der erſte Schauer des nahenden Morgens ſich empfinden ließ, baten ſie dringend um Entlaſſung. Es waren Nixen aus der Tiefe des grundloſen Bronnens. Da die Luſt des Feſtes in den jubelnden Tönen zu ihnen gedrungen war, hatten ſie dringend die Mutter angegangen, ſie an dem Feſte der Menſchen Theil nehmen zu laſſen. Nach langer Weigerung hatte die Alte den Bitten der Töchter nachgegeben, aber ihnen wiederholt das alte Geſetz der Tiefe eingeſchärft, vor dem Hahnenſchrei zurück zu ſein, und ſie vor den furchtbaren, tödtlichen Folgen der Uebertretung dieſes Geſetzes in wehmüthiger Ahnung gewarnt. So waren ſie denn aus dem klaren ſtillen Waſſerſpiegel aufgetaucht, und ein alter Jäger hatte von der Waldecke her die lieblichen Geſtalten über den Pfad der Wieſe, den Steig am Berge hinauf ſchweben ſehen. Deshalb erfüllte der nahende Morgen ſie mit Bangen. Die Leidenſchaft der liebenden Jünglinge hielt ſie wider Willen zurück. Da krähte der Hahn, und mit dem Blicke des Entſetzens ſtürzten ſie aus dem Saale durch die Höfe, den Berg hinunter mit fliegender Eile, daß die Jünglinge ihnen nicht zu folgen vermochten. Sie ſahen ſie nur eilend über die Wieſe nach der Quelle zu ſchweben, und als ſie bei derſelben angelangt waren, ſich in dieſelbe ſtürzen. Entſetzt eilten die Jünglinge hinzu, und als ſie in den reinen Waſſerſpiegel hineinſahen, wallte ein warmer Blutſtrom ihnen aus der unheimlichen Tiefe entgegen.

Nicht überall, wo dieſe Sage erzählt wird, betrifft die Jungfrauen das Unglück, oder wenigſtens nur eine von den Dreien, die ſich verſpätet hat, während die anderen beiden zur rechten Zeit um Mitternacht den Tanzplatz verließen.

Digitized by Google

236.

Die Nymphen von Kastell.

Von Philipp Scherl.

1.

Auf Flachstein, moosumgürtet,
Im Glanz der Mitternacht,
Hält Lula mit Wellentöchtern
Einsame Brunnenwacht.

Sie bringt das wimmernde Wasser
Heut nicht zum leisen Gang,
Fern aber aus Tannenwölbung
Rauscht Tanz und Gesang.

Und die Töchter, schön und lüstern,
Umrücken die Mutter ganz:
Da drüben ist Pomp und Hochzeit,
Führ' uns zum Buhlentanz.

Die Mutter aber seufzet:
O Kinder, schweifet aus,
Nur kehrt bei Todesahnung
Heut bald ins Wellenhaus.

2.

Blank leuchtet im gewölbten Saal
Der Glanz und gold'ne Flitter,
Es flammt der Kelch, es dampft das Mahl
Und taumelnd sinkt der Ritter.
Graf Otto, wie der Templer kühn,
Rigissa, zart wie Lilien blüh'n,
Bejahten heut die Frage
Und hielten Brautgelage.

Und jetzo vom Geländer hoch
Hört man den Takt erschallen,
Und brausend in die Runde flog
Der Wirbel der Vasallen.
Der frische Blick, das graue Haar —
Wie kettet flink sich Paar an Paar,
Doch leis' wie Lüfte schleichen
Tanzt Gräfin ihren Reigen.

Da plötzlich springt das Flügelthor:
Drei Mädchen zum Entzücken
Mit Schneegewand und Silberflor
Verneigten sich den Blicken.
Ein Krönchen schließt das blonde Haar,
Der Gürtel flimmert wunderbar,
Und alles auf dem Feste
Umdrängt die schönen Gäste.

Und stolz am Arm der Ritter zog
Die Nymphe durch die Hallen,
Und brausend in die Runde flog
Der Wirbel der Vasallen.
Sie schwenkten rasch nach altem Brauch,
Wie Donnersturm und Zephyrhauch
Und tanzten ohne Wanken
Bis Mond und Stern' versanken.

„Schön Dank, ihr Herrn, der Dämmer bricht,
Zum andernmal, dann wieder!"
„„Was, Schönste, was? doch scheiden nicht?
Frisch auf, ihr flinken Brüder!""
Das Zeichen tönt, die Tücher weh'n,
Die Cymbel rauscht, die Tänzer steh'n,
Und flüchtig um die Wette
Schlingt Kette sich an Kette.

„Der Schatten zieht, die Wolken zieh'n,
O Ritter, tanz' zu Ende!"
„„Ha Jugendblut, ha Flattersinn,
Wer dreht sich da die Hände!""
Und Sang und Klang und Wirbellust
Betäuben die beklemmte Brust
Und laut vom wilden Schalle
Erzittert Dach und Halle.

Digitized by Google

„O hörst du nicht? Das Schluchzen nicht?
Das Wimmern aus den Teichen?“ —
„„Mein Kind, was soll das Traumgesicht,
Zum letzten noch den Reigen!““
Und Sang und Klang und Wirbelluft
Betäuben die beklemmte Brust
Und laut vom wilden Schalle
Erzittert Dach und Halle.

Verlockter Leichtsinn, frevle nicht!
Ich zitt're schon, ich ahne!
Weh! Weh! dort blitzt das Morgenlicht,
Lautflatternd kräh'n die Hahne.
Und jach, wie Sturm die Wälder schreckt,
Entsetzt und bleich und schweißbedeckt,
Entstürzen, hilf Erbarmen,
Die Schwestern aus den Armen.

Und Knapp' und Ritter fliegend auf,
Und d'rein mit Ruf und Winken,
Bis in des Strudels Kreisellauf
Die Jammernden versinken.
Erschrocken blickt der Schwarm hinab
Dumpfwimmernd stöhnt das feuchte Grab
Und aus der Höhlung quellen
Drei dunkelblut'ge Wellen.

Jetzt blickt die Veste öd' und leer
Aus moderndem Gesteine,
Die gute Nymphe spielt nicht mehr
Im lauen Mondenscheine.
Der Quell, der einst so munter floß,
Und Kraft und lindes Heil verschloß,
Schleicht trauernd durch die Gründe,
Ein Bild gestrafter Sünde.

237.

Der Commandanten-Pöpel zu Aub.

Mitgeth. von Dr. Zöllner.

In diesem adelichen Hauß haben vor Zeiten, wie der Bürgerschaft und in selbiger Resier bewußt, die adelich Rosenbergische Wittiben nachgehends unterschiedliche Beamten gewohnt, und ist darinn jezuweilen sonderlich zu heylichen Zeiten ein Tumult als ob es von gespenstern geschehe, gehört worden. Dieß hat sich nun nach denen deß 1666ten Jahrs verwichenen Heylige Weihe-Nachts-Feyertagen wiederumb gereget, und in besagtem Haus ein grausames und Erschröckliches Werffen, als wenn es große Stein wären, auch an den Thüren ein Klopfen und Poltern entstanden, bei 15 Tag und Nacht unaufhörlich gewehret, daß es auf den Gassen an zwanzig und dreyßig Burger mit Abscheu und Schröcken angehört haben. Als aber deßwegen Ihro Hochgräflich Excell. Herrn Grafen zu Gleichen und Hatzfeld Caplan nach verrichteten Andächtigen Gebet nicht allein das ganze Haus mit Weihwasser besprengt, sondern auch die Herrn Patres zu Lautenbach auf Unser lieben Frauen Capellen drey heylige Messen, daß Gott die Seel gnädig erhören wolle, gelesen und aufgeopfert, ist zwar der Geist 3 Tag ausgeblieben. Aber am 6ten Januarii 1667 Morgens

Digitized by Google

frühe 6 Uhr wiederkommen, und an der Wohnstuben Thür dreimal angeklopfet, auch bald hernachher von Jung und Alten ein Geschrey entstanden, der Geist lasse sich in dem hintern Baw ganz weiß sehen. Deßwegen abermals viel Volks zugelaufen. Dann hat sich dieser Geist den 7ten Januarii an gemeldetem Ort wiederumb präsentirt, und weil solches ehe gedachter Caplan herzukommen, bis Nachmittags 4 Uhr gewehret, hat der Apotheker daselbst, welcher Evangelisch, zwar den Geist angeredet, der ihm aber nicht geantwortet. Nach diesem hat mit Rath und Gutachtens Herrn Amptmanns erstgemeldeter Herr Caplan in der Kirchen drey Degen geweihet und mit dem Cruzifix voran auf dem Bau gestiegen, sodann mit den Geweyheten Degen in alle Ecken herumgestochen und gehauet. Als man aber nichts antreffen noch fühlen können hat der Caplan angefangen und gesagt. Ich habe Dich Geist verschworen, du mußt weichen, und darauf mit dem Amptmann in das Haus und den Garten gangen, um zu sehen, ob das Spectrum nicht mehr kommen würde. Da aber der Caplan kaum in das Haus hineingewesen, ist er wiederumb zurückberufen und ihme angedeutet worden, daß der Geist wieder erschienen sey. Ob nun wohl bemeldter Caplan hierüber, bevorab weillen der Geist über ein klein Weil sich wiederumb praesentirt, sehr erschrocken, hat er jedoch demselben zugeschrieen und befraget, Was sein Anliegen und Beschwerden seyen, solle solches offenbaren und erkennen geben. Hierauff ist der Geist alsbald wiederumb verschwunden, bald hernachher aber eine Stimme weinend gehört worden. Als nun deßhalb oft besagter Caplan pro defunctis zu beten angefangen hat, inmittelst das Spectrum wieder herausgesehen, und so oft der Name Jesus genannt worden, sich geneigt. Und hatte nach geendigtem Gebet der Caplan gegen den Geist mehrmalen adjurationes gethan mit Vermelden, wenn ihm zu helfen seye, er Caplan es thun wolle, wie er auch bereits 3 Hl. Messen für selbigen zu lesen versprochen. Dann hat der Geist mit einer Stimme, als ob er weinete, geantwortet, fünf Heylge Messen. Herr Caplan fragete ferner, ob sonst weiter nichts zu thun, der Geist geantwortet, Almosen geben. Herr Caplan weiter, Wenn nun die 5 Heyl. Messen gelesen, Almosen ausgegeben worden, ob ihm dadurch geholfen würde, und er alsdann den Ort quittiren wollte. Der Geist alsbald mit Ja geantwortet und wiederumb verschwunden. Hierauf nun seind den 8ten Januarii die Heyl. Messen 5 Tag nach einander gelesen, darzu die Burgerschaft Katholisch und Evangelisch zum Opfer gegangen die 3 Geistlichen mit den Armen jedesmal ihr Gebet gegen Gott verrichtet

Digitized by Google

und aufgeopfert, ſodann das Almoſen an ſelbigem Ort, wo der Geiſt ſich ſehen laſſen, ausgetheilt worden. Seithero, Gott ſey Lob und Dank geſagt, hat man weiter nichts gehört noch geſehen. Derowegen gedachter Herr Commandant zu ewigen Zeiten ein Geſtift gethan jährlich den 3ten Tag nach Johannis Evangelistae vor alle nothleidende Seelen in der Pfarrkirchen zu Ayb 3 heilge Meſſen zu leſen und darauff das Almoſen auszutheilen.

So geſchehen in Auw den 6ten Januarii 1667.

238.

Eibelſtadt.

Von F. J. Freiholz. — Mundart um Würzburg.

„No Bärbele, was eilſt denn ſo
Mit deiner ſchwere Kötze
Es helt jo grad e Wage do
Do kannſt die auſi ſetze;
Die Annemle fehrt a no mit
Un lieber fahr i Schritt for Schritt
Als daß mit meine müde Bee
I do den weite Weg no geh.
I ha a ſchöne Gſchichtli ghört,
Die will i der verzehl
Denn wen mer ſo minanner fehrt
Derfs nit am Plaudern fehl.
Doch ehr als i die Leut ausricht
Verzehl i der e annre Gſchicht.
Du weßt, daß unner neue Stadt
No nit emol en Name hat,
Mer hamm uns all minanner bſunne,
Un keus hat no was getlis gfunne
Un hat a eus emol was gſagt
So hamm's die Annre ausgelacht;
'S is for die ſchöne Stadt nor Schad,
Daß ſie ken ſchöne Name hat."

„„Ei wel e Stadt!"" fengt's Bärbele a,
„„Ihr bräucht euch aufzeblaſe,
Do denkt ke Menſch mei Lätti dra
Des Neſt e Stadt ze haße.
Ihr meent vielleicht weil's Mauern hat
Un Thörm auf alle Seite
Des kann doch wärli no ke Stadt,
Ihr Eſelsköpf, bedeute.
Ihr wollt halt immer obe naus,
Ei wel e Stadt! do werd nix draus!""

„„Jetz weß i wie mer's heße kann,
Fengt auf emol e Annre an,
So wie's es Bärbele gheße hat,
So heße mir's a: Ei wel Stadt!
Mer woll' ne ſcho die Gritz vertreib
Der Spottnam ſoll 'ne immer bleib!""

Es ſen ſchon mehr als hunnert Johr
Seit die Gſchicht ging bei Wörzburg vor
Doch ſeit der Zeit im Frankeland
Werd Eibelſtadt der Ort benannt,
Wenn er glei Thörm und Mauern hat
Heltn ke Menſch no for e Stadt.

Digitized by Google

239.

Von der Franken Ankunft in Frankenland.

Fries Vorr. z. Wirtzb. Chron. Gropp Wirtzb. Chron. I., 13.

Um das Jahr des Herrn 319 zogen die Franken aus Niederland den Schwaben wider die Römer zu Hülfe und schlugen diese aus dem Land hinaus. Indem trug es sich zu, daß zwei Kriegsmänner, deren einer, Adalbert genannt, ein Schwab, der andere ein Thüringer, Günther geheißen, miteinander der Beut' halber zu beschwerlichem Unfrieden kommen. Der Schwab zeihet den Thüringer, er hätte etliche Ding aus der geschwornen Beute gestohlen. Das widersprach der Thüringer und schalt den Schwaben einen Lügner. Dagegen erbot sich der Schwab, solche That mit dem Kampf auf den Thüringer zu bringen. Und als sich jedes Volk des seinen annahm, ward ihnen der Kampf erkannt; den thaten sie auch von Stund' an und ward der Günther von dem Adalberten erschlagen; und da man seinen todten Leichnam entwaffnet, ward der Diebstahl bei ihm funden. Diese öffentliche Schand' verdroß die Thüringer sehr und schwuren ihrer bei hundert zwanzig, daß sie solche Schmach rächen, und weder Fleiß, Mühe noch Gefährlichkeit meiden wollten, bis sie den Adalbert auch umgebracht hätten. Und in folgender Nacht kamen sie für das Gezelt, darin Adalbert lag und forderten, diesen herauszugeben. Die Schwaben im Gezelt gaben ihnen im Anfang freundliche Antwort, vermeinend, sie damit gütlich abzuweisen. Als sie aber nicht nachgelassen, sondern den Adalberten mit Gewalt haben wollten, griffen sie zu ihren Wehren, und schlugen die Thüringer fast alle zu Boden. Etliche, die entflohen waren, brachten die Mähr' in das Land der Thüringer, die waren ob dieser That sehr bewegt, zogen auch von Stund an mit bewehrter Hand über die Schwaben, die hatten sich mittler Zeit auch bereit gemacht, und griffen beide Theil einander mit Grimm und Ernst an. Die Franken schlugen sich in die Sache, konnten aber keinen Frieden machen. Doch brachten sie es letzlich zwischen ihnen zu einem dreijährigen Stillstand. Nach Ausgang dessen fingen die Schwaben an, den Krieg zu erneuern, schrieben auch den Thüringern offene Vehde zu. Als aber die Thüringer besorgten, daß sie den Schwaben nicht stark genug sein möchten, baten sie die Franken abermals um Unterhandlung und Beistand. Die sendeten ihre Botschaft zu den Schwaben und erlangten bei ihnen noch einen dreijährigen

Digitized by Google

Stillstand. Aber mittler Zeit schickten die Franken auf der Thüringer Begehren zu zweimalen bei viertausend Franken herauf an die Saal und den Main, die nahmen das Land ein, das zwischen den Schwaben und Thüringern gelegen ist und auf diesen Tag den Namen von ihnen hat, ließen sich mit Weib und Kind nieder, und fingen an, das Feld zu bauen.

240.

Sankt Kilian.

Von J. B. Goßmann. — Serar. vita S. Kil. ap. Ludewig Geschichtschreiber p. 966. Gropp Wirzb. Chron. I., 89 u. A.

Der Gottesmann Sankt Kilian, von edlem Stamm ein Schotte,
War jenem Glauben zugethan, der Juden dient zum Spotte,
Den Heiden aber Thorheit ist; Er war's mit Herz und Munde
Und wünscht, daß Jeder sei ein Christ, aus laut'rem Herzensgrunde.

Was ihn so froh, so selig macht, das sollen Alle finden,
Des Götzenglaubens alte Nacht soll vor dem Lichte schwinden,
Das aus dem Stall von Bethlehem die ganze Welt verklärt hat,
Dann sterbend zu Jerusalem am Kreuze sich bewährt hat.

D'rum zieht er aus dem Vaterhaus, die Botschaft zu verkünden
Den Völkern, die in Heidengraus noch leben und in Sünden,
Der besseren Erkenntniß baar, entbehrend eines Sternes
Der ihnen Licht und Leuchte war, und doch so edlen Kernes.

So kommt er in das Frankenland mit seinen zwei Gefährten,
Wo sie sich an des Maines Strand mit roher Kost noch nährten;
Denn keine Rebe blühte dort, sie wußten Nichts von Feldern,
Umgeben düster war der Ort von schauerlichen Wäldern.

Doch in die Herzen drang das Licht, es drang auch in die Wälder,
Sie widerstanden beide nicht, und wurden gute Felder;
Die kehren Beil und Pflugschaar um, und müh'n sich nicht vergebens,
Und die das Evangelium zur Saat des ew'gen Lebens.

Schon war im Land' auf manchen Höh'n das heil'ge Kreuz errichtet,
Schon war vom Maine bis zur Rhön auch mancher Wald gelichtet,
Und Gottes reicher Segen ruht gar sichtbar auf dem Samen
Den Kilian mit hohem Muth gestreut in Jesu Namen.

Digitized by Google

Doch wo ein guter Sämann sät, da kommt der Feind gegangen,
Der lang die günst'ge Zeit erspäht mit sehnlichem Verlangen,
Er wirft das Unkraut in die Saat, das bald darin erblickt wird,
Damit durch solche schnöde That das edle Korn erstickt wird.

Der Herzog Goßbert liebt ein Weib, in jugendlicher Blüthe,
Die war wohl schön an ihrem Leib, doch schön nicht im Gemüthe;
Des Herzogs Bruder hatte sie zur Gattin erst genommen,
Dann war sie, fest in Treue nie, an Goßberts Hof gekommen.

„Es ist dir, Herzog, nicht erlaubt des Bruders Weib zu nehmen!
Wer treu an Jesum Christum glaubt muß seine Lüste zähmen;
Herodes that wie du gethan, der Herr hat ihn gezüchtigt!
Herodias, sie bleibt fortan durch alle Zeit berüchtigt!"

Der Herzog hört es an und schweigt, und scheidet nicht im Grolle,
Und fühlt im Herzen sich geneigt, es koste, was es wolle,
Zu lösen das verruchte Band, das ihn an jene kettet,
Auf daß er vor der Hölle Brand die sünd'ge Seele rettet.

Doch in Gailana's Herzen kocht's, wie Gifte speit ein Drache,
Durch alle Pulse glüht's und pocht's: „Ha! Rache! Rache! Rache!
Du falscher Bischof, der du mir willst Lieb' und Leben rauben!
Argliſtiger, was that ich dir? So sei verflucht dein Glauben!"

„So sei verflucht dein Christenthum, verflucht sei, der's gestiftet!
Verflucht dein Evangelium, das uns die Welt vergiftet!
O Freya, wär' ich doch getreu nur deinem Dienst geblieben,
Kein Fremdling hätte sonder Scheu mich aus der Burg vertrieben!"

Da sie dem Heil'gen so geflucht, geflucht dem eig'nen Leben,
Hat sie sich Diener ausgesucht, ihr treu und ganz ergeben,
Die drangen in des Bischofs Haus wie ungestüme Horden,
Den gottgesalbten Mann, o Graus! mit blankem Beil zu morden.

Doch kaum geschah der Todesstreich, so ward er schon gerochen:
Der eine Mörder hat sich gleich mit eig'nem Schwert erstochen,
Den andern treibt es her und hin, sein Geist ist ihm geblendet,
In Wahnsinn hat die Stifterin der Frevelthat geendet.

Zu Würzburg ist des Martyrs Blut und seiner zwei Genossen,
So ihn begleitet treu und gut in finst'rer Nacht geflossen,
Zu Würzburg nächst dem Dome nun, Neumünster heißt die Stätte,
Wo sie ermordet wurden, ruh'n die drei im Todtenbette.

Digitized by Google

Nach Würzburg wallt noch jedes Jahr am Kilianustage
Des Frankenvolkes fromme Schaar und kniet am Sarkophage
Von Morgens früh bis in die Nacht, und läßt den heil'gen Glauben
Den sein Apostel ihm gebracht durch keinen Feind sich rauben.

241.

Vom Bischof Braun (Bruno) zu Würzburg.

J. Müller Würzb. Chronik p. 364. Fries Würzb. Chron. 1847, S. 158. Gropp Würzb. Chron. I., 209. Ertl relatt. cur. Bav. S. 107 u. A.

Braun war ein hochgelehrter frommer und einsichtsvoller Fürst. Einmal mußte er den König Heinrich (III.) auf einem Heereszuge nach Ungarn begleiten. Als das Schiff, auf welchem sich der Kaiser mit Braun befand, gerade den Donaustrudel bei Grein passirte, erhob sich plötzlich auf der Spitze des Felsens am rechten Ufer eine gespenstige Erscheinung in Gestalt eines unförmlichen schwarzen Mannes, welcher dem Schiffe mit schrecklicher Stimme zuschrie: „Hörst du, Bischof Braun, wo willst du hin? Du wirst mir nicht entfliehen; wohin du auch gehest, bleibst du doch mein. Zwar habe ich diesmal nichts mit dir zu schaffen, doch werde ich in Kürze wieder bei dir sein." Alle, die auf dem Schiffe waren, erschracken heftig ob dieser Anrede und bezeichneten sich mit dem heiligen Kreuze, worauf das Gespenst verschwand. Der Kaiser nahm des Abends im Schlosse Boissenburg sein Absteigequartier. Als er nun nach dem Abendessen in Gesellschaft des Bischofs Braun, des Abtes Alman von Seusenstein und der Hauswirthin Gräfin Reichilt in einem Sommerhause nächst der Donau sich an der frischen Luft und Aussicht weidete, brach mit einem Male der morsche Boden des Sommerhauses ein und die vier Personen fielen in den unteren Stock hinab, wo sich eine Badestube befand. Kaiser Heinrich fiel unbeschädigt mitten in eine mit Wasser gefüllte Badewanne, Bischof Braun aber starb acht Tage darnach am 27. Mai 1045.

Digitized by Google

242.

Das Cyriakus-Panier zu Würzburg.

Monumenta Kilianea (von Reuß) Würzburg 1844, I. Gropp coll. nov. II., 42.

Nach dem Tode des Bischofs Iring von Reinstein im Januar 1266 hatte das Domkapitel neue Bischofswahl vorgenommen. Es waren aber auf die Grafen Konrad von Trimberg und Berthold von Henneberg gleiche Wahlstimmen gefallen und beide bemühten sich eifrigst, in den Besitz des fränkischen Herzogshutes zu gelangen. Während Konrad nach Rom gereist war, bestürmte Berthold das Domkapitel, ihn als Bischof anzuerkennen. Dieses wies jedoch seine Anträge zurück und ernannte einstweilen den Dombechant Berthold von Sternberg zum Stiftspfleger. Zornentbrannt verließ der Henneberger die Stadt, um bald mit einem mächtigen Heere wiederzukommen. Unterdessen traf auch der Stiftspfleger gute Vorkehrungen, dem Anfalle eines ungerechten Feindes Widerstand zu leisten. Bald zog die Schaar der Würzburger in's Feld; eine große, mit dem Bilde des heiligen Kilian geschmückte und im Dome geweihte Standarte wurde vorangetragen. Es war am 8. August, dem Cyriakustage, als die Würzburger den an Zahl weit überlegenen, sorglos gelagerten Feind bei Kitzingen angriffen. Nach heißem Kampfe wurden die Henneberger geschlagen. In wilder Flucht stürzten sie über den Main, der sich vom Blute der Erschlageuen röthete. Darauf zog der Stiftspfleger im Triumphe zu Würzburg ein und ließ die geweihte Standarte als Siegeszeichen im Dome aufhängen. Alljährlich wurde zum Andenken die Cyriakusprozession gefeiert. Das Cyriakuspanier aber wird noch heute in der Sammlung des historischen Vereins bewahrt.

243.

Wer das Glück hat, führt die Braut heim.

Fries Würzb. Chronik. N. Ausg. S. 74. Ertl relatt. II., 4; woselbst das Sprüchwort lautet: „wer weiß, wer die Braut heimführt."

Auf einem Kriegszuge König Ludwigs des Deutschen gegen die Mähren befanden sich auch die Franken, angeführt vom Bischof Arno

Digitized by Google

von Würzburg im Heere. Diese erprobten große Tapferkeit beim Angriffe und trugen auch den Sieg davon. Zufällig hatte damals der Herzog von Behaim seine Tochter mit dem Herzoge von Mähren vermählt und die fürstliche Braut befand sich auf der Reise in das Land ihres Bräutigams. Dies erfuhren Bischof Arno und der Vogt Rudolph von Bayern von aufgefangenen Boten, überfielen den in sorgloser Fröhlichkeit daherkommenden Brautzug, tödteten die Widerspenstigen, nahmen die Braut sammt ihren Jungfrauen gefangen und erbeuteten den ganzen ansehnlichen Brautschatz. Der Herzog von Mähren wartete nun mit den festlich geschmückten Hochzeitgästen vergebens auf die Ankunft seiner geliebten Braut und hatte umsonst die Zurichtungen zu deren Empfang und Bewirthung gemacht, denn Bischof Arno lieferte die gefangene Fürstin an den König aus. Von seinem wohlgelungenen Handstreiche wurde bald in ganz Deutschland mit Ruhm gesprochen. Und weil der Bischof ungeladen zur Hochzeit gekommen und die Braut weggeführt hat, entstand das Sprüchwort: „Wer das Glück hat, führt die Braut heim."

244.

Gustav Adolph in Würzburg.

Von F. J. Freiholz.

Unterm Schalle der Trompeten
Zog der wilde Held von Schweden
In die Frankenhauptstadt ein.
Kinder thäten 's Liedlein summen:
Schwed ist kummen, hat genummen
Selbst das Blei vom Fensterlein.

Ueberall raubten die Soldaten,
Thäten überall großen Schaden
Treulich half ihr König mit.
Leer war Würzburg schon an Schätzen,
Ach! da sah man mit Entsetzen
Wie er zum Spitale schritt.

Doch ein Priester fromm und bieder
War des reichen Stiftes Hüter,
Und der sprach zum König frei:
„Raube nicht und hab' Erbarmen,
Dieses Gut gehört den Armen,
Das wär Gottesräuberei!"

Und er reichet unterthänig
Jetzt dem wilden Schwedenkönig
Ein beschriebnes Pergament:
„Nimm und lies die Stiftungsgabe,
Die ich hier in Händen habe,
Es ist Julius Testament!"

Und mit merklichem Verdrusse
Las der Schwede an dem Schlusse
Julius Drohung, diesen Satz:
„Greifet je mit gier'gen Händen
Andrem Zweck ihn zuzuwenden
Einer nach dem Spitalschatz:

Digitized by Google

Den will in den letzten Tagen
Ich vor Gottes Thron verklagen,
Fluch beschwör' ich auf sein Haupt!
Ewig soll es so verbleiben
Wie es steht in diesem Schreiben,
Fluch! wer Aendrung sich erlaubt!"

Da sprach Gustav zu dem Hüter:
„Ich belaß euch alle Güter,
Keinen Pfennig rühr ich an;
Gott behüt, mit diesem Pfaffen
Mag ich drüben nichts zu schaffen
In der andern Welt mehr han."

245.

Bischof Conrads Mainfahrt.

Von J. B. Goßmann. — J. W. Wolf, deutsche Märchen und Sagen. Leipzig 1845, S. 210. Erasmi Francisci höllischer Proteus S. 397. De Vries de Satan II., S. 345. — Conrad Wilhelm von Wernau von Würzburg und Herzog in Franken, starb 1684.

„Geh, Diener, und halte das Schifflein bereit!
Herr Dechant, Ihr gönnt uns Euer Geleit:
Die Frühlingssonne, der freundliche Main,
Sie locken und laden zur Lustfahrt ein."

Kein Stündchen verschwand, da verließen das Schloß
Der Bischof und Dechant auf schmuckem Roß,
Bestiegen selbander das harrende Schiff
Nach Höchheim zu rudern mainab im Begriff.

Wie spielte die Luft mit den Wimpeln so hold,
Wie glänzte die Burg in der Sonne Gold,
Wie trieben die Fischlein ihr munteres Spiel,
Wie rauschte die Well' um den bauchigen Kiel!

Da wurde dem Bischof im Herzen so warm,
Da fühlt er sich ledig von Sorgen und Harm,
Da mundet ihm wieder der köstliche Wein,
Den drüben die Sonne gewürzt hat am Stein.

Das ist ein Getränk für Dezember und Mai,
Und zaubert dem Zecher all Holdes herbei;
Das kühlet im Sommer die sengende Glut
Das wärmet im Winter das frostige Blut.

Und langsam bewegt sich das Schifflein zur Stell
Des Frauenklosters von Unterzell,
Wo frommgepriesen, zu selbiger Frist,
Die Schwester des Bischofs — Aebtissin ist.

Digitized by Google

Und kommen sieht sie von Weitem den Zug —
Und sieht — ist es Täuschung und Sinnentrug? —
Und reibt sich die Augen, und starret mit Graus —
Die Schwester nach ihrem Bruder hinaus.

Denn vor ihm, da Wimpel und Deck' ihn nicht barg,
Lag schwarzumhangen von Tüchern, ein Sarg
Und Stola darauf und Inful und Stab,
So wie er gesenkt wird in's offene Grab.

Da ruft sie die Schwestern herbei auch in Eil'
Doch Keiner ward die Erscheinung zu Theil,
Sie sah'n in der Helle des sonnigen Lichts,
Den Bischof, den Dechant, die Diener, sonst Nichts.

Die Aebtin eilet entsetzt in den Chor,
Und sendet Gebete zum Himmel empor,
Und klaget: „So früh schon zum Tode bestimmt,
Da frisch noch die Lampe des Lebens ihm glimmt!"

Der Bischof reitet zur Stadt zurück:
„Ein solcher Tag ist im Leben ein Glück!"
Der Bischof reitet hinan auf's Schloß,
Steigt ab, und streichelt das muntere Roß.

Das Rößlein wird in den Stall geführt,
Da hat's nicht Hafer noch Heu berührt,
Dem Bischof drückte zur ewigen Ruh'
Der Engel des Todes die Augen zu.

Dies Alles geschah in derselbigen Nacht,
Des andern Tags hat die Sonne gelacht
So freundlich, als wie den Tag vorher,
Das Roß und den Reiter — sie freut es nicht mehr.

Digitized by Google

246.

Biſchof und Marſchall.

Von F. J. Freiholz. — Johann Gottfried II. von Gutenberg Biſchof und Herzog in Franken 1684 — 1698.

Nicht immer wohnet Tapferkeit
Im blankgeſchliffnen Schwerte,
Es gibt auch ſonſt noch tapfre Leut
Auf Gottes weiter Erde,
Und mancher unterm Pfaffenhut
Zeigt in Gefahren großen Muth.

Zu Würzburg in dem Frankenland
Saß auf dem Biſchofſtuhle
Ein edler Herr; an ſeiner Hand
Saß immer ſeine Buhle;
Die liebt er heiß, die liebt er ſehr,
Sie war auch ſchön, hieß — Fürſtenehr'!

Da kam Türenne, der große Held
Ließ nirgends was als — Aſche,
Und ſteckte gern die ganze Welt
In Frankreichs weite Taſche.
Kam auch nach Würzburg, klopfte an,
Doch ward ihm hier nicht aufgethan.

Da lacht der Marſchall: „Ha bei Gott!
Die ſollens noch beklagen!"
Und läßt dem Biſchof wie zum Spott
Die kurze Rede ſagen:
„Komm' morgen ſelbſt zum Biſchof Hans,
Und eß mit ihm die Martinsgans!"

Doch Hans Gottfried, der tapfre Mann
Verſammelt ſeine Franken:
„So lang ich auf euch bauen kann,
Soll auch mein Muth nicht wanken.
Den Kelch vertauſch' ich mit dem Schwert,
Und ſchütze euch und euren Herd!"

Da ſchlägt aus jeder Frankenbruſt
Ein Jubel gegen Himmel;
Das iſt ein Leben, eine Luſt
Ein kriegeriſch Gewimmel;
Und Jeder nimmt das Schwert zur Hand
Zum Schutze für das Vaterland.

Der Biſchof ſpricht zum Feldmarſchall
Durch ſeinen Abgeſandten:
„Es iſt zu einem Mittagsmahl
Viel Gänſefleiſch vorhanden.
Dieweil in Franken Gaſtrecht gilt
Sind ihn zu füttern wir gewillt.

Doch käme er zu uns als Feind,
Soll dies Brandſchatzung heißen,
Dann haben wir's nicht ſo gemeint,
Dann gibt es Gäns von Eiſen;
Und biſſ' er ſich an unſrem Trumpf
Auch alle ſeine Zähne ſtumpf.

Und alldieweil die Gänſe ſind
Sehr ſchwierig zu vertragen,
So ſind wir freundlich ihm geſinnt,
Und füllen ihm den Magen
Mit heißem, blutigrothem Wein,
Den ſchenken Kanoniere ein!"

Es ſtutzt der Marſchall, ſtaunt und ſchaut,
Als dieſes er vernommen;
Auch iſt ihm eine Gänſehaut
Gar plötzlich überkommen.
Hat reiflich drüber nachgedacht,
Und klüglich ſich davon gemacht.

Digitized by Google

Drum noch einmal, nicht immer steckt
Die Tapferkeit im Schwerte
Und manches Pfaffenkleid verdeckt
Wie diese Sage lehrte,
Zu seiner Unterthanen Glück
Ein muth'ges Herz im Mißgeschick.

247.

Der heilige Macarius zu Würzburg.

Gropp Wirtzb. Chronik II., 222.

Macarius, ein Mönch aus dem Schottenkloster zu Regensburg, nachmals Abt des Schottenklosters St. Jakob in Würzburg, war nicht sobald zu Würzburg angekommen, als der Ruf seiner Heiligkeit sich verbreitete. Eines Tages kam er in Geschäften zu dem Bischof Embrico, welcher ihn gar freundlich empfing und befahl, nach Landes Gebrauch mit einem guten Trunke Wein zu bewillkommnen. Macarius, fest entschlossen, bei seiner strengen Lebensart und Abbruch von Wein zu verharren, entschuldigte sich ehrfürchtig mit diesen Worten: Mein Vater! ich trinke keinen Wein. Der Bischof versetzte: ich befehle dir aus heiligem Gehorsam, bitte dich auch, daß du zu Ehren des heil. Martyrers Kilian mit mir etwas Weniges von diesem Wein verkostest.

Also stund Macarius zwischen zweien Tugenden, des Gehorsams und des Abbruchs, zweifelhaft, welcher von beiden er folgen sollte. Und siehe, er nimmt den eingeschenkten Becher und verkostet etwas Weniges. Alsdann redet er den Bischof an: Hochwürdiger Vater! ihr werdet aus gleicher Lieb euch gefallen lassen, mir aus diesem Becher Bescheid zu thun. Embrico nimmt solchen von dem Abte, verkostet denselben, und da er merkt, daß es Wasser, verwundert er sich über die Maßen, ruft seinen Mundschenk mit dem Verweis, warum er dem Abte Macarius Wasser eingeschenkt, da er doch befohlen, ihm von dem guten Kiliani-Wein zuzubringen. Der Mundschenk betheuerte gar sehr, daß er von dem besten Weine im ganzen bischöflichen Keller herbeigebracht habe. Hierauf hat der Bischof selbst allen Anwesenden den Becher herum getragen und jedem das aus Wein gewordene Wasser zu verkosten gegeben. Alsbald wurde das Wunder in der Stadt bekannt, zu Jedermanns Erstaunen, so daß

Digitized by Google

darob die Glocken geläutet, auch Macarius als ein frommer Diener Gottes von dem Bischof, Hohen und Niedern durch das ganze Land geehrt und gepriesen worden *).

248.

Das Grab im neuen Münster zu Würzburg.

Von August Stöber.

Im Lorenzgarten liegt ein Stein
An einer kühlen Stelle,
Da schwirren die Vöglein aus und ein,
Und pfeifen und singen helle.

Es ist ein alter Leichenstein
Von Trauerweiden beschattet,
Darunter liegt im engen Schrein
Ein Sängerherz bestattet.

Die Vöglein waren seine Lust,
Es hörte gern ihr Singen,
Und hüpfte selber in der Brust,
Wie muntre Vöglein springen.

Der Sänger lauschte mit Acht und Müh,
Der Lerche Ton zu lernen:
Auch schallt sein Lied wie morgenfrüh
Aus himmelblauen Fernen.

Er lernte von der Nachtigall
Das innigliche Kosen:
Drum singt er oft mit süßem Schall
Von Minneluſt und Rosen.

Auch liebt er, wie die Vögelein,
Ein Wanderleben zu führen,
Und Gärten und Felder aus und ein
Die Flügel frisch zu rühren.

So streift er über den Wiesengrund
Und über die Bergesgipfel,
Bis er ein warmes Nestchen fand
Auf einem stolzen Wipfel.

An Vögel mahnt des Sängers Nam',
Ein Vöglein saß im Schilde,
Und als er nun zu sterben kam,
Bedacht' er sie gar milde.

„Vier Löcher höhlt in meinen Stein,
Und senkt darein vier Tröglein,
Und schüttet Wasser und Körner ein
Für meine lieben Vöglein!"

Und was er bat im letzten Drang,
Willfahret ward ihm eilig;
Die Klosterbrüder hielten lang
Des Sängers Willen heilig.

Herr Walther von der Vogelweid
Ist unser Meister geheißen;
Noch fliegen Vögel aus Wald und Haid
Und singen ihm frische Weisen.

*) Vgl. die Legende von Mechtildis zu Dieſſen in Zimmermanns geiſtl. Kal. I., 138.

Digitized by Google

249.

Des Minnesängers Vermächtniß.

Von Langbein.

„Walther von der Vogelweide
Nennt mich alten Mann die Welt,
Und ein Weidplatz, wann ich scheide,
Sei den Vögelein bestellt."

„Meinen Leichnam zu bedecken,
Wählet einen flachen Stein,
Und vier Höhlen an den Ecken
Meiselt tief und sauber ein."

„Füllet täglich diesen Becher
Mit des Baches reiner Flut
Für die höchst bescheidnen Zecher,
Denen Wasser Gnüge thut."

„Und auf meines Grabsteins Mitte
Streut zugleich des Weizens Frucht,
Daß die Schaar zu Gast sich bitte,
Die oft mühvoll Nahrung sucht."

Als der gute Minnesänger
Sein Vermächtniß so gemacht,
Stundet ihm der Tod nicht länger
Seinen Gang ins Reich der Nacht.

Und in Würzburg, an dem Orte,
Wo er hauste lange Zeit,
Ward ihm vor des Münsters Pforte
Seine Ruhestatt geweiht.

Ihre grünen Arme streckten
Hohe Linden drüber hin
Und die Vögelein entdeckten
Bald den reichen Fruchtgewinn.

Freudig flogen sie hernieder,
Labten sich mit Speis' und Trank,
Schwirrten auf die Bäume wieder,
Sangen dort dem Geber Dank.

Doch erlebte dies Vermächtniß
Leider nur ein nahes Jahr,
Ob's zu ewigem Gedächtniß
Gleich unlängst gestiftet war.

Denn der Chorherrn böses Geizen
Unterbrach der Spende Lauf,
Und sie sammelten den Weizen
Für sich selbst zu Kuchen auf.

Auch das Wasser ließ man fehlen,
Das behielten Quell und Bach,
Jene weingewohnten Kehlen
Sehnten nimmer sich danach.

Digitized by Google

250.

Des Malers Rache.

Von Julius Ruttor.

War einſt ein junger Maler
Zu Würzburg, weitbekannt;
Sein Name wird in keiner
Der Chroniken genannt.
Doch lebt im Volkesmunde
Des Malers Rachethat;
Ich will es euch erzählen,
Wie ſich's begeben hat.

Der Maler führt den Pinſel
Nach innerm Künſtlerdrang;
Darum ihm auch vortrefflich
Des Heilands Bild gelang.
Und weit und breit erſchollen
War unſers Malers Ruhm;
Und ſeine Bilder prangten
Im Tempelheiligthum.

Da war im Neuernkloſter
Ein Mönch zur ſelben Zeit,
Trotz ſeinem mächt'gen Geize
Im Ruf der Heiligkeit.
Der ließ den Maler kommen,
Und ſprach: „Mein lieber Sohn!
Mal' unſrer Kirch' den Heiland,
Was heiſcheſt du für Lohn?“ —

Der Maler ſprach: „Zweihundert
Bezahlt der Gulden mir;
Ich mal' euch unſern Heiland,
Schön ſoll er prangen hier.
Doch brauch' ich zwanzig Wochen,
Bis er vollendet iſt;
Ich mal' mit allem Fleiße
Das Bild von Jeſu Chriſt.“

Der Prieſter drauf verſprach ihm
Den ausgedungnen Lohn;
Der Maler ging zur Arbeit
Voll Eifer gleich davon.
Und als die zwanzig Wochen
Vorbei, die Arbeitsfriſt;
Da iſt das Bild vollendet,
Das Bild von Jeſu Chriſt.

Er tritt mit ſeinem Bilde
Zum greiſen Prior hin;
Doch dieſer will vom Lohne
Die Hälfte weg ihm zieh'n.
Da wird der Maler zornig,
Vernichtet raſch das Bild,
Und droht dem Mönche Rache,
Sein Auge rollet wild.

Der Maler eilt nach Hauſe,
Im Herz der Rache Plan:
„Dich ſoll man immer ſchauen,
Weil du mir ſo gethan.“
Und ſchon am andern Tage
Wird neu ein Bild beſtellt,
Wo Chriſtus wird gezeiget
Der ſchlimmen Judenwelt.

Dieß Bild ſoll in dem Dome
Dort am Altare ſteh'n.
Hört nun, was von dem Maler
Dem Mönchen iſt geſcheh'n.
Er malet den Pilatus,
Wie er den Heiland zeigt,
Und ſich zum Judenvolke
Vom Altan ſprechend neigt:

Digitized by Google

Seht da den Judenkönig!
Seht euren Meister an! —
Da schrie das Volk der Juden
In seinem irren Wahn:
An's Kreuz mit dem Betrüger,
Er sprach dem Kaiser Hohn;
Den Tod soll er erleiden
Als seiner Thaten Lohn!

Und in der Juden Mitte,
Da sieht man einen Mann,
Mit einem weißen Mantel,
Hat braune Kutte an.
Das Haupt ist ihm geschoren,
Er streckt den Arm empor,
Und feuert an zum Rufen
Des Judenvolkes Chor.

Und dieser ist der Prior. —
Der Maler Rache sann,
Er zeichnet ihn noch schlechter
Als jeden jüd'schen Mann.
Der Maler ist vergessen,
Ihn nennt kein Chronikbuch,
Doch jenen geil'gen Mönchen
Verfolgt der Rache Fluch.

Ihn schau'st du auf dem Bilde
Zu Würzburg in dem Dom,
Wie er dem Volk der Juden
Anregt der Bosheit Strom.
Der Maler ist vergessen,
Sein Nam' wird nicht genannt;
Doch seine grimme Rache
Zeigt des Altares Wand.

251.

Stift Haug.

B. Baader bei Mone, Anz. IV., 411.

Als die Hauger Stiftskirche in Würzburg erbaut werden sollte, machte sich der Baumeister verbindlich, ein schönes Gotteshaus mit hoher Kuppel, ähnlich der Peterskirche in Rom, herzustellen, auch wollte er, wenn das Werk mißlänge, durchaus keinen Lohn dafür. Mit Hülfe des Teufels vollendete er das Gebäude. Als man das Gerüst vom Gewölbe nahm, senkte sich der Bau mit solchem Krachen, daß der Baumeister glaubte, Alles stürze zusammen. Eilends schwang er sich auf sein Pferd und sprengte den Galgenberg hinauf; wurde aber hier vom bösen Feinde geholt. Bis zum heutigen Tag ist die Kirche noch nicht bezahlt. So oft etwas an der Kuppel ausgebessert wird, muß ein Arbeiter dabei das Leben verlieren; was auch im Jahre 1827 wieder der Fall gewesen ist.

Digitized by Google

252.

Das Teufelsthor zu Würzburg.

Von J. Ruttor.

In mitternächt'ger Stunde,
Im Arme das Gewehr,
So ſchreitet dort am Thore
Die Wache hin und her.

Da kommt ein ſchwarzer Pudel,
Und grinſt den Krieger an,
Und droht ihn zu zerreißen,
Die Wache ſieht ihn nah'n.

Da tönt es aus dem Pudel
Wie eines Menſchen Laut;
Dem Krieger ſcheint's nicht richtig,
Als er ihn näher ſchaut.

„Zurück!" ruft nun die Wache, —
Der Pudel weichet nicht.
„Zurück!" ſo ſchallt es nochmals,
Der Spukgeiſt weichet nicht.

Es ſchallt zum dritten Male:
„Zurück!" — es wirket nicht;
Da legt er an und ſchießet
Dem Pudel in's Geſicht.

Und gut hat er getroffen,
Der Spukgeiſt liegt im Blut,
Und röchelt vor dem Tode
In letzter Lebensglut.

Und als am andern Morgen
Den Pudel man beſchaut,
Iſt's eines Studio Leiche
In eines Pudels Haut.

Der wollt' die Wache ſchrecken,
Und büßt' den Frevel ſchwer.
Es ſchrecket wohl kein Studio
Vermummt die Wache mehr.

Und kommt die eilfte Stunde,
So ſpukt ſein Geiſt am Thor;
Als ſchwarzer Pudel rennt er
Mit weißem Schweif und Ohr.

Und ſeit die Wache nimmer
Am Thore dorten ſteht,
So hält der Teufel ſelber
Dort Wache — ha nun ſeht!

Was trägt er auf der Schulter?
Das iſt doch kein Gewehr?
Er ſchultert die Kanone,
Ihm iſt ſie nicht zu ſchwer.

Noch jetzt ſpukts dort am Thore
In ſtiller Mitternacht,
Wenn Alles rings im Schlummer
Und noch der Träumer wacht.

Ich ſah den Spuck auch ſchleichen
Jüngſt dort entlang der Wand.
Das Thor es wird noch heute
Das Teufelsthor genannt.

Digitized by Google

253.

Die Residenz zu Würzburg.

Von J. Ruttor.

Die Bauten sind zu Ende,
Es prangt der Fürstenbau,
Und über ihm sich wölbet
Voll Stolz des Himmels Blau.

Die Residenz, die schöne,
Sie prangt in Kaiserpracht;
Das Werk bald in Vollendung
Dem edlen Meister lacht.

Da tritt er vor den Bischof,
Und fordert seinen Lohn;
Doch dieser zwacket dieses
Und jenes ab davon.

Der Meister drob erzürnet,
Geräth in bittre Wuth,
Und redet zu sich selber
In heißer Zornesglut:

„Der Bau soll stets erinnern,
Daß er nicht ganz bezahlt;
Der Bau wird nicht vollendet,
Wie fürstlich er auch strahlt!"

Und tritt zu den Gesellen,
Und spricht das herr'sche Wort:
„Ein Fenster gegen Norden
Bleibt unvollendet dort!"

Und die Gesellen thaten,
Wie jener streng befahl;
Am Fenster das Gesimse
Wird nicht behau'n einmal.

Und noch zu dieser Stunde
Ist's unvollendet dort;
Der Geist des zorn'gen Meisters,
Er wandelt Nachts am Ort.

Versucht's ein and'rer Meister,
Das Fenster auszubau'n,
Kann er's am Morgen wieder
Im alten Stande schau'n.

Drum bleibt es unvollendet,
So lang der Bau besteht,
Der Wandrer kann es schauen,
Der dort vorüber geht.

254.

Das Kreuz im Neumünster.

Mündlich.

In der Kirche zum Neumünster in Würzburg ist ein altes Kreuzbild, davon geht die Sage: Als die Schweden in Würzburg hausten, stieg ein Soldat zu Nachtszeit in die Gruft der Neumünsterkirche hinab, in der Absicht, sich des goldenen Kreuzbildes zu bemächtigen, das seine Habgierde gereizt hatte. Doch siehe! als er die räuberische Hand darnach ausstreckt,

Digitized by Google

umschließt ihn das Bild des Gekreuzigten mit beiden Armen und läßt ihn nicht mehr von der Stelle weichen, so viel er auch flucht und lästert und sich mit Gewalt davon losmachen will. So blieb er gefesselt hängen bis zur frühen Morgenstunde. Da nahte sich ein Priester, hörte das Wehklagen des Frevlers und bewirkte durch sein Gebet die Befreiung desselben. Das Kreuzbild aber wird bis auf diese Stunde in dem Neumünster aufbewahrt.

255.

Der Schornsteinfeger am Fischmarkt.

Mündlich.

Auf einem Schornstein des Fischmarktes zu Würzburg war früher ein Schornsteinfeger abgemalt zu sehen. Davon erzählt die Sage: Nach der Schlacht bei Nördlingen rief der schwedische Heerführer, welcher damals in Würzburg lag, seine Leute auf dem Fischmarkt zusammen und verkündigte ihnen in schwedischer Sprache, damit es die Würzburger nicht merkten, was bei Nördlingen vorgefallen, und wie man sich schleunigst aus Würzburg zurückziehen müsse; vorher sollte jedoch die Stadt noch einmal männiglich geplündert werden. Diese Anrede hörte Niemand mit an als ein Schornsteinfeger, der aus dem Versteck eines benachbarten Schornsteines lauschte. Derselbe hatte sich früher als Handwerksbursche ein wenig in Schweden umgesehen und so viel von der Sprache gemerkt, daß er die Würzburger alsogleich von der drohenden Gefahr benachrichtigen konnte. Wie das der Magistrat hörte, traf er schnell geeignete Maßregeln, und so mußten die Schweden diesmal mit leeren Säcken aus Würzburg ziehen. Zum Angedenken dieser Begebenheit wurde ein Schornsteinfeger auf den Schornstein eines Hauses am Fischmarkt gemalt.

256.

Der Blutstein auf Marienberg.

Mündlich.

In dem Kirchlein der Veste Marienberg bei Würzburg wird ein Stein am Fuße des Altars gezeigt, der von Blut befleckt ist. Davon geht

Digitized by Google

im Volke die Sage: Als die Schweden im Jahre 1631 nach Würzburg kamen und das feste Schloß des Bischofs erstürmten, drang ein wüthender Haufe in die Kirche, woselbst ein greiser Kapuziner am Altare so eben das heilige Meßopfer feierte. Bei dem Anblicke des würdigen Priesters ergrimmt die rohe Schaar und Einer haut ihn meuchlings mit seinem Schwerte nieder. Das Blut des Unschuldigen spritzte auf einen Stein, von welchem es nicht mehr abgewaschen werden konnte. Noch heutiges Tages zeugt der blutige Stein von der unmenschlichen That.

257.

Die Geister auf Marienberg.

Mündlich.

Früher wurde jeden Abend auf der Veste Marienberg das Ave Maria getrommelt. Dieser Gebrauch soll daher gekommen sein, weil sich auf eine Zeit um Mitternacht ein Geisterzug mit solchem Brausen und Lärmen vernehmen lassen, daß nicht nur die wachthabenden Soldaten in Schrecken gerathen, sondern auch die Schläfer aus ihrer Ruhe aufgescheucht worden. Man weiß nicht, ob es die Geister erschlagener Schweden oder der von den Schweden Erschlagenen gewesen seien. Das Ave Maria hat sie zur Ruhe gebracht.

258.

Der Schenkthurm bei Würzburg.

B. Baader im Anzeiger von Mone 1838, S. 53.

Zu Zell bei Würzburg wurde einst in der Spinnstube gesagt, daß im Schenkthurm ein Hühnerneft mit Eiern sei, und dabei demjenigen ein grüner Rock versprochen, der sich getraue, jetzt in der Nacht allein die Eier zu holen. Ein Mädchen erklärte sich zu dem Unternehmen bereit, wenn man ihr einen Ranken schwarz Brod, einen Wetzstein und einen schwarzen Kater verschaffte. Nachdem sie diese Dinge erhalten, ging sie damit hinauf in den öden Bergthurm, fand dort in einer Raufe das Nest und nahm die

Digitized by Google

Eier heraus. Da rief ein grauer Mann ihr zu: „Hätteſt du deinen rinkenden Rank, deinen wetzenden Wetz und deinen ſchwarzen Kater nicht, ſo wollt' ich dir den Hals brechen!“ Voll Schrecken lief das Mädchen davon, und brachte zwar die Eier nach Zell, wurde aber krank und ſtarb nach kurzer Zeit.

259.

Die verſunkene Mühle.

Von F. J. Freiholz. — An der Straße nach Veitshöchheim, wo das Siechenhaus ſteht.

Es ſaßen einſt vier Geſellen
In einer Mühle am Main,
Die zechten da und die ſangen
Manch wüſtes Lied darein.

Sie fluchten auf Gott und Teufel,
Auf Zeit und auf Ewigkeit;
Sie fluchten dem eig'nen Fluchen
In ihrer Trunkenheit.

Da tappt es leis an der Thüre,
Da tappt es leis an dem Schloß,
So daß den wilden Geſellen
Der Schweiß vom Antlitz floß.

Sie ſitzen ganz ſtill und ruhig,
Nur einer ſpringet hervor,
Verlacht die feigen Gefährten
Und öffnet keck das Thor.

Doch draußen da ſtehet zitternd
In einem ärmlichen Kleid,
Mit ihren bittenden Augen
Die wunderſchönſte Maid.

In herrlichen Locken wallet
Ihr ſchwarzes glänzendes Haar,
Es bringt das leuchtende Auge
Wohl jedem Herz Gefahr.

Da jubelten die Geſellen,
Im wilden, luſtigen Chor;
Es ſchlug die ſchüchternen Augen
Die holde Maid empor:

„O gebet mir Trank und Speiſe
Und laſſet fürder mich ziehn,
Ich muß noch heute nach Würzburg,
Der Frankenhauptſtadt hin.“

„„Ho! ho! du mein blödes Täubchen,““
So ſchreit der Erſte und lacht,
„„Du wirſt ſo ſchnell nicht entwiſchen,
Du bleibſt bei mir heut Nacht!““

„„Ho! ho!““ ſo ſchreiet der Zweite,
„„Komm' Mädel trinke mit mir
Und ich verlange nichts weiter
Als einen Kuß dafür.““

„„Ho! ho!““ ſo ſchreiet der Dritte,
„„Ich wünſch' ein Tänzchen mit dir,
O komm' ſchwarzlockiges Mädel
Und tanze ein's mit mir.““

Jedoch in der Bruſt des Vierten,
Da wirkt der Liebe Gewalt,
Verdrängt die rohe Begierde
Durch ihre Huldgeſtalt.

Digitized by Google

„„O komme,““ so rief er freudig,
„„O komme, holdeste Maid;
Ich will dich treulich beschützen,
Ich geb dir das Geleit;

Ich liebe dich fest im Herzen,
Ich lieb' dich innig und wahr,
Trau meinem kräftigen Arme
Er schützt dich vor Gefahr.““

Da neiget sich süß erröthend,
Zu ihm die herrliche Maid,
Aus ihren glühenden Lippen
Saugt er sich Seligkeit.

So hielt er fest sie umschlungen
Mit seinem kräftigen Arm;
Wie ruht am Busen der Liebsten
Er gar so süß und warm.

Drob zürnten die drei Gesellen,
Und schrie'n und lärmten darein;
„„Laß Bruder, lasse die Beute,
Denn sie ist allgemein.

Es hole sich Jeder selber
Was er für's beste dann hält,
So haben wir's stets getrieben,
So ist der Lauf der Welt.““

Doch fester hält er im Arme
Die ewig theuere Maid,
Er faßt die blinkende Waffe,
Und ist zum Kampf bereit.

Da stürmen die drei Gesellen,
Auf ihren Bruder herein,
Und stoßen mordende Dolche
Ihm tief in's Herz hinein.

Er sinket verblutend nieder,
Das Leben will ihm entfliehn,
Da wirft sich seine Geliebte
Noch einmal auf ihn hin.

Sie preßt ihn an ihren Busen,
Und an ihr pochendes Herz,
Sie kühlt mit brennenden Küssen
Ihm seinen Todesschmerz.

Doch jach empor von dem Boden,
Reißt sie der erste Gesell,
Umschlingt das bebende Mädchen
Mit seinen Armen schnell.

Er eilt mit ihr zu der Thüre,
Und faßt das dröhnende Schloß,
Als einer seiner Gefährten,
Von hinten ihn erschoß.

Da fassen die zwei Gesellen
An beiden Armen die Maid;
Doch über ihrem Besitze
Entbrannte neu der Streit.

Es kämpfen die zwei Gesellen
Um sie auf Leben und Tod;
Von ihrem strömenden Blute
Ist ringsum alles roth.

Sie stoßen die blut'gen Dolche
Zugleich in's Herz sich hinein;
Doch während die Zwei sich morden
Entkömmt die Maid zum Main.

Hier springt sie in die Fluthen,
In's tiefe, ruhige Grab,
Mit ihrem Leid um den Theuren,
Mit ihrem Schmerz hinab.

Da bebte es in der Runde,
Weit öffnete sich der Main,
Zog die verrufene Mühle
In seinen Schooß hinein.

Da stehet sie nun noch unten,
Und treibet ihr Rad noch heut,
Gar viele hörten sie rauschen
Zur mitternächt'gen Zeit.

Digitized by Google

Es ſchlagen die Wellen höher,
Wo einſt die Mühle verſank,
Gar mancher iſt hier ertrunken,
Der ſonſt kein Waſſer trank.

Drum beten auch alle Schiffer,
Beim unterirdiſchen Haus
Ein andächt'ges Vaterunſer,
Zum heil'gen Nicolaus.

260.

Die eingemauerte Nonne.

Von F. J. Freiholz.

Bei dem Kloſter Himmelspforten
Sieht ein Kreuz der Wandersmann
Dort iſt eingemauert worden
Eine Nonne, die gethan,
Was ihr Schwur und Pflicht verbot,
Darum litt ſie dieſen Tod.

Und im Volke geht die Sage,
Naht dem Kreuz ein Wandersmann
Mit der neugiervollen Frage:
„Nonne, was haſt du gethan,
Daß du ſchuldig des Gerichts?"
Horch! da ſpricht die Nonne — nichts!

261.

Bilhildis zu Veitshöchheim.

Gropp coll. nov. script. Wirceb. II., 765 sq. Deſſelben Wirzb. Chronik I., 39 ff. u. A. Bechſtein a. a. O. S. 28.

Bilhildis war eines angeſehenen Frankengrafen Iberich Tochter; ihre Eltern waren beide dem königlichen Hauſe Dagoberts verwandt; ſie wurde geboren in dem Orte, den man heutzutage Veits-Höchheim nennt, und es trug ſich zu, daß ſie, obſchon ihre Eltern Chriſten waren, das Sacrament der Taufe nicht empfing, weil die landverderblichen Hunnen durch ihre Einfälle den Chriſtenglauben faſt ganz vertilgt und alle Prieſter getödtet, oder zur Flucht gezwungen hatten. Im dritten Jahre ihres Alters kam ſie zu einer Verwandten nach Würzburg auf deren Begehren, damit dieſe an der Holdſeligkeit Bilhildis die Freude empfinden möge, die ihr durch den Mangel eigener Töchter verſagt war. Dieſe Verwandte, Kunigunde mit Namen, war eine fromme, chriſtliche Matrone, die das zarte Kind in den Geheimniſſen des Chriſtenglaubens unterrichtete, und auch durch Prieſter unterrichten ließ, ſo daß Bilhildis unter die Zahl der Katechumenen aufgenommen wurde, welche demnächſt zur Taufe gelangen ſollten. Da

Digitized by Google

geschah abermals ein Hunneneinfall, die Taufe der Bilhildis unterblieb, und kam in Vergessenheit, sie selbst aber wußte nicht, daß sie nicht getauft war.

Bilhildis erblühte, später wieder zu ihren Eltern zurückgekehrt, zu einer sehr liebreizenden Jungfrau, die sich jedoch vornehmlich in den Schmuck der Tugend kleidete, und von allen Heidengräueln sich fern hielt, ja schon frühzeitig dahin wirkte, daß gewisse anstößige und der Tugend gefährliche Tänze und Gebräuche abgestellt wurden. Der Ruf ihrer Schönheit, Sitte und Anmuth flog weit in alle Gauen, und drang auch zu den Ohren Hetans, des Thüringerherzogs Radulf Sohn, welcher Wittwer war, und dem von seiner ersten Gemahlin zwei Söhne lebten. Dieser warf ein Auge auf die seltene Jungfrauenperle, und warb um sie. Vergebens wurde Bilhildis Jugend, und der Unterschied des Glaubens eingewendet; der zudringliche Freier ließ sich nicht abweisen, und Bilhildis ward ihm vermählt. Willig dem Gebot ihrer Eltern sich fügend, fand sie reichen Anlaß zu Schmerz und Kümmerniß, da sie wahrnahm, daß ihr Gemahl kein Verlangen nach Bekehrung trug, und an seinem Hofhalt so Manches vorging, was ihren Ansichten und Grundsätzen widerstrebte. Sie lebte daher sehr eingezogen, ascetisch, schmucklos, und unterzog sich harten Bußübungen und Kasteiungen. Als die Zeit kam, daß die Herzogin Bilhildis sich Mutter fühlte, brach ein neuer Krieg aus, und Hetan war besorgt, wohin er seine Gemahlin sicher bringen solle, falls der Ausgang des Krieges für ihn nicht siegreich wäre, und der Feind in das Land bräche. Ungern gab er ihren Bitten und ihrem Verlangen nach, sie zu ihrer Mutter ziehen zu lassen, doch ließ er dieses endlich geschehen. Vielleicht ahnete er, daß Bilhildis im Sinne habe, ihn ganz zu verlassen, die alle ihre Kostbarkeiten und Kleinodien mit sich hinwegnahm, ihre Dienerschaft aber, die sie als Herzogin bis nach Höchheim begleiten mußte, von da zurücksandte. Sie hatte ihr Vorhaben sowohl ihrer Mutter, als dem König Siegbert, ihrem Verwandten, offenbart, und der letztere sagte ihr nicht nur alle Hülfe zu, sondern lud sie auch nach Mainz ein. Da setzte sich Bilhildis mit einigen vertrauten Jungfrauen eines Abends, als Niemand ihre heimliche Flucht ahnete, getrost auf ein Schifflein, und fuhr den Main abwärts. Und es ruderten und lenkten Engel das Schiff, daß es mit wunderbarer Schnelle über den Strom glitt, und mit dem anbrechenden Tage Bilhildis vor Mainz anlegte. Dort lebte sie nun unerkannt und in tiefer Verborgenheit.

Digitized by Google

Bilhildis genas in Mainz eines schönen Prinzen, dem sie den Namen Siegbert beilegen ließ, allein nach wenigen Jahren starb dieses Kind, und nicht lange nachher kam auch die Nachricht, daß Herzog Hetan mit Tode abgegangen sei. Nun war Bilhildis ganz frei und konnte sich nach ihrem Gefallen ohne ein weltliches Hinderniß dem heiligen Leben widmen, wie sie denn auch that. Sie kasteite ihren zarten Leib durch Bußkleider, härene Hemden, Fasten und Schlafentziehung, bis sie die äußerste Abmagerung zur Schau trug. Dabei war sie eine Mutter der Armen, eine Trösterin der Nothleidenden, eine Pflegerin der Kranken, und wurde Stifterin des Klosters Alt-Münzer zu Mainz, (altum Monasterium), zu dessen Gründung und Erbauung sie ihr väterliches Erbtheil verwendete. Hierauf nahm sie ein geistliches Ordenskleid, führte das beschaulichste Leben und war lebhaft in einem übernatürlichen Glauben, fest in Hoffnung, und vollkommen in der Liebe Gottes und des Nächsten.

Als das Leben der gottseligen Frau sich zum Ende neigte, offenbarte ein Traum dreien ihrer untergebenen Klosterfrauen, daß Bilhildis, ihre Mutter und Oberin weder das Sacrament der Taufe, noch das der Firmung empfangen habe; dieses Gesicht hinterbrachten die Drei, nach überwundenem Bedenken, der Bilhildis, die aber ihrer Rede wenig Glauben schenkte, bis auch dem Bischof, dem sie sich anvertraute, die gleiche Offenbarung wurde. Nun bereitete Bilhildis sich mit Ernst und Andacht auf den Empfang dieser Sacramente vor, und empfing sie mit gottfreudigem Herzen.

Nach diesem entzog sich die Fromme allen zeitlichen Geschäften, versagte sich dem Zuspruch weltlicher Personen, fastete ganze Tage und ließ ihren Geist durch den Vorschmack himmlischer Freuden sättigen.

Als es mit ihr zum Sterben gekommen und ihr seliger Geist eingegangen war in das Friedensreich, erschien um ihre irdische Hülle ein ungewöhnlicher Glanz, und ein wundersamer Wohlgeruch erfüllte ihr Sterbezimmer. Kranke genaßen in der Nähe der Entseelten, Blinde erlangten ihr Gesicht wieder, Tode wandelten. Bilhildis war die erste Heilige des Frankenlandes. Eine spätere, dankbare Zeit stiftete ihr einen Festtag zu Veitshöchheim, ihrer Geburtsstadt, und bewahrte dort ihre Reliquien auf.

Digitized by Google

262.

Maria zu Retzbach im Grünen Thal.

G. Höfling Beschreib. und Gesch. des Marktfleckens Retzbach, S. 53.

Die Herren von Thüngen hielten ein Jagen im grünen Thal bei Retzbach. Da flüchtete sich ein Hase, von einem Geschosse bereits verwundet, in eine kleine Höhle mit sehr schmalem Eingang. Als man der Neugierde wegen aufgegraben, fand man sechs Schuh tief unter der Erde ein fünfthalb Schuh hohes steinernes Muttergottesbild. Das hielten die Ritter für einen Wink von oben und gelobten zur Stelle, eine Kapelle zu Ehren der himmlischen Mutter errichten zu lassen. Also nahm die Wallfahrt Maria Retzbach im Grünen Thal ihren Ursprung.

263.

St. Johannisnacht auf der Karleburg.

Von Schöppner. — Karleburg oder Karlsburg bei Karlstadt am Main. — C. v. Falkenstein Buch der Kaisersagen S. 122.

Es macht in der Sankt Johannisnacht
Auf Karlsburg ein Zug die Runde;
Ein Leichenzug geht still und stumm
Im Gemäuer der Burg dreimal herum
Zur mitternächtigen Stunde.

Auf jenem Schloß an des Maines Gestad
So stolz und luftig zu schauen
Erblühte der knospenden Rose gleich
Ein Fräulein an Adel und Tugend reich,
Die Perle fränkischer Frauen.

Zwei Ritter kamen gezogen von fern,
Den Edelstein zu erwerben,
Doch weil von Zweien nur Einer allein
Als Bräutigam konnte die Liebliche frein,
So mußte der Andre verderben.

Digitized by Google

Nur Einer konnte der glückliche ſein,
Das kränkte den Anderen bitter;
„Du ſollſt mir theuer bezahlen die Braut,
Die wird mit der Klinge dir angetraut!“
So ſchwur der verachtete Ritter.

Und nächtlicher Weile lauert und harrt
In glühendem Racheverlangen
Der Ritter des Feindes am Felſenthor —
Da tritt der glückliche Jüngling hervor,
Von der Liebſten kam er gegangen.

„Willkommen Geſell! willkommen zum Strauß!
Jetzt ſollſt du die Braut dir erwerben!
Hier über die zackige Felſenwand
Muß einer von uns an des Maines Strand
Hinabgeſchleudert verderben.“

Und es zucken wie Blitze die Klingen empor
Und es raſſeln die Schwerter ſo munter —
Ein Schrei und ein Fall! der Jüngling gut
Er ſtürzt getroffen in ſeinem Blut
Die zackigen Felſen hinunter.

Und es macht in der Sankt Johannisnacht
Auf Karlsburg ein Zug die Runde;
Ein Leichenzug geht ſtill und ſtumm
Mit des Jünglings Sarg in der Burg herum
Zur mitternächtigen Stunde.

264.

Das Kreuz bei Reußenberg.

Reußenberg Ruine bei Gemünden. — B. Baader in Mone's Anzeiger IV., 409.

Von der Burg auf dem Reußenberg ging jeden Abend eine Magd auf den eine halbe Stunde davon entfernten Sodenberg zur Spinnſtube. Um ſchneller hin und her zu kommen, machte ſie einen Bund mit dem Teufel. Eines Abends, als ſie wieder heimkehren wollte, regnete es fürchterlich. Die Sodenberger Burgleute redeten ihr zu, noch da zu bleiben; ſie aber entgegnete: „Ich gehe fort, und ſollte ich auf einem

Digitized by Google

Bock heimreiten!" Wirklich stand auch ein Bock für sie bereit, den sie bestieg, und mit ihm gegen den Reußenberg ritt. Aber ihre Zeit war aus, und in der Hälfte des Weges wurde sie vom Teufel umgebracht. Auf dem Platze, wo dieß geschehen, steht noch heutiges Tages ein steinernes Kreuz.

265.

Seyfriedsburg.

Seyfriedsburg bei Gemünden. — B. Baader in Mone's Anz. IV., 410.

Ein Schweinhirtenbube, mit dem Vornamen Fritz, fand einst beim Schwemmen seiner Heerde etwas in der Saale. Er rieb sich damit, und wurde fest gegen Hieb und Schuß. Nachdem er unter die Soldaten gegangen war, erwarb er sich im Kriege durch seine Tapferkeit Reichthum und Adel, und erhielt die Erlaubniß, sich ein Schloß zu bauen, wo er wolle. Da wählte er seine Heimath, und ließ unterhalb seines Geburtsdorfes auf demselben Berg eine stattliche Burg erbauen. Dieses Schloß wurde nebst dem Dorfe „Säufritzburg" benannt, weil er in seiner Jugend „Säufritz" geheißen worden*).

Viele Jahre hatte die Burg gestanden, als einmal in der Heuärnte ein schweres Gewitter kam. Fast alle Leute, welche auf der an das Schloß grenzenden Wiese beschäftigt waren, wollten nach Hause; eine Magd aber rief:

Es mag donnern oder blitzen,
So muß ich meinen Heuhaufen spitzen!

Kaum war dieß gesagt, so fuhr ein gewaltiger Blitz herab und zerstörte das Schloß und erschlug die Magd, und riß Heu und Wiese in's Thal hinunter. Seit dieser Zeit liegt die Burg in Trümmern; das Dorf Seyfriedsburg aber besteht noch heute.

*) Das ist nun der hörnen Sigfrit in seiner letzten Verwandlung als Sauhirtenbube, — quantum diversus ab illo! und doch noch erkenntlich durch seinen geringen Stand (Schmiedsjunge oder Hirtenbube gleichviel), durch sein Bad, seine Unverwundlichkeit, seine Thaten, seinen Hort, ja sogar durch seinen Namen, den das Volk nicht im Wahnwitz, sondern aus einer dunklen, aber festen Erinnerung, daß er in seiner Jugend niedere Arbeit verrichtet hat, so geändert hat. Lehrreich ist dieses Beispiel, weil es beweist, wie die große Sage bis auf die heutige Zeit noch ihre Verwandlungen durchgeht, noch ein Pflanzenleben führt, nachdem der Geist ihr abgestorben, wie zäh daher ihr Leben ist, bis sie endlich in Trümmer und einzelne Bruchstücke zerfallen wird, mit deren Auflösung sie dann völlig untergeht. Mone.

Digitized by Google

266.

Das Schloß der Thüringerfürstin.

Von F. J. Freiholz.

Des Jägers Hüfthorn mischt sich mit dem Abendglockenklang
Und zwischendrein ertönet süß ein reizender Gesang.
Wie klang das dem Verirrten doch so hoffnungsfroh in's Ohr
Der in dem dichtbelaubten Forst vom Wege sich verlor.

Und wie er lauschend stille steht woher der Ton wohl kam
Und leise flüsternd ein Gebet, vom Haupt die Mütze nahm,
Da tönt derselbe Zauberklang noch einmal durch den Wald,
Noch einmal ruft das Glöcklein ihm, eh' leiser es verhallt.

Rechts klang die Glocke, links das Lied, wohin nun soll er ziehn,
Links drängt ihn eine Stimme hin, und eine heißt ihn fliehn;
Ob mahnend auch das Glöcklein klang, bezaubernd rief das Lied,
So daß des Herzens Widerstreit es siegreich bald entschied.

Links bricht der Fuß durch das Gestrüpp sich rasch erwünschte Bahn,
Bald lacht des Himmels dunkles Blau den müden Wandrer an;
Es dehnt die reiche Ebne sich vor seinen Blicken aus,
Und stolz vom Berge niederblickt ein mächt'ges Ritterhaus.

Wie schlägt die Brust ihm hoch vor Lust! wie wird ihm doch so bang!
Da von dem Schloß herniedertönt noch einmal der Gesang;
Und freundlich vom Altane winkt ihm zu ein reizend Weib
Die reich mit Gold und Edelstein geschmückt den schönen Leib.

Wie er bewundernd stille steht, zu ihr den Blick gewandt,
Die in des Waldes Dunkel ihm der Liebe Gruß gesandt,
Da hat der Schönheit Allgewalt die Sorge bald verbannt,
Die bei der Holden Anblick ihn schier plötzlich übermannt.

Die Freude flügelt seinen Fuß, rasch steigt er auf zur Burg
Und unbehindert schreitet er die Zimmer all hindurch;
Doch vor der letzten Thüre bleibt er bange zögernd stehn,
Denn durch der Thüre Spalte hat die Holde er gesehn.

Von ungewissem Dämmerlicht war das Gemach erhellt,
Die Harfe die sie kaum noch trug war nebenan gestellt,
Doch sie, die seinen Sinn bethört, lag wollustathmend da,
So reizend und so zauberisch wie er kein Weib noch sah.

Digitized by Google

Wild ſchlägt ſein Blut und ungeſtüm betritt er das Gemach,
Was kaum ein kleiner Funken ſchien wird ſchnell als Flamme wach;
Vor ſeiner Schönen ſinkt auf's Knie er liebeflehend hin,
Sie ſenkt ihr glühend ſchwarzes Aug voll heißer Gluth auf ihn.

Verzeihung heiſcht ſein banger Blick, daß er zu ſtürmiſch war,
Doch ſie reicht lüſtern ihm zum Kuß die Roſenlippen dar:
Und feurig preßt ſein ſtarker Arm ſie feſt an ſeine Bruſt,
In langen Zügen trinken ſie den Becher wilder Luſt. —

Doch als des Morgens Frühgold kaum des Schloſſes Zinnen ſäumt,
Verläßt ihn leis die Buhlerin, indeß er ſorglos träumt.
Und als er auf vom Schlummer fährt durch Waffenlärm geweckt,
Schon eine rauhe Eiſenfauſt nach ſeiner Bruſt ſich ſtreckt.

Doch wie er auch ſich ſträuben mag, wie er nach Hülfe ſchreit,
Hier iſt die eigne Kraft zu ſchwach und Hülfe nicht bereit.
Es ſchleppt ihn fort der ſtarke Mann zum unterſten Verließ,
In das die falſche Buhlerin den armen Fremdling ſtieß.

Da ſaß er nun mit wirrem Geiſt, der grübelnd es nicht faßt,
Daß, die ſo brünſtig ihn geliebt, ihn jetzt ſo grimmig haßt;
Und als des Abendglöckleins Ruf noch einmal ihm erſchallt,
Da denkt er wohl wie liebend es ihm geſtern rief im Wald.

Es ſinkt das müde Haupt zur Ruh, er flüſtert ein Gebet,
Und mit des Glöckleins letztem Schlag, ſein Herzſchlag ſtille ſteht;
Doch oben vom Altane tönt der Zaubrin ſüßes Lied,
Das lockend durch die Lüfte hin, durch Flur und Wälder zieht.

So ſang oft Amalberga noch, Thüringens Königin,
Und manchen Ritter lockt ſie noch zu ſich in frevlem Sinn:
Von Allen, die da kamen auch, hat Keiner mehr geſchaut,
Wie außerhalb Saalecks Verließ der Himmel heiter blaut.

Digitized by Google

267.

Der heilige Salzfluß.

Die Nachweise aus Tacitus, Barth, Schmidt, Mannert bei G. Th. Rudhart, Aelteste Geschichte Bayerns S. 30. Grimm d. S. II., 1.

Die Germanen gewannen auf diese Art ihr Salz, daß sie das salzhaltige Wasser auf glühende Bäume goßen. Zwischen den Katten und Hermunduren strömte ein salzreicher Fluß, die fränkische Saale, dessen Besitz ein jeder Theil für sich in Anspruch nahm. Dazu kam noch der Glaube der Germanen, eine solche Gegend sei dem Himmel am nächsten und nirgendwo erhörten die Götter besser die Gebete der Sterblichen; denn durch die Gnade der Götter entstehe fortwährend das Salz in diesem Flusse und diesen Wäldern. Das Kriegsglück war den Hermunduren günstig, verderblich den Katten, weil die Katten im Falle des Sieges die feindlichen Reihen dem Mars und Mercurius geweiht, ein Gelübde, welches Männer, Rosse und jegliches Leben der Tödtung anheim giebt. Die Drohung traf nun die Katten selbst, denn die Hermunduren übten an den Besiegten, was diese als Sieger gethan haben würden.

268.

Die Schlacht am Salzflusse.

Von J. B. Goßmann. — Die Schlacht mag im J. 57—58 n. Chr. in der Gegend von Kissingen vorgefallen und dem Grabfelde vielleicht von den Gräbern der erschlagenen Katten sein Name geworden sein. G. Th. Rudhart a. a. O. S. 30.

Siehst du's von jenen Bergen niederziehen
Mit Sturmeseil' in zott'gen Bärenfellen?
Hörst du der Schlachtenhörner Melodieen
Wie gräßlich sie, verstärkt durch's Echo, gellen?
Es scheint der Fluß, als woll' er scheu entfliehen,
In seinem Bett mit Grau'n sich aufzuschwellen!
Dem Lande weh, dem diese Rache schwuren,
Das sind die fürchterlichen Hermunduren!

Und hörst du's klirren auf der andern Seite,
Und siehst du drohend es dort niedereilen?
Sie schwingen Aexte, wie zum nahen Streite,
Und durch die Wälder schallt ein gräßlich Heulen,

Digitized by Google

Daß Schrecken bei dem Gegner sich verbreite!
Dem Lande weh, wo diese feindlich weilen,
Es hüllt sich ein in Nacht und Todesschatten
Vor ihrem Grimm; das sind die wilden Katten!

Und horch! schon mischen sich im Schlachtgefilde
Geheul und Ruf und Kampf und Hörnerklänge!
Schon rasseln dumpf auf Schädel und auf Schilde
Streithämmer ein und Kolben im Gedränge,
Und wilder stürzt zum Streit heran der Wilde,
Begeistert durch der Barden Schlachtgesänge!
Die Helme sind Geweih und Löwenrachen,
Die Panzer aber Häute schupp'ger Drachen!

Wie mähen ungeheure Sichelwagen
Im dichtesten Gewühl die Heldenschaaren!
Und dichter wirrt der Knäul sich! Weiber tragen
Die Todten fort, und werden überfahren!
Um deine Quellen ward die Schlacht geschlagen
Du Saale dort, von heulenden Barbaren,
Und als die Nacht sich senkt' auf deine Fluren,
Da floh'n die Katten vor den Hermunduren.

269.

Die Saalnixe.

Mündlich.

Am grünen Ufer der Saale saß eine liebreizende Nixe, beschäftigt, mit ihrer Angel Fischlein zu fangen. Diese sah von weitem ein Jäger und ward entzückt von der Schönheit des Angesichts und dem Liebreize der Gestalt. Schnell eilte er hinunter in's Thal und gesellte sich zur anmuthigen Fischerin. Er bewunderte ihr Geschick, die Fischlein zu angeln und schmeichelte ihr mit schönen Worten. Das Mägdlein aber lächelte schalkhaft und meinte, daß sie wohl noch bessere Angeln als diese verwahre: wer damit gefangen werde, der könne sich nimmer entledigen. Das verstand der Jäger gar wohl, denn er merkte bereits, daß er selbst mit seinem Herzen an dieser Zauberangel gefangen worden. Indessen schätzte er sich glücklich, die Liebe der holdseligen Wasserjungfrau gefunden zu haben und wollte ihr eben den ersten Kuß auf die Lippen drücken — als in

Digitized by Google

demſelben Augenblick die Nixe in den Fluthen der Saale verſchwand. Da ſtand nun der arme Liebesjäger und ſah der Treuloſen nach, und erzählte den Erlen und Saalweiden ſein Herzeleid. Und noch heute wandelt der Jäger einſam das Thal auf und ab und klagt in vernehmbaren Tönen ſein Schickſal.

270.

Des Dörfchens Name.

Von J. Ruttor.

Am Ufer einſt der Saale
Ein Dörfchen ward erbaut;
Es lacht im Sonnenſtrahle
So niedlich und ſo traut.

Wie viel der Wandrer kamen
An dieſen neuen Ort,
Erfuhren keinen Namen,
Und reisten wieder fort.

Des Dörfchens ſchlichte Leute,
Mit Sprachkunſt unbekannt,
Da Jedermann ſich ſcheute,
Hatten's noch nicht benannt.

Einſt kam auf ſeinem Wege
Ein Wandrer in den Gau;
Und in dem Feldgehege
Stand eine alte Frau.

Und nach dem Dörfchen deutet
Der junge Wandersmann;
Und da er näher ſchreitet,
Zu fragen er begann:

„Iſt's euer Dorf, das niedlich
Mir dort entgegenlacht?
Es ſcheinet mir ſo friedlich,
Von ſtiller Luſt umfacht!"

Kaum hat ſie dieß vernommen,
Da eilet ſie nach Haus;
Im Dörfchen angekommen,
Ruft ſie voll Freuden aus:

„O hört es, gute Leute,
Dieß Dörfchen, unbekannt,
Es werd' von uns ſeit heute
Stets „Euerdorf" genannt."

„Denn wißt es, daß ſo eben
Ein Mann, mir unbekannt,
Den Namen ihm gegeben,
Es „Euerdorf" genannt."

„Ja," riefen froh die Leute,
„Ihn hat uns Gott geſandt. —
Das Dörfchen wird bis heute
Noch „Euerdorf" genannt.

Digitized by Google

271.

Die Eilingsburg bei Kissingen.

Fr. Panzer Beitrag S. 181.

Die Saale fließt an einem Berge vorüber, die Patzeleiten genannt. In dem östlichen steilen, dichtbewaldeten Abhang steht der Sandsteinfelsen zu Tag. Dieser Platz heißt Eilingsburg. In den Felsen führt die Wichtelshöhle, an deren Eingang soll ein hohler Raum sein, gleich einer Kammer, von welchem aus ein schmaler, niedriger Gang bis Aura führen und, nach alter Sage, ganz kleinen Leuten, Wichtelen genannt, zum Aufenthalt gedient haben soll.

In Lindes an der Saale, in der Lindesmühl, lebte in alten Zeiten ein Müller, welchen diese Wichtelen zum reichen Mann machten, denn sein Speicher war immer voll Getreid. Einst stieg ein Wichtel über die Treppe nach dem Speicherboden. Obgleich er nur eine Kornähre trug, so kreischte er doch wehleidig und unaufhörlich. Darüber wurde der Müller zornig und rief: „Du Blutkröt, wie kreischt du über dein Aerla Korn!“ Auf diese rauhe Rede trugen die Wichtelen alles Getreid fort, und machten den Müller zum armen Mann.

Daß vom Schloß Aura ein unterirdischer Gang abzieht, sagt Erzähler, ist gewiß; denn einst wollten die jungen Edelleute den in diesen Gängen verborgenen Schatz suchen; wie sie aber vordrangen, sahen sie drei Gestalten um einen Tisch herum sitzen, welcher ganz mit Gold bedeckt war; sie erschraken und liefen so schnell davon, daß einer über den andern fiel.

272.

Jud Schwed in Kissingen.

Bechstein S. 131.

Am Rathhaus der Stadt Kissingen schaut oben ein bärtiger Mannskopf, der sich in den Haaren rauft, als ein Wahrzeichen herab. Das nennen die Einwohner den Jud Schwed und erzählen davon folgende Sage: Im dreißigjährigen Kriege, als die Schweden diese ganze Gegend heimsuchten, wurde auch Kissingen von ihnen belagert und hart bedroht.

Digitized by Google

Doch widerstand die Stadt tapfer und wäre vielleicht nicht erobert worden, wenn nicht ein Jude an ihr zum Verräther geworden wäre. Dieser wußte einen unbewachten Ausgang durch die Mauer und führte die Feinde dort ein. Doch empfing er seinen Lohn und zum Andenken wurde sein Bild, wie er sich aus Reue die Haare ausrauft, am Rathhaus befestigt. Hernach kam es auch, daß man ihn und die Seinen nicht mehr bei ihrem wahren Namen, welcher der Vergessenheit überliefert wurde, rief, sondern Schwed, zur ewigen Erinnerung; und dieser blieb auch, denn noch heute leben Nachkommen von ihm zu Kissingen, welche den Namen Schwed führen.

Eine andere Sage von diesem Juden kündet aber gerade das Gegentheil des vorstehenden. Nach dieser goß der Jude für die Bürger Kugeln, welche die geheimnißvolle Eigenschaft hatten, unfehlbar zu treffen, und den Schweden so tödtlich wurden, daß sie abziehen mußten. Darauf wurde des Juden Kopf als Erinnerungszeichen dankbar am Rathhaus angebracht.

273.

Wie Kissingen vor den Schweden gerettet ward.

Laur. Helbig alveare cath. p. 874. Gropp coll. nov. script. Wirceb. II., 95. Bechstein S. 132.

Unter der Anführung Reichwalds näherte sich ein Trupp Schweden dem Städtlein Kissingen. Sie lagerten sich in aller Stille auf den benachbarten waldigen Höhen, mit der Absicht, zur Nachtszeit den Angriff zu machen. Nun traf es sich, daß zur selben Zeit etliche Krämer, vom Jahrmarkte heimkehrend, des Weges zogen. Diese bemerkten den im Hinterhalte lauernden Feind und setzten alsbald die Kissinger von der bevorstehenden Gefahr in Kenntniß. Da versammelten sich die Bürger und wandten zu allererst ihre Blicke zur gnadenreichen Mutter des Herrn und begaben sich in ihren Schutz mit frommen Gelübden. Darauf faßten sie Muth und rüsteten sich wacker zum hartnäckigsten Widerstande. Wie nun die Schweden heranrückten und anfingen, das Städtlein zu berennen, wurden sie bald von denen auf der Mauer zurückgeschlagen. Als sie sich aber ermannten und den Angriff erneuerten, fand sich unter den Kissingern ein Bürger, Peter Heil mit Namen, der kam auf den Einfall, man

Digitized by Google

sollte alle Bienenkörbe von ganz Kissingen zusammenbringen und von den Mauern hinunter auf die Feinde werfen. Also geschah es. Zahllose Bienenschwärme stürzten sich auf die betroffenen Feinde und brachten sie mit ihren Stichen in solche Verlegenheit, daß sie den Belagerten gegenüber wehrlos sich in aller Eile auf die Flucht begaben. Die Kissinger aber zogen zum Dank für so wunderbare Rettung alljährlich am dritten Fastensonntag in Prozession von der Pfarrkirche nach dem Kirchlein der Muttergottes, deren Schirm und Schutz sie gefunden hatten. Dem Peter Heil wurde als Denkmal ein steinerner Kopf am Rathhaus gesetzt, den man noch heutiges Tags sehen kann.

274.

Schloß Huhnberg.

Bechstein S. 245.

Ueber Nüdlingen, zwischen Münnerstadt und Kissingen gelegen, ist eine Burgstätte auf einem ziemlichen Hügel sichtbar, welche heute Huhnberg genannt wird, vor Alters aber Henneberg genannt wurde, wie eine Urkunde vom Jahre 1243 deutlich aussagt. Den Namen soll Burg und Berg von einem zahmen oder Haushuhn erhalten haben, das zur Zeit, als man die erstere gründen wollte und für dieselbe noch keinen Namen wußte, auf diesen ein Ei gelegt. Zur Unterscheidung des Namens von dem weit früher schon erbauten Stammschlosse Henneberg aber, habe man es später nicht Henne-, sondern Huhnberg genannt, und diese Burg durch das Bild eines Haushuhns von dem Wappen der ersteren, einer Wildhenne, unterschieden. Die Sage verkündet, daß, von Erbauung dieser Burg an, alle hundert Jahre Mittags und Mitternachts ein Huhn auf dem Schloßberge dreimal fröhlich schreie und so das Jahrhundert verkünde, wie man es zuletzt noch, namentlich im Jahr 1742, gehört haben will. Noch soll unter den verschütteten Kellern und Gewölben der Huhnburg viel Geld und Wein verborgen sein. Die Leute erzählen: Jeder, der den Schloßplatz besuche, finde bei seinem ersten Kommen, wenn er nicht an die Schätze denke, und nicht auf deren Hebung ausgehe, eine kleine Oeffnung, welche in die Tiefen hinabführe; benutze er dieses Glück, so könne er reich werden, doch nie werde zum zweitenmale diese Gelegenheit geboten. Wer

Digitized by Google

die Oeffnung finde und einen Stein in sie hinabwerfe, höre diesen nicht auf den Grund fallen, so tief hinab gehen Keller und Gewölbe, so tief ruhen die Schätze. Versuche, durch Nachgrabung sie zu heben, schlugen gänzlich fehl, und mußten bald unterbleiben, denn die Grabenden sahen sich seltsam erschreckt und in ihrem Vorhaben gehindert. Auch wurden Versuche solcher Art obrigkeitlich untersagt. Daher harren die Schätze noch der Erhebung.

275.

Botenlauben.

Von Franz Schmidt. — Jäger Gesch. des Klosters Frauenrod im Archiv d. hist. V. f. U. u. A. V., 57. L. Bechstein Geschichte u. Gedichte Otto's von Botenlauben S. 40. Dessen Sagenschatz S. 133. Vaterl. Mag. von Fr. Mayer, 1838, S. 356.

Wie sich die Blasenperle bebend
Drängt aus der Lebensquelle Schoos:
So ringt sich von des Sängers Herzen
Des Liedes Luftgebilde los.
Verzeiht, Ihr Freunde dieses Thales,
Daß sich ein Harfner Euch gesellt,
Und wenn Ihr ruht hier unter Ulmen,
Sich mit der Harfe zu Euch stellt!
Dort blickt herab die Botenlaube,
Einstmals ein stolzes Ritterhaus,
Zerstückt, zerstreut jetzt und zerstäuber,
Bewohnt nur von der Winde Saus.
Einst sah Beatrix, seine Herrin,
Herab auf ihren Saalagrund,
Es maß das Gut ihr stolzes Auge,
Das unter ihrem Scepter stund.
Da weht ein Lüftchen an die Hehre —
Es sank ihr Schleier schnell zu Thal,
Sie sann erschreckt und ihr Geträume
Sank mit dem Schleier allzumal.
„Bin in der Hand des mächt'gen Glückes
Ich mehr wohl, als ein dünn Gespinnst:
Ein Hauch entfährt aus seinem Munde,
Was ich mir zählte zum Gewinnst.
Es baue nicht auf diese Erde,
Wer stille sel'ge Wonne sucht,
Denn zu Vergänglichkeit und Moder
Ist alles Erdengut verflucht."
So sann die Gräfin in dem Fenster,
Aus dem der Schleier ihr entrann. —
Und wo der Schleier ward gefunden,
Stieg bald ein Kloster himmelan.
Dort stand die Gräfin auch am Fenster,
Und sann, wie reich sie sei zur Zeit,
Zwar nicht an Gütern nächst der Saale,
Doch an der Seelen Seligkeit.

Digitized by Google

276.

Frauenroda.

Von J. B. Goßmann.

Mit still vergnügtem Sinnen
Beim Abendsonnenstrahl
Steh'n auf den hohen Zinnen
Der Ritter und sein Gemahl.

Sie schau'n ihr liebes Franken
Und schau'n hinab ins Thal,
Und haben fromme Gedanken,
Der Ritter und sein Gemahl.

Laßt uns ein Kloster bauen
Und beten drin zumal.
So sprach die Perl' der Frauen
Zum Ritter, ihrem Gemahl.

Das eben ist mein Sinnen,
Doch wird mir schwer die Wahl,
Wo Raum sei zu gewinnen!
Der Ritter so zum Gemahl.

Da kam ein Sturm geflogen
Mit großer Gewalt zumal,
Der hat den Schleier gezogen
Vom Haupte seinem Gemahl.

Ihn trug der Wind im Wehen
Wohl über Berg und Thal,
Das haben mitangesehen
Der Ritter und sein Gemahl.

Ihr Knappen, auf! ihr geschwinden,
Zum Suchen auszieh'n!
Wo man den Schleier wird finden,
Da soll das Kloster steh'n.

Drei Tage sind verschwunden,
Und nach der dritten Nacht,
Da wird der Schleier gefunden
Und in die Burg gebracht.

Des Klosters Bau wird begonnen,
Wo man den Schleier fand,
Er ward bestimmt für Nonnen
Und Frauenrode genannt.

In selbem Kloster thäten
Der Ritter und sein Gemahl
Für ihre Seelen beten
Gebetlein ohne Zahl.

Im Kloster zu Frauenrode
In Zellen eng und schmal,
Da ruhen nach ihrem Tode
Der Ritter und sein Gemahl.

Dort hängt zur ew'gen Feier
Am heiligen Altar,
Der wunderbare Schleier,
Der Gottes Bote war.

277.

Die luftige Brücke.

Bechstein S. 124.

Bei der alten Klosterstätte zu Frauenrode ist es, der Sage nach, nicht geheuer. Lodernde Feuer oder bläuliche Flämmchen werden in gewissen Nächten brennend auf dem Kirchhof oder in der Nähe der Klosterkirche

Digitized by Google

erblickt, welche einen großen dort vergrabenen Schatz anzeigen. Nicht weit von der Kirche erhebt sich ein Hügel, auf welchem vor langen Zeiten erst eine Burg, dann ein Theil des Klostergebäudes gestanden. Von dort führte ein bedeckter Gang nach der Kirche, über welchen die Nonnen schritten, wenn sie auf dem Chor sich versammelten, die Horas zu singen. Man sieht noch überm Portal die vermauerte Oeffnung. Alljährlich in gewissen heiligen Nächten erblickt man diesen Gang durch die Luft und den Zug gespenstiger Nonnen und sieht die Kirche erleuchtet, doch ist es nicht gut lange hinzusehen, noch viel weniger die Kirche dann zu betreten, denn in dieser halten die Geister Mette und es knieen vor dem Altar die Gestalten des Stifters und der Stifterin und hinter ihnen alle, die in der Kirche begraben wurden; von dem Haupte Beatricens weht der weiße Schleier, und auf Otto's Haupte rauschen die Blätter eines welken Lorbeerkranzes geisterhaft im Hauche der Nacht. Nach der Mette ziehen die Nonnen alle still zurück und schwinden in Nebel, wie sie dem Hügel sich nahern.

278.

Sterneckerschloß bei Roth nächst Kissingen.

Fr. Panzer Beitrag S. 182.

Auf dem Berg Sterneck stand in alten Zeiten ein Schloß gleichen Namens, welches aber in die Tiefe versunken ist. Von dem Sterneckerschloß zieht, so geht die Sage, ein unterirdischer Gang unter der Saale durch, und hat in dem Thurme des alten Schlosses zu Steinach seine Mündung. Vor Zeiten kamen durch diesen Gang zwei Jungfrauen auf die Kirchweih in Steinach zum Tanze. Sie waren allgemein unter dem Namen: „die Sterneckerfräulein" bekannt. Sie durften nie über die zwölfte Stunde weilen. Einst suchten sie die jungen Leute zu bestimmen, länger zu bleiben; nur eine ließ sich bewegen, und weilte bis zwei Uhr in der Nacht, gerieth aber dann in große Angst und eröffnete ihren Tänzern, daß sie schwerer Strafe nicht entgehen werde; sie möchten nur nach der Saale gehen, zeige diese einen rothen Strich, so habe sie ihre Schuld mit dem Leben gebüßt. Hierauf eilte sie durch den unterirdischen Gang fort. Die jungen Leute sahen die blutigen Wellen. Von nun an

Digitized by Google

276.

Frauenroda.

Von J. B. Hofmann.

Mit still vergnügtem Sinnen
Beim Abendsonnenstrahl
Steh'n auf den hohen Zinnen
Der Ritter und sein Gemahl.

Sie schau'n ihr liebes Franken
Und schau'n hinab ins Thal,
Und haben fromme Gedanken,
Der Ritter und sein Gemahl.

Laßt uns ein Kloster bauen
Und beten drin zumal.
So sprach die Perl' der Frauen
Zum Ritter, ihrem Gemahl.

Das eben ist mein Sinnen,
Doch wird mir schwer die W
Wo Raum sei zu gewinnen!
Der Ritter so zum Gemahl

Da kam ein Sturm geflog
Mit großer Gewalt zum
Der hat den Schleier ge
Vom Haupte seinem

Ihn trug der Wind in
Wohl über Berg u
Das haben mitangese
Der Ritter und

Bei der a
geheuer. Lob
Nächten brem

…legenen Marktfleckens Steinach, hart über …heutzutage die Trümmerstätte der ehemaligen …de von Rittern bewohnt, welche ein heilloses …hten, fluchten, und an keinen Gott und keine …sen Rittern diente eine alte, fromme und gottes… …fters in den langen Winterabenden den Tummelplatz … Laster verließ, und herabging nach Roth, um bei Bauersleuten zu spinnen. Einst am Christabend, …Steineck gänzlich ungefeiert blieb, ging die Alte auch …n befreundeten Leuten der gnadenreichen Geburt des …freuen, und blieb über die Mitternachtstunde in Roth. …g zur Burg wieder betrat, und in deren Nähe gelangte, …befremdlich vor, daß sie nicht, wie sonst, schon von weitem …ei, Gesang und Becherklirren hörte; noch mehr aber verwun… …e Alte, als sie kein erleuchtetes Fenster mehr sah. Endlich Schreck, Erstaunen und Grauen in ihrem Innern, als sie die …r nicht wiederfand, sondern an ihrer Stelle nur zerbrochene …auern, und wüste Trümmer. Die Burg war mit sammt den …n Rittern, deren Schändlichkeit in dieser heiligen Nacht ihren …l erreicht hatte, und mit sammt den in ihr aufgehäuften, durch …b zusammengerafften Schätzen — versunken. Die alte Magd glaubte träumen, oder einen Schlaf, ähnlich dem der Siebenschläfer geschlafen …haben, und ging ganz bestürzt und zitternd wieder nach Roth hinunter, …wo sie den Leuten erzählte, was sich zugetragen, sie zu einem gottgefälligen Leben ermahnte, und bald darauf zum ewigen Leben einging. Auf der Trümmerstätte der Burg Steineck aber ist es nicht geheuer. Gespenster haben dort ihr Wesen, vornehmlich in der Christnacht, und doch soll es nur in dieser Nacht möglich sein, die Schätze zu heben, die in ihrem tiefen Schooße ruhen. Manche versuchten das, doch ist es noch Keinem geglückt.

280.

Der Todtemannsberg.

Die vor. Schrift S. 121.

Unter den schwarzen Bergen, die sich in der südlichen Nähe des Kreuzberges zwischen Brückenau und Kissingen düster bewaldet erheben,

Digitized by Google

kommen die Sterneckerfräulein nicht mehr zum Tanz. Einst ging ein Mann am Weihnachtstag früh fünf Uhr von Steinach nach Windheim. Als er an das Schloß Sterneck kam, sah er eine Schlüsselblume. Er wunderte sich, im Winter eine so schöne Blume zu finden, pflückte und steckte sie auf den Hut. Nun irrte er aber lange im Walde herum, und es war ihm, als ob ihn eine unsichtbare Macht in die Höhe ziehe. In Schrecken und Angst gelangte er vor ein großes Thor eines Schlosses, welches sich von selbst öffnete. Er trat in das Schloß und sah ein weißes Fräulein, neben ihr zwei weiße Tücher ausgebreitet; auf dem einen lag ein Haufe Roggen, auf dem andern ein Haufe Weizen. Dabei lag ein schwarzer Hund. Der Mann faßte Muth, nahm von jedem Haufen eine Handvoll Körner, steckte sie in die Tasche, und verließ das Schloß. Als er ein Stück Weges gegangen war, sah er nach der Schlüsselblume, hatte sie aber nicht. Aber die Körner hatten sich in pures Gold verwandelt. Es reute ihn, daß er nicht mehr genommen hatte. Noch vor nicht langer Zeit, wird erzählt, gruben Schatzgräber im Sterneckerschloß; sie fanden Asche, zusammengeschmolzene Metalle; endlich zogen sie einen Kessel mit Geld herauf; aber schnell errichtete der Teufel hinter ihnen einen Galgen und nannte einen der Schatzgräber mit Namen; voll Schrecken rief dieser: Jesus! Maria! da versank der Schatz, und er hatte nur den Kesselring in der Hand. Eine Frau sah öfter den Schlangenkönig, wie er sich in der Saale badete. Als er einst wieder kam, breitete sie auf der Wiese am Ufer ein weißes Tuch aus, auf welches der Schlangenkönig seine Krone legte. Die Frau nahm die Krone und lief nach ihrer Wohnung; der Schlangenkönig eilte ihr aber so schnell nach, daß die gerade noch zur rechten Zeit die Hausthüre hinter sich zuwerfen konnte, gegen welche der Schlangenkönig mit solcher Gewalt stieß, daß er todt zu Boden fiel. Die Sage von dem Sterneckerfräulein ist in dortiger Gegend ziemlich verbreitet.

279.

Von der Burg Steineck.

Bechstein S. 248.

Im Walde Questenberg, wo sich das Gebirge des Burg Wallbacher Forstes hinabsenkt gegen die sanften Ufer der fränkischen Saale, in der

Digitized by Google

Nähe des ohnweit Bocklet gelegenen Marktfleckens Steinach, hart über dem Dörfchen Roth, liegt heutzutage die Trümmerstätte der ehemaligen Burg Steineck. Diese wurde von Rittern bewohnt, welche ein heilloses Leben führten, täglich zechten, fluchten, und an keinen Gott und keine Erlösung glaubten. Diesen Rittern diente eine alte, fromme und gottesfürchtige Magd, welche öfters in den langen Winterabenden den Tummelplatz roher Lustbarkeiten und Laster verließ, und herabging nach Roth, um bei einfachen und guten Bauersleuten zu spinnen. Einst am Christabend, welcher auf Burg Steineck gänzlich ungefeiert blieb, ging die Alte auch herab, sich mit den befreundeten Leuten der gnadenreichen Geburt des Weltheilandes zu freuen, und blieb über die Mitternachtstunde in Roth. Als sie den Weg zur Burg wieder betrat, und in deren Nähe gelangte, kam es ihr sehr befremdlich vor, daß sie nicht, wie sonst, schon von weitem wüstes Geschrei, Gesang und Becherklirren hörte; noch mehr aber verwunderte sich die Alte, als sie kein erleuchtetes Fenster mehr sah. Endlich mischte sich Schreck, Erstaunen und Grauen in ihrem Innern, als sie die Burg gar nicht wiederfand, sondern an ihrer Stelle nur zerbrochene Außenmauern, und wüste Trümmer. Die Burg war mit sammt den gottlosen Rittern, deren Schändlichkeit in dieser heiligen Nacht ihren Gipfel erreicht hatte, und mit sammt den in ihr aufgehäuften, durch Raub zusammengerafften Schätzen — versunken. Die alte Magd glaubte zu träumen, oder einen Schlaf, ähnlich dem der Siebenschläfer geschlafen zu haben, und ging ganz bestürzt und zitternd wieder nach Roth hinunter, wo sie den Leuten erzählte, was sich zugetragen, sie zu einem gottgefälligen Leben ermahnte, und bald darauf zum ewigen Leben einging. Auf der Trümmerstätte der Burg Steineck aber ist es nicht geheuer. Gespenster haben dort ihr Wesen, vornehmlich in der Christnacht, und doch soll es nur in dieser Nacht möglich sein, die Schätze zu heben, die in ihrem tiefen Schooße ruhen. Manche versuchten das, doch ist es noch Keinem geglückt.

280.

Der Todtemannsberg.

Die vor. Schrift S. 121.

Unter den schwarzen Bergen, die sich in der südlichen Nähe des Kreuzberges zwischen Brückenau und Kissingen düster bewaldet erheben,

Digitized by Google

liegt eine Höhe, der Todtemannsberg geheißen, deren Namen die Sage folgender Begebenheit zuschreibt. Ein Reisender verirrte sich zur Winterszeit in diese etwas unwirthbare und öde Gegend, in welcher die Dörfer ziemlich einzeln liegen. Die Nacht übereilte den Mann, er suchte Schutz gegen die Kälte, fand aber keinen andern, als einen Busch, in welchen er, da er vor Ermattung nicht weiter konnte, sich niederkauerte, und entschlief. Er erwachte nicht wieder aus seinem Schlafe und Niemand wußte, wohin der Reisende gekommen. Er ward vermißt, überall gesucht und sein Signalement in Zeitungen beschrieben, doch vergebens: er kehrte nicht zurück. Erst im Vorsommer ließ ein Zufall auf einem hohen Baume am Berg einen todten Körper entdecken.

Der Baum war so tief eingeschneit und der Schnee so fest gewesen, daß der Reisende den Baumgipfel für einen Busch gehalten, in welchen er sich gebettet, und als der Schnee hinwegthaute, war sein Leichnam droben ruhig hängen geblieben. Daher vom todtgefundenen Mann des Berges Name.

281.

Verwünschtes Schloß Dreistelz.

Die vor. Schrift S. 119.

Ohnweit des schönen Bades Brückenau erhebt sich ein Berg, der Dreistelz geheißen; jetzt liegt auf ihm ein Hof, der Dreistelzhof, vordem aber stand darauf ein prächtiges Schloß, und zwar an der Höhe nach Brückenau zu. In diesem Schloß wohnten drei stolze Damen, und man sagt, daß man diese Fräulein nur die drei Stolzen genannt habe, wegen ihrer absonderlichen Schönheit sowohl, als wegen ihrer großen Pracht und Hoffart; und ihr Haus, das hieß man das Dreistolzenschloß, daraus später Dreistelz geworden ist. Die Fräulein führten ein üppiges Leben, waren aber hart gegen ihre Untergebenen und karg gegen die Armen. Eines Tages, als es auf den Abend zuging, kam ein armer Pilger daher, bat um Einlaß, um einen Imbiß, und um Nachtquartier; doch als sein Begehren den drei Fräulein angesagt wurde, so wurde ihm von seinen drei Bitten weder die eine gewährt, noch die andere, sondern man hieß ihn gehen, und weil er nicht gehen wollte, hetzten die rohen und ebenfalls

Digitized by Google

harten Diener ihn mit Hunden fort. Da rührte der Pilger die Hunde an mit seinem Stabe, und sie verstummten alsbald auf ewig, und fielen todt hin; dann schwang er den Stab gegen das Schloß, und sprach einen erschrecklichen Fluch, und alsbald fuhr das ganze Haus mit allen seinen Bewohnern in den Schooß des Berges hinab, und an seine Stelle trat ein kleiner See. Noch immer ist am Dreistelz die Stätte zu erschauen, wo das Schloß gestanden hat, und zu gewissen Tagen und Stunden hören Sonntagskinder einen Hahn in der Nähe krähen, denn das verwünschte Schloß mit seinen Bewohnern steht noch unter der Erde, darinnen schlafen die Fräulein bis zum jüngsten Tag. Alle drei Jahre aber, an dem Tage, an dem das Schloß verflucht wurde, kräht dreimal der Hahn. Da wachen die Schläfer auf im Bergesschooß, beten ein Ave Maria, und bereuen ihre Missethaten. Manche Leute erzählen auch, daß die verwünschten Fräulein aus dem Berg auf Kirchweihen gekommen seien, und sich unter die tanzenden Mädchen gemischt hätten; doch seien sie immer blaß gewesen, und wären nie über den Glockenschlag zwölf hinaus bei den Tänzen geblieben.

282.

Schatz bei Wolfsmünster.

B. Baader bei Mone, Anz. IV., 410.

Bei Wolfsmünster lag am Ufer der Saale ein großer Stein. Ein Zimmermann, der öfters bei Nacht daran vorüber ging, hörte daselbst jedesmal einen Lärm, wie wenn ein Faß den Berg herabrollte. Da dachte er, der Stein möge Schuld sein, und versenkte ihn in den Fluß. Im Boden unter dem Stein war aber ein großer Schatz vergraben, denn als später einmal zwei Gesellen Nachts am andern Ufer gingen, sahen sie auf dem Platze, wo der Stein gelegen, einen Haufen glühender Kohlen. Da sagte der Eine zum Andern: „Sieh', da drüben liegt ein Schatz!" Da waren die Kohlen plötzlich weg.

Digitized by Google

283.

Mariabuchen bei Lohr.

Gropp coll. nov. script. Wirceb. I., 34. J. G. Höfling Beschreib. u. Gesch. von Mariabuchen S. 11.

Unter dem Volke von Franken geht allgemein die Sage von dem Ursprung der Wallfahrt Mariabuchen bei Lohr. Auf dem Platze, wo heutiges Tags das Kirchlein steht, erhob sich vor Zeiten eine gewaltige Buche. Dieser Baum hatte die sonderbare Eigenschaft, daß kein Jude vorübergehen konnte, ohne wie von einer geheimen Kraft gefesselt und angehalten zu werden, während die Christen unbehindert ihres Weges vorüberzogen. Einmal kam ein Jude daher, dem geschah es wie seinen Brüdern, daß er keinen Schritt von dem Baume weiter konnte. Da entbrannte er in Zorn, zog einen Dolch und stieß ihn wüthend in die Buche. Aber o Wunder! alsogleich ertönt aus dem Innern des Baumes ein dreimaliges Wehe! Der Jude sieht seinen Dolch von Blut befleckt und sinkt ohnmächtig vor Schrecken zu Boden. Bald darauf kamen Christen des Weges, hoben den Juden auf und vernahmen aus seinem Munde die seltsame Geschichte. Nun wurde die Buche von Obrigkeits wegen geöffnet, und siehe! ein Bildlein der schmerzhaften Muttergottes gefunden, das von Blut noch geröthet war. Schnell gelangte der Ruf von dieser Begebenheit bis zu den Ohren des Bischofs Johann von Brun, der ließ auf dem Orte eine Kapelle bauen, welche nachmals durch den Bischof Julius erneuert und vergrößert worden.

284.

Die Geisterjagd im Neustadter Forst.

A. v. Herrlein die Sagen des Spessarts S. 182.

Die Klosterherren zu Neustadt versahen den Gottesdienst auf der Burg Rothenfels. Sie waren bei den gastlichen Amtleuten freundlich aufgenommen und es kam manches Mal der späte Abend herbei, bis sie die Burg verließen. Einst an einem Feiertage nach bereits eingetroffener Nacht schritt ein Klosterherr von Rothenfels am Maine hin gegen Neustadt. Da hörte er von Würzburg her lustigen Hörnerschall herüberklingen, der

Digitized by Google

erst sehr entfernt war, aber schnell näher kam. Der Klosterherr lauschte festgebannt den wunderlieblichen Klängen und heller und heller ertönte es und herüber über den Main kam ein glänzender Zug, voraus reitende Jäger mit den klingenden Hörnern, dann stattliche geistliche Herren und Ritter hoch zu Rosse mit dem Jagdspeer in der Faust, dann Karossen mit schönen Frauen, endlich ein großer Troß, berittene und unberittene, mit Jagdgeräthe und den Bracken an der Leine. Der Zug schwebte, ohne Land oder Wasser zu berühren, an dem erschrockenen Klosterherrn vorüber und verlor sich in dem großen Klosterwalde. Im darauf folgenden Jahre traf sich's, daß der nämliche Klosterherr an demselben Feiertage wieder den Gottesdienst auf der Rothenfelser Burg abhielt. Auch dieses Mal ging er in der Nacht nach Neustadt. Und wieder hörte er den Hörnerklang, und wieder erschien der Jagdzug und verlor sich, wie das erste Mal im Neustadter Forst. Daheim im Kloster erzählte der Herr, was er zwei Male erlebt, und hörte, daß vor vielen Jahren eine Gesellschaft von hohen geistlichen Herren, Rittern und Frauen aus Würzburg acht Tage im Kloster sich aufgehalten, um der Jagdlust zu genießen, und daß sie selbst am Freitage die Jagd nicht ausgesetzt hätten, weßhalb sie wohl auch nach ihrem Tode die Geisterjagd abhalten müßten.

285.

Der Bildstock bei Rothenfels.

B. Baader in Mone's Anz. IV., 408. L. Braunfels Mainufer, S. 285.

Am Bergwege von Rothenfels auf das dortige Schloß steht ein steinerner Bildstock, worauf eine knieende Frau ausgehauen ist, die betend zu einem himmlischen Strahl aufsieht. Ein Judenmädchen, das katholisch werden wollte, und daher Verstoßung und Enterbung von den Seinigen zu erwarten hatte, dachte einst auf diesem Platze: wenn ich katholisch werde, wie wird es mir ergehen, dann habe ich Niemand mehr! Da kam ein Lichtstrahl vom Himmel, und eine Stimme rief daher: „Dann hast du Gott!" Auf dieses trat das Mädchen in die katholische Kirche, und fand alle Unterstützung bei seinen neuen Glaubensgenossen, die auch nachmals den Bildstock errichteten.

Digitized by Google

286.

Die Wettenburg.

A. C. Cammerer Naturwunder, S. 231. F. J. Mone Anzeiger IV., 407. L. Braunfels Mainufer S. 289.

Im südlichsten Theile des Herrschaftsgerichtes Kreuzwertheim im Untermainkreise, erhebt sich ein steiler Berg, die Wettenburg genannt, auf drei Seiten vom Main umflossen, und mit der Blume des Wertheimer Weines prangend. Der Name des Berges stammt der Sage nach von einer Burg, die ehemals seinen Scheitel krönte.

Eine reiche Gräfin, so erzählet man, die Besitzerin der Burg wollte den Berg auch noch auf der vierten Seite vom Main umgeben wissen. Ihre Unterthanen erlagen fast unter der Last der Frohnarbeiten zu dem ungeheuern Unternehmen. Hindernisse aller Art veranlaßten endlich die Gräfin, jedem ihrer Freunde und Vasallen eine Wette für das Gelingen des Unternehmens anzubieten.

Sie warf einen blitzenden Demantring in die Fluth, und sprach: „So gewiß dieser Ring nimmer in meine Hände kommt, so gewiß muß der Berg durchgraben werden, wo nicht, so versinke meine Burg.“ Ein furchtbarer Donnerschlag aus heiterem Himmel zeugte von ihrem Frevel. Am zweiten Abend saß die Dame in großer Gesellschaft bis Mitternacht bei üppigem Schmause. Ein großer Fisch ward endlich aufgetragen und beim Zerlegen in dessen Eingeweiden der in die Fluthen geschleuderte Ring gefunden. Alles entsetzte sich; aber mit dem letzten Schlage der Geisterstunde sank unter Donner und Blitz die Burg mit ihren Bewohnern in die Tiefe des Stromes. Nur wenige Trümmer und ein tiefer Schacht bezeichnen noch die Stelle des Schlosses. In diesen Schacht ließ sich einmal ein Hirt an einem Seil hinab, und hatte seinen oben gebliebenen Gefährten angewiesen, ihn auf ein gegebenes Zeichen sogleich herauszuziehen. Er kam in einen Saal, worin ein schwarzer Hund lag, und etliche Männer und Frauen in alter Tracht regungslos, wie Standbilder, beisammen saßen. Da faßte ihn ein Grausen und schnell ließ er sich hinaufziehen.

Einen Schäfer, welcher ein andermal hinunter gestiegen war, führte eine Frau, die Herrlichkeiten des Schlosses ihm zeigend, durch viele Gemächer, zuletzt in eines, worin lauter Todtenköpfe sich befanden. Als

Digitized by Google

er aus dem Berge kam, erfuhr er, daß ſeit ſeinem Hineinſteigen nicht, wie er geglaubt hatte, einige Stunden, ſondern ſieben ganze Jahre verfloſſen waren.

Heutiges Tages iſt auch der Schacht nicht mehr zu ſehen; wohl aber hört man noch Glockengeläute aus der Tiefe des Berges. Jedes ſiebente Jahr erſcheint die Burg in der Tiefe des Mains; und alsdann erblicken Sonntagskinder auf der Berghöhe einen einſamen Felſen, daran ein gewaltiger Eiſenring befeſtigt iſt, und eine tiefe Höhle daneben. Aber noch Keiner hat ſich in die Höhle gewagt. An einem ſolchen wunderbaren Tage hat einſt ein Faßbinder ſein Meſſer neben den eiſernen Ring gelegt; da fühlte er einen unwiderſtehlichen Drang zum Einſchlafen. Und wie er erwachte, war mit dem Ring und Felſen auch das Bandmeſſer verſchwunden; aber als er nach genau ſieben Jahren abermals hinkam, lag es wieder auf derſelben Stelle.

287.

Der Siebener Tanz zu Kreuzwertheim.

Von J. Rutor.

Was iſt für ein Klagen im Dorfe?
Was deutet des Glöckleins Klang? —
Es wüthet der Tod, ach, der ſchwarze,
Durch alle Häuſer entlang.

Und immer grimmiger hauſet
Des ſchwarzen Todes Kraft;
Faſt Alle liegen im Grabe,
Er hat ſie weggerafft.

Die Häuſer ſtehen entleeret,
Sind ihre Bewohner ja todt.
Acht Nachtbarn nur begrüßen
Einſt noch das Morgenroth.

Sie theilen die Güter der Andern,
Und werden Achtherren genannt;
Sie waren reich geworden
An Häuſern und an Land.

Bald raffte der Tod auch dieſe
Hinweg ins öde Grab;
Sie mußten von ſich legen
Des Lebens Wanderſtab.

Und als der letzte der Achter
Sein Ende nahe ſah:
Da ſtanden ſieben Söhne
Vor ſeinem Bette da.

Er theilte die reiche Habe
Den Söhnen aus und ſpricht:
„Vergeſſet, liebe Kinder,
Der böſen Zeiten nicht.

Doch freut euch des Wechſels der Zeiten,
Wenn jährlich der Mai ſich erneut;
Hinaus zum Walde ziehet,
Und ſingt ein Lied erfreut.

Digitized by Google

Des Waldes ſchönſte Eiche
Laßt fallen unter'm Beil,
Mit Weibern und mit Kindern
Tanzt um ihn eine Weil.

Das Geld, das ihr draus löſet,
Vertrinkt dabei voll Luſt,
An dieſem Tag ſoll freuen
Sich hier jedwede Bruſt."

Der Alte ſchloß die Augen,
Sein Wille ward erfüllt;
Am erſten Tag des Maien
Ward jedes Leid verhüllt.

Da ward getanzt, gejubelt,
Da ward ſo froh gezecht;
Der Siebner Tanz vererbte
Sich auf das junge Geſchlecht.

Noch heute, wenn der Maimond
Erſcheint im Blütenkranz,
Wird in dem Land gefeiert
Der luſt'ge Siebnertanz.

288.

Engelſtadt bei Prozelten.

Häule und Spruner Handb. für Mainreiſende S. 147.

In einer Schlacht in Böhmen hatte Heinrich der Finkler Kyrie eleyſon zum Schlachtgeſchrei. Und ſiehe da! die Engel kamen, um ihm zu helfen. Zum Andenken daran hat er die Burg bauen laſſen und ſie Engelſtadt geheißen. Fünf unterirdiſche Keller führten von ihr nach der Stadt Prozelten, und einer nach Faulenbach, woſelbſt auch ein Keller iſt, der ſich durch einen ganzen Weinberg erſtreckt. Im Schloſſe aber iſt es nicht geheuer. Schon die letzte Hennebergerin wollte nicht mehr darin hauſen, weil ſie jenſeits des Mains auf Mondfelder Markung Nachts ſo viele Flammen und Lichter brennen ſah, daß es ihr davon unheimlich wurde. Dieſe Flammen leuchten über den Schätzen, welche hier und in der ganzen Burg verborgen liegen.

Digitized by Google

289.

Der Geisfuß.

A. v. Herrlein S. 123.

Vor vielen Jahren hörte einmal ein Fischer von Langenprozelten auf der andern Seite des Maines „Fährer hol!“ rufen. Es war schon Nacht und ein abscheuliches Wetter; ein dichtes Schneegestöber ließ kaum drei Schritte weit sehen und der Sturm heulte, daß man fast sein eignes Wort nicht hörte. Dennoch klang das „Fährer hol!“ deutlich und laut herüber. Den Fischer dauerte die arme Seele, die bei solchem Unwetter auf die Ueberfahrt harrte, er entschloß sich, den Rufer abzuholen. Er war noch nicht ganz am linken Ufer, da sprang ein kräftiger, großer Mann in einem dunkeln Mantel hinein, und der Nachen sank augenblicklich so tief in's Wasser, daß der Rand kaum fingersbreit war. Der Fischer ruderte aus Leibeskräften, um den unheimlichen Gast bald an's Land zu bringen, und der sprang auch, sobald er in die Nähe des rechten Ufers gelangte, hinaus, und eilte ohne Lohn und Dank davon. Der Fischer war nur froh, daß der unheimliche Mann fort war, und verzichtete gern auf den Fahrlohn; den andern Morgen betrachtete er sich die Stelle, wo der Mann an das Ufer gesprungen, und fand im harten Gestein eine große Geisklaue tief eingedrückt. — Die Geisklaue ist unterhalb Langenprozelten noch zu sehen.

290.

Die Herren von Rüdt.

Häule u. Spruner Handbuch für Mainreisende S. 148. L. Braunfels Mainufer S. 305.

Nach dem Erlöschen des Geschlechtes der Guglenberg kam ihre Burg an die Herren von Rüdt, welche sich seitdem Rüdt von Kollenberg nannten. Von diesem Geschlechte geht eine Familiensage, die häufig wiederkehrt. Einer der Ahnen dieses Hauses war kinderlos. Darüber war er voll Grimm und Unmuth, so daß er rauh und mißgünstig wurde, und die Armen mißhandelte. Einst kam ein Bettelweib mit sechs Kindern vor seine

Digitized by Google

Thüre und flehte um eine Gabe; er aber hetzte sie mit Rüden von der Burg. Da fluchte ihm das Weib: Weil du so geizig bist, so möge dir dein Weib ein ganzes Dutzend Kinder auf einmal gebären, auf daß sie all das Deine verzehren und vernichten! Und siehe, die Rittersfrau gebar ihrem Gemahl wirklich zwölf Söhnlein auf einmal. Da nahm der geizige Herr eilf von den Kindern und befahl seinem Jägersknechte, er solle ihm diese eilf Rüden in's Wasser werfen. Allein sie wurden wunderbar erhalten, kehrten als Männer in's väterliche Haus zurück und lösten durch fromme Thaten den Fluch der Bettlerin. Sie nannten sich aber Rüden zum Angedenken des Tages, wo man sie in's Wasser warf. Andere erzählen, die Rittersfrau selbst habe jene Bettlerin abgewiesen, und nach ihrer Niederkunft die eilf Knäblein in den Main zu werfen befohlen; der Ritter habe jedoch die That vor der Ausführung entdeckt und die Kinder bis zum einundzwanzigsten Jahr in der Fremde erziehen lassen. Alsdann habe er sie auf's Schloß geführt und die Mutter gefragt: Welche Strafe eine Mutter verdiene, welche ihr Kind ermorde? Da sagte die Frau: Man soll ein Faß mit langen Nägeln rundum beschlagen, sie hineinwerfen, und den Berg hinunterrollen. Da holte der Ritter seine Söhne herbei, gab sie der Frau zu erkennen, und gebot, die angegebene Strafe an ihr selbst zu vollziehen. Allein die Fürbitte der Söhne rettete die Mutter, die sich schon lange Jahre in Reue verzehrt hatte.

291.

Riesensäulen bei Miltenberg.

Grimm d. S. I., 26.

Bei Miltenberg oder Kleinen-Heubach auf einem hohen Gebirg im Wald, sind neun gewaltige, große steinerne Säulen zu sehen und daran die Handgriffe, wie sie von den Riesen im Arbeiten herumgedreht worden, damit eine Brücke über den Main zu bauen; solches haben die alten Leute je nach und nach ihren Kindern erzählt, auf daß in dieser Gegend vor Zeiten viele Riesen sich aufgehalten.

Digitized by Google

292.

Das Kloſter auf dem Engelsberge.

Von J. F. Adrian. — Ph. J. Mädler das Kloſter auf dem Engelsberg. 1840.

Dort oben auf des Berges Rücken
Erglänzt im goldnen Sonnenſchein
Ein Kloſter vor des Wandrers Blicken
Und ladet ſtill zur Andacht ein.
Wie dieſes Kloſter hier gegründet,
Das fromme Wort euch jetzt verkündet.

Vor Alters ſtand an dieſer Stelle,
Von Eichen friedlich ſtill umhüllt,
Wohl eine heilige Kapelle
Mit Maria's wundervollem Bild,
Und viele Pilger kamen,
Die Hülf' und Tröſtung von ihm nahmen.

Wenn Sommernächt' den Himmelsbogen
Mit ihrem goldnen Sternentanz
Und hellem Mondenſchein umzogen,
Da ſtrahlt um's Kirchlein Heil'genglanz,
Und Engelein auf Himmelsſchwingen
Umſchwebten es mit ſüßem Singen.

Und an dem Bild der heil'gen Frauen
Da war in ſtiller, klarer Nacht
Ein helles Lichtlein ſtets zu ſchauen,
Das flammt in hehrer Himmelspracht,
Und glänzte durch der Eichen Dunkel
In's Thal ein ſel'ges Sterngefunkel.

Und andachtsvoll aus allen Gauen
Die Menge hin zum Berge wallt,
Das heil'ge Wunderbild zu ſchauen,
Durch treuer Bitten Allgewalt
Des Himmels Hülf' ſich zu erflehen —
Getröſtet All' von dannen gehen.

Da wölben ſich zu hohen Hallen
Der Eich' und Fichte kräft'ge Höh'n,
Und fromme Mönche ſieht man wallen
Und betend an dem Bilde ſteh'n,
Und Segen ſtrömt vom Wunderbilde
Hinab auf blüh'nde Maingefilde.

Und weil, wo holde Englein ſangen,
Auf ihr Geheiß der Bau entſtand
Ward auf des gläub'gen Volks Verlangen
Das Kloſter Engelsberg genannt:
In manches Herz, von Freud' geſchieden
Quillt da der Engel reiner Frieden.

Noch oft, bei goldnem Sternenreigen
Entzücket frommer Mönche Ohr
Mit ſüßem Klang von Harf' und Geigen
Der lieben Englein Feierchor;
Gott preiſend ſinken dann die Brüder
In tiefer Andacht Gluten nieder.

293.

Das Lisbethchen von Mönchberg.

A. v. Herrlein S. 221.

Am Eingang des Wildenſeer Grundes liegt links der Münzplattenberg, auf dem ſonſt der Eſchauer Galgen ſtand. Der Hensle iſt noch dort gehenkt, und die Schmidts Chriſtine mit dem Schwert hingerichtet

Digitized by Google

worden. Wo der Wildenseer Grund aber nach Mönchberg hinüberbiegt, oberhalb der Waldmühle, auf der Mönchberger Seite, ist ein Platz, der „Hexenbrand," und dabei ein Brunnen, das „Hexenbrünnlein" genannt. Dort haben vor Zeiten die Mönchberger ihre Hexen verbrannt und der Platz hat davon seinen Namen. Wenn die Schäfer sonst des Nachts auf dem Wirbel die Schafe hüteten, sahen sie drüben oft ein Feuer glimmen — sobald sie doch hinzugingen, war's aus und keine Asche und keine Kohle zu sehen. Gras wuchs noch vor zwanzig Jahren keines auf dem Platz, jetzt aber wird er wohl eingesäet sein.

Auf dem Hexenbrand nun liegt ein Mönchberger Schultheiß begraben, der Staudersjörg genannt, und das Lisbethchen von Mönchberg wäre auch beinahe dahin begraben worden, wenn das Unglück hätte seinen Willen haben dürfen.

Der Staudersjörg war sehr reich, aber ein böser Mensch und ein Hexenmeister, wie keiner. Obwohl's dem Amtmann und der ganzen Gemeinde bekannt war, wollte sich doch Keiner an ihn wagen aus Furcht, daß er ihm ein's anthun möchte und er ward je länger, desto kecker und hatte seine Hand in allen schlimmen Händeln. Endlich aber, nachdem er's viele Jahre getrieben, kam ein neuer Amtmann, der war sehr scharf und wollte dem Gräuel mit Ernst ein Ende machen. Da hatte er's denn vor Allem auf den Staudersjörg abgesehen und that Befehl, ihn einzubringen. Wie der's hörte, wußte er wohl, daß es ihm an's Leben gehen würde, machte aber nicht Reu und Leid, sondern wurde so falsch, daß er gern die ganze Welt umgebracht hätte, wenn's nur in seiner Gewalt gestanden wäre. In seinem Zorn geht er in den Stall und sticht die beste Kuh todt, die er besaß. Dann geht er hinaus an das Hexenbrünnlein, wo er eine Wiese hatte, und findet dort das Lisbethchen, die als Magd bei ihm diente, mit dem Grasstumpf Futter machen. Sie war auch aus Mönchberg und rechtschaffener Leute Kind. Wie er sie sieht, schreit er sie an: sie habe ihm seine beste Kuh verfüttert, daheim liege sie maustodt im Stall und sie müsse sie nun bezahlen, wenn nicht, so wolle er sie in den Thurm setzen und krumm schließen lassen, und Vater und Mutter dazu, und wollte ihr ein solches Geschrei im ganzen Land anrichten, daß sie keinem Menschen mehr unter die Augen treten dürfe. Darüber entsetzte sich das Mädchen so sehr, daß sie laut jammerte und die Hand wand, und als er wieder fortgegangen war, jammerte sie immer noch und wußte sich nicht zu helfen.

Digitized by Google

Da steht mit einem Mal Einer neben ihr und fragt, warum sie so thue? Ja, sagt sie, sie habe ihrem Herrn die beste Kuh verfüttert und könne doch nichts dazu; nun solle sie die Kuh bezahlen und hätte kein Geld, und ihre Eltern auch nicht. Wenn's Einem so gehen könne, so müsse doch kein Gott im Himmel sein. „Ei, sagte der Andere, das glaube er auch nicht; er sei ein besserer Freund und wenn sie ihm ihre Seele verschreiben wollte, solle das gleich zu Handen sein. Weil sie nun vor Angst nicht mehr wußte, was sie that, versprach sie's — der Fremde aber war der Teufel. Sie wollte mit ihm heimgehen und unterschreiben, er sagte aber, das sei nicht nöthig; Feder und Papier habe er bei sich, und vom Finger laufe ihr ja Blut, damit könne sie auch unterschreiben. Sie betrachtete ihre Hand und wirklich! sie hatte sich mit dem Grasstumpf geschnitten, — das war sie aber vorher nicht weiß geworden.

Sie unterschreibt also, und der Teufel gibt ihr einen Beutel mit Geld und geht davon, sie aber hebt das Tuch mit dem Gras auf den Kopf und geht heim. Im Vorbeigehen an ihrem väterlichen Haus hört sie drinnen ihre Mutter wimmern, als ob sie krank wäre. Wie sie nun eilends in die Scheuer tritt und das Gras in's Tenne geworfen hat, sieht sie ihren Herrn vor sich: er hatte sich an einen Balken aufgehängt, weil er sich nicht wollte brennen lassen. Dann geht sie in den Stall, um nach der Kuh zu sehen und wird gewahr, daß die Kuh nicht verfüttert, sondern todtgestochen war mit Fleiß und Absicht. Da fällt's ihr centnerschwer auf's Herz, daß sie umsonst ihre Seele dem Teufel verschrieben habe, jammert noch mehr, als zuvor und läuft zu dem Pfarrer, erzählt ihm Alles und bittet ihn auf den Knieen, ihr einen Rath zu geben, wie sie ihre arme Seele retten und von dem Bösen loskommen könne, denn ihre Verzweiflung sei groß. Der sagt, sie solle das Geld gleich wegwerfen und in die Kirche gehen und beten und nicht mehr die Kirche verlassen, bis er's ihr sage. So wirft sie denn das Geld in die Scheuer, nimmt das Gebetbuch und will in die Kirche.

Unter der Zeit war's Abend geworden. Wie sie nun aus dem Hause tritt, steht der Teufel da, bietet ihr einen guten Abend und sagt: „Ich hab' mein Geld klingen hören, wo willst du hin, — doch nicht in die Kirche?" „Zu meiner Mutter," sagt das Lisbethchen, „die am Brunnen wohnt, laß mich gehen, ich fürchte mich vor dir," — und will vorbei. „Warum hast du denn so Eile?" fragte der Teufel, indem er neben ihr hergeht und sie am Rock hält, „nimm mich nur auch mit!" Das Lisbethchen

Digitized by Google

sagt: „Ach, mir ist Angst, sie stirbt und ich seh sie nimmer in alle Ewigkeit.“ „Ha!“ antwortet der Teufel, „sie wird nicht gleich sterben!“ und packt sie bei der Hand. „Laß mich gehen!“ bittet das Lisbethchen und hebt an zu weinen und zu schluchzen, „die Hand thut mir wehe, ich habe mich ja heute mit dem Grasstumpf hineingeschnitten,“ und ringt mit ihm, aber der Teufel will nicht und hält sie fest, wie mit eisernen Zangen.

Indem fängt's vom Kirchthurm an Abend zu läuten, und die Leute, die noch auf der Gasse waren, ziehen den Hut ab und beten, der Teufel aber muß vor Jedem, der betet, stehen bleiben und kann nicht vorbei, als bis er ausgebetet. Wie dieß das Mädchen merkt, fängt sie an zu laufen, geht aber nicht in ihr Haus, sondern will nur so schnell wie möglich die Kirche erreichen und der Teufel bleibt immer weiter zurück, und wie das Mädchen den Berg hinaufgekommen ist und auf die Kirchenstaffel tritt, schaut sie sich um und sieht den Teufel noch wie gebannt unten am Brunnen stehen, — dort stand ihr Vater und betete noch, und sie erkannte ihn an seinem weißen Kittel. Da hört das Läuten auf — und in dem Augenblick kommt der Teufel, wie ein Sturmwind ihr nachgefahren, packt sie am Haare, wie sie gerade die Kirchthüre in die Hand nehmen will, und sagt: „Es hilft dir nichts, Lisbeth! Hättest du das Geschrei nicht gemacht bei dem Pfaffen, so hättest du immer noch eine Weile gute Tage haben können, — jetzt aber ist's aus. Vor einer Stunde habe ich den Herrn geholt, jetzt hole ich die Magd. Aber die Kirche sollst du dir noch einmal ansehen!“ Wie er das sagt, fährt er mit ihr in die Höhe und schwenkt sie bei den Haaren dreimal um den Kirchthurm herum. Das Lisbethchen aber fängt an zu beten: „Herr Jesu, dir leb' ich! Herr Jesu dir sterb' ich.“ Da muß der Teufel sie auf die Erde niedersetzen; wie er's aber gethan, fällt das Mädchen um und ist todt.

Den Staudersjörg haben die Henkersknechte abgeschnitten und auf dem Schinderskarren hinausgeführt auf den Hexenbrand und dort eingescharrt. Für das Lisbethchen aber hat der Pfarrer gebeten, und so haben sie's ehrlich begraben. Seine Mutter ist bald nach ihm auch gestorben, und sein Vater ist weggezogen.

Man soll an unserm Herrgott nicht irre werden — am allerwenigsten, wenn Einem ein Bösewicht bange machen will.

Digitized by Google

294.

Das Glöckchen der Stromfei.

Von Ludwig Köhler. — Deutsches Museum v. L. Bechstein II., 194.

Das war der Graf von Klingenberg,
Der zog zum heil'gen Krieg.
Er sprach zu seiner Frauen:
„Ade, woll' Gott vertrauen
Und unsrer Jungfrau gnadenreich,
Die gibt uns schönen Sieg!"

Ein silbern Glöcklein gab er ihr.
„Nimm's in dein Kämmerlein;
So lang es stumm wird hangen,
Darfst du um mich nicht bangen,
Doch wenn es einstens läuten wird,
Werd' ich gestorben sein.

Und wenn du mir die Treue brichst,
Das Glöcklein sagt dir's an!
Ich starb zur selben Stunde
An tiefer Herzenswunde;
Das Glöcklein hat die Stromesfei
Geschenkt einst meinem Ahn!"

Die Frau schwur ihm ew'ge Treu
Mit Herz und Hand und Mund
Der Graf zog drauf von dannen
Und Jahr' um Jahre rannen
Und aus dem Morgenlande kam
Noch immer keine Kund.

Es war ein junger Rittersmann
In Lieb zu ihr entbrannt,
Er sprach: „o Frau minniglich,
Ich lieb' Euch so herzinniglich,
Mehr wohl als Euer Ehgemahl
Im fernen Morgenland!

Ein artig Mährchen sann er Euch
Mit seinem Glöcklein aus,
Es wird wohl nie erklingen
Und von des Todes Schwingen
Ereilt, schläft er den langen Schlaf
Wohl längst im Grabeshaus.

Die Gräfin fühlte sich bestrickt
Von seiner Augen Strahl,
Er klopft' mit süßen Worten
An ihres Herzens Pforten
So lang, bis sie die Treue brach
Dem fernen Ehgemahl.

Und als die Treu gebrochen war,
Griff er zum Glöcklein schnell.
„Laßt uns das Angedenken
Im tiefen Main versenken!"
Horch, Wunder! da erklangen draus
Drei Schläge silberhell.

Da ward der schönen Sünderin
Zu Eis das warme Blut,
Sie sprang in lautem Jammer
Aus der entweihten Kammer
Hinauf zur höchsten Thurmeszinn'
Und stürzt sich in die Fluth.

Der Ritter stand wie Marmor bleich
Und schaudernd er entwich,
Als Mönch mit nackten Füßen
Die schwere Schuld zu büßen. —
Zur selben Stund' im Morgenland
Graf Klingenberg erblich.

Digitized by Google

295.

Die Kapelle im Haßlocher Thal.

L. Braunfels Mainufer S. 301.

Nicht weit von Wertheim am rechten Ufer des Maines liegt das Dorf Haßloch in einem reizenden Thale an der Mündung des Hasselbaches. Verfolgt man das Thal der Hassel aufwärts, so kömmt man an eine verfallene Kapelle, die der Wertheimer Graf Johann mit dem Barte erbaut haben soll. Johann liebte das Jagdvergnügen so leidenschaftlich, daß er sogar den Tag des Herrn mit dem wilden Treiben des Waldwerkes entheiligte. Selbst am Osterfeste ließ er nicht ab davon; da sprang ein weißer Hirsch vor ihm auf und lockte den verfolgenden Jägersmann immer weiter und tiefer in den dichten Wald. Es wurde Nacht; der Graf sank schier verschmachtend zur Erde. Da gedachte er sehnsüchtig seiner lieben, frommen Hausfrau, die ihn oft so flehentlich gewarnt vor dem gottlosen Uebermaaß der Jagdlust. Und plötzlich, wie innige Reue in ihm erwachte, hörte er neben sich ein Brünnlein rauschen; und als er gelabt und gestärkt nun weiter schritt, schallte ein Glöcklein vor ihm, immer vor ihm her, bis ihn der fromme Klang wieder auf seine Burg heimführte. Zum Dank für die wunderbare Errettung baute der Graf an der Stätte, wo ihm die Quelle geflossen, diese kleine Kapelle.

296.

Die Frau Hulle.

L. v. Herrlein S. 197.

Auf dem Schellenberge zwischen Haimbachenthal und Wintersbach stand vor Zeiten ein Schloß, und im Schloßhof ein Lindenbaum. Der war sehr groß und schön und es ging die Sage, so lange der Lindenbaum stehe und grün sei, werde das Schloß auch stehen, wenn er aber dürr und abgängig würde, würde das Schloß verfallen und die Herrenleute würden in's Abseyn gerathen.

Digitized by Google

In dem Schloß nun lebte einmal ein Schloßherr, der hatte zwei Söhne. Der älteste war sehr groß und schön, der jüngste aber war klein und häßlich. In seiner Jugend hatte er einmal das Bein gebrochen, und man nannte ihn darum nur den krummen Jakob. Wie nun der Schloßherr sein Ende nahe fühlte, ließ er sie beide vor sein Bett kommen, übergab dem Einen das Schloß, als dem Erstgeborenen, und eine große Kiste mit Geld und ermahnte ihn, den Jakob bei sich zu behalten, Zeitlebens ihm brüderlich zu begegnen und an nichts es ihm fehlen zu lassen. Das versprach nun der Aelteste mit Hand und Mund, wie aber der Vater gestorben war und er das Schloß überkommen hatte, hielt er's nicht, vielmehr behandelte er den Bruder schlechter, als den geringsten Taglöhner. Er ließ ihn nicht mit sich am Tische essen und nicht in seinem Schlosse wohnen, sondern er mußte im Stall bei den Pferden schlafen und mit den Hunden aus einer Schüssel essen. Da ging der Jakob, als er sah, daß der Bruder kein brüderliches Herz gegen ihn habe, eines Tages zu ihm und verlangte sein Erbe, denn er wollte sein Glück weiter suchen; der Schloßherr aber gab ihm nichts, sondern schlug ihn und ließ ihn zum Schloß hinauswerfen.

Also geht der krumme Jakob traurig fort in den Wald, immer zu, Berg auf Berg ab, und wie er in's Thal kommt, wo heutzutage die Karthause steht und die alte verfallene Kirche, ist's Abends, und er setzt sich unter einen Baum, legt den Kopf in die Hände und weint bitterlich. Wie er wieder aufstehen will, sitzt gegenüber auf einem Stein eine alte Frau mit grauen Haaren und runzlichtem Gesicht, die spinnt und wie sie das Rad tritt, nickt sie in Einem fort dazu mit dem Kopf, — das war die Frau Hulle. Sie hatte eine kleine Platthaube auf dem Kopfe, wie sie die alten Weiber sonst in die Kirche aufzusetzen pflegten, und eben ein solches schwarzes wollenes Mützchen, das nur bis knapp unter die Ellenbogen ging, und darunter vom Ellenbogen bis an die Hände weiße Stauchen. Sie fragt ihn, warum er so traurig sei? er aber sagt: „Ihr könnt mir doch nicht helfen!" und will weiter. „Du bist der krumme Jakob aus dem Schloß," sagt sie, „ich kenne dich und deinen Bruder und will dir wohl und kann dir helfen, wenn du mir das Zutrauen schenken willst." Da ging dem krummen Jakob das Herz auf — denn seit seines Vaters Tod hatte noch kein Mensch freundlich ihm zugeredet — und er klagte, wie sein Bruder ihn so schlecht behandelt, wie er sein Erbe ihm vorenthalten, und ihn, wie einen Bettler, aus seinem väterlichen

Digitized by Google

Schloß hinausgeworfen. Die Alte aber sagte: „Komm mit mir, nach drei Jahren wollen wir wieder zu deinem Bruder gehen, vielleicht reut's ihn bis dahin, und er gibt dir dein Eigenthum."

Der Jakob ließ sich das gerne gefallen, und sie nahm ihn mit sich in ihr Häuschen und gab ihm auf, ihren Rosmarinstock zu gießen, und ihre Katze zu füttern, und ihr Flachsfeld zu bauen, und im Winter mußte er Pfahlstecken schneiden für die Weinbergsbauern und Schiffsstangen für die Schiffsleute, und im Frühjahr trug er sie an den Main, um sie zu verkaufen. Wenn die rechte Zeit dazu gekommen war, nahm die Frau Hulle ihren Spinnrocken in die Hand, als einen Gehstock, und ihre Kötze (Huckelkorb) auf den Rücken und packte ihr Garn hinein, um es auch zu verkaufen und ging mit, und wenn dem Jakob die Pfahlstecken und Schiffsstangen zu schwer wurden wegen seines lahmen Beines, nahm sie ihm die Last ab und warf sie mit ihren dürren Armen oben auf die Kötze, als wenn's Strohbürden wären. Zwischen Haßloch aber und Faulbach ist hart am Weg ein Stein, dort ruhte sie jedesmal aus, und wo ihre Kötze mit den Füßen aufstand, sind die Löcher davon heute noch zu sehen. So hatte es der Jakob recht gut bei ihr; dabei lehrte sie ihn alle Bauernarbeit, so daß er sich zuletzt besser darauf verstand, als ein geborner Bauer.

Wie aber die drei Jahre um waren, sagte die Alte: „Komm, nun wollen wir zu deinem Bruder gehen!" und nahm ihren Spinnrocken in die Hand und die Kötze auf den Rücken, und der Jakob ging mit. Den Bruder fanden sie im Schloßhof unter der Linde sitzen, — denn es war sehr schwül an dem Tag, und die Linde blühte und gab einen großen Schatten, und die Vögel sangen in ihren Zweigen. Wie sie herankommen, fragt er sie nach ihrem Begehr, und die Frau Hulle nimmt das Wort für den krummen Jakob und sagt, sein Bruder sei da und wolle, was ihm gehöre. Der Schloßherr aber flucht und sagt, wenn sie nicht gleich gingen, wolle er ihr ihren alten wackeligen Kopf herunterreißen und dem Krummen das andere Bein auch noch lahm schlagen. Da wurde die Alte sehr zornig, nahm ihren Spinnrocken und stieß ihn in die Linde, und alsbald, wie dieß geschehen, fliegen die Vögel auf, und der Baum fängt an zu zittern von der Wurzel bis zum Gipfel, und aus dem Stamm und den Aesten und Zweigen läuft der Saft und tropft auf den Boden, und die Blätter werden gelb und fallen ab, und die Frau Hulle sagt: „O du arger Bösewicht, sieh' her! wie dem Lindenbaum, so soll es dir

Digitized by Google

gehen und deinem Hause, — so sollst du verdorren und verschmachten und absterben, und kein Glück mehr haben ewiglich!“ Dann ging sie mit dem Jakob von dannen.

Wie sie gesagt hatte, so geschah's. Als der Lindenbaum verdorrt war, da hielt das Schloß nicht mehr. So oft es stürmte, fiel auch ein Thurm, oder eine Mauer ein, und der Regen schwemmte die Steine hinweg, so daß man's nicht mehr aufbauen konnte. Kein Mensch wollte mehr im Schlosse bleiben, und der Schloßherr wohnte im Keller, — dort stand die Geldkiste, und von der wollte er sich nicht trennen, sondern hütete sie Tag und Nacht. Zuletzt, wie nichts mehr vom Schlosse übrig war als der Keller und der verdorrte Lindenbaum, der vor dem Keller stand, kam auf Martini in der Mitternacht ein großer Sturm und warf den Lindenbaum auch um: der fiel gerade vor die Kellerthür und sperrte den Ausgang und der Schloßherr konnte die Thüre nicht mehr aufbringen, wie er sich auch anstemmte und nach Hülfe schrie, und mußte elendiglich auf seiner Geldkiste verhungern.

Die Frau Hulle aber wußte das Alles gar wohl, und den Tag nach seinem Tod kommt sie, hebt den Lindenbaum hinweg, öffnet die Kiste und scheidet das Geld in zwei gleiche Theile; den einen läßt sie liegen, den andern nimmt sie mit, und wie sie aus dem Keller tritt, stürzt der auch zusammen. Daheim gibt sie dem Jakob das Geld und sagt: „So! jetzt hat jedweder das Seine — er und du! — wie's der Vater befohlen hat. Nimm, was dein ist, aber den Edelmann schlag dir aus dem Sinn und werd ein Bauer: so kannst du noch Glück haben. Leb wohl, mich wirst du jetzt nicht mehr sehen.“

Da nahm der Jakob Abschied und baute sich von dem Gelde einen großen Bauernhof auf dem Hundsrück bei Altenbuch, nahm eine Frau und viel Knechte und Mägde und ward ein großer Bauer. Keine Seuche kam in seinen Stall, und keine Raupen auf seine Obstbäume, und kein Hagelschlag über seine Felder. In der Erntezeit, wenn das Gesinde alle Hände voll zu thun hatte, damit das gute Erntewetter nicht verpaßt würde, geschah es oft, daß, wenn sie in der Früh auf's Feld kamen, die Arbeit schon gethan war, daß die Garben alle geschnitten und gebunden und auf Haufen gestellt waren, daß man sie nur hineinzufahren brauchte. Die Leute sahen sich groß darum an, — der Jakob aber wußte wohl, wer's gethan hatte. Wie ihm sein erster Sohn geboren wurde, und er's den Nachbarsleuten anzuzeigen ging, meinte er in seiner Freude, er müsse

Digitized by Google

der Frau Hulle doch auch davon Meldung thun, und machte sich zu ihr auf den Weg, aber wie er auch suchte und sich die Augen rieb, er konnte weder das Häuschen mehr finden, noch das Thal, in dem das Häuschen gestanden, und nachdem er den ganzen Tag vergeblich im Walde herum gelaufen, fand er sich Abends, als man die Lichter anzündete, wieder vor seinem Bauernhof. Endlich ist er im hohen Alter gestorben.

Sein Hof steht noch und der Bauer, der ihn heutzutag im Bestand hat, heißt der Hundsrücks-Philipp.

297.

Das Bannkraut.

Die vor. Schrift S. 145.

Im Waldesdunkel auf gewissen Berghöhen wächst ein Kraut, das allen Zauber löst. Wo ein Anderer nur einen Haufen glühender Kohlen erblickt, sieht der Besitzer des Krautes blankes Gold — und was das Kraut berührt, ist der Gewalt der Erdgeister entzogen. Darum bewachen sie auch das Kraut, und obwohl sie nicht im Stande sind, geradezu dessen Abbrechen zu verhindern, so wissen sie doch dem, der es sucht, so vielen Spuck in den Weg zu werfen, daß er nur selten zu seinem Ziele gelangt. Und das Kraut ist nur einmal im Jahre, in der heiligen Christnacht, während es zwölf Uhr schlägt, zu brechen, und es darf der, welcher es holt, auf dem Wege nicht beschrieen werden und er muß stumm bleiben, bis er wieder heimgekommen.

Es ist nicht gar lange, da lebte zu Faulenbach ein Mann, der war ganz erpicht auf Dinge, die man weit besser unerforscht läßt. Er suchte auf den Friedhöfen in die Geheimnisse des Jenseits einzudringen, er spürte an verrufenen Orten den unheimlichen Wesen nach, die da hausten, und kein Zaubermittel, kein bannender Spruch war ihm unbekannt. Aber sein Ziel, ein reicher Mann zu werden, hatte er noch nicht erreicht. Er war Wirth und wußte recht gut, daß es, wenn in der heiligen Christnacht um zwölf Uhr der junge Wein aus dem Fasse steigt, ein gutes, wenn er aber sinkt, ein schlechtes Weinjahr bedeutet, aber er hatte nicht hinreichend Geld, um im letzteren Falle zu rechter Zeit erkleckliche Weinvorräthe einzukaufen. Er wußte auch, daß zu derselben heiligen Zeit aus gewissen

Digitized by Google

Quellen Wein fließt, allein in den wenigen Augenblicken, in welchen die Mitternachtsglocke schlägt, läßt sich nicht viel Wein schöpfen, und es ist einem auch damit nicht zu scherzen: war doch kurz vor jener Zeit erst ein Mann dabei sehr übel gefahren. Der hatte auch in der heiligen Christnacht eine Quelle, wo Wein fließen sollte, glücklich unbeschrieen erreicht, und als es zwölf Uhr schlug, trank er und rief freudig aus:

Alleweil *) trink ich Wein!

Aber ein Krallenfuß packte ihn, der das Gebot des Schweigens gebrochen hatte, am Genick, eine Donnerstimme rief:

Alleweil bist Du mein!

und der Mann ward nicht mehr gesehen.

Dem Faulenbacher Wirth ward bekannt, daß auf dem Kühlberge das Kraut wuchs, das allen Zauber löst. So sehr es ihm nach seinem Besitze gelüstete, hatte er doch lange gezögert, es zu holen, denn er sah voraus, daß er mit allen Schrecken der Unterwelt zu kämpfen haben werde, wenn er es erlangen wollte. Endlich aber überwand die Geldgier alle Bedenklichkeiten und in der nächsten heiligen Christnacht machte er sich auf den Weg.

Der Kühlberg ist ein mäßiger Berg zwischen Faulenbach und Stadt-Prozelten; die Aussicht ist dort prachtvoll, aber der Boden ist schlecht und nährt nur nothdürftig traurige Kiefern; in ihrem Schatten wächst das Zauberkraut.

Der Mann hatte den Wald kaum betreten, da wälzte sich ihm ein Ding entgegen, das er nicht recht zu erkennen vermochte, das aber so gräulich war, daß es auch einem beherzten Manne Schrecken einjagen konnte. Aber er ließ sich nicht einschüchtern, und als das Ungethüm bis zu seinen Füßen kollerte, faßte er sich schnell und sprang darüber weg. Ohne sich umzusehen eilte er weiter, aber bald trat ihm in der Enge des Weges ein schwarzer Mann entgegen hoch wie ein Kirchthurm. Neben vorbei war kein Raum und an das Ueberspringen war ohnehin nicht zu denken; der Riese kam mit so gewaltigen Schritten auf ihn los, daß seine Beine gleichsam einen Thorbogen bildeten — und schnell schlüpfte der Mann durch und kam unverletzt davon. — Schon nahte er sich der

*) Jetzt.

Digitized by Google

Stelle, wo das gesuchte Kraut wachsen mußte und er glaubte sich schon am Ziele, als von allen Seiten Kriegsknechte zu Roß und zu Fuß heranrückten und drohend gegen ihn die Waffen schwangen. Er ließ auch da seinen Muth nicht sinken und schlüpfte bald an einem Ritter, bald an einem Fußknechte vorbei; aber es stellten sich ihm stets neue Schaaren entgegen — und als sie endlich ihre Reihen lichteten und er eben den Letzten hinter sich hatte, schlug es zwölf Uhr. — Der Spuck verschwand, aber auch die kostbare Zeit war verschwunden und unverrichteter Dinge und todesmatt schlich der Mann seiner Heimath zu.

Als am andern Morgen den Mann, der den tiefen Schlaf gänzlicher Erschöpfung schlief, seine Leute wecken wollten, bebten sie erschrocken zurück, denn die einzige Nacht hatte aus dem kräftigen Manne im besten Lebensalter einen hinfälligen Greis mit weißen Haaren gemacht. Er hat seinen Verwandten, deren Kinder zum Theil noch leben, oft die Geschichte zum warnenden Beispiel erzählt.

298.

Der Schatz auf der Karlshöhe.

Von B. Baader im Anz. v. Mone IV., 162.

Auf der Karlshöhe im Spessart liegt ein Platz, den man die Schatzgräberei nennt. Hier liegen eine silberne Glocke und eine Kiste voll Geld vergraben, welche dem Frauenkloster Schmerlenbach gehört haben. Eine Nonne ist schon oft als Gespenst auf dem Platz und in der Umgegend gesehen worden. Zu einem Köhler aus Steinmark, der Nachts auf der Karlshöhe Kohlen brannte, kam sie bis an seine Hütte, zeigte ihm einen großen Schlüssel, den sie in der Hand trug, und winkte ihm, mit ihr zu gehen. Der Köhler aber, voll Angst, blieb in seiner Hütte zurück; worauf der Geist traurig davonging.

Schon mehrmals haben Leute versucht, den Schatz zu heben, es ist ihnen aber noch jedesmal mißlungen.

Digitized by Google

299.

Wie ein Bauer Niedernberg rettet.

L. Braunfels Mainufer S. 326.

Als die Schweden in die Gegend von Niedernberg bei Aschaffenburg kamen, begaben sich alle Bauern des Dorfes auf die Flucht, nur ein einziger blieb. Der machte sich getrosten Muthes auf, ging den Feinden entgegen, begehrte Gehör bei Gustav Adolf, und bat ihn in schlichten Worten um Schonung für seinen Ort. Der König gewährte die Bitte; und um das fromme Vertrauen des Bauern zu belohnen, schenkte er ihm alle Häuser und Felder der ganzen Gemeinde. Als später die Schweden abzogen und die Entflohenen zurückgekehrt waren, stellte der Bauer Jedem das Seinige wieder zu; in der ganzen Gegend aber war kein Edelmann fürderhin so hochgeehrt, wie dieser Bauer.

300.

Das Wunderkreuz.

Von Schöppner. — Unfern der Fasanerie bei Aschaffenburg sieht man Spuren der Stammburg der Cuglenberge, die nachmals bei Stadtprozelten, eine mit jener Burg gleichnamige erbauten. Die Veranlassung zur Uebersiedlung erzählt die Sage Behlen u. Merkel Gesch. u. Beschr. v. Aschaffenburg, S. 13.

Juchhei! mein schönes Fräulein von Cuglenberg! juchhei!
Es zieht auf stolzem Rosse der Bräutigam herbei!

Zum Feste geht es heute, schon naht des Ritters Troß,
Bald klingt vom Hochzeitjubel der Cuglenberge Schloß.

Das schöne Bräutchen eilet behend auf den Altan,
Mit süßem Minnegruße den Liebsten zu empfah'n.

Da schallt Trompetenschmettern entgegen ihm so traut —
O Gott! was muß geschehen? — zu Boden sinkt die Braut.

Der Rappe tobt und schäumet — o gräßliches Geschick —
Vom Rosse stürzt der Ritter und bricht sich das Genick.

Das Fräulein ringt die Hände, es bricht ihr armes Herz,
Sie klagt in einem Kloster dem Heiland ihren Schmerz.

Digitized by Google

Ein Kreuz von ihr errichtet an jenem Schreckensort
Es trug auf unsre Zeiten die Trauerkunde fort.

Und weil der Pilger mancher dort Trost und Rettung fand,
So ward das Kreuz vom Volke das Wunderkreuz genannt.

301.

Die versunkene Glocke.

A. v. Herrlein S. 18.

In der Pfarrkirche zu St. Agatha hingen neben einander zwei Glocken, die eine Marianne, die andere, die von Silber war, Susanne geheißen. Im dreißigjährigen Kriege raubten die Schweden die silberne Glocke, luden sie in ein Schiff und wollten sie den Main hinabführen. Als sie an das Ende der Stadt kamen, nämlich an den Felsen, auf dem jetzt der Pavillon im schönen Thale steht, wo aber früher die Stadtmauer gegen den Main zog, sprang die Glocke aus dem Schiffe in den Main, wo sie noch liegt. So oft nun die Glocke Marianne geläutet wird, ruft sie:

Bimbam, Bimbam, wo ist die Schwester Susann?

Und die feine Silberstimme der Glocke im Maine antwortet:

Bimbam, Bimbam, da bin ich, Schwester Mariann'.

Diese Worte hören freilich nur die Golden-Sonntags-Kinder, die frommen Herzens und gläubigen Sinnes sind: ein Liedchen von der Susanne singen aber noch alle kleinen Kinder. Es lautet:

Kling klang Glorian
Unsre Schwester Susann'
Liegt im Main
Am grauen Stein,
Kehrt nimmer heim.

Digitized by Google

302.

Die verlornen Heiligenbilder.

Die vor. Schrift S. 19.

Vor dem Hauptthore des Schlosses Johannisberg zu Aschaffenburg stand ursprünglich jenseits des Grabens ein Portal und darauf die steinernen Bildsäulen des heil. Martin, des Patrons des Erzstiftes Mainz, und des heil. Johannes des Täufers in kunstreicher Arbeit. Der Kurfürst Emmerich Joseph ließ vor etwa siebenzig Jahren das Portal der freieren Aussicht wegen abbrechen, die Bildsäulen wurden beseitigt und im Laufe der Zeit hatte man ihrer vergessen.

In einer der schönen Spätsommernächte des Jahres 1811 ging ein alter Fischer aus der Weinschenke heim, in der er täglich seinen Schoppen zu trinken pflegte. Die Weinschenke befand sich in dem Eckhause zwischen der Karlsstraße und dem Viehberge, und der Fischer wohnte in der Fischergasse; er nahm seinen Weg aber nicht den Viehberg hinunter am Maine hin, sondern an dem Bauhofe und Schlosse vorbei durch die neue Anlage. Von dem Bauhofe zieht sich eine Mauer gegen das Schloß und darin ist ein zugemauerter Thorbogen. Als der alte Fischer dahin kam, stand vor dem Thorbogen ein Bischof im vollen Ornate mit Inful und Stab; der erhob die Hand und sprach: „In diesem Gewölbe liegen die Bildsäulen des heil. Martin und des heil. Johannes, die vom Schloßthore abgebrochen worden sind. Sie sollen nicht länger gleich altem Gerümpel im Moder liegen, sondern wieder hervor an's Tageslicht — und du sollst dieses mein Gebot verkünden!“ Darauf war er verschwunden.

Des folgenden Morgen überlegte sich der Fischer die Geschichte. Die Nacht war hell gewesen und der Fischer hatte den Bischof deutlich gesehen und seine Worte wohl vernommen, allein die Erscheinung war so schnell vorüber — und gerade an diesem Abende hatte der Fischer mehr als einen Schoppen getrunken: er war darum nicht sicher, ob ihm nicht der Wein einen Streich gespielt, und beschloß, vor der Hand über die Sache zu schweigen. Sie ging ihm indessen den ganzen Tag im Kopf herum und erst am Abende in der lustigen Gesellschaft des bekannten Weinhäuschens vergaß er ihrer.

Zur gewöhnlichen Stunde, es war nicht die früheste, ging er heim. Er dachte an nichts, als an den guten, wohlfeilen Wein, den er getrunken.

Digitized by Google

Der Eifer war zwar damals noch nicht im Faß, aber der voraussichtlich reiche Herbst zwang zum Fortschaffen der Weinvorräthe. Als der Fischer am Bauhofe vorbei war, blickte er doch scheu nach dem zugemauerten Thorbogen — und der Bischof stand wieder dort und sprach dieselben Worte.

Jetzt konnte der Fischer nicht mehr zweifeln, daß er wirklich eine Erscheinung aus einer andern Welt gesehen. Wäre es nicht späte Nacht gewesen, er hätte gleich die Anzeige gemacht; so mußte er sich schon bis zum andern Tage gedulden. Im Strahle der Morgensonne sehen indessen alle Dinge anders aus, als beim Sternenlichte. Der Fischer bekam am andern Tage wieder Zweifel und er trug sie so lange herum, bis es wieder Nacht war.

Und zum dritten Male ging der Fischer am Thorbogen vorüber und zum dritten Male stand der Bischof davor, jetzt aber zürnenden Antlitzes. Er sprach: „Wenn du mein Gebot wieder nicht verkündest, so ist dieser Tag dein letzter!"

Da hatte alles Zögern ein Ende. Der Fischer machte augenblicklich die Anzeige. Das vermauerte Gewölbe, das früher zu einem Kohlenbehälter gedient hatte, wurde aufgebrochen und es fanden sich darin die Bildsäulen des heil. Martin und des heil. Johannes in unversehrtem Zustande.

Sie wurden im schönen Thale unfern der Kirchenruine aufgestellt und dort stehen sie noch, freilich jetzt sehr verstümmelt.

303.

Der Riesenpflug im Schlosse zu Aschaffenburg.

Von W. v. Kleudgen. Vgl. v. Herrlein S. 1.

Karol der Kaiser reitet von Salzburg an der Saal,
Sein Weg geht durch den Spessart nach dem Main zu Thal ..
Turpin ist ihm zur Rechten, zur Linken prangt Roland,
Welch wunderbares Schallen in dem Wald entstand?
Das ist Urgand der Riese, Roland zum Kaiser sprach,
So treibt er euer Wild und geht der Jagdlust nach;
Doch morgen zu der Stunde bekommt ein Jagen er,
Gewährt ihr's, daß er Bären und Hirsche fängt nicht mehr.

Digitized by Google

Das möge Gott verhüten, Karol im Ernste spricht,
Wer kämpft mit Egolanden, wenn mir dein Arm gebricht?
Darum versagt den Kampf dir mein kaiserlich Gebot
Bis uns der Maurenkönig nicht mehr mit Krieg bedroht.
Indessen drangen Thürme die Eichenwipfel durch,
Was liegt dort in dem Thale, Turpinus? — Aßelburg.
Seht dort die hohe Zinne, das ist der Heidenthurm,
Er trotzet, von den Römern erbaut, dem Zeitensturm.
Am Hügel rechts vorüber, auf dem die Zelle steht,
Der Schritt der müden Rosse zu dem Kastelle geht.
Die Brücke rasselt nieder, die Gäste kommen an,
Und an dem Thor empfängt sie des Schlosses Kastellan.
Beschütze Gott den Kaiser, ihm Lob daß nicht Urgand
Euch reiten sah — Karolus: war denn nicht da Roland?
Die Abendsonne purpurn das weiter Land beschien,
Vom Söller schau'n der Kaiser, sein Held und auch Turpin.
Was sind das für Gebirge, dort wo der Tag sich neigt?
Dort zwischen Main und Lahn empor der Taunus steigt,
Auf jenem Gipfel träumte der Königin Brunhild,
Daß sie geschleift einst werde von einem Rosse wild,
Turpin und jener Thurm, den dort mein Auge schaut,
Bartholomei Kirche, die ihr habt aufgebaut.
Und dort zu meiner Linken die Mauern in Ruin?
Das war vordem ein Landsitz, die Römer bauten ihn.
Seht rechts die Klausnerhütte, sie heißt zum guten Mann,
In Armuth ward des Guten schon reichlich dort gethan. —
Karol beschaut noch lange die Lande weit und breit,
Erstaunt und hingerissen von so viel Herrlichkeit;
Doch wie er so betrachtet im Abendgold den Main,
Schleicht leisen Trittes Schwermuth in sein Entzücken ein.
Ja, prachtvoll auf dem Hügel steht diese Burg, Turpin,
Von hier zeigt mir dein Finger nach werthem Orte hin,
Nur eines fehlt, das Auge, das eine Gegend schmückt:
Von hier ist allzuferne der Fluß hinweggerückt,
Denn von der Römervilla bis zu dem guten Mann,
In seinem graden Laufe man kaum ihn sehen kann.
Da schaff' ich Rath, Herr Kaiser, laßt schmieden einen Pflug,
Ein neues Bett zu pflügen schwer und auch groß genug,
Dran spannet unsre Rosse, die sind der Arbeit werth;
Was zieht allein nicht Bajard Rolands, das starke Pferd?
Wohl hast du mir gerathen, das soll geschehn sogleich. —
Bald schallet durch das Schweigen des Hammers lauter Streich,
Die Esse sprüht der Funken, durch manchen schweren Schlag
So viele, daß das Dunkel verwandelt wird in Tag,

Und wie die Morgensonne glänzt von der Berge Wand,
Ist schon der Pflug geschmiedet und Bajard angespannt.
Er wiehert, laut dröhnen seine Hufe von Metall
Und auf den hohen Erwig Urganden lockt der Schall,
Im Thal die Männlein, Pferdlein, er heftig zappeln sieht,
Und lacht mit Macht, weil keiner den Pflug von dannen zieht.
Darob der Kaiser trauert, Roland wagt den Versuch,
Rückt eine Handbreit weiter den schweren Riesenpflug.
Sie rasten nicht bis purpurn die Abendröthe glüht,
Da waren sie voll Hunger mit Schweiß bedeckt und müd.
Laßt Kaiser eure Sorgen, Herr Roland kehrt nach Haus,
Ich führe diesen Handel allein, so denk' ich, aus.
Heim kehrten nun die beiden, Turpinus blieb allein,
Und läßt zwei Zicklein kommen, spannt in den Pflug sie ein;
Da wurde voller Neugier Urgand der große Mann
Stieg von des Berges Gipfel herab zu dem Gespann,
Was willst du Pfäfflein, sage, mit diesem Ziegenpaar?
So wenig wie die Zicklein rückst du die Pflugesschaar.
Vor Zorn ward roth der Riese, streckt nach Turpin die Hand;
Doch wollt' er ganz ihn lassen weil er so schön ihn fand.
Schad wär' es um dein Röckchen, dein Hütlein von Karmin,
Lauf hin du nettes Löckchen! — und los ließ er Turpin,
Und dieser spannt die Zicklein vom Riesenpfluge aus,
Treibt sie vor seinen Tritten zu dem Kastell nach Haus.
Er fand Roland im Schlafe und schlafend auch Karol,
Bei ihren goldnen Bechern, das that der Kummer wohl.
Das ganze Junggesinde schlief tief in dieser Nacht,
Den Kaiser hütend hat Turpin allein gewacht.
Und als der Klosterwächter die neunte Stunde rief,
Pflügt schon der Riesenpflug im Thale breit und tief.
Und eh' sich noch der Frühhahn in dem Kastelle regt,
Schon an das Fundament der Burg die Welle schlägt.
Das Bett ist bald gepflüget bis zu dem guten Mann,
In einem Ellenbogen krümmt sich der Main fortan.
Die Arbeit ist vollendet — was will des Riesen Droh'n?
Turpin vernimmt es zagend und tritt auf den Balkon.
Klein Pfäfflein, hörst du rauschen im Thale nicht den Fluß?
Des Maines Fluth bespület nun des Kastelles Fuß,
So war mir denn zu ziehen der Pflug nicht allzuschwer;
Doch Morgen noch des Tages zeig' ich der Stärke mehr.
Ein Stündchen will ich rasten und dann mit dieser Hand
Erproben, ob dieß Schloß mir leistet Widerstand,
Ob ich in einem Tage zerstöre diesen Bau,
Mich höhnend steht zu lang schon die Burg in meinem Gau.

Digitized by Google

Turpinus war erschrocken. Das wäre Jammerschad,
Nein, nie darfst du verüben so schwere Missethat,
Bedauern müßte fühlen das Raubthier in dem Wald!
Und horch mit lautem Brüllen der Bären Wuth erschallt.
Der Riese kehrt zur Wildniß und aus dem Osten lacht
Das Morgenroth, Karolus und auch sein Held erwacht.
Was hör ich für ein frohes Rauschen in dem Thal?
Der Kaiser tritt zum Söller, sieht in dem Morgenstrahl
Den Fluß zu seinen Füßen — mein Auge doch nicht trügt?
Wie, hast du mit zwei Zicklein den Main herbeigepflügt?
Wo gestern Fluth gewesen, da sprossen Blumen auf,
Wo gestern Blumen blühten, geht nun der Fische Lauf.
Das Wild seht, das zur Tränke sich heerdenweis gewandt,
Rohrdommeln, Störche flattern an des Flusses Rand?
Turpin sieht, daß dem Kaiser die Arbeit wohlbehagt,
Darum er eine Bitte ihm vorzutragen wagt:
Urgand hat dem Kastelle den Untergang gedroht;
So ziehet an den Mantel von Gold und purpurroth,
Die Krone nehmt, das Scepter führt mit eurer Hand,
Auch ich will mich bekleiden mit meinem Festgewand
Und Roland soll von Ferne, so daß er uns kann seh'n,
Zu eurem Schutz', in voller Rüstung mit uns geh'n,
Ich flehe, ihr befehlet Urgand den Frieden an!
Sie lenkten ihre Rosse zum Wald auf wilder Bahn.
Der Grund war vor der Riesenhöhle aufgewühlt,
Als ob ein Heer von Rittern die Kampflust drauf gekühlt;
Da riefen sie Urganden, doch keine Antwort scholl,
Turpin trat in die Höhle, Blut ihm entgegen quoll,
Den Riesen fand er nicht in der Höhle Schooß,
Nur eine abgenagte Rippe die war groß.
Weil er nicht hören wollte, als ich Erbarmen rief,
Ward er von wilden Thieren zerrissen, als er schlief.
Karol war freudig, aber Held Roland betrübt,
Weil er mit seiner Stärke die That nicht ausgeübt,
Drauf zogen sie gen Spanien, wo in den Krieg es ging,
Wo Roland Egolanden, den Maurenkönig fing;
Zuvor doch ließ Karol im Kastelle weis' und klug,
Die Rippe aufbewahren und auch den Riesenpflug,
Im Schlosse, das Sulkardus auf's neu hat aufgebaut,
Man heut zu Tag die Rippe, den Riesenpflug noch schaut.

Digitized by Google

304.

Der geſpenſtige Küfer.

v. Herrlein S. 19.

In dem Keller des Schönborner Hofes zu Aſchaffenburg, unter dem Baue, welcher zunächſt des Freihofes liegt, befand ſich ein großes Weinlager. Der Küfer, welcher dasſelbe zu beaufſichtigen hatte, war ſo dienſteifrig, daß er alles Andere darüber vergaß; er hämmerte oft an den Fäſſern herum bis tief in die Nacht. So trieb er's einſt auch an dem heil. Weihnachtsabend, und die Leute, die in die heil. Chriſtmette gingen, und die, welche heraus kamen, hörten ihn noch im Keller klopfen. Deßhalb hebt er jetzt noch, wenn es zur heil. Chriſtmette läutet, zu klopfen an, und man kann das unheimliche Hämmern hören, ſo lange die heil. Chriſtmette währt.

305.

Aſchaffenburgs Retter.

Von Schöppner. — Behlen u. Merkel Geſch. u. Beſchr. von Aſchaffenburg S. 91.

Aſchaffenburg! Aſchaffenburg! o weh dir ſchöne Stadt,
Es dräuet deinen Mauern der ſchwediſche Soldat.

Was flüchten kann, das flüchtet mit Sack und Pack davon,
Denn vor den Thoren flattert der Schweden Banner ſchon.

Nur Einer ſieht entſchloſſen das Ungewitter nahn,
Ein alter Kapuziner, des Hauſes Guardian.

Der ſtellt ſich auf die Brücke und präſentirt die Schlüſſel
Aſchaffenburgs dem König auf ſchön gezierter Schüſſel;

Und fleht ſo heiß um Gnade und ruht zu flehen nicht,
Bis daß der Schwedenkönig Erhörung ihm verſpricht.

„Um deinetwillen bleibe die Stadt von Schaden frei!"
Der König hat's geſprochen, der König hielt es treu.

Aſchaffenburg! Aſchaffenburg! denk ewiglich daran,
Das hat ein Kapuziner zu deinem Heil gethan!

Digitized by Google

306.

Finnberg bei Aschaffenburg.

Von W. v. Klenbgen.

Ein rother Stein ragt in die Luft
Hoch auf des Berges Firne,
Die Wolken und ein leichter Duft
Bekrönen seine Stirne.

Zu seinen Füßen grünt der Hain,
Um Zuflucht zu gestatten,
Führt in den Berg ein Gang vom Main,
Geheim in Waldesschatten.

Und wenn der liebe Hag erwacht,
Ein Schäfer seine Schafe
Zur Tränke treibt aus Berges Schacht,
Kehrt dann zum sichern Schlafe.

Zwei Fräulein sind in großer Noth;
Im Schloß, von dem sie stammen,
Ach! liegen ihre Eltern todt,
Auf geht's in lichten Flammen.

Ach, Schäfer, unser Leid ist groß,
Dein Schutz mög' uns auch frommen!
Nur Lämmlein in des Berges Schooß
Mit mir zur Ruhe kommen.

Des Hirten Schutz und Hut sie heiß,
Bis er willfährt, begehrten.
Und siehe da, als Lämmlein weiß
Vermehrten sie die Heerden.

Bei lautem Kriegsgedröhn und Streit,
Bannt sie im Berg' ein Grauen,
Man sieht sie nur wenn Friedenszeit
Beglückt die deutschen Gauen.

Wem dieses Schau'n so engelrein
Nur einmal ward beschieden
Auf goldner Trift im Sonnenschein,
Der lebt fortan im Frieden.

307.

Die Hölle.

Orber Mundart. — v. Herrlein S. 93.

In Arb war emol e Mann, der hatt' e bes Fraa. Er wor e armer Wellhaer, der de ganze Dog im Wald mußt schaffe, daß er sich un sa Fraa nu ernähre däht. Un der hätt' aach zefriede sei gekumnt mit sei Verdienst; wann er mied un hungrig ham kumme is, do is aber sei Krötz erscht recht ogange. Die Fraa, die hatt' em ka ornliche Bessе gekocht, zankte und rollte Alles im Haus erum, als wann se der lewendig Deifel gewest wer. Un so warsch Dag vor Dag, un neit emol Nachts hatt' der Mann sei Ruh.

Wei 's zom Haamache komme war, do hot der Mann sei Weise gemaht un is Mittags drous geblieme, wal's selle Dag gar ze haas

Digitized by Google

war, un er die Weiſe volls a hot meh wolle. Die Fraa bracht em wohl das Eſſe; wall er aber e wink hot ausruhe wolle, do hot ſei en faule Belz gehaaſe, der nix ſchaffe mag, und lieber ſa Fraa und Kinn Hunger leide laßt. So hot ſe fort gemacht un fort gemacht, bis er en Kopp kriegt hot, wie e Gickel, un des Eſſe eweckgeworfe und die Fraa fortgejaht hot. In ſam Arger ſaht er do laut zou ſich ſelberſcht: „Do mecht mer aber leber des lewendige Deifels wern, als ſou e Lewe fortfehre. Aich will mich leber dem Deifel verſchreibe, wann aich nor a Jahr Rouh hätt!“

Kaum hatt' er des Wort geſaht, ſo war der leibhaftig Deifel do — un halber im Zorn un halber in der Angſt hot er dem Deifel a Verſchreibing ausgeſtellt, daß noch Jahr und Dag der Deifel ihn ho ſollt, wann em ſa Fraa ſo lang die Rouh leſt. Wies der Deifel agefange hot, des woas mer neit; aber die Fraa wor von do a ſanft, wie e Lamm.

Wei ſo a Dag noch em annern vergeht, denkt der Mann gar neit mehr dro, daß er ſich dem Deifel verſchribbe hätt. Wei e Jahr erim war, hot der Mann grod widder ſei Weiſe gemaht; do ſteht der bös vor em, packt den Mann am Krage un fährt mit em zu der Ard nie dohi, wo Haile un Zehklapper ſei.

Des Loch, wo der Deifel enie gefahre is, des ſieht mer heut noch, un haaſt zum ewige Odenke: die Hell.

308.

Der Löwe im Pfälzer Wappen.

J. Trithem. de orig. Franc. ap. Ludewig Geſchichtſchreiber vom Biſchofſthum Würzburg. S. 1019. Cos 1819, N. 64, S. 253.

An der Straße, die von Mainz nach Frankreich führt, drei Stunden von Zweibrücken, erblickt der Wanderer ein ehrwürdiges Denkmal der Vorzeit. Auf einem abgeſonderten Berge ſtand vor Zeiten eine anſehnliche Burg. Noch im ſechszehnten Jahrhundert war ſie ein Lieblingsaufenthalt des Herzogs Johannes I. von Zweibrücken. Jetzt iſt es ſtill und öde in dem zerfallenen Gemäuer; nur die Inſchrift über dem Eingange ſpricht wie eine Stimme aus dem Dunkel längſt verwichener Jahre. Sie iſt aus der Feder dieſes Fürſten gefloſſen und lautet:

Digitized by Google

Hyldrich der Franken König war
Vor mehr den Dreyzehen hundert Jar,
Der aus Rath ein's, der Hildegast hies,
Die drey Frösch in seynem Schildt verlies.
Dafür in's Panier den Lewen gut
Nam, des Hindertheil sich krummen thut,
Gleich wie ein Schlang, um des Adlers Hals,
Darmit anzuzeigen gleiches falls,
Daß der Franken Lewenhertzen frey,
Manheyt und rechte Klugheit darbey,
Nach Gottes Wille mit Krieges Macht
Sollten bezwingen der Römer Pracht,
Wie dann hernach geschehen ist.
Nachdem der Adler entflogen ist,
Frankreich Lilien zum Wappen nam,
Der gekrönte Lew blieb den Pfalz Stamm.
Gott erhalt die Pfalz beim Lewen gut,
Und dieß Hauß allzeit in seyner Hut.
Anno Christi MDXCVII.

Nach einer alten Ueberlieferung soll ein gewisser Hildegast die Deutschen zum Kampfe gegen die Römer in Gallien begeistert haben. Er war der Vertraute des Frankenkönigs Hilderich, Priester und Wahrsager, dessen Aussprüche heilig. Einst feierte Hildegast (im Jahre 224) den Geburtstag seines Königs. Er stand vor dem Altare einer heidnischen Gottheit, deren Priester er war. Als das Opfer verrichtet war, wurde er plötzlich von heiliger Begeisterung ergriffen. Seine Augen glühten, seine Glieder zitterten, er rief mit lauter Stimme: Ich sehe in die Zukunft: eine Gottheit aus Westen gibt den Sicambrern den Sieg, sie dringen hinüber in's Gallier-Land, sie herrschen in Germaniens Fluren. Jenseits des Flusses weicht der fremde Adler zurück; als muthiger Löwe mit der Schlange Klugheit geht der Franke vorwärts im Römergebiet.

Diese Aussprüche begeisterten Volk und König. Hilderich fand in den letzten Worten die Mahnung, ein neues Wappenschild zu wählen. Statt der drei Frösche nahm er den Löwen, in erhabener Stellung, mit offenem Rachen, ein Bild des Muthes und der Stärke. Der Kopf stand im blauen Felde — er sah über den Rhein in blaue Ferne, aus der er die Römer vertreiben sollte. Der Schweif war getheilt; die eine Hälfte endigte sich in eine Schlange, die einen Adler umfaßte, — sie sollte die Klugheit versinnbilden.

Digitized by Google

Viele Jahre verflossen, bis der Löwe mit der Schlange vordrang. Nach dem Siege bei Zülpich wurde das letzte Hinderniß besiegt. Noch ehe Chlodwig das linke Rheinufer betrat, hatten die Deutschen die Römer vertrieben. Weil nun der Adler entflohen war, verließ der Frankenkönig das Sinnbild der Väter, und nahm die Lilien in sein Wappen, von denen ein christlicher Priester sagte, sie seien vom Himmel gefallen. Die übrigen Glieder seines Hauses behielten den Löwen; ihre Nachkommen haben ihn noch. Im bayerischen Wappen hält er das Schild, im Pfälzischen war er in der Mitte wie auf den Seiten zu sehen.

309.

Richard Löwenherz und Blondel.

Von L. Zapf. — Trifels bei Annweiler. — Math. Paris hist. angl. 121. Struv. corp. hist. Germ. p. 422. Schoepflin Alsat. II., 188.

1.

Die Schwalben fliegen schnelle,
Es wandert schnell der Rhein,
Die Winde umwehen die Zelle,
Drin der König sitzt allein.
Herr Richard! Herr Richard! wich heißt es
Mit Locken auch wandern geh'n!
Dies sagt das stille Sehnen,
Das deinen Blick umflicht —
Dies künden deine Thränen
Im bleichen Angesicht!

2.

Herr Richard sitzt am Fensterlein
Und lugt betrübt hinaus —
Dort außen fluthet hell der Rhein,
Es schallt wie Wogenbraus.

Dort klingt und wallt der grüne Rhein
In lichter Abendgluth,
Die Burgen schauen stolz hinein,
Sich spiegelnd in der Fluth.

„O daß ich ewig liegen muß
Im alten Felsenhaus!
O trüge mich der deutsche Fluß
In's weite Meer hinaus!

Ins weite und ins freie Meer
Bis an mein Heimathland,
Oft leuchtet mir im Traume her
Sein weißer Felsenstrand!"

Er drückt sich auf die dunkle Bank
Und wünscht den Tod heran,
Das Auge trüb, das Herze krank.
Stiert er den Boden an.

Dem alten Kummer gibt er Raum,
Wird ihm auch noch so bang —
Und lieblich tönt's in seinen Traum
Wie frommer Harfenklang.

Digitized by Google

Wie jenes Lied, das oft daheim
Er ſang an Freundesbruſt —
Der Traum iſt ſüß! — der alte Keim
Schwellt ihn mit hoher Luſt.

Von unten ſchallt es mild herauf
Wie nie ein Troſt erſcholl —
Da geht ein Licht ihm ſtrahlend auf:
„Mein Blondel liebevoll!“

Er ſieht ſich wieder froh und frank — —
Und doch — das iſt kein Traum!
Das iſt Geſang! — er läßt die Bank,
Er lauſcht am Gitterſaum:

Mit weicher Stimme fällt er ein
Und ſingt das Lied zu End' —
„Das möge dir ein Zeichen ſein,
Auf daß mein Leid ſich wend'!“

Er weiß, nun iſt vorbei die Noth,
Die Thräne rinnt herein —
Und draußen glüht das Abendroth
Und rauſcht der grüne Rhein.

3.

„Mein Richard, o mein Richard!“
„„Mein Blondel, treu und gut!““
Sie halten ſich umſchloſſen
In ihrer Liebesgluth.

Sie halten ſich umſchloſſen
Und weinen leis und lind;
„„O glücklich, dreimal glücklich,
Daß ich dich wiederfind'!““

Der Sänger mit der Laute,
Der König im Purpurkleid —
Zwei treue Freundesherzen
In Freude und in Leid.

Es mahnt ſie an die Ferne
Und an die Burg am Rhein,
An ſeine grünen Wellen
Und an den güldnen Wein;

Und an die ſtille Zelle
Und an des Liedes Klang —
Sie halten ſich umſchloſſen
Und weinen leis und lang.

310.

Der Harfner auf dem Trifels.

Von F. Aulenbach.

Wer ſitzt dort auf den Trümmern im Sonnenniedergang?
Sein Lied es tönt ſo ſchaurig zu ſeiner Harfe Klang.

Es iſt der treue Harfner in ſeinem greiſen Haar,
Er ſingt von einem König, der dort gefangen war.

Digitized by Google

Schon sinds viel hundert Jahre, daß hier in Kerkernacht
Der Löwe Richard grollte in schnöder Fesseltracht.

War dies der Lohn dem Helden, der für des Glaubens Gut
Im fernen Syrerlande vergoß sein edles Blut?

Der Thurm ist längst zerstoben sammt dem, der drinnen lag,
Kaum daß die Zeit noch Spuren gelassen hat der Schmach.

Doch Zeit und Sturm und Jahre, sie thaten nichts zu leid
Dem treuen Harfner droben, der kennt nicht Raum noch Zeit.

Wenn sich die Sonne neiget, hört man zur Harfe dann
Sein schaurig Lied ertönen von dem gefangnen Mann.

311.

Rietburg.

Von Fr. Otte. — Rietburg (Rippurg) südw. von Edenkoben. — Chron. Hirs. ad an. 1255. Cos 1819, Nr. 55. Frey Beschr. des Rheinkreises I., 279.

Aus der alten Worms am Rheine
Reitet Hollands Königin,
An des treuen Dieners Seite
Nach dem Schlosse Trifels hin.

Frühling ist's, der Himmel glänzet
Sonnenhell und dunkelbau,
Muntre Vogellieder klingen
Und mit Blüthen prangt die Au.

Selig ist die junge Fürstin
Aufgewacht zu neuer Lust;
Gold'ne Frühlingsträume tauchen
Wonnig auf in ihrer Brust.

Lässig, ihrer Hand entsunken
Hängt herab des Rößlein's Zaum,
Und ihr Auge haftet trunken
An der blauen Berge Saum.

„Seid gegrüßt, ihr lieben Berge,
Von dem Morgenstrahl erhellt.
Sei gegrüßt, du wunderbare,
Lenzgeschmückte Zauberwelt!

Seid gegrüßt, ihr hellen Schlößlein,
An des Hügels grünem Rand,
Dessen Fuß die dunkle Föhre
Und der Eichenwald umspannt.

Weg, ihr düstern Haidebilder,
Hollands Meeresstrand und Dün'!
Schöner lebt's sich hier am Rheine,
In der Pfalz so frisch und grün."

Ruft die Fürstin und von ferne
Winket ihr der Trifels schon;
Nein so selig war sie nimmer
Auf dem stolzen Königsthron.

Sieh, da lugt die Rietburg nieder,
Dumpf und düster wie ein Grab!
Weh, von ihrer dunklen Warte
Späht der grimme Feind herab.

Niederrasselt Kett' und Brücke,
Aufgesprungen ist das Thor,
Aus des Schlosses finst'rem Raume
Stürmt ein Söldnerhaufe vor.

Digitized by Google

Hohn auf ihren blaſſen Lippen
Blankes Schwert in brauner Fauſt!
An der Spitze ragt Graf Hermann
Der im Schloſſe droben hauſ't.

Wilden Muthes ſtürzen Alle
Auf die Königin ſich dar,
Reißen ihr die gold'ne Krone
Aus dem braunen Lockenhaar.

Einer faßt das Roß am Zügel,
Zerrt den Teppich ihm von Leib
Und ein andrer aus dem Bügel
Reißt das edle Königsweib.

Mag ſie jammern, mag ſie flehen,
Eiſern iſt des Grafen Bruſt!
Weh, ſchon liegt ſie in dem Thurme,
Leichenblaß, ſich unbewußt. —

Jubel nun und wilde Freude
In des Schloſſes düſtrem Bann,
Denn ein Weib iſt ihre Beute,
Das das Schwert nicht führen kann.

Wilde Knechte, blaſſe Zecher
Feiern froh das Siegesmahl,
Und Graf Hermann ſchwingt den Becher,
Trunken hebt er ſich im Saal:

„Plagt dich, König, Langeweile?
Hol' dein Weib, noch iſt es Zeit,
Darfſt mir grollen, doch vor Allem
Sei das Löſegeld bereit!"

Finſter iſt die Nacht und ſtille,
Droben hoch kein Sternlein wacht:
Horch, da wird es plötzlich rege
Und zum Tag erbleicht die Nacht.

Schwerter, Helme, Hellebarden
Tauchen aus dem Dunkel auf,
Und von hüben und von drüben
Zieht heran manch rüſt'ger Hauf.

'S ſind die wackern deutſchen Männer
Dort aus Worms der alten Stadt,
Heute gilt's dem ſchlimmen Grafen,
Der das Recht verletzet hat.

Seht die Fackeln ſind geſchwungen
Roth und blutig iſt der Rhein!
Und die grauſen Flammenzungen
Lecken ſchon am alten Stein.

Thurm und Giebel rollen nieder
Nieder ſinkt das ſtolze Schloß,
Und in Ketten vor den Siegern
Liegt Graf Hermann und ſein Roß.

Aus des tiefſten Thurmes Grunde
Steigt die Königin herfür,
Starr, mit rothgeweinten Augen
Und beraubt der Krone Zier.

Aber trunken ſinkt ſie nieder
An der Retter treue Bruſt,
Und ihr Herz ſchlägt freudig wieder,
Und ihr Blick ſtrahlt neue Luſt:

„Dank euch, dank euch, wack're Männer,
Die ihr Schutz dem Fremdling beut,
Wenn der Feind im Hinterhalte
Mit dem Schwerte ihn bedräut.

Ew'ger Segen eurem Lande,
Euren Feldern, euren Au'n;
Ew'ger Segen euren Hütten,
Euren Kindern, euren Frau'n.

Nimmer ſoll uns Zwieſpalt ſcheiden!
Und der Rheinſtrom ſei das Band,
Das euch unzertrennlich eine,
Deutſches Land und Niederland!"

Digitized by Google

Und wie die Morgensonne glänzt von der Berge Wand,
Ist schon der Pflug geschmiedet und Bajard angespannt.
Er wiehert, laut dröhnen seine Hufe von Metall
Und auf den hohen Erwig Urganden lockt der Schall,
Im Thal die Männlein, Pferdlein, er heftig zappeln sieht,
Und lacht mit Macht, weil keiner den Pflug von dannen zieht.
Darob der Kaiser trauert, Roland wagt den Versuch,
Rückt eine Handbreit weiter den schweren Riesenpflug.
Sie rasten nicht bis purpurn die Abendröthe glüht,
Da waren sie voll Hunger mit Schweiß bedeckt und müd.
Laßt Kaiser eure Sorgen, Herr Roland kehrt nach Haus,
Ich führe diesen Handel allein, so denk' ich, aus.
Heim kehrten nun die beiden, Turpinus blieb allein,
Und läßt zwei Zicklein kommen, spannt in den Pflug sie ein;
Da wurde voller Neugier Urgand der große Mann
Stieg von des Berges Gipfel herab zu dem Gespann,
Was willst du Pfäfflein, sage, mit diesem Ziegenpaar?
So wenig wie die Zicklein rückst du die Pflugesschaar.
Vor Zorn ward roth der Riese, streckt nach Turpin die Hand;
Doch wollt' er ganz ihn lassen weil er so schön ihn fand.
Schad wär' es um dein Röckchen, dein Hütlein von Karmin,
Lauf hin du nettes Töchchen! — und los ließ er Turpin,
Und dieser spannt die Zicklein vom Riesenpfluge aus,
Treibt sie vor seinen Tritten zu dem Kastell nach Haus.
Er fand Roland im Schlafe und schlafend auch Karol,
Bei ihren goldnen Bechern, das that der Kummer wohl.
Das ganze Junggesinde schlief tief in dieser Nacht,
Den Kaiser hütend hat Turpin allein gewacht.
Und als der Klosterwächter die neunte Stunde rief,
Pflügt schon der Riesenpflug im Thale breit und tief.
Und eh' sich noch der Frühhahn in dem Kastelle regt,
Schon an das Fundament der Burg die Welle schlägt.
Das Bett ist bald gepflüget bis zu dem guten Mann,
In einem Ellenbogen krümmt sich der Main fortan.
Die Arbeit ist vollendet — was will des Riesen Drohn?
Turpin vernimmt es zagend und tritt auf den Balkon.
Klein Pfäfflein, hörst du rauschen im Thale nicht den Fluß?
Des Maines Fluth bespület nun des Kastelles Fuß,
So war mir denn zu ziehen der Pflug nicht allzuschwer;
Doch Morgen noch des Tages zeig' ich der Stärke mehr.
Ein Stündchen will ich rasten und dann mit dieser Hand
Erproben, ob dieß Schloß mir leistet Widerstand,
Ob ich in einem Tage zerstöre diesen Bau,
Mich höhnend steht zu lang schon die Burg in meinem Gau.

Digitized by Google

Turpinus war erschrocken. Das wäre Jammerschad,
Nein, nie darfst du verüben so schwere Missethat,
Bedauern müßte fühlen das Raubthier in dem Wald!
Und horch mit lautem Brüllen der Bären Wuth erschallt.
Der Riese kehrt zur Wildniß und aus dem Osten lacht
Das Morgenroth, Karolus und auch sein Held erwacht.
Was hör ich für ein frohes Rauschen in dem Thal?
Der Kaiser tritt zum Söller, sieht in dem Morgenstrahl
Den Fluß zu seinen Füßen — mein Auge doch nicht trügt?
Wie, hast du mit zwei Zicklein den Main herbeigepflügt?
Wo gestern Fluth gewesen, da sprossen Blumen auf,
Wo gestern Blumen blühten, geht nun der Fische Lauf.
Das Wild seht, das zur Tränke sich heerdenweis gewandt,
Rohrdommeln, Störche flattern an des Flusses Rand?
Turpin sieht, daß dem Kaiser die Arbeit wohlbehagt,
Darum er eine Bitte ihm vorzutragen wagt:
Urgand hat dem Kastelle den Untergang gedroht;
So ziehet an den Mantel von Gold und purpurroth,
Die Krone nehmt, das Scepter führt mit eurer Hand,
Auch ich will mich bekleiden mit meinem Festgewand
Und Roland soll von Ferne, so daß er uns kann seh'n,
Zu eurem Schutz', in voller Rüstung mit uns geh'n,
Ich flehe, ihr befehlet Urgand den Frieden an!
Sie lenkten ihre Rosse zum Wald auf wilder Bahn.
Der Grund war vor der Riesenhöhle aufgewühlt,
Als ob ein Heer von Rittern die Kampflust drauf gekühlt;
Da riefen sie Urganden, doch keine Antwort scholl,
Turpin trat in die Höhle, Blut ihm entgegen quoll,
Den Riesen fand er nicht in der Höhle Schooß,
Nur eine abgenagte Rippe die war groß.
Weil er nicht hören wollte, als ich Erbarmen rief,
Ward er von wilden Thieren zerrissen, als er schlief.
Karol war freudig, aber Held Roland betrübt,
Weil er mit seiner Stärke die That nicht ausgeübt,
Drauf zogen sie gen Spanien, wo in den Krieg es ging,
Wo Roland Egolanden, den Maurenkönig fing;
Zuvor doch ließ Karol im Kastelle weis' und klug,
Die Rippe aufbewahren und auch den Riesenpflug,
Im Schlosse, das Sulkardus auf's neu hat aufgebaut,
Man heut zu Tag die Rippe, den Riesenpflug noch schaut.

Digitized by Google

304.

Der gespenstige Küfer.

v. Herrlein S. 19.

In dem Keller des Schönborner Hofes zu Aschaffenburg, unter dem Baue, welcher zunächst des Freihofes liegt, befand sich ein großes Weinlager. Der Küfer, welcher dasselbe zu beaufsichtigen hatte, war so diensteifrig, daß er alles Andere darüber vergaß; er hämmerte oft an den Fässern herum bis tief in die Nacht. So trieb er's einst auch an dem heil. Weihnachtsabend, und die Leute, die in die heil. Christmette gingen, und die, welche heraus kamen, hörten ihn noch im Keller klopfen. Deßhalb hebt er jetzt noch, wenn es zur heil. Christmette läutet, zu klopfen an, und man kann das unheimliche Hämmern hören, so lange die heil. Christmette währt.

305.

Aschaffenburgs Retter.

Von Schöppner. — Behlen u. Merkel Gesch. u. Beschr. von Aschaffenburg S. 91.

Aschaffenburg! Aschaffenburg! o weh dir schöne Stadt,
Es dräuet deinen Mauern der schwedische Soldat.

Was flüchten kann, das flüchtet mit Sack und Pack davon,
Denn vor den Thoren flattert der Schweden Banner schon.

Nur Einer sieht entschlossen das Ungewitter nahn,
Ein alter Kapuziner, des Hauses Guardian.

Der stellt sich auf die Brücke und präsentirt die Schlüssel
Aschaffenburgs dem König auf schön gezierter Schüssel;

Und fleht so heiß um Gnade und ruht zu flehen nicht,
Bis daß der Schwedenkönig Erhörung ihm verspricht.

„Um deinetwillen bleibe die Stadt von Schaden frei!"
Der König hat's gesprochen, der König hielt es treu.

Aschaffenburg! Aschaffenburg! denk ewiglich daran,
Das hat ein Kapuziner zu deinem Heil gethan!

Digitized by Google

306.

Finnberg bei Aſchaffenburg.

Von W. v. Kleudgen.

Ein rother Stein ragt in die Luft
Hoch auf des Berges Firne,
Die Wolken und ein leichter Duft
Bekrönen ſeine Stirne.

Zu ſeinen Füßen grünt der Hain,
Um Zuflucht zu geſtatten,
Führt in den Berg ein Gang vom Main,
Geheim in Waldesſchatten.

Und wenn der liebe Hag erwacht,
Ein Schäfer ſeine Schafe
Zur Tränke treibt aus Berges Schacht,
Kehrt dann zum ſichern Schlafe.

Zwei Fräulein ſind in großer Noth;
Im Schloß, von dem ſie ſtammen,
Ach! liegen ihre Eltern todt,
Auf geht's in lichten Flammen.

Ach, Schäfer, unſer Leid iſt groß,
Dein Schutz mög' uns auch frommen!
Nur Lämmlein in des Berges Schooß
Mit mir zur Ruhe kommen.

Des Hirten Schutz und Hut ſie heiß,
Bis er willfährt, begehrten.
Und ſiehe da, als Lämmlein weiß
Vermehrten ſie die Heerden.

Bei lautem Kriegsgedröhn und Streit,
Bannt ſie im Berg' ein Grauen,
Man ſieht ſie nur wenn Friedenszeit
Beglückt die deutſchen Gauen.

Wem dieſes Schau'n ſo engelrein
Nur einmal ward beſchieden
Auf goldner Trift im Sonnenſchein,
Der lebt fortan im Frieden.

307.

Die Hölle.

Orber Mundart. — v. Herrlein S. 93.

In Arb war emol e Mann, der hatt' e bes Fraa. Er wor e armer Wellhaer, der de ganze Dog im Wald mußt ſchaffe, daß er ſich un ſa Fraa nu ernähre däht. Un der hätt' aach zefriede ſei gekunnt mit ſei Verdienſt; wann er mied un hungrig ham kumme is, do is aber ſei Krötz erſcht recht ogange. Die Fraa, die hatt' em ka ornliche Beſſe gekocht, zankte und rollte Alles im Haus erum, als wann ſe der lewendig Deifel geweſt wer. Un ſo warſch Dag vor Dag, un neit emol Nachts hatt' der Mann ſei Ruh.

Wei 's zom Haamache komme war, do hot der Mann ſei Weiſe gemaht un is Mittags drous gebliewe, wal's ſelle Dag gar ze haas

Digitized by Google

war, un er die Weise volls a hot meh wolle. Die Fraa bracht em wohl das Esse; wall er aber e wink hot ausruhe wolle, do hot sei en faule Belz gehaase, der nix schaffe mag, und lieber sa Fraa und Kinn Hunger leide laßt. So hot se fort gemacht un fort gemacht, bis er en Kopp kriegt hot, wie e Gickel, un des Esse eweckgeworfe und die Fraa fortgejaht hot. In sam Arger saht er do laut zou sich selberscht: „Do mecht mer aber lieber des lewendige Deifels wern, als sou e Lewe fortsehre. Aich will mich lieber dem Deifel verschreibe, wann aich nor a Jahr Rouh hätt!"

Kaum hatt' er des Wort gesaht, so war der leibhaftig Deifel do — un halber im Zorn un halber in der Angst hot er dem Deifel a Verschreibing ausgestellt, daß noch Jahr und Dag der Deifel ihn ho sollt, wann em sa Fraa so lang die Rouh lest. Wies der Deifel agefange hot, des woas mer neit; aber die Fraa wor von do a sanft, wie e Lamm.

Wei so a Dag noch em annern vergeht, denkt der Mann gar neit mehr dro, daß er sich dem Deifel verschribbe hätt. Wei e Jahr erim war, hot der Mann grob widder sei Weise gemaht; do steht der bös vor em, packt den Mann am Krage un fährt mit em zu der Ard nie dohi, wo Haile un Zehklapper sei.

Des Loch, wo der Deifel enie gefahre is, des steht mer heut noch, un haast zum ewige Odenke: die Hell.

308.

Der Löwe im Pfälzer Wappen.

J. Trithem. de orig. Franc. ap. Ludewig Geschichtschreiber vom Bischoffthum Würtzburg. S. 1019. Cos 1819, N. 64, S. 253.

An der Straße, die von Mainz nach Frankreich führt, drei Stunden von Zweibrücken, erblickt der Wanderer ein ehrwürdiges Denkmal der Vorzeit. Auf einem abgesonderten Berge stand vor Zeiten eine ansehnliche Burg. Noch im sechszehnten Jahrhundert war sie ein Lieblingsaufenthalt des Herzogs Johannes I. von Zweibrücken. Jetzt ist es still und öde in dem zerfallenen Gemäuer; nur die Inschrift über dem Eingange spricht wie eine Stimme aus dem Dunkel längst verwichener Jahre. Sie ist aus der Feder dieses Fürsten geflossen und lautet:

Digitized by Google

Hyldrich der Franken König war
Vor mehr den Dreyzehen hundert Jar,
Der aus Rath ein's, der Hildegast hies,
Die drey Frösch in seynem Schildt verlies.
Dafür in's Panier den Lewen gut
Nam, des Hindertheil sich krummen thut,
Gleich wie ein Schlang, um des Adlers Hals,
Darmit anzuzeigen gleiches falls,
Daß der Franken Lewenhertzen frey,
Manheyt und rechte Klugheit darbey,
Nach Gottes Wille mit Krieges Macht
Sollten bezwingen der Römer Pracht,
Wie dann hernach geschehen ist.
Nachdem der Adler entflogen ist,
Frankreich Lilien zum Wappen nam,
Der gekrönte Lew blieb den Pfalz Stamm.
Gott erhalt die Pfalz beim Lewen gut,
Und dieß Hauß allzeit in seyner Hut.
Anno Christi MDXCVII.

Nach einer alten Ueberlieferung soll ein gewisser Hildegast die Deutschen zum Kampfe gegen die Römer in Gallien begeistert haben. Er war der Vertraute des Frankenkönigs Hilderich, Priester und Wahrsager, dessen Aussprüche heilig. Einst feierte Hildegast (im Jahre 224) den Geburtstag seines Königs. Er stand vor dem Altare einer heidnischen Gottheit, deren Priester er war. Als das Opfer verrichtet war, wurde er plötzlich von heiliger Begeisterung ergriffen. Seine Augen glühten, seine Glieder zitterten, er rief mit lauter Stimme: Ich sehe in die Zukunft: eine Gottheit aus Westen gibt den Sicambrern den Sieg, sie bringen hinüber in's Gallier-Land, sie herrschen in Germaniens Fluren. Jenseits des Flusses weicht der fremde Adler zurück; als muthiger Löwe mit der Schlange Klugheit geht der Franke vorwärts im Römergebiet.

Diese Aussprüche begeisterten Volk und König. Hilderich fand in den letzten Worten die Mahnung, ein neues Wappenschild zu wählen. Statt der drei Frösche nahm er den Löwen, in erhabener Stellung, mit offenem Rachen, ein Bild des Muthes und der Stärke. Der Kopf stand im blauen Felde — er sah über den Rhein in blaue Ferne, aus der er die Römer vertreiben sollte. Der Schweif war getheilt; die eine Hälfte endigte sich in eine Schlange, die einen Adler umfaßte, — sie sollte die Klugheit versinnbilden.

Digitized by Google

Viele Jahre verflossen, bis der Löwe mit der Schlange vordrang. Nach dem Siege bei Zülpich wurde das letzte Hinderniß besiegt. Noch ehe Chlodwig das linke Rheinufer betrat, hatten die Deutschen die Römer vertrieben. Weil nun der Adler entflohen war, verließ der Frankenkönig das Sinnbild der Väter, und nahm die Lilien in sein Wappen, von denen ein christlicher Priester sagte, sie seien vom Himmel gefallen. Die übrigen Glieder seines Hauses behielten den Löwen; ihre Nachkommen haben ihn noch. Im bayerischen Wappen hält er das Schild, im Pfälzischen war er in der Mitte wie auf den Seiten zu sehen.

309.

Richard Löwenherz und Blondel.

Von L. Zapf. — Trifels bei Annweiler. — Math. Paris hist. angl. 121. Struv. corp. hist. Germ. p. 422. Schoepflin Alsat. II., 188.

1.

Die Schwalben fliegen schnelle,
Es wandert schnell der Rhein,
Die Winde umwehen die Zelle,
Drin der König sitzt allein.
Herr Richard! Herr Richard! dich heißt es

Mit Locken auch wandern geh'n!
Dies sagt das stille Sehnen,
Das deinen Blick umflicht —
Dies künden deine Thränen
Im bleichen Angesicht!

2.

Herr Richard sitzt am Fensterlein
Und lugt betrübt hinaus —
Dort außen fluthet hell der Rhein,
Es schallt wie Wogenbraus.

Ins weite und ins freie Meer
Bis an mein Heimathland,
Oft leuchtet mir im Traume her
Sein weißer Felsenstrand!"

Dort klingt und wallt der grüne Rhein
In lichter Abendgluth,
Die Burgen schauen stolz darein,
Sich spiegelnd in der Fluth.

Er drückt sich auf die dunkle Bank
Und wünscht den Tod heran,
Das Auge trüb, das Herze krank.
Stiert er den Boden an.

„O daß ich ewig liegen muß
Im alten Felsenhaus!
O trüge mich der deutsche Fluß
In's weite Meer hinaus!

Dem alten Kummer gibt er Raum,
Wird ihm auch noch so bang —
Und lieblich tönt's in seinen Traum
Wie frommer Harfenklang.

Digitized by Google

Wie jenes Lied, das oft daheim
Er sang an Freundesbrust —
Der Traum ist süß! — der alte Keim
Schwellt ihn mit hoher Lust.

Er sieht sich wieder froh und frank — —
Und doch — das ist kein Traum!
Das ist Gesang! — er läßt die Bank,
Er lauscht am Gittersaum:

Von unten schallt es mild herauf
Wie nie ein Trost erscholl —
Da geht ein Licht ihm strahlend auf:
„Mein Blondel liebevoll!"

Mit weicher Stimme fällt er ein
Und singt das Lied zu End' —
„Das möge dir ein Zeichen sein,
Auf daß mein Leid sich wend'!"

Er weiß, nun ist vorbei die Noth,
Die Thräne rinnt herein —
Und draußen glüht das Abendroth
Und rauscht der grüne Rhein.

3.

„Mein Richard, o mein Richard!"
„„Mein Blondel, treu und gut!""
Sie halten sich umschlossen
In ihrer Liebesgluth.

Der Sänger mit der Laute,
Der König im Purpurkleid —
Zwei treue Freundesherzen
In Freude und in Leid.

Sie halten sich umschlossen
Und weinen leis und lind;
„„O glücklich, dreimal glücklich,
Daß ich dich wiederfind'!""

Es mahnt sie an die Ferne
Und an die Burg am Rhein,
An seine grünen Wellen
Und an den güldnen Wein;

Und an die stille Zelle
Und an des Liedes Klang —
Sie halten sich umschlossen
Und weinen leis und lang.

310.

Der Harfner auf dem Trifels.

Von F. Aulenbach.

Wer sitzt dort auf den Trümmern im Sonnenniedergang?
Sein Lied es tönt so schaurig zu seiner Harfe Klang.

Es ist der treue Harfner in seinem greisen Haar,
Er singt von einem König, der dort gefangen war.

Digitized by Google

Schon ſinds viel hundert Jahre, daß hier in Kerkernacht
Der Löwe Richard grollte in ſchnöder Feſſeltracht.

War dies der Lohn dem Helden, der für des Glaubens Gut
Im fernen Syrerlande vergoß ſein edles Blut?

Der Thurm iſt längſt zerſtoben ſammt dem, der drinnen lag,
Kaum daß die Zeit noch Spuren gelaſſen hat der Schmach.

Doch Zeit und Sturm und Jahre, ſie thaten nichts zu leid
Dem treuen Harfner droben, der kennt nicht Raum noch Zeit.

Wenn ſich die Sonne neiget, hört man zur Harfe dann
Sein ſchaurig Lied ertönen von dem gefangnen Mann.

311.

Rietburg.

Von Fr. Otte. — Rietburg (Rippurg) ſüdw. von Edenkoben. — Chron. Hirs. ad an. 1255. Cod 1819, Nr. 55. Frey Beſchr. des Rheinkreiſes I., 279.

Aus der alten Worms am Rheine
Reitet Hollands Königin,
An des treuen Dieners Seite
Nach dem Schloſſe Trifels hin.

Frühling iſt's, der Himmel glänzet
Sonnenhell und dunkelbau,
Muntre Vogellieder klingen
Und mit Blüthen prangt die Au.

Selig iſt die junge Fürſtin
Aufgewacht zu neuer Luſt;
Gold'ne Frühlingsträume tauchen
Wonnig auf in ihrer Bruſt.

Läſſig, ihrer Hand entſunken
Hängt herab des Rößlein's Zaum,
Und ihr Auge haftet trunken
An der blauen Berge Saum.

„Seid gegrüßt, ihr lieben Berge,
Von dem Morgenſtrahl erhellt.
Sei gegrüßt, du wunderbare,
Lenzgeſchmückte Zauberwelt!

Seid gegrüßt, ihr hellen Schlößlein,
An des Hügels grünem Rand,
Deſſen Fuß die dunkle Föhre
Und der Eichenwald umſpannt.

Weg, ihr düſtern Haldebilder,
Hollands Meeresſtrand und Dün'!
Schöner lebt's ſich hier am Rheine,
In der Pfalz ſo friſch und grün."

Ruft die Fürſtin und von ferne
Winket ihr der Trifels ſchon;
Nein ſo ſelig war ſie nimmer
Auf dem ſtolzen Königsthron.

Sieh, da lugt die Rietburg nieder,
Dumpf und düſter wie ein Grab!
Weh, von ihrer dunklen Warte
Späht der grimme Feind herab.

Niederraſſelt Kett' und Brücke,
Aufgeſprungen iſt das Thor,
Aus des Schloſſes finſt'rem Raume
Stürmt ein Söldnerhaufe vor.

Digitized by Google

Hohn auf ihren blaſſen Lippen
Blankes Schwert in brauner Fauſt!
An der Spitze ragt Graf Hermann
Der im Schloſſe droben hauſ't.

Wilden Muthes ſtürzen Alle
Auf die Königin ſich dar,
Reißen ihr die gold'ne Krone
Aus dem braunen Lockenhaar.

Einer faßt das Roß am Zügel,
Zerrt den Teppich ihm von Leib
Und ein andrer aus dem Bügel
Reißt das edle Königsweib.

Mag ſie jammern, mag ſie flehen,
Eiſern iſt des Grafen Bruſt!
Weh, ſchon liegt ſie in dem Thurme,
Leichenblaß, ſich unbewußt. —

Jubel nun und wilde Freude
In des Schloſſes düſtrem Bann,
Denn ein Weib iſt ihre Beute,
Das das Schwert nicht führen kann.

Wilde Knechte, blaſſe Zecher
Feiern froh das Siegesmahl,
Und Graf Hermann ſchwingt den Becher,
Trunken hebt er ſich im Saal:

„Plagt dich, König, Langeweile?
Hol' dein Weib, noch iſt es Zeit,
Darfſt mir grollen, doch vor Allem
Sei das Löſegeld bereit!"

Finſter iſt die Nacht und ſtille,
Droben hoch kein Sternlein wacht:
Horch, da wird es plötzlich rege
Und zum Tag erbleicht die Nacht.

Schwerter, Helme, Hellebarden
Tauchen aus dem Dunkel auf,
Und von hüben und von drüben
Zieht heran manch rüſt'ger Hauf.

'S ſind die wackern deutſchen Männer
Dort aus Worms der alten Stadt,
Heute gilt's dem ſchlimmen Grafen,
Der das Recht verletzet hat.

Seht die Fackeln ſind geſchwungen
Roth und blutig iſt der Rhein!
Und die grauſen Flammenzungen
Lecken ſchon am alten Stein.

Thurm und Giebel rollen nieder
Nieder ſinkt das ſtolze Schloß,
Und in Ketten vor den Siegern
Liegt Graf Hermann und ſein Roß.

Aus des tiefſten Thurmes Grunde
Steigt die Königin herfür,
Starr, mit rothgeweinten Augen
Und beraubt der Krone Zier.

Aber trunken ſinkt ſie nieder
An der Retter treue Bruſt,
Und ihr Herz ſchlägt freudig wieder,
Und ihr Blick ſtrahlt neue Luſt:

„Dank euch, dank euch, wack're Männer,
Die ihr Schutz dem Fremdling beut,
Wenn der Feind im Hinterhalte
Mit dem Schwerte ihn bedräut.

Ew'ger Segen eurem Lande,
Euren Feldern, euren Au'n;
Ew'ger Segen euren Hütten,
Euren Kindern, euren Frau'n.

Nimmer ſoll uns Zwieſpalt ſcheiden!
Und der Rheinſtrom ſei das Band,
Das euch unzertrennlich eine,
Deutſches Land und Niederland!"

Digitized by Google

312.

Der verrufene Posten zu Landau.

Von J. B. Goßmann.

Landau, reiche Pfälzerdirne, hast gehabt schon viele Freier,
Alle kamen, dich umbuhlend, wie die Raben, wie die Geier;
Mit Geschützen, großen, kleinen, stolz auf Wagen, stolz auf Rossen,
Mit Gerassel, mit Geschmetter kamen sie herangeschossen.

Wenn Musketenkugeln flöten, wenn Kanonen Grundbaß geigen,
Wenn im Takte Bomben tanzen, heißt dir das ein Hochzeitreigen?
Müssen jetzt auch deine Kugeln, dein Korallenschmuck, dir rosten,
Manches bleibt an dir poetisch, so auch dein verrufner Posten.

Wenn die Trommel durch die Gassen Zapfenstreich einmal geschlagen,
Will es draußen an der Schanze keiner Wache mehr behagen;
Denn da kommt's herangeschlichen oft mit geisterhaftem Flüstern,
Und dem Spuk ins Aug' zu schauen ist der Kühnste selbst nicht lüstern.

Werda! rief entgegen Mancher. Antwort wird ihm nicht gegeben.
Werda! zwei- und werda! dreimal. Will er dann die Waff' erheben,
Will sein Bajonnet gebrauchen oder an zum Schießen legen,
Kommt es plötzlich aus dem Dunkel, tritt es warnend ihm entgegen.

Weh! es starrt aus hohlen Augen dem Beherzten eine Leiche
Blutig, fahl und schwarzgebartet, in's Gesicht, das schreckenbleiche,
Nur drei Schritte vor ihm stehend. Langsam streckt es dann die Arme
Nach dem Himmel, flehend, jammernd, daß sich seiner Gott erbarme!

Deutet dann auf eine Wunde, die da blutig klafft am Herzen,
Wimmert, ach! so bang, so kläglich, wie gequält von Höllenschmerzen,
Will ihm winken, ihm zu folgen, doch dazu ist keiner lüstern,
Und verschwindet, wie's gekommen, hinter altergrauen Rüstern. —

Ein Major, ein Navarrese, lebte hier in jenen Jahren
Da die Bürger deutsch, die Mauern aber doch französisch waren,
Grausam war er, ohn' Erbarmen, streng und barsch im Dienst wie Keiner,
Darum fürchtet ihn wohl Jeder, doch es liebt ihn auch nicht Einer.

Nächtlich springt er oft vom Lager, mit dem Mantel sich umhüllend,
Mit dem Degen sich umgürtend, tückisch seinen Dienst erfüllend;
Schleicht herum bei allen Posten, spähend, ob sie treulich wachen,
Schleicht herum an jedem Wachthaus, ob sie zechen nicht und lachen.

Digitized by Google

Weh' und Allen wehe, fand er Eines nicht im rechten Gleise,
Eingesperrt und krummgeschlossen auf die unerhört'ste Weise
Ward auf Tage, ward auf Wochen oft in feuchten, dunkeln Kammern
Unteroffizier und Mannschaft, wo sie tauben Wänden jammern.

Und er späht nur immer listig, wie er den und den versuche,
Nicht belud er sich mit Segen, doch dafür mit manchem Fluche.
Drückten auch die vielen Flüche weder Schulter ihm noch Lende,
Drückten sie doch so gewaltig, daß er fand ein schlimmes Ende.

Oftmals, wenn den finstern Himmel trübe Wolken schwarz bedecken,
Weiß er nah heranzuschleichen, weiß zu necken, weiß zu schrecken
Bei Rekruten, jüngern Burschen, liebt er als Gespenst zu wandeln
Aber läßt sich Einer täuschen, schrecklich dann ihn zu behandeln.

Ob es oft ihm auch gelungen, einmal hat's ihm fehlgeschlagen,
Daß ihm alle Lust vergangen Solches noch einmal zu wagen.
„Werda!" ruft ihm keck und trutzig Einer zu von seinen Mannen,
Da er wieder kam geschlichen — und begann den Hahn zu spannen.

„Werda? Sei's der Teufel selber!" Und er tritt ihm muthig näher,
Doch auch diesmal bleibt sein „Gut Freund" schuldig der verschmitzte Späher,
„Werda? Nun zum Letztenmale!" — Still. — „Da ist es nicht geheuer!"
So der unerschrockne Bursche, legt entschlossen an, gibt Feuer. —

Hört es stöhnen, sieht es sinken. Wieder hat er schnell geladen
Doch da kommen von dem Schusse hergeführt die Kameraden,
Seh'n beim Schein der Wachtlaterne, in Verwirrung, in Verstummung
Einen, den sie nicht vermuthet in gespenstiger Vermummung.

Wenn sie auch ihn zu erwecken allesammt sich Mühe geben,
In die Lungen will kein Athem, in die Glieder will kein Leben,
Ach! die Hand ist schon erkaltet, ach! das Auge schon gebrochen,
Und der Mund, so blaß und blutig hat kein Wörtlein mehr gesprochen.

Wäre wohl ein kaiserlicher Marschall noch dereinst geworden,
Hätte können sich beladen schwer mit Gold und Ruhm und Orden!
Aber sieh! der rasche Jüngling hat dem Herrn Major inmitten
Seiner Bahn den Lebensfaden unerbittlich abgeschnitten.

Weil er nun in seinen Sünden ohne Reue hingefahren,
Argen Frevels oftmals schuldig, spukt er schon seit vielen Jahren,
Wird vielleicht noch lange wandeln, bis es Einem wird gelingen
Den das Schicksal hat berufen, ihn zur ew'gen Ruh zu bringen. —

Digitized by Google

Landau, reiche Pfälzerdirne, lasse Freierei und Freier,
Einer hat dein Herz erobert, bleibe du ihm treu — dem Bayer,
Bist schon vorgerückt an Jahren, sei deßwegen nicht verdrossen,
Wenn sie nimmer dich umstürmen stolz auf Wagen, hoch auf Rossen.

Gönne deinen jüngern Schwestern lieber jenen Hochzeitreigen
Wo Musketenkugeln flöten, wo Kanonen Grundbaß geigen
Mögen, statt um dich zu tanzen, friedlich deine Bomben rosten,
Könnte Poesie dir fehlen, bleibt dir dein verrufner Posten.

313.

Das fromme Knäblein zu Speyer.

Vincent. Bellov. spec. hist. l. VII. c. 99 bei J. W. Wolf d. M. u. S. 209.

In Speyer sieht man ein wunderthätiges Marienbild, welches das Jesukindlein auf dem Arme trägt. Zu diesem trat einmal ein Knäbchen, welches ein Stück Brod in der Hand trug; davon brach das Kind ein Blöcklein und reichte es dem Jesuskind bittend hin, mit diesen Worten, deren sich die Kinder gewöhnlich zu bedienen pflegen: „Da Kindchen, da, beiß einmal.“ Da neigte sich das Bild des Jesukindes und umfing das Knäbchen, indem es sprach: „Mußt nicht mehr weinen, Kindchen, über drei Tage sollst du mit mir zusammen essen.“ Das hörte des Knäbchens Mutter, und sie zitterte und bebte, erzählte auch das Wunder einem alten Kanonikus, der gerade vorbeiging. Dieser erkannte den Sinn jener Worte und sprach: „Frau, habet Acht auf euer Kind, denn es wird kaum noch drei Tage leben.“ So geschah es auch, das Knäbchen bekam ein Fieber und war am dritten Tage todt.

314.

Warum die Kaiser im Dom zu Speyer bestattet worden.

Eysengrein Chron. Spir. L. XI., p. 179. Simonis Beschr. der Bischofen zu Speyer p. 35. G. Litzel hist. Beschr. der kais. Begräbniß in dem Dom zu Speyer ꝛc. S. 6. Ertl. relatt. S. 91 bemerkt: „Ob die Erzählung ein Gedicht oder Geschicht sei, lassen wir dahin.“ Geissel Kaiserdom III., 215.

Als Kaiser Konrad den Grundstein zum Speyerer Dom gelegt, hat er verordnet, welcher römische König oder Kaiser innerhalb Deutschland

Digitized by Google

mit Tod abgehen würde, und ſich nicht einen beſondern Ort ſeiner Begräbniß beſtimmt haben würde, daß derſelbe in der Domkirche der Stadt Speyer zur Erde beſtattet werden ſollte. Eine ganz beſondere Urſache dieſer Verordnung erzählet Eyſengrein nach verſchiedenen Scribenten.

Graf Leopold von Calwe, weil er als Uebertreter eines gewiſſen kaiſerlichen Geſetzes verklagt worden war, floh und verbarg ſich mit ſeiner ſchwangern Gemahlin in einer Bauernhütte auf dem Schwarzwald. Der Kaiſer kam von ohngefähr dahin auf die Jagd und übernachtete in eben dieſer Hütte, da der Graf abweſend war; des Nachts gebar die Gräfin einen Sohn, welcher weinte, und wobei dieſe Stimme gehört wurde: „O Kaiſer! dieſes Kind wirſt du zu einem Tochtermann und Erben haben.“ Darüber erſchrak der Kaiſer und befahl des Morgens ſeinen Dienern, das Kind, als von Vater und Mutter nun verlaſſen, zu tödten. Dieſe aber erbarmten ſich über den Knaben, verbargen ihn unter einem Baum, und überbrachten ſtatt ſeines Herzens ein Haſenherz. Herzog Hermann von Schwaben fand, da er vorbeiging, den Knaben, hob ihn auf, und nahm ihn endlich an Kindesſtatt an. Lange Zeit hernach ſah der Kaiſer dieſen artigen Jüngling, und bat den Herzog, daß er ihm denſelben überlaſſen möchte. Nachdem dieſes geſchehen war, fiel dem Kaiſer einſtens aus verſchiedenen Muthmaßungen ein, dieſes ſei der Knabe, welchen er umzubringen befohlen habe. Damit nun die gehörte Stimme nicht möchte erfüllt werden, gab er dem Jüngling einen Brief, daß er ihn der Kaiſerin überbringen ſollte, folgenden Inhalts: „So lieb dir dein Leben iſt, ſo laſſe, ſobald du den Brief empfangen haſt, den Ueberbringer heimlich tödten.“

Der Jüngling, welcher nichts Böſes argwöhnte, nahm den Brief, eilte, kam bald nach Speyer, und kehrte bei dem Dombechant ein. Dieſer, von Neugierde getrieben, öffnete den Brief, verabſcheute eine ſo ſchändliche That, und anſtatt der Worte: „Laß ihn tödten,“ ſchrieb er: „Gib ihm unſere Prinzeſſin zur Ehe.“ Welches auch geſchah; und die Kaiſerin ließ das Beilager zu Aachen halten. Der Kaiſer, als er von dieſer Vermählung Nachricht erhielt, erſtaunte darüber, und vernahm von Herzog Hermann, daß dieſer Jüngling ein Sohn des Grafen von Calwe ſey. Weil er nun ſah, daß er dem göttlichen Willen nicht widerſtehen konnte, ſo nahm er den Tochtermann Heinrich zu ſeinem einzigen Sohn und zu ſeinem Mitregenten auf. Zur gebührenden Dankſagung nun, weil er durch einen Speyerer (denn ſein Kanzler war der Dombechant) von Vergießung unſchuldigen

Digitized by Google

Blutes abgehalten und befreit worden war, hat er zu einem immerwährenden Gedächtniß dieser Geschichte verordnet, daß alle Könige und Kaiser, welche in Deutschland sterben, in den von ihm gestifteten Dom zu Speyer sollten begraben werden, welches er auch zuerst an sich erfüllen ließ.

315.

Die Glocken zu Speyer.

Von Max v. Oer. — Geissel Kaiserdom III, 235.

Zu Speyer im letzten Häuselein,
Da liegt ein Greis in Todespein,
Sein Kleid ist schlecht, sein Lager hart,
Viel Thränen rinnen in seinen Bart.

Es hilft ihm Keiner in seiner Noth,
Es hilft ihm nur der bitt're Tod!
Und als der Tod an's Herze kam,
Da tönt's auf einmal wundersam.

Die Kaiserglocke, die lange verstummt,
Von selber dumpf und langsam summt,
Und all Glocken groß und klein
Mit vollem Klange fallen ein.

Da heißt's in Speyer und weit und breit:
Der Kaiser ist gestorben heut'!
Der Kaiser starb! Der Kaiser starb!
Weiß Keiner, wo der Kaiser starb?

*

* *

Zu Speyer, der alten Kaiserstadt,
Da liegt auf gold'ner Lagerstatt,
Mit mattem Aug' und matter Hand
Der Kaiser Heinrich, der Fünfte genannt.

Die Diener laufen hin und her,
Der Kaiser röchelt tief und schwer; —
Und als der Tod an's Herze kam,
Da tönt's auf einmal wundersam.

Die kleine Glocke, die lange verstummt,
Die Armensünder-Glocke summt
Und keine Glocke stimmet ein,
Sie summet fort und fort allein.

Da heißt's in Speyer und weit und breit,
Wer wird denn wohl gerichtet heut?
Wer mag der arme Sünder sein?
Sagt an, wo ist der Rabenstein?

Digitized by Google

316.

Das Marienbild im Dom zu Speyer.

Simonis Beſchr. der Biſchofen zu Speyer p. 71. Lehmann chron. p. 438. Eysengrein chron. Sp. l. XII., 212. G. Litzel hiſt. Beſchr. d. kaiſ. Begräbniß zu Speyer S. 29. Geiſſel Kaiſerdom I., 93.

Sankt Bernhard hatte ſich einmal verſpätet unter den Fürſten, die zu einem Reichstage gen Speyer gekommen waren, und die Stunde, wo er gewöhnlich Maria mit einem Ave zu grüßen pflegte, hatte ſchon längſt geſchlagen, als er ſich ſeiner Säumniß erinnerte. Er lief alſo, ſo ſehr er konnte, dem Dome zu und begann ſchon einige Schritte vor dem Altare ſein Gebet: „O clemens, o pia, o dulcis virgo Maria!“ d. i.: „O du gütige, o du milde, o du ſüße Jungfrau Maria!“ Als er aber nah dem Altare ſtand, da ſchaute ihn die Muttergottes nicht mit ihrem ſonſt ſo freundlich lächelnden, ſondern mit einem Auge voll Verweiſes an und fragte aus dem Bilde: „Sancte Bernarde, unde tam tarde?“ d. i.: „Heiliger Bernhard, warum kommſt du ſo ſpät?“ Deß war der heilige Bernhard jedoch nicht gewohnt und er antwortete Marien mit Pauli Worten: „Mulier taceat in ecclesia!“ d. i.: „Das Weib ſoll ſchweigen in der Kirche.“ Seitdem hat das Bild kein Wort geſprochen.

317.

Teuffel, die ſich für Münch außgeben.

Von Georg Sabinus. — Weier, von der Zauberei I., cap. 17 bei Nodnagel deutſche Sagen 1836, S. 114. Grimm deutſche Sagen I., 363.

Ein Stadt am Rhein alt und bekandt,
Mit Namen Speyr iſt ſie genannt,
Dem Wormſer boden ſie nah leit,
Mit Mauren feſt ſehr wol gefreyt.
Man ſagt, es haben Nemetes
Vor Zeiten da gehabt ihrn ſeß!
Auch ſeynd auß Franken hochgeborn
Vier Hertzög in der Stadt verſchorn,
Cäſar daſelbſt der tapfer Heldt,
Sein leger hatt in freyem feldt,
Daher jhr Nam Speyer genannt,
Den Griechen iſt gar wol bekandt!
Alda ſein ſitz ein Burger hett,
Mit fiſchen er ſich nehren thet:
Sein Nahrung ſucht er bey der nacht
Im Rhein mit garn darzu gemacht.
Als er ſich aber auff ein zeit
Bey nacht zu fiſchen hett bereit,
Kam zu ihm an das Ufer dar
Ein Man den er nit kennet zwar,

Digitized by Google

Ein schwartze kutten trug er an,
Wie man sieht daß die Münche han,
Den Bruder gruft nach alter weiß
Der Fischer, forscht nach seiner reiß,
Daß er sich hett bei eitler nacht
So schnell zu reisen auffgemacht.
Er sprach: „Ich kom ein Bott von fer,
Schnell vber Rhein ist mein beger,
Der Fischer sagt, Tret zu mir ein,
Ich wil dich führen vber Rhein,
Als sie nun waren vbergfahrn
Fünff ander Münch behend da warn,
Der Fischer grüst sie mit bescheidt,
Fragt wo doch her gieng jhr geleidt,
Daß sie der Zeit nicht hetten acht,
Vnd reisten so bey eitler nacht.
Der ein münch sprach, die not vns treib,
Bey nacht zu retten vnsre Leib.
Denn alle welt die ist vns feindt,
Dieweil wir Gottsdiener seindt.
Was geistlich heist, das wird veracht,
Hie niemandts ist der solchs betracht,
Die Welt vns gern auch gar thet hin,
Wenns ihr gelüng nach ihrem sinn,
Weil wir dann manchem nütz gewest,
So sey du wieder freundt der best,
Vnd nehm vns in den nachen dein,
Führ vns in eil hin vbern Rhein.
Fur solche trew dir desto mehr
Zu lohn an fischen Gott bescher,
Der Fischer sprach, ja jr redt wol;
Sagt wer mir mein lohn geben soll,
Du weist, sie sprachen, wies jzt steht,
Daß schmal vnd dürr genug zugeht.
Den heutigs tags gemeine Leut
Den München geben keine beut,
Den Opfferpfenig helt man ein,
Weil einigkeit wil thewer seyn.
Doch dankbarkeit du spüren solt,
Wann Gott vns wieder wird seyn holdt;
Als dann wir für dein arbeit schwer
Dir geben wöllen desto mehr,
Darauff der Fischer stieß von landt
Den nachen mit sein thewren pfandt:

Als nun der Nachen fürbaß gieng,
Ein Wetter sie gar schnell vmbfieng.
Die finstern Wolken deckten gantz
Die hellen Stern mit jhrem glantz,
Der Wind tobt schrecklich vmb das Schiff,
Groß regen auch mit vnterlieff,
Das Nächlein schier bedecket war
Mit Wasserwellen gantz und gar,
Sein farbe dem Fischer gleich entfiel
So gar, als wenn jzt wer sein Ziel.
Sprach bey sich in dem vngemach,
Was mag doch das seyn für ein sach?
Kein regen ich gemerket hab,
Da sich die sonn begab hinab;
So ist kein schwalb nahe oder weit
Geflogen auff daß Wassers breit;
Kein Reyger ich gesehen hab
Das Wasser fliegen auff und ab;
Der Mond ist auch an seinem schein
Nechten gewesen schön und rein,
Auch sah die Sonn schön hell und klar,
Als sie im vndergehen war.
Der Fischer redt. Des Windes sauß
Die wort fuhrt alle dort hinauß
Auch fuhren vbers Schiff gering
Die wellen, daß schier vnderging,
Doch hub er auff in solcher not
Sein Hände, bat vmb hülffe Gott.
Der München einer sprach mit Zorn,
Was ligst du Gott mit bettn in ohrn,
Riß ihn das ruder aus der handt
Und schlug ihn, daß ers wol befandt,
Den Leib zerplauwt er jhm so gar,
Daß nichts zum todt mehr vbrig war.

Also kam endlich an den tag,
Worans den schwarzen München lag,
Derhalben sie schnell in der lufft
Auffuhren wie ein leichter tufft,
Vnd letzten sich mit solchem stanck,
Daß wer es roch, in ohnmacht sanck.

Bald sahe der Himmel wider schön
Im lufft man hört auch kein gethön.

Digitized by Google

Wiewol vom schrecken vnd gewalt
Der Fischer bey nah war erkalt,
Ermannt er doch vnd fuhr ans landt,
Legt sich da nieder auff den sandt,
Wart bis der helle tag anbrach,
Da endert sich die böse sach.
Denn Gott ein Knaben zu jm sandt,
Der hub ihn auff mit seiner handt,
Vnd führt jn heim zu seinem Weib,
Daselbsten er ein klein weil bleib.
Denn als er seinen Freunden all
Erzehlet hatte diesen Fall:
Auch alles hatt daheim bestellt,
Fuhr er dahin auß dieser Welt.

Deß andern tags nach der geschicht
Hat sich erzeigt ein gleichs gesicht:
Ein Bott auß Speyer früh außging,
Bey zeiten er sein reiß anfing,
Da er nun auff dem weg ging fort,
Auch sonst kein Menschen saß noch hort,
Sieht er ein Wagen ohn geferdt
Schnell zu jhm rasseln auff der Erdt:
Die Deck von schwarzem Tuche war,
Mit München auch besetzet gar,
Der Pferdt dran waren sieben joch,
Ein radt am Wagen mangelt noch,
Der Fuhrmann der regiert die Roß,
Ein Nasen hat, war schrecklich groß,
Der Bott verstuzt begundt zustehn,
Und ließ die Kutsch füruber gehn.
Da merkt er erst die ganze sach,
Sah daß aus Teuffels trug geschah.
Flugs fuhr der Wagen in die Höhe,
Als wann es wer ein fewers löhe.
Ein Dampff mit grosser fewer flam
Mit krachen, prasseln baldt drauff kam.
Von schwerdtern hört man ein gekling,
Als wann ein Heer zusammen gieng.
Da dieß nun geschehen war zur handt
Der Bott sich auff dem weg vmbwandt:
Zeigts an den Leuthen in der Stadt,
Was sich früh drauß begeben hatt.

Vnd weil es ist ein ware geschicht,
So kan ichs auch verbergen nicht.
Auch könt ich wol, wanns nöthig wer,
Anzeigen, was drauß sey die leer.
Die Fürsten Teutscher Nation
Jetzund in grossem zwietracht stohn.

318.

Wo die Sage den Namen: Pfalz herleitet.

F. X. Remling die Maxburg bei Hambach, S. 15.

Mitten in dem gesegneten Lande Pfalz ruht auf anmuthiger Höhe bei Hambach die Maxburg, vordem Kestenburg geheißen. Daselbst ragt vor andern ein bemoostes Felsenhaupt in die Lüfte, auf dessen Scheitel sich eine wunderbare Aussicht eröffnet. Weithin erstrecken sich die goldenen Fruchtgefilde und die kostbaren Rebhügel des Landes; das ganze Paradies der Pfalz liegt ausgebreitet vor Augen. Hier war es auch, wohin der Teufel unsern Herrn Jesum Christum führte, um ihm die Schätze der Welt zu zeigen. „Alles dieses soll dein sein, wenn du vor mir nieder-

Digitized by Google

fällst und mich anbetest." Da soll ihm aber der Heiland das einfältige Wörtlein zugerufen haben: „Behalt's!"

Ergrimmt und beschämt wich der Versucher von dannen; dem Lande aber ist von dem „Behalt's" der Name geworden: Pfalz.

319.

Das Nonnenthal bei Neustadt a. d. Haardt.

J. G. Lehmann Geschichtl. Gemälde aus der Pfalz I., 84.

Das Nonnenthal bei Neustadt führt seinen Namen von dem Nonnenkloster, welches vor Zeiten daselbst bestanden haben soll. Hier geht die Vorsteherin dieses Klosters um, weil sie ihre Untergebenen über die Maßen hart behandelte. Alle sieben Jahre auf denselben Tag, an welchem das Gotteshaus zerstört wurde, steht es wieder ganz da, jedoch nur den Sonntagskindern sichtbar. Da war einmal ein Schäfer in der Gegend, auch ein Sonntagskind, der hat des Nachts Kloster und Kirche hell erleuchtet gesehen, auch den Chorgesang der Nonnen gehört. Er ging auch darauf zu, in der Absicht, die Nonnen zu erlösen und den daselbst verborgenen Schatz zu heben; allein, wie er in die Kirche kam und die vielen Todtengesichter sammt der Vorsteherin am Altare erblickte, ist ihm der Angstschweiß über das Gesicht geronnen und der Stoßseufzer entschlüpft: Gelobt sei Jesus Christus! In demselben Augenblick verschwand Kloster und Kirche, und der Schäfer hörte nur noch den schmerzlichen Ruf: Ach! jetzt muß ich wieder sieben Jahre warten!

320.

Schloß Hambach.

Von K. F. Schuler. — Die Zerstörung 1525. Frey a. a. O. II., 555. Remling a. a. O.

Stand ein Schloß mit hellen Zinnen,
Fried' und Freude wohnten drinnen,
Kaiser Heinrich hat's erbaut,
Daß er von der Haardt geschaut
Schöne Pfalz am Rheine.

Glich das Schloß des Vaters Throne
Und des Kaisers schönster Krone;
Denn das Land lacht, als ein Kind,
Frühroth malt, als Hyacinth
Und Rubin, die Firste.

Digitized by Google

Stand das Schloß mit hellen Zinnen,
Fried' und Freude wohnte drinnen,
Als ein Bauernhaufe kam
Und das Schloß mit Hoffart nahm
Und mit Senf' und Gabeln.

Haben ſeinen Herrn gefangen,
Sammt den Dienern aufgehangen
Und die Tochter vom Gebet,
Da zum Heiland ſie gefleht, —
Helden gleich! — geriſſen.

Gottes Buch ſtand aufgeſchlagen:
Konnten ſie's zu küſſen wagen? —
Jeder hat das Buch geküßt;
Freiheit hab' ein jeder Chriſt,
Gleich ſei'n Herrn und Bauern.

Und von Dörfern nah und weite
Klang in Thürmen hell Geläute,
Doch Geläut nicht friedenvoll,
Sondern Aufruhr, Bauerngroll,
Nicht Geläut zur Kirche.

Und die Jungfrau ward geriſſen
Zu des Kellers Finſterniſſen;
Leuchten mußt' aus jedem Faß
Wein, zu löſchen Bauernhaß
Gegen alle Herren.

Selber ſind die Herren worden,
Wollten gern doch alle morden,
Und ſie ließen leben ſich,
Thaten herr- und gütiglich
Vor dem größten Faſſe.

Dieſer hielt die Maid umſchlungen,
Die geweinet und gerungen;
Jene tanzten um den Wein,
Rieslingdüfte würzig fein,
Jauchzten hoch und ſanken.

And're ſchrieen auf dem Spunde:
„Bratet, hängt die großen Hunde!
Das iſt Rechtens — Chriſtenthum!
Brod und Waſſer machen dumm!
Wein, ihr Herren, Wein her!“

Sie erklärten die Novellen,
Und vergaben Amtmannsſtellen,
Legten ſich die Bibel aus,
Tranken auch nicht übel aus
Nebenbei, als Herren.

Einer ſchlief und ſah im Traume
Weib und Kind an Hütt' und Baume,
Trank mit ihnen Waſſer klar,
Bot vom Kuchen freundlich dar,
Kuß auch Weib und Kinde.

Und zur Kirche hört' er läuten
Und darin die Worte deuten:
„Wer der Kleinſte unter euch,
Iſt der Größt' im Himmelreich,“
Hört' es nur im Traume.

Und er ſah ſich ſelbſt — zufrieden,
Von dem falſchen Stolz geſchieden,
Wetzend in der Wieſe ſteh'n
Und in Blumen Kräutern mäh'n,
Sah es nur im Traume.

Digitized by Google

321.

Die Weinprobe zu Wachenheim.

Von Ludwig Schandein. — Pfälzisch. — Lehmann a. a. O. II., 202. Remling Gesch. der Abteien und Klöster in Rheinbayern I., 134, (67).

Bei Derkem isch Limborg uf herrlicher Höh,
Do liche vum Kloschter noch Reschter;
Do wachst d'r e' Tröppel, e' Schöppel — herrjeh!
Das packt nit im Trinke e' Meschter.

Es war mol e' Abt do, der Abt war geschickt, —
's isch wohr un ich mach euch ke' Fare —
Der hot was studirt, un raus dann ach krikt:
Der Wei' wär zum Trinke gewachse!

Beim Studium muß ach die Praxis noch sei',
Do sicht m'r ob ener e' Far isch;
Mei' Abt awer kennt bis ins Dippelche nei'
Jed Plätzel wu's Tröppel gewachs isch.

De' Grund will er sehne, daß 's gründelich geht,
Do dorscht er un forscht er un hokt er
Vun früh an bis spot: e' Wei'sakultät,
Die gäb em das Prämje als Dokter.

Un 's war ach se Wachrem e' Wei'werth gewest,
Den dut es gewaltig schenire,
Daß er d'r im Trinke nit Owerfar hest:
Er mögt's mit dem Abt mol prowire.

Do sprecht emol owends mei' Abt bei em ei',
Grad hocken die Brüder am Humpe;
„Aha, denkt der Werth, kann's schöner dann sei'?
Do hoscht en, itz loß dich nit lumpe!"

„Gehorscham..... Herr Abt, isch wohr was m'r sächt:
Ehr wären „im Wei'berg" Professer?
's Exame muß sei', un isch es Euch recht,
So wett ich, ich mach es viel besser!"

Der Werth der isch pfiffig wie 'n Werth immer isch,
Der hot sich's ganz fei' ausgesingert,
Er sächt: „Trink ich de' Herr Abt unner'n Tisch,
Isch zehntfrei uf ewig mei' Wingert.

Digitized by Google

Doch zich ich de korze, — 's werd numme nit ſei' —
Ich kann jo nit offener ſpreche:
Do zahl ich en doppelt, der Wingert geht drei',
Die Männer do därfe nix bleche!"

Herngege der Abt: „Wann's umgekehrt iſch,
Iſch freilich der Wingert mei' ege;
Ehr Männer vun Wachrem, Ehr hörens am Tiſch,
Ehr zechen uf uns zwe — als Zege!

Doch daß m'r dut ſehne ob's richtig werd ſei',
Do horche noch numme e' Wörtel:
De' Männer do ſchenkt m'r die Humpe als ei',
Doch uns zwe, uns meßt m'r mit — Vertel!"

Die Wett iſch gemacht. Itz reit m'r im Trapp,
Wie kreſe die Kanne, die Humpe!
Die Kellerborſch laſe die Be' ſich ball ab,
's dät nötig die Faß ausſepumpe.

Das iſch d'r e' Lewe, das klingelt un tönt,
Das iſch e' Gekriſch un Gezäwel!
Schun häwe die Männer ehr Dachſtubb verlehnt,
Un ball iſch verlehnt ach der Gewel.

Die ſinn itz marode, der Abt hot ſei' Spitz,
Mächt Aegelcher kle' un ſo ſelig;
Der Werth ſteht noch feſcht do als Mann an der Spritz,
Der trinkt noch ſei' Stümmel ganz fröhlich.

Der Abt iſch marode, der Werth awer lacht,
M'r füllt em ſei' Vertel vun friſchum;
Der Teurel, hot der wul Guſchmugge' gemacht?
Der Abt — der fallt plumps dich vum Tiſch um!

M'r ſchleppten ins Bett.... der Mittag iſch do,
Er dut ſich die Aege noch reiwe;
Der Abt hot's verlore — ſei' Zehnt hot die Grô:
Er muß ſich dem Werth noch verſchreiwe. —

Na' gläw'ner ich gläb es? Ich gläb numme das:
Der Abt hätt die Wett nit verlore,
Dann Meſchter ſe packe das iſch d'r ke' Spaß,
Doch Werth häwens hinner de' Ohre.

Digitized by Google

Wer gläbt dann ſo 'n Märel, derweil dann? o jeh,
Wer hätts em Werth üwel genumme?
Ich gläb 's iſch nit unrecht, doch muß m'r verſteh',
Dorch Späßel ſei' Recht ſe bekumme. —

322.

Kaſpar von Spangenberg.

Von Ludwig Schandein. — Weſtricher Mundart.

Der Spangebergkaſchber e' batziger Held:
Der ſtehlt ſich em Kaiſer ſei' Märe,
Un frot nix noh Kaiſer, noh Gott un der Welt —
Sie flüchte un dun ſich verklere.
Un dief im Gewäll
Uf hemlicher Stell
Schafft luſchtig der Mauer- un Zimmergeſell.

„Mei' Schlößche is fertig, wie ſchö' ſich's drei' wont —
O jerum, das gebbt d'r e Lewe!
Doch bin jo die Bauleut noh Müh net belont:
E' Winkuf den will ich noch gewe!" ...
Sie ſchlofe, ſchun voll,
Die Hütt brennt wie toll:
Das dur er, daß niemand verrore was ſoll.

Un jemand vun Worems ſei' Märelche ſucht,
Der reet als e' reſender Ritter:
„Verflucht ſei der Räuber, uf ewig verflucht!"
Der Weg werd dem Ritter was bitter.
Doch dief im Gewäll
Uf hemlicher Stell
Do ſchimmert im Schlößche e' Lichtelche hell.

Der Ritter kloppt an, m'r fehrt en in Sal,
Wer is es? ſei' leibhaftig Märe!
Doch mahn er nix ſah', hot Luſcht do un Qual —
Er loßt ſich im Schloß erum fehre.
„Mei' Mann is net do,
Kummt ball awer noh!"
Ball binſe beiſamme un zeche wie froh.

Digitized by Google

Sie zeche wie froh un es kreſt ah das Horn,
Der Kaſchber der macht was de Dicke;
Er kummt uf de Kaiſer, den nemmt er ufs Korn:
Der Ritter kann's kam noch verſchlicke;
Geht früh in der Stunn,
Die Ruhe verbunn —
Ei hätt wul der Ritter das Schloß noch gefunn?

Un ball druf is Lärme un Schrecke im Schloß,
Verrammelt bin Dore un Dehre
M'r merkt ſchun de' Schnuppe, do geht ebbes los;
E' Ritter dut Einloß begehre.
Ob früh in der Stunn,
Die Ruhe verbunn,
Der Ritter — der Kaiſer! hot's Schloß doch gefunn.

Sie flüchte durch 's Fenſchter in eiliger Not,
Sie han in de Hänn ſich im Springe:
Ehr luftiges Klädche das ſchuzt ſe vor'm Dod —
Doch dut m'r ſe drunne umringe.
Sie werre verſprengt,
Der Kaſchber gehenkt,
Un's Märe? — das werd eme' ann're geſchenkt!

323.

Die lederne Brücke.

J. G. Lehmann Geſchichtl. Gemälde der Pfalz I., 160.

Die beiden Spangenberg und Erpfenſtein waren ſo wenig entfernt von einander, daß man gegenſeitig aus den Fenſtern Zwiegeſpräch führen konnte. Die Beſitzer beider Schlöſſer lebten als gute Freunde in fröhlichem Genießen deſſen, was ſie ehrlichen Leuten abgenommen. Um nun immer ſchnell zuſammen kommen, auch in Zeiten der Gefahr einander helfen zu können, ſpannten ſie eine lederne Brücke von einer Burg zur andern hoch über das Thal hinweg. Allein die Herrlichkeit dauerte nicht lange. Als ſie einſt mit einander in Zwiſt gerathen waren und einer von Beiden

Digitized by Google

über die Brücke zog, um den andern zu Paaren zu treiben, soll dieser schleunig die Brücke abgeschnitten haben, also daß jener mit sammt seinen Leuten in den Abgrund stürzend elendig zu Grunde ging.

324.

Des Spangenbergers Liebe.

Die vor. Schrift I., 160.

Der Spangenberger glühte in tödtlichem Haß wider seinen Nachbar, den Erpfensteiner. Sein Sohn aber liebte die Tochter des Feindes. Weil nun der Vater solche Neigung verfluchte, entwich der Sohn von Hause und trat bei dem Müller der nahen Sattelmühle in Dienste. Hierher wandelte allabendlich das Fräulein vom Erpfenstein. Aber die Sache blieb nicht verborgen. Der Spangenberger hob seinen Sohn auf und warf ihn in das tiefste Burgverließ.

325.

Der Käs-König zu Dürkheim.

Frey Beschr. II., 419. J. G. Lehmann Gesch. Gem. II., 131.

Für Nutznießung eines dem Kloster Limburg gehörigen Weidenstrichs hatte Dürkheim mit einigen Nachbar-Gemeinden einen jährlichen Zins zu entrichten. Von diesem Zinse schreibt sich eine alte Gewohnheit her, welche noch bis zur Zeit der französischen Revolution beobachtet wurde, heutzutag nur noch in sagenhafter Erinnerung lebte. Aus den Bürgerssöhnen Dürkheims wurde nämlich einer zum Könige gewählt, welchem ein Marschall zur Bedienung beigegeben war. Dieser begab sich nun jährlich, Pfingstmontags frühe, in Begleitung von zwei Aechtern und eines starken berittenen Gefolges, in die zum Weidgang in's Bruch berechtigten Dörfer und Höfe, um den Zins für die Gerechtsamen in Empfang zu nehmen, und weil der größte Theil desselben in Käsen bestand, so wurde der Gewählte der Käs-König genannt. War nun der

Digitized by Google

Umritt vollendet und der Zins eingetrieben, so hielt der König des Nachmittags seinen Einzug in die Stadt, mit einer Krone von blauen Kornblumen geziert und einen, auf einem Stabe befestigten, gekrönten Käs als Scepter in der Hand haltend. Auf dem obern Markte erwartete ihn eine, aus den Jungfrauen Dürkheims gewählte Königin, sowie auch den Marschall eine Gefährtin, und nachdem die Bürgerwache einen Kreis geschlossen, tanzten beide, der König, sowie sein Marschall, mit ihren auserwählten und mit Geschenken beglückten Gefährtinnen, nach den Tönen der Musik. Gaffend umwogte die Menge dieses Schauspiel, bis dann endlich der ganze Schwarm in das dafür bestimmte und auf drei Tage von allen Abgaben befreite Wirthshaus, das Königreich genannt, zum Zechen, Tanzen und Schmausen einzog.

326.

Ein Grabstein in der St. Johanniskirche zu Dürkheim.

Lehmann II., 95.

In der Johanniskirche zu Dürkheim befindet sich ein merkwürdiger Grabstein. Darauf sind zwei Ritter in erhabener Arbeit, gerüstet und einander gegenüber liegend, vorgestellt. Der eine derselben ist ein Greis, und der andere ein jüngerer Ritter. Davon geht eine alte, beinahe verklungene Sage. Die beiden Ritter auf dem Steine stellen Vater und Sohn vor; dieser ermordete jenen und darauf sich selbst. Die Ursache dessen war die Liebe des Sohnes zu einer edlen Jungfrau, mit deren Eltern der Vater in Fehde lebte. Die Eltern des Mägdleins waren auf deren dringendes Bitten zur Aussöhnung bereit und willigten in die Vermählung, doch des liebenden Sohnes Vater blieb starr und unbeugsam bei seinem Willen und seinem Hasse. Die Jungfrau sank, das liebende Herz von Gram gebrochen, bald darauf in's Grab, ihr Bräutigam, dem harten Vater fluchend, zog hinaus in das für ihn todte und einsame Leben. Da trug es sich zu, daß ein Krieg ausbrach. Vater und Sohn befanden sich bei den gegenüberstehenden Heeren. Beide stießen in der Schlacht aufeinander und der Sohn versetzte dem Vater eine tödtliche Wunde. Nach geendigter Schlacht erfuhr der Unglückliche, daß er seinen

Digitized by Google

eigenen Vater getödtet. Vor Entsetzen starr sieht er die Leiche, stößt sich das Schwert in die Brust und sinkt lautlos neben dem Vater zu Boden. Beide umschloß ein Sarg, wie ein Grabstein ihre Geschichte verkündet.

327.

Die Klosterruine zu Seebach.

Von Friedrich Ernst. — Vgl. Panzer Beitrag S. 204.

Von des Lebens lauter Straße
Lag geschieden
Hier in Frieden
Eine heilige Oase.

Stille Wohnung frommer Nonnen
Stand im Schirme
Heil'ger Thürme
An des Thales klarem Bronnen.

Bei des Glöckleins hellem Klange
Sie erschienen
Gott zu dienen
Mit Gebet und mit Gesange.

Fromme Andacht sie entbrannte,
Ihre Lieder
Hallten wieder
An der Berge wald'gem Rande. —

Einst doch weinte eine Nonne
Hier oft Thränen
Und ihr Sehnen
Wußten Zelle, Mond und Sonne.

Eine Taube kam geflogen,
Trug im Munde
Todeskunde
Dessen, dem sie war gewogen.

Trennungsweh zog hin den Lieben
Zu dem Heere —
Auf der Ehre
Blut'gem Feld ist er geblieben;

Und noch dacht' er sterbend ihrer
Bitter leidend; —
Klage meidend,
Beugt sie sich dem Weltregierer.

Und ob ihres Ordens Pflege
Bald erblühte
Dem Gemüthe
Ruh' im heiligen Gehäge. —

Der Zerstörung längst zum Raube
Ward die Halle;
Und sie alle
Sind vermählet auch dem Staube.

Und der Epheu am Gemäuer
Grünet immer,
Aber nimmer
Schlägt ihr Herz im Todesschleier.

Nur in sanften Maienlüften
Wehen linde
Noch als Winde
Seufzer aus den moos'gen Grüften.

Und im Gipfel alter Bäume
Flüstert leise
Noch die Weise
Ihres Lieds und ihrer Träume.

Digitized by Google

328.

Der Nonnenfelsen.

Nonnenfels unweit Hartenburg bei Dürkheim. — K. F. Bruckner, das Haardtgebirge S. 90. Fr. Weiß die maler. u. romant. Pfalz S. 96. Lehmann Gesch. Gem. II., 262.

Einer der Grafen von Hartenburg, ein rauher und wilder Mann, hatte eine Tochter Adelinde, ein Bild zarter Weiblichkeit und edeln Sinnes. Sie entbrannte in heißer Liebe für einen edelgesinnten Jüngling, der als Knappe bei ihrem Vater diente. Stilles Glück beseligte die Liebenden, bis der Graf durch einen Zufall das Geheimniß endeckte. Kaum konnte der unglückliche Knappe sich der Wuth seines Herrn durch eilige Flucht entziehen. Adelinde aber hatte die ganze Härte seines Zornes zu tragen, und endlich sollte sie sich gegen ihren Willen an einen Ebenbürtigen seiner Wahl vermählen. Um diesem Geschicke zu entgehen, nahm sie den Schleier, und zwar um so lieber, da sie die Trauerkunde erhalten, daß Ruprecht, der Erwählte ihres Herzens, im Morgenlande den Tod im heiligen Kriege gefunden habe. In einem Kloster weinte sie ihren Schmerz aus und theilte ihre Zeit zwischen Gebet, Wohlthun und Pflege der Kranken. Doch ihre theure Heimath konnte sie nicht vergessen, und begleitet von einer treuen Freundin kehrte sie in das Thal zurück, wo sie ihre glückliche Jugend verlebt hatte. Hartenburg gegenüber errichtete sie auf einem Felsen ihr bescheidenes Hüttchen, und bald verbreitete sich der Ruf der hilfreichen, heilkundigen Nonne in der ganzen Umgegend, nur der rauhe Graf beachtete sie nicht. Da vernimmt sie plötzlich, daß ihr Vater auf der Jagd eine schwere Wunde erhalten habe, und daß alle Mittel, seine Schmerzen zu lindern und seine Wunden zu heilen, vergeblich seien. Dem Drange des edlen Herzens folgend, besteigt sie die Stammburg ihres Geschlechtes und rettet das Leben des Vaters, der sie darauf erkennt, die ganze Größe seines Unrechtes bereut, und ein neues, besseres Leben beginnt. Er suchte durch alle möglichen Bitten Adelinde zur Rückkehr nach Hartenburg zu bewegen, doch sie blieb auf ihrem Felsen und widmete auch den Rest ihres Lebens dem Wohlthun und dem Beglücken ihrer Mitmenschen. Noch zeigt man den Altar, an dem sie ihr Gebet zu verrichten pflegte, und die Vertiefungen, in denen die Thüre ihrer dürftigen Hütte befestiget war.

Digitized by Google

329.

Der Mönchskopf auf Hartenburg.

Hartenburg unweit Limburg bei Dürkheim. — M. Frey Beschr. des Rheinkr. II., 479. K. F. Bruckner Haardtgebirge S. 84.

Der Abt von Limburg lag mit dem Grafen von Hartenburg wegen verschiedenen Gerechtsamen im Streite. Schwer war zu entscheiden, wer Recht habe oder Unrecht; der Abt pochte auf sein Privilegium, der Graf auf sein Schwert. Endlich zeigte sich dieser geneigt, die Sache gütlich auszugleichen, und so kam jener auf freundschaftliche Einladung nach Hartenburg gezogen, ohne Begleitung, keine Hinterlist ahnend. Der Graf, hocherfreut über den Besuch, ließ den geistlichen Herrn anfangs köstlich bewirthen, um ihn zutraulich zu machen, und fing dann von ihren gegenseitigen Zwistigkeiten zu sprechen an. Da aber der Abt gar nichts zugestehen wollte, veränderten sich des Grafen Züge und auf ein gegebenes Zeichen traten Bewaffnete herein, denen er mit donnernder Stimme befahl, den Abt in's Verließ zu werfen. Umsonst sträubte sich dieser. Nur Bitten und Nachgeben konnten ihn befreien, der Abt bat nicht, noch weniger gab er nach, ward demgemäß in's Gefängniß geworfen. Da kamen die Klosterknechte von Limburg gezogen, ihren Herrn zu befreien; sie fingen an zu stürmen, aber sie wurden mit blutigen Köpfen von den steilen Burgmauern abgewiesen. Der dumpfe Kerker, das trockene Brod und das klare Wasser erweichten indessen in wenigen Tagen des Abtes Gemüth, so daß er willig nachgab und den ganzen Streit gütlich beilegte. Darauf ward er von Seiten des Grafen mit einem Ehrentrunke, sowie bei seinem Austritte mit dem Spott und Hohn der Knappen und Stallbuben entlassen. Zum Andenken an diese Begebenheit wurde ein Mönchskopf in Stein gehauen und in der Richtung nach Limburg an dem sogenannten Treppenthürmchen der Hartenburg eingemauert, wie noch heute zu sehen ist.

Digitized by Google

330.

Siegfried der Drachentödter.

Von Ludwig Tieck. — Im Limburger Walde bei Dürkheim liegt der Hoheberg, dessen Gipfel der Drachenfels oder Drachenstein. Noch lebt die Sage im Munde des Volkes, daß hier Siegfried den Kampf mit dem Drachen, welcher die Königstochter bewachte, bestanden, ihn besiegt und die Befreite ihren Eltern nach Worms zurückgebracht habe.

Im Walde lebte Mimer
Und bei den Felsenhöh'n;
Dem kam der kühne Siegfried
In früher Jugendschön'.

Der Meister lehrt ihn schmieden,
Siegfried war wohlgemuth,
Er schlug all' die Gesellen
In Lust und Uebermuth.

Sie fürchteten ihn alle,
Er brächte ihnen Noth,
Bald zog er sie an Haaren,
Bald droht' er ihnen Tod.

Mimer, mit klugen Sinnen,
Wußt', wie im finstern Wald
Ein Drache hatte drinnen
Im Fels den Aufenthalt.

Der möchte alle tödten,
Daß selbst die Kühnsten floh'n.
Der Meister sprach in Nöthen:
„Der Knabe spricht uns Hohn,

Er trotzt in seiner Stärke,
Und droht uns zu erschlagen,
Er mag sich zu dem Berge
Dort in der Wildniß wagen."

Sie lobten, was der Meister
In seinen Sinn genommen,
Da war Siegfried der Dreiste
In Freuden hergekommen.

Er lachte, als er sahe
Wie sehr ihn alle scheuten,
Er sprach: „Ich diene zagen
Und ungemuthen Leuten.

Wie ich nicht Harnisch trage
Und auch kein Sturmgewand,
Wie könnt' ich euch erst schlagen,
Hätt' ich ein Schwert zur Hand."

Da sprach der Schmied, der kluge:
„Du mußt nicht, wildes Kind,
Dem Meister also trotzen,
Geh' in Wald geschwind,

Vorbei dem tiefen Brunnen,
Wo dunkle Weiden steh'n,
Der Felsenkluft vorüber,
Und wo die Winde weh'n.

An einem schroffen Berge
Auf rundem, grünem Raum
Umher viele der Eschen,
Und mancher Tannenbaum.

Und wo ein Wasser fließend
Rund um den Felsen braust,
Und um die Bergesspitzen
Manch wilder Adler haust;

Dort sollst du Bäume fällen
Zu meinem Eisenwerk;
Und wenn die Nacht herdämmert
So bleibe dort im Berg;

Digitized by Google

Auch Kohlen mußt du brennen,
Daß ich arbeiten mag,
Ich will dir Speiſe geben
Auf ſieben volle Tag,

Daß du nicht dürfeſt darben,
Umkehren vor der Zeit."
Siegfried der Jüngling ſtarke
War deſſen hocherfreut.

Mimer, der kluge, wußte,
Täglich zur Steineswand
Der Drach' aus ſeinen Klüften
Zu trinken her ſich wand.

Bald gehend und bald ſpringend
Siegfried mit Schritten ſchnell
Lief nach dem Walde ſingend,
Es ſchien die Sonne hell.

Er fand bald nach den Zeichen
Den tiefverborg'nen Berg,
Begann alsbald mit Freuden
Sein aufgetrag'nes Werk.

Die Art klang an den Bäumen,
Ein Feuer er entbrann,
Der Wald und Bach erglänzte,
Nun ſaß der kühne Mann,

Um auszuruh'n verdroſſen,
Die Arbeit that ihm leid;
Eine Lind' breit und große
Gab ihnen Schatten weit,

Drauf ſangen viele Vög'lein
Darunter ging der Bach,
Auch Roſen blühten röthlich,
Mit Freuden er das ſach.

Er nahm die Eſſens-Speiſe,
Die er da mit ſich trug,
Die Mimer ihm bereitet
Für ſieben Tag genug.

Die nahm er wohlgemuthet,
Auf einmal er ſie aß.
Dann trank er von dem Brunnen
Und ruht' im grünen Gras.

Die Art warf er von hinnen
Und ſah die Blumen an:
Er ſprach: „Schlecht Werk iſt Schmieden
Und ziemet keinem Mann:

Von Abenteuern, Gefahren,
Hört' ich ſo vieles ſagen,
Von manchem wilden Kampfe
In meinen Kindestagen.

O käm' doch aus dem Dunkel
Ein wildes Scheuſal her!
Ich bin ſo wohl gemuthet,
Ich achtet' es nicht ſehr;

Voll Kraft ſind meine Arme,
Ich bin ſo ſatt und froh;"
In ſeinem Uebermuthe
Der Jüngling ſprach alſo.

Da kam in langen Zügen,
Der Drache hergewunden,
Vom Strom ſah er ihn trinken,
Mit klugem Aug' erkunden

Den Jüngling auf der Wieſe,
Den ſprang er brüllend an,
Daß fürchterlich erklungen
Weithin der dunkle Tann,

Und alle Berge grüne;
Die Adler flogen ſcheu
Von ihren hohen Neſtern
Geſchreckt mit bangem Schrei.

Siegfried ſah ſtill das Wunder,
Er von dem Lager ſprang,
Der Wurm in weiten Ringen
Zum kühnen Jüngling drang.

Digitized by Google

Der ſchützte ſich mit Zweigen
Und gab ihm manchen Schlag,
Manch' Baum von harten Streichen
Auf des Wurms Rücken brach.

Stahlhart waren die Schuppen,
Die Klauen ſchwerterſcharf,
Siegfried ſprang von den Wurme,
Die Zweig' er von ſich warf,

Die Axt ergriff er wieder;
Er that ſo grimm'gen Schlag,
Daß gleich zu ſeinen Füßen
Der Drache hauptlos lag.

Ein großer Strom des Blutes
Rann dampfend durch den Grund,
Er färbte dunkel purpurn
Blumen und Sträucher wund,

Und ſammelte ſich nieder,
So wie ein großer See.
Siegfriede ſaß dann wieder,
Der Schlag ſelbſt that ihm weh.

Die Einſamkeit ward ſtiller,
Flüſternd ging hin ein Wind
Und ſtrich durch Tann' und Eiche
So kühlend und gelind.

Der Bach ging dahin rieſelnd,
Aus Bergen kam ein Schall,
Und widerſtreitend lieblich
Sang manche Nachtigall.

Da dünkt dem jungen Helden,
Er ſei im ſüßen Traum,
Sinnend ſaß er und denkend
Am grünen Lindenbaum.

Sein Herze ſtrebt ſo muthig,
Sein Auge war ſo hell,
Als er den See ſchaut blutig
Neben dem blauen Quell,

Und über ſich im Wipfel
Vernimmt er lieblich Schallen,
Es iſt Klagen und Girren
Von zweien Nachtigallen.

Und wie er ſich beſinnet
Und recht den Laut erfand,
Siegfried im Herzen fühlte,
Daß er den Ton verſtand.

„Der junge Sohn Siegmunds,"
Sang dieſe wunderbar,
„Vollbrachte hier ein Großes,
Was ſchon ſeit manchem Jahr

Kein Held nicht durfte löſen;
Ihn hat hierher gebracht
Mimer mit ſeinen Tücken,
Doch dieſes nicht gedacht.

Er wird der Held der kühnſte,
Berühmt in aller Zeit,
Er wird der Recke ſchönſte,
Zu Thaten hoch erfreut,

Seine Jugend die liebliche
Erfriſchet jeden Muth,
In Schild und Harniſch ſpielende
Vergießt er Vieler Blut."

Siegfried war froh und ſtaunte,
Da hob die and're an
Im Wechſelſang ſo laute,
Daß wiederſcholl der Tann.

„Wüßt' er die rechte Mähre,
Ihm wär es noch gelungener,
Er hätte größ're Ehre
Und bliebe unbezwungener,

Wenn er nackend im Blute
Den Leib, den ſchönen, badete,
Kein Eiſen ihn verwundete,
Nicht Lanz und Schwert ihm ſchadete."

Digitized by Google

Da sprang der Jüngling nacket
In das rauchende Blut,
Er kühlt' im rothen Bade
Den heißen Uebermuth.

Da sang der Vogel girrende
Mit süß klagendem Ton:
„Bald wird das Gold, das schimmernde,
Dir, Siegesmundes Sohn,

Das Drachenbett, das glänzende,
Auf dem der Gift'ge lag,
Sich in den Gluthen wälzende,
Ihm schien die Nacht wie Tag;

Die Edelstein' die funkelnden,
Die ihm geleuchtet spat,
Die Lagerstelle wunderlich
Siegfried gewonnen hat."

Nicht wußte das der Kühne,
Daß sie vom Schatze sungen,
Den dann gewann Siegfriede
Ob von den Nibelungen.

Hell stieg er aus dem Blute,
Da war er schön und groß,
Auch dünkt' er sich an Muthe
Den Edelsten Genoß.

Es mochte keine Wunde
Verletzen je den Mann,
Doch wie er auch vom Blute
Den Zauber sich gewann,

Fiel doch unwissend seiner
Ein Blatt ab von der Lind',
Ihm zwischen weiße Schultern,
Daran starb Siegmunds Kind.

331.

Der Waldmann.

Von A. v. Chamisso.

Der Wandrer eilt das Thal hinauf,
Er steigert fast den Schritt zum Lauf,
Der Pfad ist steil, die Nacht bricht ein,
Die Sonne sinkt in blut'gem Schein,
Die Nebel zieh'n um den Drachenstein.

Und wie er bald das Dorf erreicht,
Ein seltsam Bild vorüberschleicht,
Gespenstisch fast, unheimischer Gast, —
Drückt ihn annoch des Lebens Last?
Gewährt das Grab ihm keine Rast?

„Ihr friedlichen Leute, was zaget ihr,
Und kreuzigt euch, und zittert schier?" —
„„Ob mir das Haar zu Berge steigt,
Ich sag's dir an, wenn Alles schweigt:
Es hat der Waldmann sich gezeigt.""

Digitized by Google

„Der Waldmann? — „„Ja, du wirst nicht bleich,
Du bist hier fremd, ich dacht' es gleich!
Ich bin ein achtzigjähr'ger Mann
Und war ein Kind als sich's entspann,
Ich bin's, der Kunde geben kann.

Die Drachenburg stand dazumal
Stolz funkelnd noch im Sonnenstrahl:
Da lebte der Graf in Herrlichkeit,
Bei ihm, bewundert weit und breit,
Das junge Fräulein Adelheid.

Der Schreiber Waldmann, höflicher Art,
Trübsinnig, blaß und hochgelahrt,
Erfreute sich der Gunst des Herrn;
Er sah das Fräulein gar zu gern,
Und der Versucher blieb nicht fern.

Zu reden wie er kein Andrer verstund;
Er webte fein mit falschem Mund
Das Netz, womit er sie umschlang
Er sprach von Lieb', er sprach von Rang,
Von freier Wahl und hartem Zwang;

Von Gott und Christo nebenbei,
Und Sündenhaftes allerlei;
So hat er sie bestürmt, geplagt,
Gequält, umgarnt, sey's Gott geklagt,
Bis sie ihm Liebe zugesagt.

Spät ward's dem Vater hinterbracht,
Sein Zorn, sein Mitleid sich erwacht;
Sein Kind Erbarmen bei ihm fand,
Der falsche Schreiber ward verbannt,
Bei Leibesstrafe von Burg und Land.

„Schön Adelheid in Thränen zerfloß,
Der Waldmann aber irrt um das Schloß:
Er kannt' nicht Ruh', er wußt' nicht Rath,
Er wüthete, brütete früh und spat,
Und sann auf schauerliche That.

Digitized by Google

Er sandt' ihr heimlich einen Brief,
Wovor es kalt sie überlief:
Zusammen sterben! hieß es darin,
Getrennt zu leben, bringt keinen Gewinn,
Nach einem Dolchstoß steht mein Sinn.

Du schleichst zu Nacht aus des Schlosses Raum.
Und stellst dich ein beim Kästenbaum;
Bestellt das Brautbett findest du,
Das Bett zu langer, langer Ruh',
Am Morgen deckt dein Vater uns zu.

Und wie im schwerem Fiebertraum
Zog's sich zu Nacht nach dem Kästenbaum,
Ob da sie selbst den Tod begehrt,
Ob widerstrebt, ob sich gewehrt,
Die Nacht verbirgt's, kein Mensch es erfährt.

Der Tag, wie er in Osten ergraut,
Das blut'ge Werk hat er geschaut:
Er hat in der Geliebten Brust,
Die Liebe nur athmet und süße Lust,
Den Dolchstoß sicher zu führen gewußt.

Wie aber sie sank in seinen Arm,
Ihr Blut verspritzte so roth und warm,
Da merkt er erst, wie das sterben thut,
Da ward er feig, da sank sein Muth,
Da dünkt' es ihm zu leben gut.

Er hat die Leiche hingestreckt
Und ist entflohn und hat sich versteckt.
Es war das Schreckniß offenbar,
Wie kaum die Arme verblichen war:
Der Vater zerrauste sein greises Haar.

Er hat dem Mörder grausig geflucht:
Dem Tod' zu entkommen, der drohend ihn sucht:
Er hat das Grab der Tochter bestellt,
Er hat sich bald zu derselben gesellt,
Sein Stamm verdorrt, die Burg zerfällt.

Digitized by Google

Der Waldmannn dort bei den Gräben hauſ't,
Beim Käſtenbaum, wenn der Sturm erbrauſ't,
Geſpenſtig faſt, unheimlicher Gaſt; —
Drückt ihn annoch des Lebens Laſt?
Gewährt das Grab ihm keine Raſt?

Man weiß es nicht, doch wann er ſteigt
Hinab zu Thal, im Dorf ſich zeigt,
So folgt ihm Unheil auf dem Fuß;
Verderben bringt ſein ferner Gruß;
Und wen er anhaucht ſterben muß.""

332.

Die Heidenmauer.

Intelligenzblatt des Rheinkreiſes 1830 Nr. 31. Frey Beſchreib. II., 417.

Nordweſtlich von Dürkheim liegt ein Kreis von bemoosten Steinen, etwa eine halbe Stunde im Umfang, die Heidenmauer genannt. Da ſoll vor uralten Tagen Etzel, der Hunnen König, ſein Lager geſchlagen haben, als er von Römern und Franken bei Chalons geſchlagen, ſich über den Rhein zurückzog.

Andre erzählen, die Heidenmauer ſei die Begrenzung eines Opferplatzes geweſen, wohin auch ein Opferſtein deutet, welcher ſich noch vorfindet. Von dieſem Opferſtein ſagen die Leute, der Teufel häbe ihn nach Limburg tragen wollen, jedoch zu ſchwer gefunden und unterwegs liegen laſſen.

333.

Kehrdichannichts, Murmelnichtviel, Schaudichnichtum.

J. G. Lehmann a. a. O. II., 163.

Gegen Weſten der ein halbes Stündchen von Dürkheim entlegenen Kloſterruine Seebach liegt auf einem Berge das Forſthaus „Kehrdichannichts.". Der Name dieſes Hauſes hat in den beſtändigen Reibereien und Uneinigkeiten zwiſchen Pfalz und Leiningen ſeinen Urſprung. Der

Digitized by Google

Kurfürst ließ nämlich einen Thurm erbauen, dessen Ruinen man noch sehen kann, und gab diesem, um dem Grafen Friederich Magnus zu imponiren, den Namen „Murmelnichtviel.“ Der Graf, dem Kurfürsten zu zeigen, wie gering er seine Drohung achte, erbaute in der ersten Hälfte des vorigen Jahrhunderts das Forsthaus „Kehrdichannichts.“ Nicht weit davon war noch ein anderes Jagdhaus „Schaudichnichtum,“ welches ebenfalls den Reibereien der Leiningischen mit den Pfälzischen Jägern von Neidenfels seinen Ursprung verdankte.

334.

Limburgs Entstehung.

Nach Lehmann Speyr. Chronik u. A. K. F. Bruckner, das Haardtgebirge S. 79.

An der Stelle des späteren Klosters Limburg stand früher eine Burg. Der Name der Burg rührt wohl von den Linden her, womit der Berg früher bewachsen war, wie sie denn auch vor Alters „Lindburg“ hieß. Die Ueberlieferung berichtet, der erstgeborne Sohn Kaiser Konrads II. habe hier auf der Jagd durch einen Sturz von einem Felsen das Leben verloren, und Konrad sei durch seine Gemahlin, die fromme Gisela, welche dieser Trauerfall auf das Tiefste erschüttert hatte, bewogen worden, die Todesstätte des geliebten Kindes Gott zu heiligen und die Stammburg in ein Gotteshaus zu verwandeln.

335.

Der Teufelsstein.

Von L. Schandein. — Pfälzisch. — G. Litzel, Histor. Beschr. der kaiserlichen Begräbniß im Dom zu Speyer S. 3. A. 4. J. König die Kaiser im Dom zu Speyer S. 4. Lehmann, Gesch. Gemälde II., 149. Bruckner, Haardtgebirge S. 87.

Zu Limborg uf dem schöne Berg
Werd ei'geweit die Kloschterkerch;
E' Wunnerkerch wie ke' ze sehne —
E' schönes Stückel isch geschehne.

Als 's Großer Gott so froh erschallt,
Isch ener nor verbost un kalt,
Den plogt der Neid, den quält der Zweiwel,
Wer soll es sei'? Es isch der Deuwel!

Digitized by Google

Hot mitgeholfe Dag un Nacht,
Als „Werthshaus“ word's em vorgemacht;
Wild fart er raus un' dät er därfe,
Dät gleich die Kerch zu Krümmel werfe.

Daß ſo e' Strech e' Deuwel ſchmerzt:
Er in de' Boddem ſtracks ſich ſterzt,
De' gröbſchte Fels erausſereißt —
Will hoch vum Berg die Kerch verſchmeißt.

Schun hebt de' Fels er in de Händ,
Do hot was Weißes ihn verblendt,
Wie'n Engelſtimm ſo hört er's ſchalle:
„Loß uf der Stell de' Felſe falle!“

Er ſezt verſterzt ſich druf un ſcheu,
Werd gleich der Ste' ſo wech wie Brei;
Doch mol im Raſch will friſch' er werfe,
's iſch halt nit gange, hot nit därfe.

Do iſch er fort un brüllt un flucht,
Un hot ſei' Höll wul ufgeſucht.
Im Ste' noch ſicht m'r Sitz un Kralle —
Un Deuwelſte' — heſt's noch bei alle.

Gefallt euch 's Stückel? ſo iſch's aus,
Nemmt numme euch das Beſcht eraus!

336.

Hans Warſch, der Hirt von Oggersheim.

Abele Theatrum Europ. p. 599. Merian Top. Palat. p. 39. Antiquarius des Rheinſtromes S. 352. Geiſſel Kaiſerdom II, 220.

1.

Von A. F. Langbein.

Im dreißigjährigen Kriegsgewühl
Nahm ſich die Pfalz am Rhein
Ein ſpan'ſcher Feldherr einſt zum Ziel,
Und zog mit Schaaren ein.
Er ließ um ſiegend vorzudringen,
Das Städtchen Oggersheim umringen.

Den Bürgern wurde kalt und heiß,
Bis noch der Troſt ſich fand,
Daß unentdeckt in ihrem Kreis
Ein Fluchtweg offen ſtand,
Da griffen ſie geſchwind zum Stabe,
Und flohen mit Weib und Kind und Habe.

Hans Warſch, der Schafhirt, blieb im Ort
Der Männer ganzer Reſt;
Denn Ehehaften hielten dort
Den wackern Burſchen feſt.
Sein Weib, ein ihm ſehr liebes Weſen,
War eines Kindleins erſt geneſen.

„Sieh zu, was ſtehet dir bevor?“
Rathſchlagte Hans mit ſich.
„Das Volk umlagert Wall und Thor,
Und tobet fürchterlich.
Doch nur getroſt! wie ſich's auch ſtelle,
Es ſtammt denn noch nicht aus der Hölle.

Digitized by Google

Tritt mannhaft ihm vor's Angesicht,
Und sprich ein tapfres Wort!
Das wär' des Bürgermeisters Pflicht,
Doch lief die Memme fort.
So bist du leicht der Stadt mehr nütze,
Als jene ausgewichne Stütze."

Und zwischen Donnerbüchsen stand
Er plötzlich auf dem Thor,
Schwang muthig mit der rechten Hand
Ein weißes Tuch empor
Und rief fast trotzig: „Hört, ihr Degen,
Ich soll mit euch Verhandlung pflegen.

Gelobt ihr Schutz und Sicherheit
Uns allen redlich an,
So wird euch ohne Widerstreit
Das Thor flugs aufgethan.
Doch wollet ihr die Stadt verheeren,
So werden wir uns grimmig wehren."

Dem Feldherrn ward, was jener sprach,
Vom Dolmetsch treu erklärt,
Er sann darob nicht lange nach,
Er rief: „Es sei gewährt!"
Und Hans, vertrauend diesem Worte
Eröffnete sogleich die Pforte.

Wie staunten jetzt die Spanier
Auf ihres Einzugs Bahn,
Als sie das Städtchen um sich her
Wie ausgestorben sahn!
„Wo," fragten sie, „wo sind die Andern,
Die sonst durch diese Gassen wandern?"

„Sie flohn!" versetzte Hans. „Nur mir
Hing eine Kett' am Fuß,
Weil ich heut oder morgen hier
Kindtaufe geben muß.
Doch dürft ihr drum nicht feindlich schalten,
Was ihr versprochen, müßt ihr halten!"

„Ei!" rief der Feldherr, „ei, wie hat
Der Schalk uns angeführt!
Doch fruchten soll's der ganzen Stadt,
Was seinem Muth gebührt." —
Drauf herrscht' er wie ein Freund gelinde
Und stand Gevatter bei dem Kinde.

337.

Der Hirt von Oggersheim.

2.

Von Ludwig Schandein. — Pfälzisch.

Mit Schrecke em noch heut gedenkt
Der dreißigjärig Krieg;
Do word gemordt, gebrennt, gesengt,
Segar noch nochem Sieg.
Vun viele Feind war doch verwüscht
Das Diebschor, die Spanjole:
Wollt das die Palz mit lauter Lischt
Als Morgenimbs sich hole.

Vor Oggersche m mußt still m'r steh',
Do war gelecht e' Knopp;
Der Owersicht wollt un wollt nit geh':
Der hatt die Palz im Kopp!
Isch 's Städtel wul ach stark verschanzt,
Doch krikt's die Gäsegichter:
M'r hot se pärsch schun angeranzt —
Der Feind steht immer dichter.

Digitized by Google

Doch ener numme weist noch Mut,
Der denkt in seinem Sinn:
Prowir's, un wann's nix helfe dut —
Do gehts in enem hin.
Un herzhaft stellt er sich uf's Thor,
Un wegelt 's weiße Tüchel
Un ruft: „Gebt ehr uns Schutz devor,
Isch gleich uf Thor un Richel!

Doch seid ehr köppisch, roh un hart,
Werd herzhaft sich gewehrt:
Es werd noch grosi Hülf erwart —
En Ehr die anner wert!"
Den Owersicht frät das gar zu sehr,
Un gleich isch 's Thor ach offe;
Doch als sie drei', isch alles leer,
War alles fortgeloffe!

Der Uewerreschte das isch der Hert,
Es isch der Hannes Warsch;
Wie's Städtel so belagert werd,
Mächt alles linksum marsch.
Der Owersicht frogt, er sächt gedrückt:
„Wie kunnt ich ach mitlafe?
Mei' Fra die hot e' Klenes krikt —
Das muß ich halt doch tafe!"

Trett nächer hin un bitt un sächt:
„Das Städtel isch befreit!
Herr Owersicht, isch es Euch nit recht,
So halt ich Kinntaf heut?"
Der Owersicht sicht en freundlich an,
Er nimmt's em nit vor üwel
Un sächt: „Weil du so brav gethan,
So heb ich der drei' Büwel!" —

Nit wohr, das Stückel isch mol schö',
's könnt schöner wul nit sei';
Es sollt in jedem Büchel steh',
Drum setz ich's do erei'.
In Oggersheim isch's wul gekennt,
Ja jedes Kinnel kann es;
So lang m'r Oggersheim noch nennt —
So nennt m'r 's Warsche Hannes! —

338.

Der Lindenschmidt.

Volkslied. — Sage von Frankenthal. Schaab, Gesch. d. Rhein. Städteb. I., 523. II., 511 ff. Klüpfel. Urk. z. Gesch. d. Schwäb. Bds. S. 91. Wunderhorn I., 125. Uhland deutsche Volkslieder I., 358.

Es ist nicht lange, daß es geschah,
Daß man den Lindenschmidt reiten sah
Auf einem hohen Rosse.
Er reitet den Rheinstrom auf und ab;
Er hats gar wohl genossen.

Digitized by Google

„Frisch her, ihr lieben Gesellen mein!
Es muß jetzt nur gewaget sein,
Wagen das thut gewinnen,
Wir wollen reiten Tag und Nacht,
Bis wir die Beute gewinnen."

Dem Margrafen von Baden kam heute neue Mär,
Wie man ihm in's Geleit gefallen wär,
Das thät ihn sehr verdrießen.
Wie bald er Junker Casparn schrieb:
Er sollt ihm ein Reislein dienen.

Junker Caspar zog'm Bäurlein ein Kappen an,
Er schickt ihn allzeit vorne dran
Wohl auf die freie Straßen,
Ob er den edelen Lindenschmidt fänd:
Denselben sollt er verrathen.

Das Bäuerlein schiffet über den Rhein,
Er kehrt zu Frankenthal ins Wirthshaus ein.
„Wirth, haben wir nichts zu essen?
Es kommen drei Wagen, sind wohl beladen,
Von Frankfurt aus der Messen."

Der Wirth der sprach dem Bäuerlein zu:
„Ja Wein und Brot hab ich genug!
Im Stalle da stehen drei Rosse,
Die sind des edeln Lindenschmidts,
Er nährt sich auf freier Straßen."

Das Bäuerlein gedacht in seinem Muth,
Die Sache wird noch werden gut,
Den Feind hab ich vernommen.
Alsbald er Junker Caspar schrieb,
Daß er sollt eilends kommen.

Der Lindenschmidt hätt einen Sohn,
Der sollt den Rossen das Futter thun,
Den Haber thät er schwingen:
„Steht auf, herzlieber Vater mein!
Ich hör die Harnische klingen!"

Digitized by Google

Der Lindenſchmidt lag hinterm Tiſch und ſchlief
Der Sohn der thät ſo manchen Rief,
Der Schlaf hat ihn bezwungen:
„Steht auf, herzliebſter Vater mein!
Der Verräther iſt ſchon gekommen.“

Junker Caspar zu der Stuben eintrat,
Der Lindenſchmidt von Herzen ſehr erſchrack:
„Lindenſchmidt, gieb dich gefangen!
Zu Baden an dem Galgen hoch,
Daran ſollſt du bald hangen.“

Der Lindenſchmidt war ein freier Rittersmann,
Wie bald er zu der Klingen ſprang:
„Wir wollen erſt ritterlich fechten!“
Es waren der Bluthund allzuviel,
Sie ſchlugen ihn zu der Erden.

„Kann und mag es denn nicht anders ſein,
So bitt ich um den liebſten Sohne mein,
Auch um meinen Reitersjungen:
Haben ſie jemanden Leids gethan,
Dazu hab ich ſie gezwungen.“

Junker Caspar, der ſprach Nein dazu:
„Das Kalb muß entgelten der Kuh,
Es ſoll dir nicht gelingen!
Zu Baden in der werthen Stadt
Muß ihm ſein Haupt abſpringen!“

Sie wurden alle drei nach Baden gebracht,
Sie ſaßen nicht länger als eine Nacht;
Wohl zu derſelben Stunde,
Da ward der Lindenſchmidt gericht't,
Sein Sohn und Reitersjunge.

Digitized by Google

339.

Eberhard von Randeck.

Von Ludwig Schandein. — Westricher Mundart.

Zu Leining in der Sähmül
Do spukt's, do geht e Gesicht:
Ich will der's glei verzäle,
Wann du es noch net wescht.

Der Ewerhard vun Randeck,
Der wüschterlich Patron,
Der wollt em Graf vun Leining
Sei' Kinn for Lieb un Lon.

Der Graf der dut's net leire,
Dem Fräle vorem graut,
Es hot jo ah sei' Sach schun:
Seit korzem is es Braut.

Mei' Ewerche werd würig,
Verstellt em Tritt un Schritt,
Un bult um ebbes annerscht,
Un bult als alle Ritt.

Wes nimi sich se helfe,
Do denkt er uf sei' Dod;
So geht er dann zum Müller
Un halt mit sellem Roth.

Das Fräle hot e' Junfer,
E' schönes junges Blut;
Die will 's em Ewer gewe,
Die Junfer is em gut.

Sie gehn minann spaziere:
Mol Bräutigam un Braut,
Der Graf un unser Ewer,
M'r dut so lieb, vertraut.

„Wie schö' is do die Ausficht,
Un Schönes sieht m'r viel!" —
„Noch schöner" — saht der Ewer —
„Is drunne in der Mül!" —

Glei gehn se hin se gucke,
Wie dreht sich rasch das Rad!
„Das muß m'r recht besiehe!"
Der Ewer wierer saht.

Sie gehn do immer näher,
Besiehn die neue Mül,
Un zwergbin üwig's Werk fehrt
E dünni dünni Diel.

Die Braut die soll vorauser,
Es is ehr net so drum;
Je meh' der Ewer zuredt,
Je meh ah steht se stumm.

Do soll voraus ehr Märe,
Das hot ke' grosi Not:
E' Tritt, e' Krach, e' Storz! un —
Die Märer reiwen's dod.

Der Ewer fart zum Stos aus,
Möcht ah die Braut enei';
Zum Glück do siehts der Graf noch:
Fallt eilings uf en drei.

De' Müller un de' Ewer,
Den wüschterlich Patron,
M'r bindt se fescht sesamme —
So kriehe se de' Lon.

Digitized by Google

Der Ewer is geköppt worr,
Zu ewiger Schimp un Schann,
Der Müller is ins Loch kumm —
Un mußt dann aus em Lann.

Die Leich vum arem Märe,
Zu Krümmelcher verſetzt,
Zu Hönninge im Kloſchter
Do word ſe beigeſezt.

Un heut noch in der Sähmül
Do ſpukt's, do geht e' Geſcht:
Das is der würig Ewer,
Wann du's verleicht net weſcht.

340.

Das ſteinerne Kreuz.

Auf einer Anhöhe bei Winnweiler ſteht ein ſteinernes Kreuz. Dort jagte einmal ein Reitersmann im einſamen Wald, da brach der Abend herein, und Finſterniß bedeckte Weg und Steg, alſo daß der Reiter ſich der Führung ſeines guten Roſſes überlaſſen mußte. Das Roß aber kannte den Weg und trug ihn ungefährdet durch die Nacht von dannen. Auf einmal ſtand es plötzlich ſtill und konnte durch kein ſchmeichelndes Wort, auch durch keinen Sporn mehr angetrieben werden. So mußte der Reitersmann abſteigen und auf derſelben Stelle im dunkeln Wald ſein Nachtlager nehmen. Als er nun des Morgens erwachte, wie ſehr erſtaunte er nicht, da ſich vor ſeinen Augen ein gähnender Abgrund aufthat, an deſſen Rand er geſchlummert hatte. Wäre ſein treues Roß geſtern einen Schritt weiter zu bringen geweſen, ſo hätte der Ritter ſein Grab in der Tiefe gefunden. Freudig kniete er nieder und dankte Gott für ſeine wunderbare Rettung, und ließ nachmals auf jener Stelle ein ſteinernes Kreuz zum Andenken für ewige Zeiten errichten.

Digitized by Google

341.

„Melchior, wie du willt!“

Von Laurian Mooris. — Sage von Falkenſtein nördlich von Winnweiler. P. A. Pauli Gemälde von Rheinbayern S. 120. Fr. Weiß maler. u. romant. Pfalz S. 122. M. Frey Beſchr. d. Rheinkr. III., 151.

Mannen ſteh'n vor Falkenſtein.
„Gott es iſt der Bruder mein!
Wohlbewappnet ſteht ſein Troß,
Niederreißen wird er wild
Ueber'm Kopfe mir das Schloß:
— Melchior, wie du willt!“

Und von außen tönt es laut:
„Kommt, Herr Bruder 'mal und ſchaut,
Habt beleidigt meine Ehr',
Kann's vergeſſen nimmermehr,
Nur verſöhnen wird's der Speer,
Drum hieher! — hieher!“

Und der Graf von Falkenſtein
Oeffnet drauf das Fenſterlein;
Blicket ſtumm und blicket lang
Auf des Bruders Speer und Schild,
Und ergebend ſpricht er bang:
„Melchior, wie du willt!“

Doch erweicht ob ſolchem Sinn,
Ruft ihm jener gnädig hin:
„Friede zwiſchen dir und mir;
Doch von nun an zier ein Bild
Mit dem Spruch die Veſte hier:
„Melchior, wie du willt!““

342.

Der Raugraf von Altenbamberg.

Von Ludwig Schandein. — Weſtricher Mundart. — Weiß maler. u. romant. Pfalz S. 127.

's is duſchberig, der Dah der ſaht Gunnacht,
Hot reſefertig ewe ſich gemacht.
Wie dur em gut der goldig Abſchiedſchei',
Scheint Friere em un Ruh ins Herz enei'.

Net jederem: en ururalte Mann,
Wo lewe net un ah net ſterwe kann,
Den treibts erum aus laurer Gram un Qual,
Im Schloß erum, das leit im Alſenzdal.

's is Altebamberg, ſchun gerami Zeit,
Daß es verfall is un der Schutt do leit;
Un Handwerksborſch, un wer als anne reſt,
Die ſahen all, das war mol ſchö' geweſt!

Digitized by Google

Der alte Mann, e' ſchlockerig Geripp,
Vum Lewe is der Gram ihm nor geblibb,
Is halwer blinn un tab un is ah ſtumm:
So errt er wie der ewig Judd errum.

Un errt errum wer wes wie langi Zeit,
Ob wul e' Fluch uf ſeim Gewiſſe leit?
Ke' Menſch im Schloß ſei' Herkummes net wes —
Er werd der alte Raugrof nor gehes.

Er dauert em, m'r wes es net warum,
Un jeres denkt: o wär ſei' Zeit doch um!
Sie will net geh' — un immer im Früjor,
Wo alles wachſt, do wachſt ſei' Led bevor.

Im mitte Hof do wachſt e' Liljeblum
Zum Plaſchter raus, is wul e' Heiligtum:
Der Stengel hoch, un Glocke immer zwe,
So wunnerzart un weiß wie friſcher Schnee.

E' Wunnerblum, is wärlich wie verhert,
Wer aus ſie roppt der ſieht ſich nor genert:
Glei wachſt ſe noh als wann ſe Lewe hätt,
Die Worzel gar, die findt m'r niemols net.

Un ſaht der Dah ſei' letſchte Abſchiedgrus,
Do gebt der Lilje er e' lange lange Kuß:
Is um un um ſchun dieſi Dunkelhet,
Die Lilje lang in hellem Leuchte ſteht.

Un früjors ſo die Blum als immer blüt,
Der Raugrof kummt un vor ſe hin ſich kniet,
Un bet un but un falt als hoch die Hänn —
Doch niemand ſieht dem Jomer nor en Enn.

Schun lange Jor bin trauerig verfloß,
E' Piljer kummt mol owends uf das Schloß,
E' Piljer jung, gar lieblich ſei' Geſtalt,
Un in ſeim Ah e' himmliſchi Gewalt.

Die Herrſchaft hot em alles ſchö' verzält,
Doch wußt ke' Menſch was dene Mann ſo quält.
Un als der Piljer alles angehört,
Do hot die Sach er alſo ufgeklärt:

Digitized by Google

„E' Raugrof war ſeit korzem in der Eh,
Do dut er ins gelobte Lann ſchun geh'
Net Gottzulieb, war leicht un ausgeloß,
Sei' jungi Fra die loßt er le' im Schloß.

E' Ritter kummt ins Schloß mol eingekehrt,
Hätt früher ſchun als Fra ſie hemgefehrt;
Nau' geht er frech uf ebbes annerſcht aus:
Die Fra is brav, es werd emol nix draus.

Un alles was er ſucht un ſinnt un findt,
Es hatt en nix, is grad wie for de' Wind,
Fart immer ab, do werd er erſcht verpicht,
Un denkt ſodann: 's werd ebbes angericht!

Mei' Ritter reſt ſo hortig als er kann,
Zum Raugrof anne ins gelobte Lann,
Un prötſcht em vor un bringt em endlich bei,
Sei' Fra dehem die wär ihm nimi treu.

Die hatt e' Knapp, der Knapp war treu wie Gold,
Die Gräfin war ihm deſſentweh ah hold,
Un weirer war ah annerſch nix debei,
Ehr Herz war rei' un ehr Gewiſſe frei.

Uf emol kummt aus dem gelobte Lann
Ins Schloß enuf e' frummer Piljersmann,
Dut gar ſo lieb, ſucht bei der Fra Gehör:
Kummt gleicherhand der Knapp aus ehrer Dehr.

Mei' Piljersmann net lang noch err ſich froht,
Glei uf der Stell ſtecht er de' Knappe dod;
Die Gräfin hört's, ſie ruft um Hilf im Schmerz,
Stoßt glei ah ehr das Meſſer er in's Herz.

Do gebbt's e' Zucht, e' Werrwarr un Geſchrei,
Un 's Schloßgeſind laft ganz verſterzt erbei;
M'r faßt en feſcht, m'r zieht en glei zur Strof —
Do fallt die Kutt un guck — es is der Grof!

„Die han ehr Del!" — ſo kreiſcht er wild dezu —
„Fort aus meim Ah, do han ich dann mei' Ruh!"
M'r ſchärrt ſie ei' un in e' dieſes Loch:
Ke' Parre hot de' Seh debei geſproch!

Ke' Gottesseh'! un guck was do geschieht:
Frühmorjens dort die weiße Lilje blüt!
Un roppt der Grof die Blum ah immer aus —
Kummt allemol die sell ah wierer raus!

Was soll er sah? Er wes jo for gewiß,
Daß selli Blum der Unschuld Zeche is!
Geht in sich dann un forscht in aller Welt,
Was war's? die Unschuld hot eraus sich stellt.

Un vun der Stunn an stellt sich ei' der Gram,
Werd tab un stumm un gar die Zung ihm lahm.
E' harti Bus, sie geht verbei, ich glab,
Soball se ruhn im gottgesehnte Grab!" —

Der Piljer saht's un war debei verschwunn,
M'r hot dorin e' Fingerzeg gefunn;
Dann Mann un Fra war makellos un rei' —
Un so e' Par kann nor Erlöser sei'.

Im Schloßhof sucht un grabt m'r glei dann noh,
Un wie gesaht, die Knoche ware do.
Sie ware kam in's Grab enei'geschärrt:
Do war segiel die Litje ah verdörrt.

Un als der Raugrof wierer hin is kumm,
Do war's em leicht, war nimi tab un stumm.
„Gott sei's gedankt, verbei is nau' die Not!"
So ruft er laut, fallt nierer un is dod.

Wul wunnerlich hört die Geschicht sich an,
's is Wohres viel un ah viel Gures dran;
Saht manjerle, gewiß ah wie ich glab:
Gebb Jederem sei' menschenehrlich Grab! —

Digitized by Google

343.

Die Heidenburg.

Von Chr. Böhmer. — Die Heidenburg südöstl. von Wolfstein.

Um den Berg der Heidenburg tobt der Stürme lose Wut,
Unten in dem grünen Thal träumt ein Mägdlein, arm und gut:
Einsam steigt sie auf den Berg, drauf die Heidenburg gestrahlt,
Den nun deckt ein Rasengrün, reich von Blumenglanz bemalt.

Ferne diesen Blumen steht eine Schlüsselblum' allein,
In dem Zwielicht eines Hains leuchtend wie im Zauberschein.
Und das arme Mägdlein schaut sehnend sich die Blume an:
„O daß du der Schlüssel wärst, der den Berg mir öffnen kann!

Hat die Alte doch erzählt, daß der Berg von Schätzen voll,
Daß ihn eine Schlüsselblum' öffnen und verschließen soll.
Wenn du wärst die Schlüsselblum'! Nur nach Wen'gem steht mein Sinn,
Daß des Liebsten Vater mich nicht mehr schilt: die Bettlerin!"

Und die Schlüsselblume strahlt, wie in reinsten Goldes Pracht,
Und ein Schlüssel glänzt im Gras — und das Mägdlein ist erwacht.
Mitternacht ist's, rasch verläßt sie die Hütte arm und klein,
Vor der Thür da leuchtet's ihr von dem Berg wie Sternenschein.

Wie ein Reh mit raschem Sprung steht sie oben — wunderbar!
Wie im Traum so glänzet dort Schlüsselblume golden klar;
Und sie bricht die Blume schnell und — ein Schlüssel ist's von Gold,
Drauf geschrieben steht das Wort: Hilfsbedürft'gen bin ich hold.

Und sie windet durch's Gebüsch sich zur Höhle tief versteckt
Und entgegen rauscht ihr wild schwarz Gethier, vom Glanz geschreckt,
Denn der Schlüssel leuchtet hell wie ein Licht im finstern Schlund,
Zeigt den Weg ihr bis zum Thor in der Höhle tiefstem Grund.

Und der Schlüssel hat das Schloß kaum berührt, da kracht das Thor: —
Wie unzähl'ger Sonnen Licht strömt ein Wunderglanz hervor —
Welch ein Tempel prächtig weit! Wie von Lampen schön erhellt!
Eine Nacht ist's hell im Licht ungeheurer Sternenwelt.

Digitized by Google

Und vom Golde glänzt und strahlt, was das Auge nur erspäht,
Diamanten sind die Sterne auf den Wänden hingesät.
Ihre Augen schließt die Maid, schwindelnd ob der Zauberpracht,
Was nimmt sie von allem dem, was ihr hier entgegenlacht?

Nehm' ich, denkt sie, was ich kann — denn den Schlüssel hab' ich ja;
Kann ja kommen wenn ich will — nehm' ich jetzt vom Golde da.
Und den Schlüssel legt sie dort auf den Tisch von Demantstein;
Eine Stimme ruft ihr leis: denke deines Schlüssels fein!

In des Goldes Haufen greift nun entzückt das Töchterlein,
Was die Schürze fassen kann, füllt die Hochbeglückte ein.
Und sie sieht als Königin sich schon wohnen im Pallast,
Vornehm auf den Liebsten schau'n, der vor ihr als Knecht erblaßt.

Und der Schulz, der sie geschmäht, daß sie eine Bettlerin,
Muß den stolzen Rücken ja beugen vor der Königin;
Oben auf der Heidenburg baut sie sich ein stolzes Schloß,
Geld hat sie, so viel sie will, unten in des Berges Schooß.

Sieh da schaut sie plötzlich sich in des Goldes Spiegel an,
Ach! als Bettelbirne sieht sie darin sich angethan;
Warte, denkt sie, du machst mir bald ein anderes Gesicht,
Schleppt die Last hinaus, wo sie zitternd dann zusammenbricht.

Donnernd schließet sich das Thor, daß sie bleich zusammenfährt
Und der große Schrecken rasch ihre volle Schürze leert,
Und wie Feuer in der Flut, so verglimmt des Goldes Schein
In dem finstern Grund und sinkt tief in Schutt und Sumpf hinein.

Bitter weint sie, da gedenkt freudig sie des Schlüssels jetzt,
Doch daß sie zu spät dran denkt, daran denkt sie dann entsetzt.
Traurig suchet sie den Weg zu des Tages goldnem Licht,
Das der Armen mild und hell strömt in's kalte Angesicht.

Wie im Traum so wandelt sie einsam durch der Menschen Schwarm,
Harrt, ob wiederkehrt ihr Traum, elend, unstät, still und arm;
Klagend um die Schlüsselblum' wallt sie dann, von Wahnsinn bleich,
Suchend wallt ihr Schatten noch durch des Heidenbergs Gesträuch.

Digitized by Google

344.

Sage von Kaiserslautern.

J. G. Widder Geograph. Beschreib. der Kurpfalz. IV., 185.

Kaiserslautern ist einer der urältesten Plätze der Pfalz. Die alten Chroniken lassen bereits Julius Cäsar eine Stadt erbauen, welche nachmals vom Hunnenkönig Etzel wieder zerstört worden sein soll. Ein Stadtschreiber berichtet, daß während der Christenverfolgung unter Diocletian und Maximian im Jahre 292 eine fromme Frau, Namens Lutrina, aus einem edlen Geschlechte der Assyrier von Trier ausgewandert und lange Zeit in den Wäldern mit ihrem Hofgesinde herumgeirret sei, bis sie sich endlich in einer von einem Klausner bewohnten Wildniß bei Kaiserslautern, die noch jetzt Einsiedel heiße, eine Hütte gebaut und solche nach ihrem Namen Lutrea (Lautern) genannt.

345.

Sickingen.

Uhland deutsche Volkslieder II., 955.

Franz haiß ich,
Franz bin ich,
Franz pleib ich
pfalzgraf, vertreib mich!
landgraf von Hessen, meid mich!
bischof von Trier, du must nur halten,
bischof von Menz! must auch herbei:
nun lugend welcher biß jar Kaiser sei!

Digitized by Google

346.

Sickingens Würfel.

Von L. Mooris. — Frey Beschr. IV., 172.

Auf Landstuhl saß der tapfre Ritter
Und sinnend schaut er in das Thal;
Es dufteten die Fichtenwälder
Umglänzt vom Abendsonnenstrahl.

Er schien wohl Manches zu erwägen,
Die Blicke waren finster schier,
Denn morgen sollt der Kampf beginnen
Gen seinen harten Feind von Trier.

Und als er lange stumm gesessen,
Ging er zum hohen Würfeltisch,
Da faßt' er den gewalt'gen Becher
Und schüttelte die Würfel frisch.

„Will sehen, was sie Gutes deuten,
Und wie Fortuna spricht, das Weib;"
Und polternd flog in leichten Händen
Der riesenhafte Zeitvertreib.

Der Tisch war eine Felsenplatte,
Die an der Veste sich erhob,
Die Würfel waren Quadersteine,
Zum Spielen wohl ein wenig grob.

Er spielte wie mit kleinen Nüssen,
Und warf sie kreuz und warf sie quer,
Und zählte die gefallnen Punkte
Von allen Seiten hin und her.

„Kein Glück!" sprach er in finsterm Tone,
„Nun, einmal noch sei es versucht!
Doch wenn die gleichen Augen fallen —
So sey das wüste Spiel verflucht."

Und wieder schüttelt er die Steine
Mit furchtbar rasselndem Gemisch,
Und warf! — es drohte zu zersprengen
Der eisenstarke Würfeltisch.

Und wieder fand er sich verloren! —
„Wohlan denn nun zum letzten Mal!
Was eins und zwei mir schnöd verkündet,
Bestät'ge drei, die heil'ge Zahl."

Er warf die Steine durcheinander,
Sie fielen kreuz, sie fielen quer,
Er zählte die gefall'nen Punkte
Von allen Seiten hin und her —

Doch wieder fand er sich verloren! —
Da, von des Trotzes Wuth entflammt,
Schmeißt er mit starker Hand die Würfel
Den Berg hinunter insgesammt.

Noch sieht sie aufgestellt der Wandrer
Jenseits der Straß' in Thales Grund;
Ob sie dem Ritter wahr gesprochen,
Zeugt trauernd der Geschichte Mund.

Digitized by Google

347.

Sickingen.

Uhland deutsche Volkslieder I., 493.

Drei Fürsten hond sich ains bedacht,
hond vil der landsknecht zusamen pracht,
für Landstal seind sie zogen
mit Büchsen vil und Krieges wat:
den Franzen sol man loben, ja loben.

Zuo Landstal er sich finden ließ,
das pracht den fürsten kain verdrieß,
sie hubend an zu schießen,
der pfalzgraf im hofieren ließ:
darob hat Franz verdrießen, ja verdrießen.

An ainem freitag es beschach
daß man den lewen treffen sach
die maur zuo Landstal erste,
der Franz mit trauren darzu sprach:
erbarm das got der herre, ja herre!

Die fürsten warend wohlgemut,
sie schußend in das schloß so gut,
den Franzen tetens treffen:
vergoßen ward sein edles plut,
ich wil sein nit vergeßen, vergeßen.

Und als der Franz geschoßen ward
behend das schloß er über gab,
den fürsten tet er schreiben:
für seine landsknecht er si bat,
er mocht nit lenger pleiben, ja pleiben.

Die fürsten kamend in das schloß,
mit knechten zu fuß und auch zu roß
den Franzen tetens finden,
er redt mit inen on verdroß,
die warheit wil ich singen, ja singen.

Als nun die red ain ende nam
da starb von stund der werde man,
das müß doch got erbarmen!
kain besser krieger ins land nie kam,
er hats gar vil erfaren, erfaren.

Er hat die landsknecht all geliebt,
hat inen gemachet gut geschirr,
darumb ist er zu loben;
sein somen ist noch bei uns hie,
es pleibt nit ungerochen, ungerochen.

Die fürsten zugend weiter dann
gen Trackenfels, also genant,
das haben sie verprennet;
got tröst den Franzen lobesan!
sein land wirt gar zertrennet, zertrennet.

Also wil ichs beleiben lon,
es möcht noch kosten manchen man,
ich wil nit weiter singen,
gefelt vieleicht nit jederman,
wir müßend bald von hinnen, von hinnen.

Der uns das Liedlein neus gesang,
ain landsknecht ist ers ja genant,
er hat es wohl gesungen:
die sach ist im gar wol bekant,
von Landstal ist er kommen, ja kommen.

Digitized by Google

348.

Der letzte Ritter.

Von Fr. Kugenbach.

Wie trauert ihr, gesunkne Hallen
Im heitern Abendlichte dort!
Kein Jubellied hört man mehr schallen,
Es starb der Minne süßes Wort.
Die Harfen haben ausgeklungen,
Die einst beim frohen Mahl gerauscht,
Und längst hat sie die Gruft verschlungen,
Die ihren Klängen hier gelauscht.

Ihr Räume, jetzt so leer und öde,
Hoch standet ihr in alter Zeit!
Aus euch erscholl manch' ernste Rede,
Manch' freies Wort der Christenheit.
Des neuen Glaubens Banner wallen
Sahn ihr im deutschen Vaterland,
Und ragtet, eine Freistatt allen,
Die jenem Glauben sich bekannt.

Wohl manchem schwerverfolgten Manne
Habt gastlich Obdach ihr verlieh'n
Und wahrtet, treu vor Acht und Banne,
In sturmbewegten Jahren ihn.
Ein Schirm und Hort bedrängter Brüder,
Umstrahlt von lichtem Ruhmesglanz,
So lebte deutschen Sinns und bieder
In euern Mauern Ritter Franz.

Er taucht empor, ein schönes Zeichen
In trüber Zeit. Umringt von Noth,
Sah man den Wackern niemals weichen
Wo Pflicht und Ehre ihm gebot.
Mit hohem, unverzagten Muthe,
So stand er in der Feinde Reih'n,
Und hochbegeistert für das Gute
Sah man ihn Schwert und Rede weih'n.

Er sank; mit ihm zu Grab gegangen
Sank deutsches Ritterthum dahin.
Sein Stammhaus fiel und nimmer prangen,
Wie sonst, die Zinnen stolz und kühn;
Nur nackte Wände düster ragen
In's Thal, durch das der Sänger eilt,
Deß Geist noch gern in jenen Tagen
Erprobter Kraft und Treue weilt.

Laßt seine Burg in Trümmer sinken,
Laßt Grab den Hofraum überzieh'n:
So lang noch deutsche Schwerter blinken,
So lang noch deutsche Herzen glüh'n,
So lang noch eine deutsche Zither
Dem Heldenruhm der Vorzeit tönt,
Lebt auch der letzte deutsche Ritter,
Welkt nicht der Lorbeer, der ihn krönt!

349.

Der Rupertsfelsen.

Von Gustav Mühl. — Der Rupertsfelsen bei Rupertsweiler nächst Zweibrücken. — F. Weiß die maler. und romant. Pfalz S. 17.

Den alten Ritter Ruprecht
Mit seinem alten Roß,
Den konnten sie nicht fangen
Im kleinen Felsenschloß.

Die stolzen Ritterburgen
Im Lande weit und breit,
Versanken, längst bezwungen,
In stummer Einsamkeit.

Digitized by Google

Längst hatte schon gewechselt
Der Zeitgeist die Gestalt,
Dem Alten blieb noch immer
Der Panzer angeschnallt.

Noch immer ritt er rüstig
Aus seinem Räuberhorst,
Und war noch stets der Schrecken
Des Wandrers in dem Forst.

Da naht einst mit dem Morgen
Ein kecker Bürgertroß:
Der alte Ritter Ruprecht
Schaut höhnisch von dem Schloß.

Es glänzt im Morgenlichte
Sein blaues Kleid von Stahl,
Und seine Rechte schwinget
Der Ahnen Festpokal.

„Glück zu, ihr jungen Kämpen
Wer wagt den kühnen Lauf,
Und will sich wohl versteigen
Auf meine Burg herauf.

Ich trinke meinen Vätern
Und meiner alten Zeit,
Den ritterlichen Todten
Und ihrer Kraft im Streit!“

Jetzt weicht behend' zur Seite
Der Bürger dichter Hauf',
Ein weiter Schlund von Eisen
Gähnt zu der Burg hinauf.

Dem alten Ritter Ruprecht
Ward nie ein solches kund
Er setzt den Becher spottend
Wohl an den bärt'gen Mund.

Da zuckt mit grellem Donner
Vom schwarzen Schlund ein Strahl —
Und unten liegt zerschmettert
Der Eisenmann im Thal.

350.

Die Entführung.

Von C. Aulenbach. — Einöd Dorf bei Zweibrücken. Vgl. J. F. Weng u. J. B. Guth das Ries ꝛc. Nördlingen I., 32.

„Dich thät ich mir erküren,
Im Herzen treu und wahr,
Kein Andrer soll mich führen
Einst hin zum Traualtar.
Und sollt' ich dein vergessen,
Dann hol' der Teufel mich!“
So redete vermessen
Zum Buhlen Dieterich

In schmachtendem Verlangen
Des Dorfes schönste Maid.
Kaum daß ein Mond vergangen,
Hat sie das Wort gereut;
Nicht achtend Dietrichs Schmerzen,
Hat sie den Schwur verletzt,
Und schenkte Hand und Herzen
Dem reichen Steffen jetzt.

Digitized by Google

Was jubelt man und leiert?
Was blinkt — welch' Festgelag?
Des Dorfes Schönste feiert
Heut' ihren Hochzeittag.
Wie regen sich die Füße
Zum Tanze allzumal!
Wie schwirrts von bunten Grüßen
Im vollgedrängten Saal!

Man weilt, bis ihre Runde
Die Schaar der Geister wallt
Da um die zwölfte Stunde,
Die dumpf vom Thurm erschallt,
Schritt durch die offne Pforte
Ein seltsam schwarzer Gast,
Der drauf bei diesem Worte
Die scheue Braut erfaßt:

„Hei, Liebchen mein, zum Tanze
Hab' ich dich heut' ersehn!
Wie schmuck im Flitterglanze
Im Haar die Kränze weh'n!
Dich thät ich mir erküren
Drum weg mit Furcht und Graus;
Ich will dich heut' noch führen
Zu eigen in mein Haus.

Und Arm in Arm durchzogen
Sie schleifend das Gemach;
Dem seltnen Tänzer flogen
Die Blicke Aller nach.
Da fielen — grausig Wunder!
Wie seltsam es geschah —
Die Kleider ihm herunter,
Herr Satanas stand da,

Mit Schweif und Pferdefüßen
Und Hörnern stand er da,
Die wilden Blicke schießen
Blitzflammen fern und nah.
Es bleicht Entsetzen alle;
Doch zu dem düstern Ort
Durchs Fenster aus der Halle
Huscht er mit jener fort.

Und rings erfüllt das Zimmer
Ein ekler Schwefelduft,
Hohnlachen mit Gewimmer
Vermengt, durchrauscht die Luft;
Betroffen stehn die Leutchen
Ob dem, was da geschehn,
Den Tänzer und sein Bräutchen
Hat keiner mehr geseh'n.

Wo dies sich zugetragen,
Im grünen Erbachgrund
Sieht man in Einöd ragen
Das Haus noch diese Stund!
Das Fenster ist vermauert,
Der Wandrer, der es sieht,
Von Angst und Furcht durchschauert
Fürbaß des Weges zieht.

Digitized by Google

351.

Das graue Männchen.

Von Daniel Rothgeb.

Es war einmal ein Bäckermeister
In Pirmasenz, 's ist euch bekannt,
Der nächtlich auch zur Stund' der Geister
Ein graues Männchen ihm zur Hand.

Das heizt den Ofen, rührt sich tüchtig,
Es deckt die Diehle, siebt das Mehl,
Und alles geht so flink und flüchtig,
Und Weck und Brod wird ohne Fehl.

Verschlafen oft und widerwärtig
Ist unser Meister aufgewacht;
Doch sieht die Arbeit stets er fertig,
Wie hat ihm 's Herz im Leib gelacht!

Da denkt er schmunzelnd: „ein Geselle,
Der weder Kost noch Lohn begehrt,
Der ist doch wahrlich auf der Stelle
Noch mehr als dutzend andre werth.

Nur möchte ich ihn schaffen sehen,
Wie flink und wie geschickt er ist,
Würd' heute auf die Wache gehen,
So ich's nur klug zu machen wüßt'!

Doch halt ich hab's! ich werde passen,
Dem lieben Bursch zu Lust und Freud
Ein rothes Röcklein machen lassen,
Und kann es sein, noch lieber heut."

Und richtig kommt das Männchen wieder,
Will gleich an seine Arbeit gehn,
Da tritt er vor mein kluger Hüter,
Und vor dem Männchen bleibt er stehn.

Er hält das Röcklein ihm entgegen,
Im Munde noch des Dankes Wort
Um seiner guten Dienste wegen —
Und husch! da war mein Männchen fort.

Es wartete zum guten Ende
Das Mörschel in der Muld auf ihn
Und mahnt: Du kannst nun deine Hände,
Mein lieber Dicker, selbst bemühn.

Und wann der Ofen nächtlich hitzte,
Hat seinen Teig er selbst gemacht,
Und wann er dastand, schafft' und schwitzte:
Ob er an's Männchen wol gedacht?

352.

Das wüthende Heer bei Pirmasenz.

Fr. Panzer Beitrag S. 198.

Der Erzähler, ein Jäger, war einst auf dem Anstand. Da kam eine sehr große, schöngefleckte Katze, welche sich in seine Nähe machte, und schmeichelte, wie Katzen zu thun pflegen. Der Jäger fand das Thier unheimlich und entfernte sich, um einen anderen Platz im Walde für den Anstand auszusuchen. Kaum war er da, so kam die Katze wieder, schlich

Digitized by Google

ſich um ihn herum, kletterte auf einen Baum, und ſah ihn fortwährend mit ihren ſcharfen Augen an. Der Jäger wollte erfahren, ob er eine wirkliche Katze vor ſich habe, und legte auf ſie an. Plötzlich ſchwoll das Thier, rollte die feurigen Augen, und brauste in den Wald. Ein Sturm erhob ſich, welcher alle Bäume umzureißen drohte. Des anderen Tages fragte ihn ſein vorgeſetzter Revierjäger: Ob ihm geſtern nichts begegnet ſei? Er hielt anfangs mit der Erzählung zurück, theilte ſie aber dann doch mit, worauf der Revierjäger ſagte: Nun ſei ihm die Erſcheinung von geſtern erklärbar, denn er habe in derſelben Zeit auf dem Kreuzweg einen kopfloſen Reiter geſehen; das war das wüthende Heer.

353.

Der Teufelstiſch.

Von L. Schandein. — Weſtricher Mundart. — Sage vom Kaltenbacherhof bei Münchweiler.

Der Deuwel hot ſich mol verkledt,
Dem word's zu ſchmurig heß un ſchwul,
Do fart er aus ſeim Höllepul,
Sei' Ausſiehs war e' wahri Fred.

De' Schwanz den hot er ei'gedan,
Die Hörner hübſch enei'friſirt,
Sei' Heſehölzer auswattirt,
E' Hut uf un e' Mantel an.

Sei' Gäulsfüs in die Stiwel ſteckt,
Daß alles jo ſeſammeklappt:
E' Schnorres an die Nas gehappt,
War was verziert un was verleckt.

Sei' Grosmotter die hot geholf,
Ihn rausgebutzt un ufgeſtutzt,
War ſelwer üwig's Werk verdutzt —
Er haus ſo fei' un drei' e' Wolf.

War 's Lewe lärig in der Höll,
Uf emol halt er's nimi aus,
Krieht Ei'fäll wie en altes Haus —
Un uf un fort glei uf der Stell.

Do geht er richt in unſer Palz,
Macht Hüpps un Männcher mit ſeim Roß,
Sucht 's Wertshaus uf un 's Herreſchloß,
Un hängt e' Gitarr an ſei' Hals.

Sei' Singes hot was gut gefall,
Er hot ſich druf ah Guts gedan,
Es greift die Leut ſo artlich an,
Am Dahner Schloßberg werd gehall.

Ziehn Ritter an der Bach verbei,
Un ſporeſtrechs er runnerrennt
Un macht ſei' dieſes Kumpelment,
Vorab de' Weibsleut um die Reih.

Un ſingt un macht Gedings doher:
„Na' wollner mich net bei euch han
For Zeitvertreib als Leiermann?"
De' Weibsleut word es leicht un ſchwer.

Die Mannsleut awer han gekriſch:
„'s werd ohgehall, nau' mol gewiß,
Mer wolle ſieh' was an ihm is,
Kann ſpiele — mer han Mittahstiſch!"

Digitized by Google

Das kröppt en was, er hot gekrisch,
Erumballjascht, war ganz verdutzt:
„Ehr ham mer 's Maul hübsch abgebutzt —
Na' wart, ich deck euch ah de' Tisch!"

Un hot net lang noch rumgefrot:
„De' Spies eraus un vor die Frunn,
Jetz werd gefecht, ehr Lumpehunn,
Ehr werre am meim Spies gebrot!"

Han die die helle Lach gedan:
„Der Spatzerich hängt selbscht am Spies!"
Do haut er nei', macht lang net Müh's —
Die Flappe fliehn wie vun der Gahn.

Reißt 's Herz en' aus un hot's gebrot
Ganz hemelich un hot's geback,
Ke' Unnerschied war im Geschmack,
Ke' Küchemeschter hätt's geroth.

Reißt Felse zwe am Berg eraus,
Un traht se nuf un druf e' Platt,
Do hot er mol e' Tisch gehatt,
Noh ladt die Weibsleut er zum Schmaus.

Obs wohr is awer faule Fisch,
Zwe Rieseste', druf ener quer,
Das kummt vun Menschehänn nit her:
Drum hest es heut der Deuwelstisch!

354.

Der Einaug.

Von Ludwig Schandein. — Westricher Mundart. — Ramberg bei Anweiler.

Dort drei' in de' Berje steht 's Ramberjer Schloß,
Do reit mit seim Knecht der Herr Enah druf los,
Der scheint d'r im Schild was se fehre.

Dem Ramberjer Schloßherr dem is er net hold,
Hot der jo vum Kaiser sel' Geld un sel' Gold,
Wie mahn das der Enah verbeiße?

„So horch emol an, du trausamer Knecht:
's hot heunt mer geträmt, ich wes net so recht,
Als müßt ich de' Geldschatz dort hewe!

Es summt mer die Stimm als noch immer im Ohr:
Ja dummel dich dabber, ke' Zeit nor verlor! —
Drum duh ah, mei' Knecht du, das deine!"

Dem Knecht is gedient mit, er saht 's em ah glei,
Do wär er mit Leib un mit Lewe debei,
Dem Ramberjer 's Licht auseblose!

Digitized by Google

So ſtehnſe dann drowe, es rappelt am Dor,
Kummt freundelich ſelwer der Schloßherr evor,
Er dut ſe ufs beſchte bewerte.

's leit alles ſchun ſchlofe, die Ruhe feſcht zu,
Der Ramberjer Herr der findt heut nor ke' Ruh,
Es dur en im Schloß erum treiwe.

Un ewe bloſt's zwölfe vum Torn in die Nacht;
Er kniet im Kapellche um bet noch un wacht —
Dann ſucht er beruhigt ſei' Kammer.

„Ei ſah mol, was is das? noch Licht bei meim Gaſcht?
Was macht dem ſo Aengſchte, was macht em ſo Praſcht?
Er werd ſich doch wärlich net ferchte?“ —

So ſchleicht er ans Fenſchter, er nei' gucke dut:
Herr Jeres — der Enah, dort leit er im Blut!
Sei' Knecht, ach, der hebt noch das Meſſer! —

„Du Mörder, du Henker, du hölliſcher Hunn,
Du kummſcht mer net wegger, do glei uf die Stunn
Do ſollſch de dei' Dalles noch krieje!“ —

„O Gnad un Erbarme!“ der freſchterlich grinzt,
„Mei' Herr hot de' Strech uf euch jo gemünzt,
Ich ham mich geerrt in der Kammer!“ —

Der Ramberjer geht wie e' Fackel do an:
„Des hot mer e' Fingerzeg Gottes gedan!“
Er fallt uf die Knie for ſe danke.

Der Mörder muß wegger, muß blöde dann geh',
Vum Enah ſei' Schloß awer fieht m'r nix meh,
Doch 's Ramberjer, lang hot's gedauert.

So treffſt dann ſell Sprichwort ah do wierer ei':
Wer annre die Grub grabt, fallt ſelwer enei!
Hätt das der Herr Enah bedabbelt!

Digitized by Google

355.

Die Jungfrau auf der Wegelburg.

Von Hermann Zapf. — Wegelburg 1 St. von Schönau südlich von Dahn.

Kennst du des Wasgaus steile Höh'n
Mit ihren Felsenkronen,
Mit Wäldern schattiggrün und schön,
Wo Trümmer stolzer Schlösser stehn',
Und Eul' und Habicht wohnen?

Dort stand auf hohem Felsengrund
Ein Schloß in alten Tagen,
Ich lauschte an der Leute Mund,
Horch, was sie gern mir thaten kund
Von seinen alten Sagen.

„Wer kommt zu guter Stunde hin
Auf jenes Berges Spitzen,
Dem thun sich Höhlen auf und drin
Sieht er gar manchen Rubin
Und Gold und Silber blitzen."

„Das schönste aber, was er sieht,
Ist eine Jungfrau feine,
Die schönste, die im Lande blüht,
Mit reinem Leib, reinem Gemüth,
Doch scheint's, als ob sie weine."

„Sie harrt schon viele hundert Jahr'
Deß, der Erlösung bringe:
Doch ob schon kam 'ne ganze Schaar,
Die lüstern nach dem Golde war,
Der kommt nicht, der's erringe."

Und ist die Lösung denn so schwer?
„Dreimal mußt du sie küssen;
Doch will sie prüfen dich erst sehr,
Ob du nichts Andres liebest mehr,
Als ihren Mund den süßen."

„Zuerst kommt sie als Schlange wild,
Mit feuersprüh'ndem Rachen,
Mit Höllenangen, schrecklich Bild!
Willst lösen du die Jungfrau mild,
Mußt küssen diesen Drachen!

„Und dann als giftgeschwoll'ne Krötʼ
Mit riesenhaftem Leibe,
Als Scheusal dir erscheint sie schnöd;
Nur wer es küßt alsbald nicht blöd,
Der naht dem schönsten Weibe."

„Dem ist sie eigen dann sofort,
O glücklich wer's vollbrächte!
Der fände auch den reichen Hort,
Den größten Schatz an diesem Ort;
Wohl ihm, seinem Geschlechte!"

„Doch keiner hat es noch vollbracht,
So muß sie trauern immer,
Sie harret immer Tag und Nacht,
Das Harren hat sie müd gemacht,
Getrübt der Augen Schimmer."

Ich stieg den hohen Berg hinan,
Er liegt an Frankreichs Gränzen,
Ich sah die alten Trümmer an,
Ich sah des Rheines weiße Bahn
Und Straßburgs Münster glänzen.

Ich sah das liebe deutsche Land,
Wo sich die Berge dehnen
Hinab zum grünen Neckarstrand,
Im Glanz der Sonne licht entbrannt —
Da ward mein Aug' voll Thränen.

Digitized by Google

Mir fiel noch eine Jungfrau ein,
Gebannt seit alten Zeiten,
Es ruft das Volk, es rauscht der Rhein,
Noch keiner konnte sie erschrein,
Erlösung ihr bereiten.

Und täglich wächst noch ihre Schmach —
Wer kommt sie zu erlösen?
Ach! seufzend harrt sie Tag um Tag,
Und Keiner sie befreien mag
Mehr aus der Macht der Bösen.

356.

Wilde Jagd auf der Teufelsmauer.

A. Buchner Reise auf der Teufelsmauer S. 57.

Ein Bauer von Gundelsheim bei Pfofeld, dessen Schlafkammer auf der Teufelsmauer steht, erzählte: „Es war die hohe Nacht, ich im tiefen Schlaf, meine Frau selige, wenn sie noch lebte, müßte es bezeugen: auf einmal weckt mich der Knall einer Peitsche, ein Reuter in vollem Galopp sprengt vor der Bettstatt vorüber, bald schreckliches Getös hintendrein, wohl hundert Pferde, viele Wägen und eine Menge unbekannter Menschen und ausländischer Stimmen. Blitzschnell war die Fahrt; noch stehen mir die Haare gegen Berg.“ In allen Orten um die Teufelsmauer wissen die Leute solcherlei Dinge von wilder Jagd zu erzählen.

357.

Die Teufelsstraße bei Ried.

Mitgeth. v. K. Böhaimb.

Zwischen Dollenstein und Kunstein ist ein sumpfiges, von felsigen Bergen eingeschlossenes Thal, durch welches von Dollenstein bis zu dem kleinen Dorfe Ried hie und da Steine hervorstehen, die einem Straßen-Bruchstück gleichen. Das Volk erzählt davon:

Eine Bäuerin zu Ried hatte mit dem Teufel einen Bund eingegangen und selbem ihre Seele verpfändet. Als ihre Todesstunde nahte, ließ sie den Kaplan von Dollenstein holen. Diesem widersetzte sich der Teufel mit listigen Vorwänden, allein der Priester wußte ihn dahin zu bringen, daß er ihm bis Ried folgte und sogar eine Steinstraße bahnte, was also

Digitized by Google

geschah, daß er immer vor die Füße des Geistlichen Steine warf, bis dieser Ried erreicht hatte. Die von Reue zerknirschte Bäuerin empfing die heil. Sakramente. Der Teufel war um ihre Seele betrogen und ließ aus Aerger bei seiner Flucht das noch sichtbare Straßenstück liegen.

358.

Die Wichtlein der Bubenrother Mühle bei Eichstädt.

Fr. Panzer Beitrag S. 155.

Der Bubenrother Mühle gegenüber, an der Altmühl, liegt der Burgstein, ein hoher, steiler Fels. Dieser hat ein Loch, das den Anfang eines durch den Mühlberg sich erstreckenden und in dem Schatzfels ausmündenden unterirdischen Ganges bilden soll. Vom Kappenzipfel gegen den Burgstein zog das wilde Gjaig. Aus dem Burgstein kamen Nachts drei Wichteli in die Bubenmühle, mahlten das Getreid, und reinigten die Mühle, so daß am Morgen alle Arbeiten verrichtet waren. Weil sie so fleißig waren, ließ ihnen der Müller Kleider machen. Vermeinend, sie seien nun abgedankt, sagten sie weinend: „Ausgelohnt! ausgelohnt! haben wir doch so viel gearbeitet, und nun müssen wir schlenkern!“ Ein anderer Erzähler fügte noch hinzu: Alle Wochen legten die Wichtelen auf einen Stein vor dem Burgstein einen Fünfzehner, welchen der Müller abholte.

359.

Hermannsstein.

Von J. Sutner. — Hermannsstein Felsen im Walde zwischen Solenhofen und Monheim. Entstehung der Sage 954.

Des Kaisers Heer mit stolzer Macht
Umschloß bei Mondeshelle
Einst Regensburg bei Mitternacht,
Und rückte vor die Wälle.

Da sammelt Arnulph seine Macht
Und seine Bundesfreunde,
Und in der zwölften Schreckensnacht
Verjagte er die Feinde.

Digitized by Google

Mit ihm vereinte Hermann sich,
Sein Bruder, treu und bieder;
Er stellt zum Kampfe ritterlich
Sich vor die ersten Glieder.

Die Feinde fliehen vor ihm her,
Bis hin an Bayerns Ende:
Selbst Augsburg fällt mit andern mehr
In Hermanns starke Hände.

Der Kampf ist los, und überall
Fließt Ritterblut in Menge;
Da kömmt gesprengt Graf Marchenthal
Und stürzt in das Gedränge.

Nun flieht des Herzog schwächres Heer
Bestürzt durch Thal und Felder,
Des Feindes Arm verfolget schwer
Sie in die finstern Wälder;

Und Hermann, vom Gefolg verirrt,
Kam früh am andern Morgen
Nach einem Schlosse — wild verwirrt,
Und suchte sich zu borgen.

„Dich schützt mein gräfliches Gemach,
Nicht wird dich Marchthal stören!"
Zu ihm der Pappenheimer sprach,
Der Herr vom Schloß zu Möhren.

Du gehst früh Morgens, wenn es tagt,
Mit meinem Volk zum Jagen —
Gewiß kömmt Niemand, der es wagt,
Sich kuhn mit mir zu schlagen!

Ich lasse dich nicht anders los,
Und bürge für dein Leben;
Du bleibest hier auf meinem Schloß,
Bis dir Geleit gegeben!"

Früh bei des Morgens erster Gluth
Beginnt zu Pferd das Jägen;
Und Hermann kömmt mit Schlachtenwuth
Sich mit dem Wild zu schlagen.

Es tönet laut der Hörner Schall,
Der Wald beginnt zu leben,
Und vor dem blanken Mörderstahl
Erschrickt das Wild mit Beben.

Da naht, vom Busche aufgeschreckt,
Ein Hirsch mit Pfeilesschnelle,
Und Hermanns Gaul, vom Sporn geweckt,
Verfolgt ihn auf der Stelle.

Der Ritter, der kaum Athem fand,
Durchfliegt die düstern Eichen,
Und nahe einer Felsenwand
Will ihn sein Wurf erreichen —

Da stürzte, wie vom Blitzesstrahl'
In Abgrund beim Gewitter,
Der Hirsch zuerst den Todesfall,
Und Hermann dann der Ritter.

Die That verbürget noch der Hain
Uns in den späten Tagen;
Man höret noch am Hermannsstein
Des Ritters Wittwe klagen. —

Digitized by Google

360.

Geist im Römerthurme zu Wellheim.

Wellheim Dorf unweit Eichstädt. — Mitgeth. v. A. Böhaimb.

Im alten Römerthurm zu Wellheim solls nicht geheuer sein. Es hauft darinnen, geht die Sage, der Geist eines Grafen von Helfenstein. Zu Zeiten hört man ein gewaltiges Tosen, Schreien und Johlen, wie wenn um den Thurm her die wilde Jagd gehalten würde.

361.

Der Feuerhund im Schlosse zu Hüting.

Hüting bei Neuburg an d. Donau. — A. Böhaimb in: Beiträge zur Gesch. d. Bisthums Augsburg von A. Steichele I., 372.

Oben im dunkeln Gewölbgange der Veste von Hütting lagen einst unermeßliche Schätze verborgen, auf denen ein großer feuerspeiender Hund mit glühenden Augen als Wächter ruhte. Es gab vor Zeiten beherzte Männer genug in der Gemeinde, aber keiner hat es gewagt, den Mammon zu erheben. Endlich vor mehr als hundert Jahren stieg ein verwegener Hirtenknabe in das schauerliche Gewölbe. Nach drei Stunden kam er wieder an die Thüröffnung zurück, stürzte aber da sogleich ohnmächtig zusammen. Man brachte ihn mühsam auf der heimlichen Stiege in das Dorf hinab, wo er wieder zum Bewußtsein kam; allein ihm war das Sprachvermögen verschwunden. Er vermochte nur durch Geberden die ihm gewordenen schrecklichen Erscheinungen anzudeuten und starb am dritten Tage. Nun war der Bann gelöst, der Feuerhund mit dem Schatze versunken und die Spuckgeister, die zu heiligen Zeiten die Ruine umschwebten, ließen sich fortan nicht wieder sehen.

Digitized by Google

362.

Der steinerne Mann.

Graßegger im Neub. Lok.-Bl. v. J. 1829. N. 8. S. 23. Ballade von A. Reisach in Pfalz-Neuburg. Provincialblätter I, 111 ff.

Zwischen Hüting und Mauern unweit Neuburg an der Donau ragt in dem Thale ein niederes, einem liegenden Manne mit gekreuzten Armen gleichendes Felsstück aus dem Boden. Zu seinen Füßen liegt ein zweiter Stein, welcher wie ein Laibbrod aussieht. Dieser Felsen heißt „der steinerne Mann"; davon geht die Sage. Es war ein Bauer von Baring (Bergen), der hatte ein geiziges und hartes Herz gegen seine Nebenmenschen und behandelte sein Gesinde gar nicht, wie es einem ehrlichen christlichen Hausvater zukommt. Als dieser einmal auf das Feld hinausging und seine Leute beim Morgenbrod sitzend antraf und sah, wie sie sich einen guten Bissen schmecken ließen, ließ ihm der blasse Neid keine Ruh und er rief aus: „ich wollte, ihr fräßet Steiner statt Brod!" In demselben Augenblicke krachte es wie ein gewaltiges Donnerwetter, ein Blitz fuhr hernieder und schlug den „bösen Jackel" in den Boden hinein. Da liefen die Leute hinzu und sahen mit Schrecken das göttliche Strafgericht, denn der geizige Bauer war in Stein verwandelt.

363.

Pfalzgraf Philipp Wilhelm zu Neuburg.

Erzählt von K. A. Böhaimb.

Philipp Wilhelm, Pfalzgraf zu Neuburg, hegte lebenslänglich eine große Verehrung zum heil. Michael. Die Ursache war folgende: Ein Bauer, welcher in großer Noth war, traf auf dem Felde unweit Neuburg einen Jüngling, der sich Michael nannte und ihn um die Ursache seines Kummers befragte. Der Bedrängte klagte ihm seine Noth, worauf ihn der Jüngling ermahnte, zum Pfalzgrafen in die Residenz zu gehen, um ein Almosen zu bitten, und den Hofbedienten aufzutragen, den jungen Prinzen, Philipp Wilhelm, in ein anderes Zimmer zu bringen. Die Ursache dieser Vorsorge werde die Zeit lehren, seinem Kummer aber werde

Digitized by Google

sodann abgeholfen werden. Der Bauer that, wie ihm gerathen, man wunderte sich bei Hofe über den Auftrag, fand aber nach näherer Besichtigung die Zimmerdecke baufällig, und beschloß dem Rathe Folge zu leisten. Die Decke ist bald darauf eingestürzt.

Derselbige Philipp Wilhelm war sehr freigebig gegen die Armen und trug immer einen Almosenbeutel bei sich. Als er einmal bei Wien auf einer Wildschweinjagd war und von einem Eber angefallen wurde, geschah es, daß der Zahn des Wildschweins gerade den Almosenbeutel traf und der Herzog dadurch schadlos blieb.

364.

Altenburg bei Neuburg a. D.

Neuburger Wochenblatt 1819 N. 31. S. 122.

Auf der alten Burg bei Neuburg hausten vor Zeiten Grafen von Altenburg. Sie lebten in Saus und Braus von dem Raube der am Fuße ihrer Burg vorübersegelnden Schiffe. Das trieben sie lange fort und häuften unermeßliche Schätze im Schooße des Berges, auf welchem die Burg stand. Endlich machte der Kaiser dem Raubunfug ein Ende, ließ die Veste zerstören und die im Berge bewahrten Reichthümer erheben. Wie es aber in der Verwirrung geht, das Beste ward übersehen, eine Kiste voll gediegenen Goldes, welche im Innern des Burgberges zurückblieb. Dieser Schatz ist bis auf den heutigen Tag nicht erhoben, weil er von einem schwarzen Hunde mit feurigen Augen bewacht wird.

365.

Drei Fräulein zu Unterhausen bei Neuburg a. d. D.

Mündlich.

Nicht weit von Unterhausen bei Neuburg an der Donau sind die Reste der sogenannten Kaiserburg. Von dieser soll, der Sage nach, eine Straße durch das Dorf Unterhausen nach einer gegenüberliegenden Anhöhe

Digitized by Google

gegangen und nur so breit gewesen sein, daß drei Fräulein, die letzten Sprossen der auf der Kaiserburg lebenden Familie, gerade nebeneinander darauf gehen konnten. Auf der Höhe, zu welcher die Brücke führte, soll eine Kirche gestanden sein, wohin die drei Jungfrauen gewöhnlich wallfahrteten.

366.

Niederschönenfelds Entstehung.

Mitgeth. v. Böhaimb. Vgl. Zimmermann Churb. geist. Kal. I, 158.

Graf Berthold von Graisbach that mit dem Kaiser einen Zug in das heilige Land. Auf dem Rückwege landeten die Kreuzfahrer auf der Insel Cypern. Hier gewann der junge Graf des Inselkönigs reizende Tochter lieb, entführte sie und kehrte mit ihr heim in die väterliche Burg, die auf steiler Höhe da, wo der Lech seine Fluthen mit der Donau vereint, in das Land hinausschaute. Dort hauste er manches Jahr mit seiner Adelheid in glücklicher Ehe; doch nicht ungetrübt war sein Glück. Der Fluch des greisen Vaters, dem er die Tochter geraubt, schreckte ihn oft wie ein Gespenst aus seinen seligen Träumen. Eines Tages lag er dem Waidwerk ob und verfolgte einen Hirsch auf dem rechten Donauufer. Erhitzt und müde ruhte er unter einer Linde aus, und versank in Schlummer. Da erschien ihm, von himmlischem Glanze umflossen, im Traume die Himmelskönigin und hieß ihn, zur Sühne seiner Frevelthat, ein Kloster bauen, wo fromme Jungfrauen ihres göttlichen Sohnes Preis singen sollten. Zum Wahrzeichen sollten da, wo er sein Käpplein finden würde, Kirche und Zellen erstehen. Der Graf erwachte und vermißte sogleich sein Baret. Des Traumbildes eingedenk durchforschte er die Gegend, und fand jenes auf einem Felde seiner Burg Lechsgemünd gegenüber, wo er auch sofort das Kloster erbaute. Lange war dieser Vorfall in einer marmornen Tafel mit goldenen Buchstaben in der Klosterkirche zu lesen. Als die Schweden 1646 über Donauwörth wiederholt nach Bayern vordrangen, verließen die Nonnen ihr Kloster und begaben sich in die Flucht. Die Laienschwester Eva hatte in ihrer Zelle ein Kruzifix, das sie mit besonderer Andacht verehrte, weil es ein Geschenk ihres Pfarrers war, der sie zum Klosterleben gebildet hatte. Bei dem Einpacken der unentbehrlichsten Geräthschaften zur Flucht konnte sie ihr Kruzifix nicht mitnehmen,

Digitized by Google

trug es daher in die Küche und barg es unter den Herd mit den Worten: „Nun lieber Heiland, rette dich selbst!“ Aus einer Eierschale, die sie mit Brennöl füllte, verfertigte sie eine Lampe, zündete selbe an und stellte sie neben das theure Bild. Als nun die Schwester nach zwei Jahren wieder zu dem abgebrannten Kloster zurückkehrte, fand sie das Kruzifix unversehrt, die Haare und den Bart gewachsen, die Lampe brennend und selbst das Oel unvermindert. Das Kruzifixbild wurde in der neuen Kapelle aufgestellt und blieb dort der Verehrung ausgesetzt.

367.

Die Stadtmauer zu Wemding.

Mitgeth. von A. K. Böhaimb.

Im Jahre 1343 verkauften die Gebrüder Reinbot und Seyfried von Wembdingen Wemding an die beiden Grafen Ludwig und Friedrich zu Oettingen. Diese umgaben sogleich Wemding mit einer starken Mauer; da sie aber inzwischen mit einander Streit bekamen, so wurde derselbe dahin ausgeglichen, daß Graf Ludwig siebenzehn runde und Graf Friedrich sechzehn viereckige Thürme erbauen sollte. Dieß geschah, und noch sehen wir die 33 Thürme in dieser verschiedenen Gestalt.

368.

Die Schlüsseljungfrau im Schloß zu Möhren.

Schloß Möhren bei Treuchtlingen in Mittelfranken. — Fr. Panzer Beitrag zur deutschen Mythologie S. 144.

Im zwölften Jahrhundert lebte auf dem jetzigen Fuggerischen Schlosse zu Möhren ein sehr vornehmer und reicher Ritter, Heinz genannt, welcher eine einzige Tochter, Armgart, hatte, schön und liebenswürdig, weßhalb die vornehmsten Ritter aus entfernten Gegenden sich einfanden, und um ihre Hand warben. Da sie aber fest entschlossen war, nie zu heirathen, der vielen Freier aber nicht los werden konnte, so ließ sie sich einen goldenen Schlüssel machen, welchen sie aber in ihrem Schlafgemach auf

Digitized by Google

das sorgfältigste verwahrte, und dann bestimmte, daß nur der Ritter, welcher ihr diesen Schlüssel bringen würde, sie zur Gattin erhalten solle. Sie erbaute sich auch nach dem Tode ihres Vaters ohnweit Pappenheim nahe bei Dietfurt im Walde ein zweites Schloß, und brachte ihre Reichthümer dahin. Von diesem Schlosse sind aber keine Spuren mehr vorhanden. Unter den vielen Rittern, welche sich alle erdenkliche Mühe gaben, den goldenen Schlüssel zu erhalten, war aber keiner so glücklich, als Ritter Kunz von Absberg bei Gunzenhausen, ein sehr wilder und ausgelassener Tyrann, ohne gute Sitten und Religion. Dieser bestach das Kammermädchen, gab ihr ein betäubendes Pulver, welches sich in Wein auflöste, und das er in den Schlaftrunk des Fräulein zu thun befahl. Der Trank brachte einen so festen Schlaf bei dem Fräulein hervor, daß Kunz in ihr Schlafgemach kommen, und den goldenen Schlüssel rauben konnte. Nachdem nun Fräulein Armgart aus ihrem Schlaf erwacht war, kam ein Knappe und brachte die Nachricht, daß Ritter Kunz von Absberg vor der Burg sei, und eingelassen zu werden verlange, um dem Fräulein ihren goldenen Schlüssel zu überbringen. Das Fräulein lachte Anfangs darüber, als sie sich aber davon überzeugte, ermordete sie sich durch einen Stich mit dem Dolch in die Brust. Ritter Kunz, der sich schon im Besitz des Fräuleins glaubte, war ganz außer sich über den mißlungenen Plan, schwur dem ganzen weiblichen Geschlechte ewige Rache, und blieb unverheirathet, war aber der größte Wütherich seiner Zeit. Nun hatte er noch eine Burg auf dem sogenannten Schloßberg bei Neideck, welche aber in dem dreißigjährigen Kriege zerstört worden sein soll. Dort pflegte der Ritter sich öfter aufzuhalten. Einstmals sagte ihm ein Knappe, daß eine weibliche Gestalt sich schon öfter Nachts im Schlosse habe sehen lassen, welche die Gestalt des Fräulein Armgart habe, und in der rechten Hand einen goldenen Schlüssel, in der linken einen blutigen Doch halte. Ha! rief ganz verwegen Ritter Kunz, will mich die Dirne noch nach ihrem Tode verfolgen? sie soll heute Abends mit mir essen! schwang sich auf sein Roß, und ritt in den nahen Wald. Bald aber ergriff ihn Bangigkeit; er ritt zurück in seine Burg; als er bei der Burg anlangte, stand ihm ein großer Hund im Wege, welcher ihm trotz aller Anstrengung den Eingang in die Burg unmöglich machte, so daß er sich gezwungen sah, vom Pferde zu steigen, um durch eine kleine Pforte in das Schloß zu gelangen. Voll Schrecken kam er in das Schloß, wo in dem Speisesaal für zwei Personen gedeckt war. Sein Diener sagte: eine sehr vornehme

Digitized by Google

Dame habe sich zum Abendessen ansagen lassen, aber erst mit dem ersten Hahnenschrei nach Mitternacht werde sie erscheinen. Kunz ahnete nichts Gutes; ganz bestürzt verlangte er, in seinem Leben zum Erstenmal, den frommen Priester Hugobert in dem benachbarten Städtchen Heideck zu holen, welcher wegen seiner Frömmigkeit Geister besprechen und bannen konnte. Sein Knappe mußte zwei Pferde satteln und noch in der Nacht nach Heideck reiten, um den frommen Priester Hugobert zu holen. Dieser nicht wenig verwundert über die Sinnesänderung des Ritters, machte sich eiligst mit dem Schloßknappen auf den Weg. Als sie den halben Weg zurückgelegt hatten, kam ihnen ein vermummter Reiter nach, der sie schnell einholte und schnell voraus ritt auf einem kohlschwarzen Rappen, von einem großen schwarzen Hund begleitet, dem Feuerfunken aus Nase und Augen sprühten. Hugobert bekreuzte sich, und der Knappe sprach ein stilles Gebet. Als sie an der Burg ankamen, wurde dem frommen Priester von dem Hunde ebenfalls der Eingang verwehrt, allein er sprach einige Worte und der Hund wich zurück. Er ging in die Burg und fand den Ritter Kunz in der größten Bestürzung. Kaum hatte der Priester sein Verlangen gehört, krähte der Hahn, und ein goldener Wagen hielt vor dem Burgthor, aus welchem eine mit Gold und Edelsteinen geschmückte Dame stieg, und sich zum Abendessen einlud, obwohl es schon Mitternacht war. Kunz war bestürzt. Hugobert aber ganz gelassen, redete sie an und beschwor sie, nach seiner gewohnten Weise, im Namen Gottes; sogleich entfiel ihr der ganze Schmuck, wurde zu lauter glühenden Kohlen, und so verschwand die Gestalt als leeres Todtengerippe unter Aechzen und Stöhnen, und ließ nichts zurück, als einen goldenen Schlüssel und einen Dolch, auf welchem mit Blut geschrieben der Name Armgart stand. Von dieser Stunde an ging Kunz in's Kloster, und endete unter steten Bußübungen seine Tage.

Die Schlüsseljungfrau aber hatte noch keine Ruhe, obgleich Kunz beständig Seelenmessen für sie lesen ließ, denn sie spuckte auf der alten Burg zwischen Pappenheim und Dietfurt. Dort zeigte sie sich einem Hirtenknaben, welchem sie sagte, daß, wenn er sie befreien würde, er an einem bestimmten Orte, wo die Burg stand, einen großen Schatz, in einer eisernen Truhe verwahrt, erhalten solle; deßwegen zeigte sie ihm einen goldenen Schlüssel, welchen sie im Munde trug, welchen er erhalten, und damit die Truhe öffnen solle. Sie trieb es mit dem Knaben zwei Jahre, bis er sich endlich bewegen ließ; sie sagte ihm aber, daß sie an dem dazu

Digitized by Google

bestimmten Tage nicht in ihrer gewöhnlichen Gestalt, sondern als ein brennender Bund Stroh erscheinen werde. So geschah es. Als der Knabe ganz beherzt, wie sie ihm befohlen hatte, auf sie zuging, um sie zu umarmen, rief dessen Mutter, die in einiger Entfernung stand: Herr Jesus! mein Kind! und unter lautem Wehklagen verschwand die Erscheinung; der Knabe war aber am ganzen Körper verbrannt, und starb nach einigen Tagen.

369.

Das Kreuz im Altmühlthale.

Von Stichaner. — Das Kreuz in der Nähe Gunzenhausens, das eine Zeit lang dem Geschlechte der Seckendorf zugehörte. Die Spitalkirche von Burkard von Seckendorf gestiftet, der hinter dem kleinen Altar auf einem liegenden Stein abgebildet ist. — Eine sehr gedehnte Bearb. in Romanzen von Scheurlin.

Mancher Bau für Ewigkeiten,
Manches Denkmal eitler Pracht,
Sank zu Staub im Sturm der Zeiten,
Decket des Vergessens Nacht.

Durch Jahrhunderte erhalten
Bleibt ein schönes Monument,
Wo der Liebe frommes Walten
Dankbar noch die Nachwelt kennt.

In dem Thale mild und friedlich,
An der Altmühl grünem Strand,
Blüht ein Städtchen rein und niedlich,
Gunzenhausen wird's genannt.

Dort bewahrt sich eine Sage
In des biedern Volkes Mund,
Gibt uns bis auf heut'ge Tage
Von dem edlen Ritter Kund',

Der ein Beispiel seltner Treue
Früh geprüft durch tiefes Leid,
All sein Gut aus frommer Reue
Zu der Armen Trost geweiht.

Burkard stammt' aus edlem Blute,
War an Gold und Tugend reich,
Stolz an Geist und kühnem Muthe,
Seine Seele sanft und weich.

Gerne mocht ihn jeder schauen,
Trug den Jüngling leicht sein Roß
Durch die väterlichen Gauen,
Freundlich grüßt er Klein und Groß.

Und die Jagd war sein Vergnügen,
In der Wälder Einsamkeit
Träumte er von künft'gen Siegen
Und von Schlacht und Männerstreit.

Kehrt' er dann im Abendscheine
Müd' dem Schlosse zugewandt,
Dort vorüber, wo die kleine
Aermlich nied're Hütte stand:

Frägt sein Herz, ob sie wohl heute,
Die in dieser Hütte wohnt,
Ihn mit einem Gruß erfreute,
Der sein Hoffen freundlich lohnt?

Digitized by Google

Hedwigs Aug' in klarer Bläue
Strahlt ihm wie der Himmel mild;
Und er hing mit stiller Treue
An dem wunderlieben Bild.

Einsam hold die Jungfrau blühte,
Wie die Lilie der Flur,
Sorgt mit kindlichem Gemüthe
Für die alte Mutter nur.

Von dem edlen Grafensohne
Stand die Hirtentochter fern,
Aber wo auf Fürstenthrone
Sah er je so reinen Stern?

Später kehrt' er einst zurücke
Aus dem Walde von der Jagd,
Hatt', ein selten Mißgeschicke,
Keine Beute mitgebracht.

Dämmerung und tiefes Schweigen
Ruhten schon auf dem Gefild,
Da vernimmt er in den Zweigen
Ein Geräusch wie nahes Wild.

Deutlich sieht er sich's bewegen,
Wär's das Reh, das ihn geneckt?
Ha, nun wird er's doch erlegen,
Im Gebüsche ist's versteckt.

Und den Bogen faßt er schnelle,
Spannt ihn mit geübter Hand,
Zielet sicher nach der Stelle
Und der Pfeil ist losgesandt.

Oh, daß er zurücke kehrte
Treffend Burkards eignes Herz,
Und sein Leben ahnend wehrte
Der Verzweiflung dumpfem Schmerz.

Denn was soll er fürder hoffen,
Er, ein Mörder unbewußt,
Sie, ach! hat sein Pfeil getroffen,
Ja, er traf in Hedwigs Brust.

Unter Blumen eine Leiche,
Ihre Sichel in der Hand,
Lag die Jungfrau, die das gleiche
Schicksal mit der Rose fand,

Die am Morgen frisch entfaltet
Sterbend sinkt im Abendstrahl;
Ach, so lieblich zart gestaltet,
Blühte keine mehr im Thal.

Von der unglück'ligen Stunde
Trug der Ritter tiefes Leid,
Und es heilt' die Todeswunde
Seines Herzens nicht die Zeit.

Nur auf Werke frommer Buße
Ist er fürder noch bedacht,
Gönnet sich nicht Rast noch Muße,
Bis er Alles gut gemacht.

Ließ ein Hospital erbauen
Für verlass'ne Waisen Hort,
Und für alte kranke Frauen,
Nahe bei dem Unglücksort.

Viel geschäft'ge Hände regen
Mußten sich von Nah und Fern,
Hedwigs Mutter dort zu pflegen,
Bald vollendet säh' er's gern.

War der Tag ihm so vergangen
In den rastlos thät'gen Müh'n,
Zog ihn sehnsuchtsvoll Verlangen
Bei der Sonne letztem Glüh'n

Zu dem Kreuz von weißem Steine
Wo das schuldlos Opfer fiel,
Die Geliebte, Engelreine,
Seines eignen Pfeiles Ziel.

Hedwigs Schatten zu versöhnen
Kniet er da so manche Nacht
In Gebet und heißen Thränen,
Bis der Morgen neu erwacht.

Digitized by Google

Und für fromme Stiftung spendet
Burkard all sein Gold und Gut;
Herrlich ist der Bau vollendet,
Da beseelt ihn neuer Muth.

Nimmt sein Schwert und ziehet weiter,
Nach dem fernen Morgenland,
Wo er als ein Gottesstreiter
Bald ein ruhmvoll Ende fand.

Und das Kreuz, es strahlt noch heute
Auf dem grünen Wiesenplan;
Täglich zeigt ein Betgeläute
Noch die Unglücksstunde an.

Manche Jungfrau aus dem Thale
Dann mit frischen Blumen wallt
Zu dem längst bemoosten Male,
Wann das Abendglöcklein schallt.

370.

Der dreibeinige Hase in der Gottmannshöhle am Hesselberg.

Der Hesselberg (Heselberg) bei Wasserträdingen. Der Hesselberg von Leuchs. Wasserträdingen 1822, S. 72 u. Fr. Panzer S. 137.

In der Gottmannshöhle liegt ein Schatz verborgen. Hirtenbuben ließen sich einst mit Stricken hinab. Der erste sagte: in Gottes Namen gehe ich hinab; dieser brachte seine Tasche voll Geld zurück. Hiernächst fuhr ein rothhaariger Hirtenbub hinab, sagend: ich gehe in Teufels Namen auch hinab! Da lief ein dreibeiniger Has vorüber; die Knaben ließen den Strick los, und eilten dem Hasen nach. Als sie zurückkamen und ihren Kameraden heraufziehen wollten, brach der Strick, und der rothhaarige war verloren. Da stand ein Schloß, welches versunken ist; nachher hörte man den Göcker krähen.

371.

Die Jungfrau im Oselberg.

Nach Crusii annal. paralip. c. 17 p. 68 bei Grimm d. S. I., 303.

Zwischen Dinkelsbühl und Hahnkamm stand auf dem Oselberg vor alten Zeiten ein Schloß, wo eine einzige Jungfrau gelebt, die ihrem Vater als Wittiber Haus hielt und den Schlüssel zu allen Gemächern in ihrer Gewalt gehabt. Endlich ist sie mit den Mauern verfallen und umkommen, und das Geschrei kam aus, daß ihr Geist um das Gemäuer schwebe und

Digitized by Google

Nachts an den vier Quatembern in Gestalt eines Fräulein, das einen Schlüsselbund an der Seite trägt, erscheine. Dagegen sagen alte Bauern dieser Orte aus, von ihren Vätern gehört zu haben, diese Jungfrau sei eines alten Heiden Tochter gewesen und in eine abscheuliche Schlange verwünscht worden; auch werde sie in Weise einer Schlange, mit Frauenhaupt und Brust, ein Gebund Schlüssel am Hals, zu jener Zeit gesehen.

372.

Ehmannsschlegel zu Mosbach.

Von Schöppner. — Mosbach, Dorf Lbgr. Feuchtwang an der Wörnitz. Bat. Mag. München 1841, S. 30. Dieselbe Sage vom Dorfe Kühnhard am Schlegel, Panzer S. 252.

Zu Mosbach steht ein Baum von alten Zeiten her,
Daran ist aufgehängt ein Schlegel groß und schwer.

Ich kam des Weges auch und sah die seltne Birne,
Da wurde Deutung mir von einer Bauernbirne.

Es schlug in diesem Ort vor Zeiten eine Frau
Den Rücken ihres Mannes in bösem Eifer blau.

Darob erhub sich bald gerechteste Empörung,
Es kam im ganzen Dorf zur rasenden Verschwörung.

Doch nicht dem Weibe galt's, das dessen sich vermaß,
Vielmehr dem Helden, der sein gutes Recht vergaß.

Man zog vor Hansens Thür mit Witz und Schelmenworten
Und hing dem frommen Mann den Schlegel an die Pforten.

Das ging dem Armen doch zu Herzen und er bat
Mit reuevollem Sinn die Bauerschaft um Gnad'.

Da ward ihm auferlegt zu ziemender Kasteiung
Und seiner Sündenschuld genügender Verzeihung:

Sofort das ganze Volk für großes Aergernuß
Zu sänftigen mit Brod und Bier im Ueberfluß.

Digitized by Google

Mit Freuden zahlte Hans die Zeche für die Flegel
Und von der Thüre wich der ärgerliche Schlegel,

Und hing von selber Stund' an einer Linde Stamm
Zur Pflichterinnerung für jedes Ehelamm.

O daß doch allerwärts der Zauberschlegel hinge
Und daß es jedem Hans wie dem zu Mosbach ginge.

373.

Die jungen Grafen von Rothenburg.

Nach Crusius Schwäb. Chronik. H. W. Bensen, Alterthümer, Inschriften und Volkssagen der Stadt Rothenburg a. d. Tauber. Ansbach 1841, S. 57.

Richard Graf von Rothenburg hatte auf einem Berg eine Veste erbaut, die er Comburg (d. i. Kochenburg) nannte. Als er gestorben war, lebten seine drei Söhne Burkhart, Heinrich und Rugger (der vierte, Einhart, war Mönch geworden), wie junge Gesellen pflegen, in aller Eintracht und Fröhlichkeit beisammen. Unfern von der Burg stand eine kleine Kapelle, bei der ein alter Eichbaum seine Zweige ausbreitete. Unter seinem Schatten saßen zur Sommerszeit gar oft die jungen Grafen mit andern edlen Jünglingen und erfreuten sich der lieblichen Luft. Einstmals entschlief Graf Burkhart unter diesem Baum und sah im Traume an der Stelle seiner Burg ein prächtiges Münster und eine Gestalt in priesterlicher Kleidung, die es mit einer Ruthe in zwei Klöster zertrennte. Dieses Traumgesicht erzählte er seinen Brüdern, die es sehr bedenklich fanden. Alsbald mehrten sich die Wunderzeichen von allen Seiten. Eine alte, heilige Frau wollte dasselbe Gesicht gesehen haben, wie der junge Graf. Im Dorfe Hessenthal läuteten in der Christnacht die Glocken von selbst, so daß Alle aus dem Schlafe fuhren, und wie sie nach Steinach zur Mette gehen wollten, sahen sie auf der Comburg viele brennende Kerzen und hörten Choral singen. Da meinten sie, in der Burgkapelle werde Mette gehalten, gingen hinauf und schlugen an die Thüre, um auch eingelassen zu werden. Da war Alles plötzlich weg und die Wächter lagen im tiefen Schlaf. Am Osterfest, als in der Kapelle die Benediktiner aus Hall, welche die Liturgie sangen, zu der Stelle kamen: infunde

Digitized by Google

unctionem tuam, fühlten sich die drei Brüder plötzlich zu Thränen gerührt, gingen hinaus unter die Eiche und dachten im Ernst daran, ein Münster zu bauen. Eine Aufforderung Kaiser Heinrichs IV. an die Grafen, ihm in den Sachsenkrieg zu folgen, zerschlug die Sache wieder. Burkhart, der daheim blieb, nahm einstweilen eine Anzahl geistlicher Brüder von St. Jakob in Hall zu sich, die ihm die Horas singen mußten. Als nun Rugger aus dem Feld zurückkam, und mit wenigen Getreuen nach Rom ging, seine Kriegsleute aber daheim ließ, da gab es ein wunderliches Leben zu Comburg. Stimmten die frommen Brüder ihre geistlichen Gesänge an, so huben die wilden Gesellen Ruggers ihre Kriegs- und Jagdlieder an und spotteten jene aus. Gern hätte Burkhart die Leute seines Bruders ausgetrieben, sie erklärten aber, ohne Befehl ihres Herrn nicht zu weichen. Da ließ er einstmals, als die Kriegsmänner im Freien lagen und sich sonnten, durch einige Getreue die Thore schließen. Die Reisigen begehrten die Pforten einzubrechen, sie waren ihnen aber zu fest. Burkhart ließ ihnen aber ihre Kleider über die Mauer hinauswerfen und als sie zu stürmen versuchten, trieben sie die Mönche mit Steinen ab. So wurde Comburg ein Kloster. Rugger starb auf der Wallfahrt nach Jerusalem, und auch der jüngste, Heinrich, wurde ein Domherr, zuletzt Bischof zu Würzburg. Von ihrem Erbe wendeten die Brüder einen guten Theil dem Kloster Comburg zu und selbst die Rothenburg wäre mit dem Rest an dasselbe gefallen, wenn Heinrichs letzte Verfügung zum Vollzug gekommen wäre.

374.

Die zwei Thürme zu Rothenburg.

Bensen a. a. O. S. 84.

Als die Sankt Jakobskirche zu Rothenburg fertig war, sollten noch zwei Thürme daran gefügt werden. Einen übernahm der Meister zu bauen, den andern übertrug er einem jungen Gesellen, welchen er selbst in der Baukunst unterrichtet hatte. Es hatte aber der Geselle sein Werk zur bestimmten Zeit weit schöner und zierlicher als der Meister gethan. Das verdroß diesen so sehr, daß er sich verzweifelt vom Gerüste herabstürzte. Noch heute ist das Bild eines herabstürzenden Mannes an dem Baue zu sehen.

Digitized by Google

375.

Der beleidigte Storch.

Benſen a. a. O. S. 88.

Als das Rathhaus mit ſeinem hohen ſchlanken Thurme fertig war, fand ſich auch bald ein Paar Störche ein, das ſich auf der Spitze ein Neſt erbaute; denn von dieſer Höhe aus ließ es ſich gar gut in die weite Luft hinausſchwingen. Wenn nun der eine Wächter hinaus auf des Thurmes Steinkranz ſtieg, um in die Gegend nach Feinden und Gefahren zu ſchauen, ſo hatte er ſtets ſeine Freude an den Thieren. Des andern Wächters ſchlimmes Weib aber, die mit ihm zu oberſt auf dem Thurme wohnte, verdroß die Unreinlichkeit der Vögel gar ſehr, und wie ſie erſt Junge ausgebrütet hatten, die zuweilen eine halbe Schlange oder Kröte auf dem Kranz fallen ließen, da reizte ſie ihren Mann an, die jungen Thiere hinabzuſtoßen. Alsbald kam der alte Storch mit einem Feuerbrand im Schnabel geflogen, den er in ſein Neſt warf. Das Feuer fiel vom Neſt herab auf den Thurm und das dürre Holzwerk gerieth ſchnell in Flammen. Der böſe Wächter vermochte nicht zu entrinnen und verbrannte ſammt ſeinem Weibe; der fromme hingegen ſtieg auf eines der alten Steinbilder hinaus, die man noch ſieht, und rettete mit Mühe ſein Leben. Das Innere des Thurmes brannte gänzlich aus, doch erhielten ſich die feſtgefügten Mauern bis auf den Steinkranz, an deſſen Stelle ein eiſerner kam.

376.

Die arme Seele zu Rothenburg.

Benſen a. a. O. S. 85.

Die Rothenburger hatten niemals große Stücke auf den Teufel gehalten. Das wurmte den Meiſter Urian gar ſehr und er beſchloß, den Ungläubigen einen glänzenden Beweis ſeiner Macht zu geben.

Als nun einmal ein Bäuerlein am heiligen Tage durch den Thorweg unter der Hauptkirche ging und nun gerade entſetzlich ſchwärmte und fluchte, fuhr der Böſe plötzlich aus der kleinen Thür im Thorweg heraus

Digitized by Google

und schmiß den Mann hoch an die Mauer. Der Leichnam fiel sogleich herunter, aber die arme Seele ist an der Wand hängen geblieben, wo man sie bis auf den heutigen Tag sehen kann. Sie sieht braun aus, etwas mit schwarzen Flecken gezeichnet.

377.

Des Teufels Heirath.

Nach Ludwig Scheffer's Chronik p. 451 bei Benfen a. a. O. S. 91.

Als es dem Teufel nicht mehr länger im Junggesellenstande behagte und er sich nach einem ehelichen Weibe umsah, da gefiel ihm keine, als eine Rothenburgerin. Eines Abends kam er daher mit zwei Dienern gar stattlich und trefflich ausgerüstet, als wie der reichste Edelmann zu dem Haus eines ehrsamen Bürgers und begehrte dessen Tochter zur Ehe. Die Jungfrau war von so ausnehmender Schönheit und dabei so züchtig und wohlerzogen, daß es nicht wundersam erschien, wenn ein fremder, noch so vornehmer Herr um sie warb. Da nun die Mutter von dem Adel und der großen Pracht des Brautwerbers sogleich bezwungen und eingenommen war, durfte der Hausvater auch nicht „Nein" sagen. Eine Gasterei ward angestellt und die Verwandten wurden berufen. Der Bräutigam war unmäßig fröhlich, tanzte und bankettirte; seine beiden Diener, von denen der eine auf der Sackpfeife, der andere aber auf der Geige zu spielen verstand, machten eine so tolle Musik, daß Alles voll größter Lust war. Nur dem frommen Hauswirth wollte es ein Betrug bedäuchen und er ahnete, daß es nicht mit rechten Dingen zugehe. Deßhalb berief er heimlich einen ehrwürdigen Geistlichen zu sich, und ehe noch der Handstreich, wie man sagt, vor sich ging, hub jener ein erbauliches Gespräch aus der heiligen Schrift an. Das verdrießt den Gast und er spricht: „Wenn man wolle fröhlich sein, so solle man von andern Dingen reden." Da bricht der Wirth heraus: „Euch ihr bösen Feinde, kenne ich wohl, wir sind aber auf den Herrn getauft und gedenken uns wider List und Macht wohl zu schützen." Zur Stunde fahren die fremden Gäste davon, lassen aber einen bösen, unleidentlichen Gestank hinter sich; auch blieben drei Leichname, die vorher an einem benachbarten Galgen gehenkt, in der Stube liegen.

Digitized by Google

378.

Das Freudengäßle zu Rothenburg.

Ein Volksbüchlein. (v. Aurbacher.) München 1839. II., 194.

In Rothenburg an der Tauber ist ein Gäßle, das heißt das Freudengäßle. Dort hat vor Zeiten der Scharfrichter seine Behausung gehabt. Wie aber dasselbe zu dem Namen gekommen, davon wird folgende Geschichte erzählt. Als nach der Schlacht bei Nördlingen der Tilly in Rothenburg eingezogen, hatte man ihm und seinen Leuten ein stattliches Mahl zubereitet auf dem Rathhause. Dabei ward ihnen denn auch in einem großen Humpen, der noch heutigs Tags zu sehen ist, Wein kredenzt vom Rothenburger Gewächs, dem besten. Wie nun Tilly den Mund ansetzte, fand er den Wein ganz abscheulich; und vermeinend, daß die Rothenburger ihm diesen Trank zum Spotte gereicht, ergrimmte er in Zorn, und sprach zu Bürgermeister und Rathsherren: „Dieser euer Wein soll euch schlecht bekommen; denn ich sage euch: wenn nicht einer von euch diesen Humpen in Einem Zuge austrinkt, so seid ihr alle des Todes.“ Und er ließ auch sogleich den Scharfrichter holen, daß er bereit stehe mit seinem Schwerte, um einem nach dem andern den Kopf abzuhauen. Da erbarmte sich aus Patriotismus einer der jüngern Rathsherren der übrigen, und trat vor und trank den Wein allein in Einem Zuge aus, wie es der grausame Tilly verlangt hatte. Also sind Bürgermeister und Rathsherren mit dem Leben davon gekommen, und der Scharfrichter ist unverrichteter Dinge wieder abgezogen. Darüber ist nun in Rothenburg große Freude gewesen. Und es wurde, um dieses Ereignisses wegen, jenes Gäßle, in welchem der Scharfrichter seine Wohnung gehabt, von der Zeit an das Freudengäßle genannt.

379.

Die Kniebrechen bei Rothenburg.

Die vor. Schrift, S. 195.

Bei Rothenburg an der Tauber ist eine rauhe, wilde Steig, die Kniebrechen genannt, wegen ihrer Steile. Da hat sich vor Zeiten eine grausame That begeben, an welche jeder, der des Weges geht, mit Schaudern

Digitized by Google

denkt. Die Geſchichte lautet, wie folgt: Es wurden zu jener Zeit drei Männer aus Rothenburg an des Kaiſers Hof geſandt, um ein Anliegen ihrer Stadt an den Herrn zu bringen. Der Kaiſer empfing die Abgeordneten auf leutſelige Art, und fragte vorerſt einen nach dem andern nach ihren Namen, wie ſie ſich ſchrieben. Der erſte ſagte, er ſchreibe ſich Vötter, worauf der Kaiſer: das iſt ein gar ſchöner, freundnachbarlicher Name. Der andere, gefragt, ſagte, er ſchreibe ſich Brueder. Der Kaiſer: das iſt ein noch ſchönerer Name, der einem wahrlich in's Herz hinein wohl thut. „Und wie ſchreibt denn Ihr Euch?" fragte zuletzt der Kaiſer den dritten. Der antwortete nach einigem Zögern faſt kleinlaut: Ich ſchreibe mich Mörder. „O pfui!" ſprach der Kaiſer, „das iſt ein garſtiger, ein ſchlimmer Name; es möchte einem die Haut darob ſchaudern." Das hatte der Kaiſer im Scherz geſprochen. Jener aber hielt es für Ernſt, und es beſchlich Neid und Mißgunſt ſein Herz, und weil ihn die andern darob neckten, zuletzt Haß und Rache. Als ſie daher nach Hauſe zurückkehrten, ſo überfiel er ſie, Angeſichts der Vaterſtadt, auf der Kniebrechen, und ſchlug ſie todt. Darob wurde der Mörder eingefangen und hingerichtet; und es iſt der letzte ſeines Stammes geweſen zu Rothenburg an der Tauber.

380.

Serpentina von Dinkelsbühl.

Sage vom Heſſelberg bei Waſſertrübingen in Mittelfranken. — Der Heſſelberg von Leuchs. Waſſertrübingen 1822. Panzer a. a. O. S. 138.

Vor mehreren hundert Jahren lebte in dem Städtchen Dinkelsbühl ein reicher Hopfenhändler, der einen ſehr tugendhaften und gut gearteten Sohn hatte, welcher neben ſeiner ſchönen Seele auch ein ſehr angenehmes Aeußeres beſaß und deßwegen nur der ſchöne Heinrich von Dinkelsbühl genannt wurde. Zu gleicher Zeit lebte in Dinkelsbühl ein ſehr ſtolzer und hochmüthiger Bürgermeiſter, welcher auch eine ſehr ſchöne und gutgeartete Tochter hatte, die Serpentina hieß. Dieſe beiden jungen Leute liebten ſich, aber ſie hatten keine Hoffnung, daß ſie je ihren Zweck erreichen würden, weil der Bürgermeiſter jeden Freier abwies, und ihm keiner vornehm und reich genug war. Daher getraute ſich auch der ſchöne Heinrich nicht, ſeinen Wunſch laut werden zu laſſen; nur ſeinem Vater, der ſein ganzes Vertrauen beſaß, entdeckte er ſich. Dieſer lächelte und

Digitized by Google

sagte: „Lieber Heinrich, wenn du keine Sorge hast, als diese, davon will ich dich befreien; der Bürgermeister ist weiter nichts als stolz und vornehm, und bildet sich Wunder viel auf seinen Titel ein; nun aber weiß ich, daß er unersättlich habsüchtig ist; habe ich keine vornehmen Ahnen aufzuweisen, so habe ich doch tausend Schock harte Thaler, welche die Ahnen ersetzen sollen.“ Gesagt, gethan. Der Hopfenhändler warf sich in seinen Feststaat, zog seinen hellblauen Sammtrock mit den großen silbernen Knöpfen an, nahm seine silberne Schnallen, und ging mit seinem stark mit Silber beschlagenen spanischen Rohr nach dem Haus des Bürgermeisters, und hinterbrachte diesem seinen Antrag. Letzterer, ganz außer sich vor Freude über den gemachten Antrag, willigte sogleich ein, weil er den Hopfenhändler als den reichsten Mann in der ganzen Gegend kannte, und der schöne Heinrich ein sehr wohl gearteter Jüngling war. Demnach verlangte er, daß die Sache sogleich richtig gemacht werde. Niemand war vergnügter, als Heinrich und Serpentina, und schon wurden alle nur möglichen Anstalten zur Hochzeit gemacht, als mit einem Male Heinrichs Vater ganz unvermuthet am Schlagfluß starb. Heinrich, der bisher sich gar nichts um das Geschäft des Vaters angenommen hatte, war sehr bestürzt, weil er in seinen Geschäftsbüchern nichts fand, als ein Verzeichniß aller seiner ausstehenden Kapitalien und Schulden, aber keine Dokumente. Wie vom Blitz getroffen stand nun der arme Heinrich da, und ein Schuldner nach dem andern kam und machte seine Foderung geltend. Heinrich konnte nicht bezahlen, und bald wurde der verstorbene Hopfenhändler als ein Betrüger ausgeschrieen. Dieses konnte dem Bürgermeister nicht verborgen bleiben, und er kündigte deßhalb dem Heinrich die Heirath auf, und es wurden alle Anstalten getroffen, daß das Haus des Hopfenhändlers verkauft, und die Schuldner bezahlt würden. Heinrich konnte nun Nichts weiter thun, als sein Glück in der Welt suchen. Er machte daher sogleich Anstalten, seine Abreise aus seiner Vaterstadt, wo er nun das allgemeine Gespräch des Tages war, zu beschleunigen, und schon am nächsten Sonntag, als die schöne Bürgermeisterstochter in ihrem schön vergitterten Kirchstuhl saß, hörte sie die Bitte des Predigers von der Kanzel herab für einen Jüngling, der auf Reisen gehen wolle, und ihre Thränen flossen in ihr schneeweißes Sacktuch. Schon am andern Morgen wanderte der schöne Heinrich unter den Segenswünschen seiner geliebten Serpentina aus Dinkelsbühl, und nahm seinen Weg nach dem benachbarten Hesselberg, und beschloß nach Nürnberg zu reisen. Als er

Digitized by Google

auf dem Hesselberg angekommen war, beschloß er noch einmal Halt zu machen. Mit Wehmuth erblickte er noch die Thürme seiner Vaterstadt, und noch einmal sagte er seiner heißgeliebten Serpentina ewiges Lebewohl.

Er setzte sich auf den Stein eines alten Gemäuers, und nun sah er ein wunderschönes Schlänglein, welches über und über himmelblau war, einen goldenen Gürtel um den Leib, und eine kleine goldene Krone auf dem Kopfe hatte. Da das Schlänglein gar nicht schüchtern war, so fing Heinrich an, es zu streicheln, nun aber fiel ihm wieder seine geliebte Serpentina ein, und er rief dreimal: Serpentina! Mit einem Male verschwand die Schlange und eine sehr schöne blühende Jungfrau in himmelblauseidenem Gewande, einen goldenen, mit kostbaren Edelsteinen gezierten Gürtel um den Leib, und eine goldene Krone auf dem Haupt, stand vor ihm, und fragte ihn, was sein Begehren sei? Heinrich erschrack über die Erscheinung nicht wenig, und sagte, er habe sie nicht gerufen. Die Jungfrau aber sagte: Hast du nicht dreimal mich bei meinem Namen Serpentina gerufen? Und nun setzte sie sich zu ihm auf den Stein und bat ihn, ihr seine Geschichte zu erzählen. Nachdem nun Heinrich seine Abenteuer erzählt hatte, sagte Serpentina: Gottlob! Wenn es weiter Nichts ist, da will ich dir helfen. Sie befahl ihm, ihr zu folgen. Da stieß sie mit dem Fuße auf einen großen Stein, und augenblicklich öffnete sich eine Thüre; Heinrich stieg mit der Jungfrau eine lange Treppe hinab, und nachdem sie durch ein finsteres Gewölbe gegangen waren, kamen sie in einen großen Saal. Die Jungfrau berührte einen an einer Marmorsäule hängenden Talisman, und augenblicklich war der Saal von vielen brennenden Wachskerzen erleuchtet. Von da führte ihn die Jungfrau in einen zweiten Saal, welcher noch köstlicher war. Hier standen mehrere große Kisten, sie öffnete eine derselben, welche ganz mit großen Goldstücken angefüllt war. Hier befahl sie ihm sein Felleisen auszuleeren, und mit Gold zu füllen, so viel er zu tragen vermöge; dann nahm sie aus einem Kistchen einen von Gold und Edelsteinen gemachten Myrthenkranz und eine lange Schnur der schönsten orientalischen Perlen, und sagte: Nimm diesen Schmuck und gib ihn deiner Braut zum Brautschmuck, er ist der Brautschmuck meiner seligen Mutter. Mit dem Golde aber löse dein väterliches Erbe aus. Heinrich dankte der Jungfrau auf das Innigste. Nun bat er sie noch, ihm doch auch die Geschichte des versunkenen Schlosses zu erzählen. Sie begann: Mein Vater war der weit und breit bekannt gewesene Ritter Arno, und hauste auf diesem

Digitized by Google

Schlosse; er war ein ausschweifender Mensch und vergaß sich so weit, daß er mit dem Fürsten der Hölle einen Bund machte, der ihm auch alle diese Reichthümer zuführte, wofür er ihm auch seine Seele verschrieb. Als dieses meine selige Mutter erfuhr, betete sie unaufhörlich für meinen Vater zu Gott. Um diese Zeit gebar sie mich; da erschien ihr die Mutter unsers Herrn, und sagte ihr: Wenn deine Tochter nie der Liebe eines Mannes folgen, sondern ihr Leben Gott und der Kirche weihen wird, so soll dein Gemahl von der Verdammniß erlöset sein. Meine selige Mutter gelobte dieses der heiligen Jungfrau, aber ich hielt, als ich erwachsen war, nicht Wort, sondern verschenkte mein Herz an den Ritter Benno von Lenkersheim in meinem sechzehnten Jahre, und an dem Tage, als wir uns verlobten, spaltete sich der Berg und verschlang das Schloß mit Allem, was es in sich hielt. Mein Vater wurde von höllischen Geistern in die Luft davon geführt, ich aber wurde in eine Schlange verwandelt, und dazu verdammt, so lange hier auszuhalten, bis diese Kiste, aus welcher du das Gold genommen hast, geleert sein wird. Mir aber ist nur vergönnt, alle Jahre auf einige Augenblicke menschliche Gestalt anzunehmen, und solchen, die ohne ihr Verschulden in Mangel und Noth gerathen sind, zu helfen. Nun gehe zurück in deine Vaterstadt, morgen wird dein älterliches Haus versteigert; nehme von dem Gold, bezahle davon die Gläubiger deines Vaters, und nimm Besitz von deinem väterlichen Erbe; dann gehe in das Geschäftszimmer deines Vaters; dort hängt ein altes Oelgemälde, nimm es weg, und du wirst hinter demselben einen gemauerten Schrank finden, in welchem alle in dem Geschäftsbuch deines verstorbenen Vaters eingetragenen Schuldbokumente enthalten sind; damit wird dann auch die Ehre deines Vaters gerettet sein, und für mich lasse hundert Seelenmessen lesen, und bezahle jegliche mit einem Goldstück. Dann führte sie ihn wieder zurück aus der versunkenen Burg, und die Oeffnung sammt der Jungfrau war verschwunden. Heinrich wanderte nun getrosten Muthes seiner Vaterstadt zu, nahm sein väterliches Erbe in Besitz, und Serpentina, die schöne Bürgermeisterstochter ward bald seine Gattin, und beide führten die glücklichste und zufriedenste Ehe. Als sie starben, stifteten sie ein Waisenhaus und verordneten, daß die Waisenkinder alle Jahre an dem Todestag der Stifter einen frohen Festtag feiern sollten, welches sich bis auf unsere Tage erhalten haben soll, und das Kinderfest genannt wird.

Digitized by Google

381.

Der Schlößlesberg bei Mauren.

Im Ries. — J. B. Guth das Ries wie es war und ist. Nördlingen 1844. X. H. S. 61.

Oestlich vom Dorfe Mauren gegen Ebermergen öffnet sich der sonst eingeschlossene Bergkessel und geht in ein enges, von steilen Bergwäldern umzogenes Thälchen aus, in der schönen Jahreszeit ein einziges Plätzchen. Dort auf einer von Süden her in das Thälchen vorspringenden Anhöhe, der Schlößlesberg genannt, sind noch Spuren von Wall- und Mauerwerken kenntlich. Der Sage nach hat dort vor alten Zeiten ein grausamer Ritter gehaust, der bei seinen Raubzügen die Rosse verkehrt beschlagen ließ, damit man die rechte Spur nicht auffinden sollte. Leider hat der Sage dießmal zum Schabernack fleißige Nachforschung bewiesen, daß jene Spuren von Mauerwerk römischen Ursprungs seien.

382.

Die Templer zu Deiningen.

Deiningen im Ries. — Mitgeth. von K. A. Böhaimb.

Im Pfarrhof zu Deiningen im Ries soll vor Zeiten die Wohnung von Templern gewesen sein. Als die Verfolgung gegen sie losbrach, waren etliche hieher geflüchtet und hatten ungeheure Schätze an Gold und Silber in Sicherheit gebracht. Das wußte ein Diener der Templer und dachte auf einen Anschlag, sich des Schatzes zu bemächtigen. Einmal, da die Ritter nach durchschwelgter Nacht im tiefsten Schlafe ruhten, schlich er sich in die Kammer und ermordete die einzelnen in ihren Betten. Als der Mörder darauf nach dem Lohne der Sünde suchte, war nirgends im ganzen Hause eine Spur von Schätzen zu finden. Vergebens rannte der Gottlose verzweifelt hin und her, den Schatz zu suchen, und heute noch soll er in grauser Mitternachtsstunde ruhlos wandeln, den Sündenlohn zu erjagen, der ihn zum Mord verführte.

Digitized by Google

383.

Ehrenſache und Satisfaction zu Günzburg.

Altes Volkslied. — v. Arnim u. Brentano des Knaben Wunderhorn II., 360.

Zu Günzburg in der werthen Stadt,
Als ihre Zunft den Jahrtag hat,
Die Schneider alle kamen,
Die Meiſter ſämmtlich jung und alt,
Die Geſellen auch in ſchiefer Geſtalt,
Da in der Kirch zuſammen.

Der Teufel aber hat keine Ruh'
Baut ſeine Kapelle auch dazu,
Als ſie zum Opfer gehen
Da hat man mitten in der Schaar
Ein'n großen Geisbock offenbar
In ihrer Mitt' geſehen.

Der ging ganz ſittſam neben her
Dem Opfer zu in aller Ehr,
Und thät ſich doch nit bücken,
Ein alter Meiſter hochgeſchorn
Der faßt da einen grimmen Zorn,
Und wollt darüber zücken.

Wo führt der Teufel den Bock daher,
Potz Elle, Fingerhut und Scheer,
Er kömmt mir recht und eben,
Ging er nur beſſer her zu mir,
Ich wüßte ſchon ein Kunſt dafür,
Wollt ihm ein Maultaſch geben.

Der Geisbock hätt ſehr feine Ohrn,
Bemerkte bald des Schneiders Zorn,
Hätt doch nichts zu bedeuten.
Er machet ſich zugleich unnütz,
Und biet dem Schneider einen Trutz,
Ging friſch ihm an die Gelten.

Der Schneider aber hielt ſein Wort,
Es war grad an der Stiege dort,
Er griff den Bock beim Boſchen,
Er ſtieß denſelben hin und her,
Als wenns des Bocks ſein Mutter wär,
Gab ihm eins an die Goſchen.

Der Geisbock fiel die Stiegen ein,
Da mußt er alſo laſſen ſein
Und dürft ſich nicht wohl rächen.
Ging bald davon in aller Still,
Gedacht der Schneider ſind zu viel,
Sie dürften mich verſtechen.

Frau Burgermeiſterin alldort
Stand in dem Stuhl an ihrem Ort,
Die hat der Bock erſehen.
Er ging ganz traurig zu ihr hin,
Und klagte ihr in ſeinem Sinn,
Wie hart ihm wär geſchehen.

Er ſprach: „Ich habs nit bös gemeint,
Dieweil die Schneider meine Freund,
Hab ich für Recht ermeſſen,
Daß ich mit Meiſter und Geſell,
Mich bei dem Jahrstag auch einſtell',
Bin grob doch eingeſeſſen.

Die Maultaſch hab ich nit erwart',
Hätt ſonſt mein Fell ſo rauh und hart,
Gar wohl verſchonen können.
Jetzt habe ich die Stöß davon,
Die hängen mir mein Lebtag an,
Das fühl ich an dem Brennen.

Digitized by Google

Wenn ich aufs Jahr noch hier verbleib,
Bleib ich daheim und schick mein Weib,
Kanns leichter übertragen.
Die ist zumal eine reine Geis,
Wie sie und Jedermann wohl weiß,
Die dürften sie nit schlagen."

Der Schneider schaut von ferne zu,
Des Bocks Anklag gab ihm Unruh,
Wollt schier darum verzagen,
Daß er den Bock, es war ihm leid,
Aus Zorn und Unbescheidenheit,
Im Gotteshaus geschlagen.

Die Frau sagt ihm auf sein Begehren:
„Geh nur mein Schatz, klags meinem Herrn,
Dem Schneider bringts nicht Rosen."
Der Geisbock neiget sich vor ihr,
Bedankt sich auch auf sein' Manier
Mit Stutzen, Meckern, Stoßen.

Wie's endlich ablief noch zur Lust,
Das ist den Schneidern wohl bewußt,
Habs weiter nit beschrieben.
So viel ich hab gehört davon,
Hat er dem Bock Abbitt gethan,
Dabei ist es geblieben.

Ein guter Herr, der sprach mich an,
Dem hab ich es zu lieb gethan,
Sein Bitt nit abgeschlagen.
Und diese schöne Action
Ins guten Kerles Weis' und Ton,
Also zusamm getragen.

384.

Die Geisterfahrt zu Günzburg.

Sagen- und Geschichtbuch der Städte Burgau, Günzburg ꝛc. (von L. Mittermaier) 1851 S. 40.

Zu den sogenannten heiligen Zeiten sahen oft Leute in der Mitternachtsstunde aus dem Schlosse zu Günzburg einen schwarzen Wagen, den vier Rappen zogen, und Männer in Trauerkleidern mit verhülltem Antlitze ziehen. Ein Bürger, welcher im Wirthshause des Guten zu viel gethan haben mochte, sah am Nachhauseweg den Gespensterzug nahen und stellte sich trotzig demselben in den Weg; vielleicht glaubte er, weil einem Besoffenen ein Fuder Heu ausweiche, daß auch Geister Respekt vor ihm haben würden. Aber er wußte nicht, wie ihm geschah, als er sich wie von sausendem Wirbelwinde gepackt fühlte und am Morgen auf einer Wiese gegen Burgau erwachte. Später fand man beim Bauen im Schlosse

Digitized by Google

einem todten Körper und begrub ihn auf dem Kirchhofe. Von dieser Zeit an kehrte die Erscheinung nicht wieder, daher man glaubte, der Verstorbene habe in geweihter Erde begraben sein wollen.

385.

Der Möringer.

Von Gustav Schwab. — Nach Thomanns Weißenhorner Chronik: Illerkreis-Int.-Bl. 1814 S. 725. v. Reisach Geschichte der Grafschaft Lechsgemünd und Graisbach S. 61. Lexicon v. Schwaben, Ulm 1791, S. 923. v. Raiser die Wappen der Städte im Oberdonaukr. S. 56.

1.

Das war der edle Möringer,
Der sprach zu seiner Frau,
Die schönste war es weit und breit
Im ganzen Donaugau;

So sprach er um den Hahnenschrei:
„Herzliebes Weib, sieh zu!
Du sollst mein harren sieben Jahr!“
Er küßte sie dazu.

„Mich treibt nicht Fürwitz, alle Welt
Hab' ich genug durchrannt;
Ein streng Gelübde treibt mich fort,
Hin in Sankt Thomas Land.“

„Von Jahr zu Jahr hab' ich gesäumt,
Ich mochte nicht von dir;
Jetzt mahnt es mich bei Tag und Nacht,
Läßt keinen Frieden mir.“

Da sprach die Frau gar trauriglich,
Betrübet war ihr Muth:
„Weh'! Wem befehlt ihr, edler Herr,
All euer Land und Gut?“

„Und wenn es wohl geborgen ist,
So bleib ich doch allein!
Wer ziehet unser Kind, wer soll
Mein treuer Pfleger sein?“

Der Ritter gut, er tröstet sie:
„O traure nicht so sehr,
Mir dienet manch' ein werther Mann,
Der pflege deiner Ehr'.“

„Das Töchterlein das ziehen uns
Die frommen Klosterfrau'n;
Einst lüft' ich selbst den Schleier ihr
Und will als Braut sie schau'n.“

„Und deiner Ehren trau ich wohl,
Du bist von guter Art,
Jetzt gib mir Urlaub, zarte Frau,
Ich will auf Gottes Fahrt!“

„Der segne dich und hab' uns all'
In seiner treuen Hut;
Sankt Thomas auch, der edle Herr,
Sei uns ein Helfer gut!“

Da ging der fromme Möringer
Aus seiner Kammer für;
Der Kämm'rer mit dem Becken stand
Und harrte vor der Thür.

Er nahm ihm ab das Morgenkleid,
Reicht ihm das Wasser dar;
Es wusch der Herr sich mit der Hand
Sein lichtes Auge klar.

Digitized by Google

Dann ſchauet er den Diener an,
Sein Haar das war ganz grau.
„Dir," ſprach er, „du getreuer Knecht,
Befehl ich meine Frau!"

„Ich find' an dir der Tugend viel,
Drum pflege du ſie mir;
Nach ſieben Jahren kehr' ich heim,
Ja reichlich lohn' ich's dir."

Der Kämm'rer doch ſprach tugendlich:
„O Herr, es iſt nicht gut;
Die Frauen tragen lange Haar
Und einen kurzen Muth."

„Bei eurer Habe bleibet heim,
Wenn ich euch rathen mag.
Nicht möcht ich pflegen euerer Frau,
Nicht über ſieben Tag."

Die Rede däuchte fremd den Herrn,
Er trat beſchwert hinaus.
Von Neufen fand, den jungen er,
Da ſtehen vor dem Haus.

Er ſah ihn an, er dachte wohl,
Wie treu der ſei geſinnt:
Es iſt ein Jüngling von Geſtalt,
Von Herzen noch ein Kind.

Er ſprach: „Von Neufen, junger Herr,
Ihr liebſter Diener mein!
Ihr ſollt ein Pfleger meinem Weib
Auf ſieben Jahre ſein."

„Ihr Leben ganz befehl' ich euch
Und den geliebten Leib.
Wie dort der Herr vom Kreuze ſprach:
Dieß iſt dein Sohn, o Weib!"

Der junge Herr von Neufen, ei!
Wie neigt er fröhlich ſich:
„Herr, zeug hinaus, wohin du willſt,
Nicht weiter kümm're dich!"

„Und wärſt' du aus auch dreißig Jahr',
Noch pflög' ich ihrer gern."
Da zog der edle Möringer
Getroſt hinaus zur Fern'.

2.

Und ſieben Jahre waren um
Bis zu dem letzten Tage;
Herr Möringer in Thomas Land,
Ruht aus im grünen Hage.

Es lief um ihn das fremde Volk
Es blühten ſelt'ne Kräuter;
Von manchem Abenteuer müd',
Schlief ein der Gottesſtreiter.

Und wie er lag, das Angeſicht
Gen Himmel ſtill gekehret,
Da ward von einem böſen Traum
Der edle Herr beſchweret.

Ein Engel ihm zur Seite ſtand,
Deß Wort hat er vernommen:
„Zeit iſt's, erwache, Möringer!
Eil' in dein Land zu kommen.

„Der junge Neufen führet heut
Dein Weib in ſeine Kammer!"
Da wacht er auf, den grauen Bart
Rauft er ſich aus im Jammer.

„Weh mir, wie reut mich meine Frau!
Weh' mir, um Land und Leute!
Daß ich muß fern geſchieden ſein,
Wie ſoll ich's ändern heute?"

„So weit ich ſchau iſt fremdes Land,
Gebirge, Kett' um Kette,
Und könnt' ich fliegen wie mein Blick,
Nicht käm' ich heut' zur Stätte."

„Die ich gebracht zur Würdigkeit,
Die ſchändet mich an Ehren!
Sankt Thomas, bei der Marter dein,
Du wollteſt mich erhören!"

Digitized by Google

„Du haſt in dieſem fremden Land
Gethan der Wunder viele,
Wenn du mir Gottes Hülfe ſchickſt,
So komm' ich wohl zum Ziele!"

Da war dem edlen Möringer
Ein Troſt in's Herz gegeben;
Drum, als er brünſtig ſo gefleht,
Schnell wollt' er ſich erheben.

Doch war ſein Leib ſo krank und ſchwer
Von Leid und großem Kummer,
Er ſank zurück von Müdigkeit
Und fiel in neuen Schlummer.

Und als er aus dem Schlaf erwacht,
So höret er es rauſchen,
Sein Auge noch geſchloſſen war,
Sein Ohr begann zu lauſchen.

Es war ſo wohlbekannter Laut:
Sein Blick thät ſich erhellen,
Da floß vor ihm der Donauſtrom
Mit ſeinen alten Wellen.

Da gehet neben ihm das Rad
Von ſeines Schloſſes Mühle,
Da ſäuſelt ihm ein Eichenbaum
Hernieder Abendkühle.

Und auf dem Hügel glänzt die Burg
Im letzten Sonnenſcheine;
Dort wohnen Weib und Mannen ihm,
O weh, ſind es noch ſeine?

Doch ſpringt er auf, nach ſeinem Haus,
Die Arm' er ſehnlich breitet:
„Sankt Thomas, frommer Bote, Dank!
Du haſt mich wohl geleitet!"

Zur Mühle ging er ein, er war
Ein armer Mann zu nennen;
Den Herrn, den edlen Möringer,
Den mochte keiner kennen.

3.

„O Müller, ſei mir treu geſinnt:
Weißt von der Burg nicht neue Mähr?
Ich bin ein fremder Pilgersmann
Doch war ich droben wohl ſchon eh'r.

Der Müller ſprach, er wundert ſich:
„Kommt ihr alſo aus fernem Land?
Die ſchlimme Mähr, die Jeder weiß,
Iſt euch allein ſie nicht bekannt?"

„Ich weiß der Abenteuer viel:
Der junge Herr von Neuſen freit;
Das Weib des edlen Möringer,
Das will ihn ehlich nehmen heut."

„Man ſpricht, der edle Ritter ſei
In fremden Landen blieben todt.
Das iſt mir leid und groß Beſchwer,
Gott woll' ihm helfen aus der Noth!"

Digitized by Google

„Gott Gnade meinem lieben Herrn!
Von ihm hab' ich mein Gut und Ehr;
Ja, tröste Gott die Seele sein!
Ach! daß er immer bei uns wär'!"

Da ging das Wort dem Möringer
Ins Herz von seinem guten Knecht:
„Dienstmann und Weib vergaßen mich,
Des Knechtes Treue blieb mir ächt!"

Er sprach: „Ich wünsch' euch gute Nacht!
Und hört, wenn euer Wort ist wahr, —
Habt in der Kammer ihr ein Weib,
So geht nicht fort auf sieben Jahr!"

„Auch dem Gesellen trauet nicht,
Von Herzen fromm, von Alter zart:
Die böse Lust kommt mit der Zeit,
Und mit den Jahren wächst der Bart."

Dann wandelt er den Pfad hinauf:
„Nun rathe, Gott, wie greif ich's an,
Das mir nicht wehren meine Burg,
Die sonst mir waren unterthan."

Da stand er in dem Dämmerlicht
Vor seiner eignen Burg am Thor;
Er klopft mit harter Faust daran,
Der Thorwart rief: „Wer ist davor?"

„Um Gott! nicht lange säume dich,
O Freund! sag' an der Frauen dein:
Es ist hienieden vor der Burg,
Ein müder Pilgrim, will hinein."

„Nur eine schlechte Gab' er heischt,
Sie soll darob nicht sehen scheel,
Um Gottes Willen und Sankt Thoms,
Um Möringers, des Edlen, Seel."

Als solches Wort die Frau gehört,
Sie sprach: „Schleuß auf, schleuß auf das Thor!
Um Gottes Willen und Sankt Thoms,
Nicht soll er warten lang davor!"

Digitized by Google

„Ja gib dem armen Pilgersmann
Zu essen satt ein ganzes Jahr!“ —
Der Frau an ihrem Hochzeittag
Die Freude doch verdorben war.

Da ward der edle Möringer
Gelassen in die Burg hinein.
Er sprach: „Herr Christ, ich danke dir;
Daß ich hier wieder bin, ist dein.“

Doch mußt' er in der eig'nen Burg
Ein armer Pilger einsam steh'n;
Er sah sich um im weiten Hof,
Kein Knecht ihm mocht' entgegengeh'n.

Obwohl erstanden erst vom Schlaf,
Däucht' er sich da so müd' und krank,
Nicht hatt' er hundert Schritt gethan,
Mußt' doch sich setzen auf die Bank.

Er schaut' hinauf zum Rittersaal;
Der glänzte wie zu selber Zeit,
Als eine tugendsame Braut
Der edle Möringer gefreit.

Die alten Weisen spielten auf
Die Lautner und die Pfeifer all',
Doch anders schlug dem kranken Herrn
Das Herz zu ihrem lauten Schall.

Wohl ward ihm kleine Weile lang,
Doch tritt er nicht in seinen Saal
Die Mannen sind in and'rer Pflicht,
Ein And'rer küßt' sein Eh'gemahl.

4.

Und droben in dem Rittersaal
Saß Bräutigam und Braut,
Die Lampen brannten immer hell,
Die Pfeifen klangen laut.

Sie pflogen wohl des reichen Mahls,
Bis nun die Stunde kam,
Daß in die Kammer mit der Braut
Ging ein der Bräutigam.

Da stand der beste Dienstmann auf,
Deß Haar und Bart war weiß,
Es sprach zu seinem jungen Herrn
Ein gutes Wort der Greis.

„Ihr ehret, däucht mir, edler Herr,
Des Schlosses Sitte gern,
So laßt mich eins berichten noch
Von Möring, meinem Herrn.“

Digitized by Google

„Es schlief kein Gast in seiner Burg,
Er sänge dem ein Lied;
Ein Pilgrim draußen auf der Bank
Sitzt einsam, wegemüd."

„Gelabet hat ihn euer Wein
Und eure Speis' erquickt;
Vielleicht er singt euch noch ein Lied
Wie sich's zum Feste schickt."

Der junge Herr von Neufen horcht
In Fröhlichkeit dem Wort;
Er sprach: „Wie gingen ohne Lied
Die werthen Gäste fort?"

„Ihr Pfeifer hört zu gellen auf,
Ihr todten Lauten schweigt!
Viel lieblicher ein helles Lied
Aus Menschenkehlen steigt!"

Man rief den Pilgrim in den Saal,
Der trat zur Thüren ein,
Zur Erde senket er den Blick,
Als blendet' ihn der Schein.

Er leget den, er nicht gebraucht,
Zur Seite seinen Stab;
Er schüttelt von dem Rock den Staub
Des fernen Landes ab.

Da reichen sie die Harf' ihm dar,
Er griff mit Schmerzen drein:
„Ich weiß ein einzig traurig Lied,
Es wird euch nicht erfreu'n!"

„Es hat mich's in Sankt Thomas Land
Ein fremder Mann gelehrt;
Doch wollt ihr's haben anders nicht,
So sei es euch gewährt!"

„Zu schweigen immer — sang er drauf —
Hätt ich wohl eh' gedacht;
Seit hat mich eine schöne Frau
Zum Singen doch gebracht."

„Alt bin ich, was ich schaffen mag;
Zwar junget sie nicht viel,
Doch weil mein Bart ist gar so grau,
Schielt sie nach jüng'rem Spiel."

„Sie sucht sich einen jungen Mann,
Seit ward der Herr ein Knecht,
Und eine alte Schüssel ist
Zur Hochzeit ihm gerecht."

„Mit Ruthen züchtige das Weib,
Das also sünd'gen kann:
Räch' an der alten Braut mich du,
Steh' auf, du junger Mann!"

So ging des Pilgers Liedlein aus
Und stille war's im Saal,
Die Lauten und die Pfeifen hell
Noch schwiegen allzumal.

Und als die Frau das Lied gehört,
Trübt sich ihr Auge klar;
Und einen gold'nen Becher reicht
Dem Pilger schnell sie dar.

Es geußt der Schenk den Becher voll
Mit altem, klaren Wein;
Da senkt den Ring von rothem Gold
Der Möringer hinein.

Er sprach bei sich: „Du treuer Ring,
O wende du mein Leid!
Und trau mir an zum zweiten Mal
Die herzgeliebte Maid!"

Und laut sprach er: „Geselle traut:
Komm, Schenke, diene mir!
Und trage mir vor deine Frau
Den gold'nen Becher hier!"

„Ja, liebster Pilger!" sprach der Schenk,
Er sprach es tugendlich,
Den Becher trug er vor die Frau
Und neigt' in Züchten sich:

Digitized by Google

„Ach, Frau, nehmt hin, ach liebste Frau
Kehrt her das Angesicht!
Es sendet ihn der Pilger euch,
Verschmäht den Becher nicht!"

Da neigte sich das Angesicht,
Schaut' in des Bechers Grund,
Dort winkt' ihr aus der klaren Fluth
Das Ringlein roth und rund.

„Das ist mein Herr, der Möringer!"
Sie rief's, „mein Herr ist hie!"
Auf sprang sie da vom Hochzeitmahl,
Und fiel vor ihm in's Knie.

„Willkommen seid, mein lieber Herr!
Wo bleibt ihr doch so lang?
Obwohl ihr seid des Leides voll,
Nicht sei euch fürder bang!"

„Die Ehre mein, die hab' ich noch,
Sankt Thomas sei's gedankt!
Mein Mund brach sein Gelübde nur,
Mein Wille hat gewankt."

„Und dünkt mein Frevel euch zu groß,
So mauert nur mich ein!
Doch bleibet fröhlich lieber Herr,
Denn euer Haus ist rein."

Der junge Herr von Neusen auch
Zu seinen Füßen sank:
„Ich schwör' es, Herr, die Frau ist rein,
Ich bin an Ehren krank!"

„Gebrochen hab' ich Treu' und Eid,
Euch Weib und Gut beraubt,
Ja, rächet immer euern Schimpf
Und schlagt mir ab das Haupt!"

Da sprach der edle Möringer
In seinem Pilgerkleid:
„Käm' aus der Fern' ich dazu her,
Mir thät es wahrlich leid!"

„Gott hielt uns all' in seiner Hut,
Er hat es wohl gelenkt:
Sprich, Weib, wo ist mein Töchterlein,
Daß Niemand sein gedenkt?"

„Herr, aus dem Kloster kam sie heut,
Ach, Herr, wie sprachst du doch:
„„Einst lüft' ich selbst den Schleier ihr,""
Sieh', Herr, sie trägt ihn noch!"

Da trat aus ihrem Kämmerlein
Die Jungfrau schmuck und schlank.
„Nun, wohl gediehen ist sie doch,
Sankt Thomas, habe Dank!"

Ihr nahm der Vater alsobald
Den Schleier vom Gesicht,
Er sprach: „Ei schauet, junger Herr,
Gleicht sie der Mutter nicht?"

„Nehmt hin die Hälfte meines Guts,
Werbt um das Mägdlein traut;
Euch ziemt die junge Tochter fein,
Laßt mir die alte Braut!"

Da hub der edle Möringer
Sein reuig Weib empor;
Da stand der junge Ritter auf,
Ihm lieh die Maid ihr Ohr.

Die Frauen waren beide zart,
Die Herren wohlgethan,
Ihr Pfeifer, feiert länger nicht,
Die Hochzeit hebt sich an!

Digitized by Google

386.

Stiftung des Klosters Wettenhausen.

Crusius Schwäb. Chronik I., 403. Brusch. chron. mon. Germ. p. 645. Zeiller kleines Zeitbuch S. 674. Grimm d. S. II., 261. v. Kaiser Guntia S. 32.

Zwischen Ulm und Augsburg, am Flüßchen Camlach, liegt das Augustinerkloster Wettenhausen. Es wurde im Jahre 982 von zwei Brüdern, Conrad und Wernher, Grafen von Rochenstain, oder vielmehr von deren Mutter Gertrud gestiftet. Diese verlangte und erhielt von ihren Söhnen so viel Lands zur Erbauung einer heiligen Stätte, als sie innerhalb eines Tages umpflügen könnte. Dann schaffte sie einen ganz kleinen Pflug, barg ihn in ihrem Busen und umritt dergestalt das Gebiet, welches dem Kloster unterworfen wurde.

387.

Ursprung des Krumbades.

Zeiller kleines schwäbisches Zeitbuch 1653, S. 51 u. 570.

Anno 1390 war in einem Ansehen Herr Ritter Ulrich von Ellerbach; der hatte zur Ehefrauen Adelhaiden, geborne von Roth, adelich und ehrlichen Wandels. Als er aber einsmals nach einer verrichten Reise, von ihr einen bösen Argwohn geschöpft, hat er sie im jähen Zorn verfolgt, und da sie ihm in einen Stall entwichen, sie in demselben verbrannt, deren Reliquien nach Wettenhausen gebracht und in der Ellerbachischen Kapell im Kloster begraben worden. Zu Bezeugung ihrer Unschuld ist ein Brunn entsprungen, der noch heutiges Tages der Brandbronn, sonsten aber, wegen des ein Viertelstunde davon entlegenen Marktfleckens Krumbach, das Krum- oder Krumbacher Bad genannt wird.

Digitized by Google

388.

Der Kettenträger zu Gundelfingen.

(Mittermaiers) Sagenbuch 1850, S. 46.

Lange schon war in Gundelfingen, wie in allen Orten des Herzogthums Neuburg die katholische Religion auf das Strengste verboten und diejenigen, welche an dem Glauben ihrer Väter festhielten, wurden mit Kerker, Einziehung ihrer Güter und Landesverweisung bestraft. Aber dennoch hatte der alte Glaube noch treue Anhänger, die insgeheim die Ceremonien ihres Kultus feierten.

In Gundelfingen hatte sich schon seit Jahren ein Spanier, Don Alfonso geheißen, niedergelassen, der, so streng seine Landsleute gemeinlich der katholischen Religion ergeben, ihr ärgster Feind zu sein schien. Seine innige Bekanntschaft mit dem herzoglichen Pfleger zu Gundelfingen, dem Konrad Güß von Güssenburg, mißbrauchte er zum größten Schaden der heimlichen Katholiken. Seinem Späherblicke entging kaum einer der Altgläubigen und schon mehrere derselben hatte er in den Kerker und an den Bettelstab gebracht.

Eines Abends kam er hastig zu dem Pfleger und eröffnete ihm, wie er so eben erfahren, daß die Katholiken der Umgegend sich nächtlicherweile in den Ruinen von Faimingen versammelten, um dort unter Leitung eines Geistlichen Religionsübungen anzustellen. „Heute Nacht," meinte er, „werden wir sie überfallen und wenn reiche Leute unter ihnen sind, für unsere Tasche ein schönes Profitchen machen." — Er redete noch, als dem Pfleger einfiel, daß in dem benachbarten Gemache eine Dienerin mit dem Putzen des Zimmerbodens beschäftigt war und machte dieses dem Spanier bemerkbar, der einen grimmigen Fluch that, zu dem Mädchen eilte und ein scharfes Verhör mit ihr anstellte. Obschon sie nun behauptete, von der Unterredung der beiden Männer nichts vernommen zu haben, so ließ sie doch der Spanier einen hohen Eid schwören, heute mit keinem Menschen ein Wort mehr zu reden, worauf die beiden Männer das Gemach verließen, um Anstalt zur Bewaffnung ihrer Diener zu machen, mit deren Hülfe sie die Katholiken gefangen nehmen wollten.

Die arme Magd aber wollte fast verzweifeln, denn ihre Eltern waren katholisch und sie selbst hatte erst kürzlich in der Versammlung zu Faimingen

das heilige Abendmahl empfangen und nun konnte sie ihre Glaubensgenossen nicht einmal warnen.

Bald trat auch die Nacht ein; finster und wolkenbedeckt war der Himmel. Nahe beim Dorfe Faimingen, hart an den Ufern der Donau, welche sich seitdem bedeutend zurückgezogen hat, lagen mächtige Ruinen und Trümmerhaufen; denn einst hatten die Römer hier eine starke Burg zum Schutze der Donaubrücke errichtet, und in deren Ueberbleibsel hatten die Edlen von Flachberg im Mittelalter ihr Schloß hineingebaut, doch nun lagen die Gemächer öde und verlassen und dienten nur Füchsen und Eulen zur Wohnung. Doch heute schlich sich eine Gestalt um die andere durch das mit Epheu bewachsene Portal und als endlich eine beträchtliche Anzahl von Personen in der großen Halle versammelt war, verhängten sie mittelst ihrer Mäntel und Tücher die kärglichen Fensteröffnungen und zündeten Blendlaternen an und harrten sehnsüchtig. Ueber die Donau schwamm um diese Zeit ein einfacher Fischerkahn, nur von einem Manne gelenkt, der am Ufer angekommen über die Trümmer kletterte und bald unter den Versammelten erschien, die ihn mit stillem Händedruck begrüßten. Es war der Angekommene ein frommer Priester aus der Markgrafschaft Burgau, der, gekommen ihnen die Tröstungen der Religion zu spenden, unter seinem Mantel ein Kästchen hervorlangte, welches aufgeschlagen einen tragbaren Altar vorstellte, und sich eben anschickte, das heilige Meßopfer zu entrichten, als die Stille der Nacht plötzlich auffallend gestört wurde.

Von dem Eingange der Ruinen erscholl es mit lauter Stimme: „Da komm' ich her von Gundelfingen und hinter mir sind die Schergen, welche meine Eltern und die andern Katholiken gefangen nehmen wollen, und ich habe hohen Eid geschworen, heute mit keinem Menschen mehr zu reden. So rede ich denn zu dir du alter Eichbaum, der nicht fühlt, welche Qual mein Herz durchbohrt." Aufmerksam hatte die Versammlung gehorcht, die Eltern hatten die Stimme ihrer Tochter erkannt und schnell ergriff Alles die Flucht. Der Priester war der letzte, welcher ging, er wäre lieber Märtyrer für seinen Glauben geworden. Und kaum war eine Stunde verflossen, so trat der Spanier mit den Bütteln und Schergen ein, und durchstöberte fluchend und scheltend die Ruinen, in welchen er zu seinem größten Aerger Niemand finden konnte. Endlich glaubte er sich in dem Tage geirrt zu haben, und ein andersmal glücklicher zu sein. Doch dieß andermal kam nicht, denn etliche Wochen hernach starb der

Digitized by Google

Herzog des Landes, und sein Sohn, der ihm in der Regierung folgte, war vor kurzem selbst Katholik geworden und führte diese Religion ebenso eifrig ein, als sie vorher verfolgt worden war. Das getreue Häuflein der Katholiken zu Gundelfingen hatte die Freude, in der Person jenes Geistlichen, (er hieß Molitor) einen Pfarrer zu erhalten, der seine Stelle rühmlichst, selbst in den größten Drangsalen des dreißigjährigen Krieges versah.

Der Spanier, Don Alfonso, den man für einen so eifrigen Protestanten gehalten, hing jetzt den Mantel nach dem Wind und änderte schnell seinen Glauben, ohne jedoch aufzuhören Wucher zu treiben und Geld zusammen zu scharren. Er war allgemein verhaßt und Jedermann glaubte, als man ihn eines Morgens vom Schlage getroffen mit schwarzblauem Gesichte todt im Bette fand, der Teufel habe ihn geholt und gönne seiner Seele im Tode keine Ruhe. Denn bald hieß es und heißt bis auf unsere Zeiten so, er wandle zu gewissen Zeiten mit Ketten an Händen und Füßen nächtlich als Gespenst in der Nähe seines ehemaligen Wohngebäudes. Man hieß diesen Geist im vorigen Jahrhundert nur den Kettenträger oder auch Kettenmann.

389.

Das Lorettokirchlein bei Burgau.

Die vor. Schrift S. 18.

Neben dem Schloßberge erhebt sich in gleicher Richtung der Lorettoberg, auf welchem ein kleines Kirchlein steht, welches still und anmuthig auf die blühenden Fluren des Mindelthals herab sieht. Gerne flüchten sich aus dem Treiben der Welt fromme Betende in dasselbe und es knüpft sich an das Kirchlein eine jener ergreifenden Sagen, wie sie nur dem kindlichen Gemüthe eines noch unverdorbenen Volkes entsprießen können.

Still und friedlich lebte Agnes, die Gattin eines Herrn von Burgau, auf ihrem Schlosse, doch wie groß war ihr Schmerz, als ein kaiserlicher Befehl ihn an den Hof rief. Ihre trüben Ahnungen gingen auch bald in Erfüllung, denn die Feinde ihres Gemahls erstiegen mit Hülfe eines Verräthers in finsterer Nacht das Schloß und bald erfüllte Geräusch der

Digitized by Google

Waffen, Weherufe der Sterbenden und das Siegrufen der Eindringlinge die kurz vorher so friedliche Wohnung.

Vor Schrecken fiel Agnes in Ohnmacht, aus welcher sie in einem finstern Kerker im Lorettoberge wieder erwachte.

Inbrünstig betete sie zu Gott und ergab sich in seinen heiligsten Willen. Von inniger Verehrung gegen die Gottesmutter durchdrungen, bat sie ihren Kerkermeister nur um ein Bildniß der Gebenedeiten. Doch in rohem Spotte gab man ihr zur Antwort, sie sollte nur aus einem Holzscheite ein solches machen, worauf sie vertrauend, daß dem frommen Glauben kein Werk unmöglich, nur ein Werkzeug hiezu verlangte. Höhnisch reichte man ihr eine rostige Messerklinge mit dem Bedeuten, wenn sie mit solchem etwas zu Stande bringe, sollte sie alsbald in Freiheit gesetzt werden.

Allein dieß war unmöglich und in fruchtlosem Bemühen schlief Agnes endlich ermattet ein. Da erfüllte plötzlich, wie der Schlummernden däuchte, himmlischer Glanz den düsteren Kerker, sie erblickte die Muttergottes vor sich, welche sprach: „Dein Vertrauen zu mir sei nicht unbelohnt. Hier sind drei Bilder von mir, baue ein Kirchlein über deinem Kerker und bringe das eine dieser Bilder hinein, das andere sende nach Rom, aber das dritte nach Paris. Vertraue meinem Schutze fernerhin."

Als nun am Morgen die Feinde Agnesens kamen, um Spott mit ihr zu treiben, zeigte sie ihnen hochbegeistert und wundersam gestärkt die drei Bilder, welche sie erwachend an ihrem Lager gefunden hatte. Grausen und Entsetzen faßte die Bösewichte und achtungsvoll führten sie die Gräfin aus dem Kerker in jene Gemächer der Burg, welche sie früher bewohnt hatte. Sie ergriff die erste sich darbietende Gelegenheit zu entfliehen und war schon bis zum Dorfe Rösingen gekommen, als sie vermißt und auch gleich mit wüthender Hast verfolgt wurde. Aber siehe, da schwärzte sich mit einem Male der heitere Himmel und es erhob sich mitten im heißen Augustmonat ein so furchtbares Schneegestöber, daß jede Verfolgung unmöglich war.

Agnes kam in Sicherheit und fand bald ihren Gemahl wieder, der in kurzer Zeit das Schloß wieder eroberte und wie im Triumphe seine fromme Gemahlin in dasselbe zurückführte. Und nicht lange stand es an, da erhob sich auf der Anhöhe neben dem Schlosse ein Kirchlein, in dem wie im stolzen Paris und im weltherrschenden Rom die Gnadenbilder der Gottesmutter vielen Tausenden Trost und Hoffnung einflößten.

Digitized by Google

390.

Die St. Leonhardskirche bei Lauingen.

Die vor. Schrift S. 92.

Unweit Lauingen, von der Stadt durch die Donau getrennt, liegt in einsamer Abgeschiedenheit, umgeben von Obstgärten, die St. Leonhardskirche. Wir folgen bei Beschreibung ihrer Geschichte einer Schrifttafel, welche seit alter Zeit in der Kirche hing, von Zeit zu Zeit wieder erneuert wurde und ihre gegenwärtige Gestalt der Aufmerksamkeit des Freiherrn J. W. v. Syrgenstein verdankt.

Der erste, der die Idee zu dieser Kapelle faßte, war Meister Balthasar, ein Orgel- und Lautenmacher, welcher dreimal in Rom war; das erste Mal als er dreißig Jahre alt, dann als er fünfzig zählte, wo Gnaden- und als er fünf und siebenzig zählte, wo Jubeljahr war. Er war auch zweimal zu Köln bei der heil. drei Königen- und St. Ursula-Gesellschaft, dann auch oft bei St. Leonhard in Bayern. Allzeit hat er von eigenen Mitteln gezehrt und machte diese Reisen nicht um eitler Ehre, sondern um seines Seelenheiles willen.

Ihm erschien im Traume St. Leonhard und zeigte ihm die Stadt und den Ort mit der rechten Hand und sagte: „da sollst du mir eine Kapelle bauen.“ Doch als er solches den Leuten erzählte, verspotteten sie ihn, weßwegen er das Bauen unterließ und sich begnügte, am bezeichneten Orte ein Bildstöcklein aufstellen zu lassen. Doch als er vier Jahre hernach in große Noth kam, gelobte er, wenn ihm aus selber geholfen, die Kapelle also zu bauen, wie ihm zweimal geträumt, und alsbald ist ihm geholfen. Er fing nun sogleich zu bauen an, und als beim Bau viele und große Wunder geschahen, wurden so viele Opfergaben vom Volke gespendet, daß die Kapelle leicht vollendet werden konnte.

Angefangen wurde der Bau um den St. Kreuztag 1440 und eingeweiht drei Tage vor Galli 1444. Bischof Johannes von Augsburg versprach Allen Ablaß, die Almosen hieher geben würden und Kardinal Wilhelm mit noch 13 Kardinälen ertheilte unter Papst Sixtus IV. dieser Kapelle ebenfalls Ablaß.

Ueberaus fleißig wurde von der Stadt und deren Umgegend diese Kapelle so lange besucht, bis die Reformation ihre Erfolge auch in der Gegend fand, dann wurde sie fast gänzlich ruinirt und ihre Geräthschaften

Digitized by Google

und Ornate zu profanen Zwecken verwendet; — aber dennoch wurde sie, — man schien Ehrfurcht vor diesem Zeugnisse der Frömmigkeit der Vorältern zu haben, — nicht völlig zerstört. Als aber der unselige dreißigjährige Krieg seinen Fortgang hatte, kam 1646, nachdem früher schon zweimal die Schweden übel gehaust, die französische Armee an die Donau, legte Garnison nach Lauingen und zerstörte weit und breit Alles, was die Schweden verschont hatten. Sie vermehrten die Befestigungen der Stadt, verderbten dabei alle Baumgärten durch Umhauen der Bäume und Herausstechen des zum Schanzen verwendeten Grasbodens. Unter andern schönen Gebäuden wurde auch die St. Leonhardskirche zerstört bis auf die vier Hauptmauern, in deren Inneres ein Roßstall eingebaut wurde. So blieb alles bis zum Jahr 1664, wo bei einer abzulegenden Spitalrechnung auch dieser Kapelle gedacht und beschlossen wurde, sie wieder herstellen zu lassen; hiezu wurde auch gleich eine namhafte Summe angewiesen. So wurde mit Beisteuer der Bürgerschaft und Umgegend der Bau also hergestellt, wie er noch jetzt zu sehen.

Um die Kirche herum ist eine sehr schwere Wagenkette befestigt und es heißt: ein Fuhrmann der in Gefahr kam, nicht nur ein herrliches Gespann Pferde, sondern auch das geladene große Gut zu verlieren, habe sie, als er durch Fürbitte St. Leonhards der Gefahr entgangen, hieher machen lassen.

391.

Der Rasch.

Die vor. Schrift S. 94.

Vor langer Zeit war im Dienste der Stadt ein Holzwärter Namens Rasch, der jedoch bei dem ihm anvertrauten Amte nicht mit der Treue und Gewissenhaftigkeit zu Werke ging, wie es Recht und Pflicht von ihm heischte, sondern auf alle mögliche Weise Betrügereien trieb. Dafür soll nun sein Geist nach dem Tode keine Ruhe haben, und bis auf den heutigen Tag in dem Ort seiner zeitlichen Frevel wandernd gesehen werden. Ein Glaubwürdiger erzählte davon Folgendes: er war mit seiner Hausfrau in dem Wald, die Flicken genannt, um Streu zu sammeln. In dem Eifer der Arbeit verloren sie sich mählich tiefer in den Wald, bis sie an

Digitized by Google

die Grenze des Stadtholzes kamen und der Mann einen Schatten vor sich erblickte.

Er blickte auf, da stand ein Mann im Gesträuche, welchen unser Bürger freundlichst grüßte, ohne jedoch einer Antwort gewürdigt zu werden: darüber verwundert, betrachtete er den Fremden näher und fand, daß sich eigentlich kein Gesicht, sondern nur eine Art Nebel an der Stelle desselben befand. Grausen und Entsetzen überkam ihn nun und er rief: „Jesus, Maria und Joseph! was ist das?" Und kaum hatte er diese Worte ausgesprochen, so war die Erscheinung spurlos verschwunden, und schien in das in der Nähe befindliche Altwasser hineingefahren zu sein, denn dessen ruhige Oberfläche tobte auf einmal hoch auf und ein Wirbelwind erhob sich, der die Bäume des Waldes zu entwurzeln drohte, aber sich eben so schnell wieder legte, als er entstanden war. Der Bürger eilte nun zu seinem Weibe, welche alles bemerkt hatte und ausrief: „Gottlob Mann, daß du kommst, ich habe den Rasch auch gesehen!"

Die Hirtenbuben auf dem Spitalhofe haben ihn, wenn sie nächtlicher Weile hüten mußten, oft erblickt; und einer derselben höhlte daher einen hohlen Weidenbaum noch weiter aus, bis er seine Person darin verbergen konnte, und dahinein verkroch er sich, so oft brüllend das Vieh in der Mitternachtsstunde davonlief und die unheimliche Gestalt heranzuwandeln begann. Sie soll ein dreieckiges Hütchen, enges Kamisol und hohe Stiefel getragen haben, wie man sich in alten Zeiten kleidete. In neuerer Zeit soll er sich nicht mehr gezeigt haben, aber mehrere Jäger, welche in den Altwässern des obern Holzes auf dem Anstand waren, wollen ihn zum größten Mißvergnügen gehört haben, und zwar auf dem Wasser herumschlagend, was sie zwang, ohne Beute nach Hause zu gehen.

392.

Der große Schimmel zu Lauingen.

Am dritten Stockwerke des sogenannten Hofthurmes zu Lauingen ist gemalt ein großer, galoppirender Schimmel mit der Jahreszahl 1260 und der Inschrift: „Im Jahre 1260 zur Zeit Alberti Magni war in Lauingen ein weißes Pferd geboren, so von Leib sehr groß und hoch, auch fünfzehn Schuech lang worden, und seines schnellen Lauffes und hohen Springens

Digitized by Google

halber sehr wunderſamb geweſen.“ Nach der Sage ſoll dieſer Schimmel ſo hoch geweſen ſein, daß man eine Leiter gebrauchen mußte, um ihn zu beſteigen, während er willig der Leitung ſeines kleinen Wärters folgte.

393.

Das Herrgotts-Ruh-Klöſterle.

Von Iſabella Braun. — Nach (Mittermaiers) Sagenbuch der Städte Gundelfingen, Lauingen ꝛc. 1849.

I.

Hell tönt des Hammers lauter Schall;
Den müſſen junge Arme ſchwingen!
Vom Ambos rothe Gluten ſpringen,
Und weit erklingt der Widerhall.
Drein miſchet ſich ein klarer Sang,
Ein Liebeslied aus alten Tagen;
Bald tönet weich und froh der Klang,
Und bald verweben drein ſich Klagen.

Der Luitfried iſt's, der Waffenſchmid,
Deß Herz gleich wie das Eiſen glühet,
Und liebend klopft und Funken ſprühet,
Und widerhallt im Minnelied.
Hans Vollraths ſchönes Töchterlein,
Das holde Klärchen froh und ſinnig,
Hat angefacht im Herzen ſein
Dies Liebesfeuer treu und innig.

Wohl flüſterten manch Liebeswort
Der Jungfrau zarte Roſenlippen,
Und riefen in des Lebens Klippen
Gott an als treuen Schutz und Hort;
Doch in des Herzens Tiefe drinn,
Da regte ſich ein ängſtlich Beben,
Ob wohl des Vaters ſtolzer Sinn
Auch werde ſeinen Segen geben.

Denn arm war Luitfried; — friſcher Muth,
Ein braves Herz und ſtarke Hände,
Und ſeiner Werkſtatt graue Wände,
Das war allein ſein einzig Gut.
Hans Vollrath aber, reich an Gold,
Ein Rathsherr voller Bürger-Ehren,
Stolz auf ſein Töchterlein ſo hold,
Mocht andern Eidam wohl begehren.

Das wußte Luitfried; und ſo quoll
Manch Schmerzenslaut in ſeine Lieder,
Und grimmig ſank der Hammer nieder,
Wenn ihm der Zorn der Seele ſchwoll.
Er ſah des holden Klärchens Bild
In jedem blanken Helm und Schwerte,
In jedem ſpiegelklaren Schild,
Daß heiß ſein Herz nach ihr begehrte.

Da wirft er weg die Waffen weit,
Wirft weg den ſchweren Eiſenhammer,
Eilt raſchen Tritts in ſeine Kammer,
Und zieht hervor ſein beſtes Kleid.
So ſchreitet feſtlich angethan
Der ſchmucke Jüngling durch die Straßen
Und klopft an Vollraths Thüre an, —
Nun will die Wange faſt erblaſſen!

Digitized by Google

„Nur Muth gefaßt, mein junges Herz!
„Du mußt die kühne Bitte wagen.
„Hör auf so heftig doch zu schlagen,
„Heb' dich noch einmal himmelwärts!"
So spricht zu seines Herzens Pein
Er muthig, stark und gottergeben,
Tritt dann zu Liebchens Vater ein
In Ehrfurcht, aber ohne Beben.

Voll tiefer Demuth neigt er sich
Und spricht in flehend weichem Tone:
„Herr Vollrath! nehmt mich an zum Sohne,
Denn euer Klärchen liebet mich,
Und ich — o, Leben, Leib und Blut,
Und was ich bin, und was ich habe,
Hab ich in treuer Herzens Glut
Ihr längst geweiht als Liebesgabe.

Arm bin ich; — aber meine Hand
Kann kräftig ja den Hammer schwingen,
Kann Hab und Gut und Gold erringen,
Und Schmuck und Zier und eitlen Tand.
Doch meine Lieb soll ihren Weg
Mit tausend Freudenblumen schmücken;
Und Kindeslieb und Kindespflег
Soll euch als heißer Dank beglücken.

„Blickt finster nicht! blickt mild und klar!
Laßt euch als meinen Vater grüßen,
Laßt knien mich zu euren Füßen,
Reicht mir die Vaterhände dar.
O, gebt mir euer holdes Kind
Zum Heil auf meinen Lebenswegen!
Die Herzen längst vereinet sind
Nur harrend auf den Vatersegen." —

Der Jüngling schweigt. — Kein einz'ger Laut
Ertönet in dem weiten Saale.
Da, von der Hoffnung warmem Strahle
Des jungen Luitfrieds Seele thaut.
Nun öffnet leise sich die Wand
Hold Klärchen tritt in ihre Mitte
Und faßt des Vaters kalte Hand
Mit einer stummen Liebesbitte.

Da ist's, als ob aus Geistesbann
Hans Vollrath plötzlich sei entbunden,
Die Lippe nun das Wort gefunden,
Und Arm und Fuß sich regen kann.
Denn Staunen ob dem kecken Muth,
Und Grimm, ob solchem kecken Wagen,
Und eine brause Zornesfluth, —
Ließ ihn bis jetzt kein Wörtlein sagen.

Nun aber, da sein eigen Kind
Mit Luitfried kniet vor seinem Sitze,
Da sprüht sein Auge Zornesblitze;
Vom Stuhle springt er auf geschwind,
Er stößt von sich mit starker Faust
Sein Kind in dieser bangen Stunde,
Und wie ein wilder Donner, braust
Nun Wort um Wort von seinem Munde.

„Hinweg! hinweg! — Ein Bettler du,
Und ohne Namen, ohne Ehren,
Willst eine Perle gar begehren,
Und meinst, ich lächle freudig zu?
Fürwahr, geduldig war mein Ohr
Zu lange wohl für deine Worte;
Hinweg von mir, du eitler Thor!
Hinweg aus dieses Hauses Pforte!"

„„Halt ein, Herr Vollrath! haltet ein!
Leb, Klärchen, wohl! — es heißt geschieden;
Es heißt auf ewig nun gemieden!
Doch dieses Herz bleibt ewig dein!
Leb wohl, du theure Vaterstadt!
Leb wohl! auf nimmer wieder sehen!
Der Luitfried keine Heimath hat;
Muß um den Tod zu werben gehen.""

Er stürzt hinaus. — Bleich Klärchen sinkt
Vor ihrem harten Vater nieder;
Durch die geschloss'nen Augenlider
Sich glühend Thrän' um Thräne ringt.
Hans Vollrath bebt, Hans Vollrath schaut;
Was mag sein Herz da drinnen sagen?
Ich glaube gar, dem Alten graut
Bei seines Kindes Thränenklagen. —

Digitized by Google

Jung Luitfried aber eilt nach Haus,
Schließt ein sich in der Werkstatt Mauern;
Hier sucht er in der Seele Trauern,
Sich nichts, als eine Waffe aus. —
Und wie das erste Morgengrau
Verscheucht die hellen, klaren Sterne,
Da zieht er durch die Heimath-Au
Hinaus, hinaus in blut'ge Ferne. —

II.

Horch! Glockenklang vom Thurme
Des Klösterleins erschallt!
Sieh! eine Menschenmenge
Dahin neugierig wallt;
Und Blumen und Gewinde
Umschlinget Thor und Stein,
Als sollt' in diesen Mauern
Gar eine Hochzeit sein.

Das Glöcklein ist verstummet,
Es reget sich kein Laut;
Die dichtgedrängte Menge
Erwartend lauscht und schaut.
Da thun sich auf die Thore,
Es wallt ein Zug heran,
Den aber führt ein Priester
Im Kirchenschmucke an.

Ihm folgen in dem Zuge
Jungfräulein sittig, zart,
Als wie in einem Kranze,
Um Eine hold geschaart;
Wie eine weiße Rose
Glänzt ihrer Wangen Paar,
Und weiße Röslein kränzen
Ihr bräutlich auch das Haar.

Den Festeszug begleitet
Ein Rathsherr, reich geschmückt;
Doch aus dem düstern Auge
Kein Freudenschimmer blickt;
Es ist, als ob zum Grabe
Er führe nun sein Kind,
Nicht in des Kirchleins Hallen
Voll bräutlichem Gewind.

Doch ach! der Jungfrau folget
Kein Jüngling lustbewegt,
Dem in der schönen Stunde
Das Herz in Wonne schlägt.
Ein Zug von schwarzen Nonnen
Begleitet nur die Braut,
Daß es im weiten Kreise
Jedwedem Herzen graut.

Sie stehen am Altare,
Die Jungfrau tritt hervor;
Sie nimmt von ihrem Haupte
Des Kranzes Blumenflor;
Sie legt ihn auf die Stufen
Des festlichen Altares;
Sie schneidet ab die Flechten
Des langen, blonden Haars.

Es senkt sich ihre Stirne
So schönen Schmucks beraubt;
Ein dichter, schwarzer Schleier
Umhüllet nun das Haupt;
Und um die blendend weiße,
Die liebliche Gestalt,
Ein rauher, schwarzer Mantel
In weiten Falten wallt.

Nun sinkt sie auf die Knie, —
Tönt nicht ein leises Ach? —
Der Priester liest die Formel,
Sie spricht die Worte nach.
Halt ein! halt ein zu sprechen,
Den furchtbar schweren Eid!
O, schließe deine Lippen
Du junge, zarte Maid!

Digitized by Google

Das Wort iſt ausgeſprochen,
Das Opfer iſt erfüllt;
Aus manchem jungen Auge
Ein Mitleidsthränlein quillt;
Selbſt aus der Jungfrau Herzen
Stiehlt ſich ein Seufzer bang,
Drein ſchallen heil'ge Hymnen
In feierlichem Sang.

Und wieder tönen Glocken,
So feſtlich und ſo rein;
Der Zug verläßt die Kirche
Und wallt zum Klöſterlein;
Die Braut in dunklem Kleide,
Und nicht zum Hochzeittanz;
Von Nonnen dicht umgeben,
Nicht von der Mädchen Kranz.

Und heimwärts zieht die Menge; —
In heiterm Wort und Scherz
Hat ſie auch ſchon vergeſſen
Dies gottgewelhte Herz.
Der Rathsherr nur alleine
Geht einſam, ohne Wort;
Und trägt in ſeiner Seele
Den Stachel mit ſich fort.

Er tritt zu ſeinem Hauſe;
Da ſchließet er ſich ein,
Sinkt hin und ächzt und ſtöhnet:
„Mein Kind! mein Töchterlein!
„Dein Herz hab' ich gebrochen
„Im Stolze hart und blind;
„Nun hat mich Gott geſtrafet —
„Nahm mir mein einzig Kind." —

III.

Es ſtrahlet die Frühlingsſonne in lebensweckender Pracht,
Daß wiederum Thal und Wieſe von Gras und von Blumen lacht.
O Blümlein! o, bleibet drinnen in eurem ſo warmen Bett;
Durch ſäuſelnde Frühlingslüfte das ſchwediſche Banner weht!

Wohl Tauſend von Reitern ziehen einher in geſtrecktem Trab;
O Blümlein ſo jung! die treten euch alle ein frühes Grab.
Was gilt doch dem fremden Schweden das liebliche deutſche Land!
Was gilt doch dem Roſſeshufe der Blümlein gemalt Gewand!

Die Sonne, ſie aber leuchtet in wunderſam hellem Gold;
Wahrhaftig, man könnte meinen, ſie ſeie den Schweden hold;
Sie biete ein froh Willkommen der muthigen Kriegerzahl,
Um eitel ſich abzuſpiegeln im blinkenden Waffenſtahl.

O Sonne! gar leicht zu lächeln haſt du an dem Himmelszelt;
Du ſteheſt ja wohlgeborgen in deiner entfernten Welt.
Doch wärſt du bei uns da unten, dir käme das Grauſen auch!
Denn blutig und wild und tapfer, das iſt ja der Schweden Brauch.

Trompeten höret man ſchmettern; es rauſchet die Donau im Chor;
Die Hufe der Roſſe ſtampfen; da öffnet ſich raſch das Thor;
Es ziehen hinein die Krieger; doch friedlich und ohne Blut;
Der Pfarrherr, der nur alleine muß laſſen ſein Geld und Gut.

Digitized by Google

Die Nacht hat gewebt den Schleier um Flur und um Wald und Stadt,
Und ſelige Schlummer-Ruhe darauf ſich gelagert hat.
Ein einziger Mann alleine her ſchreitet mit ernſtem Gang;
Gar feierlich ſchallt des Trittes vereinſamter, lauter Klang.

Nun bleibet er plötzlich ſtehen, betrachtet ein kleines Haus;
Wie ſprühen doch ſeine Augen ſo funkelnde Blicke aus!
Ich glaube, ein ſtilles Thränlein aus männlichem Aug ſich ſtiehlt,
Und Wehmuth und Schmerz und Wonne darinnen vereinet ſpielt.

Er breitet aus ſeine Arme und rufet in Seligkeit:
„O Heimath! ſei mir gegrüßet nach langer, nach langer Zeit!
„Wie habe ich mich geſehnet unzähligemale nach dir!
„Nun ſtehe ich nach Gefahren nun wiederum ſelig hier! —

„O Heimath! o ſei gegrüßet! Du Heimath, ſo gib mir an,
„Was bieteſt du deinem Sohne zum Gruße auf ſeiner Bahn?
„Ich habe dir anvertrauet beim Scheiden mein holdes Lieb; —
„Dies Kleinod, dies nur alleine zurücke mir wieder gieb!

„Solch Hoffen es war das Sternlein in freudelos langer Nacht;
„Mir Waffe und Schild und Banner im Toben der blut'gen Schlacht;
„Dies Hoffen, es hat geführet mich wieder zu dir zurück;
„So biete mir zum Willkommen, o Heimath! mein Liebesglück!"

So ruſet der brave Krieger, der wackere Luitfried aus;
Er hüllet ſich in den Mantel, verläſſet ſein Vaterhaus,
Und kehret zu ſeinem Lager, und träumet von Liebesluſt,
Nach bitteren Trennungsſchmerzen an Klärchens geliebter Bruſt. —

IV.

Im Kloſtergarten wallt allein
Bleich Klärchen in des Abends Schein,
Zu koſten milde Frühlingsluft
Und würzig ſüßen Blumenduft.
S'iſt Alles ja in Gottes Welt
Woran ihr Herz ſich darf erquicken,
Wonach das Auge könnte blicken,
Die einz'ge Labung unvergällt! —

Lieb Klärchen iſt verwandelt ſehr
Seit ein ſie zog als Himmelsbraut
Mit ihrer Seele Liebesleid.
Da weg ſie gab ihr bräutlich Kleid,
Gab weg ſie ſelbſt des Namens Laut,
Und den ach, gab ſie ſchmerzlich her!
Nun ſind die Wangen lilienbleich;
Des Lächelns iſt beraubt der Mund;
Die Augen blicken wehmuthsreich
Und thun ein ſtill Entſagen kund.

Nur in des Herzens kleinem Raum
Iſt Alles wie in alten Tagen,
Da webt ſich fort der Liebestraum;
Da ſtöhnen Luitfrieds Scheidetlagen;
Da ſteht ſein ewig theures Bild
So männlich ernſt, ſo zärtlich mild

Digitized by Google

Mit ſeinen Augen treu und helle.
Wär nicht das heil'ge Kreuz darin,
Des Duldens und des Glaubens Sinn,
Nicht glich es einer Kloſterzelle. —

Es iſt für Klärchens reines Herz
Ein offen Buch das Frühlingsweben;
Oft hat in ihrem ſtillen Schmerz
Es ihr ein Troſteswort gegeben.
Aus Knospen, Blumen, Gras und Au,
Aus Vogelslied, aus klarem Thau,
Und aus der Silberwölklein Lauf
Stieg oft ein Zauber wonnig auf,
Und legte ſich um's Herz ihr lind
Wie Mutterarme um das Kind;
Und wie das Kindlein ſchlummert ein,
Entſchlief auch ihrer Seele Pein. —

Heut aber wogt es bang in ihr;
Nicht ſchlafen will das alte Leid!
S'iſt grad, als ob die junge Maid
Statt einer Nonne walle hier.
Der ſeelenvolle Vogelſang,
Der oft ihr Gottes Lieb geſungen,
Macht heut das Herz nur liebesbang;
Und alle Stimmen der Natur,
Die ſonſt ſo himmelrein geklungen, —
Sie haben ird'ſche Sprache nur! —

So durch den Garten hin ſie geht
Durchwebt von ahnungsvollen Träumen.
Da rauſcht es plötzlich in den Bäumen,
Und Luitfried vor der Nonne ſteht. —
Ein ſtarrer Blick, — ein Schrei der Luſt, —
Ein Sinken an des Liebſten Bruſt,
Und ein Vergeſſen aller Welt, —
Iſt Werk der ſeligen Sekunde;
Doch ach! ihr Flug nicht inne hält! —

Sie tritt zurück, — preßt ihre Hand
An's laute Herz in bangem Stöhnen;
Und zeiget auf ihr ſchwarz Gewand;
Ein Lächeln zittert um die Lippen
Als wollt das neue Glück es höhnen.
Dann ſchaut ſie Luitfried ſchweigend an;
Ihr ganzes Herz liegt in dem Blicke,
Ihr ganzes ſchmerzliches Geſchicke,
Die weite Zukunft, hoffnungsleer!
Nun bricht die Thräne ſich die Bahn,
Ein ſalzig und ein todtes Meer!
Darin kein Weſen athmen kann. —

Doch Luitfried, reich an jungem Muth,
Naht Klärchen ſich mit leiſem Tritte,
Führt weg ſie aus des Gartens Mitte
In ſchatt'ger Bäume ſichre Hut;
Hebt ihr empor das Angeſicht,
Und trocknet ihre heißen Zähren
Daß ſich ihr Auge mußte klären; —
Und warm und traut er alſo ſpricht:

„Mein Klärchen! als in Jugendzeit
Sich unſ're beiden Seelen fanden,
Da haſt du dich mit ew'gen Banden,
Mit heil'gem Schwure mir geweiht. —
Es konnte deines Vaters Wort
Uns bannen in die Bruſt die Schmerzen,
Mich jagen aus dem Heimath-Ort, —
Doch nimmer ſcheiden unſre Herzen!

Ich zog hinaus zur wilden Schlacht
Zu betten mir mein blutig Grab;
Doch Gott hat über mir gewacht
Und alle Kugeln prallten ab
Von dieſer Bruſt für dich gefeit,
Und ſiegreich zog ich aus dem Streit! —

Du aber, lang getrennt von mir,
Du weinteſt um mich — einen Todten;
Denn keine Zeichen, keine Boten,
Gelangten aus der Schlacht zu dir.
Da zogſt du, eine Himmelsbraut,
Nun über dieſes Kloſters Schwelle
Um in der einſam ſtillen Zelle
Zu harren jener ſel'gen Stunde,
Wo Gott zu einem ew'gen Bunde
Im Himmel unſre Seelen traut. —

Digitized by Google

Ich kehre heim. — Der junge Muth
Umkränzt die alte Lieb' mit Hoffen!
Schon seh' ich in der Wonne Glut
Den ganzen Liebeshimmel offen!
Ich seh' bei unsrer Treue Zeichen
Des Vaters starres Herz erweichen,
Und drücke dich ans trunkne Herz! —
Da wies man mich zum Grabesbette
Wo längst dein Vater schlummernd liegt,
Wies mich zu dieser Klosterstätte —
Und o! mein Traum zerrann in Schmerz!
Doch bald hat auch mein Muth gesiegt.

O theures Lieb! o, senke nicht
Dein thränumflortes Auge nieder!
Heb auf zum Himmel seine Lider,
Und folge deiner *ersten* Pflicht.
Erfülle deiner Jugend Eid!
Wirf weg von dir dies Trauerkleid
Und folge mir! — In fernem Lande
Soll uns die neue Heimath blüh'n;
Und in der Liebe heil'gem Bande
Das Herz in neuem Frühling glüh'n! —

Du zauberst noch? O, Klärchen, du!
Die Braut aus meinen Jugendtagen!
Du siehst dein Glück und meines tagen —
Und schließest deine Augen zu? —
O, höre mich, Verlobte mein!
— Wenn sich zur Erde senkt die Nacht,
Kein einzig Auge lauernd wacht,
Dann flieh aus deiner Klosterzelle
Vertrauend keines Lichtes Schein!
Dort, in der heiligen Kapelle,
Dort, theures Liebchen! harr ich dein."

Die Liebe siegt. — Ein Wonnestrahl
Steigt aus der Seele in die Augen
Die Thränen alle aufzusaugen. —
Da schlägt die Uhr der Stunde Zahl
Die zum Gebet der Nonnen tönet.
Ein „Ja" aus Klärchens Auge sprüht,
Des Liebsten Bitte ist gekrönet —
Und rasch sie durch den Garten flieht. —

V.

Vom Thurm erschallt die Mitternacht;
Es schläft der Mensch, es schläft die Flur,
Nicht Stern und Mond am Himmel wacht;
In Klosterkirchleins kleinem Raum
Brennt matt die ew'ge Leuchte nur,
Wie Menschengeist in Schlummers Traum. —

Da wachet plötzlich auf ein Ton,
Ein dumpfer Laut wie Meereswell;
Drein klingelt einzeln, kurz und hell
Geklirr, als wie von Waffen-Stahl;
Doch wieder ist verstummt er schon
Und Todtenruhe herrscht im Thal.

Da schleichet geisterhaft und leis
Nun Luitfried zu des Kirchleins Thor,
Und Waffenbrüder in dem Kreis
Sie halten treue Wacht davor.

Er tritt hinein; es bebt die Brust,
Weiß nicht, ist es von leisem Bangen,
Ist es von Wonne und von Lust
Sein Lieb nun endlich zu umfangen. —
Er prangt in reicher Waffentracht
Daß drinnen glänzt das Lämpchen klar;
Und dorten stehet am Altar
Sein Klärchen düster wie die Nacht.
Er eilt hinzu, umschlingt die Braut,
Mit seinen Armen lustbeweget;
Doch horch! welch dumpfer Lärm sich reget!
Er naht, — er wird zum Waffenlaut!
Auf thut sich rasch die Sakristei —
Das Dunkel wird zum Feuermeere —
Es klirren Schwerter, blitzen Speere —
Wild drängen sich die Klosterknechte
Und wild die Schweden auch herbei —
Das Kirchlein hallet vom Gefechte
Und widerhallt vom Mordgeschrei. —

Digitized by Google

Und wie ein Schiff im wilden Sturm,
Im Wellenkampf ein feſter Thurm —
Steht Luitfried mitten in dem Schwarm,
Hält ſchirmend ſeine Braut im Arm,
Das Schwert in ſeiner Mannesfauſt
Verzweifelnd durch die Reihen ſauſt.

Schon tränkt den Boden heißes Blut!
Und ſchon vor Luitfrieds kühnen Streichen
Die feigen Kloſterknechte weichen;
Schon jauchzt ſein Herz in Siegesmuth!
Da faſſet plötzlich eine Hand
Die bleiche Braut an Luitfrieds Seite,
Und reißt am heiligen Gewand
An ſich die lebensloſe Beute.

Zur Wuth wird ſeines Herzens Qual;
In Wuth er mit dem Räuber ringt,
Daß ſich ſein Auge blutig röthet;
Vom Gürtel reißt er das Piſtol, —
Er zielt, — er drückt — ein heller Strahl —
Ein Schrei — ein Aechzen bang und hohl —
Und zu der Erde Klärchen ſinkt
Von Luitfrieds eigner Hand getödtet. —

Da zieht ein Grauſen durch die Rund,
Es beben ſelbſt der Schweden Glieder,
Und ihre Schwerter ſinken nieder; —
Ein leis Gebet ſpricht jeder Mund. —
Mit ſtierem Blicke, gräßlich wild
In dem der Wahnſinn zuckt und leuchtet,
Schaut Luitfried auf das Todtenbild,
Das blutig rings den Stein befeuchtet.
Er beugt ſich zu der Leiche hin,
Umfaßt die Hand ſo todtenkalt; —
Nun plötzlich durch den irren Sinn
Ein wacher Geiſtesfunke wallt;
Verzweifelnd in der Seele Graus
Stürzt Luitfried in die Nacht hinaus. —

Und aus den Reihen tritt hervor
Die Priorin mit ernſtem Schritte
Zur Leiche in der Krieger Mitte,
Auf die ſie ſtrenge zürnend ſchaut; —
Streckt ihre bleiche Hand empor
Und ruft mit ſchauervoller Stimme:
„So ſtrafet Gott in ſeinem Grimme
„Die ungetreue Himmelsbraut!“ —

VI.

In Gluten ſtrahlet des Thales Rund;
Iſt ſchon gekommen die Morgenſtund?
Iſt das der Sonne erwachend Licht?
O nein, die ſtrahlet ſo blutig nicht.

Am Himmel leuchtet ein Feuerſchein,
Es glüht herüber vom Klöſterlein,
Und Reiter ziehen durch's graue Thal
Von Klärchens ſchaurigem Todten-Mal.

Sie warfen hinein der Fackel Brand
Als ewig dauerndes Rachepfand;
Wie Luitfried bebend im Wahnſinn flieht —
Die Schaar der Nonnen auch flüchtig zieht.

Auch Klärchens Seele zieht ruheleer
Im Schutt des Klöſterleins leis umher,
Und ächzet ſchaurig und ächzet bang,
Und hält am Freitag den Todtengang.

Da wo ſie geiſtig nun wandeln geht —
Ein kleines Kirchlein errichtet ſteht;
Da beuge liebend auch du dein Knie
Und ſprich ein frommes Gebet für ſie. —

Digitized by Google

394.

Der seltsame Gast. *)

(Mittermaiers) Sagenbuch 1850, S. 78.

Unter der Regierung des Sohnes des Siegers bei Giengen, Georgs des Reichen, soll sich Folgendes zugetragen haben. Zwei alte Leute wohnten zu Lauingen, doch obwohl sie ihr ganzes Leben lang rastlos gearbeitet und gespart hatten, waren sie dennoch auf keinen grünen Zweig gekommen und der Mann mußte, wenn er nicht im Winter frieren wollte, sein Holz im Walde selbst suchen. So war er eben einmal wieder in das Holz gegangen und wollte bei einer großen alten Eiche einen starken Ast aufheben, als vom Baume weg eine Schlange sich langsam herbewegte. Erschrocken ließ er den Ast fallen, um welchen sich nun die Schlange wand. Der Mann wollte das große Stück Holz nicht gerne im Stiche lassen und versuchte das Thier auf jegliche Art zu verscheuchen; doch es gelang ihm nicht, und auch am folgenden Tage sah er die Schlange wieder auf dem Ast, und als er denselben muthig anfaßte, bewegte sie sich schmeichlerisch mit dem Kopfe gegen seinen Arm. Schnell schleuderte er den Ast hinweg und ging nach Hause, indem er seinen unweit liegenden Reisigbündel auf die Achseln nahm. Zu Hause wollte er eben seinem Weibe das seltsame Ereigniß erzählen, als sie ihn mit dem Ausrufe: Herr Jesus, was ist das! unterbrach, und siehe da, die Schlange war aus dem Reisigbündel gesprungen und spielte mit der Hauskatze. — Die guten Leute glaubten nun steif und fest, die Schlange müsse einst ein Mensch gewesen sein und eines Verbrechens wegen nach dem Tode dessen Seele in den Thierleib gebannt worden sein.

Das Thier erhielt von ihnen Nahrung und lebte friedlich und harmlos mit ihnen. Aber wunderbar, mit ihm schien wirklich Glück und Segen in die Hütte des Armen gezogen zu sein. Er erhielt reichlichen Taglohn und wenn er etwas verkaufte, war sein Erlös weit größer, als erwartet werden konnte. Die beiden Leutchen durften sich bald nicht mehr so

*) Dieser wunderlichen Sage, die sich bis auf den heutigen Tag im Volksmunde erhalten, erwähnt auch der Doktor Sentius in seiner merkwürdigen, aus dem fünfzehnten Jahrhunderte herrührenden Selbstbiographie.

Digitized by Google

plagen und lebten noch lange in einem glücklichen und zufriedenen Stillleben. Als sie aber starben, war die Schlange verschwunden und Niemand wußte, wo sie hingekommen.

395.

Das Fluchhaus zu Laningen.

Die vor. Schrift S. 79.

Seit undenklichen Zeiten war in dem Hause eines hiesigen Bürgers nichts als Unglück gewesen. Der Vater hatte viel Geld geerbt und trotz aller Sparsamkeit und der musterhaften Haushaltung seines Weibes, hatte er nach Jahr und Tag keinen Heller mehr von der Summe, sondern noch obendrein große Schulden. Brach irgendwo eine Viehseuche aus, so durfte er versichert sein, daß, wenn alle Ställe in der Stadt verschont blieben, der seinige gewiß bald von allem Vieh geleert würde. Und so gings immer fort. Der gute Mann grämte sich darüber, wurde gemüthskrank und starb endlich in völliger Raserei. Sein einziger Sohn übernahm nun das Erbe und heirathete ein braves und noch obendrein sehr reiches Mädchen. Allein auch deren Vermögen hatte das Unglück bald verschlungen. Und ob sie sich gleich Tag und Nacht plagten, so kamen sie doch immer tiefer in Schulden und hatten endlich kaum mehr das tägliche Brod.

Endlich dachte der Mann, sein Vater habe oft gesagt: der Großvater sei gar gottlos gewesen, der habe das Haus im Fluche gebaut, darum sei kein Segen in ihm. Ich will nichts mehr darin zu thun haben! Dieß kam den Leuten lächerlich vor, aber noch lächerlicher, als er wirklich an einem andern Platze ein Haus baute, dann das alte von Grund aus niederriß und aus dem Holze Kohlen brannte. „Die Knallhütte soll keinen rechtlichen Mann mehr unglücklich machen!“ sprach er zu den Leuten, welche meinten, er solle das Haus lieber verkaufen. Er hatte neue Angst, was er mit dem Gelde anfangen sollte, welches er für die Kohlen einnehme, aber der Mann, der ihm das Geld schuldig war, machte Banquerott, und so war er der Sorge los.

„Gut,“ sagte er, „daß der Teufel das Seine vollends geholt hat, jetzt wird Gott seinen Segen doch wieder geben!“ Und nun wohnte er in seinem neuen Haus und bei Allem was er anfing, war Segen und

Digitized by Google

Gedeihen. In wenig Jahren hatte er seine Schulden bezahlt, und in seinem Alter war er ein wohlhabender glücklicher Mann, der an seinen Kindern viel Freude erlebte.

„Ein jeder kann zu dieser Geschichte denken was er will," sagt Hofrath Jung, der in seinen zu Lauingen 1790 gedruckten Schriften diese Begebenheit auch erzählt. „So viel aber ist wahr: man hüte sich vor ungerechtem Gute, das bringt über kurz oder lang Fluch und Verderben auf Kinder und Kindeskinder. Da heißts wohl recht, daß Gott die Missethat der Väter heimsucht an den Kindern bis in's dritte und vierte Glied!"

396.

Albertus Magnus von Lauingen.

Albert der Große, geb. 1193 zu Lauingen, Dominikaner zu Köln, Paris, Rom, Bischof von Regensburg, gest. zu Köln 1280. — Lehmann Speir. Chronik p. 532. H. Plati de bono statu rel. c. 33. J. W. Wolf deutsche Märchen und Sagen S. 277. Van Velthem Spiegel historiael I., 26 bei J. W. Wolf S. 160. Crusius Schwäb. Chronik I., 847. L. Hochwart catal. episc. Ratisp. l. III. c. 9. Fr. Christoph hist. ap. Ratisp. ap. Oefele I., 559. Grimm d. S. II. — Die Lit. bei Buhle in Ersch u. Gruber's Encyclop.: Albertus M.

1.

Volkslieder. — Wunderhorn II., 237.

Die Königin blickt zum Laden aus,
Ein Jüngling stand wohl vor dem Haus,
Sie winkt ihm da,
Daß er sollt zu ihr kommen.

Der Jüngling kam heimlichen dar
Er sprach: Zart edle Fraue klar,
Kein Mann soll sich
In eurem Dienst versäumen.

Da sprach die Königin hochgebohrn:
In meinem Dienst hast du geschwor'n
Leibeigen dich,
Das sollst du nun erkennen.

Dein Willen mach dem Meinen gleich,
So wird mein Herz ganz Freudenreich,
Lieblich Begier,
Die will ich dir bekennen.

Er wußt nicht, was sie damit meint,
Sie hätt' sich nah mit ihm vereint,
Sein Freiheit er
Vor ihr nicht konnt erhalten.

Sie blickt ihm in das Herz hinein,
Mein's Leibs mußt du gewaltig sein,
Der Ehren sein,
Hätt' er da kein Gewalte.

Und als der Tag sich anebrach,
Die Königin wohl zu ihm sprach,
Deins Leibs hab ich
Begehrt, der ist mir worden.

Geb dich davon, saum dich nicht lang', —
Gar bald er in die Kleider sprang,
Er wußt auch nicht,
Daß ihm folgt nach ein Morde.

Digitized by Google

Sie nahm ihn fälſchlich bei der Hand,
Hin auf ein Brett ſie ihn da ſandt,
Zuckt an der Schnur,
Das Brett thät mit ihm fallen.

Wohl in ein Waſſer ungeheuer,
Darin verdarb der fromm und theuer,
Das falſche Weib
Ließ freudig Lachen ſchallen.

Aus ihrer Lieb führt nur ein Weg,
Der führte auf den Todesſteeg,
Die ihr vertraut,
Acht Jüngling noch gar freie.

So warens mit dem erſten neun,
Die Zahl war ihr noch viel zu klein,
Den zehnten auch
Sucht ſie in falſcher Treue.

Er war ein hochgelehrt Student,
Ihr Complexion er gar wohl kennt',
Er wußt gar wohl
Sie konnt ihn nicht betrügen.

Er blickt ſie an durch Kunſtes Glas,
Er ſah wie ſie naturet war,
Er warb um ſie,
Ihr Liſt mußt ihm erliegen.

Er zwang ihr Herz mit ſeiner Kunſt,
Er zwang ihr Herz in Liebesbrunſt,
Die Königin
Wollt ſehnlich ihn umfangen.

Da ſagt er ihr ein hartes Wort,
Neun Jüngling ſeh ich ſchweben dort,
Die warnen mich,
O Weib, das bringt mir Bangen.

Ein Waſſer brauſet unter mir,
Dein Bett ein böſes Schifflein ſchier,
Will ſchlagen um,
Will jenen mich geſellen.

Du führeſt falſche Segellein,
Du glaubſt, ich ſoll der Zehnte ſein,
Du Mörderin
Willſt tödten mich in Wellen.

Groß Zorn das Weib der Red empfand,
Sie ließ ihm binden Fuß und Hand,
Ihr Diener mein,
Thut mir den Mann ertränken.

Er blickt ſie an, ganz ſtill gemüth,
Er wußt wohl, daß er war behüt,
Man hob ihn auf,
Und wollt ihn ſchon verſenken.

Da brachen ſeine Strick zur Stund,
Er ſprang hinab frei und geſund,
Im tiefen See
Konnt er gar luſtig ſchweben.

Ganz aufrecht als ein Federholz,
Trat er darin das Waſſer ſtolz,
Wer ihn ermordt,
Dem will ſie ſich ergeben.

Des faßt manch böſer Knabe Luſt,
Manch Armbruſt zielt nach ſeiner Bruſt;
In Vögelein
Die Pfeil ſich da verkehren,

Und ſchwebten um ihn auf und ab.
Die Königin rief da herab:
O hätt ich dich,
Ich wollt dein Kunſt zerſtören.

Frau Königin, er zu ihr ſprach,
Ich trage um neun Knaben Nach,
Neun Vögelein
Die Pfeil ſich um mich ſchwingen.

Nach einem Wald ſteht mir mein Sinn,
Darin ich euer Vogler bin,
So viel ich fang,
Von euch lehr ich ſie ſingen.

Digitized by Google

Da schwang er sich zum Wald hindan,
Ihm sahen nach viel Weib und Mann,
Die Königin
Ward bleich an ihren Wangen.

Er setzt sich in den grünen Plan,
Viel Vögelein sich zu ihm nahn,
Mit Listen braucht
Er keinen nicht zu fangen.

Er schwang sich in die Lüfte klar,
Um ihn die laute Vogelschaar,
Ließ nieder sich
Auf eines Thurmes Zinne.

Den Vöglein in die Schnäbel band
Er Briefstein ab, darinnen stand:
Neun mordete
Die Königin um Minne.

Die fliegen wohl durch Stadt und Land,
Man fing sie alle mit der Hand
Da ward die Schand
Wohl allen offenbare.

Ein Vogel bunt in Sonderheit,
Des hätt die Königin ein Freud,
Sie griff nach ihm,
Er setzt sich auf ihr Haare.

Er ließ ihr fallen auch mit List,
Den Zettel zwischen ihre Brüst,
Und flog von dann,
Da las sie ihre Schande.

Das Zettelein sie da zur Stund
Zerriß mit ihrem rothen Mund,
Wohl hin und her
Sie ihre Händlein wandte.

Ihr Schuld kam da wohl klar an Tag,
Der Künstler führt die erste Klag!
Frau Königin,
Albertus ist mein Namen.

Albertus Magnus heiße ich,
Sanktus nennt auch die Kirche mich,
Du hast um mich
Dein Buhlerkunst verloren.

Ein weiser Meister heiße ich,
Du wollst im Zorn ertränken mich,
Da schrie sie laut:
„O Weh daß ich geboren!

„O Weh daß ich geboren bin,“
Schrie da die edle Königin,
Verzweifelung
Kam da in ihre Sinnen.

Albertus macht sie da wohl zahm,
Sie stand vor ihm in großer Scham,
Er redt zu ihr
Und ließ sie Muth gewinnen.

Zur Hand gewann sie Reu und Leid,
Zerriß ihr königliches Kleid,
Und legt sich an
Wohl einen grauen Orden.

Albertus lehrt sie in der Beicht,
Wie sie Versühnung wohl erreicht,
Mit strenger Buß,
Um ihre Schuld und Morden.

Vor ihrer Zell wohl achtzehn Jahr,
Neun Vögel sangen traurig gar,
Den gab sie Speis,
Und weinet bitterlichen.

Und da die Zeit verstrichen war,
Da waren es neun Engel klar,
Die führen sie
Wohl in das Himmelreiche.

Digitized by Google

2.

Die Königin blickt durchs Fenſter, ein Jüngling ſtand da draus:
Sie winkt ihm von dem Söller, er ſollte kommen ins Haus.

Er kam und blieb zu Nachte, und als der Tag anbrach:
„Deiner Lieb hab ich genoſſen, nun geh und ſäume nicht lang.“

Sie nahm ihn bei den Händen und führt ihn auf ein Bret
An einer Schnur ſie zuckte, daß er hinfallen thät.

Hinein in ein tiefes Waſſer warf ihn das falſche Weib,
Acht Jünglinge daneben, die kamen um ihren Leib.

So warens ihrer neune, die Zahl war viel zu klein:
Den zehnten thät ſie ſuchen, Albertus ſollt es ſein.

Der ſchaut in ihre Herze durch ſeine ſchwarze Kunſt,
Der ließ ſich nicht betrügen von der Königin Liebesbrunſt.

„Neun Knaben ſeh ich ſchweben hier in der Kammer herum,
Dein Bett hier iſt ein Schifflein, will mit mir ſchlagen um.“

Die Königin wurde zornig, ließ ihm binden Fuß und Hand:
„Ihr Diener, ihn zu verſenken, werft ihn vom Meeresſtrand.“

Und wie ſie ihn geworfen tief in den Meeresgrund,
Da brachen ſeine Stricke, frei ſchwamm der Knab zur Stund.

„Wer ihn ermordet, ich gebe mich ihm mit Leib und Blut!“
Da ziſchten viele Pfeile recht auf des Jünglings Bruſt.

Und wie der Jüngling winket, da werden zu Vögel die Pfeil:
Der Jüngling ſteht im Walde, im Walde frei und heil.

Den Vögeln in die Schnäbel er ſeine Brieflein band;
Die Königin mordet neune, darauf geſchrieben ſtand.

Sie flogen über die Haide, wohl über Stadt und Land,
Der falſchen Königinne zu offenbaren die Schand.

Digitized by Google

397.

Wie Albertus Magnus gelehrt und wieder dumm geworden.

Albertus Magnus war schon früh in den Orden des heil. Dominicus getreten, aber es dauerte nicht lange, da gefiel ihm das geistliche Leben nicht mehr, denn er meinte, daß es ihm an Kopf mangle, um die Tiefen der Gottesgelahrtheit zu ergründen, und darum beschloß er, aus dem Kloster zu entfliehen. Er setzte also eines Abends eine Leiter an die Gartenmauer, um da hinüberzusteigen und fortzulaufen; da aber sah er urplötzlich vier Frauen von gar ehrwürdigem Wesen vor sich stehen, davon stießen zwei ihn zu wiederholten Malen von der Leiter. Er hatte aber das Klosterleben so satt, daß er trotzdem zum dritten Male versuchte, die Leiter hinaufzusteigen; da fragte ihn die dritte der Frauen, warum er denn so schändlich weglaufen wollte? Albert sagte ihr, daß er zu dumm wäre, um zu studiren, und des Klosters darum überdrüssig wäre. Da sagte die dritte, dann thue er doch besser, statt zu fliehen, den Schutz und Beistand der Mutter Maria sich zu erflehen, welche die vierte Frau wäre, und sie andern drei wollten ihm helfen bitten. Als Albert das hörte, war er wie herumgedreht, und er warf sich alsbald vor Maria nieder und klagte ihr sein Leid und bat sie, daß sie doch seine Dummheit von ihm nehmen möchte. Da fragte ihn Maria, welche Wissenschaften er denn am liebsten studiren wolle und ob er lieber die Weltweisheit oder die Gottesgelahrtheit hätte? Albert bedachte sich nicht lange und bat die Mutter Gottes, ihn zu einem tüchtigen Weltweisen zu machen. Darauf sprach Maria: „Das soll dir geschehen, aber weil du Weltweisheit der Gottesgelahrtheit, die dich meinen Sohn hätte besser erkennen lassen, vorgezogen hast, so sollst du am Ende deines Lebens all' deine Wissenschaft verlieren und wieder so dumm werden, wie du warst und das soll sein drei Jahre vor deinem Tode." Nachdem die Muttergottes das gesprochen, verschwand sie mit den andern Frauen und Albert kehrte zum Kloster zurück, studirte und wurde bald der gelehrteste Mann von der Welt, so daß man ihn den Großen hieß und der Papst ihn endlich gar zum Bischof machte. Er war so kunsterfahren, daß er eine Bildsäule machte, die sprechen konnte und sich bewegte, wie ein lebendiger Mensch; Thomas von Aquin, sein Schüler, hat dieselbe zerstört. Als Albert endlich fühlte, daß die Jahre seiner Dummheit heranrückten, da erzählte er all' seinen Schülern

Digitized by Google

von dem Gesichte, welches er gehabt. Er wurde auch dümmer und einfältiger als ein Kind, trug das aber mit Geduld und Ergebenheit und verharrte getreulich in seinen religiösen Uebungen bis zu seinem Tode. Zu Köln in der Andreaskirche liegt er begraben.

398.

Wie Albertus Magnus einen Neugierigen strafte.

Ein landfahrender Schuhmacher kam einmal nach Köln. Oftmals hatte er von dem großen Wunder sagen hören von Bruder Albrecht, dacht nun bei sich selber: „Sollten all' diese Dinge wahr sein, wie möcht' ich sie dann wohl erproben." Er kam mit seinem Schnappsack zu Bruder Albrechts Wohnung und fragte dreist, wo Bruder Albrecht wär'? Der Knabe frug ihn, was er wollt'? Der Andere sprach, er müßte Herrn Albrecht sehen und sprechen. Da ging der Knabe zu Albrecht und meldete ihm, ein Jüngling mit einem Schnappsack wollt' ihn sprechen, und ich glaube, er kennt euch wohl. — „Geh hin und frage ihn, was er wolle und laß ihn dir seine Botschaft künden, ich habe sogleich mein Werk gethan." Der Knabe that also, aber der mit dem Schnappsack sprach: „Ich muß nun einmal mit dem Herrn selber sprechen; geht und saget ihm das, und ich wolle nicht von hinnen scheiden, ehe ich ihn sah und sprach. Sollte ich euch mein Geheimniß sagen, warum ich hierher kam? Nein, ich sag's ihm selber, bei Gott!" Da ging der Knabe und brachte Bruder Albrecht die Antwort und Albrecht ließ den Jüngling vor sich kommen in seine Zelle und frug ihn, was er wollte? Der sprach: „Meister, ich habe nun schon manch' seltsam Wort über euch reden hören, von Gauklereien und Behendigkeit, und komme nun euch zu bitten, daß ihr mir etwas von euren Künsten zeiget, damit ich dem Gerede glauben könne." — „Knabe, kamst du darum zu mir und wolltest du darum mich sprechen?" fragte Bruder Albrecht, und der Andere sprach: „Ja sicherlich und heute gehe ich nicht von euch, ihr hättet mir denn etwas von eurer Kunst sehen lassen." Bruder Albrecht sprach freundlich: „Gib mir deinen Sack, ich will auch nicht, daß du von mir scheidest, sonder etwas von meiner Kunst gelernt zu haben." Der Andere gab Albrecht den Sack und der Meister steckte seine Hand hinein, zog sie wieder heraus

Digitized by Google

und band den Sack fest zu, gab ihn alsdann dem Burschen zurück und sprach: „Nun geh schnell und sonder Weilen nach Hause, aber mach den Sack nicht auf, bis du zu Hause bist, was auch geschehen möge. Wenn du ihn da öffnest, dann wirst du etwas schauen; bind' ihn aber wieder fest zu und komm und sage mir, was du gesehen." Deß war der Andre froh und er schied von Bruder Albrecht. Als er eben das Stadtthor von Köln im Rücken hatte, da hätte er doch gar zu gern gewußt, was in dem Sacke war. Er setzte sich denn hin und knüpfte ihn auf, doch da sprangen zwei stämmige Kerle heraus, von jeder Seite einer, die trugen Leisten in der Hand und gingen dem Burschen brav zu Leibe, je länger je mehr und schlugen ihn so lang, bis er nicht mehr wußte, wo er war. Zuletzt bedachte er sich, daß Bruder Albrecht gesagt, er müsse den Sack wieder zubinden; das that er und sogleich verschwanden die Beiden, die ihn so jämmerlich geschlagen hatten. Als er nun von ihnen erlöst war, da wagte er nicht weiter zu gehen, sondern kehrte straks wieder nach Köln zurück und zu Bruder Albrecht, dem erzählte er, wie es ihm ergangen, bat ihn auch mit vielen Worten, daß er den Sack doch machen möge, wie er zuvor gewesen. Da sprach Bruder Albrecht: „Ich will dir doch noch eine Kunst lehren, damit du noch mehr von meinen Künsten weißt;" der Bursch rief aber in großer Angst: „Ach, nein, edler Meister, ich bitte euch um nichts andres, als daß ihr diese eine Kunst von mir nehmet; eure Künste drücken mich allzu stark, ach, ich bitt euch, Herr, wollet ihr das, ich will nimmermehr eurer Kunst begehren, ich bin genug gestraft." Da that der Meister nach des Burschen Wunsch und entließ ihn, und der war gar erfreut darob. Als er aber nach Haus kam, da wagte er noch nicht den Sack selbst zu öffnen, sondern ließ einen Andern das thun, denn die Proben von Meister Albrechts Kunst hatte er noch nicht vergessen, vergaß sie auch nicht sein ganzes Leben lang.

399.

Albertus Magnus rettet den Papst.

Bruder Albrecht war wohl bekannt mit dem Papste. Es geschah aber, daß er mit demselben lustwandelte, und sie wollten in einem Schiff-lein auf der See fahren, und nahmen nur wenige von des Papstes

Digitized by Google

Dienern mit sich. Nicht lange darnach sah der Papst wohl sieben Schiffe mit Kriegsvolk, das war wohl geharnischt und wohl bewehrt. Der Papst begann zu verzagen und das mochte er wohl mit Recht, denn sie umringten sein Schiff und kamen näher, um ihn zu fangen; von Sicilien waren sie und Manfred (Kaiser Friedrichs II. Bastardsohn) hatte sie gesandt, weil der Papst Herrn Friedrich mit seinem Bannfluch belegt hatte; das wollten sie rächen an ihm und hatten alle Tritte des Papstes erspäht. Hätte Bruder Albert ihn nicht geschirmt, er wäre ihnen nicht entgangen. Große Angst befiel den Papst und Alle, die mit ihm waren, nur nicht Bruder Albert. „Ergebt euch," riefen die Feinde, „oder ihr seid des Todes!" Der Papst sprach: „Was sollen wir thun, lieben Freunde? Ist keiner unter euch, der uns rathen kann, wie wir entkommen mögen?" Bruder Albert sprach: „Herr, ich könnt' uns wohl von ihnen befreien, aber es wäre gegen euer Gebot. Hätt' ich Urlaub hier, meine Kunst zu gebrauchen, sie sollten Alle fliehen in Furcht und Angst." Der Papst sprach: „Albert, thu' das, ich gebe dir Urlaub dazu für nun und für dein ganz Leben; thust nichts Arges damit, dann absolvire ich dich von aller Sünde dabei." Das hatte der Papst kaum gesagt, als die Andern flohen, wie wenn der Teufel sie gejagt hätte, so großer Schrecken überfiel sie; sie meinten, die ganze Welt wäre über sie hergefallen. Also wurde der Papst gerettet durch Bruder Albert und kam ohne einigen Schaden nach Rom. Bruder Albert hatte aber dadurch die Erlaubniß gewonnen, frei und sonder Sünde die schwarze Kunst zu üben.

400.

Das seltsame Gastmahl.

Von K. Egon Ebert. — Bearbeitungen von Wolfgang Müller, L. K. Wittich, A. Grün u. A.

Einst lebt' ein Mönch zu Köln am Rhein,
Der manches Wunder schuf,
Halb in des Zaubrers argem Schein,
Halb in des Frommen Ruf;
Albertum Magnum hieß man ihn,
Und weil er immer hold erschien,
So war er gern gelitten
In Volks und Hofes Mitten.

Der ging den Kaiser Wilhelm an:
„Herr, oft an deinem Mahl'
„Hab ich Bescheid dir schon gethan
„Aus goldenem Pokal;
„Da du so lang geehrt mich hast,
„So sei auch du einmal mein Gast
„Mit deinen Dienern allen
„In meinen Klosterhallen."

Digitized by Google

Der Kaiser sprach: „Mein Wort zum Pfand;
„Doch dich begreif ich kaum,
„Hast du der Diener g'nug zur Hand,
„Und für uns Alle Raum?
„Für fünf ist schmal die Zelle dein,
„Der Klostersaal ist eng und klein,
„Wenn ich zu dir mich finde
„Mit allem Hofgesinde."

„„Drum laß du sorgen deinen Knecht,
„„Er wird sich Raum ersch'n,
„„Es wird wohl Alles gut und recht
„„Und nach Gefallen geh'n.""
Hin ging der Mönch, als er so sprach;
Der Kaiser lacht', und blickt ihm nach —
„Das wird ein Gastmahl werden,
„Wie keines noch auf Erden!"

Doch als der Tag des Mahles kam,
Da rief er sein Geleit,
Und warm Gewand ein Jeder nahm,
Ein pelzverbrämtes Kleid;
Denn draußen strich der Wind gar wild,
Die Straßen waren schneeverhüllt,
Die Flüss' und Bäch' und Bronnen
Mit Eisglanz übersponnen.

Sie ritten vor das Klosterthor,
Das weit schon offen war,
Albertus Magnus stand davor
In vieler Knaben Schaar;
Der Knaben fünfzig schön und zart,
Sie nahten sich mit feiner Art
Und nahmen ab die Rosse
Dem Kaiser und dem Trosse.

Dann ging der Mönch den Herr'n voran
Durch manchen dunkeln Gang,
Bis er ein Pförtlein aufgethan,
Draus Helle blendend drang,
D'raus Hellei, wie vom sonn'gen Tag,
Sie kam vom Schnee, der üb'rall lag,
Da standen voll Erwarten,
Die Gäst' im Klostergarten.

Der Mönch schritt immer weiter fort,
Der Kaiser folgte stumm
Bis mitten in den freisten Ort,
Dort sah er staunend um;
Dort stand die Tafel lang und breit,
Und hundert Schüsseln d'rauf gereiht,
Doch unten Schnee und oben
Der Himmel dunstumwoben.

Wohl harrten fünfzig Knaben hier
In goldner Kleider Schein,
Wohl strahlte der Geschirre Zier,
Wohl funkelte der Wein;
Doch standen rings auch Baum und Strauch
Im Winterkleid', vom Reife rauch,
Und rauschten mit den Aesten
Willkommensgruß den Gästen.

Ein Murren schlich sich durch den Kreis,
Schon war's dem Schelten nah,
Und Einer sprach zum Andern leis:
„Der Teufel speise da!"
Doch weil der Kaiser ruhig war,
So blieb es auch die Dienerschaar,
Sie setzten sich zu Tische
In dieser Winterfrische.

Da sprach der Mönch: „Ihr lieben Herr'n,
„Bei diesem Festgelag
„Da wolltet ihr gewißlich gern
„Heut einen Sommertag;
„Wohlan, ich bin der gute Mann,
„Der nichts dem Gast versagen kann
„Es soll sich euer Willen
„Im Augenblick erfüllen!"

Und einen Becher trank er aus
Die Augen glanzerhellt,
Den Andern goß er weit hinaus
In's winterliche Feld,
Und wo ein Tropfen sich ergoß,
Der Schnee in weitem Kreis zerfloß,
Man sah hervor mit Blinken
Den frischen Rasen winken.

Digitized by Google

Und plötzlich hauchte linde Luft
Der Gäste Wangen an,
Und Wohlgeruch, wie Veilchenduft,
Strich sachten Zugs heran;
Am Himmel riß der Nebeldampf,
Es ward ein wilder Wolkenkampf,
Zuletzt mit warmem Strahle
Schoß Sonnenglanz zu Thale.

Da ward es oben licht und blau
Und unten mählig grün,
Der kalte Schnee ward weich und blau
Und floß in Strömen hin;
Die spitzen Halme strebten auf,
Und Knospen guckten frisch herauf,
Die Bäume, froh erschrocken,
Entschüttelten die Flocken.

Und wärmer ward der Sonne Blick,
Er borst des Springbrunn's Eis,
Er schoß hinauf und fiel zurück
Und sprühte hell im Kreis,
Und in der Beete weitem Rund
Erblühten Blumen dicht und bunt,
Und rings begann an Zweigen
Sich Blüth und Blatt zu zeigen.

Zugleich erhob sich wirrer Zug
Von Käfern aller Art,
Der Falter kam im leichten Flug,
Die Biene, dicht geschaart,
Und Zeisig, Fink und Nachtigall
Wetteiferten in hellem Schall
Und sangen frohe Lieder
Von allen Bäumen nieder.

Und während ihres muntern Sangs
Ging hoch die Sonn' empor,
Und heißer ward's und mächt'gen Drangs
Stieg Blum' an Blum' hervor,
Zum Fruchtkeim ward die Blüth' in Hast,
Bald hingen rings an jedem Ast
Im gold'nen Sonnenlichte
Die glutgereiften Früchte.

Wie staunten da den Wundermann,
Dem solch ein Werk gelang,
Der Kaiser und die Seinen an,
Halb froh und halb auch bang;
Sie starrten lautlos um sich her,
Der Ritter keiner murrte mehr,
Sie hatten All' vergessen
Das Trinken und das Essen.

Zuerst erhob der Kaiser sich,
Und sprach mit mildem Laut':
„Nicht fassen kann man sicherlich,
„Was heute wir geschaut;
„Doch danken wir dem Gastherrn gut,
„Der uns erschuf die Sommerglut,
„Und freuen uns auf's Beste
„Bei diesem Wunderfeste!"

Und wegwarf er von Brust und Arm
Das läst'ge Winterkleid,
Die Speise war noch völlig warm,
Er that ihr ernst Bescheid,
Und Alle tranken nun in Ruh'
Gesundheit ihrem Wirthe zu
Und freuten sich des Tages
Im Jubel des Gelages.

Erst als der Sonne Scheidestrahl
Schon trüb herniederfloß,
Erhoben sich vom reichen Mahl
Der Kaiser und sein Troß;
Der Mönch gab wieder das Geleit,
Und draußen fanden sie verschneit
In hochgethürmten Massen
Die hartgefrornen Straßen.

Da sprach der Kaiser: „Was wohl mag
„So seltnem Wirth ich bieten,
„Für seinen goldnen Sommertag,
„Die Lieder und die Blüthen?
„Du schufst im engen Klosterraum
„Mir einen schönen wachen Traum,
„Auch ich laß mich nicht schelten,
„Und will ihn dir vergelten.

Digitized by Google

„Ich will in Dein' und Kloſters Huth
„Zu ew'gem Angedenken,
„Der Güter mein das beſte Gut
„Mit Land und Leuten ſchenken;
„Doch ſorge wohl, daß Sonnenſchein
„Das ganze Jahr lang müſſe ſein
„Und nimmer Winter werde
„Auf deiner eignen Erde."

„„Herr Kaiſer,"" ſprach der Mönch darauf,
„„Auf das will ich verzichten,
„„Die Welt hat ihren rechten Lauf
„„Bei Schnee und Blüth und Früchten,
„„Was heut', was einmal iſt geſchech'n,
„„Das wird kein Auge wieder ſeh'n,
„„Und nimmer ich's begehre,
„„Was dir geſchah zur Ehre.""

„„Der Himmel hat der Gaben viel,
„„Der Gnad auf mich ergoſſen
„„Doch brauch ich ſie zum falſchen Ziel,
„„So mag er mich verſtoßen;
„„Er half mir heute beim Gelag —
„„Doch jeder Tag iſt Sommertag,
„„An welchem ſich in Treuen
„„Die Guten ſchuldlos freuen.""

401.

Die Freundesprobe.

Von Auguſt Schnezler.

„Wie, großer Meiſter! kann ich Euch beweiſen,
Daß ich bin würdig Euer Freund zu heißen?
Wie dank' ich Euch, was Ihr für mich gethan?"
Albertus Magnus lächelte: „„Geduldig!
Ich weiß, mein Freund, du bleibſt mir nie was ſchuldig;
Vielleicht kommt noch die Zeit heran!""

„„Bald wirſt du reich und mächtig ſein auf Erden,
Ich aber kann ja leicht zum Bettler werden,
Dann erſt verlang' ich Dank und Lohn von dir;
Ich bin gewiß, du ſtoßeſt dann im Glücke
Den armen Freund nicht ſtolz von dir zurücke;
Ich glaube feſt, dann hilfſt du mir!""

Digitized by Google

Nun sinnt Albertus, wie er den Gesellen
Auf eine feine Probe könne stellen,
Ob seine Freundschaft sei kein leerer Wahn;
Und schnell entschlossen ruft er seine Geister,
Und einem jeden aus der Menge weist er
Beim Zauberspiel die Rolle an.

„Verwandelt euch in Ritter und Vasallen!
Führt meinen Freund in reichgeschmückte Hallen
Von einem wunderherrlichen Palast;
Bekleidet ihn mit königlicher Hülle,
Gebt Golds und aller Güter ihm die Fülle,
Was er nur wünscht, bringt ihm mit Hast!"

Gesagt, gethan. Bald sitzt er auf dem Throne,
Vom Haupt des neuen Königs blitzt die Krone,
Mit Jubel grüßet ihn des Volkes Schaar;
Er schwelgt in aller Wonnen Ueberflusse,
In aller Fürstenherrlichkeit Genusse
In tiefem Frieden so drei Jahr.

Allein es wächst sein Geiz mit jedem Tage,
Und einstmals tritt beim festlichen Gelage
Im Lumpenkleid ein Bettler vor ihn hin:
„Heil dir, o Fürst! in deines Glückes Schimmer,
Gedenkst du deines Freunds Albertus nimmer?
Willst du der Noth ihn jetzt entziehn?"

Allein der König ruft ergrimmt: „„Man führe
Schnell diesen frechen Bettler vor die Thüre!
Wer war so keck und ließ ihn zu mir ein?
Wenn ich mich jedes Lumps erinnern sollte,
Der mich gekannt will haben, ei! da wollte
Ich lieber nimmer König sein!""

Da ruft der Bettler: „Sorge nicht, Geselle!
Verschwinde Spuck!" — Und an derselben Stelle
Steht wieder unser Freund, wo er einst sprach:
„Wie, großer Meister! kann ich Euch beweisen,
„Daß ich bin würdig, Euer Freund zu heißen?"
Und sinnt bestürzt der Wandlung nach.

Digitized by Google

Verschwunden sind die zauberischen Hallen,
Verschwunden alle Ritter und Vasallen,
Und jede Spur von Königsherrlichkeit;
Albertus steht vor ihm und ruft mit Hohne:
Ein Traum war all dein Glanz und deine Krone,
Ein Nu blos die drei Jahre Zeit!"

„Herr Erfürst! schämet Euch, und sucht gelassen
Euch wieder in der Armuth Stand zu fassen;
Mög' diese Prüfung Euch zur Lehre sein:
Nie wird die wahre Freundschaft übermüthig!
Nun aber packt Euch fort und seid so gütig,
Und sprecht ja nimmer bei mir ein!"

402.

Die feindlichen Brüder.

(Mittermaier's) Sagenbuch 1850 S. 63.

Jedes Kind kann dem Fremdlinge zu Lauingen die an der gegen die Donau führende Straße gelegenen Wirthshäuser zum Adler und zur Krone zeigen. Beide Gebäude sind sehr merkwürdige Holzbauten und stehen, ein ernstes Denkmal aus vergangenen Tagen, wohl erhalten schon seit dem vierzehnten Jahrhundert. Die Sage rankt sich hinauf an den alten Gebäuden und erzählt dem Forscher folgende Begebenheit.

An der Stelle, wo sich jetzt die beiden Gasthöfe befinden, erhob sich aus der Zeit herstammend, wo Lauingen noch ein Dorf war, ein großes weitläufiges Gebäude, dessen Besitzer neben einer ausgebreiteten Oekonomie eine Wirthschaft betrieb. Ritter und Ritterfrauen, Edelknechte und Knappen wie dienstsuchende Reisige kehrten häufig ein und zechten wacker. Der Besitzer des Gasthofes hatte zur Bezeichnung desselben kecken Muthes das deutsche Reichswappen, den Adler mit der Kaiserkrone hinausgehängt. Als er starb, wollte jeder seiner Söhne das väterliche Anwesen haben, und da sie Zwillinge waren, konnte nicht einmal das Recht der Erstgeburt entscheiden. Beide Brüder standen in der Blüthe des Lebens, frisch und fröhlich und der Waffen kundig; hatten sie ja oft genug mit den Gästen

Digitized by Google

ihres Vaters zur Uebung gefochten und auch im Ernste schon tapfer drein geschlagen, wenn die Sturmglocke die wehrhafte Jugend der Stadt zum Zuge gegen die Raubritter des Donaugaus rief.

Ungeachtet ihres Streites um die väterliche Hinterlassenschaft, kamen die beiden Brüder fast ein Jahr lang ziemlich gut mit einander aus, bis der eine Werner geheißen sich mit einer ehrbaren Bürgerstochter verlobte und mit deren Heirathgute dem Bruder das Recht auf sein Anwesen abkaufen wollte. Als er aber dieses offenbarte, war sein Bruder vor Zorn ganz ausser sich. „Mein väterliches Erbe verkaufe ich um ein Kaiserthum nicht," schrie er trotzig. „Bestehst du aber so sehr auf dem Besitze desselben, wohlan, du kannst es umsonst erhalten oder du mußt ihm für immer entsagen. Laß uns streiten; der Sieger mag Herr des Hauses sein!"

Des Bruders höhnische Rede erzürnte auch Werner und rasch griff er, ohne sich nur noch einen Augenblick zu bedenken, nach dem Seitengewehr, das damals jeder Mann an seiner Hüfte trug und in wenig Augenblicken hieben und stachen beide Brüder wüthend aufeinander los und der entsetzliche Kampf endete erst, nachdem Werner durch einen Stich in die Brust getroffen mit lautem Aufschrei zu Boden stürzte.

Es war als ob dieser Anblick die Denkungsart des kaum so leidenschaftlichen Klaus gänzlich veränderte. Denn außer sich vor Schreck stürzte er zu dem Hingesunkenen und bemühte sich das Blut zu stillen, das aus dessen Wunde quoll; doch vergebens. Die Dienstboten waren herbeigeeilt und drängten in ihn, sich zu flüchten, bevor das Gericht sich seiner bemächtige. Willenlos ließ sich Klaus bewegen, ein Pferd zu besteigen, aber dann ritt er, als wollte er dem eignen schmerzlichen Bewußtsein entfliehen, im sausenden Galopp über die Donaubrücke und über die Haide. Ihm begegneten Dienstmannen des Ritters von Ellerbach, der eben im Begriffe stand, mit Herzog Leopold von Oesterreich in den Krieg gegen die Schweizer zu ziehen. Schnell trat Klaus in dessen Dienste und bald brach man von Burgau auf.

Wohl war es ein schönes Ritterheer vom Kopf bis zum Fuß geharnischter Mannen, das Herzog Leopold gegen die Schweizer führte, welche nicht viel andere Waffen besaßen als unerschrocknen Muth und das Bewußtsein für Haus und Hof, Weib und Kinder zu fechten. — Bei Sempach kam es zur Schlacht. Viele hundert Grafen, Freiherrn und Ritter fanden den Tod, auch ihr Anführer Herzog Leopold.

Digitized by Google

Klaus, der zur Rettung seines Herrn herbeigeeilt war, lag schwerverwundet auf dem Schlachtfelde und glaubte mit dem Tode sein Vergehen gegen den Bruder gut zu machen. Aber als am Tage nach der Schlacht die Schweizer die Todten plünderten, nahm sich einer derselben des Verwundeten an, schützte ihn gegen die Drohungen seiner Landsleute, nahm ihn mit sich nach Haus und verpflegte ihn sorgfältig. Klaus genas wieder und blieb Jahr und Tag im Bauernhause der Schweiz ein düsterer, verschloßner Mann, den man niemals lächeln sah, denn sein Gewissen ließ ihm keine Ruhe. Endlich nahm er Abschied von der biedern Schweizerfamilie, die ihn nur ungern ziehen ließ und wanderte schweigend der Heimath zu.

Als er aber beim Donauthor hereinschritt, fand er das älterliche Wohnhaus nicht, an dessen Stelle standen zwei Häuser, welche sich in ihrem Aeußern nur wenig von einander unterschieden. Und als er in die Wohnstube des einen Hauses trat, um zu fragen, wie das sich alles verändert habe, trat ihm gesund und lebensfrisch sein Bruder Werner, den er getödtet zu haben glaubte, mit ausgebreiteten Armen entgegen, drückte ihn liebvoll ans Herz und rief: „Sei tausendmal willkommen, liebster Bruder, ich lebe und nimmermehr soll zwischen uns beiden Streit und Unfrieden herrschen!“ Und als sich beide von der ersten Ueberraschung erholt hatten, fuhr er fort: „Siehe ich habe die Ursache unseres Zwistes, das Haus niederreißen lassen, und ließ zwei gleiche Wohnungen errichten, wähle, und willst du diese, so ziehe ich in die andere, willst du jene, so bleibe ich hier!“ Und bald begrüßte auch Werners Weib den Bruder des Gemahls und ihre Kinder umsprangen fröhlich den Vetter.

Klaus nahm das leerstehende Haus in Besitz und die beiden Brüder theilten das Wappen, das ehemals die väterliche Schenke bezeichnete. Werner nahm den Reichsadler und Klaus die Krone.

Ohne Zank und Hader lebten die beiden Brüder ferner zusammen, und als Klaus nach Jahr und Tag ein niedliches Schweizermädchen, die Tochter des wackern Landmannes, der ihn vom wüsten Schlachtfelde gerettet, zum Weibe nahm, da war die Freude und der Jubel in Lauingen groß, und wohl oft haben seitdem Geigen und Flöten im Gasthof zur Krone aufgespielt und die Fenster von den Tritten der Tanzenden erklirrt, aber niemals so, wie an dem Tage, wo Klaus Hochzeit mit dem Vreneli hielt.

Digitized by Google

403.

Die verzauberte Kanne.

Die vor. Schrift S. 102.

Es war im Winter eines der letzten Jahre des vorigen Jahrhunderts, als ein Holzhacker in dem sogenannten untern Holze beim Ausgraben des Wurzelstockes einer Eiche, mit der Haue auf einen harten Gegenstand hieb, welcher sich bei näherer Untersuchung als eine große zinnerne Kanne erwies. Sie war ungewöhnlich schwer, und der Finder hocherfreut, denn er meinte, sie müsse voll Gold und Silber sein.

Er machte sobald als nur thunlich Feierabend und verfügte sich mit seinem vermeintlichen Schatze nach Hause. Dort konnte er kaum erwarten bis man Licht herbeibrachte, denn schon war es Nacht geworden und man läutete eben den englischen Gruß. Er versuchte nun den Deckel der Kanne zu öffnen, doch ging dieß nicht so leicht von Statten, denn derselbe war sorgfältig mit Draht umwunden und über demselben befand sich noch ein wunderliches Siegel. Da holte der Holzhacker ein Stemmeisen herbei und bald sprang der Deckel ab. Wer beschreibt aber den Schrecken des guten Mannes, als aus der Kanne dickes Gewölke aufstieg, dieses sich endlich nebelartig zusammenballte und in Form eines menschlichen Wesens an das Tischeck setzte.

Der Holzhacker betete, was ihm nur einfiel; dieß schien jedoch auf das gespenstartige Wesen keinen Eindruck zu machen und vor Entsetzen fast außer sich, eilte der Mann zu einem hiesigen Geistlichen und erzählte diesem die räthselhafte Begebenheit. Der Geistliche nahm zwei geweihte Kerzen und zündete selbe auf dem Tische, wo das Wesen noch immer weilte, an, gürtete die Stola um und las aus dem Benedictionale dreimal die Beschwörung. Das drittemal löste sich die Gestalt wieder in Nebel auf und ging in die Kanne zurück, welche man sogleich wieder verschloß und versiegelte. Andern Tags mußte der Mann sie an demselben Ort, wo er sie gefunden hatte, wieder vergraben, und oft erzählte er noch, daß ihm nie ein Weg so viele Schweißtropfen ausgepreßt, als jener, welchen er mit der Kanne beladen, zum Holze einschlug.

Was es mit der Kanne für eine Bewandtniß hatte, ist nie bekannt worden. Der Holzhacker mußte jedoch so viel Spott und Hohn wegen dieser Geschichte ausstehen, daß er sich am Ende beharrlich weigerte, fernerhin Fragen über das Ereigniß zu beantworten.

Digitized by Google

404.

Jungfer Kümmerniß.

(Mittermaiers) Sagenbuch 1850 S. 126.

Aus alter Heidenzeit hatte sich in Deutschland die Verehrung einer Heiligen eingeschlichen, deren Namen weder ein Kalender nennt, noch die ein Papst je heilig sprach. Ein sehr gelehrtes Buch könnte über diese Mythe geschrieben werden, hier nur die Sage. — Ein heidnischer König hatte eine wunderschöne Tochter, zu welcher viele ihrer Schönheit wegen hingerissen wurden. Dieß betrübte jedoch das gute Prinzeßchen in hohem Grade, und als heimliche Christin bat sie Christus, ihre Schönheit zu verderben, und sie hörte gleich eine Stimme schallen: „Wohlan, du sollst mir gleichen!“ —

Und von Stund an verwandelte sich ihr weibliches Angesicht in ein männliches, das mit stattlichem Barte geschmückt war. — Ihr Vater war furchtbar zornig, als sie ihm alles gestand und sprach: „du sollst noch mehr deinem gekreuzigten Gotte ähnlich werden,“ und nach seinem Befehle kleidete man sein Kind mit einer groben Kutte, und ließ ihr von der vorigen Herrlichkeit nur die goldne Krone und die goldnen Schuhe, und nagelte sie mit den Händen an ein Kreuz, wo sie bald starb.

Nach mehrern Tagen zog ein armer Geiger des Weges, dessen Weib und Kinder zu Hause fast verhungerten. Da dachte er, wenn die gute Prinzessin noch lebte, gäbe sie mir gewiß, um meine Noth zu lindern, einen ihrer goldenen Schuhe und er fing unbewußt zu geigen an und siehe ein goldner Schuh löste sich vom Fuße der Prinzessin, den der Geiger in die Stadt trug und verkaufen wollte. Doch hier ergriff man ihn und führte ihn zu dem König, der ihn als Dieb des Schuhes zum Galgen verurtheilte; doch sprach der König: wenn auf abermaliges Geigen die Prinzessin auch den andern Schuh fallen lasse, sei ihm nicht nur verziehen, sondern er selber wolle Christ werden. Da fiel wieder beim Saitenklange ein Schuh und König und Volk wurden Christen und die bärtige Prinzessin ehrbar begraben.

Unter dem Volk ging schon Jahrhunderte die Mähre, wer in große Noth komme und sich mit einem Bilde der Prinzessin Kümmerniß verlobe, dem werde geholfen, wie jenem armen Geiger. In vielen Kirchen findet man daher auch der Prinzessin gekreuzigtes Bild, so in Lauingen zweimal,

Digitized by Google

wovon das eine die Jahrzahl 1675 trägt. Auch in den Dörfern der Gegend findet man viele, welche jedoch einen andern Ursprung haben. Am Wege von Dillingen nach Steinheim steht einsam das St. Leonhardskirchlein. Aber man schien von hundert Jahren in ihr nicht St. Leonhard, sondern die Jungfrau Kümmerniß zu verehren, denn alle Wände waren mit obenerwähnten Bildern bedeckt. Zufällig erfuhr dieß ein eifriger Bischof (Umgeltner?) und ertheilte den Befehl, sämmtliche Bilder binnen kurzem zu verbrennen. Schnell war diese Nachricht in der Gegend verbreitet, und die Bauern eilten, die Bilder, welche sie oder ihre Ahnen aufgehängt, vor den Flammen zu retten, so daß die bischöfliche Kommission gar wenig zu zerstören fand.

Als später diese Kapelle in ein Pulvermagazin verwandelt wurde, sagten die Bauern kurzweg: da sieht man wie's kommt, zu St. Kümmernißzeiten hätte man der Kapelle nichts thun dürfen, aber St. Leonhard hat's nicht verhindern können. — Die Tradition ist fast verklungen, doch wurde sie einigen Soldaten bekannt, welche mit einem schlechten Weibsbilde, der sie längst müde waren, nächtlicher Weile von Steinheim nach Dillingen gingen. Sie verabredeten sich, aus ihr eine „Kümmerniß" zu machen, und nagelten sie wirklich durch die Kleider so geschickt an die Kapellenthüre, daß sie, ohne andern Schaden als der Angst, hängen bleiben mußte, bis Leute kamen, welche die neue Martyrin erlösten.

405.

Die Mühle zu Steinheim.

Die vor. Schrift S. 135.

Der dreißigjährige Krieg wüthete mit seinem namenlosen Schrecken schon viele Jahre in Deutschland und auch das Dorf Steinheim war von einer zerstörungssüchtigen Soldatenschaar vernichtet worden. Die Bewohner des Ortes behalfen sich so gut sie konnten, bauten leichte Bretterhütten und waren froh, mit dem Leben davongekommen zu sein. Auch die Mühle war abgebrannt, doch der betriebsame Müller hatte den Muth nicht verloren, und fuhr das Korn, bis seine Mühle wieder gebaut war, sechs

Digitized by Google

Stunden weit bis in das Karthäuserthal, ließ dort mahlen und führte das Mehl dann den Kunden zu.

In reizender Abgeschiedenheit ist dieses Karthäuserthal eine der entzückendsten Partien, die es in hiesiger Gegend geben mag. Malerisch erheben sich aus dem waldbewachsenen Thale, im Umkreise von kaum einer Stunde, die zerstörten Schlösser Hoch- und Niederhaus, sowie das Kloster Christgarten. Zu der Zeit, wo der Müller seine Fahrten dorthin machte, lag Schloß Hochhaus noch stolz auf dem Berge, seine beide Nachbarn waren aber schon Ruinen und dort wo einst die Klosterquelle ihre krystallhellen Fluthen in marmornes Bassin ergoß, floß sie nun über Trümmer und Steingeröll, umwuchert von Schlingpflanzen und üppigem Gesträuche. Schon mehrmal hatte der Müller, wenn er um die Mittagszeit nach Hause fuhr, bemerkt, daß in diesem Quell sich etwas Weißes bewege, schenkte ihm aber nie Aufmerksamkeit. Einstmal kam er etwas früher als gewöhnlich, und bemerkte ganz deutlich, wie aus dem Gesträuche eine weiße Schlange schlüpfte, die ein funkelndes Krönlein auf dem Haupte trug. Diese legte sie auf die Brombeerstauden am Quell und badete sich dann lustig darin. Da schlich der Müller herbei, bemächtigte sich der Krone und jagte dann mit seinen Pferden davon. Aber die Schlange ringelte sich dem Wagen nach und ließ einen gellenden Pfiff ertönen, worauf von allen Seiten Blindschleichen, Nattern und Schlangen sich auf den Wagen und die ängstlich schnaubenden Rosse warfen, welche die Säcke zerbissen und als alles Mehl ausgelaufen, sich um den Müller ringelten, der sich von ihnen nur durch Hinwegwerfen der Krone befreien konnte, worauf die Schlangen von ihm abließen. Wohlbehalten, aber ohne Krone und ohne Mehl kehrte er nach Hause zurück; doch das Glück schien fortan auf seinem Hause zu ruhen, und obwohl seit jener Geschichte an 200 Jahre verflossen, sind die Müller auf jener Mühle stets wohlhabende Leute geblieben.

Von jener Mühle erzählt man sich noch folgende Geschichte. Es ist ein uralter Glaube, daß wer in der Christnacht ein Stühlchen aus neunerlei Holz fertige und in der Kirche daraufknie, alle bemerken könne, welche im folgenden Jahre sterben werden, ebenso alle Hexen, welche verkehrt dastehen, sollen. Am Heimweg von der Kirche dürfe man jedoch nicht umsehen, da einem sonst Schlimmes begegne. Nun erprobte dieß ein Knecht in jener Mühle, blickte aber beim Hinweggehen um und kam erst in der Frühe mit zerfetzten Kleidern und todtbleichem Gesichte zu Hause

Digitized by Google

an. Gegen jene, die ihn fragten, was ihm begegnet wäre, sagte er nur: was er gethan, thäte er um alles Gut der Welt nicht mehr, was er gesehen, sei schauderhaft, doch er erzähle es nicht.

406.

Blindheims Name.

Von Schöppner.

„Heda! lieber Wirth, vom besten
Schenkt uns tapfer ein,
Denn fürwahr! zu edlen Gästen
Schickt sich edler Wein;
Nimmer kehren solche Brüder
Zu euch alle Tage wieder,
Darum lieber Wirth, vom besten
Schenkt uns tapfer ein!"

„Ja! vom besten, liebe Lene,
Schenk uns hurtig ein,
Ubi vinum, ibi bene,
Vivat Vater Rhein!
Wahrlich, solche Gottesgabe
Ist für Leib und Seele Labe,
Drum vom besten, liebe Lene
Schenk' uns hurtig ein!"

Und es kreisen volle Becher
Munter hin und her
Und es zieh'n die flotten Zecher
Manche Flasche leer;
Doch am Ende zum Bezahlen,
Unerquicklichen, fatalen
Mahnt die lieben Herrn Studenten
Jetzt die Stunde schwer.

„Ei! mein guter Wirth, verdrießlich
Scheint ihr fast zu sein,
Wär' ein Spielchen nicht ersprießlich,
Grillen zu zerstreun?
So ein Spielchen laßt uns machen:
Blinde Kuh! da giebt's zu lachen,
Blinde Kuh! das kann ersprießlich
Gegen Grillen sein!"

Und dem lieben Wirthe bindet
Man die Augen zu,
„Blinde Kuh! wer sucht, der findet,
Holla! blinde Kuh!"
Und die flotten Herrn Studenten
Einer um den andern wenden
Auf den Zehen, den behenden
Sich der Thüre zu.

Stille wird's. An leeren Wänden
Schleicht der Blinde sacht,
Weil die lieben Herrn Studenten
Sich davon gemacht;
Lachend sind sie abgezogen,
Blinder Wirth, du bist betrogen! —
Und dem Dörflein ward der Name
Blindheim aufgebracht.

Digitized by Google

407.

Der Hoimann und das wilde Gejäg um Wertingen.

(Mittermaiers) Sagenbuch 1850 S. 159.

Es trieben ſich früher um Wertingen zwei Kobolde herum, welche dem nächtlichen Wanderer den Weg oft ſehr ſauer machten. Der erſte iſt der berüchtigte Hoimann, ſo genannt, weil er immer mit dem Rufe: „Hoi, hoi“ ſich kund gab. Beſonders hatte er es darauf abgeſehen, die Leute irrezuführen. Bald erſchien er als wunderſamer Zwerg, mit einem dunkelrothen Mantel und einem großen Hute mit zurückgeſchlagener Krempe. Der Wanderer ſah ihn plötzlich vor ſich hergehen, ohne zu wiſſen, woher er gekommen. Mit grinſendem Lächeln winkte er immer und unwillkürlich mußte ihm dieſer folgen, bis er ihn endlich irre geleitet hatte. Er erhob hierauf ein durchdringendes Gelächter und verſchwand, und in weiter Entfernung tönte dann wieder ſein: hoi, hoi!

Bald kam er als große, magere Geſtalt, einen grauen Mantel nachläßig über die Schulter hinabhängend und ſchaute dem Wanderer ſchnurgerade und unverrückt in's Geſicht, ſo daß dieſer ſich nicht rühren konnte und wie hingebannt daſtand. Nach einigen Minuten verſchwand er wieder. Wenn Pferde ihn ſchreien hörten, ſchnaubten ſie ängſtlich und waren keinen Tritt weiter zu bringen und Hunde ſuchten winſelnd Schutz unter ihres Herrn Füßen.

Die zweite Erſcheinung iſt das „wilde Gejäg.“ Der Wanderer hört plötzlich von ferne eine herrliche Muſik und ein lieblicher Geruch duftet ihm entgegen. Er wird dadurch ſo begeiſtert, daß es ihn unwillkürlich nach jener Gegend zieht. Wie täuſcht er ſich aber, wenn er näher kommt! Die vorher ſo bezaubernde Muſik iſt jetzt abſcheuliches Geſchrei und Pfeifen, und der liebliche Geruch unerträglicher Geſtank. Da rauſcht es plötzlich über ſeinem Haupte dahin, wie das Brauſen des Sturmwindes und eine Menge Raben fliegen in der Luft. Nicht ſelten nahm es auch ſchon Leute mit und trug es mehrere Meilen weit fort.

Digitized by Google

408.

Die gerettete Unschuld.

Die vor. Schrift S. 147.

Der Ruf vandalischer Grausamkeit ging den Schweden schon voraus und das Geschrei „die Schweden kommen" war hinreichend ganze Ortschaften zu entvölkern. Alles, was gesunde Füße hatte, suchte sein Heil in der Flucht. Nur schwache Greise, kleine Kinder und kranke Personen waren die Zurückgebliebenen, gegen welche die Schweden um so grausamer verfuhren, da sie die einzigen Opfer ihrer Rache waren.

Es lebte damals in Wertingen eine Jungfrau, die, schön wie der Frühling, ihre Eltern über alles liebte. Mit Schrecken und böser Ahnung hatte sie oft von den Grausamkeiten der Schweden in andern Ländern gehört, wie Jungfrauen von ihren Eltern gerissen und schmachvoller Entehrung preisgegeben wurden, und diese Gedanken hatten in stiller Nacht oft schon ihre Augen mit Thränen der Furcht gefüllt.

Ihre Befürchtungen waren leider nicht ohne Grund, denn auch in Wertingen ertönte eines Tages der Ruf: „die Schweden kommen." Wie ein elektrischer Schlag wirkte dieser Ruf auf Alle. Man raffte in aller Eile das Nothwendigste zusammen und der Wald wurde als vorläufiges Asyl gesucht. Das Schreien der Kinder, das Händeringen der Mütter mag wohl manchem Vater das Herz durchschnitten haben.

Auch unsere Jungfrau war mit dem Zusammenraffen des Nothwendigsten beschäftigt, nahm still unter Thränen von ihrem elterlichen Hause Abschied und schloß sich mit ihren Habseligkeiten einem Zuge an, indem sie glaubte, ihre Eltern befänden sich bei den vorauseilenden Haufen. Im Walde begegnete man sich gegenseitig und wer malt den Schrecken des Mädchens, als sie nirgends ihre Eltern finden konnte. Endlich erfuhr sie, daß sie jenseits des Thales dem Walde zugeeilt seien. Der erste Schmerz war der schrecklichste, sie konnte nicht weinen.

Man hatte sich bei der Ankunft der Schweden tiefer in den Wald zurückgezogen und mehrere Wochen vergingen ohne Gefahr. Oft ging die Jungfrau in stiller Nacht aus ihrem Verstecke hervor dem Hügel zu, und schaute so wehmüthig über das Thal hinüber nach dem Walde, der ihr Theuerstes, ihre Eltern barg. Weder der kalte Nachtzug, noch die Unsicherheit der Gegend hielt sie von diesem nächtlichen Besuche ab. Wenn sie

Digitized by Google

sich dann ausgeweint und dem Monde, der so eben über das Thal dem Walde zuzog, viele Grüße an ihre Eltern mitgegeben hatte, eilte sie mit nassem Blicke wieder dem Walde zu. Doch auch dieser Trost wurde ihr entzogen, da die Gegend immer unsicherer wurde. Das war für die kindliche Liebe der Jungfrau zu viel. Sie entschloß sich lieber zu sterben, als länger über das Schicksal ihrer Eltern ungewiß zu sein und von ihnen getrennt zu leben. Es war mondhelle Nacht, als das kühne Mädchen aus dem Walde hervoreilte und mit scheuem Blick in der Gegend umherspähte, ob sie nichts entdecken könnte, und als ihr Auge nichts sah, ging sie, sich Gott empfehlend, flüchtigen Schrittes wieder weiter. Es war ihr so bange um's Herz und gerne hätte sie weinen mögen, hätte es die Angst ihr zugelassen. Doch fühlte sie sich wieder gestärkt, als sie sich vor ein Feldkreuz, das am Wege stand, niedergeworfen und recht innig gebetet hatte.

Sie konnte jetzt das ganze Thal übersehen.

Viele Wachtfeuer waren um Wertingen herum angezündet und um dieselben Truppen gelagert, deren wilder Gesang weit in der Gegend herum gehört wurde. Eine niegefühlte Angst bemächtigte sich ihrer, als sie die Anhöhe herunter stieg, denn jedes Gesträuch sah sie für Feinde an und an dem Rauschen ihres eigenen Kleides glaubte sie den Tritt eines Schweden zu hören. Glücklich war sie in das Thal gelangt und feuriger schlug ihre Brust bei dem Gedanken, daß sie jetzt ihre Eltern bald wieder sehen werde. Aber plötzlich gebot hinter ihr eine rauhe Stimme „halt." Unwillkürlich sah sie um und erblickte einen hochstämmigen Schweden hinter ihr, dessen blanke Rüstung beim Scheine des Mondes hell glänzte. Entkräftet sank sie auf den Boden, als sie sich verrathen sah, und schon glaubte sie das Schwert in ihrem Herzen zu fühlen, schon das warme Blut auf den Boden fließen zu hören. Aber wie erstaunte das unschuldige Mädchen, als er sie freundlich umfaßte und so schön mit ihr that, als wäre er ihr eigener Bruder. Bald hätte sie ihn als ihren Retter begrüßt, bald ihn ersucht, sie bis an jenen Wald hin zu führen und zu schützen, da erwachte in ihr plötzlich der Gedanke an ihre gefährdete Tugend und dieser Gedanke gab der schwachen Jungfrau wieder Kraft und Muth. Sie entwand sich schnell seinen umschlingenden Armen und flog eilends davon. Der getäuschte Schwede schäumte vor Wuth und stürzte ihr mit gezogenem Schwerte nach. Willst du das Opfer meiner Lust nicht werden, so bist du als Opfer meiner Rache mir gewiß, dachte der wilde Krieger in seinem Herzen. Die Angst lieh indeß dem Mädchen Flügel und schon

Digitized by Google

war sie ihm um Vieles voraus, als sie plötzlich am Ufer der Zusam stand und nirgends eine rettende Brücke sah, denn in der Eile hatte sie den Weg verfehlt. Da warf sich das fromme Mädchen auf die Knie nieder und vertrauensvoll ihre Augen zum Himmel erhebend und ihre Hände faltend, flehte sie zur Himmelskönigin, wenn nicht um Rettung ihres Lebens, doch um Rettung ihrer Tugend — und die himmlische Jungfrau erhörte sie. — Ein übertirdischer Glanz verbreitete sich um sie und von sanfter Hand fühlte sie sich hinübergetragen an's jenseitige Ufer der Zusam. Geblendet vom himmlischen Glanze vermochte sie erst nach einiger Zeit die Augen wieder aufzuschlagen und erst jetzt sah sie, was mit ihr vorgegangen war. Im Gefühle der Andacht und des wärmsten Dankes fiel sie wieder auf die Erde und dankte inbrünstig für ihre Rettung. Bald war sie nun im Walde, wo sie ihre hartgeprüften Eltern, die sie schon als todt beweinten, wieder fand. Der schwedische Soldat wurde von seinen Kameraden des andern Tages am Ufer der Zusam todt liegend gefunden.

An der St. Michaelskirche auf dem Friedhofe zu Wertingen ist die Begebenheit in einem Bilde versinnlicht, wie ein Engel die Jungfrau über die Zusam hinüber führt und wie der Schwede vernichtet am jenseitigen Ufer steht.

409.

Das Kreuzbild zu Biberbach.

(Mittermaiers) Sagenbuch 1850 S. 145.

Der unglückliche Schwedenkrieg ließ auch Wertingen nicht verschont. Die Kirche, ja selbst der Ort des Heiligsten, der Tabernakel wurde erbrochen und die Hostien auf dem Boden herumgestreut. Ein würtembergischer Fuhrmann, der Wein nach Augsburg führte, fand auf der Straße im Kothe ein Kreuz liegen, wie es von den wilden Horden zertreten und mit Unflath ganz überzogen war. Der Fuhrmann, dem es in der Seele wehe that, daß das Bildniß seines Erlösers von unheiligen Händen so geschändet wurde, hob es auf, legte es auf seinen Wagen und fuhr wieder weiter. Als er in Biberbach den Berg hinauf fuhr, blieb plötzlich der Wagen stehen und konnte trotz der größten Anstrengung der Pferde

Digitized by Google

nicht weiter gebracht werden. Man eilte ihm zu Hilfe, spannte mehrere Pferde an den Wagen, allein auch dieses half nichts. Endlich zog man das Kreuz hinter den Fässern hervor und siehe! der Wagen konnte wieder ungehindert dahinziehen. Dieses Kreuz prangt noch heute in der Wallfahrtskirche in Biberbach auf dem Altare und gläubig wandeln viele Tausende nach dem Gnadenorte, wo der Heiland auf so sichtbare Weise ausgesprochen hat: „Hier will ich wohnen!“

410.

Die heilige Afra zu Augsburg.

Von Schöppner. — M. Welseri opp. p. 441. Adlzreiter ann. I. p. 116. Falkenstein Bayr. Gesch. I., 64 u. A.

1.

Nicht die Heiligen zu suchen,
Die gerechten Gotteskinder,
Stieg der Sohn vom Himmel nieder,
Sondern die verlornen Sünder;

Denn ob einem, der verirret
Wieder zu dem Hirt gekommen,
Größer ist des Himmels Freude,
Als ob neunundneunzig Frommen.

Da noch Roma's Imperator
Herrschte über deutsche Gauen,
Blühte in Augusta's Mauern
Afra, schön und hold zu schauen.

Doch im Heidenthum erwachsen,
Ungeweiht an Herz und Sinne
Fröhnte sie, der Venus Sclavin,
Unerlaubter Fleischesminne.

Also ging die arme Heidin
Auf des Lasters breitem Pfade,
Doch der Hirt sucht seine Schafe
Mit dem lauten Ruf der Gnade.

Eines Tages klopft ein Fremdling
Hehren Anblicks an die Pforte
Und begehret von der Heidin
Gastfreundschaft mit sanftem Worte.

„Sei willkommen, theurer Fremdling
In dem Hause süßer Minne;
Wolle Venus mich erhören,
Daß ich deine Huld gewinne!“

„Nimmermehr,“ versetzt Narcissus,
„Komm' ich, Liebeslust zu suchen,
Deine Werke muß ich hassen,
Deiner Venus muß ich fluchen.

Eines Andern keusche Minne
Lüstre deines Herzens Triebe,
Christi Minne, der am Kreuze
Blutend starb den Tod der Liebe.

Der dem wahnbethörten Sünder
Licht und Gnade hat gegeben,
Der von Todten auferstanden
Ist die Wahrheit und das Leben.

Digitized by Google

Der als Richter einst die Bösen
Von sich stößt zu ew'gem Leide
Und die Seelen der Gerechten
Lohnet mit des Himmels Freude."

Also mahnet ernsten Wortes
Sanct Narcissus die Bethörte,
Daß sie von dem Heidenwahne
Sich zum wahren Gott bekehrte. —

Wie der frische Hauch des Morgens
Leben thaut auf welke Blüten,
Also sank in Afra's Seele
Glaubenslicht und Gottesfrieden.

Von der Gnade Kraft gestählet
Brach sie alter Sünden Bande,
Sühnte durch des Wandels Sitte
Ihres Götzendienstes Schande.

2.

Da hört der Prätor Gajus
Von Afra's neuem Sinn
Und sendet zornerglühend
Die Häscher zu ihr hin.

Und schmäht die Gottgeweihte
Ob ihrer That und droht,
Wo sie nicht Christus fluche,
Ihr mit dem Feuertod.

Deß lacht die Heldengleiche
Mit frohem Muth und spricht:
„Du kannst den Leib besiegen,
Doch meine Seele nicht!

Du quälst die morsche Hülle
In kurzer Flammenpein:
So wird der Leib von Schlacken
Der alten Sünde rein!" —

Ob solcher Rede funkelt
Des Römers Blick vor Wut,
Er winkt — die Schergen zünden
Des Scheiterhaufens Glut.

Dort stand die Heldenjungfrau
Im Blick der Glorie Glanz,
Um ihre Stirne blühte
Der ew'ge Siegeskranz.

411.

Die Hexe des Attila.

Von Schöppner. — C. Stengel comment. rerum August. I. c. 23. J. W. Wolf deutsche Märchen und Sagen S. 322.

Durch des deutschen Landes Gauen
Brauset Etzels wildes Heer,
Schäumend gleich der Brandung Wogen,
Zahllos wie der Sand am Meer.

Gegen Augsburg wälzt die Horde
Mordbegierig sich heran,
Gleich dem Lavastrome sengend,
Was sie trifft auf ihrer Bahn.

An des Lechs Gestade lagert
Sich des Hunnenkönigs Schaar,
Und von Stund' zu Stunde dräuet
Immer näher die Gefahr.

Schon durchstöhnet Augsburgs Gassen
Ein entsetzlich Klaggeschrei,
Gleich als ob des Weltgerichtes
Großer Tag gekommen sei.

Digitized by Google

Auf den Knieen fleht die Menge
Um Errettung von dem Tod,
Doch zu rathen zeigt sich Keiner
Noch zu retten aus der Noth.

Sieh! da naht ein häßlich altes
Grauenvolles Mütterlein,
Weniger ein lebend Wesen,
Als Skelett von Haut und Bein.

„Was verzagt ihr, feige Seelen?
Euch zu helfen bin ich da,
Bringt mir einen alten Klepper
Und ich schlag' den Attila!"

Schleunig war der Gaul gefunden
Und sie schwingt sich nackend drauf,
Nach dem Heer des Hunnenkönigs
Richtet sie des Kleppers Lauf.

Nackten Leibes, bleich und hager
Hängt das grauenvolle Weib
Auf der Mähre und es fliegen
Schlangenhaare um den Leib.

Aus den hohlen Augen grinset
Das Entsetzen selbst hervor
Und die Krallenhände recken
Mordbegierig sich empor.

Also nimmt das Volk der Hunnen
Jetzt der nackten Here wahr,
Hu! wie fährt es durch die Glieder,
Sträubt zu Berge sich das Haar!

Alles rennet, rettet, flüchtet
Durcheinander Mann und Roß,
Wie vom Wirbelwind ergriffen
Fleucht des Hunnenkönigs Troß.

Was kein Heldenschwert vermochte
Wider Etzel in der Schlacht,
Hat zu Augsburg eine Here
Heldenmütig einst vollbracht.

Darum sei der wackern Here
Angedenken hoch und werth
Und von Männern wie von Frauen
Augsburgs heute noch geehrt.

412.

Else Rehlinger.

P. v. Stetten Briefe eines Frauenzimmers aus dem 15. Jahrh., nach alten Urschriften. Augsburg 1777. — Vgl. v. Kaiser Auszüge aus Beiträgen zur Beschr. der Denkwürdigkeiten des Oberdonaukr. 1829 S. 44 über das Verhältniß dieser Sage zu Geschichte und Roman.

Else von Egen oder Argon, des Rehlingers Wittwe, ward um ihrer Schönheit willen von manchem Freier bedrängt. Endlich bot sie dem Ritter Marquard von Schellenberg ihre Hand. Als nun der Brautzug nach Seifriedsberg, dem Schlosse Marquards, daherzog, lauerte Kunz von Villenbach, ein verschmähter Liebhaber, mit zweihundert Reisigen im Walde

Digitized by Google

bei Usterbach, des Willens, dem Schellenberger die Braut mit Gewalt zu rauben. Der Brautzug mit vielen Wägen, nur von etlichen vierzig Reitern geleitet, hatte sich zu Gessertshausen, wo gerastet und in der Kirche gebetet wurde, verspätet, und war bei anbrechender Nacht weiter aufgebrochen. Das Brautpaar befand sich von Fackeln umgeben in der Mitte des Zuges. So gelangten sie in den Wald von Usterbach, an die Stelle, wo der Villenbacher im Hinterhalt lauerte. Da fliegt ein Pfeil aus dem Dickicht und in demselben Augenblicke sinkt der Schellenberger neben der Braut todt vom Pferde. Darauf stürzte der Villenbacher hervor, bemächtigte sich der schönen Wittwe, und brachte sie gebunden nach seiner Burg.

Diesen Mord und Straßenraub rächte Elsens Bruder, Peter von Argon, welcher damals Bürgermeister in Augsburg war. Er vermochte den Rath zu dem Beschlusse, die Burg, von welcher so viel Unheil ausging, zu brechen. Die Reichsstadt bot demnach ihre Söldlinge zum Zuge und zur Belagerung von Villenbach auf; an ihre Spitze trat ein von Else gleichfalls Verschmähter, Hans von Königseck, der sich indeß großmüthig auf seine Burg zurückgezogen hatte. Dieser lagerte sich vor Villenbach und forderte den Kunz auf, die Geraubte herauszugeben und wegen des Todtschlags und Straßenraubs Schadenersatz zu leisten. Der Antrag wurde zurückgewiesen, darauf die Burg bestürmt. Kunz wehrte sich tapfer, erst beim dritten Sturme gelang es den Belagerern, die Burg zu erobern.

Während der Belagerung war Else, da sie Kunzens Anträge standhaft zurückwies, in ein Burgverließ gebracht worden; man hatte ihr noch acht Tage Bedenkzeit gestattet. In dem Augenblicke der Erstürmung schleppte sie Kunz sammt seinen Schätzen durch einen geheimen Gang aus der Burg und führte sie geknebelt von dannen.

Als Hans von Königseck die Burg leer fand, vertheilte er seine Reisige in Rotten zu zehen Pferden und ließ den Flüchtling nach jeder Richtung verfolgen. Es währte aber nicht lange, da erreichte Hans selbst in dem Walde gen Vorberg die Fährte des Flüchtigen und stieß ihn in dem Augenblicke nieder, als dieser zum Morde der schönen Else sein Schwert gezogen hatte.

Darnach wurde die Burg Villenbach in Brand gesteckt und zerstört, Else aber zu ihren Verwandten und ihrem Kinde aus erster Ehe nach Augsburg gebracht. Dort reichte sie ihrem Befreier die Hand.

Digitized by Google

Noch erhält ſich die Volksſage von der Belagerung und Zerſtörung der Burg Willenbach in der Umgegend und noch ſind die Leute nach Schätzen lüſtern, welche Kunz bei ſeiner ſchnellen Flucht nicht mit fortſchaffen konnte.

413.

Ulrich Schwarz, Bürgermeiſter von Augsburg.

Volkslied. — Die Hiſtorien vom Ulrich Schwarz haben ſich lange im Munde des Volkes erhalten. S. H. F. Maßmann in bayer. Annal. 1833 Nr. 146 u. 148, woſelbſt die vollſt. Literatur. v. Hormayr Taſchenb. für die vaterl. Geſch. 1834 S. 144.

Augsburg iſt ain werde Statt
in ainem Jar geſchehen,
daß Vier Burgermaiſter guott
ſein thomen umb Ihr Leben,
Die Vittel theten die Wahrheit, darumb
Man dieſen zweyen Ihr haubt abgeſchlagen,
Dem Kurzen an ſein Leben gieng,
Schwarz und Taglang an den Galgen hieng.

Der Schwarz Namb ſich an des handels zuvil,
da er an der Steur Saß Im Sauſſe,
Eß war Im gar ain ebens ſpill,
Da er daß gelt bei den huetten ausmaſſe,
Mangmaiſter wolt thain thaill darvon han,
er hub ſich auf und ſchlich darvon,
man ſchickhet Ims nach gar tratte.

Mangmaiſter Legts hinter ain Rhat,
Der Schwarz gen ſeinen Herren ſprach,
Ja ſprach, Mangmaiſter will unß verrathen,
der iſt Judas, der gott verriett,
Der Mangmaiſter ſprach,
Du lengſt wie ain Dieb,
Du ſagſt nit war,
Sie füellen ainander in daß Haar.

Die Schwarzin zu Irem herren ſprach,
Ir ſollenn Morgen daheim bleiben,
mir hat getraumbt ein ſchwerer traumb,
man werd euch morgen ſachen.
So ſchweig, So ſchweig, mein Fräuellein,
Biſt du Kaiſerin, ſo will ich Kaiſer ſein,
ſie dörffen mir nichts than,
den Gewalt will ich Iber ſie han.

Des Morgens wie er in den Rhat gieng,
man thet ain nach den andern ſachen,
man warff den Schwarzen in die Eyſſen ein,
Er het geſchenckht Moſt für Wein.
er het geſtollen alſo Vill
mit ſeinen guotten geſellen,
Die Im handt helffen ſtellen.

Der Schwarz gen ſeinen herren ſprach
Mangmeiſter will unß Rechen,
bringt mir Mangmeiſter umb ſein leben,
Vier hundert Gulden will ich euch geben,
doch ſolt Ir nit ablohn,
und In erſtochen han.

Digitized by Google

414.

Jakobe Lauber.

Von A. Schöppner. — Mündlich.

Wie flammt der Kerzen goldner Strahl
Zu Augsburg in dem hohen Saal!
Herr Gustav Adolf lud zum Tanz
Der edlen Frauen schönen Kranz.

Und Alles harrt und Alles spannt,
Wen heut' erkürt des Königs Hand;
Wer wird die Hochbeglückte sein,
Die sich des Ruhmes soll erfreun?

Sieh dort im Erker zart und fein
Ein allerliebstes Jungfräulein;
Wie strahlt ihr Auge sonnenklar,
Wie wallt ihr goldnes Lockenhaar!

Des Königs Blick erspähet bald
Der schönen Jungfrau Wohlgestalt;
Er grüßet sie gar lieb und fein
Und lädt zum Tanze gnädig ein.

Und wonnetrunken schwebt' er hin
Mit seiner holden Tänzerin.
Wie schlug sein Herz so liebewarm,
Da er sie hielt in seinem Arm.

Gar süßer Worte fand er viel
Verlockend zu der Minne Spiel,
Denn immer höher stieg die Glut
Und immer heißer ward sein Blut.

Gemach Herr König! nicht so leicht
Wird eurer Wünsche Ziel erreicht;
Noch blüht in Augsburg wundersam
Das seltne Blümlein: Deutsche Scham.

Herr Gustav glüht von heißer Lust,
Zu drücken sie an seine Brust,
Doch heldenmütig wehret sein
Das tugendsame Mägdelein.

Und wie der König sie bedrängt,
Der Jungfrau zarter Finger fängt
In Gustavs Spitzenkragen sich,
Der so zerriß gar jämmerlich.

Darob erstaunt der König sehr
Und heget fürder kein Begehr,
Zu kühlen seiner Minne Glut
An solcher Tugend Heldenmut.

Des Tags darauf ward übersandt
Der Kragen von des Königs Hand,
Dazu gar kostbares Gestein,
Der keuschen Sitte Lohn zu sein.

Und fragt ihr nach der Schönen Nam',
Die also keusch und tugendsam:
Hieß Jakobine Lauberin,
Des Schwedenkönigs Siegerin.

Wie viel der Spitzenkrägelein
Von unsern heut'gen Jungfräulein
Zerrissen werden grausamlich? —
Die Antwort find't von selber sich.

Digitized by Google

415.

Der Glockengießer zu Augsburg.

G. Friedrich im Vat. Mag. II.. Nr. 15, S. 113.

Schon im Jahre 989 ſtand auf dem Perlachplatze zu Augsburg ein Wartthurm, der 1036 eine Sturmglocke erhielt, da ſeine Lage ſehr geeignet für die Feuerwache und zur Beobachtung heranrückender Feinde war. Statt dieſer Glocke kam 1348 eine viel größere hinauf, zu welcher nur zwei Rathsabgeordnete den Schlüſſel hatten. Sie wurde nur bei Hinrichtungen und am jährlichen Rathswahltage geläutet.

Es geht eine Sage, warum ſie bei Hinrichtungen geläutet wurde. Während die Metallmaſſen für dieſe Glocke im Schmelzen waren, entfernte ſich der Glockengießer und hinterließ ſeinem Lehrlinge den ausdrücklichen Befehl, Nichts anzurühren und Alles liegen zu laſſen, wie es war. Der Meiſter aber ließ den Lehrling zu lange warten. Dieſer hielt die Glockenſpeiſe für reif zum Guſſe, zog den Zapfen und ließ das flüſſige Metall in die Form auslaufen. Das Werk gelang, aber der Meiſter war unterdeſſen dazu gekommen und hatte im erſten Zorn über die Mißachtung ſeiner Befehle den Lehrling erſchlagen. Als er nun für ſeine Miſſethat zum Tode geführt werden ſollte, erbat er ſich als letzte Gunſt, die von ihm gegoſſene Glocke möge ihn auf ſeinem letzten Gange mit ihrem Schalle begleiten. Die Bitte wurde gewährt und ſeit der Zeit die Glocke bei Hinrichtungen geläutet.

416.

Der Glockengießer zu Augsburg.

Von Iſabella Braun.

Kochend iſt die Glockenſpeiſe,
Weiße Blaſen ſpringen auf.
In des Künſtlers ſtolzer Weiſe
Fällt des Meiſters Blick darauf.
Kurze Friſt iſt noch gegeben
Und es wird der heiße Fluß
Reif zum ruhmgekrönten Leben,
Reif zum kühnen Glockenguß.

„Lehrling," — ſpricht der Meiſter, — „wache!
Wache ob des Feuers Glut!
Stiller Blick ſei deine Sache,
Sichre und getreue Hut.
Rühre nicht den Zapfen, Knabe!
Schüre nur das Feuer an.
Eines wenn vollbracht ich habe,
Sei dann raſch das Werk gethan." —

Digitized by Google

Und der Lehrling iſt alleine. —
Unverwandten Blicks er ſchaut
Auf des Guſſes zarte Reine,
Den der Meiſter ihm vertraut.
All ſein Sinnen iſt verloren
In dem wogenden Metall,
Und er hört in ſeinen Ohren
Tönen ſchon der Glocke Schall.

Und ihm iſt's, als ob die Glocke
Eins mit ſeinem Leben ſei,
Und als ob die Fluth ihn locke,
Endlich ſie zu machen frei.
Und er ſieht die Maſſe wogen, —
Es erfaßt ihn Angſt und Graus —
Und der Zapfen iſt gezogen —
Strömend dringt der Guß heraus!

Und er ſprühet, frei gelaſſen
In die Glockenform hinein; —
Sieh! da ſtürzet in Erblaſſen
Bang der Meiſter nun herein;
Sieht den kühnen Knaben ſtehen
Mit dem Zapfen in der Hand,
Da begreift er, was geſchehen
Und ihn faßt des Zornes Brand.

Es erheben ſeine Glieder,
Wilden Blickes, ſinnberaubt
Schwingt er ſeinen Hammer nieder
Auf des Knaben ſchwaches Haupt;
Und des Lehrlings Todesbeben
Iſt der Glocke erſter Gruß,
Iſt ihr erſter Blick im Leben —
Denn gelungen iſt der Guß. —

In des Thurmes hohem Bogen
Man die prächt'ge Glocke ſchaut,
Doch kein Strang hat ſie gezogen
Noch zu ihrem erſten Laut.
Denn mit ihrer erſten Stunde
Hat vermählet ſich der Tod:
Lehrling ſchläft im Erdengrunde,
Meiſter bangt in Todesnoth. —

Meiſter muß die Schuld bezahlen,
Die der blut'ge Mord begehrt;
Doch in ſeines Todes Qualen
Iſt ein Wunſch ihm noch gewährt:
Und bei ſeinem letzten Gange
Den er zum Schaffote wallt —
Nun mit ihrem erſten Klange
Mächtig ſeine Glocke ſchallt.

417.

Zum „Da hinab" in Augsburg.

Mündlich.

Als Luther bei ſeinem Aufenthalt in Augsburg 1518 für ſeine perſönliche Sicherheit fürchtete, beſchloß er auf den Rath ſeiner Freunde, vorab Langenmantels, Augsburg in aller Eile und Stille zu verlaſſen, brach alſo vor Tagesanbruch auf und gelangte bis zu dem St. Gallus-gäßchen, wo er des Weges unkundig den Ausgang ſuchte. Da ſoll ihm der Böſe in Langenmantels Geſtalt mit dem Winke: „Da hinab" nach

Digitized by Google

dem Einlaß- oder Stephingerthörlein, das bereits geöffnet war, bedeutet haben. Daselbst soll auch ein Esel nebst einem Boten zur Flucht bereit gestanden sein.

418.

Die Spielkarten.

Von J. G. Seidl.

Vom Dome zu Augsburg dröhnt so bang
Der Armensünderglocke Klang!
Zum Richtplatz wogt die Menge fort,
Schon wartet der rothe Freimann dort.

Er wartet dort auf ein junges Blut,
Um das schier selber es leid ihm thut;
Ein junger Mörder fällt ihm anheim,
Der früh schon verkümmert des Lebens Keim.

Noch sitzt er im Thurme, da klingts hinein, —
Er fühlt, nun muß es verblutet sein:
Das Herz zerbricht ihm, er bittet um Rast,
Sinnt, weint und betet, und wird gefaßt.

Nur noch ein Spiel Karten verlangt er dann;
Sie geben's befremdet dem armen Mann.
Er aber entfaltet's vor ihnen still,
Und spricht: „Ihr begreift wohl nicht, was ich will!

Seht! diese Blätter, wie ich sie hier
Gleich wie zum Scherz aufschlage vor mir
So spiegeln sie treu mein Leben mir ab
Von meiner Wiege bis an mein Grab.

Hier Sieben! — Ich zählte sieben Jahr,
Als ich den Aeltern schon bleichte das Haar;
Ich war ein wüster, trotziger Bub',
Der Jedem gern eine Grube grub.

Hier Acht! — Acht Jahre zählte ich nur,
Da ward ich ertappt auf Diebesspur,
Hier Neun! — Neun Jahre zählte ich kaum,
Und nur mit Räubern raubt ich im Traum.

Digitized by Google

Hier Zehn! — O zehntes Lebensjahr,
Du strahlst allein mir hell und klar
In meines Daseins Nacht hinein: —
O könnt' ich im zehnten Jahre noch sein!

Da sprengte beflissener Lehrer Hand
Des kalten Busens eisiges Band,
Aufthaute mein Herz, ich wuchs vom Neu'n,
Ich lernte beten, ich lernte beren'n!

Hier Bube! — Ja — ja — die Buben, — nur sie
Zerstörten mir wieder die Harmonie;
Die Buben, die Freunde sich fälschlich genannt,
Sie haben das Herz mir wieder gewandt.

Sie rissen zum Spiele mich täuschend hin,
In diesen Blättern verlor sich mein Sinn!
Da kamen die Damen — die Damen seht,
Wie trefflich Alles zusammen geht!

Die Damen mit ihrem Doppelgesicht
Halb Höll', halb Himmel, ein Ganzes nur nicht,
Sie gruben künstlich vom Körper aus
Den Geist aus seinen Wurzeln heraus.

Die Eifersucht durchfuhr mir das Hirn,
So scharf wie mein Messer das Herz der Dirn,
Der Dame, die's wahrlich nicht verdient,
Daß nun mein Blut das ihrige sühnt!

Und nun — der König! Nun tret' ich bald
Vor ihn, den König in seine Gewalt,
Den ewigen, schrecklichen König der Welt,
Der die Tropfen der Reue hat gezählt.

Seht ihr das Aß — o lächelt nicht!
Es ist die Karte, die alle sticht;
Das Aß sei meiner Reue Bild,
Sie möge gelten, wenn nichts mehr gilt!

Nun werf' ich die Karten wieder zu Hauf;
Nun, Schergen, brecht zum Richtplatz auf!
Ein Blatt gilt ewig, es ist die Reu'!
Auf, Schergen, auf! Gott steh' mir bei!"

Digitized by Google

419.

Kloſter Oberſchönenfeld.

Mitgeth. von K. A. Böhaimb.

Romantiſch im freundlichen Schmutterthale, drei Stunden von Augsburg, liegt das Kloſter Oberſchönenfeld, deſſen Entſtehung die Sage berichtet.

Graf Mangold von Wörth, Herr der Grafſchaft Burgau, der auf einer ſtattlichen Burg zu Anhauſen wohnte, verirrte ſich auf der Jagd und traf in tiefer Wildniß einen Einſiedler, der in hölzerner Klauſe Gott diente. Graf Mangold forſchte nach der Lebensgeſchichte des Waldbruders und dieſer erzählte, wie ſeine Frau Mutter durch des Vaters Jähzorn auf ſeinem Schloſſe zu Anhauſen ſchmählich ermordet worden, wie dann bald darauf ſein Herr Vater geſtorben und er demſelben noch vor ſeinem Abſterben zur Sühne dieſer Schuld und zur Abbüßung eigener Jugendſünden eine Wallfahrt in das heilige Land gelobt habe, wie er dieſe angetreten und einem jüngern Bruder Hab und Gut hinterlaſſen, endlich ſeine Wallfahrt glücklich überſtanden und in dieſe Wildniß zurückgekehrt ſei, um Gott zu verſöhnen. Wie erſtaunte Mangold bei dieſer Erzählung: der gute Waldbruder war kein Anderer, als ſein todt geglaubter Ahnherr. Freudig und ſchmerzlich zugleich war dieß Erkennen, denn der fromme Mann hatte keine Luſt, ſeine Klauſe je wieder zu verlaſſen. Oft noch hat ihn Mangold beſucht und fromme Lehren von ihm empfangen, bis er einſtmals ſeine Leiche traf. Da ließ Mangold auf ſeinem Grabhügel eine Kapelle bauen zum Oberhof, nun Weiherhof genannt; in dieſer Kapelle haben zwei adeliche Kammerfräulein aus dem Geſchlechte des Grafen Mangold mit noch drei Augsburgerinnen gelebt und ein Klöſterlein gegründet, deren Vorſteherin ſie Meiſterin nannten. Dieſe Frauen führten einen erbaulichen Lebenswandel, ſo daß Siboto, Biſchof von Augsburg, ſich ihrer annahm und durch ſeine Hilfe um 1168 das Kloſter Oberſchönenfeld entſtand, welches ſich nachmals durch verſchiedene Schankungen vergrößerte und bis auf dieſen Tag blüht.

Digitized by Google

420.

Unſers Herrn Ruh bei Friedberg.

Eine Viertelſtunde entfernt von Friedberg in Oberbayern liegt die Wallfahrtsſtätte „Unſers Herrn Ruhe“ mit dem ſtädtiſchen Friedhofe. Ein Friedberger Bürger hatte ſie in den Zeiten der Kreuzzüge zum Dank für ſeine Rettung aus türkiſcher Gefangenſchaft erbaut. In den Jahren 1496 und 1606 wurde die Kapelle erweitert.

Um das Jahr 1609 verbreiteten ſich Sagen von einer wunderbaren Erſcheinung. Viele Perſonen hörten nämlich während der ganzen heiligen Meſſe eine ſo liebliche Muſik, als wenn ſie mit vielen hundert Glöckchen und Inſtrumenten gemacht worden wäre. Einige der Anweſenden gingen vor die Kirche hinaus, um zu ſehen, ob nicht außen Muſik gemacht würde; allein da ſahen ſie weder Jemanden noch hörten ſie die Muſik.

Dieſelbe Muſik ſoll im Jahre 1720 vernommen worden ſein. Ein Jahr früher hatte der Münchener Raths- und Handelsherr, Anton Lechner, als er nächtlicher Weile zu Pferd auf der Straße nach Friedberg reiste, ein ſehr helles Licht aus den Kirchenfenſtern ſchimmern ſehen, auch eine herrliche Muſik vernommen. Als er in größter Verwunderung auf die Kirche zureiten wollte, wurde er von einem ſchnell entſtandenen heftigen Sturmwinde zurückgehalten.

421.

Marienbild zu Hof-Hegnenberg.

Zimmermann geiſtl. Kal. I., 257.

In daſiger ſchönen und großen Schloßkapelle raſtet ein gar altes, hölzernes Liebfrauenbildlein, darmit ſich Anno 1632 Folgendes begeben. Ein Schwediſcher Reitertrupp kam nach Hegnenberg und kochte allda bei aufgemachtem Feuer geraubtes Geflügel. Da nahm einer von ihnen das Marienbildlein aus der Kapell und warf es in's Feuer. Weil aber ſolches, auch nachdem es drei Stund darin gelegen, gar nicht ſchwarz geworden, hat es einer mit läſterlichen Schmähworten herausgeriſſen und

Digitized by Google

auf den Boden geworfen, worauf ſich aber ein paniſcher Schrecken der Schweden bemächtiget, alſo daß ſie in Eile davon gezogen. Das Bildlein aber iſt an ſein voriges Ort gekommen.

422.

Mariaſtern in Tara.

Tara Pfg. Dachau. — Chur-Bayren I., 239. Zimmermann geiſtl. Kal. I., 189. Lexikon v. Bayern III., 461. Abraham a St. Clara Gack, Gack, Gack. München 1688.

In Tara war weiland ein Auguſtinerkloſter, Mariaſtern zugenannt. Das hat einen ſonderbaren Urſprung im Jahre 1618 genommen. Es begab ſich nämlich, daß eine Henne ein Ei auf einen Ziegelſtein legte. Selbes Ei war mit einem ſtrahlenden Stern gezeichnet, in deſſen Mitte ein gekröntes Frauenhaupt zu ſehen war. Der damalige Herr dieſes Ortes, Johann Baptiſt Hund, hielt dieſes für einen Fingerzeig von Oben, ließ daſelbſt ein Kirchlein zu Ehren der Muttergottes und zwar in Geſtalt eines Sterns bauen.

423.

Bruder Marholdus zu Inderſtorff.

Zimmermann geiſtl. Kal. I., 154.

In Inderſtorff im Kloſter lebte um's Jahr 1158 ein frommer Ordensbruder, Marholdus mit Namen. Dieſer hatte ein großes Mitleid mit den Armen, bevorab den Siechen zu Straßbach, (eine halbe Stunde von Inderſtorff), denen er Brod und Wein zutrug. Probſt Henricus, deſſen benachrichtet, ging einſtens heimlich in das zwiſchen Inderſtorff und Straßbach gelegene Wäldchen und begegnete dort dem Bruder Marholdus, der eben einen Krug Wein und Brod mit ſich trug. Als ihn der Probſt nun befragte, was er denn trage, antwortete der Bruder aus Einfalt und Schrecken: ich trage Laugen im Krug und Späne, mit dieſen die Lauge für die Siechen zu wärmen. Der Probſt nahm den Augen-

Digitized by Google

ſchein davon, und da er es alſo befunden, verwunderte er ſich und ſprach: Mein Sohn, ſo du hinaus gehſt, bringe den Armen allezeit Etwas.

Dieſer Marholdus war ſonſt Kellerer im Kloſter, und guter Werke überall ſehr befliſſen. Nun begab es ſich, daß er einmal auf dem Wege von Straßbach zurück an das Ort kommen, wo jetzt die Marterſäul ſteht; da berief ihn Gott zu ſich, und er gab knieend mit aufgehobenen und gefalteten Händen den Geiſt auf. Da fingen die Glocken im Kloſter von ſelbſt an zu läuten, worauf man den Leichnam des Seligen in feierlichem Zuge abgeholt und in der Kloſterkirche beigeſetzt.

424.

Arnold der Maſſenhauſer.

Aventin l. VII. c. 19. Hund metrop. II., 187. Hund Stammenb. I., 214. Oberb. Archiv IV., 405. Charitas 1843 S. 315.

Als man zählte nach Chriſti Geburt 1323 Jahr, war Herr Arnold Maſſenhauſer zu Maſſenhauſen, Pfleger zu Krandsberg, der Nasloſe genannt, weil ihm die Naſe fehlte, dazu allerhand Mißgeſtalt des Leibes anhing. Der hatte eine fromme Frau, auf dieſe warf er Verdacht böſen Umganges mit einem ſeiner Knechte, ließ demnach ſchnell das Todesurtheil ſprechen und beide am 5. Dezember 1323 zu Krandsberg auf dem Scheiterhaufen verbrennen. Das junge Weib betheuerte vergebens ihre Unſchuld und bat wenigſtens um des Knäbleins willen, das ſie ihrem Herrn geboren, um Erbarmen. Als nun aber Alles vergebens war und ſchon die Flammen des Scheiterhaufens ihren Leib ergriffen, faßte ſie ihre letzten Kräfte zuſammen, und rief den verzweifelten Fluch: „Nie mehr ſoll einem Maſſenhauſer ein Sohn geboren werden!“

Am andern Morgen hörte Arnold die Meſſe, da ſah er, als der Prieſter wandelte, anſtatt des Gottes-Leichnames eine ſchwörende Hand, zum Zeichen ihrer Unſchuld, und von derſelben Stunde hat er nie mehr beim Opfer der Meſſe den Leib des Herrn geſehen. Es ging aber der Fluch ſeines unſchuldigen Weibes an ihm in Erfüllung. Denn obgleich er Kapellen bauen ließ und Kirchen und Klöſter mit reichlichen Gaben bedachte, ſo wurden ihm doch von einer zweiten Frau nur Töchter geboren — ſeines Vetters Hiltprand Söhne und ſein Bruder Heinrich ſtarben

Digitized by Google

ohne Nachkommen — seine Brüder: Arnold der jüngere und Friedrich hatten nur Töchter; — und der eigene Sohn Wilhelm lebte schon viele Jahre in kinderloser Ehe mit Petrissa von Preysing, als Arnold im Jänner 1365 durch den Einsturz eines brennenden Hauses sein Leben verlor.

425.

Der Kirchenbrunnen zu Einspach.

Cos 1818, N. 64 S. 260.

Einen auffallenden Anblick gewährt in der Pfarrkirche zu Einspach nächst dem Hundtischen Schlosse Lauterbach im Landgerichte Dachau, ein Brunnen, welcher mitten in der Kirche, nur wenige Schritte vom Hochaltar außer dem Gitter befindlich, mit einem Eimer an einer langen Kette versehen ist, so daß er den Bewohnern des Dorfes Einspach zum gewöhnlichen Gebrauche zu dienen scheint. Diese seltsame Erscheinung wird durch eine uralte Sage erklärt, welche auf einem in der Kirche zu Einspach hängenden Gemälde — renovirt 1669 — bildlich dargestellt und durch darunter stehende Reime erläutert wird.

Als man Eintausend und vier zählt hat
Der Finger Gottes groß Wunder that.
Es hielt sich auf in dem Schloß Lauterbach
Ein Mann der Vieh gefüttert zu Nacht und Tag.
Dieser wollte dem Gebot christlich auch nachleben,
Das die Kirch Gottes Oesterzeit thut geben;
Er also mit andern Hütern gangen
Das höchste Gut Willens zu empfangen,
Indessen gab ihm sein Einfalt ein,
Er soll diesen gottlieben Gast tragen heim,
Ihn als seinen Erlöser Gott und Herrn
In der Bewohnung lieben, loben und verehrn.
Mit dieser Beut er schnell nach Haus geeilt
Auch hat er auf der Stüßl sich was verweilt,
Will die Hostie nehmen aus seinem Mund
Damit er's in ein reines Tüchlein wundt;
Da entwich ihm das heilige Sakrament
Und blieb an einem Spalten hangen;

Digitized by Google

Von dannen durch einen Wind erhoben
Ist dieß Englsbrod völlig zur Erd geflogen,
Nun hört Wunder, was hiebei geschehn
Was viel hundert Menschen mit Augen gesehn,
Kaum ist die Hosti zur Erde kommen,
Ist gleich klar Wasser hervorgesprungen,
Dem Armen voller Forcht und verzagt
Kommt die Reu der That, die sein Einfalt gewagt.
Aus Sorg bewegt lauft er von hinnen
Dem Pfarr dieß Wunder zu verkünden.
Derselbe mit sammt seinem Kaplan
Und vielen so ihm waren zugethan
Besucht mit großer Andacht dieses Ort,
Zu erforschen, was gewirkt das göttliche Wort.
Da sahens mit höchster Verwunderung,
Daß Gott im neuen Brünnlein herumschwamm.
Als er ihn mit der Hand wollt erlangen,
Ist Jesus vor aller Augen untergangen,
Worauf solche Wunder geschehen waren,
Dergleichen nicht bekannt von vielen Jahren.
Daher dieser Brunn allen so angenehm,
Gleichwie der Fischteich zu Jerusalem,
Kommt dran Krank, Lam, und was preßhaft ist,
Schöpft Heil aus dem Brunnen des Herrn Jesu Christ.
Amen.

426.

Sage von Ermordung eines Dachauer Grafen.

Oefele II., 713. Westenrieder Beitr. IV., 267. Lexicon v. Bayern I., 453.

Ein Graf Otto von Dachau soll unweit Schleißheim, man weiß nicht aus welcher Ursache, ermordet worden sein. Da hat sein getreuer Hund die von den Mördern ihm abgehauene rechte Hand fort nach Dachau getragen und zu den Füßen der Mutter des Grafen, Beatrix niedergelegt. Diese erkannte an dem Ring, dessen die Hand nicht beraubt worden war, das Unglück ihres Sohnes und ließ an dem Orte, wo die Mordthat geschah, das Jahr darauf (1128) eine Kapelle erbauen. Nachmals wurde

Digitized by Google

die Kapelle, weil sie von der Straße entfernt und ungesehen lag, auf den Platz, wo sie jetzt steht, bei der Rotschwaig, übersetzt, und die Ermordung auf dem Boden der Emporkirche bildlich vorgestellt.

427.

Thalkirchens Ursprung.

Thalkirchen bei München. — Erzählt von Hund im bayr. Stammenbuch. Adlzreiter P. II., l. 5., p. 100.

In der Vechde so Hertzog Stephan wider die Reichsstädt geführt, sonderlich wider Augspurg, haben Herr Christian und Herr Wilhalm die Fraunberger zum Hag, als deß Hertzogen Gehülfen auff ein Zeit vil Augspurger erschlagen, derhalb sie weichen müssen, und wie sie an dem ort da jetzt Dalkürchen ist an das Wasser die Isar oberhalb München kommen, (1388) und man ihnen nachgeeilt, haben sie der Mutter Gottes versprochen, der Orten ein Closter zu bawen, so ihnen vbergeholffen, wie beschehen, darauf Herr Christian dieselb Capelln vom grundt auffbawet, und als er darnach Anno 1396 mit Pfalzgraf Ruprecht auch anderem Bayrischen Adel, König Sigmundt von Vngeren wider die Türken zuzogen, soll er endtliches vorhabens gewest sein, auff sein Widerkunft das Closter vollends zu bawen, derhalb auch etlich Gelt verordnet, aber er ist daselb sampt vielen anderen vmbkommen (in der Schlacht bei Nicopolis, 26. September 1346).

428.

Das Kreuzbild von Forstenried.

Meichelbeck II., 4

Im Jahre 1229 begaben sich zwei Ordensbrüder von Seeon, Bertholb und Isaak, von dem Schlosse zu Andechs, wo sie eine Zeit lang den Gottesdienst besorgt hatten, des verheerenden Krieges wegen mit einem schönen Kruzifixbilde auf die Flucht, das sie den Händen der wilden Kriegs-

Digitized by Google

leute entreißen wollten. Als ſie nun mit ihrem Heilthum bis zu dem Dorfe Forſtenried gekommen, war es ihnen nicht möglich, nur einen Schritt weiter zu thun, obwohl ſie von der Reiſe gar nicht ermüdet waren. Sie betrachteten dieſes als einen Fingerzeig von oben und wagten es nicht, mit Zurücklaſſung des Kreuzbildes des Weges zu ziehen. Alſo verblieben ſie ihr Lebtag an ſelbem Ort in Verehrung des Gekreuzigten, deſſen wunderbares Bild noch heute in der Pfarrkirche zu Forſtenried aufbewahrt iſt.

429.

Maria Eich.

Von F. A. L. — Maria Eich, nächſt Planegg bei Munchen. — Dr. J. H. Wolf Allgem. bayer. Chronik V., 50.

Der Kurfürſt eilt zu jagen
Hinaus in den grünen Wald.
Im Schatten grauer Eichen
Ertönt ſein Jagdhorn bald.

Die edlen Hunde ſpüren
Manch ſchmuckes Wildpret auf,
Die Herren reiten und hetzen
Und ſchießen mit Luſt darauf.

Vor allen aber ſtrahlet
Ein Edelhirſch herfür,
Ein ſtolzer Zwanzigender
Die Krone vom Revier.

„Halt ein! laßt alle andern!
Dem Zwanzigender nach!
Sollt der uns heut' entwiſchen,
Das brächt' uns ew'ge Schmach."

Halloh! wie geht's von dannen
Hin über Stock und Stein!
Die wackern Roſſe fliegen,
Den Hirſch fängt keines ein.

Sie hetzen gute Weile,
Schon ſind die Hunde laß,
Der Hirſch mit jungen Kräften
Rennt windesſchnell fürbaß.

Vor einer hohen Eiche
Da hält er plötzlich an
Und ſieht mit ruhiger Miene
Die wilde Meute nah'n.

„Was iſt in die tapfern Rüden
Auf einmal gefahren hinein?"
Sie ſtehen — o Wunder! — gebannet
Und keiner wagt ſich drein.

Umkreiſend der Eiche Schatten
Allſammen ſchweigen ſie ſtill,
Und legen zuletzt ſich nieder;
„Was da wohl werden will?"

Der Kurfürſt ſchaut betroffen
Und fragend die Jäger an:
„Wie iſt uns Allen geſchehen!
Wer hat es uns angethan?"

Digitized by Google

Da tritt ein alter Graubart
Entblößten Haupts herfür:
„Beugt eure Kniee, ihr Herren,
Auf heiliger Stätte hier!“

„Dieß iſt Mariä Eiche
Seit alter Zeit genannt;
Dort ſchauet Mutter und Kindlein,
Geſchnitzt von frommer Hand.“

Da ward der Wald zum Tempel,
Die Eiche zum Altar;
Es ſinket in die Kniee
Die ganze Jägerſchaar.

Die Pferde ohne Regung
Die Hunde ohne Laut;
Nur leiſe Lippenbewegung,
Die Seele tief erbaut.

So knie'n ſie eine Weile,
Drauf hebt ſich der Fürſt empor,
Er ſchaut verehrend das Bildniß,
Gerührt den Hirſch davor.

„Nun dann, du edler Flüchtling,
Sei frei und ohne Fährd',
Nachdem die Gottesmutter
Dir ſelber Schutz gewährt.“

„Hiefür laßt dieſe Stelle,
Uns Ihrem Dienſte weihn!
Einſt möge nur die Heil'ge
Auch uns ſo gnädig ſein!“

Ein Kirchlein ward erbauet
Recht um den Stamm heran,
Er ſelber ſollt' das Bildniß
Geradeſo tragen fortan.

Er ragt als Thurm darüber
Und trägt der Glocken Getön,
Und drauf ſtatt landiger Krone
Des Kreuzes Immergrün.

Nun iſt der Wald ein Tempel,
Die Eiche ein Altar;
Statt Waidgethieres lagert
Dort manche Wallerſchaar.

Und wo ein Hirſch gefunden
Einſt Schutz vor Jägers Erz,
Da findet Hilf und Zuflucht
Manch müdgehetztes Herz.

430.

Ainpet, Gberpet und Firpet zu Leutſtetten.

Leutſtetten am Ausfluſſe der Würm aus dem Würmſee. (Klöckl) der Petersbrunnen am Würmfluſſe bei Leutſtetten 1817 S. 65 Panzer Beitrag S. 31.

Die drei betenden Schweſtern ſind aus den Ueberlieferungen des gemeinen Mannes noch bekannt, und heißen Ainpett, Gberpett und Firpett. Sie wanderten aus dem Weſten, als der Völker Unruhen ihnen dort keine

Digitized by Google

Stätte gewährten. Gerade gegenüber vom Petersbrunnen bauten sie sich mit Hilfe einiger Gläubigen eine kleine Wohnung: Einbetl; Zelle und Eingang war für jede gesondert; denn jede wirkte für sich. Ihre Beschäftigung war Beschaulichkeit im Kämmerlein, Kunde und Befestigung der Lehre Christi unter dem Volk. Sie predigten muthig das Wort Gottes, und genügten sich an Wurzeln und Kräutern, und dem wenigen Brod, das die Milde zugebracht.

Auch durch That wirkten sie; Heilung der Kranken und ihre Pflege wird ihnen noch jetzt dankbar zugeschrieben. Die Mißhandlung der Einen durch umherschwärmende Kriegsleute verscheuchte sie, und bei der Kunde von den Dingen im Morgenlande verließen sie diese Stätte. Nichts, keine Spur mehr blieb, als das fromme Gedenken des dortigen Volkes. Auch die Kapelle, die statt ihrer Zelle zur stillen Achtung späterhin gesetzt wurde, ist seit einem Jahrzehnt nicht mehr, und nur noch ihre Abbildung in der Kirche zu Leutstetten.

431.

Der Bauernbursch auf 'n Karlsberg.

Von Franz v. Kobell.

Es is amal a' Bauernbursch
Auf 'n Karlsberg ganga, Nußn 'brocka,
Da bigegnt ihm a' schöni Frau,
Natürli' is er dra' nit d'erschrocka,
Und hat s' frei' 'grüßt und sagt dazua
„Mögts nit meini Nuß um a' Bußei tauschn?"
Es hätt' 'n halt g'freut, mit den schön'n Wei'
A' bißl scherzn und taandln und plauschn.
Zu seiner Verwund'rung sagt die oa'
„„Wann d' ma' willst vo Herzen drei Bussei'n gebn,
„„So sollst dafür kriegn Geld und Guat,
„„Daß's woltern langt für dei' ganz's Lebn.""
„Ho ho!" sagt der Bua, „da bin i' dabei,
„Kunnt' ja koan' bessern Handel nit macha"
Und giebt ihr des erschti Bußl glei',
Und d'rauf thuat sie gar seltsam lacha.

Und wier er ihr 'ſ zwoati gebn will,
So werd dees Weib' an' abſcheuligi Schlanga,
Jetz' is den Buabn ja freili' ſei' Luſt
Gar g'ſchwind für's ganzi Gſchpiel verganga.
Und laaft mit Schrick und Grauſn davo'
Und d' Schlang' is na' gar der Teufl wor'n,
Und weil er 'ſ Verſprecha nit g'halten hat,
So haut ihm der no' a Paar hinter d'Ohr'n. —

Seit dera Geſchicht' is 'ſ weltbikannt,
Daß ſchöni Weiber gar oft verlog'n:
Es ſteckt nit allzeit an' Engel d'rinn
Und hat oan' der Handl ſcho' grauſ' bitrogn.

432.

Die alte Glocke zu Gilching.

Föringer im Oberd. Archiv I., 149.

In der Kirche des Pfarrdorfes Gilching, im königl. Landgericht Starnberg, befindet ſich eine Glocke, welche zu den älteſten in ganz Bayern gehört. Von dieſer geht die Sage, wie von mancher ihrer uralten Schweſtern, daß ſie aus dem Schooße der Erde ausgewühlt worden ſei, und zwar aus dem Gründelberge bei Gilching, wo vor Zeiten ein Schloß geſtanden haben ſoll. Heutzutage hat dieſe Glocke nur noch die Feierabende anzukünden, Kinderleichen zu Grabe zu geleiten, an die Schiedung Chriſti zu erinnern, und das Frohnleichnamsfeſt mitzufeiern.

433.

Der Schloßberg bei Wolfrathshauſen.

Fr. Panzer Beitrag S. 36.

Der Erzähler, ein Greis von achtundachtzig Jahren, wußte ſich des Ortes, wo der Schloßberg ſteht, nicht mehr zu entſinnen. In der Nähe

Digitized by Google

von Wolfrathshausen, sagte er, ist ein Schloßberg, wo einst ein von drei Fräulein bewohntes Schloß stand, welches aber versunken ist. Da liegt ein Schatz verborgen, von welchem einst ein muthiger Mann so viel nahm, als er tragen konnte. Das ging so zu: Zuerst beichtete er und nahm ein geweihtes Amulet unseres Herrgottes und der heiligen Mutter auf die Brust, damit ihm der Böse nicht schaden konnte. So nahte er sich dem Platze, wo vor der Höhle ein schwarzer Hund mit glühenden Augen saß, welcher ihm aber den Eingang nicht verwehrte. Er gelangte in ein Zimmer und erblickte drei Jungfrauen in drei Betten liegend. Eine von diesen Jungfrauen, oben weiß, unten schwarz, war wach; die beiden andern schliefen. Als der Mann das feine Bettzeug bewunderte, sagte ihm die halb schwarz, halb weiße Jungfrau, er solle es nur mit dem Finger befühlen; aber das Feuer war so mächtig, daß ihm gleich die Fingerspitze verbrannte. Er ließ sich aber dadurch nicht abschrecken, sondern ging auf die beiden mit Geld gefüllten Kisten hin. Auf einer Kiste lag eine Schlange, den Schlüssel im Maul, welchen sie sich willig nehmen ließ. Er öffnete die Kiste und die halb schwarz, halb weiße Jungfrau sagte ihm, er solle nur nicht mehr nehmen, als er tragen könne, was er auch befolgte. Heraus kam er ohne Plagen, aber desto mehr hatte er im Hineinwege zu bestehen. Der Teufel erschien ihm in allerlei Gestalten und fuhr auf ihn los; er hatte Durst und es wurde ihm Trank geboten, aber er nahm nichts; denn alles war nur Blendwerk, um ihn von seinem Vorhaben abzubringen. Mit den drei Jungfrauen hatte es aber folgende Bewandtniß: Sie waren sehr reich und wollten ihr Gut theilen; zwei von ihnen waren blind und wurden von der bösen, halb schwarz, halb weißen Jungfrau betrogen. Sie maß nämlich das Geld mit dem Viertelmaaß. Bei ihrem Theile machte sie das Maaß immer ganz voll; wenn aber die Reihe an die blinden Schwestern kam, kehrte sie das Viertelmaaß um, bedeckte blos den Boden bis zum Rande mit Geld, und ließ die Schwestern mit den Händen darüber streichen, um zu erproben, daß das Maaß voll sei. Wegen dieses Betruges ist sie verdammt. Der Teufel peitscht sie mit Ruthen, bis die Fetzen von ihr hängen; dann wirft er sie Nachts um die zwölfte Stunde in ihr Bett, wo sie augenblicklich wieder ganz wird. Diese Strafe dauert fort, bis Alles fortgetragen ist.

Digitized by Google

434.

Wie Benediktbeuern ſeinen Urſprung nahm.

Nach Andr. Presb. Chronik von Bayrn in Freyberg's Samml. II, 389. Bayer. Chronik eines Ung. ebend. I., 16. Hund metrop. II., 143. Brunner P. I., l. 5 p. 170. — Dieſelbe Sage von Waldenbeth, bei Panzer Beitrag S. 49 und von Behrberg im Parnass. boic. VII., 5.

Zu den Zeiten Sankt Bonifazii ſind geweſen drei fromme Männer, das iſt Landfrid, Waldraban und Ellilant, Schweſterkinder Karoli, der Pipins und Karlmanns Vater war. Die waren eines Tages nach ihrer Gewohnheit auf der Jagd und unter den dicken Bäumen in dem Wald da ſeufzten ſie und gedachten an die ewige Luſtbarkeit des Paradeis und ſogleich ließen ſie bei dem Waſſer Kolomanbach die Hecken ausreuten und bauten ihnen da eine Wohnung und darzu eine Kirche. Nun war das an der Stelle unſerm Herrn kein Wohlgefallen, wie er auch mit ſeinem Zeichen offenbarte. Denn wann die Arbeiter ſich beim Hauen der Bäume verwundeten, ſo flogen die Tauben zu und trugen die blutigen Scharten von dannen und führten ſie an die Statt, da nun iſt der würdige Altar zu Beuren, und legten ſie daſelbſt zuſammen in eines Kreuzes Form. Da die Diener Gottes das göttlich Geſchick alſo von den Vögeln ſahen, da ſtifteten ſie ein koſtbares Kloſter und bauten darnach mit großem Fleiß auch noch drei andere Klöſter, Chochalſee, Schlechdorff und Schefflarn.

435.

S' Ettaler Mannl.

Von F. v. Kobell.

'S Ettaler Mannl is ſchwaar und ſtark,
Hat in die Knocha a' ſtoaners Mark,
Kümmert ſi' nit um Wetter und Wind,
Is a' wahrhafti's Felſenkind.

S' Ettaler Mannl ſchaugt weit in's Land,
Hat zun ſchaugn an' prächtinga Stand,
Was 's denn da draußen d'erſchaug'n will,
Allewei' ernſthaft und allewei' ſtill.

Digitized by Google

I' will 's Enk ſag'n, es ſchaugt und ſinnirt,
Was der Boar für a' Leben führt,
Ob er no' brav, wie ſunſt, und guat,
Ob er 's no' hat ſei' tapfer's Bluat,

Ob er no' treu ſein' Herrn und Land,
Drum ſchaugt 's Mannl ſo umanand,
Und wur 's anders, na' pfüt' di' Gott,
Nacha wohl kemmet a' großi Noth.

S' Ettaler Mannl, es ſteiget ra',
Werfet ſein' graabn Mantel a',
Nacha wohl ſechets, es is a' Rieſ',
Wie gar nie oana gweſn is.

Und mit die ſtoanern Füß' und Arm'
Schlaget 's und hauſet, daß Gott d'erbarm,
Hauſet gar bös in ganzn Land,
Bis 's wieder ſauber vo' Schimpf und Schand.

S' Ettaler Mannl, no' ſteht's in Fried,
'S geht ſcho no' richti', es ſeit ſi' nit,
Laßts no' nit aus, ſeyd's brav und guat,
Daß ſi' dees Mannl nie rühr'n thuat.

436.

Die Entſtehung des Paſſionsſpiels zu Oberammergau.

Bat. Mag. v. Dr. Fr. Mayer II., 155.

Kurz nach dem dreißigjährigen Krieg wurde Bayern von der Peſt verheert. Da verſammelten ſich die fleißigen und frommgeſinnten Männer von Ammergau und beſchloſſen, daß Niemand über die Berge, welche das Thal vom übrigen Lande trennen, hereingelaſſen werden ſollte, noch Jemand aus dem Thale ſelbſt hinabginge über die Berge, um wiederzukehren, bei großer Strafe, damit nicht das Peſtgift nach Oberammergau käme. Das Gebot wurde bis zum Kirchweihfeſte treulich gehalten. Aber nun ging es einem von Ammergau, der ſeit Monaten als Taglöhner in Eſchenlohe jenſeits des Ettaler Berges arbeitete, ſchwer zu Herzen; er ſehnte ſich, die

Digitized by Google

Feiertage bei seiner Familie zuzubringen und versuchte es, ungeachtet des strengen Verbots, sich bei der Nacht auf verborgenen Wegen über das Gebirg zu schleichen. Unglücklicherweise gelang ihm dieß, aber er trug die Krankheit zurück in seine Hütte und starb schon am dritten Tag; das Pestübel aber fing im Thale zu wüthen an. Die Ammergauer wendeten sich in solcher Trübsal zum himmlischen Arzt, empfahlen ihm ihre Seelen und Leiber in gläubiger Zuversicht und thaten das Gelübde, alle zehn Jahre mit großer Feierlichkeit und Andacht die Leidensgeschichte des Erlösers bildlich darzustellen, wofern das Pestübel von ihnen genommen würde. Ihr Gebet wurde erhört und dem Sterben wie durch ein Wunder Einhalt gethan, so daß bald fröhliches Leben auf der Stätte des Todes zurückkehrte. In ihrer Freude vergaßen jedoch die Ammergauer das Gelübde nicht und stellten schon im nächsten Jahr auf einem großen Theater die Passionsgeschichte nach der Weise der alten Mysterienspiele unter großem Zudrang von Fremden aller benachbarten Länder dar. Das fromme Schauspiel wurde seitdem fleißig wiederholt und zog mit den vielen Zuschauern auch viel Geld in das Thal, denn die Fremden kauften dabei von den künstlich verfertigten Waaren, um den Ihrigen ein Andenken mit nach Hause zu bringen.

437.

Kloster Ettals Entstehung.

Freyberg histor. Schriften II., 436. Arnpekh chron. l. V. c. 45. Hund metrop. II., 296. Adlzreiter P. II., p. 41 u. A.

Als Kaiser Ludwig der Bayer zur Krönung in Rom war und eines Tages betrübt über die Verzögerung derselben und sonstiges Ungemach in seinem Zimmer sich befand, trat durch die verschlossene Thür zu ihm ein Mann in Gestalt eines Benediktinermönches und verkündete ihm tröstend einen glücklichen Ausgang seines Anliegens. Dabei gab er ihm ein wunderschönes Muttergottesbild von weißem Stein und befahl ihm, wenn er heimkehren würde, bei dem Ort Ampferang oder Ammergau ein Kloster unter Sanct Benedikts Regel zu bauen, das Bild aber daselbst zu hinterlassen. Als der Kaiser im Jahre 1330 heimzog, ließ er sich vom seinem Oberjäger nach Ammergau führen und ersah eine Stelle zur Gründung

Digitized by Google

eines Gotteshauſes, das nun von Holz erbaut wurde, und ſchmückte es mit dem wunderbaren Bilde. Bald erſtand ſtatt der hölzernen Kirche eine ſchöne ſteinerne mit einem Kloſter. Der Name dieſes Kloſters „Ettal“ ſtammt wahrſcheinlich von ſeiner Lage im „öden Thal“ ab. *) Es wurde dasſelbe erſt nach des Kaiſers Tod vollſtändig ausgeführt.

438.

Ettals Stiftung.

Von F. G. v. Pocci.

Aus Roma kehrt der Kaiſer
Zurück in's Bayerland,
Geſchmückt mit gold'ner Krone,
Den Scepter in der Hand.

Er ziehet durch die Wälder,
Er reitet durch die Au'n,
Und grüßet deutſchen Boden
Mit frommem Gottvertrau'n.

„Du gabſt, o Herr, die Krone
„Und kaiſerliche Macht,
„Verleih mir auch den Segen
„Zu meines Reiches Wacht.“

Und da er alſo betet
In gläubig frommem Sinn,
Da fällt ſein Rößlein dreimal
Vor einer Tanne hin.

Er ſchauet im Geſichte
Ein Kloſter dort erſteh'n,
In dem der Mönche Schaaren
Für ſeine Wohlfahrt fleh'n.

Ein Engel hält in Händen
Das Bild der Jungfrau hold,
Die unſern Herrn geboren,
Weil Gott es ſo gewollt.

„So will ich denn erbauen,
„Wie mir's erſchienen iſt,
„Ein Kloſter, weit und prächtig
„Hier, wo der Bergſtrom fließt.“

„Es ſollen zu den Mönchen
„Zu Frommen und Erbau'n
„Zwölf Ritter ſich geſellen
„Mit ihren lieben Frau'n.“

„Sie ſollen täglich beten,
„Wenn Glockenklang erſchallt,
„Sie dürfen fröhlich jagen
„Im grünen Tannenwald.“

Und wie er es gelobet,
So hat er's auch vollbracht:
Gezimmert und gemauert
Ward emſig Tag und Nacht.

*) Nach Andern „Eticho's“ Thal, ſ. Zſchokke I., 164.

Digitized by Google

Und als der Bau vollendet,
Schmückt bald den Hochaltar
Der Mutter Gottes Bildniß,
Wie es erschienen war.

Nun ruht im Grab der Kaiser
Nach mancher Müh und Noth,
Die Ritter und die Frauen,
Die Mönche — sie sind todt.

Die Kunde aber lebet
Von Ludwigs-Frömmigkeit,
Erzählt, was er gestiftet
In längst vergang'ner Zeit.

439.

Unser Liebefrau von Ettal und Kaiser Ludwig der Bayer.

Mitgeth. v. Hormayr im Taschenb. 1848, S. 76.

Nach Christi Ankunfft in dise Welt,
Als man Tausent drey hundert zehlt,
Siben und zwantzig noch darzu,
Den Anfang ich hie machen thu;
Umb diſes jetzt vermeldte Jahr
Ein hoher Fürst in Bayern war,
Mit Namen Ludwig, diſer Held,
Römiſcher Kayſer war erwählt.
Darauff er ſich bald nach Rom begab
Mit großer Macht vnd reicher Haab,
Daß er die Kayſerliche Kron,
Vnd Göttlich Benediction,
Allda empfangen wie bräuchig iſt,
Der böſe Feind braucht ſeine Liſt.
Ein Anderer ſtrebt nach der Kron,
Der hätts wol beſſer bleiben lohn.
Die ſach verweilet ſich ſo lang,
Daß ſie dem Kayſer machte bang,
Der war unmäſſig hoch beſchwert,
Weil ſich der Vnkoſt häuffig mehrt,
Vnd niemandts war der ſagen kundt,
Wie es noch vmb den Handel ſtund?
Der Kummer hauffet ſich ſo faſt,
Daß der gut Kayſer vnderm Laſt,
Kleinmütig vnd zerſchlagen war,
Sucht Hilff bey Gott, in diſer Gfahr,
Geht hin und ſperrt ſich ſelber ein,
In einer Kirchen blib allein.
Weil er damit jhn ſelbſt tractiert,
Eins vnd das ander z' hertzen führt,
Auch ſein Gebett zu Gott außgoß,
Daß jhm das Naß herunder floß,
Da kam zu jhm in Münchs Geſtalt,
Ein Mann, der aller graw vnd alt,
Der ſprach zum Kayſer: Folgſt du mir,
Einen guten Rath den gib ich dir,
Vnd mach dich aller Sorgen frey,
Sag was dein Will vnd Mainung ſey.
Der Kayſer ſagt jhm, wann dein Rath,
Nichts wider Gottes willen hat,
Da folg ich dir willig vnd gern.
Der Münch ſprach: Kayſer, das ſey fern,
Daß ich ſoll rathen wider Gott,
Noch ſeine herzlige Gebott,
Durch mein Rath wirdt Gott hoch geehrt,
Wie auch ſein liebe Mutter werth.
Darauff der Kayſer Ludwig ſprach,
Sag lieber wie, was iſt die Sach:
Der Alt beſinnt ſich da nit lang,
Vnd nennt ein Orth, haiſt Ampherang,
Diß ſprach er ligt in deinem Land,
Wann du haim kombſt, ſo baw zu hand,

Digitized by Google

Ein Kloſter an daſellig Orth,
Allda zuvor geſchach groſſer Mord,
Weil es ein dick vnd finſterer Wald,
Das Kloſter ſolt du beſetzen bald
Mit München vnd S. Benedict,
Die fromb, andächtig vnd geſchickt.
Die Kirchen aber ſollſt du bawen
Zu Gottes Ehr vnd vnſer Frawen,
Die wird daſelbſt Patrona ſein;
Ihr Feſt man da wird ſtellen ein,
Die Schidung vnd die Himmelfahrt,
Zog darauff herfür von ſchöner Art,
Ein zart Maria Bild, ſchneeweiß,
Befalch dem Kayſer da mit fleiß
Daß er es wohl verwahren wolt,
Kein andern Namen geben ſolt,
Als Stiffterin am ſelben Orth.
Der Kayſer merket alle Wort
Vnd kam jhm billich ſeltzam für,
Weil er verſchloſſen alle Thür,
Wie doch der Alt nein kommen ſey,
Vermeldt auch vnd bekennet frey,
Daß er von Ampherang dem Orth,
Sein lebenlang nichts hab ghört,
Darumb es jhm dann nie bekandt,
Daß es ſoll ligen in ſeinem Land.
Der großte Zweiffel diſer war,
Weil er ſelb ſteckte in Gefahr,
An Geld entblöſt, mit Schulden beſchwert
Warumb er das von jhm begert,
Ob er mit Schulden, Brieff vnd Schrifften,
Soll raiſen, bawen, Klöſter ſtifften,
Der Alt jhm bald entgegen kam,
Gantz allen Zweiffel jhm benam:
Was ich dir ſag, da zweiffel nicht,
Sey darob, daß es alles werd verricht
Gott vnd Maria ſolſt du danken,
An ſeiner Gnad mit nichten wanken,
Der hat den gantzen Handel gericht,
Das Kayſerthumb iſt jhm verpflicht.
Dann wem ers geben wil der hats,
Bedarff da keines Menſchen Raths
Er ſetzt ein auff den andern ab,
Sein iſt der höchſte Richterſtab.
Wie was er wil, ſo muß es fort,
Du wirſt gekrönt an dieſem Orth,
Mit Frewden vnd mit großer Ehr,
All Welſche Fürſten kommen her,
Wie auch vil andere groſſe Herrn,
Die ſich bei dir erzaigen werden.
Dich werdens gleichwol vberſchütten,
Mit Reichtumb vnd vmb Lehen bitten,
Das wirſt du ſehen ohn verzug.
Der Kayſer ſeine Knie da bug,
Vnd wolt dem Alten Ehr erzaigen,
Weil er ſich alſo thäte naigen,
Vor ſeinen Augen er verſchwand,
Darauß der Kayſer bald empfand,
Wie gnädig Gott mit jhme handlet,
Sein Trawrigkeit in Frewd verwandlet,
Der Kayſer zu den ſeinen kam,
Erzehlet jhnen allesſam,
Was ſich nach längs mit jhm begeben,
Zaigt jhn das weiſſe Bild darneben.
Die Sach bald weit vnd brait außkam,
Der Bapſt auch ſelber diß vernam.
In Summa was der Alt erzehlt,
War alles gleich ins Werk geſtelt,
So bald er nun die Kron empfangen,
Kamen die Fürſten mit verlangen,
Verehrten jhn mit reichem werth,
Ein jeder Lehenſchafft begert.
Weil ſich dann alles ſo verloſſen,
Vnd auff den Nagel zugetroffen,
Da hat der Kayſer bald erkannt
Daß der, ſo in der Kirch verſchwand,
Kein Menſch, ſondern ein Engel war,
Von Gott geſandt zu jhme dar,
Wolt er ſich länger ſaumen nicht,
Sonder bald auff die Raiſe richt,
Damit wann er kam in ſein Land,
Alles verrichten möcht zu hand,
Was jhm der Engel geoffenbahrt,
Macht ſich derhalben auff die Fahrt,
Das weiſſe Bild vnſer lieben Frawen,
Wolt er keim Menſchen nit vertrawen,
Behielt daſſellig allzeit bey ſich,
Erfrewt ſich deſſen wunderlich.

Digitized by Google

Als er wider in Bayrn kam,
Das erſt, daß er da für ſich nam,
Ward, wie das Kloſter wurd gebawt,
Darumb er ſelb zur ſachen ſchawt.
Fragt erſtlich nach dem wilden Orth,
Wie er vom Engel zu Rom gehört,
Ein Jäger der Hainrich Vennd,
Der zaigt dem Kayſer Orth vnd End,
Das Orth war finſter, ſchlecht vnd wild,
Alsbald befalch der Kayſer mild,
Man ſoll den gantzen Wald vmbhawen,
Dahin wol er das Kloſter bawen,
Tauſent, dreyhundert, dreyſſig Jahr,
Damaln die Zahl nach Chriſti war,
Den acht vnd zwantzigſten Tag,
In dem Aprillen, wie ich ſag,
Da hat der Kayſer an dem Baw,
Zu Gottes Ehr vnd vnſer Fraw,
Selber den erſten Stain gelegt,
Der ligt noch ſteiff vnd vnbewegt.
Nach dem der gantze Baw vollendt,
Reichlich begabt mit Gült und Rennt,
Nennt man das Kloſter Ethal,
Den Namen behält es noch zumal,
Weil es vor war ein ödes Orth,
Vnd wildes Thal, wie vor gehört,
Der Kayſer, Gott im Himmel dankt
Sein liebes Bild dem Kloſter ſchanckt,
Da iſt es noch auff diſen Tag,
Ein jeder ſolches ſehen mag.
Nicht alles ich anzaigen kann,
Wie jeder ſelbſt erachten kan,
Der Augenſchein bewehrt die Sach,
Viel tauſent Menſchen, geſund vnd ſchwach,
Beſuchen noch auff diſe Stund,
Die ſchöne Kirch, ſo Cirkel rund,
Das Bild ſteht in dem Haupt Altar
Nun mehr in die dreyhundert Jahr,
Vil Armer kommen da zuſamm,
Behafft mit Krankheit, Krump vnd Lahm,
Gott jhnen groſſe Hilff da thut,
Durch Fürbitt ſeiner Mutter gut.
Bey diſer ſchönen Wundergeſchicht,
Iſt niemands, der nit mit Augen ſicht,
Was Gottes Mutter für ein Lieb,
Gegen diſem Land erzaig vnd üb,
Die Fürſten bleiben in jhrem Schutz,
Bieten dem böſen Feind den Trutz,
So lang die Mutter bey vns bleibt:
Schaw der auff, der ſich an ſie reibt.

440.

Wie Polling ſeinen Urſprung nahm.

P. F. Hueber Unſterbliches Gedächtniß ꝛc. Ingolſtadt 1670, S. 161. Hund metrop. III. 113. Falkenſtein bayer. Geſch. II., 502. Zimmermann geiſtl. Kal. I., 161.

Eines Tags ergötzte ſich Herzog Taſſel II. auf der Jagd. Da geſchah es, daß die Rüden der Spur eines Wildes folgten, welches unverſehens verſchwand. Es hatte die Erde aufgeſcharrt und ſich in eine Höhle verkrochen. Als nun der Herzog mit ſeinem Gefolge auf dem Platze erſchien, befahl er, ſogleich nachgraben zu laſſen. Da fand man drei große Kreuze nebſt vielen Reliquien. Darnach beſchloß der Fürſt ein Kloſter zu bauen, wie ſolches geſchehen iſt.

Digitized by Google

441.

Die Märtyrer auf dem Kreuzberg.

Weilheimer Wochenbl. 1839, N. 33.

Als die wilden und grausamen Hunnen im neunten Jahrhundert Deutschland heimsuchten, kamen sie auch nach Oberbayern, wo sie in den damals zahlreichen Klöstern raubten und mordeten. Als der Abt Thireto von Wessobrunn Nachricht von der Ankunft dieser Barbaren bekam, stellte er seinen Brüdern frei, ob sie sich durch die Flucht retten, oder auf ihrem Posten den Tod für Jesus erwarten wollten. Nun blieben sechs Ordensmänner bei dem heiligen Abte, welcher sich mit ihnen, als die Hunnen naheten, auf einen Hügel begab, wo sie mit christlicher Hingebung sich zum Tode bereiteten. Wirklich jagten ihnen die Barbaren nach, da sie das Kloster leer fanden, und ermordeten dieselben Alle auf Einem Stein. Die Einwohner von Wessobrunn begruben nachher die christlichen Helden auf dem Platze ihres Todes und pflanzten zum Gedächtnisse ein Kreuz auf die Grabstätte, daher der Name „Kreuzberg" gekommen. Später wurde eine Kapelle von Holz erbaut und im Jahre 1591 ein Kirchlein von Stein, aber die Reliquien der Heiligen versetzte man in die Kirche des nahegelegenen Klosters.

442.

Gründung des Klosters Wessobrunn.

Von F. G. v. Pocci. — Andr. Presb. bei Freyberg, Samml. II., 393. Arnpekh II., c. 33. Hund metr. III., 485. Brunner ann. p. 179. Falkenstein bayer. Gesch. II., 511. Leutner hist. Wessof. p. 9. Zimmermann geistl. Kal. I., 205.

Herr Tassilo besteigt das Roß,
Zu reiten in den Wald,
Will jagen dort mit seinem Troß,
Dieweil das Hörnlein schallt.

Er ziehet durch den grünen Hag
Und über Wiesen hin
Und pürschet froh den ganzen Tag,
Die Thierlein alle flieh'n.

Das Rößlein schnaubet müd und matt
Und mäßigt seinen Traß,
Herr Tassilo des Jagens satt
Steigt von dem Sattel ab.

Knecht Wesso laß den Gäulen Luft,
Laß weiden sie im Thau,
Will rasten hier in Waldesduft
Und schau'n in's Himmelsblau.

Die Sonne senket ihren Lauf
Es nahet sich die Nacht,
Dort steigt der Mond am Himmel auf
Und zeiget seine Pracht.

Herr Tassilo ruht mit dem Knecht
Auf grünem sammtnen Moos,
Und wahrlich schlummert er nicht schlecht
In dunkler Waldung Schoos;

Ein schöner Traum erquicket ihn,
Er sieht der Englein viel
Auf Himmelsleitern her und hin
Bewegen sich im Spiel.

Er sieht sie zieh'n an einen Quell
Und schöpfen wohl daraus,
Das Wasser ist so rein und hell,
Die Englein trinken draus.

O gebt ein Tröpflein nur auch mir,
Mich dürstet allzusehr,
Kredenzet Himmelslabung hier,
O höret mein Begehr'.

So träumt' Herr Tassil und erwacht:
Knecht Wesso, sah'st du's nicht?
Ich hatte in der heut'gen Nacht
Ein wunderbar Gesicht.

Und flöß der Quell, den ich gesehn,
Auch in dem fernsten Land,
Ich wollte gerne zu ihm geh'n
Zum Trunk aus hohler Hand.

Da rauscht es plötzlich aus dem Stein
Und sprudelt durch das Moos:
Fürwahr ein Bächlein muß es sein,
Das gestern noch nicht floß!

Welch heiliger Morgentrunk, wohlan,
Knecht Wesso, schöpfe nun!
Du schöpfst daraus der erste Mann:
Der Quell sei „Wessobrunn."

Der Knecht, er schöpft' — der Herzog trank,
Labt sich, als sei es Wein,
Und spricht: Hier bau' ich Gott zum Dank
Ein frommes Klösterlein.

Gelobt, gethan, bald füget Stein
An Stein zum Baue man,
Die Mönche ruft das Glöckelein,
Und das war wohlgethan.

443.

Thierhauptens Ursprung.

Mündlich.

Tassilo, Herzog in Bayern, befand sich in der waldreichen Umgegend Thierhauptens auf der Jagd. Da er nun einem Wilde nachjagte, und sich dabei verirrte, machte er das Gelübde, wann er wieder zu den Seinigen gelangen sollte, wollte er Sankt Benedikten ein Kloster erbauen. Dieß geschah und das Kloster führte davon ein Wild im Wappen.

Digitized by Google

444.

Kunissa von Diessen.

Weilheimer Wochenbl. 1846. Nr. 50.

Kunissa, oder Kunigunda, Kaisers Otto des Großen Enkelin, wurde von ihren Eltern, die zu Oeningen am Bodensee wohnten, an Friedrich den Zweiten, Grafen zu Andechs, vermählt. Dieser zog nach dem heiligen Lande und endete sein Leben daselbst. Kunissa faßte den Entschluß, ihr Hab und Gut zu dem Dienste der Religion zu weihen, nur das Nöthige zum Lebensunterhalt behielt sie zurück. Also erhob sich zur Zeit Kaiser Heinrichs des Heiligen an dem Flecken Diessen das Gotteshaus St. Stephan mit einem Kloster auf Kunissa's Geheiß und Kosten.

In diesem Gotteshause ließ die Stifterin gegen Niedergang der Sonne eine kleine Zelle für sich errichten, um daselbst dem Gottesdienste beizuwohnen, und sich der Andacht ungestört überlassen zu können.

So oft nun die Chorherren am frühesten Morgen die Mette sangen, kam auch die fromme Kunissa von ihrem ob dem Walde gelegenen Schlosse Wengau, in Begleitung einer Magd zur Kirche herab. Es pflegte sich die Thüre jedesmal von selbst zu öffnen. Einmal machte sie sich bei regnerischem Wetter auf den Weg. Das Bächlein, über welches sie zu gehen hatte, war angeschwollen. Da zog Kunissa einen Pfahl aus der Umzäunung eines Grundstückes, um über den Bach zu setzen. Als sie darauf an das Gotteshaus gelangte, fand sie wider Erwarten die Thüre geschlossen. Sogleich kam ihr in den Sinn, dieß sei des Himmels Strafe, weil sie fremdes Gut angerührt habe. Da trug sie den Pfahl dahin zurück, wo sie ihn genommen hatte, worauf sie die Pforte der Kirche wie sonst geöffnet fand.

445.

Mechthildenbrünnlein bei Diessen.

Von J. Braun.

Nächtlich Dunkel hat zur Ruh
Längst die Menschen eingewieget,
Alles schloß die Augen zu
Von des Schlummers Macht besieget;

Alle Lichter sind verglommen,
In der Kirche nur allein
Leuchtet zum Gebet der Frommen
Noch der ew'gen Lampe Schein.

Digitized by Google

Bei dem Klang der Mitternacht
Tönet von dem Chor die Mette;
Denn die Schaar der Nonnen wacht
Knieend dorten im Gebete.
Sieh! da öffnen sich die Thore,
Eingehüllt in dunkles Kleid
Naht allnächtlich sich dem Chore
Eine demuthsvolle Maid.

Sankt Mechthildis ist's, die leis
Kommt vom Schlosse hergegangen;
Ganz allein, kein Mensch es weiß,
Ohne Zagen, ohne Bangen.
Denn das nächtlich düstre Grauen
Wird erhellt von Liebesglut;
Und das fromme Gottvertrauen
Haucht in's zarte Herz den Muth.

Gott, der kennt der Seele Drang,
Sah auch dieses fromme Regen,
Und er gab dem nächt'gen Gang
Seinen hehren Wundersegen;
Sandte ihr zum Schutz und Horte
Einen Engel unsichtbar;
Die verschlossne Kirchenpforte
Leis von ihm geöffnet war.

Und es kam die Nacht heran
Düster, voller Grauen wieder.
Auf Mechthildens stille Bahn
Schien kein klares Sternlein nieder;
Denn von Wolken ist umzogen
Rings das weite Himmelszelt,
Und das Brünnlein ward zu Wogen
Von dem Regen angeschwellt.

Dennoch zog zur Kirche hin
Sankt Mechthildis ohne Zagen;
Denn für himmlischen Gewinn
Wollte gern sie Mühsal tragen.
Aber sieh! der wilde Regen
Weitete des Brünnleins Lauf,
Und er hält auf ihren Wegen
Nun die fromme Jungfrau auf.

Vor dem Wasser steht sie da.
Soll sie zu dem Schlosse kehren?
Doch die Kirche ist so nah;
Nicht kann sie dem Herzen wehren.
Da gewahren ihre Blicke
Pfähle an dem Wiesenhang;
Ellends baut sie eine Brücke
Nun daraus im Herzensdrang.

Schreitet rasch darüber her,
Eilet hin zum heil'gen Orte;
Aber ach! nicht öffnet mehr
Selber sich die Kirchenpforte.
Da durchzucket ihre Seele
Plötzlich eine Schmerzensgluth,
Und sie denket an die Pfähle
Die sie nahm vom fremden Gut.

Demuthsvoll die Stirn gesenkt,
Schlägt ans Herz sie, voller Reue,
Und die Schritte heimwärts lenkt
Sie im Schuldgefühl auf's Neue.
Und es ist des Nächsten Habe
Sei sie noch so arm und klein,
Ihr so heilig bis zum Grabe,
Gleich wie Gold und Edelstein.

Jetzt noch, nach so manchem Jahr,
Das im Zeitengang entschwunden,
Steht ihr Angedenken klar
In den Herzen lichtumwunden.
Und das Brünnlein in dem Grunde,
Das mit Pfählen sie belegt,
Jetzt noch in des Volkes Munde
Sankt Mechthildens Namen trägt.

Digitized by Google

446.

Sage von Sandau bei Landsberg.

Oberbayern. — Fr. Panzer S. 52.

Eine halbe Stunde von Landsberg abwärts am rechtseitigen Hochgestade des Lechflusses liegt ein mit tiefem Graben umschlossener Hügel, Sandau genannt. Hier wurde ehemals oft nach Schätzen gegraben. In dem Schlosse wohnte ein Ritter mit Frau und zwei Töchtern. Als einst der Herr abwesend war, wollte die Frau mit ihren beiden Töchtern in der Kutsche ausfahren, wie man oben in Landsberg zur Wandlung läutete. Der Kutscher sprang vom Bock, zog den Hut ab, machte das Kreuz und warf sich auf die Kniee. Die vermessene Frau sagte: „Fahre zu in Teufels Namen!" Da versanken Mutter und Töchter mit Wagen und Pferd; nur der Kutscher, an dem Rande des Abgrundes knieend, blieb unversehrt. Mit ihnen versank das Schloß. Im Keller sitzt eine weiße Frau, welche sich zu heiligen Zeiten auf dem Platze, wo das Schloß versunken ist, sehen läßt. Die Leute sagen, in dem versunkenen Schloß liege ein goldener Pflug.

447.

Ursprung des Nonnenklosters zu Kaufbeuern.

Francisci Petri Suevia eccles. p. 455. Vgl. v. Kaiser die Wappen der Städte und Märkte des Oberdonaukreises S. 72.

Um das Jahr 893 lebte in der Gegend, wo nachmals Kaufbeuern entstanden, eine reiche und adelige, dabei gottselige Jungfrau, Anna vom Hof. Einstmals saß sie am Fenster ihrer Burg, nachher die Bukättin genannt; da kam ihr der Gedanke, ein Kloster auf der Stelle zu gründen, wo eine von ihr entlassene Taube sich niederlassen würde. Also nahm die Jungfrau eine Taube zur Hand und ließ sie fliegen. Die Taube aber flog auf das Dach eines schönen Landgutes, welches der reichen Jungfrau gehörte, worauf diese den Fingerzeig Gottes erkennend ihr Wort erfüllt und das nachmals berühmte Frauenkloster zu Kaufbeuern errichtet hat.

Digitized by Google

448.

Heilig Kreuz bei Kempten.

Fr. A. Gratz in: Beiträge zur Geschichte des Bisthums Augsburg. Von A. Steichele. Augsburg 1850, I., 30.

Von der Stadt Kempten drei Viertelstunden entfernt, liegt in nordwestlicher Richtung das ehemalige Franziskanerkloster heilig Kreuz genannt. Der Name rührt von einem daselbst im Jahre 1691 errichteten hölzernen Kreuze zum Andenken an nachfolgende Begebenheit.

Eine Frau wendete eben das Heu auf der Wiese, als sie plötzlich an ihren entblößten Füßen helles, klares Blut bemerkte, das aus der Erde quellend dieselben netzte. Hierüber ganz betroffen, rief die Frau ihren Ehemann sammt zwei Dienstmägden und einem Nachbar herbei. Sämmtliche Herbeigerufene sahen mit höchster Verwunderung an fünf verschiedenen Stellen der Wiese klares Blut aus dem Boden wallen. Diese Aufwallung erreichte die Höhe eines halben Schuhes und wurde von diesen Leuten über eine Viertelstunde andauernd gesehen. Die geistliche Obrigkeit ordnete bald darauf eine Untersuchung an, ob das Ganze nicht von natürlichen Ursachen herrühre. Beim Nachgraben fand man nichts als schwarze Mooserde und verfaultes Holz. Indessen wurde nun ein hölzernes Kreuz errichtet, bei welchem das Volk der Andacht pflegte und mancherlei Wunder geschahen, worauf nachmals Kirche und Kloster der Franziskaner errichtet worden.

449.

Sankta Orilla.

Münsters Cosmogr. S. 789. J. W. Wolf deutsche M. u. S. 202.

Auf der Burg, welche zur Mittagsseite der Stadt Lindau im See neben der Schiffbrücke und dem Geräthhaus liegt, ruht der Leib einer heiligen Jungfrau, Sankta Orilla oder Aurelia genannt; so geht die gemeine Sage. Die soll zu einer Zeit der Durchächtung in einem Schritt von Fußach, welches Dorf jenseits des Sees auf eine Meile Abstand gelegen, davon den Namen empfing, bis nach Lindau auf gemeldete Burg geschritten sein. Man zeiget ihr Grab noch heute.

Digitized by Google

450.

Der Pestanz zu Immenstadt.

A. C. Cammerer Naturwunder, S. 151.

Als zu den Zeiten des dreißigjährigen Krieges, besonders zwischen 1632 und 1639, durch Raub und Verheerungen der Schweden unter ihrem General Grafen Mansfeld, in den friedlichen Thälern des Gebietes von Immenstadt eine gräßliche Hungersnoth, und in deren Gefolge die menschenfressende Pest wüthete; da alle Freude verstummt, auf allen Gesichtern nur Todesschrecken zu lesen war, und selbst bei der allmähligen Verringerung der Sterblichkeit überall nur todte Trauer und stumpfe Betäubung herrschte: gab ein Priester den Rath, öffentlich Volksbelustigungen und Tänze anzustellen und die in Trauer und Schrecken versunkenen Gemüther wieder zur Lebensfreude aufzuregen. Der Rath ward angenommen und alsbald in's Werk gesetzt. Man zog mit Musik in versammelten Schaaren auf den Marktplatz, hielt öffentliche Umzüge, Tänze, Vermummungen, und fand allgemein an den neuen derben Possen Vergnügen und — die ersehnte Hilfe. Darum hält man dahier noch jetzt fast alle Jahre zum bleibenden Andenken an jene höchst betrübten Zeiten auf dem Marktplatze und in den vornehmsten Straßen öffentliche Umzüge und Volksbelustigungen, von Einheimischen und Fremden recht gerne gesehen, und nach dem Ursprung der Pestanz genannt.

451.

Der Schäfflertanz zu München.

Von F. G. Pocci. — A. Baumgartner der Schafflertanz in München, München 1830. Westenrieder Beitr. VII., 281. Lipowsky Urgesch. II., 185. J. H. Wolf Geschichtsjahrbücher V., 88. Förster, Panzer, Marggraff u. A.

Zu München im Land Bayern
Ist eine schwere Zeit,
Man hört kein Freudenwörtlein
Und trauert weit und breit.

Die Häuser sind geschlossen,
Die Straßen öd und leer,
Kein froher Sang erschallet
Und still ist's ringsumher.

Geh nicht zu deinem Nachbar,
Schließ dich in's Kämmerlein,
Laß reichen dir mit Zangen
Das Brod durch's Fenster ein.

Und wär' dein Bruder draußen
Und auch dein eigen Kind,
Laß unberührt sie stehen
Und fliehe nur geschwind!

Digitized by Google

Man betet in den Kirchen
Man hält kein frohes Mahl,
Die Peſt iſt's, die mit Grauſen
Durchzieht das Iſarthal.

Die Reichen wie die Armen
Sie ſterben alle hin,
Es müſſen Jung und Alte
Schnell aus dem Leben ziehn.

Und wer will ſie beſtatten,
Die ſo geſtorben ſind? —
Kaum daß ein Todtengräber
Sich für die Leichen find't.

Da ſolch' ein gift'ger Odem
Durch alle Straßen weht,
Bedarf's wohl kühnen Muthes
Wenn man in's Freie geht.

Da wagten denn die Schäffler —
Die erſten — den Verſuch,
Und dachten: Gott wird helfen,
Der Trauer war genug! —

Es kleideten ſich feſtlich
Mit rothen Wämſen an,
Es ſchmückten ſich mit Kränzen
Wohl an die dreißig Mann.

Sie zogen durch die Straßen
Mit Saitenſpiel und Sang
Ein Schalksnarr an der Spitze
Oft ganze Tage lang.

Und vor den Häuſern hielten
Sie einen luſt'gen Tanz
Und ſchwenkten Gläslein Weines
Auf grün umwundnem Kranz.

Da lockten ſie die Bangen
Bald an die Fenſter vor
Zu treten wagten Viele
Herunter bis ans Thor.

Wohl gar auch auf die Straßen
Zu ſchau'n der Schäffler Tanz,
So daß auch Angſt und Sorge
Verſchwanden endlich ganz.

Da hört der Bayern Herzog,
Ein edler frommer Mann,
Auf was die Schaar der Schäffler
Zu Troſt und Kurzweil ſann.

Er hieß ſie zu ſich bieten,
Um ihren Tanz zu ſchau'n
Und hatte Wohlgefallen
An ihrem Gottvertrau'n.

Da ſprach er: Hört ihr Leute,
Da ihr ſo wacker ſeid
Soll euer Schäfflerreihen
Beſteh'n für alle Zeit.

Und alle ſieben Jahre
Soll ſich der Tanz erneun,
Und alle guten Münchner
Die Kurzweil hoch erfreu'n.

So tanzen denn die Schäffler,
Getreu wie's damals war,
Zu München auf den Straßen
Noch alle ſieben Jahr.

Das Schurzfell um die Lenden
Sammt-Käpplein auf dem Haupt,
Schwingen ſie bunte Reife
Und Kränze grünumlaubt.

Sie ziehn nach alter Sitte
Aus ihrer Herberg aus
Und machen ihre Sprünge
Auch vor des Königs Haus.

In Ehren ſoll'n wir halten
Was alter Brauch uns bringt,
Drum iſts daß auch mein Liedlein
Den Schäfflertanz beſingt.

Digitized by Google

452.

Das Wurmeck zu München.

Mündlich, u. C. F. Münchner Hundert und Eins I., 22.

Auf dem Eckhause der Weinstraße gegen den Schrannenplatz zu befindet sich ein Bild, welches einen Lindwurm vorstellt, daher der Name: „Wurmeck." Dieses greifenähnliche Ungethüm war einst über München hingeschwebt und hatte es mit seinem Pesthauch vergiftet. Die Zeit der Begebenheit wird nicht näher angegeben, aber wahrscheinlich ist es in dem fünfzehnten Jahrhundert geschehen, als der „schwarze Tod" die Stadt entvölkerte. Eine spätere Sage fügte noch hinzu, daß jener Lindwurm auf dem Schrannenplatze sich niedergelassen und von einer an der Hauptwache stehenden Kanone getödtet worden sei.

453.

Der Balken von der Frauenkirche in München.

Mitgeth. von M. Körner.

Auf dem Boden des Dachgerüstes der Kirche von Unser lieben Frau in München, ist noch heut zu Tage ein Balken (Trum) zu sehen, den der Zimmermeister zum bleibenden Wahrzeichen seiner Meisterschaft dort zurückgelassen hat. Die Sache verhält sich damit also: Nachdem der Meister das Gerüst vollendet und aufgerichtet hatte, nahm er einen Balken heraus und legte denselben auf den Boden hin. Nun soll ihm, wer da wolle, kommen und sagen, wo ein Balken im Gerüste fehle, oder wo der herausgenommene füglich hineingehöre. Das hat aber noch Niemand seit des Zimmermeisters Tode, der doch schon vor einigen hundert Jahren erfolgt ist, ausfindig gemacht, und so wird der Balken ewig das „Wahrzeichen" der unübertrefflichen Kunst dieses Meisters bleiben.

Digitized by Google

454.

Luther zu München.

Hormayr goldene Chronik S. 179.

Auch zu München ließ eine alte Volkssage den Reformator gewesen sein. Am Schrannenplatz unter den Bögen, unweit des alterthümlichen Wurm-Eck, war ein altes Ebenbild „Luthers und seiner Katherl" und in der Sendlinger-Gasse wies man das Haus beim Koch in der Hölle, wo der flüchtige Luther schnell den Durst gelöscht haben, die Wurst aber vor lauter Eile schuldig geblieben sein soll. Der Pöbelwitz ließ ihn auf unzähligen Bildern mit der Bratwurst auf einer Sau davon galoppiren.

455.

Der Teufel holt einen Spieler aus der Kirche.

A. Crammer dritte verb. Aufl. des teutschen Roms. München 1784, S. 59.

In der Kirche der Väter Franziskaner zu München war ehemals ein rundes, großes Mauerloch zu sehen, durch welches der Teufel einen verruchten Spieler, der das Bildniß des gekreuzigten Heilandes mit gotteslästerlicher Zunge und ausgespieenem Speichel gröblichst verunehret, soll hinausgerissen haben.

456.

Die zwölf Apostel zu München.

G. Münchner Hundert und Eins. Von C. F. München 1840. I., 8.

Zwölf Männer in schwarzen Kutten mit weißen Halskrausen und mittelalterlichen Hüten wandeln paarweise an den Quatembertagen von dem Heiliggeistspital nach der Frauenkirche, um dort, einer uralten Stiftung

Digitized by Google

gemäß, zu beten. Als zu Anfange dieses Jahrhunderts manches Altehrwürdige von gefühllosen Händen beseitigt wurde und wohl auch die Münchner Apostelschaar in Gefahr der Auflösung schwebte, ging zu München die Sage, daß jene zwölf Spittelleute um Mitternacht ihren Kirchgang hielten und die Thüre des Doms von selbst sich öffnete und hinter ihnen wieder schloß. Viele Bewohner wollten sie damals durchaus gesehen haben.

457.

Münchner Bierbeschau.

Von G. Görres.

Schon ziemlich lange mag es sein
Man zählte just das Jahr,
Als noch die alte Redlichkeit
In Deutschland üblich war.

Nun damals galt in München auch
Ein hergebrachtes Recht,
Wie man das neue Bier beschaut,
Der Brauch war gar nicht schlecht.

Drei Männer sandte aus dem Rath
Die Münchner Bürgerschaft
Zum Bräuer, ob das junge Bier
Geerbt des alten Kraft.

Ihr meint, die Herren aus dem Rath
Die tranken nun aus Pflicht,
Das mag die Sitte jetzo sein,
Doch damals war sie's nicht.

Sie goßen's auf die Bank fein aus
Und setzten drauf sich frei,
Und kleben mußte dann die Bank,
Erhoben sich die drei.

Sie gingen drauf mit selber Bank
Vom Tische bis zur Thür
Und hing die Bank nicht steif und fest,
Verrufen war das Bier.

Doch wie hier unterm Mondenschein
Auch gar nichts kann bestehn
Und sich die Welt nur immerfort
Im Kreise pflegt zu drehn,

Es kam die aufgeklärte Zeit
Und die war dünn und karg
Und mit der deutschen Redlichkeit
War's lang nicht mehr so arg.

Und matt und dünn und aufgeklärt
Ward da das Bier halt auch
Und somit nahm ein Ende dann
Der alte schöne Brauch.

Vielleicht daß Gerst und Hopfen man
Zu wenig heute pflegt,
Vielleicht auch, daß vom Pfennigkraut
Zu viel hinein man legt.

Digitized by Google

Doch wird noch von der Bürgerschaft
Der alte Brauch geehrt
Nur hat sie ihn wie anders auch,
In's Gegentheil gekehrt.

An ihnen klebt die Bank nicht mehr,
Drum kleben sie an ihr,
Und sitzen drauf wie angepicht,
Als wär's das alte Bier.

Und wer den Krug zum Munde führt,
Der setzt ihn nicht mehr ab,
Bis er den letzten Tropfen hat
Gebracht in's sichre Grab.

458.

Der Menschenfuß zu Freising.

Mündlich, und: Lexikon v. Bayern I., 634. Reise durch den bayr. Kreis. Salzburg u. Leipzig 1789, S. 79.

Auf der obern Gallerie der Domkirche zu Freising rechter Hand steht ein dem heil. Sigismund geweihter Altar. Daneben hängt in einem Glaskästchen das unterste Gelenke eines Menschenfußes. Diese Reliquie unterscheidet sich von allen übrigen dadurch, daß sie nicht von einem Heiligen, sondern von einem Gotteslästerer herstammt. Die Bauern des Dorfes Manching an der Vils unweit Landau kamen alljährlich am zweiten Pfingsttage in Prozession zu dem heiligen Sigismund nach Freising gezogen. Einst da sie schon in feierlichem Zuge aus dem Dorfe wallfahrteten, sahen sie einen der Nachbarn auf dem Kirschbaum sitzen und Früchte brechen. Da fragten sie ihn, warum er nicht mit ihnen nach Freising wallfahrten ginge? „Ich möchte nicht, daß ein Fuß von mir dort stünde," rief der gottlose Bauer vom Baum herab, und siehe da, in demselben Augenblick löste sich ein Fußgelenke vom Leibe des Frevlers und fiel zur Erde. Da lag aber des Bauers Hofhund, der faßte den herabgefallenen Fuß und trug ihn, neben den Wallfahrern herlaufend, in die Domkirche nach Freising und legte ihn dort auf dem Altare des heiligen Sigismund nieder.

Digitized by Google

459.

Legende vom h. Corbinian.

Arnpekh l. 2 c. 17 u. 18. Brunner P. I., l. 5 p. 163. Freiberger vita S. Corb. in Deutinger's Beitr. I., 31 u. A.

Die Anhöhe bei Freising, auf welcher nachmals St. Stephanskloster sich erhob, war ein Lieblingsaufenthalt des heil. Corbinian und seiner Gefährten. Es gebrach aber dem Orte an Wasser, so daß man Mühe hatte, es von Weitem herbeizuschleppen. Da verrichtete der Gottesmann ein Gebet, ergriff seinen Stab und schlug auf den Felsen, worauf alsobald eine Quelle des reinsten Wassers hervorquoll. Als der Heilige starb, versiegte die Quelle und kam erst 50 Jahre später, da Corbinians Leichnam nach Freising gebracht worden war, auf's Neue zum Vorschein.

460.

Der Bär des h. Corbinian.

Meichelbeck Hist. Frising. I., 10. Falkenstein antiqq. Nordgav. I., 227 u. A.

Sanct Corbinian wird gemeiniglich mit einem Bären abgebildet, der Gepäck auf dem Rücken trägt. Davon geht die Sage: Als der heilige Bischof Corbinian auf seiner Reise nach Rom durchs Vintschgau kam und einmal in dichter Waldung Rast hielt, wurde eines seiner weidenden Saumrosse von einem grimmigen Bären zerrissen. Wie das der Bruder Ansericus, des Bischofs Gefährte, ersah, schrie er voll Furcht und rief den Heiligen zu Hilfe. Corbinian aber gebot ihm im Vertrauen auf den Herrn, alsogleich den Bären zu peitschen und mit dem Gepäcke des Rößleins zu beladen. Nicht ohne Zagen gehorchte der Bruder und siehe, das wilde Thier war zur Stelle gehorsam nach des Heiligen Willen.

Digitized by Google

461.

Das Bild des heil. Ulrich zu Thann.

Bei Zolling in Oberbayern. — Wening Beschreib. III, 103.

Dieses Bildniß hing vor Alters an einem Eichenast. Der Bauer Hans Stöttner, welcher den Platz, worauf der Baum stand, in einen Acker umwandeln wollte, nahm das Bild herunter und trug es in die Pfarrkirche nach Zolling, allein bald darauf war das Bild wieder an seinem Platze. Das geschah zu wiederholten Malen, da ward der Bauer unwillig und beschloß den Baum umzuhauen. Doch kaum war die That verübt, so war der Bauer stockblind und konnte nicht mehr den Weg nach Hause finden. Als er nun länger ausblieb und sein Weib ausging, ihn zu suchen, fand sie den Armen in Jammer und Verzweiflung, des Augenlichtes beraubt. Reuevoll bat der Geschlagene den heiligen Bischof um Verzeihung und gelobte, über das Bildniß eine Strohhütte zu bauen, wenn er sein Augenlicht wieder erhielte. Da ward seine Bitte erhört und die Blindheit hinweggenommen. Darnach setzte der Bauer das Bildniß auf einen Stock des Eichenstammes und baute die Strohhütte darüber welche nachmals Heinrich von Plutzing in eine steinerne Kirche verwandelt hat.

462.

Die Kirchen in Tollbath und Weissendorf bei Ingolstadt.

Fr. Panzer S. 242 u. Oberbayr. Archiv Bd. V. H. 3.

In der Mauer der sehr alten Kirche zu Tollbath bei Ingolstadt, ist eine männliche Figur in Stein ausgehauen, welche nur einen Fuß hat. Von dieser geht folgende Sage: Vor vielen hundert Jahren lebten in dieser Gegend zwei Riesen, welche Baumeister waren, und miteinander übereinkamen, daß jeder eine Kirche, der eine in Tollbath, der andere in dem eine Stunde entfernten Dorfe Weißendorf, aber in äußerst kurzer Frist erbauen sollte. Dabei machten sie zur Bedingung, daß derjenige,

Digitized by Google

welcher seinen Bau später als der andere beendigen würde, nicht nur sein Vermögen, sondern auch seine Freiheit verlieren sollte, so daß er sein ganzes künftiges Leben hindurch dem anderen als Sclave dienen müßte. Der Anfang mit den Bauten wurde gemacht, und das Werk beiderseits mit der größten Thätigkeit betrieben. Da aber der Riese in Weißendorf wahrnahm, daß der Riese in Tollbath seinen Bau eher beendigen werde, als er, so wurde er um so mehr hierüber ergrimmt, als sein Werk wegen allerlei Hindernissen weniger rasch von Statten ging. Wie er erst sah, daß sein Gegner eines Tages gänzlich mit seinem Bau fertig werden, bei ihm es aber noch einen Tag länger dauern werde, kehrte sich sein Zorn in Wuth; er schleuderte von Weißendorf große Steine nach Tollbath, und, da dieses nicht helfen wollte, warf er in dem Augenblick, wo der letzte Stein gelegt, und der letzte Hammerschlag gemacht werden sollte, seinen großen Hammer mit solcher Kraft hinüber, daß dadurch das linke Bein des Riesen in Tollbath hinweggerissen wurde, und dieser das Leben einbüßte. Zum Andenken sei der Riese in Stein ausgehauen, und dieser in die Kirche eingemauert worden.

463.

Marienbild zu Ingolstadt.

J. A. Zimmermann Chur-bayr. geistl. Kal. I., 83.

In der jetzigen Franziskaner- früher Augustinerkirche, sieht man an der Decke ein Gemälde, dessen Vorstellung der Inhalt einer Volkssage ist. Als die Juden von Ingolstadt vertrieben wurden, wurde an die Stelle ihrer Synagoge eine Kirche erbaut, worin sich ein gnadenreiches Marienbild befindet. Dieses Bild ward der Volkssage gemäß nach Abhauung des Kopfes von den Juden in die Donau geworfen, woraus es in die Schutter schwamm und bei dem Kloster ankam.

Digitized by Google

464.

Die Kapelle des heiligen Bauers bei Vohburg.

Bei Schwaig unweit Vohburg in Oberb. — Zimmermann Chur-bayr. geistl. Kal. I., 103. Lexikon v. Baiern III, 313 A. Müller d. obere Donau S. 50.

In der Nähe von Schwaig gegen Geisenfeld zu im Holze befindet sich die kleine Kapelle des in der ganzen Gegend bekannten „heiligen Bauers." Dieser lebte vor nahezu dreihundert Jahren, war ein reicher, gottseliger Mann, verkaufte seinen Hof bei Vohburg und lebte als Einsiedler in stiller Klause. Er that den Armen viel Gutes und war ein Freund seiner Nebenmenschen. Endlich ward er von Bösewichtern geplündert und aufgehängt, hierauf wegen Verdachts des Selbstmordes unter den Vohburger Galgen gehängt, nachgehends aber, als seine Unschuld an den Tag gekommen, zu Vohburg in der Kirche begraben.

465.

Histori vom Ursprung des Gotteshauß Salvators zu Bettbrunn.

Von Georg Prantel. — Bettbrunn Pfarrdorf, 4 St. von Ingolstadt. Sanct Salvator zu Bettbrunn in Bayrn ꝛc. Durch J. Engerd. Ingolstatt 1584. Chur-Baiern I., 143. Lexikon v. Baiern I., 366. L. Kornmesser Wallfahrtsbüchlein S. 37. Zimmermann geistl. Kal. I., 131.

Als man gezählt Eylfshundert Jar
Und fünfunzweyntzig, das ist war,
Geschach ein Wunderzeychen bald
Mit einem Hirten in dem Walt,
Der beycht zu Oesterlicher Zeit,
Wie ander fromme Christen Leut:
Nam Christum under Brodts Gestalt,
Nach brauch der christlich Kirchen alt.
Als er solchs in sein Mundt empfieng,
Von stundan er vom Prieger gieng:
Ein wenig nur von dannen kam,
Die Hosti auß dem Mundt er nam,
Legts in ein saubers Schächtelein:
Diß Himmel Brodt sein Schatz solt seyn:
Dasselb er täglich mit jhm nam,
Weyl selten er gen Kirchen kam:
Grub auß alßbald ein Hirten Stab,
Wie ichs zuvor beschrieben hab.
Wann dann kam der klar Sonnen Schein,
Steckt er den Stab ins Erdreich nein,
Setzt drauff das heilig Sacrament,
Kniet nider, und hub auff sein Händ,
Bett solches an mit Andacht fein,
Daß jhm Gott wöll genädig seyn,
Verzeyhen seine Missethat
Und Sünd, die er begangen hat.
Einsmals er ohn gefährd ersicht,
Daß sich sein Viech zum Schaden richt,

Digitized by Google

Alßbaldt er auffſteht von der Erdt,
Vergißt alſo der Hoſti werd,
Und wirfft ſampt diſer ſeinen Steckn
Nach ſeinem Viech nein in ein Heckn.
Dahin fiel auch das Himmel Brodt,
Leib und Blut Chriſti, Menſch und Gott:
Deßhalben er groß Schrecken nam,
Und inn ſehr groſſes Trawren kam:
Griff gleichwol nach dem Sacrament,
Auffheben wolts mit ſeiner Händt,
Möchts aber nicht zuwegen bringn:
Darumb laufft er vor allen Dingn
Zu ſeinem Pfarrher eylendts dar,
Ihm das Geſchicht macht offenbar:
Der Pfarrher ſich nicht ſaumet lang,
Von ſtundan mit dem Hirten gang,
Das Sacrament erheben wolt,
Villeicht ſolchs nicht geſchehen ſolt.
Dieweyl, ſo offt er griff darnach,
Es weytter von ihm wich gemach,
Dadurch er kundt erkennen klar,
Daß es von Gott geordnet war,
Sein Biſchoff er berichtet das,
So eben da zu Regnſpurg was.
Der Biſchoff und die Cleriſey,
So dieſe Zeit ihm wohnten bey,
Mit Wunder zogen in der Eyl
Dahin bis in die ſieben Meyl,
Bald kamen an das Ort und End,
Da lag das heilig Sacrament:
Ein herrlich Bittfart richten an,
Darzu kam Jung, Alt, Fraw und Mann,
All fielen nider auff die Erdt,
Und betten an die Hoſti werd,
Und rufften Gott von Himmel an
Daß er ihm wolt ſein Beyſtandt than,
Verlobten Chriſto auch darneben,
Wann ſolch der Biſchoff köndt erheben,
Sie wolten an das Ort daher
Ein Kirchl in Sanct Salvators Ehr
Erbawen, welchs geſchehen iſt,
Verbrunnen doch in kurtzer Friſt.
Drumb haben fromme Mann und Frawn
Auß Andacht wider laſſen bawn
Diß herrlich ſchön Gotteshauß allhie,
Mit viel Unkoſt und großer Müh,
Dahin kompt offt der Bilger Schar,
Und bringt ihr Gab und Opffer dar,
Daß ihr Gebett Gott woll erhörn,
Sein Gnad bey ihnen reichlich mehrn:
Allda durch Gottes Macht und Sterck
Geſchehn viel Tauſend Wunderwerck.
O Menſch bedencks mit gantzem Fleyß,
Und ſag Gott Danck, Lob, Ehr und Preyß.

466.

Fritz von Randeck.

Von J. A. Pangkofer. — Randeck im Altmühlthale.

Der Rauhgraf Fritz von Randeck warb
Um Fräulein Adelheide,
Und's ſchöne, reiche Fräulein ward
Des Grafen Liebesweide.
Er führt als froher Ehgenoß
Sie heim auf 's ritterliche Schloß,
Verſchwelgt mit ſeiner Blonden
Sechs hochbeglückte Monden.

Einſt war er in den Forſt hinaus
Auf Eberjagd geritten.
Zur Gräfin, die allein zu Haus
Kömmt da ein Weib geſchritten,
Gar ſchön, doch bleich — an hoher Bruſt
Ein Kindlein hält's mit Mutterluſt
Und ſpricht mit ſanftem Weinen:
„Verzeihet mein Erſcheinen!“

Digitized by Google

„Wohl seid ihr fromm, wohl seid ihr gut,
Dürft doch nicht glücklich bleiben;
Des Grafen schnöde Liebesglut
Nur Spiel mit Euch will treiben.
Wie ihr, so ich ward am Altar
Ihm angetraut; kaum sind's zwei Jahr,
Und schon bin ich verlassen,
Sein Lieben ward zum Hassen."

Der Gräfin bricht das Herz, das Knie,
Die Frucht regt sich im Leibe,
Und laut aufschluchzend sinket sie
An's Herz dem bleichen Weibe.
„O lehre große Dulderin
Zu meiner Schmach mich hohen Sinn!"
Fleht aus betäubtem Leide
Erwachend Adelheide.

Schon war es Nacht, da stellte sich
Ein Knappe vor die Frauen.
Hu, hu, dem war recht schauerlich
In's blasse Antlitz schauen;
Und gräßlich, wie sein Angesicht
Vom Schreck verzerrt, war sein Bericht
Von dem, was sich beim Jagen
Im Forste zugetragen.

„Die Jagd ist aus! Es fuhr der Graf
Mit Roß und Hund zur Hölle.
Wohl kämpft er lang, wohl kämpft er brav
An fels'ger Waldesstelle,
Doch stärker war in Sangestalt
Des Teufels tückische Gewalt,
Er riß ihn vor uns Allen
Hinab mit wüth'gen Krallen."

Die Frauen das vernommen han,
Da sinken sie zur Erden,
Und beten für den argen Mann,
Als könnt' ihm Heil noch werden.
„Wer schnöd nur solche Frauen minnt,
Der hat die Hölle wohlverdient.
Wollt' nimmer für ihn beten,
Ihn hat der Herr zertreten."

467.

D' Nix und da Zweag.

Von J. A. Pangkofer. — Sage aus dem Schambachthal zwischen Riedenburg und Schamhaupten.

An da Schaama drunten
Af da greana Wies'
Han i Bleamel g'funden
Wiar im Paradies,
Rötha net und gelba
Als buat bei dee Felda,
Niagat's so schö blob
Find' stas' af und ob.

Feuri san s' und blitzat,
Denn dee Nix hat s' g'macht,
Still am Wassa' sitzat
In da Moschei-Nacht;
Do voar ihra G'sichtei,
Wael da Zweag'zwichtel
Drei voliebt is goar,
Halt s'en Nebelschloar.

Digitized by Google

Duach dee Felſenklüftel
Schlupft glei aus ſein Beag,
Spüat a d' Abendlüftel,
Da voliabte Zweag;
Af da Silbaſchwigel,
Ueber Thal und Hügel
Blast a hi ſei Liad,
Wiad im Klog'n net müad.

Wann da Mo vofunka,
Wann ſi üban Wald,
Wo der Stean vofunka,
Falbt da Himmel bald,
Eh' dee Wulkan brenna,
Si vom Himmel trenna
Schwoaz dee Felſenriff,
Thuat a' n letzten Pfiff,

Ans da Höh' und Tiafen,
Foppt en überall,
In da Grad und Schlafen
Luſ', da Widahall;
D' Feuamanna hupfa
Spottet uma, ſchlupfa
Zwiſchen Feld und Eal
Um dees klogat Heal.

Gehat thuat a greiffa
Jatz an's blutat Heaz
Nach dem letzten Pfeiffa,
Den aushaucht ſei Schmeatz;
Und vo hoaße Zahra,
Wo dee Nix in ſchwara
Wehmuath loant duat bloach,
Wiad da Waſen woach.

Na, da Zweag und d' Schaama,
Wos hülft ſ' Liab und Gunſt,
Kemma niamal z'ſamma
Als im Klang und Dunſt;
Drum beim Moſchei ſchauri
Und ſo weh und traurt
Is 's halt allemal
Drunt im Schaamathal.

468.

Die Burgfrau von Laber.

Mündlich.

Die Frau eines Herrn von Laber hatte, während ihr Gemahl im Kriege abweſend war, großartige Bauten am Schloſſe zu Laber begonnen, unter andern den Plan gefaßt, den Laberfluß um die Burg zu leiten. Schon hatte ſie große Summen verſchwendet, als ſie unvermuthet von der Rückkehr ihres Gatten benachrichtiget wurde. Da fürchtete ſie ſeine Vorwürfe wegen der Summen, welche ſie mit dem Baue vergeudet hatte, und ſtürzte ſich in Verzweiflung von dem höchſten Thurme des Schloſſes herab.

Digitized by Google

469.

Die Wallfahrtskirche Rehberg bei Beratzhausen.

J. A. v. Reisach hist.-top. Beschr. des Herzogthums Neuburg S. 142.

Ein gewisser Graf und Herr zu Ehrenfels begab sich eines Tages (im Jahre 801) nahe bei Beratzhausen auf die Jagd. Einer seiner Jagdhunde verfolgte ein Reh bis zu einem Baume. Als der Graf herbeikam, fand er das verfolgte Thier an dem Baum auf seinen hinteren Läufen sitzend, mit den vordern sich an den Baum hinauf wendend. Hierüber wunderte sich der Graf, sah gegen den Baum empor und erblickte, o Wunder! in den Zweigen des Baumes das Gnadenbild der heiligen Maria. Dem Rehe wurde nun das Leben geschenkt, und am Fuße des Berges, auf welchem der Baum stand, eine Kirche zu bauen begonnen. — Allein der Bau gerieth bald in's Stocken, denn die Rehe trugen immer bei Nacht die Balken und Steine hinweg und den Berg hinauf zu dem Wunderbaume, daher man endlich bewogen wurde, die Kirche auf den Berg zu versetzen.

Diese Sage ist in der Kirche selbst auf einem Gemälde der Decke verewigt.

470.

Die Wallfahrt zu Habsberg.

Vrg. Parsberg. — Mündlich.

Ein abgebrannter Bauer zu Unter-Wiesenacker suchte überall Hilfe, fand aber keine. In seiner höchsten Noth nahm er einen Strick und begab sich damit in den Wald bei Habsberg des Willens, sich aufzuhenken. Als er dort ankam, begab er sich vorher in die Kapelle, kniete vor das Muttergottesbild nieder und betete: Ich habe überall umsonst gesucht; weil ich so nicht mehr leben kann, will ich meinem Leben ein Ende machen! Nach diesen Worten ging er zur Kapelle hinaus und war schon daran, sich zu erhenken, als ihm die Muttergottes in Gestalt des Gnadenbildes erschien, eine derbe Maulschelle gab, den Strick zerriß und zu ihm sagte, er solle nur weiter gehen und werde Hilfe finden.

Digitized by Google

Dieſes geſchah. Auf die Kunde des Vorfalls mehrten ſich die Beſucher der Wallfahrt, ſo daß ein neues Kirchlein erbaut werden konnte. Der Strick ſoll zum Andenken noch in der Kirche hängen.

471.

Die drei ſteinernen Jungfrauen bei Velburg.

Denkwürdigkeiten aus Bayern. Sulzbach 1847, S. 87. Vaterl. Mag. 1840, S. 240.

In der Mitte des Colomanniberges bei Velburg ſieht man drei mannshohe nebeneinander ſtehende Felſen, genannt die drei ſteinernen Jungfrauen. Ein halbzerriſſenes Blatt im Stadtarchive auf dem Rathhauſe zu Velburg meldet davon: Die drey Töchter eines Ritters uff Velburg ſeynd von etlich flichtigen Buem davon geführt worten. Der Vater, als er den Raub von weitem noch zuegeſehen, iſt entbrunnen, und hat über die Metzen gefluegt, ſo, das die Weibsperſon ſeynd zu ſtain geworten, und haben Müeſſen ſten bleim.

472.

Die Jungfrau von Hochenfels.

Zimmermann Churbayr. geiſtl. Kal. V., 175.

An der Burg von Hochenfels ragt ein ſteiler Felſen empor, an deſſen Abhang vor Zeiten ein hölzernes Kreuz aufgerichtet worden. Zur Zeit des Schwedenkrieges war ein Fräulein von Hochenfels auf der Burg, durch Schönheit und Tugend ausgezeichnet. Da kam ein ſchwediſcher Offizier in die Gegend, der ſah die Jungfrau und entbrannte von Begierde nach ihr. Ueberall ſtellte er ihr nach, doch vergebens; ſie widerſtand mit männlichem Muthe ſeinen gottloſen Anträgen. Eines Tages verfolgte er ſie im Freien mit der Abſicht, ihr Gewalt anzuthun. So trieb er die Arme bis auf den Vorſprung des jähen Felſens, der zum Schloſſe emporragt. Hinter ſich den Verführer, vor ſich den Abgrund:

Digitized by Google

was sollte die Verfolgte beginnen? Die Wahl währte nicht lange. Mit Einem Sprunge lag sie zerschmettert im Abgrund. Zum Gedächtnisse der heldenmüthigen That ist hienach ein hölzernes Kreuzbild errichtet worden.

473.

Der Berg bei Hohenburg.

Mündlich.

Im Jahre 1335 begaben sich etliche zwanzig Bürger von Amberg in einen hohlen Berg bei Hohenburg und gingen 900 Klafter tief hinein. Sie sahen darin, doch Alles nur im Finstern, viele seltsame Sachen, als Paläste, Bilderwerk, Plätze, rauschende Wasser, fließende Brunnen, große Riesengebeine und unverweste Leichname. Einer von ihnen kehrte aus Furcht zurück, und kam halb todt wieder an's Tageslicht. Ein Anderer wurde von einem Weibe mit einem Stein geworfen, wodurch er beinahe blind wurde. Nach acht Stunden, als sie nicht weiter kommen konnten, kehrten sie um und erblickten todtenbleich das ersehnte Tageslicht wieder.

Digitized by Google

Inhalt des ersten Bandes.

		Seite
Einleitung		V
1.	Die Sage vom Untersberg	1
2.	Der Kaiser im Untersberg	3
3.	Karl der Große im Untersberg	4
4.	Friedrich der Rothbart im Untersberg	5
5.	Ein Wanderer in den Untersberg	5
6.	Das Schloß der Zwerge	9
7.	Vom Hans Gruber und der goldenen Kette	11
8.	Des Hirten Stab	12
9.	Goldsand, Goldkohlen und Goldzacken vom Untersberg	12
10.	Die wilden Frauen	14
11.	Das Bergmännlein auf der Hochzeit	15
12.	Der Jäger im Untersberg	16
13.	Der Birnbaum auf dem Walserfeld	17
14.	Die letzte Schlacht	18
15.	Friedrich der Rothbart zu Kaiserslautern	19
16.	Barbarossa	20
17.	Die Fahrt der Todten zu Kaiserslautern	20
18.	Der Roßkauf	21
19.	Der Kaiser im Guckenberg	21
20.	Karl der Große im Karlsberg bei Fürth	22
21.	Karl der Große im tiefen Brunnen zu Nürnberg	23
22.	Wie Karl der Große geboren ward auf der Reismühle am Würmsee	24
23.	Karl der Große auf der Salzburg	26
24.	Feuchtwangens Ursprung	26
25.	Der Altmühlfluß und die Fossa Carolina	27
26.	Heidenschlacht Karls des Großen vor Regensburg	28
27.	Des Gotteshauses Metten Ursprung	29
28.	Der Hahnenkampf zu Kempten	29
29.	Hildegardis und Taland	30
30.	Wie Sancimon und Celebrand das Kloster zu Kempten gebauet	32

Digitized by Google

		Seite
31.	Heinrich Findelkind von Kempten	33
32.	Sankt Mang, des Allgäu's Apostel	35
33.	Sankt Mang zu Kempten und Roßhaupten	35
34.	Sankt Mang und die Bären	36
35.	Der Mangensprung bei Füssen	37
36.	Das Kirchlein des Auerbergs	37
37.	Der Schatz am Kienberg	38
38.	Die wilden Männer	39
39.	Das Aelplein bei Wertach	40
40.	Nehmet die Goggeler nicht mit	41
41.	Die Isenbrechen	41
42.	Schwank von Balderschwang	42
43.	Die „Halden" zu Kettershausen	42
44.	Der betrogene Geiger	43
45.	Der Hüllenweber	44
46.	Die Schlacht auf dem Lechfeld	44
47.	Der Schuster zu Lauingen	45
48.	Der Mohrenkopf im Lauinger Wappen	46
49.	Ursprung des Pferdemarktes zu München und Keferlohe	47
50.	Vom heiligen Ulrich, dem Lechfeldhelden	48
51.	Der heilige Ulrich mit dem Fisch	48
52.	Was ein Vaterunser werth ist	49
53.	Radiana zu Wellenburg	51
54.	Otto Seemoser, der Thorwart zu Freising	52
55.	Das Brod des heil. Kastulus	52
56.	Der versteinerte Ritter	53
57.	Der Jungfernsprung bei Dahn	54
58.	Die stoaner' Agnes bei Reichenhall	55
59.	Die drei Jungfrauen auf dem Kirnberg bei Berchtesgaden	56
60.	Die stoanern Jager	57
61.	Das Weidwiesenweiblein bei Reichenhall	58
62.	Spucksagen von der Wegscheid bei Reichenhall	59
63.	Das Edelweiß	61
64.	Der König Wazmann	63
65.	Der Ritter vom Marquardstein	64
66.	Adalbert und Otkar, die Gründer von Tegernsee	67
67.	Der Traam	69
68.	Die übergoßn' Alm	70
69.	Weihenlindens Ursprung	71
70.	Wie die Kirche zu Ebersberg ihren Anfang genommen	73
71.	Richardis von Ebersberg	74
72.	Die Münchner Sauerbäcken	74
73.	Diez Swinburg	75

Digitized by Google

		Seite
74.	Der Teufel und der Wind	76
75.	Was von der Frauenkirche gesagt wird	77
76.	Von Barbara, Herzog Albert III. in Bayern Tochter	77
77.	Herzog Christophs Stein	78
78.	Herzog Christophs Stein	79
79.	Turnier zu Landshut	79
80.	Teufel in der Bierschenke	80
81.	Herzog Otto's Liebe auf der Gretlmühl bei Wolfstein	81
82.	Sattlern bei Vilsbiburg	82
83.	Der Natternberg	82
84.	Die Braut von Fürstenstein	83
85.	Schneiderburg	85
86.	Handlab	85
87.	Der Schatz auf dem Hohenbogen	85
88.	Die Riesengeis auf dem Hohenbogen	88
89.	A Mährlein von der Rusel	89
90.	Die Lichtenegger	90
91.	Herkommen des Pfingstritts zu Kötzting	91
92.	Sagen von Chameregg	92
93.	Der Drachenstich zu Furth im Walde	93
94.	Der Hirschenritt	95
95.	Der Rotthafte Herkunft	96
96.	Zum Brünnlein bei Roding	97
97.	Burg Steffling im Bayerwalde	98
98.	Der Frauenstein bei Bogen	98
99.	Ludmilla von Bogen	99
100.	Ludmilla von Bogen	100
101.	Peter Ecker von Eck	102
102.	Aelteste Sage von Regensburg	104
103.	Sankt Emmeram	105
104.	Emmeramskapelle bei Helfendorf	106
105.	Das Evangelienbuch von St. Emmeram	107
106.	Hans Dollinger	108
107.	Der Dollinger	109
108.	Der Dollinger	110
109.	Wie Gunthar Bischof von Regensburg ward	110
110.	Kaiser Heinrichs Traumgesicht	111
111.	Heinrich der Heilige	112
112.	Heinrichs des Heiligen Stuhl zu Regensburg	113
113.	Die Regensburger Brücke	113
114.	Das Männlein am Dome zu Regensburg	114
115.	Der Bienenkorb am Dome zu Regensburg	115
116.	Was weiter vom Dome zu Regensburg gesagt wird	115

Digitized by Google

		Seite
117.	Die drei Scharfrichter zu Regensburg	116
118.	Graf Babo von Abensberg	117
119.	Die Töchter des Abensbergers	120
120.	Die Templer zu Altmühlmünster	121
121.	D' Wallfoarth	121
122.	Das Marienbild zu Ingolstadt	122
123.	Die Teufelsmauer	123
124.	Die Teufelsmauer, der wilde Jäger und Frau Holla	124
125.	Der wilde Jäger in Heidenheim	125
126.	Das wilde Heer zu Eichstädt	125
127.	Teufelsbündler zu Oſtendorf	126
128.	Das Auernweiblein	127
129.	Die Gründung der Wülzburg	127
130.	Marienburg	128
131.	Gründung des Kloſters Heilsbrunn	130
132.	St. Sebaldus zu Nürnberg	131
133.	Wie St. Sebaldus über die Donau geht	131
134.	Wie St. Sebaldus begraben worden	132
135.	Wie St. Sebaldus nach ſeinem Tode einen Zweifler beſiegt	132
136.	Burglinde zu Nürnberg	133
137.	Kaiſer Rudolph und der Freihart zu Nürnberg	134
138.	Henricus Rumel	135
139.	Paul Cruz zu Nürnberg	137
140.	Weißer Geiſt zu Nürnberg	138
141.	Wie Kaiſer Ludwig Pillenreuth errichtet	139
142.	Sankt Hiltegund zu Münchaurach	139
143.	Das Quackenſchloß	141
144.	Der Streitberger Ende	144
145.	Burggeiſt zu Heilsberg	145
146.	Das Kreuz	145
147.	Der goldene Fuchs zu Rothenbühl	146
148.	Die Rieſenburg	148
149.	Epple von Geilingen	150
150.	Eppelin von Gailingen	151
151.	Eppelein von Gailingen	154
152.	Eppelins Roß	157
153.	Die Miſtelgauer	159
154.	Die Wunderquelle bei Weidenberg	159
155.	Die Königsheide	160
156.	Die Sage von den goldſuchenden Venedigern u. Wahlen im Fichtelgebirg	160
157.	Die Geiſterkirche auf dem Ochſenkopf	164
158.	Die Geiſterkirche auf dem Ochſenkopf	165
159.	Das Brautpaar	166

Digitized by Google

		Seite
160.	Der goldne Ziegelstein	167
161.	Goldsagen vom Epprechtstein	167
162.	Die Goldkapelle am Epprechtstein	168
163.	Das Goldlaiblein	169
164.	Das Schloß der Spieler	170
165.	Der Nußhard	171
166.	Der ewige Schmied im Fichtelgebirg	172
167.	Den Bergmönch sehen	174
168.	Sigmund Wann aus Wunsiedel	174
169.	Wie ein Bauer das Alexanderbad entdeckt hat	175
170.	Die Zerstörung der Lurburg	175
171.	Der Teufel auf der Kössein	176
172.	Die Geista' in Zaitlmoos	177
173.	Zeitelmoos	178
174.	Der Weiher ohne Frösche	179
175.	Sagen vom Waldstein	180
176.	Von den zwei Kaufleuten auf dem Waldstein	180
177.	Der Teufelstisch	181
178.	s' Keesbrickla	182
179.	Der Feilenhauer von Weißdorf	182
180.	Die Feuerglocke zu Hof	183
181.	Der lange Zecher	184
182.	Der lange Mann in der Mordgasse zu Hof	185
183.	Wie ein Hirtenknabe wohlfeile Zeit macht	186
184.	Das Zwergloch bei Marlesreuth	186
185.	Die Gräfin Beatrix v. Orlamünde, od. die weiße Frau auf der Plassenburg	188
186.	Die weiße Frau	189
187.	Die Gräfin von Orlamünde	189
188.	Volkslied von der Herzogin von Orlamünde	191
189.	Marienweiher	192
190.	Der Geist zu Lichtenfels	193
191.	Alberada zu Banz	193
192.	Alberada's Born	194
193.	Das Irrglöcklein von Seßlach	195
194.	Die lichten Steine	196
195.	Das Schneidersloch	196
196.	Die Fickmühle	197
197.	Wüstung Erbrechtshausen	197
198.	Die Altensteiner	198
199.	Der Haß im Grabe	199
200.	Der alte Fuhrmann	200
201.	Der Dombau zu Bamberg	200
202.	Die Schale der heiligen Kunigund	201

Digitized by Google

		Seite
203.	Der Hahn im Dom zu Bamberg	202
204.	Domkröten zu Bamberg	202
205.	Adalbert von Babenberg	203
206.	Die Feuerprobe der heiligen Kunigund	204
207.	Der Gang nach dem Kalkofen	204
208.	Der Truppacher Fluch	205
209.	Bamberger Wage	205
210.	Bamberger Wage	206
211.	Die Jungfrau an der Fürstenthüre des Domes zu Bamberg	206
212.	Der Meßner zu Bamberg	207
213.	Ursprung der Kirche zum heiligen Grab in Bamberg	208
214.	Der Fürstenstreit	209
215.	Der Schäfer von Haid	213
216.	Des Bischofs Jagd	213
217.	Der wandelnde Prior	214
218.	Vom Götzen Lollus in Franken	215
219.	Die Jungfrauen der Petersstirn	215
220.	Die goldgekrönte Schlange	216
221.	Ausgehackte Frösche	217
222.	Auferstandene Frau	217
223.	Die langen Schranken	219
224.	Wolfsgasse und Wolfsbrunnen	219
225.	Die Alte mit dem Krüglein	220
226.	Die drei Wasserfrauen	221
227.	Das wilde Heer bei Wipfeld	221
228.	Der Lindwurm in Volkach	222
229.	Huza	223
230.	Steinklopfer bei Dettelbach	223
231.	Wie Kitzingen seinen Ursprung nahm	224
232.	Kitzingen	224
233.	Die Gründung der Stadt Kitzingen	225
234.	Schatz bei Kitzingen am Main	227
235.	Die drei Wasserjungfrauen im Gründlesloch	227
236.	Die Nymphen von Kastell	229
237.	Der Commandanten-Pöpel zu Aub	230
238.	Eibelstadt	232
239.	Von der Franken Ankunft im Frankenland	233
240.	Sankt Kilian	234
241.	Vom Bischof Braun (Bruno) zu Würzburg	236
242.	Das Cyriakus-Panier zu Würzburg	237
243.	Wer das Glück hat, führt die Braut heim	237
244.	Gustav Adolph in Würzburg	238
245.	Bischof Conrads Mainfahrt	239

Digitized by Google

		Seite
246.	Bischof und Marschall	241
247.	Der heilige Macarius zu Würzburg	242
248.	Das Grab im neuen Münster zu Würzburg	243
249.	Des Minnesängers Vermächtniß	244
250.	Des Malers Rache	245
251.	Stift Haug	246
252.	Das Teufelsthor zu Würzburg	247
253.	Die Residenz zu Würzburg	248
254.	Das Kreuz im Neumünster	248
255.	Der Schornsteinfeger am Fischmarkt	249
256.	Der Blutstein auf Marienberg	249
257.	Die Geister auf Marienberg	250
258.	Der Schenkthurm bei Würzburg	250
259.	Die versunkene Mühle	251
260.	Die eingemauerte Nonne	253
261.	Bilhildis zu Veitshöchheim	253
262.	Maria zu Retzbach im Grünen Thal	256
263.	St. Johannisnacht auf der Karleburg	256
264.	Das Kreuz bei Neußenberg	257
265.	Seyfriedsburg	258
266.	Das Schloß der Thüringerfürstin	259
267.	Der heilige Salzfluß	261
268.	Die Schlacht am Salzflusse	261
269.	Die Saalnixe	262
270.	Des Dörfchens Name	263
271.	Die Ellingsburg bei Kissingen	264
272.	Jud Schwed in Kissingen	264
273.	Wie Kissingen vor den Schweden gerettet ward	265
274.	Schloß Hubnberg	266
275.	Botenlauben	267
276.	Frauenroda	268
277.	Die luftige Brücke	268
278.	Sterneckerschloß bei Roth nächst Kissingen	269
279.	Von der Burg Steineck	270
280.	Der Todtemannsberg	271
281.	Verwünschtes Schloß Dreistelz	272
282.	Schatz bei Wolfsmünster	273
283.	Mariabuchen bei Lohr	274
284.	Die Geisterjagd im Neustadter Forst	274
285.	Der Bildstock bei Rothenfels	275
286.	Die Wettenburg	276
287.	Der Siebener Tanz zu Kreuzwerthheim	277
288.	Engelstadt bei Prozelten	278

Digitized by Google

		Seite
289.	Der Geisfuß	279
290.	Die Herren von Rüdt	279
291.	Rieſenſäulen bei Miltenberg	280
292.	Das Kloſter auf dem Engelsberge	281
293.	Das Lisbethchen von Mönchberg	281
294.	Das Glöckchen der Stromfei	285
295.	Die Kapelle im Haßlocher Thal	286
296.	Die Frau Hulle	286
297.	Das Bannkraut	290
298.	Der Schatz auf der Karlshöhe	292
299.	Wie ein Bauer Niedernberg rettet	293
300.	Das Wunderkreuz	293
301.	Die verſunkene Glocke	294
302.	Die verlornen Heiligenbilder	295
303.	Der Rieſenpflug im Schloſſe zu Aſchaffenburg	296
304.	Der geſpenſtige Küfer	300
305.	Aſchaffenburgs Retter	300
306.	Finnberg bei Aſchaffenburg	301
307.	Die Hölle	301
308.	Der Löwe im Pfälzer Wappen	302
309.	Richard Löwenherz und Blondel	304
310.	Der Harfner auf dem Trifels	305
311.	Rietburg	306
312.	Der verrufene Poſten zu Landau	308
313.	Das fromme Knäblein zu Speyer	310
314.	Warum die Kaiſer im Dom zu Speyer beſtattet worden	310
315.	Die Glocken zu Speyer	312
316.	Das Marienbild im Dom zu Speyer	313
317.	Teuffel, die ſich für Münch außgeben	313
318.	Wo die Sage den Namen: Pfalz herleitet	315
319.	Das Nonnenthal bei Neuſtadt a. d. Haardt	316
320.	Schloß Hambach	316
321.	Die Weinprobe zu Wachenheim	318
322.	Kaſpar von Spangenberg	320
323.	Die lederne Brücke	321
324.	Des Spangenbergers Liebe	322
325.	Der Käs-König zu Dürkheim	322
326.	Ein Grabſtein in der St. Johanniskirche zu Dürkheim	323
327.	Die Kloſterruine zu Seebach	324
328.	Der Nonnenfelſen	325
329.	Der Mönchskopf auf Hartenburg	326
330.	Siegfried der Drachentödter	327
331.	Der Waldmann	330

Digitized by Google

		Seite
332.	Die Heidenmauer	333
333.	Kehrdichannichts, Murmelnichtviel, Schaudichnichtum	333
334.	Limburgs Entstehung	334
335.	Der Teufelsstein	334
336.	Hans Warsch, der Hirt von Oggersheim	335
337.	Der Hirt von Oggersheim	336
338.	Der Lindenschmidt	337
339.	Eberhard von Randeck	340
340.	Das steinerne Kreuz	341
341.	„Melchior, wie du willt!“	342
342.	Der Raugraf von Altenbaumberg	342
343.	Die Heidenburg	346
344.	Sage von Kaiserslautern	348
345.	Sickingen	348
346.	Sickingens Würfel	349
347.	Sickingen	350
348.	Der letzte Ritter	351
349.	Der Rupertsfelsen	351
350.	Die Entführung	352
351.	Das graue Männchen	354
352.	Das wüthende Heer bei Pirmasenz	354
353.	Der Teufelstisch	355
354.	Der Einaug	356
355.	Die Jungfrau auf der Wegelburg	358
356.	Wilde Jagd auf der Teufelsmauer	359
357.	Die Teufelsstraße bei Ried	359
358.	Die Wichtlein der Bubenrother Mühle bei Eichstädt	360
359.	Hermannsstein	360
360.	Geist im Römerthurme zu Wellheim	362
361.	Der Feuerhund im Schlosse zu Hüting	362
362.	Der steinerne Mann	363
363.	Pfalzgraf Philipp Wilhelm zu Neuburg	363
364.	Altenburg bei Neuburg a. D.	364
365.	Drei Fräulein zu Unterhausen bei Neuburg a. d. D.	364
366.	Niederschöneufelds Entstehung	365
367.	Die Stadtmauer zu Wemding	366
368.	Die Schlüsseljungfrau im Schloß zu Möhren	366
369.	Das Kreuz im Altmühlthale	369
370.	Der dreibeinige Hase in der Gottmannshöhle am Hesselberg	371
371.	Die Jungfrau im Oselberg	371
372.	Ehmannsschlegel zu Mosbach	372
373.	Die jungen Grafen von Rothenburg	373
374.	Die zwei Thürme zu Rothenburg	374

Digitized by Google

		Seite
375.	Der beleidigte Storch	375
376.	Die arme Seele zu Rothenburg	375
377.	Des Teufels Heirath	376
378.	Das Freudengäßle zu Rothenburg	377
379.	Die Kniebrechen bei Rothenburg	377
380.	Serpentina von Dinkelsbühl	378
381.	Der Schlößlesberg bei Mauren	382
382.	Die Templer zu Deiningen	382
383.	Ehrensache und Satisfaction zu Günzburg	383
384.	Die Geisterfahrt zu Günzburg	384
385.	Der Möringer	385
386.	Stiftung des Klosters Wettenhausen	392
387.	Ursprung des Krumbades	392
388.	Der Kettenträger zu Gundelfingen	393
389.	Das Lorettokirchlein bei Burgau	395
390.	Die St. Leonhardskirche bei Lauingen	397
391.	Der Rasch	398
392.	Der große Schimmel zu Lauingen	399
393.	Das Herrgotts-Ruh-Klösterle	400
394.	Der seltsame Gast	408
395.	Das Fluchhaus zu Lauingen	409
396.	Albertus Magnus von Lauingen	410
397.	Wie Albertus Magnus gelehrt und wieder dumm geworden	414
398.	Wie Albertus Magnus einen Neugierigen strafte	415
399.	Albertus Magnus rettet den Papst	416
400.	Das seltsame Gastmahl	417
401.	Die Freundesprobe	420
402.	Die feindlichen Brüder	422
403.	Die verzauberte Kanne	425
404.	Jungfer Kümmernitz	426
405.	Die Mühle zu Steinheim	427
406	Blindheims Name	429
407.	Der Hoimann und das wilde Gejäg um Wertingen	430
408.	Die gerettete Unschuld	431
409.	Das Kreuzbild zu Biberbach	433
410.	Die heilige Afra zu Augsburg	434
411.	Die Hexe des Attila	435
412.	Else Rehlinger	436
413.	Ulrich Schwarz, Bürgermeister von Augsburg	438
414.	Jakobe Lauber	439
415.	Der Glockengießer zu Augsburg	440
416.	Der Glockengießer zu Augsburg	440
417.	Zum „Da hinab“ in Augsburg	441

Digitized by Google

		Seite
418.	Die Spielkarten	442
419.	Kloſter Oberſchönenfeld	444
420.	Unſers Herrn Ruh bei Friedberg	445
421.	Marienbild zu Hof-Hegnenberg	445
422.	Marialtern in Tara	446
423.	Bruder Marholdus zu Inderſtorff	446
424.	Arnold der Maſſenhauſer	447
425.	Der Kirchenbrunnen zu Einſpach	448
426.	Sage von der Ermordung eines Dachauer Grafen	449
427.	Thalkirchens Urſprung	450
428.	Das Kreuzbild von Forſtenried	450
429.	Maria Eich	451
430.	Ainpet, Oberpet und Firpet zu Leutſtetten	452
431.	Der Bauernburſch auf 'n Karlsberg	453
432.	Die alte Glocke zu Gilching	454
433.	Der Schloßberg bei Wolfrathshauſen	454
434.	Wie Benediktbeuern ſeinen Urſprung nahm	456
435.	S' Ettaler Mannl	456
436.	Die Entſtehung des Paſſionsſpiels zu Oberammergau	457
437.	Kloſter Ettals Entſtehung	458
438.	Ettals Stiftung	459
439.	Unſer Liebefrau von Ettal und Kaiſer Ludwig der Bayer	460
440.	Wie Polling ſeinen Urſprung nahm	462
441.	Die Märtyrer auf dem Kreuzberg	463
442.	Gründung des Kloſters Weſſobrunn	463
443.	Thierhauptens Urſprung	464
444.	Kuniſſa von Dieſſen	465
445.	Mechtildenbrünnlein bei Dieſſen	465
446.	Sage von Sandau bei Landsberg	467
447.	Urſprung des Nonnenkloſters zu Kaufbeuern	467
448.	Heilig Kreuz bei Kempten	468
449.	Sankta Orilla	468
450.	Der Peſttanz zu Immenſtadt	469
451.	Der Schäfflertanz zu München	469
452.	Das Wurmeck zu München	471
453.	Der Balken von der Frauenkirche in München	471
454.	Luther zu München	472
455.	Der Teufel holt einen Spieler aus der Kirche	472
456.	Die zwölf Apoſtel zu München	472
457.	Münchner Bierbeſchau	473
458.	Der Menſchenfuß zu Freiſing	474
459.	Legende vom h. Corbinian	475
460.	Der Bär des h. Corbinian	475

Digitized by Google

		Seite
461.	Das Bild des heil. Ulrich zu Thann	476
462.	Die Kirchen in Tollbath und Weissendorf bei Ingolstadt	476
463.	Marienbild zu Ingolstadt	477
464.	Die Kapelle des heiligen Bauers bei Vohburg	478
465.	Histori vom Ursprung des Gotteshauß Salvators zu Bettbrunn	478
466.	Fritz von Randeck	479
467.	D' Nix und da Zweag	480
468.	Die Burgfrau von Laber	481
469.	Die Wallfahrtskirche Rehberg bei Berazhausen	482
470.	Die Wallfahrt zu Habsberg	482
471.	Die drei steinernen Jungfrauen	483
472.	Die Jungfrau von Hochenfels	483
473.	Der Berg bei Hohenburg	484

Druck von J. P. Himmer in Augsburg.

Digitized by Google

Digitized by Google

C

E

Digitized by Google

3 9015 03147 5109

DO NOT REMOVE
OR

Digitized by Google